

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

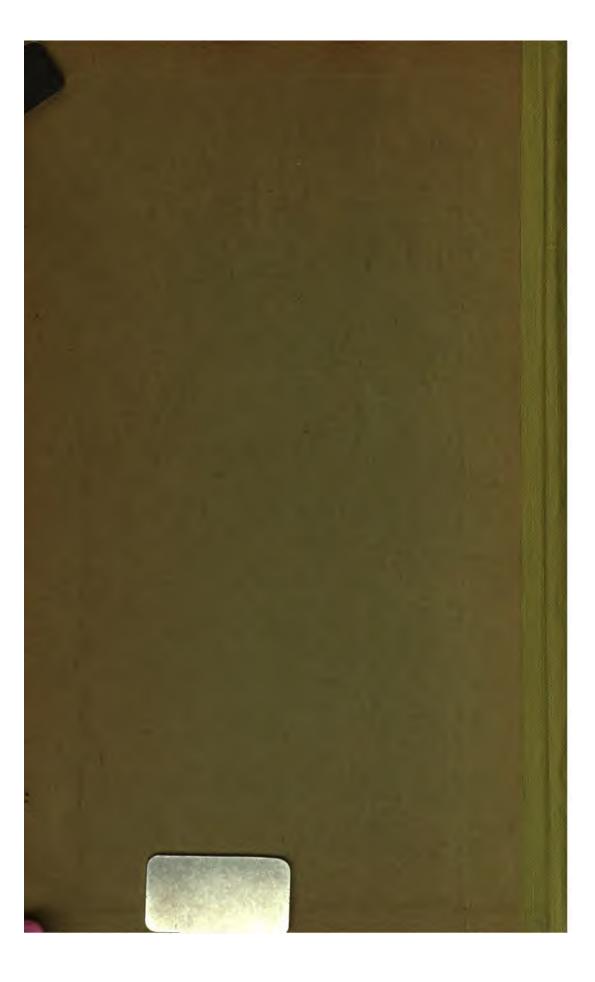
We also ask that you:

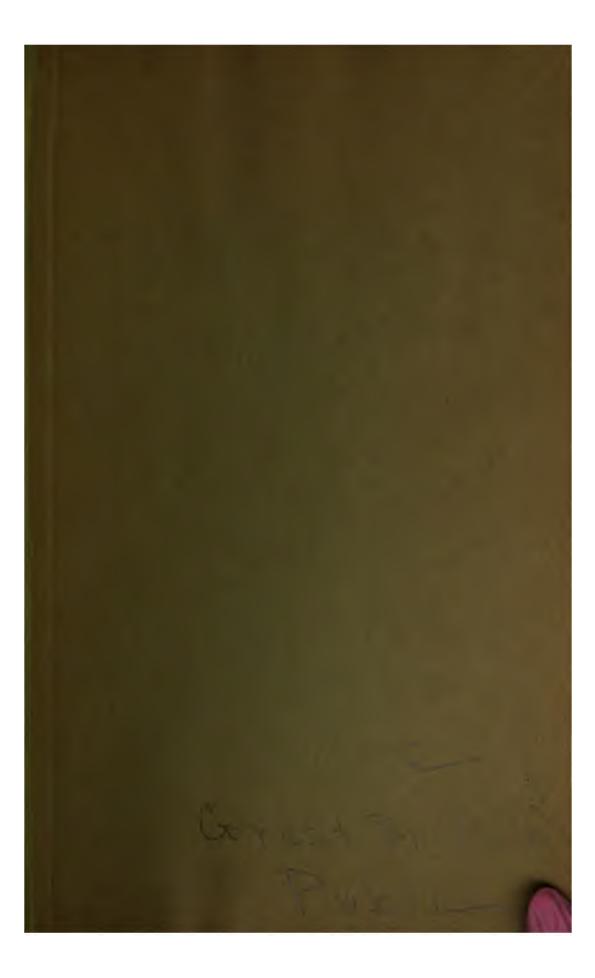
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/











. .

# RERUM BRITANNICARUM MEDII Æ' SCRIPTORES,

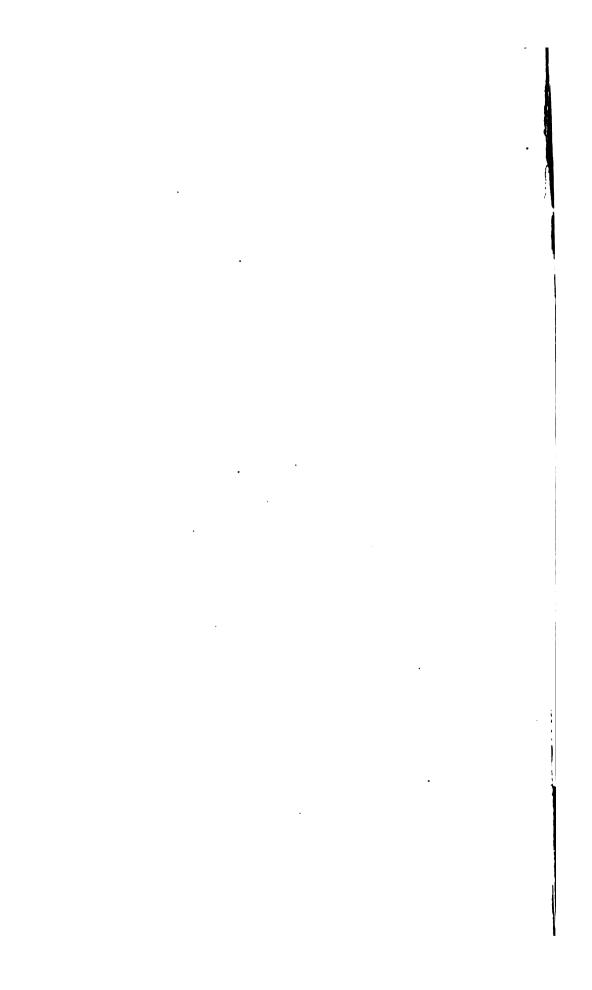
OH

# CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRI AND IRELAND

DURING

THE MIDDLE AGES.





# THE CHRONICLES AND MEMORIALS

01

# GREAT BRITAIN AND IRELAND DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

On the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the Reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an Editio Princeps; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text.

The works to be published in octavo, separately, as they were finished; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

In compliance with the order of the Treasury, the Master of the Rolls has selected for publication for the present year such works as he considered best calculated to fill up the chasms existing in the printed materials of English history; and of these works the present is one.

Rolls House, December 1857.

## THE

# BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND;

OH

# A METRICAL VERSION OF THE HISTORY OF HECTOR BOECE;

BŢ

# WILLIAM STEWART.

6

### EDITED

BY

WILLIAM B. TURNBULL, ESQ.
OF LINCOLN'S INN, BARRISTER-AT-LAW.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

ر Vol. III

LONDON:
LONGMAN, BROWN, GREEN, LONGMANS, AND ROBERTS.

1858. W



2274

Printed by
EYEH and Spottiswoods, Her Majesty's Printers,
For Her Majesty's Stationery Office.

## THE BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND.

### Vol. III.

How Malcolme efter the Deceis of King Lib.18, £198.

Dauid was crownit King, and of his Prudence and chest Lyfe, and of greit Darth and Hungar that fell in Scotland, and how the Erle of Angus faucht with Symmerleid, Lord of Argyle, Quha tynt the Feild and fled.

Efter the deid of gude Dauid the king, 42,570 The sone of Henrie, Malcome richt benyng, Prevenit wes as 3e haif hard be deid, Succeidit syne into king Dauidis steid, Ane prettie cheild of threttene zeiris of age. Thocht he wes zoung he wes of hie curage, 42,575 As efterwart rycht weill sic thing did preve; Quhairfoir ilk man of him had gude beleif, Thocht he that tyme wes bot so soung ane cheild, Throw greit vertu quhen that he come to elid, As weill appeirit be his hie prudence, 12,580 That he suld preue ane nobill king and prince. And so it wes syne as my author sais, Ane clene virgin he leuit all his dais, Without corruptious into thocht or deid, Gif all be suith in my author I reid. 42,585 A 2 VOL. III.

Col. 2. In his first zeir, as ze sall wnderstand, Sic darth and hungar wes ouir all Scotland, For falt of fude richt mony man and wyffe, Baith zoung and ald, that tyme loissit the lyfe, And mony one, that had aneuch befoir, 42,590 To pouertie wes put for euir moir. The samin tyme now that 3e heir me reid, Lord of Argyle wes callit Symmerleid, Knawand the king so far wes within 3outh, And he him self inclynit wes till stouth, 42,595 To reif and slauchter and to all mischeif, In cumpany with mony commoun theif, Of all the baronis la him neir about Greit heirschip maid, with mony cry and schout; And mony one into the tyme he slew, 42,600 That schupe himself or guidis to reskew. The lord of Angus of richt nobill fame, That Gillecristus wes callit to his name, With mony berne that wes baith bald and wicht, Buskit for battell all in armour bricht, 42,605 This king Malcome hes furneist for till go, But ony baid, with mony vtheris mo, Quhilk gaif ane feild syne to this Symmerleid, Quhair mony berne richt baldlie tha gart bleid. Tua thousand men of his that da tha slew, 42,610 And he himself than wist of na reskew, Bot the few folk [that] in the tyme he hed, To save him self than into Irland fled. And to he liapnit throw sic chance and cace, :: Ontane or slane to chaip out of that place. The king of Ingland Stevin that tyme wes deid; Henrie the secund rang into his steid, The emprice sone, befoir as I zow schew. Of this triumph quhen that he hard and knew That king Malcolme of his fais wan, 42,620 So prysit wes with euerie wyfe and man,

And so greit honour of him that the spak, Traistand thairof sic curage he suld tak, Now into zouthheid quhen he wes ane cheild, That efterwart syne quhen he come to eild, 42,625 For Huntlyngtoun and eik Northumberland, And Cumbria, as 3e sall wnderstand, No homage mak nor zit till him obey, Bot dalie hald him in greit sturt and pley. Thairfoir that tyme to king Malcome he send 42,680 In haist ane herald, quhilk till him did wend, Commandand him, as I sall schaw 30w heir, In Lundoun toun befoir him to compeir Richt haistelie, without ony demand, For Huntlyngtoun and als Northumberland 42,635 Obedience thairfoir to maik him till; And wald he nocht, in magir of his will, Tha landis all that he sould lois for euir; Cheis him, he said, quhilk of thame he had leuer. This king Malcome that wes so young ane 42,640 cheild.

Quhilk scantlie than wes fourtene zeir of eild, Suppois he wes of the imperiall blude, And naturallie inclynit ay to gude, Gentill and meik, large and liberall, Zit neuirtheles his wisdome wes bot small. Semdill or nocht is sene, sa Christ me saue, Sa zoung ane man greit wisdome for to haue. Wisdome requyris dalie diligence, With greit ingyne and lang experience, Considderance, with greit subtillitie, Quhilk in zouthheid nocht kyndlie is to be. So wes this Malcome of Scotland that wes king, Without wisdome, of zeiris wes so zing, Siclike also as oft hapnis to be, His counsall all than wer also zoung as he.

Lib. 13, f. 198b. Col. 1.

42,645

42,650

42,655

So is the natuir baith of puir and ryik, As wysmen sayis, ay lyke drawis to lyke. And so did he this Malcolme that wes king, Applyit him to men that war ouir zing. Throw sic counsall as I haif said 30w heir, 42,660 In Lundoun toun that tyme he did compeir, Quhair that he micht, but ony skaith or blame, Be commoun law remanit weill at hame; For-quhy this Henrie as I schew befoir, And als king Stevin, all clames les and moir 42,665 Of Huntlyngtoun and als Northumberland, Frelie gaif ouir vnto king Dauidis hand: Zit neuirtheles for perrell of moir pley, That causit him that tyme for till obey. Befoir king Henrie into Lundoun toun, 49.670 Comperit hes with protestatioun, That his presens so far wes within aige, Suld no wa hurt the richt and priuilege That he and his had to Northumberland, To Huntlyngtoun and also Cumberland, 42,675 And for na det that he mycht at him craif, Bot for kyndnes that he thair presens gaif.

How King Malcolme passit with King Henrie in France, aganis Lodovick, and seigit the Toun of Tollos, and how the Scottis Lordis war discontentit and efter misit, and of the Weiris that fell betuix King Henrie of Ingland and King Malcolme of Scotland, for the Reskew of North-Umberland.

That samin tyme it hapnit vpone chance, This ilk king Henrie passit into France,

Col. 2.

With mony rynk that ryall wes and ryke, 42,680 In plane battell aganis Lodowyke The king of France and saxt wes of that name, Aganis quhome he had so greit ane clame. For moir effect his forwardtis to fulfill, This king Malcolme full soir aganis his will, 42,685 Without ressoun, as he aucht nocht do so, In France that tyme hes maid with him till go; In that beleif withoutin variance. To brek the band betuix Scotland and France. Into that land ane lang tyme thair he la, 42,690 With countering and carmusche euirilk da; To Tullois sone are seig than set he, Quhair he compellit king Malcome to be In proper persone sair aganis his will, Throw neid and force constranit him thairtill. 42,695 Richt litill honour in that seig he wan, For-quhy he loissit mony nobill man; Amang the laue, as my author recordis, He loissit thair tua worthie nobill lordis. Ane hecht Williame, quhilk wes ane nobill 42,700 King Stevynnis sone erle of Bellomens,

King Stevynnis sone erle of Bellomens,
Of Glocister the nobill erle also,
Callit Honan, and mony vther mo.
And quhen he saw that he culd nocht prevaill
Off his purpois, bot ilk da maid to faill,
Come hame agane, but stop or zit ganestand,
To Lundoun toun and Malcolme to Scotland.
The lordis of Scotland all into tha dais
Convenit hes, as that my author sais,
In parliament befoir Malcome the king,
Richt soir complaynt makand of all that thing;
Schawand the maner and the circumstance,
How he him self aganis the king of France

Faillit so far, but ony caus or quhy, Takand so plane part with his awin ennimy 42,715 Aganis thair freind, as it mycht eith be sene, So lang befoir to Scotland ay had bene. This king Malcome suppois that he wes zing, Wyslie agane he ansuerit to that thing, And soberlie sayand agane thame till, 42,720 All that he did wes soir aganis his will, Quhilk wes includit in his fais hand, Brekand to him baith oblissand and band, And of sic power wes that tyme for-thi, That in that tyme he micht nocht him deny. 42,725 The lordis all quhen that the hard that thing, Considderit than that saikles wes the king; That neid and force constranit him thairtill, And weill tha wist it wes aganis his will, And als on force that tyme in France wes led, Quhairfoir of him the moir patience tha hed. Siclike in France to gude Lues the king, He send to him and schew him all that thing; Excusand him of all thing les and moir, Schawand to him the caus quhy and quhair- 42,785

In forme and effect as 3e haif hard ilk deill.
The quhilk king Lues hes considderit weill
Into the tyme and, for the samin quhy,
Remittit all thairfoir wes passit by.
This ilk king Henrie quhen he hard sic thing,
So soir accusit wes Malcome the king
With all his lordis that tyme les and moir,
For his passage with him in France befoir,
Content he wes of sic thing quhen he kend,
And suddantlie ane herald to him send,
Commandand him rycht sone incontinent
In Eborak, on to his parliament,

Befoir him self that he suld sone compeir: And so he did as ze sall efter heir. Quhair that he wes accusit in the tyme 42,750 With king Henrie of greit tressoun and cryme, Quhilk fenzeit wes with all the circumstance, Sayand with him quhen that he wes in France, Throw greit tressoun that he committit than, In tha weiris he loissit mony man. 42,755 Quhairfoir, he said, he mich[t] weill wnderstand, All Huntlyntoun and als Northumberland, And Cumbria withoutin ony faill, For that tressoun he had forfaltit haill: 3it neuertheles he said it suld nocht be 42,760 Done at that tyme with his auctoritie Allanerlie, nor zit at his command, Bot be the counsall that tyme of Ingland, That present war into that parliament. Quhairtill richt sone tha gaif alhaill consent, 42,765 For na defence that king Malcome culd mak, Thocht all wes ressone in the tyme he spak, It availlit nocht his power wes so smaw, Thocht he alledgit mony sindrie law. Than force it wes thair sentence to sustene, 42,770 Lib.13, £199. Was no man thair that wald him help or mene. Col. 1. All 1 this wes done, as 3e sall wnderstand, To caus the lordis that tyme of Scotland, Gif all be trew I hard my author tell, Agane thair king richt sone for to rebell. 42,775 For moir effect sic thing suld cum till hand, Or he come hame befoir him in Scotland, Ane haistie word ouir all the land gart spred, That king Malcolme that tyme resignit hed, Withoutin caus compelland him thairtill, 42,780 The landis all of frie motive and will.

Quhilk causit hes his lordis les and moir, At him ilkone to be aggreuit soir; Ane quiet counsall for that samin thing, Conspyrit hes that tyme agane thair king. 42,785 Quhen he come hame syne efter on ane da, In Bartha toun quhair that king Malcome la, Then of Stratherne the nobill erle and lord. And mony vther I will nocht now record, Hard tell befoir how all that thing wes done. 42,790 About the toun tha laid ane seig full sone, All in ane will and ane auctoritie, Of king Malcome for to revengit be, Into the tyme commouit wes so soir, For the same caus that 3e haif hard befoir. 42,795 This king Malcolme that wnderstude full sone, Be wrang relatioun all that thing wes done; Than sone to thame his innocence he schew, Wyss agit men the veritie that knew, And suithfast men that tyme that said thame 42,800 That all wes done richt soir aganis his will,

Quhairfoir of him tha sould compassioun haif: And so tha did, lordis and all the laif Remittit hes all malice and dispyte, Quhen that the knew theirof he had no wyte: 42,805 Syne efter that ay than the nobill blude But ony pley at his opinioun stude. Syne king Malcolme efter ane lytill we, Of king Henrie for to revengit be, For the greit falt that be maid him befoir, 42,810 And for the landis also les and moir He held fra him withoutin caus or quhy, Proclamit hes than with ane oppin cry, Ouir all Scotland, richt suddantlie ilkone Suld reddie be with fourtie dais lone, 42,815 To follow him quhair that he fuir of toun. And so tha did richt mony bald barroun,

Col. 2.

Lang in that weir, as my author did sa, At countering and carmusche euerie da, On euerie syde, as te sall wnderstand, 42,820 Greit slauchter maid into Northumberland, And mekill blude on baith the sydis spilt, In tha weiris that saikles wer but gilt. And guhen tha knew, as it is rycht weill kend, Of all weiris peax is the latter end, And for that caus boith the parteis, but leis, Hes set ane da quhair tha suld speik of peice, Neir Carlill toun, quhair that the kingis met At tyme and place quhair that the tryst wes set; And on this wyiss concordit than wer tha, 42,880 That Huntlyngtoun and also Cumbria This king Malcolme suld frelie haif agane; Northumberland with king Henrie remane, Bot ony clame of king Malcolme thairtill. Quhilk wes full soir aganis his lordis will; 42,835 Zit neuirtheles rycht weill that tyme tha wist, Without greit skayth tha micht him nocht resist, For ony way that the culd mak thairfill; Thairfoir as than tha gaif him all his will. Thocht the had at him greit malice for-thy, 42,840 Zit neuirtheles, for that same caus and quhy, Dissimulit with him all his dais In that mater, as that my author sais. In this same tyme now that 3e heir me sa, Ane callit Angus, lord of Gallowa, 42,845 Carrik and Kyle, and Cuninghame also, Perturbit hes, and vther landis mo, With thift and reif, greit slauchter and with fyre, Rycht cruellie with greit malice and yre. With greit power wes send him to resist 42,850 Ane nobill man wes callit Gillecrist, Of Angus lord, befoir as ze mycht reid, In plane battell quhilk vincust Symmerleid,

Lord of Argyle, in Ireland that wes fled.

This Gillecrist in Gallowa him sped,

And twyss or thryis with this Angus straik
feild,

On euerie syde richt mony man wes keild,

42,855

On euerie syde richt mony man wes keild, Syne vincust him in feild besyde ane firth. This ilk Angus in Quhiterne than tuke girth, Quhair he wes walknit all tyme round about, That be no way that tyme he mycht wyn out. Quhairfoir he come into the kingis will; His eldest sone in pledge syne gaif him till; Syne for his falt, as 3e sall wnderstand, He loissit hes ane greit part of his land, Depryuit als of all his dignitie. And quhen he saw that no better micht be, All warldlie honour in the tyme forsuik,

42,860

42,865

And quhen he saw that no better micht be, All warldlie honour in the tyme forsuik, And on his corce religious habite tuik
In Halieruid hous, as my author sais,
Diuotlie thair remanit all his dais,
In the same will quhair that he first began,

42,870

And syne endit ane gude religious man. Sone efter this, as 3e sall wnderstand, Ane hecht Godwyn into Murra land,

42,875

In Ross, in Buchane, and in Gariot,
Bayth reft and staw, and cuttit mony throt:
That tyme in Mar and in the Mernis also,
Greit wrang he wrocht and vther landis mo.
The king Malcome quhen that he knew and

**42,**880

Sic wrang wes wrocht, on [to] him sone he send Ane messinger into the samin tyme, Commandand him, for his greit gilt and cryme, Befoir the king to enter and thoill law. This Godowyn that stude bot litill aw Of king Malcolme, or his auctoritie, That messinger he hes hangit richt hie,

42,885

42,895

42,900

And all the laue that tyme, bayth gude and ill,

Fra king Malcolme sic message brocht him till;

Quhairat king Malcome, wes richt far com
mute.

42,890

Gude Gillecrist, the quality so well wes lute. In Murra send with greit power that tyme, To be revengit of Godvynis cryme. This Gillecrist, syne efter on ane da, In Murra land, as my author did sa, So hie he wes and full of arrogance, Throw negligence and greit misgouernance, With Goldowe vincust wes and chaist. Quhilk to the king wes schawin into haist, That with greit power efter on ane da, He come him self into Morauia. At Speyis mouth with this Goldowe met, And suddanelie syne maid ane greit onset, And stalwartlie on euery syde tha stude, Quhill mony berne la bulrand in thair blude, Syne as God wald [and] so all thing man be, This Goldowe wes maid that tyme to fle, Syne in that chace slane quhair that he fled, And all the laue siclike with him he hed. The quhilk to do the king than gaif command, And all the laue that duelt in Murraland, Nane sould be saif, bot all suld loiss the lyvis, Except ald men, barnis, and ald wywis. And so tha did with greit crudelitie, Till all vther exempill for till be, Agane thair king so oft for to rebell As tha haif done, befoir as ze hard tell. On eueric part of Scotland syne tha socht For husband men, syne in Murra thame brocht, And euerie man into his place hes plaist, In fault of laubour it suld nocht ly waist.

42,905 Lib.13,£199b. Col. 1.

42,910

42,915

42,920

This beand done as 3e haif hard of new, This Symmerleid, of quhome befoir I schew, Lord of Argyle, in Ireland that wes fled, With all the power in that tyme he hed, 49,925 At the west se he enterit on ane da Into Scotland out of Ybernia, With all his power that tyme les and moir, And tynt the feild siclike as of befoir. Syne at Renfrow, sic wes his chance and 42,930 grace, Him self levand wes tane into the chace: Syne efterwart, that mony man mycht se, Vpone ane gallous hangit wes richt hie. Quhen all this thing wes passit and bygone, King Malcome hed few fais than or none; 42,935 His purpois wes than for that samin quhy, In tyme of peax for to mak policy, And to reforme all faltis wer bigone. Of his tua sisteris first he wald dispone; Margaret the eldest, 3e sall wnderstand, 42,940 To schir Florence, that erle wes of Holand, In mariage that samin tyme gaif he; The secund sister in the same degrie, Onto the duke of Bertanze tha dais, In matrimony, as that my author sais. 42,945 This beand done are counsall syne wes set, Quhair all his lordis thair togidder met, All in ane purpois that tyme to prouyde, The commoun weill how tha suld reull and gyde. Ane nobill man of greit auctoritie, 42,950 Of Sanct Androis bischop that tyme was he, Ane faithfull father and of nobill fame, Quhilk callit wes Arnaldus to his name, Richt greit persuasioun in the tyme did mak To king Malcome, quhair mekle gude he spak

Col. 2.

Of mariage, of hie or law degrie So gude it wes ane weddit man to be. This ilk Malcome, as that my author sais, Ane virgin clene he leuit all his dais. Without corruptions ay of his bodie frie; 49,960 Richt clene he wes in puir virginitie. And for that caus Arnald this nobill man Persuadit him in all thing that he can, Be the consent and counsall of the laue, Of his bodie successioun for to haif, 42,965 To tak ane princes that micht be his pair. Sayand far moir than I will say 30w heir, That he had sene in mony sindrie storie, Quhilk I haif nocht this tyme into memorie: And thocht I hed, I think it litill speid 42,970 Now to my purpois forder to proceid. Quhen he had said befoir thame all in plane, Than king Malcome sic ansuer maid agane. Sayand, sen he discretioun had thairtill, For to decerne betuix gude and ill, 42,975 His mynd wes ay, and zit, he said, suld be, For to leif chest in puir verginitie. Sen Christ, he said, as the scripture dois mene, Ane virgin wes, and of ane virgin clene Wes borne in, and alss virginitie 42,980 Heir in this tyme gritlie commendit he. "Thairfoir," he said, "I think for to fulfill " As I haif said, quha lykis weill or ill." Quhen this ansuer wes hard with euerie man Into the tyme that present wes thair than, 49,985 Tha said no moir, or dreid it suld him greve, Bot laulie than ilk man hes tane his leve. That present war that tyme les and moir, Syne went all hame quhair tha come fra befoir. Sone efter this Malcolme ane litill we. 42,990 Of Sanct Androis the kirk foundit he:

Translatit it fra secular preistis syne To channonis regularis of Sanct Augustyne; And of Cowper the abba in tha dais Foundit and feft, as that my author sais. 42,995 This being done this worthie nobill king, Into the tuelt zeir efter of his ring, And of oure Lord ane thousand zeir also, Ane hundreth sextie and fyve zeiris mo, Throw soir seiknes quhilk persit hes his hart, 43,000 His blissit saull did fra the bodie depart. The quhilk bodie into Drumfermling, With all honour pertenit to ane king, Ingrauit wes than in ane sepulture; With mad murning than to the erd him buir. 43,005

How Williame, Bruther to King Malcolme, wes crownit King efter him, and of his Comperance befoir King Henrie of Ingland Tueiching Northumberland.

Williame his bruther, efter his deceis, Ane plesand prince that all tyme louit peice, With ane consent of euerie lord ilkone, Wes crownit king vpone the marbell stone. Ane man he wes, also far as I haif feill, 43,010 In all his tyme ay for the commoun weill; So full of justice and of equitie, Thairfoir the Lyoun callit than wes he. Sone efter he ressauit had the croun, Ane herald syne he send to Lundoun toun, 43,015 To king Henrie, asking him to restoir Northumberland with fredome les and moir, Quhilk he befoir without proces of lawis, Fra Malcolme tuke but ony quhy or caus,

Col. 1.

Quhairfoir he aucht it to restoir agane. 43,020 Quhen this wes said, king [Henrie] than rycht plane Sic ansuer maid as I sall schaw 30w heir: Bad him that tyme in Lundoun to compeir Befoir himself withoutin ony demand, Lib.13, f.200. For Huntlyngtoun and also Cumberland Obediens thairfoir to mak him to, Siclyke befoir as wont wes for till do. That beand done he suld weill wnderstand Anent the richtis of Northumberland, All clame or richt that he culd haif thairtill. 43,030 That ressoun war, he suld thame all fulfill. Quhen this ansuer to king Williame wes tald, Without dilay no langar leind he wald; With mony nobill that wes of renoun, Befoir king Henrie into Lundoun toun, 43,035 Comperit hes richt haistelie and sone. And did till him that aucht for to be done For Huntlyntoun and als for Cumberland; Desyrand syne at him Northumberland, As he that had richt just titill thairfill, 43,040 As promittit wes be him for to fulfill. This ilk king Henrie that tyme for ane trane, To king Williame sic ansuer maid agane, Sayand tha war in congregatione Of his lordis annexit to the croun: 48,045 And sen sic thing with thair consent and will Wes wrocht, he said, he mycht do nocht thairtill, Without it war with all thair haill consent, Agane retreittit in the parliament. Thair he said sone, quhen efter that he ma, 43,050 Tha suld convene togidder on ane da, Quhen he had lasar as fast as he mycht, Quhair he suld haif all that he aucht of rycht. He micht nocht tarie in that tyme for-thi His purpois wes to pas in Normondy, 43,065 YOL. III. В

For greit mater thair that he had till do, Requyring him for to pas with him to.

How King Williame passit in Normondy, and puneist Men Murderaris and wickit Levaris quhen he come Hame in Scotland, and of greit Weiris and Skaith in Northumberland on baith the Syidis be Inglismen and Scottismen.

This king Williame that micht him nocht ganestand,

Into the tyme quhairfoir at his command In Normondy he passit with him hidder, 48,060 Thir tua kingis with greit triumph togidder; And thair ane lang tyme that the did remane. But ony word of hame cuming agane, Na to king Williame nothing les no moir Wes done of all promist wes maid befoir. 43,065 Quhairfoir king Williame efter on ane da, His leif he tuke for to pas his wa; Suppois it was with greit difficultie, it neuirtheles sic leif that tyme gat he. Sone efter syne, without stop or ganestand, 48,070 Baith haill and feir come hame into Scotland, Quhair mony theif and revar in the tyme, Of throt-cutteris and all sic cursit cryme, And murderaris of leill men be the way, Abundant wer into that samin day. 43,075 This king Williame greit diligence hes done, Quhill all sic cryme he clengit hes full sone; Or he wald sober in that tyme and ceis, He maid all Scotland for to leif in peice.

<sup>1</sup> In MS. all all.

As 3e haif hard all thing so beand done, 43,080 To king Henrie he send agane full sone. Askand at him, siclike as of befoir, Northumberland agane to him restoir, Be his promit schort quhile befoir ago. This king Henrie quhen he considderit so. 48,055 Than force it wes to fulfill his desyre, Or to sustene greit malice and his yre In plane battell, quhilk he wes laith till do, Thairfoir sic ansuer hes he maid him to; That he agane resigne sould in his hand 48,090 Alhaill the boundis of Northumberland, That his foirgudschir king Malcome Canmoir In his possessione brukit of befoir. The quhilk king Williame glaidlie did ressaue, Sayand the richt that he had to the laue. 48,095 That be no way for that he wald remit, Schortlie that tyme he did him weill to wit. This ilk king Henrie syne efter richt sone Repentit hes that he sic thing had done; With secreit counsall thairfoir than he wrotht, 48,100 For to perturb king Williame and he mocht, Perswadit hes richt mony wer duelland Within his boundis of Northumberland. Vpone the Scottis on thair bordour syde, Ilk da be da in plane heirschip to ryde; 48,105 And tak all guidis tha mycht les and moir, And neuir ane stirk agane thame to restoir. All this wes done in to the samin effect, To caus king Williame trewis for to brek, That he micht fynd ane just titill belyve, 48,110 Of all the landis him for to depryve. Sone efter syne in previe and in plane, Tuke mekill gude and nothing come agane; And for na wardane other les and moir, Of all that gude wald nocht agane restoir; 48,115

Col. 2.

And of thair reif and ryding wald nocht rest,
Bot mair and mair ilk da tha war oprest;
And no remeid tha culd get of that thing,
Quhill it wes schawin to gude Williame the king.
Quhilk to the Scottis that tyme gaif command, 43,120
Remanand war into Northumberland,
And all the laif vpoun the bordour syde,
With haill power in Ingland for to ryde,
And haistelee revenge thame of thair skaith.
And so tha did with fyre and blude than 48,125
bayth,

Ouir all the bordour of Ingland so braid, Baith tuik and slew, and rycht greit heirschip maid. Becaus it was so lait than of the zeir. Also the sessoun drawand wes so neir, That men suld wyn baith thair corne and hay, 48,130 Thairfoir as than tha thocht best to delay Farder to pas, and of thair purpois blin, Quhill efterwart that thair cornis war wyn. And so tha did as it wes rycht weill knawin, Passit all hame for to defend thair awin, 43,135 Till efterwart qubill tha mair lasar hed, Tha war content that tyme as the had sped. Syne efterwart quhen thair laubour wes done, All winter ouir with licht of sone and mone Baith brint and slew, rycht mony slew and 48,140 chaist,

Quhill [all] the bordour of Ingland la waist.

In symmer syne quhen fair flouris will spred,
This king Williame with all power he hed,
Lib. 13, £200b. Quhilk gydit wes with mony lord and knycht
Col. 1. Bodin for battell all in armour bricht,
In that purpois richt pertlie to persew,
Northumberland agane for to reskew.

43,145

Gude Gillecrist, of Angus that wes lord, Quhome of befoir 3e hard me oft record,

Quhilk in his tyme that helpit oft in mister. 43,150 And weddit had also the kingis sister, Als with his fais greitlie ay wes dred, At his gyding the vangard than he hed. Ane greit nobill neir of the kingis blude. Callit Rannald, that wes ane man of gude. 43,155 The secund wyng vpone the tother syde. The nobill king gaif this Rannald to gyde. The middill ward he tuke him self on hand, Syne enterit sone into Northumberland; So greit power with him that tyme he hed, 43,160 That all the pepill far fra him than fled. The king of Ingland callit wes Henrie, Remanand wes that tyme in Normondie, Quhairfoir of Ingland that tyme les and moir, The pepill all king Williame dred rycht soir, 48,165 And of his cuming quhen tha knew and wist, Gatherit richt sone his power to resist, Ouir all Ingland that tyme bayth far and neir. And quhen the saw their power wes no peir Till his power in ordour and in strenth, 43,170 Than to postpone the battell to moir lenth, That the mycht haif moir leser tyme and space, For to convene togidder in ane place, Tha soucht king Williame with ane subtill wyle, With giftis grit gif tha mycht him begyle. 48,175 Syne send to him ane herald that did proffer Gold infinit in kistis and in coffer, For to ressaue at set place and at da, Out of the boundis for to pas his wa. Quhen this herald had schawin thair his will, 48,180 This king Williame 1 sic ansuer maid him till; Sayand, for gold, as it suld rycht weill pruif, His mynd wes nocht sic battell for to muif;

<sup>1</sup> In MS. Malcome.

No zit, he said, as weill wait mony man, It was nocht he tha weiris first began. 43,185 His will wes nocht bot to debait his richt, Quhilk that he said, with greit falsheid and slicht, Gart brek the peax the weiris to begin. "And quhen to se na vantage thair to win, " Bot mair and mair greit danger, skayth and 43,190 lak. " Now ar 3e fane sic men[d]is for to mak. " Lit neuirtheles," he said, " te sall find me " Into this cace nothing cruell to be, " So that the will all dampnage les and moir, " Redres agane that the haif tane befoir, 43,195 " And frelie syne, without stop or ganestand, " Resigne agane ouir all Northumberland. " This beand done, withoutin ony leis, " Of me 3e sall haif baith fauour and peace: "Se to thame self gif tha will nocht do so." 43,900 With this ansuer he tuke his leif to go, No langar thair as than he wald remane, Syne to the lordis passit hame agane, And all his ansuer did to thame reherss, Ilk word be word as I haif put in verss, 43,205 And all his credence richt so to thame schew. The lordis all weill be his ansuer knew He wald nocht stop of his malice and yre, Quhill he of thame had gottin his desyre, Col. 2. As [he] befoir proponit had thame till, 48,910 The quhilk that tyme tha doucht nocht to fulfill. Also thairto perfitlie than tha! wist His greit power tha micht nocht weill resist, Thair king being that tyme in Normondy. Ane counsall maid than for that samin quhy, 43,215 Quhairin tha fand ane fals and subtill wyle, How that the sould this king Williams begyle; And how it wes tak tent and 30 sall heir. To him the send that tyme are messingeir, Promittand him quhat that he list to haue. 48,220 Quhat euir it wes at his plesour to craue. All his desir that he had to thame schawin. Bot ask and haif, for all suld be his awin; And mekill moir nor euir wes on the mold. As men wald sa, greit montanis of fyne gold; 43,225 Beseikand him to hurt thame in nothing, Quhill the agane gat ansuer fra the king, Than suld he haif all his desir but lane. Oft syis fair hechtis makis fuillis fane; So did it him that tyme throw thair dissait, 43,230 And all his wisdome come him syne to lait; All this tha dyd hydand the veritie, Quhill efterwart that tha thair tyme mycht se. This king Williame giffand sic traist thairtill, Into his camp richt quietlie la still; 43,235 Farder ane fit that tyme he wald nocht steir, Traistand richt sone gude tydenis to heir; He thocht him self sicker out of ony dreid, To watche and walk trowand thair wes na neid. The Inglismen seand that it wes so, 43,240 Richt quietlie tha dressit thame till go Towart his oist wnder scilence of nycht, Onwittand than of ony Scottis wicht. Than equallie diuydit hes thair men In tua partis, the ane half in ane glen 43,245 Richt clois wes laid, ane counter for to mak, Ane signe wes maid behind the Scottis bak. The tother half, sone as the da wes licht, Tha gart apeir into the Scottis sicht,

In MS. that.

In gude ordour with mony pynsall proude, 43,250 And schalmes schill with bugillis blawand loude. Quhen bayth the feildis reddie wer till june, Gaif thame command all 1 for to fle rycht sone In gude ordour onto the same effect, To caus the Scottis out of ordour brek, 43,255 For fercenes than to follow on the chace: Rycht weill tha knew it was thair commoun cace. And so it wes as 3e sall wnderstand, As the diuysit efter come till hand. And of thair oistis sone efter the da, 43,260 Neir by the place quhair that king William la, Apperit pertlie thair into his sicht, With helmis cleir and mony basnet brycht; With speir and lance weill schrowdit wnder scheild, In gude array evin reddie for the feild. 43,265 Quhome of the Scottis at the first luke Astoneist war, and richt greit terrour tuke, To se thame thair with so greit bost and schoir, Heirand no word of sic thing of befoir, Trowand alway tha had bene traist and trew. 43,270 Quhairby richt weill tha wnderstude and knew, That thair fair hechtis befoir that maid thame fane. Translatit wes in sic ane subtill trane.

Col. 1.

Lib.13,£201. Thairfoir in hy with all the haist tha ma, Out of the tentis that tyme quhair tha la, 48,275 Richt mony wy that waponis weill culd weild, Fordwart than furth thairfoir to gif thame feild. And as tha war reddie than for to june, The Inglismen richt suddantlie and sune Turnit thair bak out of the feild, and fled 43,280 In gude ordour with all the speid tha hed. The Scottis, so it hapnit vpoun cace, Without ordour fast followit on the chace,

1 In MS. and all.

And left thair king but ony but or beild, With few feiris remanand in the feild. 43,285 The Inglismen that la into the slak, Quhen it wes so, come in behind thair bak In gude array with mony pynsall proude, Rycht suddantlie with mony schout full loude. Quhairof greit terrour in the tyme did tak 43,290 The Scottis all, seand behind thair bak So braid ane battell cumand neirhand by, Behind thair bak with mony schout and cry. The Inglismen, that fled fra thame befoir, Turnit agane with mekill bost and schoir, 43,295 Richt suddantlie quhen tha saw sic supple; The Scottis all tuke purpois than to fle, Befoir thair face seand so greit ane rout, Behind thair bak heirand so mony schout. Quhairfoir that tyme richt mony men of gude 43,800 Fled to the king middis the feild that stude, And all the laif quhilk war out of array, Tha left the feild and fled out of the fray. This king Williame efter his folk war fled. With the small power in the tyme he hed, 48,805 On euerie syde with his fa sett about, Weill wist he nocht quhair than he suld wyn out. Ane lang quhile so at his defence he stude Rycht manfullie agane that multitude, Quhair mony sutheroun in that tyme wer keild, 48,810 Quhill [he] on force wes tane syne in the feild. Syne all the laif that tyme with him he hed, Seand him tane out of the feild tha fled, With litill skayth suppois tha war bot few, Syne till ane strenth wes neirhand by tha drew. 43,815 So beand done as I haif said all thing, In Normondy tha hed Williams the king

<sup>1</sup> In MS. he wist he.

Col. 2.

To king Henrie, quhair he did lang remane, Quhill efterwart till he come hame agane. The Inglismen haifand sic victorie, 48,890 So proude tha war than for the samin guhy, With all thair power pertlie did persew, Gif tha agane mycht Cumberland reskew. Gude Gillecrist of Angus that wes lord, And als Rannald of quhome I did record, 48.325 With mony freik agane thame maid defence. And sparit nocht for travell nor expens. Thir worthie men, that wer bayth wyss and wycht, Rycht manfullie debaittit all thair richt, Quhill all tha weiris cuming war and gane; 43,830 Syne at the last betuix thame trewis wes tane On this maner as I sall to zow sa: That Huntlyngtoun and also Cumbria Scotland sall haif without ony demand; Ingland siclike alhaill Northumberland, 48,835 Ay and quhill that this king Williame be Deliuerit furth of his captiuitie. Ane thousand zeir and ane hundreth also, Sextie and four withoutin zeiris mo, Of Christ Jesu, that done wes all this thing, 43,340 And the nynt zeir of this king Williams ring. Heir will I leif of this mater ane quhile, And turne I will to vther talk my style. In Cantirberrie, as all the warld knawis, Ane halie bischop wes, as my author schawis, 43,345 In all his tyme withoutin cryme or blame, Quhilk callit wes Thomas to his name, The kirk of Christ did in his tyme decoir; Quhilk flemit wes with king Henrie befoir. The libertie becaus he did defend 43,350 Of halie kirk, as it is rycht weill kend.

Befoir the tyme the space than of tua zeir, That this wes done, as I haif said yow heir, At the requeist than of the pair of Rome, Hecht Alexander, gif I richt presume, 48,355 And Lues als, the nobill king of France, Also Philip gudlie till advance, The nobill erle of Flanderis in his dais. At thair requeist than, as my author sais, This halie bischop, laulie and benyng, 43,360 Ressauit wes in Ingland with the king. Thocht he forgaif him with his word outwart, Zit neuirtheles richt clois in to his hart It stak full still als het at onv fyre. Lurkand full law with greit malice and ire, 43,865 Of this bischop the greit stabilitie In the defence of richt and libertie Of halie kirk, the quhilk he did defend. Quhairfoir this king, as it wes rycht weill kend, Foure of his men most honest and preclair, Into that tyme wer most familiair, Williame Bretone on of tha he was, Hugo Morvill and Regenald Fetas, Williame Tracie the ferd of thame wes he, Send fra this king full of crudelitie, 43,375 Of this bischop for to revenge his yre. Thir foure feiris, as het as ony fyre,

> HOW KING HENRIE OF INGLAND CAUSIT SLAY THOMAS, BISCHOPE OF CANTURBERRIE, AND DENYIT QUHEN HE HAD DONE.

In Cantirberrie of 3ule the fyft da,
Into the kirk, as my author did sa,
This ilk bischop, of quhome befoir I schew,
At the hie altar cruellie tha slew.

Quhilk 1 efterwart this cruell king Henrie Baith men and deid richt faslie did deny. In Rowane syne, efter the secund zeir That this wes done as I haif said zow heir, 43,385 Into the kirk, gif that I richt presume, Quhair present war tua cardinallis of Rome, Also of vtheris ane greit multitude, Into the tyme neirby thame thair that stude, Befoir thame all this king his God forsuke, 43,390 And swoir also vooun the evangell buik, That he wes saikles of this bischopis deid. Sone efter [that] forthocht and socht remeid, The stang of conscience broddit him so soir, That he forthocht all that he did befoir; 43,395 Syne sark allane, for mair mereit and meid, And barfeit als to Canterberrie zeid, Befoir his graif, or than my author leis, Lib.13,£201b. Richt humblie thair sittand on his kneis, In that same place quhair that his blude wes 43,400

Col. 1.

Greittand for grace, confessit all his gilt. This ilk bischope, as halie kirk now grantis, Rycht hie in heven is numberit amang the sanctis, And for ane martir also haldin is he Be halie kirk quhilk hes auctoritie. 48,405 Quha list of him to heir now ony mair, Gang luke his legend, tha will find all thair The nobill werkis in his tyme he did, And ilk miracle efter sensyne he kid. Richt langsum [wer] to me to tell for-thi, 43,410 Thairfoir as now I lat thame all go by; Sic to reherss I will nocht heir remane, Now to my purpois pas I will agane.

In MS. Quhill.

So beand done as I haif said sic thing,
Dauid the bruther of Williame wes ouir king,
Quhilk erle that wes than, as my author sais,
Of Lewcester in the samin dais,
Of king Henrie had sic auctoritie,
Quhair euir he zeid with him thair wes he,
Quhilk leif of him obtenit but demand,
That samin tyme to cum into Scotland,
Into the absence of Williame his bruther,
As he that wes narrest of ony vther,
Into his steid to haif auctoritie,
To reule and gyde and gouernour to be.

43,425

How Dauid, Bruther to King Williame, come in Scotland and wes Governour in Absence of his Bruther, quha rewlit the Cuntre at Rest, and how that send ane Ambassadour for to redeme and bring Hame King Williame.

Quhilk in Scotland resauit wes rycht weill,
In all his tyme, as far as I haif feill,
Plesit the pepill ay with equitie,
In ilk mater so trew and just wes he.
Quhen to gude poynt than put wes euerie
thing,
With haill consent for to redeme thair king,
Ane ambaxat' send into Normondy
Of nobill men onto this king Henrie:
Thair principall, as that my author sais,
Wes ane hecht Richard, bischop in tha dais
Of Sanct Androis; ane nobill man wes he,
And all his tyme of greit auctoritie.

<sup>&#</sup>x27; In MS. greit bischop.

Col. 2.

Thir nobill men of quhome to zow I spak, With king Henrie his ransoun thair did mak; On this same wyiss accordit than war tha: 48,440 Ane hundretht thousand pundis for to pa Of stirling money, quhairof in his hand Sum pairt suld haif, and for the laue ane pand Quhill all the laif in handis war laid doun; Northumberland and also Huntlyngtoun, 48,445 And Cumbria, withoutin pley or pleid; And als to sueir, for fauour or for feid. Neuir to reuoik the bandis that war maid, Na for na landis Ingland to invaid, For ony feid that efterwart micht be. 43,450 Of all that thing for mair securitie, Or dreid tha suld sum falt efter alledge, Four strang castellis tha suld gif into pledge. Beruik, Roxburch, neirby the bordour stude, Stirling, Edinburch; syne, schortlie to conclude, 43,455 Deliuerit wes king Williame by his name. With his lordis in Scotland syne come hame. That samin tyme, as my author did sa, Ane callit Fergus, lord of Gallowa, Ane sone he had callit Gilbert to name; 43,460 In that same tyme that king Williams come hame, I can nocht tell 30w richt weill gif I lie, Quhat wes the quhy thairfoir speir nocht at me, He wes so hardie for to tak on hand, He held him self for king than of Scotland; 43,465 And euerie man than, baith be land and se, Assistit nocht to his auctoritie. He left thame leve bot into litill eis. With all thair power that wald nocht him pleis. All brokin men that hereit, reft and staw, And murdereris that mycht nocht byde the law, And sueir swyngeouris that have [na] will to wirk, Oppressouris als of God and halie kirk,

That durst nocht cum befoir ane equall judge, To him the drew for succour and refuge: 48,475 Vnnumerabill that mycht nocht weill be tald, Quhilk better war to hang no for to hald. His one bruther that wes wyiss and bening. Becaus he him repreuit of sic thing, This fals tirrane, throw cruell yre and tene, 48,480 Dispytfullie gart put out bayth his ene; And baith his handis gart stryke him fro, Syne gaif him leve quhaireuir he list to go. Ilk da be da he wrocht sa mekle wrang That he mycht nocht be sufferit weill so lang. 43,485 Gude Gillecrist, of quhome 3e hard befoir In mony feild wan greit honour and gloir, With greit power wes maid that tyme to pas Agane Gilbert in Galloway that wes, Quhair baith thair power sone togidder met; 43,490 With brandis brycht ilkone at vther bet, Quhill mony freik wes fellit thair on force, And mony kene man keillit throw the cors. This Gilbertis men richt werie all forbled. Tha tuke the flicht out of the feild and fled 43,495 Vp and down to mony sindrie place; Gude Gillcrist fast efter maid ane chace. And in the fleing thair wes far ma slane No in the feild quhair tha faucht on the plane. This ilk Gilbert into the samin quhile. 43,500 To saue himself he fled to Mona Yle. Sone efter syne into Ybernia, Thair to remane, as my author did sa. No moir of this; for heir I think to tell Of adventure that efterwart befell. 43,505

Col. 1.

## OFF ANE CARDINALE THAT 1 COME TO REFORME THE KIRKIS OF INGLAND AND SCOTLAND OUT OF ROME.

The secund zeir efter as I presume, Ane cardinall that tyme wes send fra Rome, Into ilk land with haill power in plane The kirk of Christ for to reforme agane; And Scotland als fra faltis les and moir. 43,510 Gif ony war committit of befoir. In Ingland syne guhen endit wes and done His legacie, he summonid efter sune Lib.13, £202. Of all Scotland the prelattis les and moir, In proper persoun to cum him befoir. 43,515 At Northamptoun quhair that the place wes set, In that counsall togidder all tha met, Ilk da be da with greit wisdome tha wrocht, Quhill all thair mater till ane end wes brocht. Quhen all wes done, as I haif said but lane, 43,520 This cardinall proponit into plane The bischopis all of Scotland for to mak, To the bischope that tyme of Eborak, Obediens, and ay fra that furth he Of thame to haif the haill auctoritie 43,525 For-quhy in Scotland, as my author sais, No archibischop thair wes into tha dais; And for that caus it semit weill, said he, All wnder him as suffragans to be; Gif hapnit sua, as oft syis sua hes bene, 43,530 Actioun or pley be movit thame betuene, Moir esie war to thame intil all tyde,

Sic materis all richt sone for to decyde

<sup>1</sup> In MS. that that.

Beloir this bischop into Eborak No into Rome, quhair tha behouit mak 48,535 Sumpteous expenss and grit travell thairto, In Eborak war nocht neidfull to do; And lang persuasioun maid thame in that thing, To his purpois gif that he culd thame bring; For his opinioun alledgand mony law, 48,540 That is nocht neidfull at this tyme to schaw. Ane Scottis clerk, that callit wes Gilbert, In all science richt cuning and expert Of ony vther in his tyme was kend. To that counsall fra king William wes send, 43,545 To heir and se that the did no injure To him or his than other riche or puir, Sic ansuer maid withoutin ony mair Befoir thame all that wes present than thair: " Forsuith," he said, "as ze sall vnderstand, 48,550 " Sen that the fayth come first into Scotland, " The kirk of Scotland ay sensyne wes fre, " Within our self haiffand auctoritie: " Quhome be all faltis hes bene ay correctit, " And to nane zit wes euir subjectit 48,555 " Except the paip, withoutin ony pley, " Christis vicar quhome to we suld obey. "Vnconsonand is to the veritie " To do to ws so greit inormitie, "That 3e pretend now in this tyme till ws, 43,560 "The quhilk of ressoun we ma weill refus. "To fortifie thairfoir," he said, "this thing " That I haif said in the name of our king, " Heir I protest, quhat 3e sa or alledge "That hurt nocht him nor zit our priuiledge." 43,565 This being said as I haif said 30w to, In that mater thair wes na mair ado, Bot left it so evin as tha first began, Skaillit that counsall and zeid hame ilk man. VOL. III.

This ilk Gilbert, of quhome I schew 30w heir, 48,570 Within les space efter nor thre zeir, Bischop of Caitnes consecrat was he, And had thairof the haill auctoritie. Of sanctitude the quality that did exceid Into his tyme all vther as we reid, 48,575 Quhilk now in gloir into the hevin so hie, Amang the sanctis numberit now is he. Neirby this tyme now that 3e heir me mene, In Albione greit wonderis than wes sene. Col. 2. At midsomer, as my author did tell, 48,680 Of hailstanis ane felloun schour that fell: Quhilk stonis war of so greit quantitie, Bayth man and beist, bot gif my author lie, Beand thairout als lang as it did lest, Throw violence of that schour wer oprest. 48,585 Of September efter that this wes done, In the idus neirby the hour of none. Of tua houris the space it did induir, The sone it wes als mirk 1 and als obscuir, Bayth blak and dym withoutin ony lycht, 48,590 As it had bene about the mirk midnycht. Withoutin clippis this adventure befell: Quhat wes the caus wes no man than culd tell. Of Eborak all in the dyocie, So aufull thunder fell doun fra the sky, 43,595 And fyre-flaucht als, as my author did sa, The quhilk distroyit mony fair abba, Into that tyme without ony refuge: Quhat wes the caus I leif to 30w till judge.

In MS. meik.

### How King Williams foundit and feft the Abbay of Abirbrothok, and his Mother the Abbay of Haddingtoun.

This king Williame into the samin dais 48,600 Foundit and feft, as that my author sais. The fair abba of sic auctoritie, Of Arbroth standard neirby the se: And Sanct Thomas, of quhome befoir I spak, Of that abba the patrone he did mak; 48,606 Quhome with befoir into his lyfe had he Quentance and greit familiaritie. The quhilk abba ay sensyne hes bene Of greit honour, as zit ma weill be sene. This samin zeir this king Williamis mother, 48,610 Gude Adama, quhilk did exceid all vther Of perfectioun, as my author did sa, Of Haddington quhilk foundit that abba, Aganis deid that had no strenth to stryve, Departit hes out of this present lyve. 48,618 Neirby this tyme, gif that I rycht presume, This king Williame ambaxat send to Rome Ane faythfull father withoutin ony cryme, Quhilk bischop wes of Sanct Androis that tyme, That callit wes Joannes to his name; 48,620 And Regenald of greit honour and fame, Ane man that tyme of greit auctoritie, Of Arbroth the first abbot wes he; On to the paip, as tha war wont till do, Obediens than for to mak him to. 48,695 Paip Alexander, thrid wes of that name, Thir tua prelatis of greit honour and fame Ressauit hes with all humanitie, Of their cuming so blyth that tyme wes he,

Col. 1.

For the greit wirschip, honour, laud and gloir 43,630 Of king William that 3e hard speik befoir. Ane rois of gold rycht gudlie to commend, To king William with thame agane he send, Of balsamon fulfillit and repleit, Semlie sauour and als of odour sweit; 43,635 To represent ane great taikin and sing Of singular love that he had to that king. Lib.13, f.202b. Neir by this tyme that 3e heir me record, Gude Gillechrist, of Angus that wes lord, His weddit wyfe suspectit so hes he 43,640 In to that tyme of greit adulterie, Out of his hous he gart hir sone be hed, And fra his hous bayth of burd and bed. Judge 3e or nocht gif that he did hir wrang. Sone efter that than he maid hir to hang 43,645 In till ane place, efter ane littill we, Callit the Manis standard neir Dundie. This king Williame thairof wes nocht content, Quhen that he hard his sister so wes schent; With greit power come in the tyme and socht 43,650 This Gillecrist, bot zit he fand him nocht: Quhairfoir that tyme with greit crudelitie, In to his ire and furiositie, His fair castell biggit of stone and lyme, Law to the grund gart cast it down that tyme: 43,655 Confiscat syne baith his cattell and corne, Him self also he has put to the horne. Sone efter this now that ze heir me mene, King Williames wyfe, of Scotland that wes quene. In to this lyfe that micht no langar lest, Departit hes and passit to hir rest. For caus my authour schew it nocht to me, I can nocht tell this tyme bot gif I lie Quhat wes hir name or quhat scho wes, thairfoir Of hir this tyme now I will speik no moir.

Efter all this that I haif said 30w heir, It hapnit so in to the samin zeir, At the request than of ane nobill man, Bischop of Durhame in the tyme wes than, The quhilk Hugo to name callit wes he, 48,670 Ane man all tyme of greit auctoritie, This king Henrie, of quhome I spak befoir, To king William agane he gart restoir The Madin Castell, as my author sais, Now Edinburgh is callit in thir dais. 48,675 This samin tyme ane ladie of greit fame, Quhilk Emangard wes callit to hir name, The dochter barne of William Bastard king, The first of Normanis in Ingland did ring, The erlis dochter also of Muntbell, 48,680 This king William, as my author did tell, That samin tyme he weddit to his wyfe, In joy and peax quhome with he led his lyfe. That samin tyme this king Henrie and he Greit bandis maid throw that affinitie; 48,685 And sic ane law tha maid amang the laue, That nane of thame within thame self ressaue Of fugatouris other ald or zoung, That rebell war or exul to the king. This Gillecrist of quhome befoir 3e reid, 48,690 Furth of Scotland in Ingland that wes fled, Of tha lawis fra tyme that he hard tell, Into Ingland no langar than durst duell. In vyle habit as that himself deuysit, With his tua sonis that tyme disagysit, 48,695 Of Ingland for dreid of skayth and blame, Rycht quyetlie in Scotland syne come hame. Far out of sicht he held himself waschawin In wildernes quhair he wes lang wnknawin,

In MS. for.

Withoutin fude, quhilk wes the moir pitie, 48,700 Bot cald water and frute grew on the tre. Meit or drink no vther than he hed; With his tua sonis lang tyme so wes fed. Col. 2. In his distres I lat him heir remane, And to my purpois turne I will agane. 48,705 In this same tyme now that to heir me tell, In Affrica greit harmes than befell: King Saladyn, ane wickit infidell, Perturbit hes thairof the commoun weill, With greit distructioun in the Halie Land 48.710 Of Cristen men that tyme wer thair duelland: Jerusalem hes seigit alss and wan, Quhair he distroyit mony Cristane man: Judea als and Palistyne also, Seigit and wan with mony townis mo, 48,715 That Cristen men inhabite in tha dais; Quhome of neuir ane, as that my author sais, He left levand, without ony remeid Like vyle serpentis he hait thame to the deid. King Guedo als, quhilk in ane feild wes tone, 48,720 And gude Rannald with vtheris mony one Of thir princes, with yre and greit dispyte, To satisfie his cruell appetyte. That bludie bouchour with ane birneist brand, Thir princes baith bernit with his awin hand. 43,725 And of fit men threttie thousand also. Siclike of horsmen tuelf thousand and mo, Come in that feild, without ony remeid, Richt cruellie gart put thame all to deid. That samin tyme of France come of the new 48,780 Ane messinger that all thir tydenis schew; Siclike in Ingland to Henrie the king, Rycht piteouslie reportit all that thing, Of that mischance and infidelitie At the princes askend help and supple.

43,785

Quhome to king Henrie grantit hes rycht sone, Richt weill I wait that tyme so hed he done, For-quhy it wes his purpois and intent, War nocht so greit he gat impediment. His eldest sone, callit Henrie to name. 48,740 Fraudfull but faith, without dreid or schame, With mony lord, as my author did tell, Aganis his father thocht for to rebell. Suppois he suld succeid into his steid, He thocht ouir lang to byde his fatheris deid, 48,745 Quhilk causit has this king Henrie but blame, With his awin sone that tyme to byde at hame. At this purpois I let thame heir remane, And to king Williame turne I will agane.

## OF TUA RANK REVARIS THAT DID GREIT SKAITH IN CATNES AND IN ROS.

Into the Ylis in the samin dais,

Tua rank reveris, as my author sais,

MakWilliame ane and Makbrene the vther,

Weill wait inocht gif that he wes his bruther,

That samin tyme with greit power and force,

Thir tua the come in Catnes and [in] Ross,

In Murraland ouir all the boundis braid,

With thift and reif greit heirschip their the maid.

On Catnes cost that tyme thair schippis la,
To that purpois that the mycht pas thair wa
Hame in the Ylis quhen tha list to fle,
Gif hapnit so that ony neid sould be.
This king Williame quhen that he hard and knew
Of thair refuge, as traist men to him schew,
Col. 1.

Rycht quietlie that tyme decreittit he
Ane greit navin of schippis to the se,
43,765

Quhilk quietlie in Catnes on ane da, Or euir tha wist, come quhair tha schipis la; And suddantlie, with greit malice and yre, Tha schippis all tha brint intill ane fyre; And all the schipmen thairin that the fand, 43,770 Tha slew thame all without ony demand; Syne still remanit in the samin place, Quhill efterwart as ze sall heir the cace. As I haif said thir schippis beand lost, That samin tyme king Williame with ane ost, 43,775 Or euir tha wist, come into Murraland, Aganis quhome tha durst mak no ganestand; With all the haist into the tyme tha hed, Throw Ross to Catnes to thair schippis fled, Trowand to fynd thair schippis at the schoir, In the same place quhair tha left thame befoir. Quhen tha come thair and fand it wes nocht so, Remanit thair and durst na forder go; Neirby ane wod tha ludgit all that nycht. Syne on the morne be that the da wes lycht, 43,785 This king Williame come to the samin place, The quhilk all nycht had follouit on the chace. The men of weir that brint thair schippis befoir, In gude array come raikand fra the schoir Behind thair bak, and wald no langar byde; 43,790 King Williame als vpoun the tother syde, With mony man of greit nobillitie, And gif thame nother tyme nor place to fle. Than war tha lost thocht tha had bene far ma, Thair wes nothing that tyme bot tak and sla. 43,795 Of thame that da slane war mony one, And all the laif in handis also wer tone; Syne on ane gallous maid ilkone to die, The maister men aboue the laif right hie, Gat sic reward as tha seruit to haif, 43,800 In tyme to cum quhairby that all the laif

Ane suith exempill by sic thing mycht tak, Agane thair king sic insolence to mak. This beand done with sic honour and fame, With all his oist king Williame turnit hame; On till Arbroth neirby his gait that la, Quhair he befoir foundit that richt abba, As he wes wont richt oft to do befoir, Requeistit hes his werkmen les and moir, With diligence ay to thair laubour gang, Of all that werk that nothing suld go wrang. Quhen this wes done as 3e haif hard me tell, Tak tent and heir quhat efterwart befell. Sone efter that king Williams on ane day, Than fra Arbroth rydand furth the way, Besyde him saw ane ald man and ane hair, Neirby the gait wes makand dykis thair, Delfand full fast with ane spaid in his hand, For febilnes scant on his feit mycht stand, Befoir sic thing wes neuir wont till do, Thocht neid and force compellit him thairto. His tua sonis that war baith soung and fair, Proper of persone, plesand and preclair, In vyle habit siclike that tyme as he, With spaid in hand war makand dykis all thre; 43,825 Tha thocht no ill to wirk and weir sic weid. For to releif thair father of his neid. This nobill king quhen he beheld tha thre, Greit pitie had than of thair pouertie; That agit man he thocht richt sone suld irk, For falt of mister that so soir did wirk; His tua sonis so plesand tha war and fair, Thocht tha had bene ane prince or kingis air, For so greit neid and mister that the hed. To wirk so soir in sic vile habit cled. And as the king did luke on to thame so, This agit man then and his sonis tuo,

43,805

43,810

48,815

43,820

Col. 2.

48,880

43,835

Onto the king come rakand on ane race, Syne laulie doun befoir the kingis face, On kneis fell. This aigit man and hair, 48,840 That sevintie zeir of age wes and far mair, Richt piteouslie than with ane havie cheir, Said to the king as I sall say 30w heir: " O,1 royall prince! gif that thair be in the " Mercie or reuth, as I traist weill thair be, 43,845 "Gentres or grace, or 3it kyndnes withall, " For Cristis saik that drank the bitter gall " Vpoun the croce, syne sufferit for to de, "So greit kyndnes to mankynd than hed he, " To rew on me and of my sonis tuo, 43,850 " And gif us leif at peice and rest till go " Into this land oure lyvis to defend, " With sic laubour onto oure latter end, " Quhairof," he said, "we may nocht irk no tyre. " At the," he said, "we list nocht to desyre " Lordschip no land, gold, riches no gude; " Bot gif us laif to wyn oure lyvis fude " At sic laubour vnpersewit of the, " Or ony vther of thy auctoritie," Quhen that the king hard his desire and will, 43,860 Richt sone agane sic ansuer maid him till: " Quhat hes thow done, or quhat man may thow be, "So piteouslie that askis grace at me? "Tell me," he said "the caus how that it standis." This agit man haldand vp baith his handis 48,865 Vnto the hevin for to imploir his grace, Syne quhen he luikit in the kingis face. Baith fit and hand trymlit for verra dreid To schaw his mynd, quhill that grit force and neid

In MS. Or.

Compellit him aboue the tother part, 48,870 That tyme to schaw sic thing la in his hart. Quaikand for dreid as ony leif of tre, With piteous voce thir wordis than spak he: " Vnhappiast this da levand am I " Of ony one that euir wes borne, for-guhy 48,875 "Thocht I be now so law and wratchit wicht, "Sumtyme I wes of greit honour and micht; " Haiffand all welth at grit plesour perfite, " Lordschip and land with riches infinite. " I, Gillecrist, quhat causit me till dude, 48,880 " So cruellie into the kingis blude " In my wodnes to wirk so mekle wrang, "Withoutin caus my awin wyfe to gar hang! " Syne for that caus maid exul to thy grace, " Far furth to fle in Ingland fra thy face, 48,885 " Quhair thair [bot] schort quhile I durst well remane, "With my tua sonis sped me hame agane, " In sic habit as thow thi self ma se, " So disagysit wnknawin for to be. "In wildernes syne euerilk symmer tyde, 48,890 " Quhair we wnknawin micht remane and byde ; " Sic wes oure lyfe, we had no vther bute, " Withoutin fude bot grene herbis and frutt; " Fameist for falt haiffand na vther fude, " Hunger and force compellit ws till dude. **48,895** Lib.13, f.203b. " And I myself, so febill now and ald, " Full oft wes fane to drink the water cald, " Quhairof richt oft I gat nocht half my fill, " Of riche wynis sumtyme had welth at will. "In wynter syne, quhen that the nycht grew lang, " In frost and snaw, with wynd and weit amang,

"Hungar and cald, and wnkyndlie distres,
"That caus[it] ws to leif the wildernes

" And draw to toun, as thow thiself hes sene, "With sic laubour oure lyvis to sustene. 43,905 " Now haif I tald the haill maner and cace, " Do as ze will, I put me in zour grace." Quhen this wes said, with sad and havie cheir, Sobbit full soir that harme wes for to heir. This humbill king, quhen he beheld and saw 43,910 Gude Gilcrist with hair alss quhit as snaw, Werie forwrocht, and richt weilsum of wane, Greit reuth in hart had for to heir his mane; Quhen he considderit also of befoir The greit wirschip, the honour and the gloir, 43,915 In mony jornay worthelie he wan, In sic distres guhen that he saw him than, For puir pitie and greit kyndnes betuene, The bitter teiris brist frome baith his ene. And fra his hors discendit haistelie. 48,920 And in his armes hint him vp in hy; And said to him, "Gude Gilchrist, lat be " All thi murning, and put thy traist in me. " All thi offence that thow hes done befoir " Heir I forgif the now and euirmoir. 43,925 " And thow thiself siclike salbe with me " Familiar as thow wes wont to be. " And for thi gilt I think the neuer to greif, "Thy pouertie also I sall releif." Quhen this wes said and all thingis we[s] done, 43,930 Thre horss in haist the king has gart fet sone To Gilchrist and to his sonis tuo, With him till Forfair causit thame till go. Syne on the morne befoir all that wes thoir, All thingis wes done as I haif said befoir 43,935 Be Gillecrist, the greit offence and cryme, Frelie the king remittit in that tyme; Als frie befoir as he wes wont to be. To siclike honour and auctoritie.

Into that tyme the maist part of his landis 43,940 Remanand still wes in the kingis handis, The laue of thame, as my author did say, He gaif befoir onto this ilk abbay Of Arbroth, quhilk he foundit and feft. Syne all the laue in his handis wer left, 48,945 Frelie agane to Gillecrist he gaif, With all fredome as he wes wont to haif; Quhilk efterwart richt weill his prince did pleis, Levand alway at greit honour and eis. Syne efter sone as that the cace befell, 43,950 Ane of his sonis, quhilk I can nocht tell, Befoir him self throw greit seiknes and soir, Departit hes, for he micht leif no moir. The tother sone vnabill wes to have Wyfe or barnis, thairfoir that tyme he gaue 43,955 Of his landis, as my author did sa, Ane greit portioun on to that same abba Of Arbroth, to magnifie the rent, Quhairof his sone wes richt hartlie content. Quhilk he appreuit weill but ony pleid; 43,960 For all the laue efter his fatheris deid, Quhilk wes richt sone efter ane litill space, Richt frelie gaif onto that samin place. Quhair his father, his bruther als, and he Ingrauit war with greit solempnitie, Col. 2. 43,965 Befoir the altar thair of Sanct Katherene, Quhair sung and said is seruice richt diuyne. Thair sepulture of greit auctoritie, Remanis 3it still in that place to se. Neirby this tyme as 3e sall wnderstand, 43,970 The empryss sone, Henrie of Ingland, For-quhy his dais cuming war till end, He tuke his leif out of this world to wend. His eldest sone, that callit wes Henrie. Befoir him self departit, and for-thy 43,975

His secund sone of greit honour and fame, Wes crownit king, quhilk Richard hecht to name. Hed sic desire to honour, laud and gloir, The croce quhilk his father tuke befoir, Of his passage into the Halie Land, 48,980 Richt hardelie this Richard tuke on hand. With greit power of hors, harnes and geir. Of men and meit, and all thingis for to weir That neidfull war, or belangit thairtill, Thar wes na want, he hed aneuche at will. 48,985 And or he wald pas fordwart in that tyde, He thocht it best for peax than to provyde, In his absence that his revyne suld tak Of his fais [n]other skaith or lak. Thairfoir in haist for to declair his will, 43,990 This king Williame he has gart cum him till, With him that tyme treittand for rest and pece, To caus freindschip and mak all weiris ceis. The thre castellis, as 3e sall wnderstand, Of king Williames he had into his hand, 43,995 Beruik, Roxburch, and Stirling of stone, To king Williame gaif frelie thame ilkone. Richt so alsua he gaif him but demand, Al haill the partis of Northumberland, The quhilk he tynt into the feild befoir: 44,000 Siclike also he gart agane restoir All Huntlyntoun and also Cumberland, Except the strenthis he hed in his hand. Quhairfoir king Williame suld gif him agane Ten thousand pundis for all pledgis and pane, 44,005 In his voyage for to mak him supple; Fra that tyme furth tha landis ay be frie.

In MS. tuke.

As I haif said, guhen all this thing wes done. This king Williame rycht suddantlie and sone, On to his bruther Dauid than gaif he 44,010 All Huntlyngtoun in heretage and fie. The quhilk Dauid into the samin dais, Fyve hundreth men, as that my author sais, With him awin self and mony vther mo, Furneist that tyme with king Richard to go. 44,015 This beand done as I haif said anone, This king Richard vnto his bruther Johne Committet hes of his kinrik the cuir, In his absence than baith to riche and puir Justice to keip, and equall for to be, 44,020 Without fauour or zit crudelitie. Syne tuke his leif and fuir that tyme of toun, With this Dauid, erle wes of Huntlyntoun; Of Cantirberrie and Serwyne also With him he tuke thir halie bischopes tuo. 44,025 Of Glocister the nobill erle than was, Schir Hubertus, he tuke with him till pas, And mony vther worthie nobill men. Sevin scoir of schippis into the tyme and ten. Furneist richt weill he hes put to the se; 44,080 Lib.13, f. 204. That neidfull war thairof aneuche had he. To schip tha went, the wynd wes loud and schill, Haiffand all wedder at thair awin will, Evin as tha wald withoutin variance. That samin tyme Phillip the king of France, Throw Italie that samin tyme zeid he, Quhill that he come to Jannes by the se; The nobill duke of Burgundy also, The quhilk to name that callit wes Odo, Of Flanderis erle [Phillip], ane worthie man, 44,040 And ane hecht Henrie, erle wes of Campan, And Theobald, that erle wes of Blasens, And mony bischop of greit excellence,

And mony vther nobill man also,
With king Phillip that tyme wer maid till 44,045
go.

At Ptolome ane reddie port tha fand, Quhair tha with boittis passit all to land; Vpoun ane plane plantit thair palzeonis doun, Syne set ane seig evin round about the toun. Than king Richart in the samin quhile, 44,050 With his navin landit in Cipris Yle; On him that tyme tuke greit travell and pane, Quhill he reskewit all that Ile agane Fra Sarasenis, that wan that Yle befoir, To Cristin men syne did agane restoir; 44,055 To Ptolomon syne tuke the narrest way, Quhair king Phillip than at the seig thair lay. And as he wes than cumand on the se, Into his gait ane greit navin met he Of carvell wark, with mony bark and barge, 44,060 To Ptolomon fuirand ane fraucht full large Of neidfull thing the toun for to supple, Quhairof tha had richt greit necessitie. This king Richart, or he wald forder gone, He gaif thame feild, baith men and schippis 44,065 ilkone

Distroyit [hes] with litill force or pley, Quhen this wes done passit to Ptolomey. Thair with his armie passit syne to land, Quhair he king Phillip at the seiging fand. With baith thair power went syne in one, Onto that toun so strang of lyme and stone, Tha laid ane seig quhilk lestit mony da. The Sarasenis within the toun that la, Maid sic defence, suppois than of that toun The vter wallis win war and put doun, The inwart wall so stalwart wes and strang, That wes the caus that seig lestit so lang.

44,070

44,075

Quhat mair of this quha lykis for to speir, Tak tent to me and I sall tell 30w heir. Ane Cristiane man thair wes within the toun. 44,080 Quhilk wes ane Scot als of his natioun, That Oliver to name callit wes he, Within the toun had greit auctoritie; Thair langage als, baith for to wryte and dyte, Expert he was and culd speik richt perfyte; 44,085 And for that caus the trowit he had bene Of their natious are inhorse Sarasene. This Oliveir, of quhome to 1 30w I schew, Sumtyme are servand of king Williames slew, Quhilk in the court committit had sic cryme, 44,090 Quhairfoir he wes maid exul in the tyme First into France, syne fordwart for to fle To that same land quhair thair remanit he, And waigis tuke amang the men of weir. Perfyte he was in no thing for to leir. 44,095 Quhilk causit him for his wisdome to haif Auctoritie that tyme aboue the laiff.

# How Oliueir and Johne Dewar met, And Quhair and how the Tryist was set.

Sa on ane tyme it hapnit him on cace

Walk on the wall neirby the samin place,

Quhair erle Dauid of Huntlyngtonis men

44,100

Woik in the tyme, of quhome ane he did ken,

Quhilk of befoir, as my author did mene,

Into the court his companzeoun had bene

Into Scotland quhen that he wes at hame,

And Johnne Dewar he callit wes to name.

44,105

Col. 2,

This Oliveir that stude vooun the wall, In Scottis langage loude on him did call, With so hie voce that he mycht rycht weill heir, Sic plesour had at him that tyme to speir Of his freindis in Scotland how tha fuir. 44,110 In sic talking ane lang quhile he tuke cuir; Syne at the last this Johnne Dewar said he, Promittand him, gif that sic thing micht be, Lordschip and land, greit honour and eis, This toun to thame so that he wald betreis. 44,115 This Oliveir sic ansver maid him sone. Of that conditioun said it suld be done. So he wald caus thair erle Dauid, but leis, All his offence remit and grant him peice; And causs king Williame to him till restoir 44,120 The landis all he tuke fra him befoir. The quhilk he hes than hecht him for till do, His treuth in pledge promittit hes thairto; And euirilkone till vther maid ane band, Obleist and sworne wes ilkone be his hand: 44,195 Syne set ane tryst that nicht quhair tha suld meit, At that same place thair purpois to compleit. To king Richard quhen all this thing wes schawin, Betuix thir tua how sic ane tryst wes drawin, To erle Dauid he gaif richt sone command, 44,130 With his armie to tak that thing on hand. This king Richart, as I think weill micht be, Of all that ost had maist auctoritie, For-quhy befoir it hapnit vpoun ane chance, That gude Phillip, the nobill king of France, 44,185 Sic seiknes tuke he micht nocht thair remane, Quhill into France he passit hame agane. The erle Dauid, quhilk manlie on him tuke The watche that nycht, in that same place he woik, Quhair Oliueir with litill noy or dyn Opnit the port and leit thame enter in.

Ouir all the toun syne sone and suddantlie Greit slauchter maid, with mony schout and cry, Of young and ald quhair thair wes na refuge, Bayth gude and ill without sentence or juge, 44,145 Or zit lokman, but respect or remeid, Richt cruellie tha pat thame all to deid. In the morning syne be the da wes licht, This king Richart with mony cruell knycht, At his bidding with mony bald barroun, 44,150 So aufullie syne enterit in the toun, With greit distruction baith in fyre and blude. Into the toun ane strang castell thair stude, With greit travell quhilk tha seigit and wan, And in thair travell loissit nocht ane man. 44,155 This beand done, the castell and the toun Tha brint in ass, and kest the wallis down. Sua had tha done with mony townis mo, Quhilk pitie wes, war nocht it hapnit so For ambitioun, my author did record, 44,160 Amang thame self divisioun and discord. Quha had the wyit it wes richt ill to ken, Quhither the Ingliss or the Frenche men. The Inglismen thocht tha war most conding For to prefer, becaus the had their king; 44,165 The Frenche men the contrair did conclude, Lib.13, f.204b, Col. 1. Becaus thair power and thair multitude Richt far, in valour also and in deid, The Inglismen at all tyme did exceid. This royall ost of sic honour and fame, 44,170 Skaillit that tyme and ilk man passit hame. King Richart with all his greit armie, So stormested wes that tyme vpone the se, That all his schippis drevin war fra vther. Thair sum [but] saill and vther sum but ruther. 44,175 His awin schip wes drevin on ane sand In Ytalie, quhair he him self tuke land.

D 2

The empriour, callit Henrie tha dais, Be ane fals tratoure as my author sais, Quhilk schew to him how that sic thing sould be, 44,180 Tuik this king Richart in captiuitie, And keipit him in ane strang wallit toun, Quhill efterwart he payit his ransoun. The schip also that erle Dauid wes in. Fra all the laif wes drevin far in twyn; 44,185 Intill Egipt, on ane craig by the cost, This nobill schip with all the men war lost, Except him self, as 3e sall wnderstand, With few vther come levand to the land. And how it hapnit efter ze sall heir, 44,190 How he wes tane than as ane presoneir, And haldin thair, quhill efter on ane day That he wes hed to Alexandria, Quhair he wes keipit in ane presone strang; Quhill efterwart, quhen he wes keipit lang, 44,195 The men of Vennus that tyme by the se In merchandice thair hapnit for to be, Quhilk lousit him out of that strang presoune, Payand for him also ane greit ransoun. Syne into Vennuis brocht him hame agane, 44,200 For his ransone quhair he did thair remane, Quhill Inglismen come thair in merchandice, Bocht him agane and pait the samin price At his plesour syne maid him till pas fre On hame agane out throw all Italie 44,205 To Flanderis, syne, as my author did sa, Quhen he come thair, syne efter on ane da, Feit ane schip and pat her to the fame, Into Scotland agane for to cum hame; Throw adventure so hapnit him to be 44,910 Richt soir trublit with storme in the se, And drevin away neirhand to Norrowa cost, Quhair schip and men neirhand had all bene lost.

Quhat suld I langar tarie heir to tell? That storme it wes so furius and fell, 44,215 Ouir wynd and waiv so fast it did thame dryve, That euerie man in dreid wes of his lyve, Seand the se so furius and enorme. Gude erle Dauid, quhen strangest wes the storme, Onto the Virgin Jesu Christ that buir Ane vow he maid, syne put all in hir cuir, Quhair euir scho brocht him saiflie to the land. In hir honour that euirmoir suld stand Ane tempill big of poleist stone and lyme. Syne schort quhile efter in the samin tyme, 44,225 But saill or ruthir in the mirk midnycht, And myneles als withoutin ony licht, Neirby Alectum at ane roche of stone, Thair schip tuke land but skaith of ony one: At that same place arryuit in the mirk, 44,230 Quhair now standis Sanct Nicolas kirk; Syne at da licht tha passit all to land. This erle Dauid thair with his awin hand Foundit ane kirk in ane feild at that cost, Quhilk in that tyme wes callit the Quhit Cross, 44,235 In to the honour of the Virgin puir, Eternallie in that place till induir. Thairof in taikin and memoriall, That place to name Dundie he hes gart call In Erss toung, also mekle for to sa 44,240 The gift of God in oure langage this da. The quhilk to name sall callit be euirmoir, That callit wes Electum of befoir. Than king Williame quhen that he knew that cace, How his bruther tuke land into that place, Throw help of God the quhilk he did imploir, Sa oft had bene in greit perrell befoir, As he had ryssin new fra deid to lyfe, Als blyth he wes as ony be in hyfe.

Col. 2.

This king Williams no tarie than maid he, 44,250 Intil all haist quaill he come to Dundie, With his bruther erle Dauid quhen he met, On gudlie wyiss ather hes vther gret. This king Williame, for grit blythnes and jo, Hess hint his bruther in his armes tuo. 44,955 And kissit him as he ane barne had bene, With bitter teiris bristand fra bayth his ene. Quhylis for joy, quhylis for havines, Quhen he rememberit of the greit distres That he sufferit in mony sindrie part, 44,260 Sobbit full soir and sichit with his hart. And syne agane, for greit blythnes and jo, That he wes chaipit fra sic perrell so, Both haill and feir, without ony harmes, Richt tenderlie wald tak him in his armes, 44,265 Ane lang tyme so quhill all his pane wes past And syne to him he said this at the last: "Thankit be God that all thing hes in cuir, " His blissit moder also that him buir, " Of greit triumph and honour thow hes win, " And greit perrell syne efter hes bene in, " Of his greit grace hes brocht the haill and feir, " Now hame agane in gude heill to ws heir. " Quhairfoir we aucht the God omnipotent, " Ilk da to luif with clene mynd and intent." And mekle mair syne to his bruther deir. He said that tyme na I will tell 20w heir. This beand done as to haif hard me sa, Quhair present war the lardis all ane da. This king Williame vnto his bruther gawe 44,280 Landis and fredome quhair he list to haue; Quhairwith this village dotit than hes? he, Quhilk he foundit that callit wes Dundie;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. moder.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In MS. was.

#### CRONICLIS OF SCOTLAND.

And mony wther privilege thame gaif, That neidfull wes to ony toun to haif. 44,285 Into this tyme remanis zit to se, That nobill toun of greit auctoritie. Sone efter this now that 3e heir me sa, Of Lundoris the nobill riche abba This erle Dauid, as my author sais, 44,290 Foundit on Tay, the quhilk in thir dais Religious like ay sensyne hes bene Fra all faltis wnmaculat and clene. Neir by this tyme the nobill king Richard, Of quhome befoir rycht schort quhile syne 3e 44,295 hard The empriour hed in captiuitie, With greit [ransoun] redemit than wes he. Quhairof his lieges joyfull war and fane, Lib. 13, f.205. Col. 1. Into Ingland quhen he come hame agane, Ressaueand als his hie magnificence 44,800 With all honour pertening till ane prince. His bruther Johnne in his absence that buir The pais of all and had the gyde and cuir, Befoir his bruther Richart in that tyme Accusit than wes of ane deidlie cryme. 44,805 His bruther being in captiuitie. Richt wranguslie aganis his majestie, With subtill mene and conspiratioun, Intrusit him self and tuke on him the croun, And lute his bruther for the pledge remane. 44,810 Quhairof this Johnne hes clengit him rycht plane Befoir thame all that present war that tyme, And schew him saikles of that gilt and cryme.

HOW KING WILLIAME AND ERLE DAUID HIS BRUTHER WITH MONY NOBILL MAN PASSIT TO LUNDOUN TO MEIT AND WELCUM HAME KING RICHART, OF INGLAND KING.

Than quhen king Williame vnderstude and knew, But ony dout as suith men to him schew, 44,815 That king Richart wes cuming hame agane, Withoutin rest na langar wald remane. Syne with his bruther Dauid maid him boun, And mony nobillis, on to Lundoun toun He passit hes, with greit honour and fame, 44,820 This ilk king Richart for to welcum hame. Of Stirling money in the same time also. Tua thousand merkis and vther jowellis mo, He had with him king Richart for to gewe, Of his ransoun to help him and releue. 44,335 This king Richart, as that my author said, Of his cuming richt blyth he wes and glaid, Ressaueand him with greit honour betuene, And all plesance micht till ane prince pertene. For the present that he till him brocht, 44,330 Richt weill he wist that he forget him nocht, Quhen that he wes into so greit distres, That schew to him so hartlie sic kyndnes. Of erle Dauid siclike also wes he, Into that tyme als blyth as he micht be, 44,885 Traistand he had bene tynt for euirmoir. In the greit storme of quhome I tald befoir. Thir tua kingis togidder mony da, Remanit thair with greit sporting and pla; And all solace that neidfull is to haif, 44,840

The wantit nocht quhairof the list to craue.

OFF KING WILLIAMES SEIKNES IN INGLAND, OF THE STRYIFF AND DEBAIT THAN WAS IN SCOTLAND, AND HOW KING WILLIAME CON-VALESCIT AND COME QUIETLIE IN SCOTLAND, AND APPREHENDIT ALL MISDOARIS AND PUNEIST THAME AS THA DESERUIT.

That samin tyme as 3e sall wnderstand, This king Williame beand in Ingland, On auenture so hapnit him to be Viseit richt soir with greit infirmitie; 44,845 Quhairof the fame ouir all Scotland than flew, Swift as ane swallow, of tha tydenis new, That mony one trowit he had bene deid, Quhilk at thair nichtbour malice had and feid, Than to revenge thair greit anger and ire, 44,350 Col. 2. With thift and reif, with slauchter and with fyre, Ilkone wther dalie did invaid; Ouir all Scotland greit heirschip than wes maid. Richt mony theif befoir of force wes leill, Into that tyme zeid new agane to steill; 44,855 And mony revar into glak and glen, Murdreist and reft richt mony leill trew men. The lord of Catnes, Herald hecht to name, And of Orkna; withoutin dreid or schame, Without conscience into the tyme wes he 44,860 Als full of vice as ony man micht be; In Ros that tyme with all his power la, Heirschip and slauchter makand euirilk da, Richt cruellie ouir all part far and neir, That horribill wes to ony man to heir. 44,865 Ane nobill man, as that my author sais, That bischop wes of Catnes in tha dais, For caus that he him tech[i]t in the tyme For to decist fra sic wnhappie cryme,

Schawand to him how efterwart it wald be. 44,870 This angrie eddar full of iniquitie, Throw great invie and birnand ire betuene, With greit dispite gart put out baith his ene. To king Williame quhen this thing wes maid knawin, Into Ingland as suith men hes him schawin, Than haill aneuche baith for to ryde and gang, No tarie maid nor 3it lethit rycht lang. Or word suld ryss other be se or land, Richt quietlie he come hame in Scotland; Syne suddanelie with all power he hed, 44,380 To Ross that tyme right spedilie him sped: Or this Herald wes done till wnderstand, Gude king Williame wes enterit in that land. Than this Herald with all the speid he hed, Sone out of Ros to Catnes syne he fled, 44,385 With all his men to mony sindrie place. This nobill king fast followit on the chace, Without tarie quaill tha war all ouirtane, And hynt in handis in that tyme ilkane. Herald thair lord, throw mony subtill wyllis, 44,390 With waill few men vmschewit to the Ylis, And all the laif, as the seruit to haif, Rewardit war than be the leist ane knaif. Sone efter syne with men of the same landis, This ilk Herald wes taikin into handis, 44,895 And suddantlie on [to] the king syne brocht. This nobill king, the quhilk forget him nocht, Rewardit him that tyme amang the laue, With sic reward as he seruit to haue; As he befoir in his greit ire and tene, 44,400 With greit dispyte pat out the bischopis ene, Siclike to him that tyme hes gart be done. Syne efter that within schort quhile right sone, Vpoun ane gallous hangit him richt hie, In audience that euerilk man micht se. 44,405

In the detesting of his cryme and fame, For to distroy for euir efter his name, All the menkynd of his surname and clan, Gart lib thame all than be the leist are man. Wes neuir ane that tyme that he wald saue, 44,410 That abill wer successioun for to haue, That efter him suld neuir ane spring or spreid Of all his clan, sic haitrent at him hed, In the detesting of his cruell cryme. Thus endit he and his surname that tyme. 44,415 All beand done as [I] haif said 30w heir, Lib.13, £205b. Col. 1. Sone efter syne into the secund zeir, So greit scantnes ouir all Scotland thair fell, None wald gif treuth to ony toung wald tell. Gif all be suith as that my author tald, 44,420 Ane boll of beir for fyve crownis wes sald; Baith quhit and meill in thair awin kynd als deir. So greit abundance [syne] in the nixt 3eir, Wes neuir sene in all kyn kynd of corne. That samin zeir wes Alexander borne, 44,425 King Williames sone, richt lustie and plesand, Eldest and air, and prince als of Scotland. The king of Ingland, Richart, that same zeir Departit hes and bad na langar heir. His bruther Johnne efter that he wes deid, 44,430 With haill consent wes crownit in his steid; For he him self efter that he wes gone, Of his bodie successioun than had none. The thrid zeir efter Alexander wes borne, The lordis all befoir the king war sworne, 44,435 Efter his tyme, as that my author schew, To Alexander to be leill and trew. That samin zeir, gif that I richt presume, To king Williame than fra the paip of Rome Ane sword wes send, nane farar on the mold, 44,440 With hilt and plumbet all of massie gold;

The scalbart wes of purpure poleist new, With perle and stone of mony diverse hew As protectour of halie kirk to be, For all his tyme gaif him auctoritie. 44,445 That samin zeir decreittit wes and done In ane counsall, that Setterda fra none Suld halie be fra all laubour and werk, Alsueill of secularis as of preist or clerk. To fortifie the pepill in sic thing, 44,450 On Setterday at tuelf houris suld ring [At] nune, and halie baith in kirk and queir, In audience that euerie man micht heir. Into this tyme, or thair about neirhand, This king Williame is passit in Ingland; 44,455 Befoir king Johnne, but ony lat or baid, In Lundoun toun obedience thair than maid For Cumberland, and alss Northumberland, The quhilk king Williame had than in his hand, His band and faith agane for to renew. 44,460 This ilk king Johnne of quhome befoir I schew, Quhilk wes so full of pryde and arrogance, That samin tyme proponit to pas in France, Agane Phillip quhilk wes his mortall fo; With him that tyme desyrit for till go, 44,465 This ilk king Williame in his cumpany. The quhilk king Williame schortlie did deny Into that tyme for other bost or schoir, For-quhy, he said, to king Phillip befoir He maid promit, the quhilk he wald nocht lane, 44,470 To tak his part, and he siclike agane To byde with him bayth into weill and wo; Thairfoir with him that tyme he wald nocht go. Quhen this wes done as ze haif hard me sa, He tuke his leif and syne come home awa. 44,475 Sone efter syne, for malice of that thing, This ilk king Johne of Ingland that wes king,

With greit power ouir all Northumberland Greit heirschip maid, quhair none mycht mak ganestand.

And Cumbria evin at thair awin will, That samin tyme fra Scotland come thame till. Than gude Williame of Scotland that wes king, Richt suddantlie revengit hed that thing, Had nocht the lordis of Ingland the dais Remedit sonar, as my author sais, That all the spulze that wes tane befoir. Be the leist stirk, tha gart agane restoir. In winter syne into the samin zeir All this was done, as I haif said 30w heir, So strang ane storme down fra the hevin fell

Of frost and snaw, as my author did tell, Continewallie all winter throw and throw, That neuir ane ox wes 30kkit into bow,

Bot lay full still into thair stall wnsteird Quhill that mid Merche come neuir pleuche in 44,495 eird.

So furius ouir all part wes that frost, Of bestiall that thair wes mony lost; The starkest aill of malt that mycht be browin, Thocht it war keipit neuir so clois and lowin, It wald congeill and freis into hard yis. 44,500 The thing of all me[n] thocht wes than most nys. That this be weycht, and nocht mesour, wes sauld That tyme for drink, as that my author tald. Quhen passit was than the E[pe]pheny, Quhill Januar passit wes all neirby, 44,505 Anis on the da with greit rumour and reird, In sindrie partis trymlit all 1 the eird. In symmer syne quhen the wedder grew fair, This ilk king Johnne, of quhome I schew zow air,

44,480

Col. 2.

44,485

44,490

<sup>1</sup> In MS. and all.

Vpone king Williame seikand occasioun
Of weir and battell maid perswasioun,
Foirnent Beruik neirhand by Tueid that tyme,
Ane strang castell biggit with stone and lyme.
Sone of sic thing quhen that king Williame wist,
Send to king Johnne to caus him to decist,
Sayand to him, sic noveltie and newis
Wald mak occasioun for to brek thair trewis.
The quhilk king Johnne wald nocht grant thame
till.

No be no way wald gif consent thairtill.¹

Quhairfoir king Williame in the winter neist,

Law to the ground that castell doun he kest;

Leit neuir ane stane with vther thair remane,

That it micht nocht be biggit weill agane.

Quhen this king Johne knew that that thing wes

done.

With all his power sped him on richt sone 44,595 Agane king Williams with ane greit armie, Of tha injuris to revengit be; With mony berne or he wald langar byde, In gudlie haist come to the bordour syde. Onto king Williame quhen that this wes tald, 44,580 With mony berne richt bellicois and bald, Come to that place sone efter on ane da, Quhair this king Johnne and all his armie la, In rayit battell wald no langar byde. King Johnne also vooun the tother syde, 44,585 Rayit in feild evin reddie for till june, Ane bludie battell thair had been rycht sone, Till euerie syde quhilk had bene deirlie coft, Had nocht greit lordis zeid betuix thame oft, With fair tretie and greit terrour also, 44,540 Quhilk causit thame to hald thair hand and ho

<sup>1</sup> In MS. thairte.

Into the tyme, and new trewis to tak.

Syne set ane tryst thair concord for to mak,

With baith thair handis subscriuit and indost;

In that beleif ilk king skaillit his ost.

44,545

How Peax was talkin betuix thir Tua Kingis, and of greit Mariage to be maid betuix King Johnis Sone and King Williames Dochter.

This beand done togidder baith ar gone To Eborac with lordis mony one, And thair agane the did the peax renew, First of befoir as I first to 30w schew. And to conferme all in effect to stand, 44,550 This gude Williame, that king wes of Scotland, Tua dochteris had, richt fair and of gude fame; Margaret the eldest callit wes to name. And Issobell the zoungest hecht also. This ilk king Johnne that tyme had sonis tuo, 44,555 Henrie hecht ane, quhilk wes the eldest bruther, Richart to name as callit wes the vther. Deuysit wes in that counsall and sped, Thir tua brether thir tua sisteris suld wed, To that effect, for moir affinitie, 44,560 Betuix thame tua moir peax and rest suld be. King Williame als thairof him to releif, In mariage with his dochteris suld geif Ane sowme of gold quhairof tha did accord, Quhilk is nocht neidful now for to remord. 44,565 Becaus tha war than of so tender age, And wnlauchtfull to tak in mariage, This king Williame was obleist to fulfill That band he maid, and gaif pledgis thairtill. Accordit als wes in that conventioun, 44,570 The New Castell king Williams gart cast doun,

Lib.13, f.206. Col. 1. At sic ane poynt it suld ay still remane,
In tyme to cum vnbiggit vp agane.
In that counsall withoutin ony demand,
All Cumbria and als Northumberland,
This king Williame as he wes wont to haif,
Wnto his sone zoung Alexander gaif:
Quhilk to king Johne, as vse wes than to be,
For tha landis obediens maid he.

HOW ANE MAN OF GUDE HAD ANE DOCHTER THAT SULD HAIF BENE HIS AIR, AND WES SA DEFORMIT THAT SCHO WES CRUKIT, DEIF, DUM AND BLIND, AND HOW KING WILLIAME BE HIS INTERCESSIOUN TO GOD ALMICHTIE HAILLIT HIR AS FOLLOWIS.

Ane man of gude into tha samin dais, 44,580 Neir Eborac, as that my author sais, Ane dochter had quhilk suld haif bene his air, In hir bodie deformit ouir all quhair; Baith in hir ene and in hir handis also, With toung or feit micht nother speik nor go. 44,585 Wes no chirurgeane of his craft so slie, Na medicine that micht mak hir supple, Suppois richt mony tuik hir wnder cuir, Of hir seiknes the caus wes so obscuir. This ilk king Williame to that place zeid he, 44,590 Quhair that scho wes that farlie for to se; Quhen scho wes brocht and presentit in his sicht, Befoir the face of mony gudlie wicht, Vnto the hevin he held vp bayth his handis, Beseikand God to louss hir of tha bandis. 44,595

<sup>1</sup> In MS. thes.

Syne on hir brow, withoutin ony baid, The croce of Christ thair with his hand he maid, Beteichand hir to him that bocht ws deir; And with that word scho rais vp haill and feir Vpoun hir feit withoutin ony moir, 44,600 As scho had aillit neuir ill befoir. The pepill all that standard thair wer by, Quhen that the saw see some and suddently Col. 2. That zoung virgin restorit to hir heill, Richt weill tha knew God wald nocht lat 44,605 conceill Sic halines into that king wnknawin, At his requeist that greit miracle hes schawin. Fra that tyme furth, as that my author sais, In moir honour tha held him all his dais, With all the pepill reput for ane sanct, 44,610 The quhilk to ressone wes so consonant. In Scotland syne, efter that he come hame, All halie place of honour and of fame He viseit syne in gude and clene intent, And dotit thame with mony riche rent. 44,615 Of Lesmorens the bischop in Argyle, Fundit and feft into that samin quhile. Heir will I leif ane litill space and tell Of adventure befoir this tyme befell.

OFF ANE GREIT SPAIT AND TEMPEST OF WEIT THAT DID GREIT SKAYTH IN BARTHA TOUN, AND SINDRIE PEPILL THAIRIN DID DROUN BE THE EFFLUX OF AMOND AND TAY.

Off Bartha toun quhilk in that samin da
At Amond mouth stude on the water of Ta,
Weill wallit wes with stone and lyme about,
And mony foussie cassin als without;

VOL. III.

Schort quhile befoir into the samin zeir, Sic thing wes done as I haif said zow heir, 44,625 Vpoun ane nycht guhen it wes mirk and lait, Out of the hillis thair come sic ane spait; With so greit force als fast as it mycht flow; Quhilk causit hes the tua fluidis to grow, Amond and Tay, into sic quantitie, 44,650 That throw the greit impetuositie Of the fluidis it brak the wallis dount, Syne with greit force it enterit in the tourt. Quha had bene thair into the tyme to heir The aufull schout, the greit noyis and beir, 44,635 Quhen that the flude, with sic ane hiddeous sound, Richt mony ludging law buir to the ground; And mony one into the streit that stude, Disconfeist war and drownit in the flude; And mony one into thair bed that la; 44,840 With that same flude war borne quyt awa, Or euir tha wist, or walknit of thair dreme, Nakit and bair lay fleittand in the streme. The samin tyme now that 3e heir me mene, Gude Amengard, to Williams that wes quene, 44,645 Remanand wes within the samin toun, Quhen hapnit all this haistie confusiouri. Hir awin self, withoutin ony leis, With greit perrell wmschewit fra that preis; Hir zoung sone Johnne in his creddill that lay, 44,650 With his nureis, war borne baith till Tay; And tuentie also of hir houshald men, And of hir madynnis other nyne or ten, And mony vther worthie nobill wicht, All into Tay wer dround that samin nicht. 44.655 Of this mater heir will I mute no moir. This king Williame, of quhome I spak befoir, Sone efter this, as to sall wnderstand, That he come hame now laitlie fra Ingland,

### CRONICLIS OF SCOTLAND.

To Bartha toun and saw it so distroyit; Quhairof than he wes greitlie anoyit, The veritie thairof quhen he did ken, Baith for the toun and also for the men Distroyit wes that tyme into the flude, With gold, riches, and mekle vther gude. 44,660 Lib.13, £206b. Col. 1.

44,685

## How the Toun of Sanct Johnistoun callit Perth was foundit and tuke beginning en King Williams.

This nobill king tuke purpois to remane, Quhill that he gart reforme the toun agane. Syne when he knew in sic perrell it stude, On euerie syde of greit watter and flude, Changit his mynd within ane litill space, Translaittand it intill ane wther place Doun vpoun Tay into the samin quhile, Out of that steid the space neir of tua myle. Syne foundit thair of greit honour and fame Ane nobill toun, callit Perth toun to name. Efter the name than of ane nobill man, Callit Perthus, quhilk wes the first began, Of frie motive without compulsioun, Landis or rent for to gif to that toun. The toun of Perth 3it to the name is cald, With derogatioun to the name of ald; The quhilk befoir that callit wes Bartha, Sanct Johnistoun is callit now this da. This king Williame that foundit hes and feft This nobill toun, that tyme or he it left, Greit priniledge and fredome to it gawe, That neidfull war to ony toun to haue, Into the eiking of thair increment, Possessand it with landis and greit rent.

44,670

44,675

44,680

44,685

Col. 2.

This thing wes done as I haif said 30w heir, Quhen of oure Lord tua hundreth and ten zeir, Ane thousand than to eik to thame also, Compleittit wes perfitlie and no mo. The secund zeir efter that this we[s] done, Subjectit wes vnto this ilk king Johnne 44,695 The Waillis all, as my author did sa, The best part als than of Ybernia. In this same tyme now that 3e heir me reid, Ane rank revar that callit wes Gothreid, Mak-Williames sone of quhome befoir I tald, 44,700 Come into Ross with mony berne full bald, And greit injuris wrocht ouir all the land. Quhen to king Williame done wes wnderstand, That this Gothreid, with mony commoun theif, Within his landis had done sic mischeif, 44,705 Quhair that he sparit nother man no wyfe, Than gude MakDuff the nobill erle of Fyiff, And of Athoill the worthe erle also, And thane of Buchane with thame for till go, Sex thousand men that stalwart war and strang, 44,710 With thir lordis king Williame maid till gang. Baith da and nycht ouir mony mont and moss, Tha passit syne quaill that the come till Ross, That samin tyme quhair tha this Gothreid fand. In battell syne with mony birneist brand 44,715 Tha vincust him, fechtand vpoun ane plane, Quhair mony one than of his men war slane; Him self in handis taikin wes also Richt sair woundit, and mony vther mo Into the tyme all bludie and forbled; 44,720 And hed nocht bene he wes the soner sped Onto the king, withoutin ony stryffe, So woundit wes he had loissit the lyfe. And quhen the king knew he wes neirhand deid, Richt haistelie he gart stryke of his heid,

44,725

Syne on ane staik gart set it vp full hie, In publict place quhair euerie man mycht se. The laif also than of his men war tane, Vpoun ane gallous maid thame all to grane.

> How King Johnne of Ingland spulzeit the Kirk, and tulk all in his awin Hand, and baneist the Bischope of Canterberrie with all his Convent.

Neirby the tyme that all this thing wes done, 44,780 The king of Ingland, that callit wes Johne, Richt wranguslie begouth than for to work With greit oppressioun vooun halie kirk. This wes the thing that he did at thame craue, Of all thair rent the tent part for to haif; Quhilk schortlie all tha did ilkone deny. Of Canterberrie for the samin quhy, The nobill bischop, callit Stevin to name, He baneist him but ony vther blame. The monkis all, and priour to also, 44,740 All sindrie gaittis maid thame for till go, With pouertie to leif that tyme richt puir, And of thair rentis tuke the gyde and cuir. Bayth of thair kirkis also and of thair land, The fructis all he tuke in his awin hand 44,745 Till his awin vse, withoutin ony caus, As he lykit for to alledge the lawis. Of Sistersens siclike ane fair abba, That samin tyme, as my author did sa, Because the monkie wald nocht gif him till 44,750 Tua thousand pund at 1 his plesour and will. He gart thame all within ane litill space, Excludit be ilkane out of thair place,

<sup>1</sup> In MS. as.

In sindrie partis vp and down the land. The jowellis all into that place he fand, 44,755 With ornament and all sic precious geir, As it had bene into the tyme of weir, He tuke away richt oppinlie and plane, In that beleif neuir to restoir agane. Paip Innocens, the thrid paip of that name, 44,760 Into that tyme ane father of greit fame, Herand in Rome how that sic thing wes done, Ane legat send wnto this ilk king Johnne; Perswading him with wordis richt bening, At his requeist for to reforme sic thing. 44.765 Quhilk for till do he wald nocht grant him till, Nor satisfie worth ane myte of his will, Bot leit him pas and maid him na outred, Hame to the paip of his erand onsped. On[to] the paip this legat schew richt sone, 44,770 Of his erand how he had sped and done; Thairof the pain that tyme wes nocht content; Richt sone agane ane vther legat sent, With scharpar langage nor he did befoir, Sayand agane, and he wald nocht restoir 44,775 To halie kirk the spulze all richt sone, And syne reforme all faltis he had done, Traist weill, he said, that he suld huke no burd And he did vse of halie kirk the furd, And [suld] smyt him be his auctoritie, 44,780 Till all vther it sould exempill be, In tyme to cum so wranguslie to wirk, Lib.13, f.207. In the contemptioun of the halie kirk. This ilk king Johnne rycht pertlie than in plane, With als scharpe langage send he him agane, 44,785 With lytill les na he did him defy; Quhairfoir the pain richt sone and suddantly. The greit cursing without ony refute, On this king Johne he hes gart execute;

With interdictioun, edick and command, 44,790 Ouir all the realme and regioun of Ingland, No mes nor materis suld be said or sung In audience, nor zit no bellis rung; Deid cors 1 erdit, nor 3it bernis in font Baptist to be, siclike as tha wer wont; 44,795 No kynd of seruice with oblatioun, Of sacrament with ministrationn, In Ingland maid, wnder all pane and charge Micht efter follow quhilk [that] wes richt large. Quhen this king Johnne perfitlie vnderstude 44,800 Of that proces the strenth and fortitude, Also he knew that euerie Cristin prence Commovit was richt far at his offence Agane the kirk of Christ that he had wrocht; Thairfoir richt sone it come into his thocht, 44.805 Without thairof ane mendis he wald mak, Richt sone of him ane vengence the wald tak. So weill he knew be the paipis desyre, In contrair him he wald thame all requyre. The quhilk he knew tha wald him nocht deny; 44,810 This ilk king Johnne for that same caus and quhy, Forthocht full soir all thing that he had done; Syne to the pain richt suddanelie and sune He send and said, withoutin tarie moir, He wald reforme all faltis maid befoir, 44,815 At his plesour but ony pleyd or pley, The kirk of Christ for all his tyme obey, Desyrand him of his auctoritie, Fra that proces for to relaxit be. Quhome of the paip wes in one part content; 44,820 lit wald he nocht thairto gif his consent, For the great falt that he had maid befoir. Without he wald in taikin and memoir.

<sup>1</sup> In MS. croce.

He, and his airis after him alsua, Ten thousand pund of pensioun for to pa, 44,835 Ilk sevin zeir onis to the kirk of Rome, Perpetuallie wnto the da of dome, For Ingland sevin and alss for Ireland thre. Quhen this king Johnne saw no better mycht be, Rycht glaidlie than consentit hes thairtill, 44,830 To satisfie all his desyr and will. Syne oblist him with mony aith and band, In forme and effect that all that thing suld stand Perpetuallie, as that my author sais; This quhilk pensioun is payit in thir dais. 44.835 This being done and brocht to sic ane end, Paip Innocens onto king Johnne he send Ane nobill man with his auctoritie, His dekyn Phillip callit than wes he; 44,840 Ane man he wes of policie and pax, Fra that proces quhilk did king Johnne relax, And all Ingland he did agane restoir In integrum siclike as of befoir.

# OFF THE DECEIS OF KING WILLIAME, QUHA WAS BUREIT IN ABIRBROTHOK, AND OF TUA HALIE MEN THAT WAR LEVAND IN THAT TYME.

Col. 2. Sone efter syne quhen done wes all this thing,
This gude Williame of Scotland that wes king, 44,845
Of sevintie zeiris than, as my author sais,
That samin tyme completit wes his dais,
[And] of his ring the nyne and fourtie zeir,
He tuke his leif and bad na langar heir,
Into Stirling gif that I richt record,
One thousand zeir quhilk wes than of oure Lord,
And tua hundreth with fourtene zeiris also,
Completit wes perfitlie and ago.

In Abirbrothok syne efter that wes he Intumulit with greit solempnitie. 44,855 Of his lordis also and all the laue, As ressoun wald that sic ane king suld have. Quhilk did prefer all vther, to conclude, In policie and als in sanctitude; Thocht now to we that ar wnknawin and hid, 44,860 Richt mony miracle in his tyme he kyde. Tua halie man than, as my author sais. Levand thair war into the samin dais, Sanct Dominik ane, quhilk in tha samin zeiris He wes the first and foundit the blak freiris; And Sanct Frances, the tother of the tua, Quhilk wes the founder of the freiris gra. And mony mo no I will heir report Now at this tyme, becaus the tyme is schort; And mekill moir no I haif in memorie, 44,870 The quhilk pertenis nothing to this storie. Thairfoir sic thing I lat it pas as vane, And to my storie turne I will agane.

How 30ung Alexander was crownit King efter King Williame his Fader deceissit, and tuke on him the Dule Wrid, and for his Saik delt Almous Deid.

As I haif said quhen done wes all this thing,

Efter the deid of gude Williame the king,

Alexander that wes his sone and air,

Ane propper prince, baith plesand and preclair,

With haill consent of his lordis ilkone,

In Scone wes crownit on the marbell stone.

Syne in Abirbrothok efter fyiftene dais,

Thair he remanit, as my author sais,

Quhair euirilk da solempnitlie wes sung,

Solempnitlie and all the bellis rung,

Materia and mes with contemplatioun, With almous deid, fasting and oratioun, 44,885 With humbill mynd richt hartlie and benyng, For his father gude Williams that wes king. And on him self the murning weid he tuk. For zeir and da all sporting he forsuik; And gaif command ouir all Scotland richt sone, 44,890 Ilk man to do siclike as he had done. Quhen this wes done as ze haif hard me sa, In Edinburgh syne efter on ane da, In conventioun quhen the da wes set, This Alexander with all his lordis met. 44,895 Quhair [he] confermit that tyme les and moir, The lawis all his father maid befoir; And euerie man with office that wes cled, Quhilk of befoir of his father he hed, Lib.13, £207b. He suld remane into his office still, 44,900 But contrapleid, at his plesour and will. Allane the lord that tyme of Galloway, Quhilk of Scotland the constabill wes that day, And of Dunblane the gude bischop also, The quhilk to name callit wes Basso, 44,905 The chancellar of Scotland than wes he, Onto thir tua the haill auctoritie Committit wes, to haif the gyde and cuir Of all Scotland baith to riche and puir. This beand done, that tyme amang the lane, 44,910 Onto his mother Armengard he gawe The toun of Forfair thairin to remane. At hir desyr with mony plesand plane; And all the landis lay about the toun, He gaif to hir in frie possessioun; 44,915 And mony vther greit communitie, That scho sould nocht fall in necessitie. Heir will I leif of this ane litill qubile, And to king Johnne turne agane my style.

OFF KING JOHNE OF INGLAND, AND OF HIS OP-PRESSIOUN AND AUARICIOUSNES, AND OF HIS STATUTIS AND LAWES FOR GREDINES OF GEIR, AND HOW HIS LORDIS BAIS AGANIS

The samin king Johnne of quhome to 30w I 44,920 tald,

Quhilk of befoir infectit wes of ald With auerice, that baith to man and child, The moir perfite it growis now in ild; Quhair vther vices in age ar maid les, Than auerice begynnis to incres. 44,925 This ilk king Johnne, of quhome befoir I schew So enmulant with auerice, of new Ouir all Ingland richt greit extorsioun Maid on the pepill with oppressioun. Makand new lawis euerie zeir by zeir, 44,980 Abhominabill till ony man to heir. And in the first he maid ane law, but leis, Gif man or woman hapnit to deceis, Had he ane air vther to land or gude, That ather to him suld gif ane gratitude 44,985 Or he succeidit other to gude or land, Or than forfalt all in the kingis hand. Als in the tyme he maid ane vther law, No man of gude sould, other greit or smaw, For his barnis with mariage dispone, 44,940 Without he did first with the king compone, And gif ane tribute for the kingis leif: Quha war so pert the contrar for to preif, It suld be repute for ane falt and cryme. And all his gude confiscat in the tyme. The thrid law maid, quhilk be the werst of all, Gif policie, other greit or small,

Col. 2.

As bischop, abbot, dene, archidene also, Hapnit to vaik, with mony vther mo, The haill restis in his hand suld remane: 44,950 Quhill that [thai] war provydit new agane, The haill proffeit thairof him self sould haue. Ane zeirlie pensioun also he did crawe Fra¹ ilk prelat withoutin ressoun or skill, So far he wes affectit to his will. 44,955 Quhairfoir the lordis that tyme of Ingland, Convenit all togidder in ane band, For to remeid the wrang and greit injure, That he had wrocht baith agane riche and puir. Syne to Phillip the king of France tha send For his supple to bring that thing to end; To Alexander of Scotland that wes king, Tha send also for supple of that thing. Thir kingis baitht richt hartlie with gude will, Promittit hes that the suld cum theme till, 44,965 Amang thame self sua that the wald be trew. And perseveir thair purpois till persew. This ilk king Johnne of that quhen he hard tell, How his lordis agane him did rebell; Also he knew his power wes ouir small, 44,970 For to resist aganis thair poweris all; And for that caus he send his lordis till, Promittand thame, at their plesour and will, All wrangus thing he suld agane restoir, And als reforme all faltis maid befoir; 44,975 In tyme to cum na mater suld be sped, Without thair counsall in the tyme wer hed. For moir effect in writ he put this band, Subscryuit it syne with his awin hand, His chancellar withoutin falt or cryme, 44,980 To him he gaif tha writtis in the tyme,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. That. | <sup>2</sup> In MS. counsallouris. | <sup>3</sup> In MS. thame.

With all the lordis as it wes deseruit, In his keiping most straitlie be conseruit. Sone efter this that all sic thingis wes done, The auerice zit of this ilk king Johnne, 44,985 That men trowit wes meneist and maid les, Begouth agane to grow and to incres, With puir invie and greit crudelitie Of his lordis for to revengit be. For that same caus, as ze ma weill presume, 44,990 Ane seruand send onto the court of Rome With his desyr, the quhilk wes put in wryte, Of fynest gold are sowne als infunvte. This messinger directit wes till go Vnto ane man that callit wes Guallo: 44,995 Ane cardinall he wes into that tyme, Full of all vice and conscius of that cryme: With sindrie vices thocht that he wes blekkit, With auerice I hald him maist suspectit. This ilk Gu[a]llo considderit hes full sone, 45,000 So greit reward wes send him fra king Johne, Presentit hes onto the paip in write His soir complaint with dolorus indyte; Quhilk I pretend this tyme to tell 30w till, In forme and effect the tenour of his bill. 45,005 Into the first he menis him full soir Of all his lordis that tyme les and moir, That wrangualie tha did him greit injure. Restrenzeand him fra regiment and cuir Of his kirkmen, without ressoun or guhy, 45,010 At their plesour for malice and invy. All that he did, he said, bayth moir and les, Wes for the proffeit of his halines, And for the weill also of halie kirk. Traist weill, he said, he wald nocht ellis wirk, 45,015

<sup>&#</sup>x27; In MS. He presentit

Col. 1.

And for the best it wes av that he wrocht. Quhairfoir that tyme his halynes besocht For sum remeid to keip him vnouirthrawin In his kinrik, sen that it wes his awin, Withoutin noy of ony nichtbour by. 45,020 Paip Innocens for that same caus and quhy, And greit reward that he had send him till, Promittit hes his plesour to fulfill, At all power richt glaidlie with his hart, In that purpois ay for to tak his part. 45,028 This cardinall, that callit wes Gualo, Blindit the paip and mony wther mo; Lib. 13, f. 208. For greit reward king Johnne had to him send, In that mater he gaif him sic commend, To thame that wes most inwart with the laif 45,080 Into the court richt greit reward he gaif, Quhilk causit mony to corruptit be, In Rome that tyme quhilk hed auctoritie. Becaus in Rome, as I hard wyiss men tell, Baith richt and wrang wes all tyme for to sell; 45,086 So is it zit, as mony suith men sais, In Rome siclike into the samin dais. This messenger than passit hame full some Onto the king and schew how [he] hed done; And how the paip rycht glaidlie with his hart, 45,040 Promittit hed that he suld tak his part, And wryttin also into the tyme also, With greit credence than fra this ilk Gualo. To quhome that tyme king Johnne aboue the laif, Throw his ansuer so greit confidence gaif; And suddantlie, withoutin ony moir, Begouth agane evin quhair he left befoir, To his lordis so wranguslie to wirk,

And greit injure also to halie kirk.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> These two lines precede the former couplet in MS.

Quhairfoir his lordis gudlie till advance, 45,050
For 3 oung Lues, quhilk Dolphene wes of France,
Rycht sone tha send than for that samin thing,
And Alexander of Scotland that wes king,
Be the promit befoir to thame the maid,
Gif that their king thocht mair thame till invaid.

This zoung Lues, with greit power he hed, Richt sone to Ingland in the tythe him sped, With wrytting syne diuysit hes to wend In haist ane herald, to king Johnne he send, Quhilk schew to him into the tyme, but leis, 48,080 Gif he of him plesit for to haif peice, And his lordis withoutin ony moir, Reforme all falt that he had maid befoir. Siclike also in tyme to cum betuene, Fra all injure and faltis till abstene: 45,065 And gif, he said, it plesit him do so, His eldest sone and wther freindis mo. To ly in pledge, or than, he said, but leis, That he suld leif in lytill rest and peice. Than this king Johnne that wes nothing adred, 45,070 In this Gualo so greit beleif he hed, Into the tyme sic ansuer maid him till, Sayand he wald all his plesour fulfill In spyte of him, rycht so of all the laif, Quhome of he thocht are mendis for to haif. 45,075 With this ansuer, as 3e haif hard heir plane, He passit on to zoung Lues agane; Ilk word be word he did to him rehers. As I befoir hes put now into vers. This zoung Lues than quhen he hard and knew 45,080 The ansuer all, as the herald him schew, With his armie, as my author recordis, To Lundoun toun he come and met the lordis. Of his cuming richt glaid wes les and moir, Ressaucand him with greit honour and gloir, 45,085

Pretendand syne richt sone for to corrak This ilk king Johnne, for the grit skayth and lak That he had done on to thame all ilkone. Quhairfoir this Lues send to him anone. And bad him meit quhair he ane tryst hes maid, 45,090 And gif him battell withoutin ony baid. Than this king Johnne, quhilk that perfitlie knew In all Ingland freindis he had richt few. Him to supple than other les or moir, For greit injure he had done thame befoir, 45,095 Rycht weill aduysit in that samin cace, He drew him sone onto ane sicker place; And suddantlie the battell than refusit. Col 2. Syne efterwart his awin devyss he vsit.

How King Alexander passit throw Ingland to King Lues, Dolphene of France, Quhair his Armie La in Ingland for the Tyme, Quha of [ILK] vther war greitlie rejosit, and efter lang Talking left thair Armeis in Ingland, syne passit bayth in France.

Than Alexander of Scotland that wes king, 45,100 Into Scotland quhen he hard tell sic thing, How that king Lues into Lundoun la; With greit power sone efter on ane da, Out throw Ingland richt haistelie him sped, To Lundoun toun ane greit ost with him hed, 45,105 Without danger other of riche or puir, In his passage but skaith or zit injure, Quhill that he come sone efter on ane da, Onto the place quhair this ilk Lues la. Thir tua princes togidder quhen tha met, 45,110 Ather hes other into armes plet; Als tenderlie ilkone hes braissit vther, As it had bene ane 3oung child with his mother;

With all plesour that neidfull wes to haue,
Siclike wes done that tyme amang the laue.

Efter lang talk and counsall thame amang
Betuix thir tua togidder had bene lang,
Decreittit wes, or ony moir wes done,
Thir tua princes suld pas thame self richt sone
In France to Phillip, to conferme the band
Wes maid befoir betuix him and Scotland.
Sone efter syne thir princes bayth zeid hidder,
And left thair oistis liand baith togidder,
Of greit power at reule and ordenance;
Thir princes tua syne passit baith to France.

45,125

# How King Alexander and King Phillip met in France, and of thair Band maid betuix thame.

Richt haistelie withoutin hovir. In sax schippis tha passit ouir at Dover. In Bolon syne, quhair that the tryst wes set, This Alexander and king Phillip met. Quha had bene thair that tyme for to haif sene 45,130 So greit kyndnes as wes thir tua betuene, The greit triumph, the honour and the gloir, That this king Phillip ordand had befoir. At thair meitting wes mony men of gude, Syne all in counsall, schortlie to conclude, 45,135 Confermit hes ilkane bath les and moir, The band and leig that maid wes of befoir. As ressoun wald tha thocht it wes bot skill, New actis also eikand than thairtill. The first of thame it wes amang the laif, 45,140 That nane of thame within thame suld ressaue That rebell was or onfreind to the tother; Siclike also that tyme tha maid ane vther, That no man of gude out of ane far cuntrie In France or Scotland sould ressauit be. 5,145 VOL. III.

But vtheris leif and with his haill consent; Quhairof that tyme tha war hartlie content. This beand done tha tuke thair leif till go, Ilk man agane to the place he come fro. Thir tua princes with thair lordis ilkone, To Lundoun toun rycht sone agane is gone.

45,150

#### Lib.13, f.208 b. Col. 1.

OFF THE DEITH OF KING JOHNNE, OF INGLAND KING, THROW HIE DISPLESOUR.

This ilk king Johnne, of quhome I spak befoir,
Throw his displesour and seiknes richt soir,
With greit blythnes of mony man and wyffe,
Departit hes out of this present lyffe.

Sum did alledge that samin tyme that hie
Intoxicat with ane blak monk suld be,
For-quhy he had distroyit of befoir,
Of thair places richt mony les and moir.
Giff it wes trew I can nocht tell, for-thy
Now at this tyme I lat sic thing go by,
Becaus I haif nocht sic thing in memorie,
And tell 20w furth now the lawe of my storie.

HOW KING ALEXANDER RETURNIT IN SCOTLAND, AND HOW BE THE WAY THE INGLISMEN HE FAND, AND OF THAIR SKAITH DONE TO HIM, AND OF KING ALEXANDERIS REVENGE.

King Alexander seand, as weill it pruifit,
King Johnne wes deid quhome for the war
mufit,
45,165

And all Ingland quit of his ill for euir,
He tuke his leif that tyme and did disseuer
At 30ung Lues and lordis les and moir,
Quhilk causit him at thair requeist cum thoir.
That samin tyme as 3e sall wnderstand,
As he wes cumand hame into Scotland.

Quhair he offendit nother riche nor puir, Als of him self haiffand no dreid nor cuir; Thairfoir his men baith quhen tha woik and sleipit, Had litill dreid and far les other keipit, Traistand to thame that no man ill had meind; Thairfoir sum men that wes king Johnis freind, That fand his men into ane quiet place, Rycht suddanelie, withoutin mercie or grace, Into that tyme richt mony hurt and slew. 45,180 Than Alexander quhen he hard and knew To him wes done sic lichtlines and lak, Richt sone thairof ane mendis he did tak Of thame ilkone war doaris of that deid. Fordwart ane fit or he wald than proceid. 45,185 Syne in thair gait, withoutin ony tarie, All kynd of thing that the micht turs or carie, Quhat euir it wes befoir thame that the fand, Without reskew the brocht all in Scotland. That samin tyme, as 3e sall weill presume, 45,190 Paip Innocens ane counsall maid in Rome, Quhair present wes thairat richt nobill men, Four hundreth bischopis in that tyme and ten, Aucht hundreth [abbottis] siclike than also, War present thair with mony prelat mo. 45,195 Paip Innocens of his auctoritie, In this counsall concludit than hes he, And all the laue apprenit hes the same, To curs and widdill, warie and condame, Bayth ill and gude, the quhilk that tyme wes 45,900 done, That enimie wes to this ilk king Johnne. The cardinall that callit wes Gualo, With that proces in Ingland maid till go, With haill power, fra quhome wes na refute. That ilk proces thairfoir to execute. 48,905 This ilk Gualo, as 3e sall wnderstand, Sone efter syne quhen he come in Ingland,

King Johnis sone that callit wes Henrie He crownit hes; syne sone and suddantlie Col. 2. He cursit hes thair be thair name ilkone, 45,910 That ennimie wes to this ilk king Johne, And speciallie this Lues be his name, In Ingland wes that tyme wnpassit hame. This zoung Lues than, schortlie to conclude, Quhen that he knew richt weill and wnderstude 45,215 That all the maist part of Ingland as than, Greit fauour had onto that samin man, This cardinall that callit wes Gualo, To Henrie alss thair new maid king also, Dreidand sum thing for haistie chang and newis, 45,220 That tyme with thame he hes tane peax and trewis.

> Ane sowme of gold syne to this Gualo gawe, As plesit him into the tyme to haue, And wes absoluit of all charge and blame; Syne tuke his leif richt sone and passit hame. 45,225 This ilk Gualo, without tribute or tax, Fra that proces wald nocht that tyme relax No lord of Ingland that wes ennimie To that king Johne, and for that samin quhy, Ilkane thairin had intermissioun, 45,230 Hes payit for his absolutioun Ane sowme of gold that tyme, sum les, sum moir, Suppois it was agane thair will full soir. This ilk Henrie of quhome befoir I tald, Into that tyme richt bellicois and bald, 45,285 With mony berne or he wald langar byde, Richt suddantlie come to the bordour syde, Syne into Scotland baith with blude and fyre Greit wrang he wrocht in his crabing and ire. King Alexander quhen that he hes hard tell, 45,240 How this king Henrie, furius and fell, Within his bound is sic wrangis had wrocht, In gudlie haist, also sone than as he mocht,

45,275

Collectit hes ane greit power of men. The quhilk rycht sone quhen king Henrie did 45,245 He sped him hame rycht sone into the tyde; Of his cuming he had no will to byde. This Alexander that tyme neuirtheles, Thocht he wes gone thocht he wald haif redres. Of peax or weir cum as it wald to hand; 45,250 Richt sone he enterit in Northumberland. And thair he la at greit laser and lenth, Seigit and wan ilk castell, tour and strenth; Syne to the erd richt law he kest thame down, Quhen that wes done passit to Carlill toun. 45,255 With litil sturt baith toun and castell wan, Of that conditioun, thairin euirilk man Sould leuit be to pas but ony skaith Of thair bodie, and of thair guidis baith. And sua he did richt frelie leit thame go, 45,260 Syne in the toun and the castell also, Left men of weir and watchis for to keip Vpone the wall quhen vtheris war on sleip. To Norhame 1 syne the narrest way he tuke, About that hous he watchit lang and woik, 45,265 Of stone and lyme that stude so wonder strang. Quhen he had lyne about that hous so lang, Withoutin furder other nicht or da, He left the hous and syne come hame his wa. Syne king Henrie with mekle brag and bost, 45,270 Quhen he hard tell that skaillit wes his ost, Quhilk with his power than bayth nycht and da, La waittand still quhill he wes past awa, Richt suddanlie syne enterit in Scotland.

The toun of Beruik on the se did stand,

<sup>1</sup> In MS. Morhame.

With the castell into the tyme hes 1 tane;

Lib.13, f.209. Col. 1.

Syne forder mair furth with his ost hes gane,<sup>2</sup> With fyre and spulze baith by daill and doun, Withoutin stop ay onto Haddingtone. Dumbar castell, because it wes so strang, 45,280 He wald nocht seig nor 3it tarie so lang; He stude greit aw thair langar to remane, Thairfoir rycht sone he sped him hame agane. Neirby the tyme that thir kingis did so, The cardinall, that callit wes Guallo, 45,285 Of all thir weiris quhen he hard rehers, That samin tyme his office did exerce, And cursit hes by his power of law King Alexander and his lordis aw. Syne interdytit all Scotland siclike, 45,290 Declairand ilk man for ane heretike. As he alledgit, sayand tha sould wirk In contrare the fredome of halie kirk. Lit neuirtheles king Alexander sone, To be revengit of the thing wes done 45,295 Be king Henrie bot laitlie of befoir, Collectit hes ane power than far moir Na that he had befoir wnder his band, Quhen that he hereit all Northumberland. That tyme he thocht for to revengit be, 45,300 Or mony one vpoun ane da sould de. The archibischop of 3 ork in tha dais, And Sarisberrie, as my author says, Thir tua gude men with mony vther mo, Dreidand full soir that all to wrak suld go, 45,805 Thir tua greit princes beand at so greit feid, Without richt sone tha saw for sum remeid, Tharfoir that tyme, thair purpois to fulfill, In Scotland come king Alexander till,

<sup>1</sup> In MS. hed.

In MB. agane.

Haiffand that tyme the power of Ingland, 45,810 Trewis till tak, to obliss, and mak band, And to compone for all thing moir and les, To gif agane and for to mak redres. And so tha did into that samin place. Or tha departit fra the kingis grace, 45,815 With solistatioun of thame and greit cuir, Tha tuke trewis for lang tyme till induir. Of this conditioun, without pledge or pane, That Alexander suld restoir agane The toun of Carlill, and the castell to. 45,890 Till king Henrie, and he siclike till do The toun that tyme and castell of Beruik, Till him agane for to restoir siclike; And Alexander suld haif all the cuir To the Re-Corss that standis in Stone-mure, 45,895 In heretage, siclike as wes befoir Possessit wes with gude Malcome Canmoir. Quhen this wes done with all thair haill consent, Thir tua bischopis hame onto Lundoun went, Confermand thair all thing that the had done; 45,880 To Beruik syne tha come agane full sone, Thair in that place quhair that the tryst wes set, With Alexander and his lordis met. Absoluand him and his lordis ilkone, Fra all proces wes e led on thame bigone. 45,885 The interdictioun of Scotland also, Relaxit hes be power of Gualo. Off Cork the bischop, ane rycht nobill man, Wes executor of the office than. Fra his power the kirkmen les and moir 45,840 Exceptit wes, for-quhy Gualo befoir Considderit weill that tyme that he suld have Far moir jurisdictioun nor ony of all the laue:

In MS. in in.

Col. 2.	And for this caus that I haif said 30w heir, He summond thame in Anwik to compeir.  And so the did befoir him self richt sone, To heir and se how all thing suld be done; Befoir him thair quhen the war all present, This ilk Gualo declarit his intent,	45,345
	Sayand, without the maid him conditioun,	45,850
	Ilk man till pa for his remissioun	
	To him ane sowme efter his facultie,	
	The suld for him all wnabsoluit be.	
	Into the tyme richt mony hes done so;	
	3it neuirtheles, of all the laif far mo	45,355
	To his desyr wald nocht consent ane fit,	
	Sic symonye wnlefull till commit:	
	Sayand it wes expres agane the law	
	Of God and man, alse far as tha culd knaw,	
	Sic spirituall thing other to sell or by.	45,360
	This ilk Gualo than for that samin quhy,	
	Fra his handis that the suld nocht sua chaip,	
	Thair absolutioun that tyme to the paip	
	Referrit hes thair till absoluit be,	
	Or than at hame all in sic proces die,	45,865
	Or than the sowme that he taxit thame so;1	
	Cheis thame, he said, ane of thir thre till do.	
	Thir bischopis <sup>2</sup> all, quhen tha hard him sa sua,	
	So stomatak at him ilkone war tha,	
	Or tha wald byde at his sentence and dome,	45,870
	Tha chois erar for to pas to Rome,	
	Fra that sentence thair for to be relaxt,	
	Agane the law or tha wald pa sic taxt.	
	And so the did sone efter syne but fenzie,	
	Onto the paip of Gualo did complence;	45,875
	Schawand to him the haill fassoun in feir,	
	Ilk word be word as I haif said 30w heir.	

In MS. do. In MS. princes.

That samin tyme the Inglismen also, The soir complaynt wes maid of this Gualo, Befoir the paip than oppinlie hes tald, 46,380 With semony how he bayth bocht and sauld Sic spirituall thing, wnlefull till be done. Quhairfoir the paip, richt suddantlie and sone, Out of Ingland this cardinall gart call Befoir him self sittand in tribunall. 45,385 The justice sait that da him self had vsit, Quhair this Gualo befoir him wes accusit Be ane prelat of Scotland come to pleinze, Befoir thame all war present in that senze, Richt quyetlie his vices did rehers, 45,880 In sic ordour as I sall now rehers. So he begouth, and leit him wnderstand, Quhen this Gualo come first into Ingland, With sic indult and so greit facultie, Quhilk grantit wes be his auctoritie, 45,895 Into that tyme he execute all wrang, For auerice that he had vait lang; Quhairin the first, the fais of king Johnne, That secularis war, absoluit thame richt sone War penitent and tuke pennance thairfoir,2 45,400 But ony money other les or moir: The kirkmen all without tribut or taxt, With him that tyme wes neuir ane relaxt. The secund thing quhairof he him accusit, Throw his ill counsall that king Henrie vsit, 45,405 He causit him to brek the peax and band Wes maid befoir betuix him and Scotland, And with his power Scotland syne invaid, Quhair greit distructions in the tyme was maid; Of men and beist richt greit mortalitie, 45,410 With fyre and blude that pitie wes to se.

Lib.13, f.209b. Col. 1.

In MS. wes. | In MS. thairfur.

" Syne Alexander, quhilk did him self defend " Fra sic injure, as it wes richt weill kend, " But any causs that tyme to him he hed, " Of halie kirk the proces on him led, 45,415 " And on his lordis, withoutin cause or wvit " Of ony cryme, and syne for moir dispyit, " At his plesour, withoutin zour command, " He interdytit that tyme all Scotland. " And [all] but cryme, thocht tha war penitent, 45,420 " And efterwart till him obedient, " King Alexander and his lordis ilkone " Had absolutioun that tyme at him tone "Gratis but gold, for weill he wist himsell, "Thairtill on force he micht nocht thame compell. 45,425 " Syne the kirkmen that wer vnder his cuir, " Saikles on ws the wyit alhaill he buir; " For-quhy that tyme he knew rycht weill and wist " Aganis him we micht nocht all resist; " And for that caus he wald ws nocht releif 45,480 " Fra that proces, without ilkane wald geif " Of gold ane sowme efter his facultie; "The quhilk we thocht wes nocht lesum to be. "With auerice quhairwith he wes infectit, " Incomparabill of cunze hes collectit; 45,485 "The privilege of halie kirk all wrang " At his plesour thus he hes voit lang." Befoir thame all quhen this wes said rycht tyte, Quhairof Gualo could nocht himself weill quyte, The money all in Ingland than he wan, 45,440 Fra [tyme] thairin his legacie began, And mekle moir, to this paip Innocens That tyme he gaif for his beneuolence. Far better war he had biddin at hame. For-quhy he tint all his travell and fame. 45,446

The prelattis all that come of him to plenze, Thair with the paip into that samin senze Relaxit war, and absoluit ilkone, Fra that cursing, and syne all hame ar gone. Sone efter syne, into that samin zeir 45,450 That this wes done as I haif said yow heir, The gude erle Dauid than of Huntlyngtoun, At Ptholomey wes seight and put doun, That wan sic gloir and honour in tha dais, Syne all his tyme, as that my author sais, 45,455 Also weill in peax as into weir wes he, Ane man of wisdome and auctoritie, That bruther wes to king Williame also, That samin tyme he tuke his leif till go Out of this lyfe, and did his saull restoir 45,460 Onto the King of all honour and gloir. This king Henrie syne quhen he wes of aige, And moir wisdome than quhen he wes ane page, Ilk da be da alss wisdome moir did leir. With moir desyr alway till pece nor weir; 45,465 And for that caus in 3 ork than hes he met With Alexander quhair the tryst wes set, Into the tyme quhair that gude peax wes maid. With subscriptioun and mony seill full braid, Befor ane legat, callit Phillop to name, 45,470 Ane cardinall of greit honour and fame. To fessin all with moir affinitie, This ilk Henrie ane toung sister hed he, Callit wes Jane, plesand of hie parage, To Alexander gaif her in mariage. 45,475 King Alexander of Scotland also, At hame that tyme he bed zoung sisteris tuo, For thair wedding that tyme aggreit he, With Inglis lordis heast of degrie. All this wes done quhilk 3e heir me record, 45,480 Into the zeir of Jesu Christ oure Lord, Col. 2. Ane thousand zeir and tua hundreth also, And tuentie als withoutin ony me.

In Cantirberrie, in the secund 2eir Efter this tyme as I haif said 30w heir, 45,485 Quhair present wes that tyme king Henreis grace, And mony prelat in that samin place, Be thair support togidder all at onis, Of Sanct Thomas translatit wer the bonis Intill ane ferter that tyme fra his graif, **45,490** With all honour that ane martir suld haif. Neirby this tyme that 3e heir me subsume, Honorius, the quhilk wes paip of Rome, To Innocens the quailk that did succeid, Ane legat send in Scotland, as we reid, 45,495 At king and lordis askand thair supple, At thair plesour efter thair facultie; Richt laulie than the quhilk did thame exhort, With part of money that tha wald support The Cristen men quhilk war than for to ga 45,500 In Halie Land to fecht with Goddis fa. Thairtill ilkone rycht glaidlie thair did grant, Suppois thame self thairof sould haif moir skant, Ilkone that tyme efter his facultie, Ane sowme of gold gaif in greit quantitie, 45,505 Quhair with this legat tuke his leif till go. Sone efter syne than as it hapnit so, Nocht ane penny thairof to Rome wes brocht; I can noch[t] tell gif it wes trew or nocht, Bot as he said so sall I to yow sa, 45,510 That he wes reft with thevis be the way; This was the songe in the tyme he schew, Judge te or nocht gif that sic thing wes trew. Honorius, quhen he this knew and kend, Ane vther legat syne agane he send 45,515 Into Scotland desyrand the same thing; Quhairfoir the lordis that tyme and the king Ane counsall maid, quhair tha decreittit sone, In that mater quhat best wes till be done;

Concludit wes with king and all the laue. No mo legattis tha wald agane ressaue Into that cace, for-quhy tha dred rycht soir, That he suld do as done wes of befoir: And for that caus tha leit him nocht remane Of his erand, bot sped him hame agane.

45,520

45,525

How King Alexander mareit the Sister of KING HENRIE, AND HOW HUBERT, GREIT JUSTICE OF INGLAND, MAREIT KING ALEX-ANDERIS SISTER, AND HOW GILLESPIE BELLIT AGANIS THE KING, AND HOW THE ERLE OF BUCHANE, JOHNNE CUMING, WES SEND TO HIM.

Sone efter syne that done wes all this thing, Gude Alexander, of Scotland that wes king, King Henreis sister weddit to his wyffe, Thairwith in joy for to leid his lyfe. Ane greit nobill as 3e sall wnderstand, Callit Hubert, greit justice of Ingland, Of Alexander the sister than did wed To be his spous, and brocht hir to his bed. Confermit wes, throw that affinitie, Sic peax and rest and greit tranquillitie Betuix thir prencis, but pledgis or pane, That no man traistit to se weir agane. Lit neuirtheles ane man but fayth or fame, That callit wes Gillespie to his name, Into Catnes aganis the king he rais, With greit power to Inuernes syne gais: Into his gaitis baith hereit, brint and slew, Fra his handis thair chaipit than rycht few Tuke nocht his part, and gaif to him consent, Rycht suddantlie be him tha war all schent: 45,545

45,580

45,585

Lib. 13, f.210, Col. 1. 45,540

Syne Inuernes in his wodnes and ire. Baith kirk and toun, he brint all in ane fyre. The erle of Buchane, bellicois and bald. Johnne Cuming, of nobill blude and ald, Ane nobill man as it was rycht weill kend, 45,580 King Alexander in the tyme hes send. With [greit] power haiffand auctoritie Of this Gillespie to revengit be, In gude ordour baith on fit and hors. Throw Mar, Buchane, and also in throw Ross, 45,555 Seikand richt far quhill he Gillespie fand, Syne chaissit him throw mony sindrie land, Withoutin rest in na place till remane, Quhill he tua thousand and him self hes slane; And all his men that tyme be the leist ane, 45,560 War other slane or than in handis tane. Gillespeis heid, that maid sa febill end, With his tua sonis to the king wes send. That samin tyme, or neir thairby I ges, Rycht cruell men that duelt into Catnes, 45.565 Thair bischop than, quhilk wes ane man of gude, That cursit thame than, schortlie to conclude, For to the kirk no teyndis tha wald pa, With haill consent becaus that he did sua, The seight him into his awin place; 45,570 Syne finallie, withoutin mercie or grace, Within ane hous that tyme quhair that he was, Him and the hous tha brint baith into ass. Onto the king quhen that this cace wes kend, With greit power in Catnes sone he send; 45.575 Four hundreth men of thir faltaris hes tane, Syne on ane gallous hangit thame ilkane: And that thair surename sould na farder spred, The barnis all into the tyme tha hed, That sonis war, he causit for the nanis, That samin tyme to cut fra thame thair stanis,

Into ane taikin and memoriall. Quhair this wes done [now] Bawstane Craig tha call, Quhair all thair stanis hapnit vpone cace Cassin togidder in that samin place. 48,585 The erle of Catnes also that tyme was he, Becaus he sufferit sic thingis for to be Without remeid, and wald mak no ganestand, Forfaltit wes thairfoir of all his land. Syne efter this, as 3e sall weill presume, 45,590 Ane legat send wes fra the paip of Rome To Alexander for his hie curage,' With mony pardoun and greit privilege, Oft thankand him that stude at sic defence Of halie kirk, syne maid sic recompence 45,595 Without fauour as he had gart than, For the distructione of that nobill man. Ane man of gude, of literature and fame, Quhilk callit wes than Gilbert to his name, Ane halie man withoutin falt or cryme, 45,600 Bischop of Catnes wes maid into the tyme. The privilege that fra the paip wes send, Becaus he was ane man that sic thing kend, To him that tyme conseruitour to be, Committit wes the haill auctoritie. 45,605 This ilk Gilbert, as that my author sais, Ane sanct in hevin is haldin in thir dais. In the thrid zeir syne efter all this thing, Col. 2. This Alexander of Scotland that wes king, With Armangard his mother that wes quene, 45,610 Haldand his 3uill, as my author did mene, Quhen euerie man wes in solace and pla, Efter the 3uill vpoun Vphalie da, Into the hall quhar that the sat at none, For caus that tyme he thouht most oportune, 45,615 The erle of Catnes in that samin place, On his kneis befoir the kingis grace,

Quhair that his mother that tyme wes present, Richt humblie than with law and meik intent. He askit grace rycht piteouslie that tyme, 46,620 And clengit him of the slauchter and cryme Of Adamus, ane just man and ane trew, Bischop of Catnes laitlie as I schew. That samin tyme as my author meyne, At the requeist of Armangard the quene, 45,625 His mother wes, and mony vther mo, And for the honour of the tyme also, King Alexander hartlie in the tyme Forgevin hes him all faltis and cryme; And all his landis also les and moir, 45,630 To him agane richt frelie did restoir. This samin erle, as that my authour sais, Efter that tyme richt lang and mony dais, Althocht he wes forgevin with the king, Becaus he wes nocht saikles of that thing, 45,635 . The hand of God sone efterwart thairfoir, Hes puneist him rycht cruellie and soir. Into hes bed, wnwist of ony wicht, Rycht quietlie wes slane vpone the nicht; That nane suld wit syne efter how it was, 45,640 The hous and him tha brint baith into ass. Thus endit he withoutin ony moir, In the same falt he faillit in befoir. Neirby this tyme as 3e sall wnderstand, The blak freiris come first into Scotland. 45,645 King Alexander quhen he wes in France, As sum man said, of adventure and chance With Sanct Dominick him awin self he met, Quhair he till him ane fixit da hes set, At his requeist wes greitlie to commend, 45,650 Of his brether in Scotland for to send. Quhilk war ressauit with the kingis grace With greit honour, syne biggit thame ane place

#### CRONICLIS OF SCOTLAND.

At thair plesure, and ay sensyne for-thi, The langar ay tha haif done multiply. 45,655 Sanct Frances ordour sone efter tha dais Come first in Scotland, as my author sais; The quhilk ordour, as we may preif in deid, Of perfectioun all vther dois exceid. Sone efter this as ze haif hard me sa, 45,660 The nobill lord Allane of Gallowa, Constabill of Scotland in his tyme wes he, Quhilk gydit justice with greit equitie To riche and puir, without fraude or fenzie, Wes neuir man of him had caus to plenze, 45,665 With greit mening that tyme of mony one, He tuke his leif and to his graif is gone: No langar heir he list to mak repair. Thre dochteris left behind him to be air; All Gallowa, the quhilk befoir he gydit, 45,670 Richt equallie amang thir thre diuydit, Befoir his deith ilkone thair awin suld ken, Syne weddit thame with thre zoung nobill men. Ane bastard sone also that tyme hed he, I can nocht tell be quhat auctoritie 45,675 Lib.13, f.210 b. Col. 1. Or richt euill counsall sum had gevin him to, All Gallowa that tyme he maid on do. Becaus lord Allane had no sone bot he, On him thairfoir to sic auctoritie, Throw ill counsall quhilk causit oft discord, 45,680 Of Gallowa he held him self the lord. And quha thairin maid contrapleid or pley, Or war so bald his bidding dissobey, Richt suddantlie, with greit malice and ire, Persewit thame baith than with blude and fyre. 45,685 Wes neuir sene nother with lord nor lard, As he with him, had sic ane graceles gard; For-quhy that tyme ilkone till him did draw, Forloppin lownis that durst not bide the law, VOL III.

Baith theif and tratour that culd neuir be trew, 45,690 Thikfald to him all in the tyme tha drew. Onto the number of ten thousand men, Dalie he led ouir mony gill and glen: Thir brybouris bald, withoutin ony baid, Ilk da greit spulzie in sindrie partis maid. 45,698 King Alexander, of this quhen he wes war, The erle of Marche callit Patrik Dumbar. And Walter Stewart lord of Dundonald. Thir tua lordis, with mony berne full bald, In contrair him that samin tyme send he 45,700 In Gallowa with his auctoritie, Quhilk vincust him and slew him thair in feild; Fyve thousand als than of his men wer keild, And all the laif that war nocht slane or tane, Out of Scotland tha baneist thame ilkane. 46,705 Rodger Quincin quhilk wes ane man of gude, Ane lord he wes and of richt nobill blude, The eldest sister also of the thrie, Lord Alanis dochter that tyme mareit he; The constabill than of Scotland he wes maid, 45,710 The quhilk he brukit with tha landis braid, And all his airis till ane richt lang tyme. Syne efterwart, for greit tressoun and cryme, Forfaltit wes; and for that samin querrell, Translatit syne wes 1 to the erle of Arrell 45,716 That ilk office, with haill auctoritie: Of Scotland than the constabill maid was he. Quhilk zit sensyne, withoutin ony leis, That samin office tha bruke tit in peice. All beand done as I haif said 30w heir, 48,720 To Alexander come ane messingeir Out of Ingland, the quality to him that schew Betuix the king and his lordis of new,

In MS. syne wes syne.

Quhat wes the causs he culd nocht rycht weill tell, Rycht suddantlie ane greit discord thair fell. King Alexander for that samin caus, As he richt weill that culd alledge the lawes, For to reforme all wrangis and discord, Quhairfoir that tyme with mony rycht wyss lord, That tyme in Ingland passit hes, but leis, 45,780 Quhair he richt sone all scisma hes gart ceis. Rycht mony tryst, as my author recordis, He drew richt oft betuix the king and lordis, With greit travell lang efter he come hidder. Quhill he richt weill aggreit thame togidder. 45,785 Quhen this wes done, for mair merit and meid, In pilgremage to Sanct Thomas he zeid, Of Canterberrie, diuotlie on his feit. His pilgremage quhen that he had compleit. In Lundoun toun, as my author did tell, 45,740 His zoungest sister, callit Issobell, The quhilk with him in Ingland he gart pas, Col. 2. Ane nobill man the erle of Northfolk was, To him that tyme in mariage he gaif, Onhome of he was rycht weill content to haif.

How Jeane the Quene and King Alexanderis
Wyffe departit in Ingland out of this
Lyffe, and of King Alexanderis comeing
Hame in Scotland, and efter weddit
the Erle of Goweris Dochter, and how
Patrik, Erle of Atholl, was slane.

Sone efter this now that 3e heir me mene,
Gude Jeane of Scotland that tyme that wes quene,
To Alexander was weddit wyfe also,
The quhilk with him in Ingland he gart go,
Aganis deid becaus scho micht nocht stryve,
45,750
Departit hes out of this present lyfe,

In hir zouthheid quhen scho wes of most vaill, Withoutin cheild other famell or maill. King Alexander efter this wes done. Agane in Scotland syne come hame rycht sone. 45,755 The nixt zeir syne efter he come hame, Ane young virgin, callit Marie to name, The dochter wes to the erle of Gower than, Callit Ingell, quhilk wes ane nobill man, Than Alexander weddit to his wyfe, 45,760 In joy and blis with quhome he led his lyfe. To him efter ane zoung sone syne scho buir, Hecht Alexander, quhilk dalie with greit cuir Scho nureist hes in zouthheid of ane cheild, Qualify that he come onto perfytar eild. 45,765 Sone efter syne, as ze sall wnderstand, This nobill king perlustrit all his land, Justice and law amang thame till exers. That samin tyme, my author dois rehers, Patrik the erle of Athoill that wes than, 45,770 In Haddingtone, wnwist of ony man, Or zit knawledge of ony erthlie wycht, In his bed wes murdreist on the nycht; Syne he and bed and all wes brint in ass, And all the house that nycht that he in was. 45,775 Thocht no man wist perfitlie in effect Quha did the 1 deid, 3it tua tha held suspect; The tane of thame hecht Jon Bissart to name, Quhilk of the deid buir all the wyte and blame, And on his eme that tyme and on no mo, 45,780 The blame of all wes laid vpone tha tuo. Quhairof tha come into the kingis will, Becaus he hed no sicker preif thairtill, Forfaltit thame than bayth of land and gude, Syne baneist thame rycht far attouir the flude. 45,785

<sup>1</sup> In MS. tha.

Lib.18, £211. Col. 1.

## How the Prelattis of Scotland convenit and maid ane Counsall in Sanct Johnestoun.

This samin zeir as so hapnit befall In Sanct Johnnestoun ane counsall generall; Quhair all the prelattis of Scotland ilkone Wes present thair; that da absent wes none. That callit wes the counsall of clergie, 45,790 For to reforme all faltis war gone by; All thing to cum with prudens to prouyde, With gude ordour the kirk of Christ to gyde. In that counsall richt mony gude statute Wes maid that tyme, quhilk zit ar execute 45.795 Wnabrogat, as that my author sais, Quhilk in the kirk ar keipit 3it thir dais. Bayth with the king and the lordis consent This thing wes done, quhair tha war all present. Sone efter this now that 3e heir me reid, 45,800 Lord of Argyle wes callit Somerleid, The sone he wes of Somerleid that schrew Quhome of befoir schort quhile I [to] 30w schew, Into his tyme quhilk wes ane wickit man; Quhair that he left this Somerleid began, 45,805 With reif and stouth, spulze and oppressioun, Ane lang quhile so with greit transgressioun, Ilk da be da the langar ay the war. The erle of Merche syne, Patrik of Dumbar, Send fra the king aganis him we reid, 45,810 In plane battell vincust this Somerleid; Syne chaissit him ouir mony mont and plane, Quhill that he wes richt joyfull syne and fane To grant him grace; than, for the moir effece, Come with ane widey knyt about his neck, 45,815 Befoir the king quhair he had set the place, On his kneis beseikand him of grace;

thoill

Quhill grantit wes for plesure of this lord

Erle of Dumbar, of quhome I did record. Quhen this wes done and brocht to sic ane 45,820 end. Quhilk in the tyme wes greitlie to commend, This ilk Henrie that king wes of Ingland, Richt mony menis maid to brek the band To Alexander befoir that he hed maid, With sic desyr his kinrik to invaid, 45,825 Throw ill counsall that mony gaif him to, Wist nocht rycht weill quhat that the had ado. And for to mak occasioun of sic thing, Rycht mony wes gaif counsall to the king, The samin castell that foundit wes on Tueid, 45,830 Quhilk of befoir, as ze aboue ma reid, That king Williame gart cast down and distroy, To big agane the Scottis for to noy; Into thair hart it wald be sic ane hoill, That weill tha wist tha ma nocht sic thing 45,885

All this wes done onto the same effece,
To fynd ane caus the trewis for to brek.
So had the done, as I richt wnderstand,
War nocht the lordis that tyme of Ingland,
The quhilk theirof knew sic danger and ill
Into that cace, wald nocht consent theirtill;
And causs[it] hes the king for to repent
That he had done, and changit his intent.

How Lues, King of France, send in Scotland to King Alexander for Supple to fecht in Halie Land, Quha send Patrik, Erle of Marche, and Walter Stewart of Dundonald, with ane greit Armie with the said King of France.

In this same tyme the nobill king of France. Callit Lues, richt gritlie till advance, 45,845 Into Scotland that samin tyme send he To Alexander for his help and supple; Schawand to him his purpois wes till go, That tyme to fecht aganes Christis fo, Into Judea into the Halie Land. 45,850 Than Alexander withoutin ony demand, The erle of Merche, bayth bellicois and bald, Col. 2. And Walter Stewart lord of Dundonald, With mony wy that worthie war and wicht, Baith big and bald, all cled in armour brycht, 45,855 Wnder the gyding of thir lordis tuo, To king Lues he maid that tyme till go. In Egipt efter syne at thair defense, Part in battell and part in pestilens, Departit all into that samin place. 45,660 Sone efter syne it hapnit vpone cace, This king Lues with vtheris mony one, Fechtand in feild with the Soldane wes tone. Neirby this tyme that I haif schawin heir, Quhen Alexander ane and fiftie zeir 45,865 Completit hes, and gane wes all his dais, Than of his ring, as that my author sais, Completit wes als threttie zeir and fyve, He tuke his leif out of this present lyfe. And of our Lord ane thousand and tua hunder, 45,870 Fourtie and nyne also for to eik wnder.

Within the se that tyme into ane yle

Fornent the cost, rycht straucht furth fra Argyle,
This Alexander, as that my author sais,
In that same place cloissit his latter dais.

45,875

With seruice sung and sacrifice of sence,
And all honour pertening to ane prence,
[Into Melross syne efter that wes he
Intumulat with greit solempnitie.]

How Alexander was crovnit King, and how the Lordis amang thame selffis thairfoir did maling, and how the Realme was gydit be Four wyss Lordis.

Quhen so deceissit wes this nobill king, That all his tyme so meik wes and bening, Ane sone he had quhilk wes ane plesand cheild, 45,880 The quhilk that tyme wes nyne zeiris of eild. Ane farar cheild doucht na man for to se. Als Alexander to name callit wes he. That samin tyme, as my author recordis, Ane greit divisioun raiss amang the lordis, 45,885 And speciallie for crowning of thair king. Sum said that tyme that he wes all to zing To crownit be, and also greit wnrycht, Becaus he that tyme wes nocht maid [ane] knycht; And vther sum the contrarie that thocht, 45,890 For sic ane caus that tyme stop wald tha nocht. And had nocht bene Makduffe the erle of Fyffe, With his wisdome that stoppit all that stryfe, In that mater tha had fittit so far, Sone efterwart I trow it had bene war. 45,895 Or ony thing in that mater wes done, He hed the prince with greit triumph to Scone, Quhair present wes thair lordis mony one, And crownit him thair on the marbell stone.

That samin tyme I hard my author sa, 45,900 Ane Hieland clerk, cled in ane rob of gra, Befoir the king with mony benge and bek, He salust him on to that samin effece, Fra Gathelus all his genelogie Onto him self he countit gre be gre. 45,905 Thair names now I like nocht to rehers, So cummersum that ar to put in verss. Into that tyme, becaus he was so zing Lib.13, f.211b. To gyde and governe sick ane famous ring, Col. 1. Or dreid his zouthheid suld occasioun be Till mony one fra justice for to fle, For that same caus the chesit in that tyde. That wysast war to governe and to gyde, Four agit lordis baith sicker and suir, Syne gaif to thame the haill gyding and cuir, 45,915 With haill consent thair of thame all ilkone. The quality till do thir four in hand hes tone; And for to be moir suir into that thing, Onto Henrie of Ingland that wes king Ane herald send, withoutin ony moir, 45,920 For to conferme the band maid of befoir; His dochter alss to haif in mariage To Alexander guhen he come till age. The quhilk Henrie, hartlie with gude will, All thair desyr richt glaidlie grantit till. 45,925 The secund 3eir syne efter of his ring, Alexander of Scotland that wes king, In Drumfermling with greit triumph and gloir, Quhair present war that tyme, bayth les and moir, The bischoppis all and mony abbot also, Into the tyme with vther lordis mo. Convenit all togidder for the nanis, Of Sanct Margaret for to translait the banis, And as it hapnit efter 3e sall heir. As the war brocht ben richt into the queir, 45,935

Fornent the toume quhair that king Malcolme la, Hir husband wes, as te haif hard me sa, So suddane havie in the tyme tha grew, Of waill wicht men quhair that thair wes anew, The starkast man that wes amang thame thair 45,940 Doucht nocht ane fit thame fordward for to bair. In magir thame ilkone wes thair that tyde, The banis still into that place did byde, As the stude all to wonder of that thing, Ane agit monk that tyme said to the king, 45,945 " Schir, I beleif this is the caus and quhy, " Hir husbandis graue that scho will nocht go by, " Quhill his banis be borne ben befoir; " Into his lyfe scho did him sic honoir, " Siclike in hevin thairof haif 3e no weir, 45,950 " With sic honour as scho wes wont do heir, " My counsall is," thus said he, "for the nanis, " Now and ze pleis for to tak vp his banis, " And in the queir befoir hiris beir thame ben, "Gif this be trew or nocht than ze ma ken." And so the did richt suddentlie and sone; Sanct Margaretis banis syne quhen that wes done, The leist ane cheild wes scantlie ten zeir ald, Mycht haif borne thame to quhat place that he wald. Ben in the queir his banis than tha brocht, 45,960 In ane ferter of fyne siluer weill wrocht Inclosit thame, as my author did sa, Quhair tha remane thair still onto this da. Sone efter syne throw wisdome and curage. Quhen that the king come to perfyter age, 45,965 He tuke greit curage justice to exerce; So wes thair than my author did rehers, Into the Month ane erle of richt ill fame. That Walter Cuming callit wes to name, The erle of Buchane and mony vther mo. 45,970

As of Athoill and Strabogie also;

Col. 2.

Thir four lordis hecht Cuming to surname. Quhilk of befoir thocht nother syn nor schame To mak oppressioun dalie of the puir, The king being in 3outhbeid wnder cuir, 45,975 The samin tyme that I haif said 30w heir, Befoir the king for tha wald nocht compeir, Quhen tha war callit ansuer for to mak For thair faltis of quhome befoir I spak, Becaus the schew theme self giltie in sic thing, 45.980 Declarit war than rebellis to the king. Thir foure lordis syne efter on ane nycht, Richt quietlie with greit power and mycht, Out of Kynros that tyme tha tuke the king, At thair plesour syne hed him to Striuiling. 45,985 Syne euirilk da be thair auctoritie, Haiffand the king in their captivitie, Richt greit injure, the langar ay the moir, The wrocht siclike as the war wont befoir. Of that surname, as my author recordis, 45,990 Into Scotland thair wes rycht mony lordis Into that tyme, of greit power and michtis, Forouttin thame als tua and threttie knychtis. Of thair attyre I list no langar tell; Tak tent and heir quhat efterwart befell. 45,995 This Walter Cuming, of quhome befoir I schew, Ane wyfe he had wes nother traist no trew, That louit better nor hir awin lord Ane Inglisman, my author dois record; For that same caus, gif I suld schaw the richt, 46,000 Hir awin lord scho poysonit on ane nicht. Quhen that wes done in Ingland syne scho fled, And all the gold and trasour that scho hed. And jowellis als, withoutin ony demand. That tyme with hir scho tuke into Ingland. 46,005 To all the laif quhen that this thing wes kend, How that this lord maid sic vnhappie end,

That principall wes of thame all that tyme, And caus also of thair vnhap and cryme, Tha come and pat thame in the kingis will, 46,010 To quhat punitioun he wald put thame till. Throw intercessioun than of vther lordis. This humbill king, as my authour recordis, Thir thre lordis and all the laif that tyme Remittit hes of thair offence and cryme. 46,015 This samin tyme that 3e heir me resume, Completit wes and ordanit into Rome Of Corpuscristic the solempnitie, Nixt hand the feist 1 than of the Trinitie. Quhilk to be said vpoun the Thurisday; 46,020 Sic service ilk zeir siclike [zit] we say. That samin tyme, as my author did wret, The quhit habite of freiris Carmelet Come first in Scotland, syne efter on cace In Tulelum wes biggit thair first place 46,025 Be ane that tyme wes bischop of Dunkell. Also that tyme, I hard my author tell, The cors of Peblis funde wes in tha dais Be ane quhit monk, as that my author sais, Duelt in Melross neirhand that samin place. 46,030 Quhair it wes fund tha fand that tyme of cace Of alabast ane prettie pig of stone, And in that pig war banis mony one Weill wynd in silk richt courtlie for the nanis; Can no man tell zit weill quha aucht tha banis. 46,035 In that same place quhair that the cors wes fund, King Alexander biggit on that grund Ane fair tempill of poleist stone and lyme; Syne foundit it into the samin tyme Of quhit freiris of the Trinitie, 46,040 Quhilk habite 3it remanis thair to se.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. fast.

In MS. quhat.

Efter all this than, schortlie to conclude, This nobill king with mony men of gude, Passit to Zork than for the samin quhy, Quhair that he met that tyme with king 46,045 Henry, With all his lordis that tyme les and moir, For to fulfill that maid wes of befoir. To Alexander beand within age, King Henreis dochter into mariage, That samin tyme he weddit to his quene 46,050 Margaret his dochter plesand and amene. To me to tell this tyme war ouir grit tarie The fantasie and eik the ferie farye, The greit triumph, the sporting and the play, Lib, 13, f.212, Col. 1. The singing, dansing, that wes euerilk day, 46,055 The sumptuous cheir and cost of euerie thing, Wes maid that tyme at mariage of our king; Thairfoir as now I lat sic thing go by. Quhen all wes done, at nobill king Henry King Alexander tuke his leif till go 46,060 Hame with his quene, with mony lordis mo; With honour, gloir, and greit triumph betuene, Come hame in Scotland with Margaret his quene. All beand done as I haif said 30w heir, Sone efter syne into the secund zeir, 46,065 Thir tua kingis with mekle pomp and pryde Convenit baith than at the bordour syde, And commouit of mony sindrie thingis Concernand honour onto baith thir kingis. At Wark Castell quhair at the tryst wes set, 46,070 Thir tua kingis togidder thair tha met, And talkit thair in mony sindrie townis, Of commoun weill concerning baith the rownes. Of Alexander all that office buir. Quhilk had of him the gouernance and cuir, 46,075 War changit all for mony sindrie thingis, At the devyss and counsall of thir kingis;

And other enterit syne into thair place, That chosin war thair with the kingis grace. Richard, the bischop that tyme of Dunkell, 46,080 Wes maid chancellar, as my author did tell, And Dauid Lyndesay, of Glenesk wes lord, Maid thesaurar, gif that I rycht record, And justiciair 1 callit Allane to name; Quhen this wes done departit and zeid hame, 46,085 The kingis baith with greit triumph and gloir, To thair places quhair tha come fra befoir. Sone efter this that I heir to yow schew, The officiaris that maid wes of the new Desyrit payment of the remanand, 46,090 That restand wes wnpayit in thair hand At the last compt, of thame that office buir, Or thai enterit and had thairof the cuir. The quhilk to do richt pertlie tha deny, Erar for malice and for puir invy 46,095 Na ony ressoun that tyme tha culd schaw, Be ony richt or zit titill of law. And for that caus the officiaris new maid, Be way of deid tha thocht for to invaid The tother pairt than, had nocht bene the 46,100 king, And pundit hed for payment of that thing. The kingis grace quhilk haittit all discordis, And speciallie amang greit men and lordis, Accordit thame of all that the suld have With part of payment, and forgaue the lawe. 46,106 This samin tyme that I haif said to 30w, Completit wes the greit kirk of Glasgow Be ane Williame of greit famositie, Of that same sait the bischop than wes he. The nixt zeir efter it wes compleit, 46,110 In harvest fell sic ane rane and weit,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS, maciosar.

In MS. Or.

With roik 1 and mist than baith at evin and morne,
Quhill haillelie distroyit all the corne;
Quhairof that 3eir sa mony had greit want,
Ouir all Scotland so deir it wes and scant,
And Ingland als, that mony man and wyffe
For falt of fude that 3eir loissit the lyfe.

How Acho, King of Norroway, come in Scotland with ane greit Naving to reveng the greit Injure and Wrang done to Sueno at Bartha Toun bygane lang, and how King Alexander send Thrie wyss Lordis to him, and off his Ansuer agane.

Col. 2.

In this same zeir now that ze heir me se, Ane callit Acho, king of Norrowa, Quhen to this Acho done wes winderstand 46,120 Sic darth and hungar wes into Scotland, He thocht that tyme wes all for his behuif Aganis Scotland battell for to mufe, For to revenge injuris les and moir, Wes done to Sueno at Bartha befoir. 46,125 And for that caus, withoutin ony baid, Into that tyme richt greit prouisioun maid, Baith out of Denmark and of Norrawa, With bark and barge and mony gay gala; And tuik the se with mony gudlie man, 46,180 Syne saillit furth attouir the wallis than Befoir the wynd richt mony hundreth myllis, Qubill that he come in Scotland to the Ylis; Quhilk war his awin ane lang tyme of befoir. Ay sen the deid of gude Malcome Canmoir. 46,185

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. rock.

His bruther Donald for thair help and supple Agane Edgair, at his auctoritie The Ylis all that tyme he did resigne In the handis of Magnus that wes king Of Norrowa, and zit vnto that da 46,140 Tha brukit thame, as my author did say. Now fardermoir in that mater till mute, Tha passit all onto the yle of Bute; Syne efterwart, within ane litill quhile, With all his naving landit in that yle. 46,145 The toun of Air he seight syne and wan With litill sturt, but ony skaith as than. This beand done, without stop and ganestand, With spulze and heirschip vpoune euerie hand, Proceidit furth into the samin quhile, 46,150 In sindrie partis of Carrik and [of] Kyll. To Alexander quhen this thing wes kend, Rycht sone in haist thrie wyss lordis he send To this Acho, to heir his mynd and knaw Quhat causit him agane the commoun law, 46,155 So far fra hame in his contrar hed socht, And in his boundis syne sic wrang had wrocht. Thir thrie lordis togidder in ane will, To Acho come and scharplie said him till Richt hie langage as I sall now rehers, 46,160 Ilk word be word heir followand into vers. "War nocht," tha said, "oure vse hes bene befoir, " And zit we think siclike salbe euirmoir, " No man with battell ony tyme persew, " Quhill first his mynd we wnderstude and 46,165 knew. " Syne thairefter as we thocht causs we wrocht.

"Gif he for him hes ony causs or nocht,

<sup>&</sup>quot; Ellis," tha said, "dout nocht bot 30w hed sene,

<sup>&</sup>quot; Als schort ane quhile as 3e haif now heir bene.

- " Als bald bernis and in armour als bricht, 48,170
- " As thow hes heir sone semblit in thi sicht,
- " Or ony man ane fit farder hed socht
- " To bring to the sic bodwart as we brocht,
- " Or zit dedeyne sic message for till go,
- "To speir at the quhat causit the do so. 46,175
- " Quhairfoir," tha said, "oure king that send ws heir,
- " Commandit ws at the for to inqueir
- " Quhat richt hes thow or quhat auctoritie,
- " Or quhat injuris haif we done to the,
- " Or ony vther that thow suld defend, 46,180
- " Or ony wrang that we aucht for to mend,
- "Hes causit the in Arrane and [in] Bute, Lib.13, £212b.
- " His puir pepill, without ony refute,
- " Baith man and wyfe, with 30ung and ald also,
- "But ony causs so cruellie to slo. 46,185
- "The pepill als thi tirranie that dred,
- " For girth and succour to the kirk ar fled,
- " Gat no refuge in thi rancour and ire,
- " Bot slew thame all, syne brint the kirk in fyre.
- " Quhairfoir," tha said, "gif that thow wes 46,190 nocht rod,
- " Sic sacraledge aganis almichtie God
- " For to commit, and all his halie sanctis,
- " Quhome to all thing at thair desyr he grantis,
- " Of vengeance als quhilk hes auctoritie,
- " Quhen euir tha like for to exerce on the. 46,196
- " And gif thow thinkis that thow hes no neid
- " God nor his sanctis for sic thing to dreid,
- " Zit thow suld dreid the tua maist potent kingis
- " In Albione togidder now that ringis,
- "In gude concord and perfite cheritie, 48,200
- " Be ald colleg and new affinitie.
- "Thy small power to thame is no compeir,
- "That sall thow find and thow byde oucht lang heir VOL. III.

- " Quhairfoir," tha said, "we the command richt sone.
- " For to reforme all wrangis thow hes done;
- " And do thow nocht, thairof have thow no weir,
- "Thow sall forthink richt sone that thow come heir." Quhen tha had said and schawin all thair will, This ilk Acho sic ansuer maid thame till:
- "Trow 3e," he said, "for 3our speiking so 46,210 proude,
- " Or lichtlie langage bayth lawage and loude,
- "With greit derisioun so injurius,
- "That I this tyme be so meticulus,
- " And sic ane cowart full of schame and dreid,
- "That I dar nocht to my purpois proceid, 46,216
- " For the greit bost that 3e haif blawin now:
- " Wnwyss ar 3e of me sic thing till trow.
- " And quhair 3e speir be quhat auctoritie,
- " Or be quhat richt, that I haif now for me,
- " Sic wrang this tyme agane 30w I haif wrocht, 46,320
- " To that questione heir I will ansuer nocht.
- " For-quhy," he said, " richt weill it 1 wnderstand,
- "That I wes neuir 3it at his command,
- " And mairattouir, se that 3e sa him to,
- " I knaw my self quhat that I haif ado, 46,225
- " And thinkis nocht at him wisdome to leir;
- " He neidis nocht thairfoir at me to speir.
- " Bot gif it be at my plesour and will,
- "Thairof na ansuer I will mak him till.
- " Gif he will speir of sic thingis and mute 46,230
- " Quhat richt haif I to Arrane or to Bute,
- "To that I sa, as te ma heir me mene,
- " Lang of the ald tha did to me pertene,
- " To my gudschir and foirgudschir also,
- " Quhilk wranguslie that 3e haif haldin me fro, 46,235

- " And no redres that 3e will mak thairfoir,
- " Nocht worth ane scrunt of all that to restoir.
- "Thairfoir," he said, "sa to thi king but leis,
- " Gif that he pleais for to leif in peice,
- " And nocht to se bayth castell, tour and toun, 48,240
- " Befoir his face distroyit and put doun,
- " And all his kinrik, schortlie to conclude,
- " Brocht to confusioun bayth with fyre and blude;
- "Gif he list nocht sie thingis for to se,
- "Ten thousand pundis of gude money send me, 46,945
- " And all the Ylis ilkone be thair name

He semblit syne right sone into their sight.

"Gif ouir to me without ony reclame."
Onto the king this ansuer quhen tha schew,
Be thair relatione wnderstude and knew,
And be the ansuer in the tyme he maid,
Without battell he culd nocht weill evaid,
Decretit hes syne for to tak the feild.
With bernis big that waponis weill culd weild,
Ane greit armie all into armour bricht

Col. 2.

48,255

How the King of Scottis tuke Feild aganis Acho, King of Norroway, and of his Oresone maid to his Lordis.

Vpone ane plane that tyme quhair that the stude,
He put theme all intill ordour rycht gude;
To Walter Stewart among all the laif,
At his gyding the vangard that da gaif;
He was his oy that foundit the abba 46,260
Into Renfrow, that callit is Pasla;
The erle of Merche vpone the tother syde,
The tother battell gaif to him to gyde;
The mid battell of stalwart men and stuir,
Thairof him self the gyding tuke and cuir.

46,265

**f** 2

Quhen that wes done ascendit to ane hycht, Quhair euerie man mycht haif of him ane sycht; Befoir thame all syne with ane voce so cleir, He said to thame as I sall schaw 30w heir. "Wnto tow all," he said, "it is weill knawin, " So wranguslie this tyme with oure awin " We are invaidit, without causs or quhy, " For auerice, for malice and invye; " Quhairfoir, I traist, tha sall cum hulie speid, " In sic querrell quhen that the haif most neid. 46,275 " Rycht weill ze knaw how our fatheris beforne, " Full mony da or ony heir wes borne, " Agane thair fatheris oft in stour tha stude, " Becaus thair querrell wes so just and gude, " And in thame self so worthie men war than, 46,280 " The victorie euir of thame tha wan. "Traist weill," he said, "we haif also mekle rycht " As tha had than, and God als of greit mycht " As he wes than, and als greit equitie, " And euir wes and euirmoir salbe, 46,285 " And equalic rewardis euerie deid. " Quhairfoir," he said, "we haif no causs to dreid, "Sen that our querrell is so just and trew, "Withoutin causs tha do on ws persew; " Quhairfoir greit God of his auctoritie, 46,290 " Will nocht thoill thame wnpuneist for to be. " And sen it is that we haif all the richt, " I 30w beseik exerce 30ur strenth and micht " For to defend 3our barnis and 3our wyffis, " 3our freindis als, 3our landis and 3our lyffis, 46,295 " Jour king, your croun, or, schortlie to conclude, "Bondis to be into vyle seruitude "To 3 one pepill befoir 3 our face 3e se,

" Of barbour blude full of iniquitie;

" Ilk da with thame syne to be ouirthrawin,

" Vsand 30w all evin as 3e war thair awin;

46,300

46,825

"Baith 30ung and ald, wyfe and barne betuene,
"Ilk da defoullit syne befoir 30ur ene."
Siclike as this that tyme he did reherss,
And mekle mair than I will put in verss.

Acho siclike, vpoun the tother part,
Rycht circumspect he wes into that art,
And to his men into the samin sort,
He said to thame as I sall heir report:

"20 my knychtic beith stalwart and sture."

- " 3e my knychtis, baith stalwart and sture, 46,810
- " Forsuith," he said, "of 30w I am richt suir,
- "That 3e ar all bayth manlie, wyss and wicht;
- " In 30w also sic strenth thair is and micht,
- " And wisdome als, els, wit ze but weir.
- "So far fra hame I had nocht brocht 30w heir. 46,815 Lib. 13, £.218.
- " Sic vertew als I knaw thair is in 30w,
- " Rycht litill dreid thairfoir I haif as now
- " Of all 3one folk befoir 3our face that standis,
- " I haif sic hoip this da into 3our handis.
- " For weill I wait, with litill noy or din, 46,820
- " Riches and gold aneuch heir may we wyn,
- " Lordschip and land, honour and greit mycht.
- " Quhairfoir," he said, " wald 3e considder richt,
- " Of all zone folk ze suld tak litill feir,
- "Without prattik or wisdome into weir.
- " In thame is nother strenth or micht I ken,
- " For-quhy tha ar bot similitudis of men,
- " And like schaddowis, to say the suith at schort,
- " Bayth pynd and puir like ony peild tramort.
- "On thair bodie is nothing, to conclude, 46,830
- "Bot skyn and bone, withoutin flesche or blude,
- " For greit hungar that they haif had all zeir,
- " Bayth meit and drink so scant hes bene and deir.
- "Dout nocht," he said, "without ony demand,
- "Tha haif no strenth agane our straik to stand. 46,885
- "Gif so hapnis, as God forbid so be,
- "Out of the feild heir at this tyme to fle,

- " Quhair suld we flie, lat se now to quhat place?
- " Haiffand our fa fechtand befoir oure face,
- "Behind ours bak the deip water and se, 46,840
- " Quhair we will droun to that place and we fle.
- "And sen we haif sic help in our awin handis,
- " And ma debait ws rycht weill with our brandis,
- " Greit skayth it war, dishonour and greit lak,
- " And we on ws this tyme sic part suld tak, 46,845
- " To cast fra ws oure harnes and oure geir,
- " And waponis also that we vse into weir,
- " Out of the feild quhair we no perrell se,
- "So schamefullie to turne oure bak and fle,
- " Rycht haill and feir, withoutin wan or wound, 46,850
- "On to sone se quhair we will all be dround.
- " Quhairfoir," he said, " think on your honour all,
- "I zow beseik, quhat euir efter befall,
- " So far fra hame heir in ane vncouth land,
- "Quhill ze haif strenth other to stryke or 46,355 stand."

## THE ENTERING AND JOYINING OF THE FEILD.

Be this wes said the broderit baneris brycht
On euerie syde we[s] hevit vpoune hicht;
And mony pynsall panetit all with gold,
And mony standart streikit on the mold,
That worthelie war wrocht all with gold wyre,
Fra Phebus face that flammit as the fyre.
The schalmis schill schoutit with sic ane sound,
That with thair beir the braid erd did rebound;
The clarionis clynkit in the tyme so cleir,
The buglis blast wes aufull for to heir;
As,865
Rycht mony man, that waponis weill culd weild,
On euerie syde hes enterit in the feild,
With sic ane dous togidder that tha draif,
Quhill speiris brak and scheildis birst and raif.

Helmis war hewin and heidis that war wnder. Schoulderis wer sched and schorne all in schunder; Breistis war bet, bayth bludie maid and bla, Sum leg, sum arme, the bodie cuttit fra; Sum to the erd was derflie drawin down, Sum in the deid-thraw la walterand in swoun, Thir tua kingis forgane vther that faucht, Sic routis rude ilkone on vther raucht Into that feild, with egir will and gude, Stalwart he wes wnder sic straikis stude. The Scottis than in the vangard that faucht, 46,880 As with their captane that tyme the war taucht, So worthelie into the feild thame hed, Quhill that thair partie turnit thair bak and fled.

Achois cousing, captane of that feild,

The laif all fled quhen that the saw him keild;

46,885

Col. 2.

Most principall amang thame all wes he, And nixt Acho of most auctoritie. The Scottis than fast follouit on the chace: Thair captane than, quhilk considderit the cace, As the war scaillit vp and down the plane, 44,800 Ane trumpet blew and gatherit thame agane. In gude array he brocht thame syne intill Thir tua kingis quhair tha war fechtand still; In gude ordour, alse fast as tha mycht frak, He enterit in behind the Danis bak. 44,395 The bernis bald, withoutin ony baid, So greit slauchter vpone tha Danis maid, That force it wes to this Acho to fle, Out of the feild than with ane few mentie. The farrar wyng vpoune the tother syde, 46,400 The erle of Merche had in that tyme to gyde, So lang tha faucht quhill tha war neir confoundit, Him self also into the tyme seir woundit;

Syne quhen tha saw that this king Acho fled, With all the strenth into the tyme tha hed. 46,405 So heich thair hartis in that tyme tha grew, The feild agane richt manlie did renew, With so greit strenth and curage in the tyde. The Danis fled and durst na langar byde. The Scottis syne fast follouit on the chace, 45,410 Quhome tha ouirtuke, without mercie or grace, Tha gat no girth, nother knycht nor knaif, Bot evin siclike befoir as thame self gaif. Tha follouit ay als lang as tha had sycht, With greit slauchter quaill twynnit thame the nycht. This king Acho with the few folk he hed, Onto the toun of Air that tyme he fled, Traistand thairin for to get sum resset. Be he come thair ane messinger he met, That schew to him tydenis that war nocht 46,420 gude ; That samin night his schippis on the flude. Sevin scoir and ten togidder quhair tha la, With storme and tempest brokin war or da, Sum vpoun craig and vther sum vpone sand. The marinaris come levand to the land. 46,425 War slane ilkone, dreidles but ony doubt, With Scottis men that duelt neirby about. Except four schippis raid neirby ane cost, The laif ilkone with all the men war lost. Quhen Acho saw that na better micht be, 46,480

With thir four schippis passit to the se, About the Ylis sailland da be da, Quhill that he come syne till Orkna. This ilk battell wes strickin in Renfrow, Besyde ane toun callit the Lairgis now.

In quhilk battell, as my author did sa, Fyve thousand Scottis deit that same da; 46,485

With foure and tuentie thousand to and mo
Of Norrowais deit thair also,
Except the schipmen on the se wes lost,
And all the laif that slane war at the oist,
The quhilk that tyme wes of ane rycht greit
number:
Sensyne Scotland wes ay quite of thair cumber.

Sensyne Scotland wes ay quite of thair cumbe This king Acho, of quhome 3e hard me say, Sone efter syne he come into Orknay, Rycht litill sturt that tyme he tuik or nane, Of the great skaith before that he had tane;

So hichtie than into his mynd wes he, Thinkand thairof he suld revengit be, Ouir all Denmark and Norrowa also,

Of armit men collectit hes far mo
No of befoir, and with power moir large,

With mony bark, ballingar and barge, And mony carvall biggit of the new, To that purpois agane for to persew

King Alexander as his mortall fo, Quhen symmer come and winter wes ago;

And how it hapnit efter 3e sall heir.

Syne in December in that samin zeir, Throw greit seikness that salzeit him so soir, He tuke his leif, for he micht leve no moir.

Quhen his dais ouir drevin war and wend, At his departing all that weir tuke end.

Richt as my author did me wnderstand, Borne wes the prince that same tyme of

Scotland,
Quhilk Alexander callit wes to name,
Of quene Margaret the flure is of all fame,
Quhilk causit Scotland to abound with gloir,
For dowbill blythnes that the hed befoir.
The grittest blythnes wes that tyme the hed,
The deid of Acho quhome so soir the dred,

46,440

46,445 Lib.13, f.213. Col. 1.

46,450

46,455

46,460

45,465

46,470

Or dreid he suld haif done thame moir offence. The secund wes the birth than of thair prince, Quhilk causit thame solempnitlie to sing Ouir all Scotland, and bellis for to ring. 48,475 And baillis birne with mekle sport and pla, With greit triumph onto the auchtane da. Efter the tyme that this Acho wes deid. Mawnis his sone succeidit in his steid, Ane man of peice that ay gude conscience 46,480 hed, And all his tyme richt gritlie God he dred. This ilk Mawnis to Alexander send Ane messinger with hartlie recommend, For peax and rest, concord and unity, Siclike befoir that wont wes for to be 46,485 Befoir thir dais lang and mony zeir, Of this conditioun I sall schaw 30w heir. Arrane and Bute, but sturt or stryfe of thame, Suld be his awin without ony reclame, And all the laif of Ylis les and moir, 46,490 Mawnis to haif his father hed befoir. This messinger quhen he had said his will, This nobill king sic ansuer maid him till: "Gude freind," he said, "quhill I haif strenth or " The Ylis all quhome to I haif sic richt, 46,495 "Traist weill," he said, "till tha restorit be " To me agane as tha war wont alse fre, " Fra blude and battell I schaip neuer to blyn, " The Ylis all agane quhill that I win." The messinger, for dreid of grittar blame, 46,500 With that ansuer tuke leif and passit hame. King Alexander in that samin quhile, With greit power he send in Mona Yle Johnne of Cuming and Alexander Stewart. Thir tua lordis in weir was so expert, 46,505

Col. 2.

With litill sturt that yle richt sone tha wan, Of Norrowais quhair tha slew mony man; Syne all tha strenthis stuffit in that quhile With Scottis men for to defend that ile, The quhilk the Danis haldin had befoir, 46,510 Aucht scoir of zeiris and sevin zeiris moir. Sone efter syne within ane litill quhile, The erle of Merche, the lord als of Argyle, The erle of Athoill, with Buchane also, Menteith, Lennox, with mony vther mo. 46,515 Be se and land richt far and mony mylis, With greit power war send into the Ylis. The quhilk richt sone fra tyme that the began, Of the Ylis richt mony that the wan; The Danis all that schupe to mak reskew, 46,590 In tha Ylis ilkone that tyme tha slew, Syne Scottismen that leill and trew war kend, In strenthis left tha Ylis to defend. The laue also, becaus the come in will, Come hame agane and wald do thame na ill. 46,525 This king Mawnis so weill that tyme he wist Agane the Scottis he micht nocht resist, Richt weill he knew, other be feir or wyllis, In contrair him tha wald win all the Ylis. His 1 chancellar that wes ane famous man, 46,580 Ambassadour he has send to him than, First for to se gif [that] he wald fulfill The first desyr that he had send him till; And gif it wes that he wald nocht do sua, Ane zeirlie ferme to thair king for to pa 46,585 For tha Ylis that he had in his hand, And all the laif at thair faith for to stand. Quhair of the king that tyme wes nocht content, Ouhen that he hard sic inconvenient.

1 In MS. This.

Ļ\_

The lordis all, siclike and all the lawe, 46,540 For his desyre to greit heiding him drawe; And quhen he saw that he culd cum na speid, In that purpois na forder wald proceid. Syne efter [that], as I sall schaw 30w heir, Componit wes than with this chancelleir, 48,545 Perpetuall peax in tyme to cum to tak, With king and king colleg and band to mak, Confiderit pepill ay fra that furth be, In peax and rest, concord and vnitie. To Alexander syne, baith les and moir, 46,550 The Ylis all agane for to restoir, And to renunce rycht hartlie with gude will, All rycht and clame that the mycht haif thairtill; And neuer agane, for ald feid na for new, Reuoik that band, na zit sic thing persew. 46,555 Four thousand mark of gude mony alsua, King Alexander in the time sall pay To king Mawnis, as I haif said 30w heir; Perpetuallie syne euerilk zeir by zeir, Ane hundreth markis in compositioun, 46,560 Zeirlie to pa in maner of pensioun. Decreittit wes that samin tyme also, King Mawnis sone that callit wes Hungo, That he suld wed vnto his wyfe and quene Zoung Margaret, rycht plesand and amene, 46,565 To Alexander dochter wes most deir,. The quhilk that tyme exceidit nocht ane zeir. Hungo siclike that samin tyme we[s] he Ane sowkand barne vpoune the nureis kne; Promittit wes to mak that mariage, 46,570 Quhen euir tha tua come bayth to lauchtfull age. All this wes done as I haif [said] 30w than, With greit blythnes thair baith of wyffe and man. Or tha departit in the samin tyme, Convictit wes than sindrie of sic cryme, 46,575

That the supportit [hed] into sic thing, The Norrawayis agane thair awin king, Richt quietlie with mony subtill wyllis, Quhen that his armie wes into the Ylis. For that same caus foroutin ony moir. 46,580 Quhair that this legat present wes befoir, In that same tyme quhair that himself mycht se, Vpoun ane gallous maid thame all to de. Sone efter this now that ze heir me tell, Agane king Henrie that tyme did rebell 46,585 Ane greit captane, callit Symon Montfort, Persewand him ilk da be battell mort. Eith wes it nocht his power to resist, For-quhy sa mony did till him assist; Thairfoir king Henrie for help and supple 46,590 To Alexander suddantlie send he. King Alexander heirand it was so, With Johnne Cuming he furneist for till go Fyve thousand men, hardie of hart and hand, Stalwart and stout in ony stour to stand. 46,595 Sone efter syne, throw thair help and supple, This Symon Montfort than vincust wes he In mort battell, thair fechtand on ane plane, Quhair he himself and tua thousand war slane: Syne all the laue within ane litill space, 46,600 The king agane ressauit in his grace. Be this wes endit in the tyme and done, Ane vther scisma follouit efter sone; Ane man wes callit Rodger Mortimeir Into that tyme maid all Ingland on steir. 46,605 Staitlie he wes, and of ane rycht hie style, 3it neuirtheles it lestit bot ane quhile; This king Henrie with mony leill trew leig, He circulit him sone efter at ane seig, Into ane place quhair he wes sted rycht herd, Within ane castell callit wes Rewlerd.

Lib.13, f.214. Col. 1.

Col. 2,

Syne wan the hous that wes so stark of stone, And slew him self and all his men ilkone, Within that hous without ony remeid: So endit he that foundit all that feid. 46,615 Sone efter that that I haif put in vers. Quhat wes the caus I can nocht weill rehers, Alexander sum tyme that wes to ruse, His greit wisdome that tyme he did abuse. Quhilk causit hes his seruandis for to wirk 46,620 So greit extorsioun vpoune halie kirk, Quhair that the knew that their wes oucht to win, Tha sparit nother for greit schame no syn. So is the vse of mony loun or knaif, Gif happis him auctoritie to haif, 46,625 In ony tyme other of prince or king, Sall none be fund so thra into sic thing. Ane nobill man, as that my author sais, Of Sanct Androis wes bischop in the dais, The greit cursing he execute that tyme 46,630 Aganis thame committit hed sic cryme; Quhairof the king than rycht commouit wes, Commandand him out of Scotland to pas, Or to relax withoutin ony moir, The proces all he execute befoir. 46,685 This nobill man seand that it wes sua, He chesit erar out of Scotland to ga, Or he wald fald or faill in ony thing, For ony aw or dreddour of the king; He tuik on him sic aduenture and chance, 46,640 Out of Scotland he passit into France. Thairat the lordis war ilkane commouit; The king thairfoir rycht soir tha haif reprouit, Sayand to him into that tyme that he Scheild and defence of halie kirk suld be, 46,645 The quhilk he thocht alluterlie distroy. At instigatioun of ilk knaif and boy.

Quhilk causit him at that tyme to repent Into the tyme, and turnit his intent With ferme purpois all thing for to amend; 46,650 Syne for this bischop suddantlie he send. And brocht him hame; syne all thing les and moir Reformit hes quhair he faltit befoir; And all the laif assistit to that thing, Absoluit wes that same tyme with the king. 46,655 And with the said bischop fullelie remittit, Syne pennance tuke for all tha had committit. Sone efter this wes brocht to sic ane end. The pain ane legat into Scotland send, Clemens the fourt 1 to name callit wes he. 46,660 To Alexander for help and supple To men of weir that reddie war till go, To fecht that tyme aganis Christis fo. The king him causit in that tyme to byde Out of his presens in the bordour syde, 40,665 All his desyr in wryte syne to him send, And thairester with him he suld mak end. And so he did at his plesour and will, Sone his desyr in writ [hes] send him till; Into the first than his desyr wes sua, 46,670 Ilk paroche kirk without exceptioun pa Four markis stirling, as my author sais, Quhilk auchtene mark contenis in thir dais: And ilk abbot withoutin ony cummer, Four scoir markis of the samin nummer. 46,875 Quhilk now to reckin, gif that I richt weyne, Tua hundreth mark and fourtie dois contene: And ilk bischop efter his facultie, In that same sort siclike desyrit he. He send to thame as my authour did say; 46,680 -The same statutis that he maid be the way,

<sup>1</sup> In MS. fourto.

Col. 2.

part."

As he thocht best be his auctoritie, With thame that tyme for till adwysit be. At the devyss than of the lordis all, Baith of the kirk and also temporall, 46,685 With haill consent togidder in ane will, This nobill king sic ansuer send him till: "This no statute ma obleiss we we knaw, " Bot quhilk the paip be cours of commoun law, " Or generall counsall, causis for to mak, " Quhilk in our tyme we think neuir for to retrak, " Bot euirmoir we sal keip and obserue, " As oure conscience and knawledge can deserue. " For your statutis that 3e haif send ws till, " New fabricat at 3our plesour and will, 46,695 "We ar nocht obleist thame for till obey; " In that mater than mak we no moir pley, " We will nocht ansuer 30w of sic desyre. " As for supple this tyme that 3e requyre, " In thair support sould fecht on Goddis fo, 46,700 " Greit merit war, we grant, for to do so, "And so will we at oure power and micht; " For your desyr this tyme is so wnricht, "Throw auerice with sic desyr to haif " So greit ane sowme at ws this tyme to 46,705 craif. "Becaus," he said, "throw aduenture of se, " And vther perrell that ma efter be, " Be theif and revar oft syis on the land, "We do the paip this tyme to wnderstand, " For sic perrell that we haif sene and kend, 45,710 " To him this tyme no mony we will send; " Bot we sall send him to manteine his weir Lib.13, f.214. "Weill garneist men with hors, harnes, and geir, " Baith wyss and wicht perfite into sic art, " Quhair euir tha cum that salbe worth thair

Ane thousand mark of stirling money richt, Syne send to him of gold and silver bricht, Bad him in thank that money to ressaue, Quhill efterwart that he send him the laue. To Lues syne, the nobill king of France, 46,720 Ane thousand men richt gudlie till advance He send to him to pas on [to] that weir, Weill bodin war with hors, harnes and geir; With thair captanis, quhilk in the tyme that war The erle of Marche gude Patrik of Dumbar, 46,725 The erle of Athoill and Carrik also, And Johnne Stewart, richt mony wther mo, Alexander Cuming and Sir John Quyntine, Robert Ross and Williame Gordoun. In Affrica with mony vther heir, 46,780 Throw pestilence and aduenture of weir, And throw greit heit into that land tha hed, Sum into battell and sum into thair bed, In that same land, or all the weir wes gane, For the most part departit thair ilkane: 46,785 Quhen of oure lord compleit wes and gone by Ane thousand zeir tua hundreth and sevintye, As plesis God I think weill sould be so, Tha tuke their leif out of this lyfe till go. That samin tyme quhen done wes all that 46,740 thing, This ilk Henrie of Ingland that wes king, With greit murning of mony man and wyffe, Departit hes out of this present lyfe. His eldest sone, callit Edward to name, With this Lues in Affrica fra hame 46,745 Thair at the weir, as of befoir I schew, His fatheris deid syne quhen he kend and knew,

1 In MS. with with.

No langar thair that tyme he wald remane, Bot sone in Ingland sped him hame agane. Ane plesand ladie that tyme and ane fair, 46,750 [On]to the erle of Carrik that wes air, In Affrica that deid wes of the new In that same weir of quhome befoir I schew, So hapnit hir at hunting for to be In ane forrest with mony semelie tre. 46,755 That samin tyme it hapnit als but faill, Robert, the bruther that lord wes of Annandaill, Greit lordschip als he had into Ingland, Quhilk callit wes the erldome of Cleland; Nepos he wes, I bid nocht for to roun, 46,760 To gude Dauid erle wes of Huntlyngtoun, And sone also to Issobell the fair, Erle Dauidis dochter and his zoungest air, Father he wes most reuerend and conding, To Robert Bruce of Scotland syne wes king; 46,765 That samin tyme quhair that the tryst wes set, With this ladie thair at the hunting met, The quhilk to hir of paramouris that spak, Quhilk causit hir of him sic plesour tak, And hamelines, syne efter at the last, 46,770 With him that nicht to Tibber castell past. Syne efter that this ladie he did wed Onto his wyffe and brocht hir to his bed, Quhilk callit wes than Martha to hir name, In all hir tyme wnblekkit wes with blame. 46,775 Schort efter this, or thair about neir hand, This Edwardis brether 1 come into Scotland, Thair sister sone and hir awin self to se: Quhome Alexander with humanitie Ressauit hes, with greit kyndnes betuene, 46,780 And all honour micht to sic men pertene.

<sup>1</sup> In MS. bruther.

This beand done, sone efter that belyve Passit with thame to Lundoun and his wyfe. Hir<sup>1</sup> brutheris crowning thair that tyme to se, Quhair that the saw richt greit statenitie 46,785 Of dansing, singing, sporting, and greit pla, Witht greit triumph of torment euerilk da, Quhair that thair justit mony nobill man. Amang thame thair wes ane greit Normond than, In all that rout had nother pier no maik, 46,790 No Inglisman mycht stryve aganis his strak. Ane Scottisman rycht stout, hardie and zing, Callit Ferquhar, that same tyme with our king, Of nobill blude, quhilk borne wes into Ross. Ane plesand man than baith on fit and hors, 46,795 With greit blythnes of all the Scottis than, Manlie on hors this ilk Norman he wan. This ilk Ferguhar, syne efter to record, For his reward maid erle of Ross and lord, That samin tyme Alexander oure king. 46,800 Onto his sone Alexander the zing, All Huntlingtoun resignit in his hand, Quhilk to king Edward hes maid aith and band For tha landis, as wont wes of befoir. This beand done, withoutin ony moir, 46,805 No langar thair at that tyme wald remane, Rycht sone in Scotland syne come hame agane. That samin tyme, I hard my author tell, Into Scotland ane greit discord thair fell: The erle of Athoill, that wes just and trew, 46,810 To dant the theuis biggit of the new Into Athoill ane strang castell that tyde, The quhilk to name wes callit [than] Blairbryde. The men of gude that duelt neirhand about, Of him that tyme tha had sic dred and dout,

Col. 2.

Throw that castell that wes so strang of stone, At his plesour he suld dant thame ilkone: And for that caus all into ane intent, To big that hous maid greit impediment. Ane man of gude that callit wes to name 46,820 Regenald Chene, of honour and greit fame, And officiar als of the kingis hous, Bening he wes without ony rebous, Into Dunkell, as my author remordit, The pairteis baith at thair plesour accordit. 46,825 Be this mater wes endit so and done, Ane mair discord thair followit efter sone Betuix tua nobillis of ane rycht ald stok, Johne of Cuming and Walter Bullok, Wes for Menteith quha heretour sould be. 46,830 Johnne of Cuming alledgit it wes he Wes eldest maill, and als the narrest air To the last erle as eith wes till declair. Thair richtis bayth on arbetrie wes done: Deliuerit wes syne efter that richt sone, 46,835 That Walter Bullock the ane half suld haif, And Johnne of Cuming siclike all the laif, And of the landis callit erle and lord: Betuix thame tua thus endit that discord. The princes all in Europ than that was, 46,840 That samin tyme tha purposit for to pas Vpone the Turkis in the halie land; So had the done as I richt wnderstand, War nocht invy that sic scisma began, Quhilk stoppit thame of that way as than. 46,845

OFF THE DECEIS OF THE QUENE AND HIR 30UNGEST SONE, DAUID; AND HOW THE KING PASSIT IN INGLAND, AND BROCHT HAME ANE Lib. 13, £ 215. DUIKIS DOCHTER FOR HIS SONE TO WED, Col. 1.

AND OF THE DEITH OF HIM AND HIS SISTER MARGARET, QUENE OF NORROWA.

In this same tyme now that 3e heir me mene, In Couper castell deit the gude quene; Hir zoungest sone, callit Dauid, also Sone efter hir he tuik his leif till go. The king thairfoir quhilk his successioun dred 46,850 Or it sould faill, thairfoir in haist he sped, Ane fair ladie, I can nocht tell hir name, Out of Ingland in Scotland brocht hir hame, Ane duikis dochter to his sone to wed: And so he did, syne brocht hir to his bed. 46,855 The secund zeir he send vpoun ane da His dochter Margaret on to Norrowa, Quhair gude Hungo, of Norrowa that wes king, He[s] weddit hir with rob royall and ring, Quhilk to the pepill wes blythnes and jo; 46,860 Sone efter syne thair follouit als greit wo. Zoung Alexander weddit of the new, But schort quhile syne as I heir to 30w schew, But ony child than gottin of his wyffe, Departit hes out of this present lyfe. 46,865 Zoung Margaret als of Norrowa that wes quene, King Hungois wyff that same tyme as I mene, Scho tuke hir leif out of this lyfe to go, Except ane dochter without barnis mo. Alexander that wes so will of reid, 46,870 Quhen that he knew that wyfe and barnis wer deid, Dreidand full soir his successioun suld faill, With all the counsall of the lordis haill, Sone out of France ane fair ladie gart bring, And weddit hir that same tyme with ane ring, 46,876

With greit triumph and sic honour and gloir, Semdill wes sene in Scotland sic befoir. At that mariage, tak tent and I sall tell, So greit ane wounder on ane nycht befell. Efter supper with mony torchis licht, 46,880 Quhair present war rycht mony gudlie wicht, This king and quene in courtlie carraling, Rycht mony lade led wes in that ring, So plesand make and [of] sic play and sport; Or euir tha wist ane laithlie lene tramort, 46,885 Into the figure that tyme of ane man, But flesche or blude, haiffand nocht ellis than, Bot like ane bogill all of ratland banis, Into that ring come hindmest for the nanis. Richt greit effeir thairof tuke ald and zing; 46,890 And as tha stude to farlie on that thing, So laithlie wes thair in the candill lycht, Richt suddantlie it vaneist out of sicht. Quhat that it wes or quhairfoir it come thair, Juge 3e 3our self for I can sa na mair. 46,895 This nobill king, as my author did sa, In dansing, singing, and sic sport and pla, Remanit thair with lordis mony one, Quhill fyftene dais of the feist wes gone. I haif hard tell in mony jest and ryme, 46,900 All erthlie blythnes lestis bot ane tyme; Rycht oft it is sene that efter ouir greit jo, Wnwittandlie thair followis als greit wo.

Col. 2. How King Alexander deit rydand at Kingorne, and of Thre cunning Men, ane callit Michell Scot.

Ouir suith exempill that tyme hapnit heir;
Sone efter syne, within les nor ane 3eir,

I can nocht tell than quhither at evin or morne,
This nobill king than rydand at Kingorne,

Thair with his men, in middis of thame all,
His hors hapnit to snapper and to fall
With sic ane rous quhill that him self flew
wnder,
Quhair that his neck bone brist all in schunder.
The throttic acid again of his ring

The threttie zeir and sevin of his ring, So endit he that wes so gude ane king; The zeir of God tua hundreth and fourscoir. Ane thousand alss, with sax zeir and no moir, In Drumfermling with greit nobillitie, Intumulat as vse wes wont to be. Thre profunds men perfite in sindrie art. In all science richt cunnyng and expart, And of gude lyfe, as that my author sais, 46,920 Levand thair wes into the samin dais. Thomas Aguen, of black habit ane freir; Bonauenture that wes ane cordelier; He was the first efter Sanct Frances da Maid reformatione of the habite gra; 46,925 The thrid ane Scot of greit honour and fame, Quhilk Michell Scot wes callit to his name; Doctoure he wes perfite in medicyne, Quhairfoir his name in memorie is sensyne Of sindrie thing my author schawis heir, 46,930 Quhilk in this tyme that I haif nocht perqueir. Impertinent sen tha ar to my storie, Quhairfoir I will nocht put thame in memorie. Into my mynd of ane thing I remord, Quhilk at this tyme to zow I sall record. 46,985

## OFF THOMAS LEIRMONTH AND HIS PROPHECIE, AS FOLLOWIS HEIR PRESENTLIE.

Ane propheit wes into the samin dais, Hecht Thomas Leirmonth, as my author sais, Quhilk Thomas Rymour callit wes for scorne, Of Erslyngtoun the heretour wes borne;

Col. 1.

In deuenatioun subtill wes and sle, . 46,940 Of thingis to cum perfitlie tell culd he. The erle of Marche, vpone the nycht beforne That Alexander deit at Kingorne. At him askit of new tydenis to schaw. He said agane, "So loud ane wind sould blaw 46,945 " Or none to morne, suld be so stark and strang, "That all Scotland sall rew efter rycht lang." Syne on the morne the da begout rycht fair, Bayth lowne and still, but trubillis in the air, Quhill that it was neir none vpoun the morne, 46,950 Quhairfoir at Thomas ilk man maid ane scorne. The erle also him self into the hall. Befoir the dennar on Thomas did call. And said to him that it wald faill but wene. That prophecie that he schew him zistrene. 46,955 He said to him, "I haif no dreid for-guhy, " The hour I set is nocht zit passit by. " Dout nocht," he said, " or the dennar be done, " Bot ze sall heir of that same wynd rycht sone." At dennar syne be that the erle wes set, 46,960 Thair come ane man and knokit at the zet Lib.13, f.215b. Richt busteouslie, for na bidding wald blin, Quhill that the portar come and leit him in. Syne in the hall come in befoir the lord, Ilk word be word to him that did record 46,965 Of the gude king, as I schew 30w beforne, Sic aduenture he[d] hapnit at Kingorne. Than said tha all, the quhilk that the mycht rew, The propheicie 1 of Thomas was ouir trew: Ane sarar wynd into Scotland beforne, 46,970 Blew neuer na tyme zit sen God wes horne. Of this mater quha lykis mair ga luke. Loving to God, heir endis now this buke.

1 In MS. propehicie.

How efter the Deceis of King Alexander Lib. 14.
SCOTLAND WAS GYDIT AND GOVERNIT BE SAX
WYSS LORDIS AS FOLLOUIS.

Quhen Alexander, of quhome befoir I schew, Departit wes as 3e haif hard of new, 46,975 Withoutin child or testament in the tyde, Or governour behind him maid to gyde, Scotland that tyme wes sted in greit dispair, Quhill that his nevoy that wes lauchfull air, Margaretis dochter plesand and benyng, 46,980 And of Hungo of Norrowa that wes king, Come to sic age and [sic] instructione, That scho war abill for to bruke the croun. Becaus thair wes na vther air but scho, Had ony richt or micht mak clame thairto, 46,985 No vther prince because the saw compeir, That gart thame sone mak all Scotland on steir. Into that tyme richt mony wickit man To steill and reif, and murdreist als began, To quit commonis quhair thair wes ony feid, 46,990 Quhair throw richt mony sufferit hes the deid. Thairfoir the lordis to remeid sic thing, Into the absence of ane prince and king, Six greit lordis that wysast was and best, To keip all Scotland into peax and rest, 46,995 Tha chesit thame with haill auctoritie, To keip the law and gouernouris to be. Thre wes diuysit for to gyde the north. And wther thre besouth the water of Forth. Williame Forfair ane richt nobill man. 47,000 Bischop he wes of Sanct Androis as than; The erle of Fyffe, the secund syne wes he, And Johnne Cuming the tother of tha thre, Erle of Buchane, as I haif said 30w heir. The north of Scotland thir thre had to steir. 47,005

Col. 2.

Ane man of gude callit Robert to name, Bischop of Glasgow of honour and fame, Schir Johnne Cuming of greit nobillitie, And James Stewart, togidder all thir thre Tha gydit Scotland baith of lenth and breid, 47,010 Fra Forth ay south onto the watter of Tueid. Quhen endit wes as I haif said all thing, This ilk Edward, of Ingland that wes king, Quhilk callit wes Edward with the lang schankis, That efterwart did Scotland greit vnthankis, 47,015 Off Alexander the deid quhen that he kend, Ane herald sone onto Scotland he send, With his desyr onto the haill barnage, On to his sone to haif in mariage Margaretis dochter as 2e hard me meyne, 47,020 Quhilk in hir tyme of Norrowa that wes quene. This ilk virgin, quhilk tender wes and zing, Dochter scho wes als to this nobill king Callit Hungo, king wes of Norrowa, Quhilk that he hed in his keiping that da. 47,025 Off this desyr the lordis wes content, And suddantlie thairto gaif thair consent, With this conditioun I sall to 30w schaw; Scotland all tyme with libertie and law, As the war wont siclike to leif alse fre, 47,080 And als thairwith gif hapnis for to be Off this lady successioun for to faill, Efter hir deid baith of famell and maill, The rycht of Scotland to the richteous air Suld turne agane withoutin ony dispair, 47,035 Richt fre but hurt wnthirlit in all thing: Quhairof content rycht weill wes that same king. Syne of this mater for to mak ane end.

To Norrowa for that ladie tha send; Or tha come thair tha met ane on the se.

Quhilk to thame [schew] throw greit infirmitie

47,040

This ilk ladie, with greit murning and mone,
Departit hes out of this warld and gone.
The Scottis men quhen tha knew it wes so,
In that erand no farder than wald go;
47,045
Befoir the wynd, with top saill and with mane,
Richt sone in Scotland syne come hame agane.

OFF THE CONTENTIOUN AND DIUISIOUN THAT FELL BETUIX ROBERT BRUCE AND JOHNE BALLIOLL FOR THE RICHT OF SCOTLAND EFTER KING ALEXANDER AND HIS SUCCESSIOUN FAILLIT AS FOLLOWIS.

This beand done as 3e haif hard me tell,

Betuix tua parteis greit contentioun fell,

Quhilk than that war of greit power and

47,050

micht,

Of Scotland baith contendit for the richt.

Robert the Bruce he wes the tone of tho,

And Johnne Ballioll the tother of tha tuo;

Ilkone alledgand far moir richt than other,

First for the tone, syne alsua for the tother.

47,055

Thair rychtis bayth heir sall I schaw but weir,

Quha had most richt judge now quhen that 3e
heir.

Thair rychtis baith heir to 30w I sall schaw,
Of euirilk part alledgand for thame law.
Or this mater declarit be fra hand,
I presuppone first that 3e wnderstand
Of king Williame the successioun did fail,
All in that tyme bayth of famell and maill.
Off him now 3it till his posteritie,
Wes none levand that richteous air suld be,
That mycht alledge of Scotland to be king;
And for this caus the haill rycht of that thing

Col. 1.

Translaittit wes, bayth with kinrik and croun, To erle Dauid, lord wes of Huntlyngtoun, And his airis, quhilk be all mannis sicht, 47,070 Exceptand thame wes none vther had rycht; Quhilk I sall schaw as I haif heir pretendit, Ilk gre be gre as tha fra him discendit. This ilk Dauid, my author said me so, Tua dochteris had withoutin childer mo; 47,075 Of Gallowa gude Allane that wes lord, His eldest dochter, gif that I rycht record, Callit Margaret, he weddit to his wyffe, Quhome with in joy he led rycht lang his lyfe. This ilk Allane in all his tyme also, 47,080 With hir he had tua dochteris and no mo; The eldest that hecht Deworgill to hir name, Lib.14,£216. Weddit scho was with ane lord of greit fame, Johnne Ballioll, the quhilk that till him buir Ane sone hecht Johnne, of quhome now I tak

> For this wes one alledgit for to be The richteous air, and na vther bot he: The quhilk he said that no man suld deny, And speciallie for this ressoun and quhy, Becaus he wes cume of the eldest sister, 47,090 Quhilk he culd preif gif that it stude in mister. Of the tane part now I haif tald zow plane, Now to the tother turne I will agane. This ilk Dauid of quhome 3e hard me tell, His zoungest dochter, callit Issobell, 47,095 That weddit wes, as 3e sall wnderstand, With Robert Bruce ane greit lord of Ingland, Ane sone scho buir callit Robert siclike. Quhilk weddit Martha countis of Carrik; On hir also the thrid Robert gat he, 47,100 Quhilk in that tyme alledgit for to be

The richteous air, and aucht for to prevaill, For-quhy, he said, he come of the first maill, Quhilk sould prefer be consuctude of law, The quhilk that tyme he offerit him to schaw. 47,105 The tua pairteis of sic power and micht, Richt greit contentioun ilkane for his richt In the counsall makand before the lordis. With so greit power, my author recordis, The lordis dred, seand thair hight and pryde, 47,110 In that mater betuix thame till decyde. For weill tha wist quhometo that the gaif rycht, The tother part with haill power and mycht, Without ressone agane he wald persew. Be way of deid his richtis till reskew; 47,115 And for that caus thocht best into sic thing, For to commit vnto sum prince or king The haill power, and tak on him sic pley, That potent wes to gar thame bayth obey.

How the Actioun was referrit to King Edward of Ingland, and he the same hes talkin on Hand for to decyde; and Day was set quhair mony Lordis togidder met.

And so that did without ony demand,

To this Edward that king wes of Ingland
Richt sone tha send, inquyring him thairtill,
Quhairto he grantit glaidlie with gude will,
Settand ane da at Beruik for to meit,
And thair to gif his sentence and decreit,
Richt equallie at his power and micht,
Of ilk partie quhen he had hard the richt.

<sup>1</sup> In MS. townit.

Col. 2.

And so tha did sone efter syne and met Into Beruik quhair that the tryst wes set; Quhair present war, as my author recordis, 47,180 Of Scotland, Ingland, mony nobill lordis, Befoir this king of greit power and mycht, Quhair ilk partie proponit hes his richt. This king Edward, quhen that he hard and knew So greit richtis on euerie syde tha schew, 47,185 Becaus he thocht the mater so obscuir, And his counsall that tyme bayth waik and puir. Continewit all at his auctoritie. Quhill efterwart he sould adwysit be Be cunnyng men war doctouris in the law, 47,140 The rycht till him perfitlie weill culd schaw. Deuysit hes syne with thair haill decreit, In that same place agane syne for to meit, As be this king wes gevin in command, Tuelf wysast lordis that war in Scotland, 47,145 And tuelf of Ingland siclike he suld bring, Most wisdome had and knawlege in sic thing; The four and tuentie sworne sould be that tyde. Betuix thame tua all richtis till decyid. Quhen this wes done na langar wald remane, 47,150 Fixit ane da quhen tha suld meit agane.

How King Edward was adwisit with Doctouris and Men of Law, Quha schew him the Veritie of Aw.

Syne king Edward, as 3e hard me pretend,
Whato the doctouris of Pareis he send,
That wysast war and expert in the law,
Requyrand thame of their counsall to schaw
In that mater as the best winderstude,
For euirilk part with sum ressoun conclude,

And leif the mater far erar in dout, Nor ouir planelie the veritie schaw out. All this he wrocht than with ane subtill wyle, Quhairwith he thocht the tane part to begyle; Quhen that the mater in sic dout than stude, With ony part as plesit him conclude. For the most pairt, the wysast men of lair Concludit hes richt Robert Bruce full air; 47,165 Savand but dout than for the veritie. Wes none wther that had sic richt as he, Sua of Scotland the vse and consuctude In contrair him thairof wald nocht conclude. The da wes cuming quhair the tryst wes set, 47,170 Quhair tha in Beruik all togidder met With king Edward, that summound and gart reist The lordis all sould pas on that inqueist. Syne in ane place that quyet wes and derne, Quhair tha micht sie the richtis till decerne, 47,175 With armit men he closit thame about. That but his leif micht nane win in na out, Quhill baith the richtis of ilk part wer kend, And all the mater brocht war till ane end. This king Edward with falset and dissait, 47,180 And haill purpois thair for to subjugait The rewlling of Scotland to his haill desyre, Gude Robert Bruce than first he did inquyre. Gif he of him wald hald kinrik and croun And wnder him leif in subjectioun, 47,185 The richt of all for him he suld conclude. This gude Robert that so weill wnderstude That bettir war with small rentis leif fre, Na haif ane kinrik and ane thrall to be, Thairfoir he said, "I think it war greit wrang, 47,190 " To thrall that kinrik that hes bene frie so lang; " Puttand the pepill in sic seruitude, " For no reward 3it think I neuir till dude."

Ouhen that he knew the Brucis mynd wes so, To Johnne the Balliole quyetlie did go, 47,195 The samin thing he did at him inquyre. The Balliole that had so greit desyre To be ane king and clyme on to sic hight, He luikit neuir to ressoun nor richt; Into that tyme that he micht get his will, 47,200 All his desyre hes grantit to fulfill.

HOW KING EDWARD DECRETIT AND GAIF FALS SENTENCE AGANIS ROBERT BRUCE, AND PRO-NOUNCIT FOR JOHN BALLIOLE.

This king Edward, of quhome befoir I ment, Into the presens of that parliament Sittand wes thair that mater to decyde, Befoir thame all richt planelie thair that tyde, 47,205 For John Ballioll the sentence plane gaif he, Without thair counsall or authoritie. Quhilk he pronuncit with ane voce on hight, Sayand bot he that none vther had richt. Ane nobill man that erle wes of Glamoir. 47,210 With that sentence the quhilk that did abhoir, Neirby the king that tyme quhair he did stand, Lib.14, £216b. This Robert Bruce than haldand be the hand. Ane man he wes of greit auctoritie, To king Edward that samin tyme said he: 47,215 " O vnjust king! withoutin dreid or aw

" Of God or man, without ressoun or law;

" Thy fame and conscience quhilk hes maculat,

"Throw injust sentence thow hes fulminat;

" Corruptit king, thairfoir remember the 47,220

" Of the sentence, so full of equitie, "Salbe pronuncit on the latter day,

" Fra quhilk sentence thow ma nocht flie away."

Quhen this wes done and brocht to sic ane end, Ilk man tuke leif, syne hame thair way did 47,225 wend.

The Scottis lordis efter all wes done,
With Johnne the Ballioll passit all to Scone,
Quhair present wes that tyme richt mony one,
And crownit him vpoun the marbell stone,
With greit triumph and plesance in that place; 47,230
The quhilk indurit till ane richt schort space.
Sone efter syne, into the samin zeir
That all wes done as I haif said zow heir,
In the New Castell quhair the tryst wes set,
This ilk king Johne thair with king Edward
47,285
met,

Incontrair than of all his lordis will, Obediens quhair that he maid him till; Subdewand Scotland, quhilk befoir wes frie, To this Edward and his auctoritie; Quhairtill his lordis did alhaill disent, 47,240 Quhilk causit him sone efter to repent. Within les space nor tua or thre of zeir, This king Edward, of quhome I schew 30w heir, Prouydit hes, withoutin dreid or feir, That samin tyme in France for to mak weir; 47,245 And for that caus, to this king Johne send he, Requyrand him of his help and supple, Incontinent for to cum at his call, As he that wes his subdit and vassall, To pas with him on till his interpryiss. 47,250 To quhome king Johnne hes ansuerit on this wyiss, Savand agane, withoutin ony moir, Obedience that he had maid befoir Wes of no vaill and aucht nocht for to stand; For-quhy, he said, the oblissing and band, 47,255 Without counsall that he had maid him till, Wes done full soir agane his lordis will; ĸ VOL. III.

Col. 2.

But quhois counsall nother prince nor king Ma gif consent to sic wasemand thing. And mair-attouir also he said him to, 47,260 Wngunand war gif he sic thing sould do Aganes France, the quhilk he suld be laith To brek the band, the oblissing and aith, The quhilk wes maid be thair fatheris beforne, Fyve hundreth zeir or ony thair wes borne. 47,265 " Sick thing," he said, " 3e mycht rycht weill lat be; " Na vther ansuer get 3e now of me." The messinger that tyme, for dreid of blame, No langar baid bot haistelie went hame, Syne to king Edward, busteous wes and bald, 47,270

No langar baid bot haistelie went hame,
Syne to king Edward, busteous wes and bald,
Than word be word this ansuer [to] him tald.
Quhairof that tyme he wes nothing content,
Syne suddantlie ane new charge to him sent,
Requyrand him, withoutin ony pley,
For to compeir and his command obey;
The quhilk command king Johnne wald nocht
fulfill.

47,275

Quhen twyss or thryiss sic charge wes send him till,

This king Edward, of quhome befoir we reid,
In that purpois for to cum lidder speid,
And of king Johnne for to revengit be,
With France tuik trewis bayth be land [and] se;
Syne greit provisioun euirilk da makand,
For men of weir to cum into Scotland
Agane king Johnne wald nocht obey him 1 till,

Agane king Johnne wald nocht obey him 1 till, Him to subdew in magir of his will. 47,286 Than this king Johnne, of quhome befoir I spak, All the provisioun that he docht to mak,

In MS. hin.

Richt sone he maid with litill circumstance; Ane greit ambaxat also send into France, To king Phillop that fourt wes of that name, 47,290 Richt nobill men of greit honour and fame; Ane hecht Williame of greit auctoritie, Of Sanct Androis the bischop than wes he, With tua knichtis the quhilk war men of gude, Greit nobillis war and of the eldest blude; 47,995 Schir Ingrame Vmphra hecht the tane of tha, And schir Johnne Soullis the tother of the tua. Thir thre lordis, at king Johnis command, With king Phillop confermit hes the band Lang of befoir that wes maid betuix king and 47,800 king;

And for to be moir sicker of sic thing, Ane hecht Charlis quhilk wes ane nobill man, King Phillipis bruther in the tyme wes than, Of Andygawe the erle also wes he, Nixt hand the king of maist auctoritie, 47,805 His dochter gaif that plesand wes and fair, To zoung Edward, king Johnis sone and air. Thir thrie lordis quhilk had auctoritie, Gart wed hir than thair zoung princes to be; This beand done king Phillop, to conclude, 47,810 Sax thousand pund of stirling money gude, To his nevoy in mariage he gaif; The quhilk that tyme the lordis did ressaif. Accordit wes betuix than king and king, That Johnne the Ballioll that tyme suld resigne 47,315 To zoung Edward, that wes his sone and air, And to his princes most plesand and preclair, The landis all that tyme he had in France. Hecht Belleok with mekill circumstance,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. According.

And vther landis neir about that la. 47,820 Quhairof king Johne wes lord that samin da. This ilk king, as my author recordis, That samin tyme throw counsall of the lordis, Sic dred tha had of king Edwardis stryfe, The nobillis all of Loutheane and Fyffe 47,325 Onto Beruik that samin tyme he send, Thair to remane that ilk toun to defend; Quhair this Edward, as my author did sa, Ane naving send sone efter on ane da, Neirby ane schoir vpoun ane schawit sand, 47,330 Thair with thair boittis passit all to land. The Scottismen that gatherit war neirby, In gude array set on thame with ane cry, Of bernis bald ane battell thair began, Quhair thair wes loissit mony Inglisman. 47,335 The Scottismen that war baith traist and trew, Richt mony Sutheroun in the tyme tha slew, That force it was the Inglismen to fle, Quhair that the drownit mony in the se; And all the laif in handis than war hint, 47,340 With tua and tuentie of thair schippis tynt, In falt of gyding drevin vpoun the land, Quhair tha war ebbit on ane sinkand sand. To king Edward quhen this thing wes tald, This tirrane king that busteous wes and bald, 47,345 No dred he tuke, as my author did mene, Bot as ane lyoun rampand in his tene, With mair power nor euir he did befoir, To Beruik toun with mekle bost and schoir, And on ane plane set all his tentis doun, 47,350 Syne set are seig to ilk part of the toun.

HOW KING EDWARDE BE ANE FALS TRANE PASSIT Lib.14, £217.

FRA BERUICK, SYNE COME AGANE AND VINCOL. 1.

CUST THE SCOTTIS AND WAN THE TOUN OF
BERUICK.

The Scottismen quhilk greit war to commend, Richt manfullie the toun tha did defend: Quhairat the Sutheroun scharpest maid assaill, Of thair purpois tha leit thame to prevaill, 47,355 Tha nobill men so gude tha war in neid. Than king Edward out of beleif to speid, The Scottismen so hardie war and wicht, Sone in his mynd consauit hes ane slicht For to betrais thame with ane subtill trane, 47,360 Thair at the seig no langar wald remane. Syne on the morne be that the da wes lycht, With all his armie passit out of sicht, Toward Ingland as he had tane ane spurne, In that purpois that he wald nocht returne. 47,365 The Scottismen within the toun that la, Content tha war of his passing awa; In that beleif ilk man tha war full fane, Traistand that he sould nocht returne agane With his power to persew thame ony moir: 47,870 Tha war begylit, and wa is me thairfoir. That samin nycht, in storie as we reid, This ilk Edward turnit in ouir Tueid, In Scotland far in on the north hand, Fornent Beruik quhilk on Tueid did stand. 47,875 Syne on the morne, quhen that the da wes lycht, Mony baner that war braid and bricht Tha buir on he aganes the sone that schene, The Scottis oist that tyme as tha had bene. Syne send befoir ane man onto the wall, 47,880 The quhilk richt loud [up]on thame [than] did call.

Col. 2.

Exhortand thame richt blyth and glaid to be, Sayand thair king, with greit help and supple, Neir at thair hand wes cumand to the toun; Quhairfoir he bad the nobillis sould be boun 47,885 Into that tyme withoutin tareing, Without the toun to cum and meit the king. Quhairof that tyme tha war baith blyth and glaid, Traistand richt weill all had bene trew he said. The nobillis all in ane greit garesone, 47,390 For the most part passit out of the toun To meit the king with greit blythnes and sport, Without keiping that tyme of ony port, Traistand no ill so glaid than war and blyth. This king Edward than suddantlie and suyth, 47,895 Or euir tha wist, betuix thame and the toun Ane forra brak that ferce wes and felloun: Syne suddantlie, as my author reportis, With greit power assayit hes the portis. The Scottismen, quhen tha that tressoun kend, 47,400 Richt manfullie schupe the portis to defend; Bot all for nocht, thair power wes so small, Richt suddantlie tha war distroyit all: In thair defence thair war tha slane ilk man, Syne forcelie on thame the toun tha wan. 47,405

How King Edward enterit in the Toun, and mony ane slane and hes put doun.

This king Edward that furious wes and felloun,
With all his armie enterit in the toun,
And sparit nother wyfe, nor barne, nor man,
Within the toun haiffand befoir him than.
The nobillis all that war within the toun,
And also thairout, wer haillelie slane down.

This king Edward, but mercie or but reuth,
But dreid of God, but conscience or but treuth,
3 oung or ald, nother barne nor wyfe,
Within that toun he sufferit vpoun lyfe.

Fyve thousand men that mekle war of mane,
Within the toun that samin da war slane;
Wemen and barnis also 2 oung and ald,
War slane that da out of number on tald.
Out throw the toun abundantlie the blude
Of tha slane men ran in so greit ane flude,
Baith deip and wyde, that large wes and lang,
Wes sufficient to gar ane corne myln gang.

How King Edwarde and Robert Bruce tuke Feild aganis King Johnne at Dumbar, quhair he wan the Feild and mony Scottis war keild, and thairefter seigit Dumbar and wan it, and slew thame that war thairin.

Quhen all this thing wes schawin to king Johnne, With greit power he sped him richt sone on 47,425 Throw Lowtheane or euir he wald desist, In that beleif king Edward to resist, That he sould nocht in his purpois proceid. That samin tyme, in storie as we reid, Thir tua princes that mekill wes of pryde, 47,430 With mony berne in battell weill durst byde, That duchtie war all tyme to do thair det, Neirby Dumbar vpoun ane mure tha met. Robert the Bruce into the samin dais, Of king Edward, as that richt suith men sais, 47,435 Most credens had and alss auctoritie, Of his counsall most inwart alss wes he; And of his awin ane greit rout thair he led, In Scotland also right mony freindis hed,

Col. 1.

That louit him also tender of thair hart, 47,440 Quhilk reddie war ay for to tak his part. Robert the Bruce that knew full [weill] that thing, For that same caus promittit to the king Edward that tyme, as 3e sall wnderstand, That all his freindis that war in Scotland, 47,445 As for that da sould do to him no deir. Quhairfoir of thame he 1 bad him tak no feir. For-quhy king Edward, as it is eith to wit, To Robert Bruce befoir had maid promit, Sua that he wald him help and mak supple 47,450 Of Johnne the Ballioll to revengit be, That he alway sould tak the Brucis part Agane the Ballioll glaidlie with his hart; And all his richt agane to him restoir, That he had gevin king Johnne of befoir. 47,455 Or ellis doutles, as ze sall wnderstand, This king Edward had nocht cumd in Scotland, For all the power with him that he led, War nocht he knew the Bruce sic freindis hed Into Scotland, quhilk, glaidlie with thair hart, That ay war reddie for to tak his part. And alse that tyme his querrell foundit he, Nocht for his richt bot for the Brucis supple, Or than he had nocht tane sic thing on hand, For all his pomp for to invaid Scotland. 47,465 The Bruce also as ze ma weill aduert, With this Edward wald neuir tak sic part, War nocht he traistit, as I trow wes trew, Lib.14,£217b. Be his supple agane for to reskew Fra Johnne the Balliole, 3e ma wnderstand, 47,470 The croun fra him that he held of Scotland. And mairattouir richt eith is to considder,

In MS. bc.

Quhen all ressonis collectit ar togidder,

The Scottis lordis had nocht tane sic part That da with Bruce so glaidlie with thair hart, 47,475 War nocht tha pat thair hoip into sic thing, That all wes done to mak the Bruce thair king; Or than king Edward had cumid litill speid In that mater, thairof haif ze no dreid. Quhairfoir the Bruce hes done all that he mycht, 47,480 That da in feild for to reskew his rycht Agane king Johne, and for na vther thing, And for no plesour of the Inglis king. Ilk man ma sa of Bruce quhat euir tha will, Quha sais other nor I haif said heir till, 47,485 I dar weill sa he wnderstandis nocht The grund and rute how all this thing wes wrocht, And all sic sawis ar bot into vane; Now to my storie turne I will agane. That samin da quhair that the feild wes met 47,490 Into ane place quhair that the tryst wes set, At his requeist his freindis than ilkone Convenit hes togidder than anone, And left the feild, as I hard suith men sa, Aganis him thocht nocht to fecht that da; 47,495 Bot in ane buschment held thame neirhand by. The Scottismen the quhilk sic thing did spy, Dredand for tressoun that sic thing wes done, Quhen that the feild wes reddie for to june, Becaus of thame that the gat no supple, 47,500 That causit mony Scottisman to fle Out of the feild quhen tha had fochtin lang And left the laif into the thickest thrang. Allace! thairfoir that micht tha feill and find, Into the feild that fechtand baid behynd, 47,505 Tha thocht far farar in that feild to de, Na far to leif and lois thair libertie.

<sup>1</sup> In MS. laif.

Col. 2.

The nobillis all, as my author did sa, Fechtand in feild thair deit that same da. This king Edward, of quhome befoir I spak, 47,510 Na Scott that da wald nother saif nor tak: So cruellie that da vsit his feid, Baith gude and ill without ony remeid, With zoung and ald in handis that war tone, Richt cruellie gart sla thame all ilkone. 47,515 King Johnne him self of aduenture that da, Out of the feild on hors wes led awa: Erle of Menteith, of knichtheid that wes chois, And Johnne the Grahame the gude erle of Montrois, And sevintie knichtis with thame that the hed, 47,520 Onto Dunbar to the castell thai fled. This king Edward fast follouit on the chace, Syne suddantlie ane seig set to that place; And thocht that castell wes baith stark and strang, Zit neuirtheles tha mycht nocht keip it lang, For-quhy thair victuall wes so scant and small, Vnsufficient than to sustene thame all, Sic confluence of men wes in that place. This king Edward that knew full weill that cace, That causit him nocht fra the hous to twyn, 47,530 Thairby he wist it wes richt eith to wyn. The Scottismen quhilk did the hous defend, Quhen thair victuall consumit wes till end. Seand on force that are behouit be Gif ouir the houss or than of hungar die, 47,536 To king Edward, of frie will but rebous, To saif thair lyfe frelie gaif ouir the hous. This tirrane king haifand thame in his will, Agane promit that he had maid thame till, And oblissing als be his faith and treuth, 47,540 Richt cruellie without mercie or reuth, That bludie bouchour baldlie with rebous, Gart slay thame all that wes within that hous.

Efter that feild, in sum storie I reid, Robert the Bruce to king Edward he zeid, 47,545 Sen be his way that da the feild wes wyn, For his reward he askit to begin The croun of Scotland till him to restoir, Quhilk he to him promittit had befoir. Heir be this thing 3e ma considder weill, 47,550 That king Edward, als far as I haif feill, To Robert Bruce befoir had maid ane band, So at his faith that he wald byde and stand, And tak his part with all help and supple, Of Johnne the Ballioll to revengit be, 47,555 That king Edward with all power and mycht Suld help this Robert to reskew his richt Agane king Johnne in all maner of thing, And, gif he micht, the Bruce he sould mak king; And for this caus, that dar I hardlie sa, 47,560 Robert the Bruce all that he did that da Agane king Johnne for to reskew his richt, And nocht be way of tressoun nor of slicht, For to dissaue this king or his natioun, Bo[t] to reskew his kinrik and his croun. 47,565 As euirilk man hes ressone for his richt, For to exerce with power, strenth and micht, Be way of deid his purpois to fulfill, Quhen he be ressoun can nocht cum thairtill: So did the Bruce in [to] that samin thing, 47,570 Quhilk had the richt of Scotland to be king. Rycht wranguslie it haldin wes him fra, His rycht thairof wes neuir the les ane stra, And ay wes fre, quhen tyme wes till persew, Be ony help his richtis till reskew. 47,575 In this mater thocht sum man sa thair will. I lat that pas and say nothing thairtill: I say for me bot as I wnderstude, Bot weill I wait that his willis war gude;

And all his querrell foundit vooun richt, 47,580 Into his mynd without tressoun or slicht; Quhilk efterwart that semit weill to be, As 3e sall heir will 3e tak tent to me. Robert [the] Bruce, as 3e haif hard me sa, At king Edward desyrit that same da, 47,585 Be quhais wit the victorie he wan, To keip promit quhen tha weiris began He maid till him with all power and mycht, Agane king Johnne to help him in his rycht, Desyrand than of his auctoritie 47,590 The croun till him for to restoirit be. This king Edward sic ansuer maid him to: "Trow 3e," he said, "we haif nocht ellis ado, " In sic danger and perrell put ws in, "Kinrikis to 30w to conqueis and to wyn? 47,595 " Than mycht tha sa that I had all wrang wrocht; "Beleve 3e weill it wes neuir in my thocht" Robert the Bruce quhen he hard him sa sua, Weill ma ze wit in hart he wes rycht wa, That frustrat wes into sa greit ane thing, 47,600 Be the falss tressoun of that tirrane king. it neuirtheles, as ane wyss prudent man, Quhat euir he thocht he said bot litill than; Lib.14, f.218. Fra that tyme [furth] he gaif him traist na mair, Bot passit hame and baid na langar thair. 47,605 It in his mynd that thing ascendit he, Thinkand alway, and he his tyme micht se, Of that tressoun king Edward had him wrocht, Revengit be or all sould gang to nocht. Considdeir heir be this that I haif schawin, 47,610 Quha will aduert the richt ma eith be knawin, That king Edward for all his vant and ruiss, Without the help and supple of the Bruce, And Scottismen that Bruce sic kyndnes schew, Doucht neuir on force than Scotland to subdew, 47,615

Or conqueis it be maistres, strenth or micht, Bot with sic tressoun, greit falsheid and slicht, As I befoir aboue hes to 30w schawin, To all the warld as it wes richt weill knawin. As efterwart within ane litill space. 47,620 It prouit weill be gude William Wallace, In contrairie that Scotland did reskew. Quhen that his power wes bayth waik and few. Be slicht and tressoun Scotland that he wan. On force fra him it wes reskewit than, 47,625 As I sall schaw within ane litill space. Be gude Wallace quhen tyme cum is and place. This king Edward quhen he had wyn Dumbar. Efter king Johnne he follouit on richt far; In his veyage syne as he passit throuche, 47,630 The strang castell that tyme of Edinburch, And Striuiling als, on the rochis of stone, And tuke thame baith, syne forder moir is gone, With his power quhilk wes richt populos, Throw Fyffe and Angus ay onto Montros; 47,635 For to persew this king Johnne and invaid, In Forfair castell all that tyme that baid.

How Schir Johnne Cuming, Lord of Strabogy, askit Peax at King Edward, and how King Johnne, and Edward his Sone, come to King Edward and resignit thair Rycht of Scotland in his Hand; syne efter passit to Beruik, and thair ressauit all Strenthis that stude neir the Se, and gart the Scottis obey him, and tuke King Johnne and his Sone to Lundoun and pat thame in Presoun strong.

Schir Johnne Cuming, lord of Strabogie, To king Edward he send richt curtasly Col. 2.

Beseikand him of fauour and of peice.1 47,640 And mak all weires for to stanche and ceis. Quhairto king Edward gaif richt sone consent:2 For to mak peax at his plesour and will, Desyrand him than for to cum him till; And his sone Edward also with him bring, 47,645 At thair meiting syne commoun of sic thing, At his plesour he said all sould be done. Quhen this ansuer wes schawin to king Johnne, Giffand him credence than into all thing, He and his sone come bayth to that fals king; 47,650 Quhilk thame ressauit with ane fenzeit mynd, Falss into thocht and into word richt kynd, Quhill that he had thame alway in his will. Sone efter syne he fenzeit nocht thame till, Bot planelie schew the thing wes in his thocht, 47,655 Sayand to him rycht sone, and he wald nocht Resigne all richt that he had to the croun, Of his frie will without compulsioun, Or zit micht haif, of Scotland than for euir, That he suld die doutles or tha disseuir. 47,660 This ilk Johnne, that samin tyme we reid, Than of his lyfe for verrie aw and dreid. Richt frelie thair resignit in his hand, All rycht he had or micht haif to Scotland, Denudand him of all titill of richt 47,665 He had that tyme, or efterwart haif mycht. No langar thair king Edward wald remane Quhen this wes done, bot passit syne agane To Beruik toun, quhair that the nobill[is] all Of Scotland thair befoir him he gart call. 47,670 Suppois it wes richt soir aganes thair will, Obediens he gart thame mak him till;

In MS. pace.

<sup>2</sup> Here a line is wanting.

And all the strenthis that war in Scotland, Stude neir the se he tuke in his awin hand. Syne Johnne the Ballioll and his sone also, 47,675 To Lundoun toun he maid thame bayth till go, Quhair tha war keipit in ane presoun strang Richt souerlie, quhill efterwart full lang, I can nocht tell zow how it hapnit so, This Johnne the Ballioll levit wes to go 47,680 In Scotland hame, thair to byde and remane, Makand ane aith that he sould neuir agane In ony tyme, for ald feid or for new, In plane battell no Inglisman persew, Nor of Scotland no richt to alledge, 47,685 And left his sone behind him into pledge. Syne quhen he saw that he wes nocht weill tretit Into Scotland, bot euirilk man him hetit, Into Scotland no langar wald remane, Bot into Ingland passit sone agane, 47,690 And syne in Fra[n]ce wnto his heretage, And left his sone zoung Edward in ostage, Quhilk king Edward in France send to him hame; And efterwart, withoutin skaith or blame, Be richt relatioun of suith men I hard, 47,695 Into ane castell callit Galiard This Johnne Ballioll, in storie as I find, Disesit thair lang efter, and maid blind, With greit displesour that tyme endit he That put Scotland into perplexitie. 47,700 Than king Edward, of quhome befoir I tald, Trowand he had all Scotland as he wald, Withoutin pley at his obedience, Tuke purpois than agane to pas in France. And or he wald to his purpois pretend, 47,705 Into Scotland ane lieutennand he send, With greit power, ane man of nobill fame, That callit wes Hew Glassingawe to name,

Col. 1.

In his absence quhilk tuke the cuir on hand, Nane suld rebell aganis him in Scotland. 47,710 Quhen this wes done as ze haif hard me sa, This king Edward sone efter on ane da, With ane greit navin passit ouir the se Richt on to France; and thair I lat him be, And turne agane and of the Scottis tell, 47,715 Sone efterwart how that the did rebell. The Scottis lordis also sone as tha knew That king Edward, as I befoir heir schew, Wes gone in France, withoutin ony baid Ane generall counsall altogidder maid, 47,720 In that purpois all on ane da to die, Or to reskew agane thair libertie. Tuelf governouris, as ze sall wnderstand, Lib.14, f.218h. Tha maid that tyme for to defend Scotland; The erle of Buchane bellicois and bald, 47,725 That schir Johnne Cuming to his name wes Amang thame all of maist auctoritie, And principall of all the laif wes he; Of wisdome, manheid, honour and als mycht, In Albione wes nocht ane better knicht. 47,730

That samin tyme, as my author did sa, With greit power he passit on ane da Far ouir the bordour in Northumberland, And brint and slew without ony ganestand. Baith riche and puir that tyme he sparit nocht, 47,785 All that the fand away with theme the brocht. Syne seigit Carlill efter on ane da; Lang at that seig without beleif tha la, To wyn the toun, it wes so stark and strang, And left the seig quhen tha had lyne thair 47,740 lang,

And wald nocht ly na langar thair in weir, Come hame agane in Scotland haill and feir. OFF WYSS, WICHT, WORTHIE, VAILZEANT WILLIAME WALLACE, THE RESKEWAR OF SCOTLAND, AND HOW HE INTERPRYSIT MONY DEID ON HAND.

My author sais that samin tyme thair was Ane man of gude callit Williame Wallace, Ane knichtis sone also [he was] and air, 47,745 And of his bodie baith plesand and fair. And of his stature large and rycht weill maid, With armes lang and schulderis brent and braid; Of hie curage corsie and corpolent. Manlie as Mars the god armypotent. 47,750 Moir strenth he had guhen that he list to Na in his tyme had vther four or fyve, That wichtest war in Albione to waill. Also he wes of greit wisdome but faill, And to his freind rycht traist without fictioun, And to his fa awfull as ane lyoun. Aganis proude men richt pensit and he, And of the puir compatiens with pitie, And mercifull to all subjectit wicht, That parit war of thair power and micht. 47,760 Gif all be trew of him my author sais, Hector nor Achill nother in thair dais Of vther men the strenthis did exceid, As Wallace did into his tyme, I reid, All vther men exceidit into strenth, 47,765 The veritie quha wald declair at lenth. His manlines and wisdome also thairwith, Wes for to pryiss that tyme aboue his pith, His fortitude and gude zeill to the croun, With so greit kyndnes to his awin natioun. 47,770 Of him at me quha lykis for to speir, Befoir this tyme that I sall sa 30w heir, VOL. III. L

Col. 2.

Quhat that he did, or how that he began. In his zouthheid lang or he wes ane man, I can nocht tell zow bot gif that I wald lie. 47,775 For-quhy my author tald it nocht to me. Of that mater quha lykis for to luke, Thair sall 30 find in [to] blind Hareis buke The fassoun all declarit at greit lenth. I can nocht say gif it hes ony strenth 47,780 Of suith fastnes or zit of veritie, Thairfoir as now I will lat sic thing be, And tell 30w furth the laif of him fra hand, In my author befoir me as I fand. This Williame Wallace, as my author sais, 47,785 Richt helplike wes into the samin dais To Scottismen war trub[l]it or opprest, And Inglismen he lute tak litill rest, Without fauour haifand at thame sic feid, Of thame richt mony that he put to deid. 47,790 And for that caus ouir all bayth far and neir, Tha drew to him that of his help did heir, For traist refuge, for succour to him socht; Quhome to that tyme that ony wrang wes wrocht, Fra all partis so thik to him tha drew, 47,795 Quhill that his power eikit so and grew, The Sutheroun all betuix Tay and Tueid, Of him tha had [richt] greit effeir and dreid, Sa oft of thame sa mony that he slew. The Scottis lordis quhen tha kend and knew 47,800 That this Wallace, so walkryfe with gude zeill, Sa afald wes ay for the commoun weill, Knawand he had sic fortoun and gude chance, Sic wit, sic wisdome and sic governance, For no laubour wald nother irk nor tyre, 47,805 Sic plesour had, sic curage and desyre, The libertie of Scotland to reskew,

Thairfoir of him sic vertu quhen tha knew,

The lordis all with thair auctoritie Of Scotland maid him governour to be; 47,810 With haill power baith for to heid and hing, And justice gyde as he had bene ane king; Complaynt to heir and charges to direct, Faltowris to call and vices to correct. The quality office with sic perfectione vsit. 47,815 Wes neuir none moir worthie to be rusit, King or prince or ony vther one, That euir buir office into Albione. All Scottismen that gottin had greit thankis Of king Edward, that callit wes Langschankis, At his command that wald nocht sone compeir, Ouir all Scotland rycht sone bayth far and neir, He maid thame all als waldin as ane wand, For to obey and byde at his command. Quhen this wes done and endit wes sic pley, 47,825 And causit war all Scottis till obey To gude Wallace, without ony ganestand, He tuke purpois for to devoid Scotland Of Inglismen and thair auctoritie. And to redeme fredome and libertie, 47,880 With greit power he passit to the feild, Of mony wy that waponis weill culd weild. First at Dundie that same tyme he began; With litill stryfe that strang castell he wan. Montrois and Breichin that war strang and 47,885 wycht, Thir thrie he wan throw his fortoun and mycht. And left neuir ane levand vpone lyfe Within the strenthis, other man or wyfe. Syne to Dunnotar forder furth is gone; That strang castell vpone are roche of stone, 47,840

Col. 1.

With litill travell in that tyme he wan, Quhair that he lossit nother lad nor man. Quhen this wes done as ze haif hard me mene, With haill purpois to pas to Abirdene, Vpoun ane da he maid him reddie boun: 47,845 The Inglismen quhilk that war in the toun, Rycht mony ane of thame thairin than was, And quhen tha hard that cumand wes Wallace, The strang castell that biggit wes of stone Tha stuffit weill, syne all the laif ilkone 47,850 Spulzeit the toun of gold, riches and fie, Syne with the spulzie passit to the se: Of Wallace come tha durst nocht weill remane, Bot sone in Ingland sped thame hame agane. Quhen this wes 1 tald [on] to this ilk Wallace 47,855 He tuke purpois no forder for to pas, Turnand agane, syne at lasar and lenth Lib.14, £ 219. Seigit and wan rycht mony stalwart strenth, Quhairin richt mony Inglismen slew he, And mony mo in Ingland maid to fle. Quhen this wes schawin with all the circumstance To king Edward, that tyme quhilk wes in France, His lieutennand withoutin ony moir, Callit Hugo, of quhome I schew befoir, In Scotland send for to debait his richt. 47,865 This gude Wallace that worthie wes and wicht, That samin tyme, as my author did sa, Seigand the castell of Couper he la, Of this Hugo quhen that he hard and knew With sic power wes cuming of the new, 47,870 With suir watchis set the hous about, That none thairin but leif mycht wyn out. With all the power syne with him he hed, To Stirling that tyme richt sone he sped,

In MS. wald.

47,905

Quhair this Hugo with all his power la. 47,875 Neir Stirling brig syne efter on ane da, In plane battell togidder thair tha met, With brandis bricht quhair mony berne wer bet, And mony burdoun vpoun breistis brak, And mony bald man borne doun on his bak. 47,880 This gude Wallace quhilk had of Scottis cuir, Like ane wod lyoun in that feild he fuir; Stalwart and strang, als stark as ony aik, Ane Inglisman he slew at euirilk straik: Sa mony man he maid that da to de, 47,885 That force it was the Inglismen to fle. Ouhen this schir Hew the lieutennande wes slane. Na bute it wes the laif for to remane. Bot suddantlie out of the feild syne fled. The Scottismen quhilk efter thame 1 fast sped, 47,890 Into that chace of bernis that war bald Tha tuke and slew also mony as tha wald; The laif that fled sleipit that nicht wnsound, For-guby in Forth tha war almaist all dround. Quhen this wes done with greit triumph and gloir, This gude Wallace quhair that he wes befoir. Wnto the seig he sped him sone agane, No langar thair that tyme he wald remane. The Inglismen that war within the hous, Quhilk of befoir war baith cruell and crous, Quhen that the knew how Wallace than had sped, Gaif ouir the hous so soir that tyme tha dred. Of Scottis als rycht mony men of gude, Befoir that tyme incontrare Wallace stude,

1 In MS. than.

No dreid tha had of Wallace violence,

Sic strang strenthis haiffand for thair defence;

Syne quhen tha hard of his greit victorie, To him the send free all pairt suddentlie, Promittand him richt glaidlie with thair hart, In that purpois ay for to tak his part; 47,910 And all the strenthis that tyme but ganestand, Deliuerit hes into gude Wallace hand; Quhairin that tyme he hes gart put anew Richt nobill men that war bayth traist and trew, So souer als in all tyme at ane sail; e, 47,915 And weill he wist tha wald nocht to him failze. This beand done skaillit his men ilkone, With his freindis to Stirling syne is gone. It hapnit syne into that samin zeir, All kynd of victuall wes so scant and deir, 47,920 Ouir all Scotland with sic penuritie, That mony one had greit necessitie Of meit and drink that wes thair lyvis fude, And mekle thing that mycht haif done thame gude.

How Wallace puneist his Aduersaris that wald nocht him obey; syne passit in Northumberland and brynt and slew without ganestand.

This samin tyme gude Wallace as we reid,
For to releif thair mister and greit neid,
Ouir all partis of Scotland far and neir,
He causit hes richt mony to compeir,
With haill purpois in Ingland for to pas,
And thair to tak quhair that aneuc[h] thair
was.

Of all victual thair wes aneuch but want, Quhairof in Scotland bayth wes deir and scant. That samin tyme thair wes that maid him pley, Men in the north that wald him nocht obey,

No zit compeir that tyme at his command; 47,935 Thairfoir Wallace without ony demand, To his purpois or he wald forder pas, Richt suddantlie quhair that the same men was, Or ever tha wist, in handis hes thame tane, Syne for thair tressoun hangit thame ilkane; 47,940 Quhilk causit hes the laif with better will That samin tyme for to obey him till. This beand done as ze haif hard me sa, With all his power efter on ane da, He enterit sone into Northumberland, 47,945 Without[in] stop quhair he gat no ganestand, Baith brint and slew with great heirschip of gude, To the New Castell vpoun ane tyme that stude. The Inglismen that duelt into that land Sic dreddour tuke tha fled fra hand to hand, 47,950 And left behind thame all riches and geir, Of gude Wallace tha tuke so greit effeir, That neuir man durst in his gait remane, To saue him self ilk man wes than full fane. Into that land ane lang quhile thair tha la, 47,955 Syne at thair plesour efter brocht awa The riches all befoir him that he fand, Quhen he had brynt and hereit all that land, With hie triumph, with honour and greit gloir, And greit loving of ilk man les and moir, 47,060 With greit riches of gold and vther gude, Of stoir and fie ane meruelus multitude, That samin tyme, but ony stop or sturt. Come hame agane withoutin harme or hurt.

HOW KING EDWARD HEIRAND OF WALLACE AND OF HIS VICTORIE COME HAME OUT OF FRANCE, AND SEND ANE HERALD TO WALLACE, AND OF WALLACE ANSUER TO HIM AGANE.

This king Edward, that tyme being in France, 47,965 Quhen he hard tell of the vnhappie chance Of his liegis and the triumph and gloir Of gude Wallace, he sped him hame thairfoir Into Ingland withoutin ony hune; Ane herald syne to gude Wallace send sone, 47,970 Quhilk schew to him his chairgis all belyve. In lichtlie langage and richt pungetywe. Sayand, how durst he be so bald for blame In his kinrik, quhen that he wes fra hame, To wirk sic wrang with greit crudelitie, 47,975 On his pepill without auctoritie? Quhilk efterwart to him sould be deir bocht: Rycht weill he wist, he said, that he durst nocht For all Europe committit had sic cryme, Had he at hame bene in the samin tyme. 47,980 This gude Wallace befoir thame all in plane, Sic ansuer maid as 3e sall heir agane. "Gude freind," he said, "thow sall say to thi king,

- "That all sic bost sall bais me in nothing,
- "Na thinkis neuir to be at his command;
- " Of him this da also litill aw I stand,
- " As he him self dois of the leist ane knaif
- " In all Scotland amang ws heir we haif.
- " Quhair he speiris how durst I be so bald
- "Within his bound is to wirk so as I wald, 47,990

47,985

Lib.14, f.219h. " I did nocht sic thing for crudelitie.

" Bot of injuris for to revengit be,

- " And greit harmis be his collusioun,
- "That he to Scotland wrocht hes with tressoun.
- "Thairfoir," he said, "mak it to him kend, 47,998
- " Quhill that I leif I think for to defend
- " Kinrik and croun, at all power and micht;
- " Quhy sould I nocht quhen that we haif sic richt?
- " And quhair he sais and he had bene at hame,
- "That I durst nocht, for dreid of him and blame,
- "To be so bald, thocht I had bene ane king,
- " Within his bound is to haif wrocht sic thing;
- " Off my behalf say thow to him agane,
- " Will God or Pasche with all my power plane
- "Within his bound is I salbe on breid, 48,005
- " For ony aw I stand of him or dreid;
- " Quhither that he be than at hame or nocht,
- "That is ane thing rycht litill in my thocht."

  This messinger, quhen he had said his will,

  To king Edward he come and said him till

  48,010

  Of his ansuer the fassoun all in feir,

  Ilk word be word as I haif said 30w heir.

  On euerie syde, as my author did sa,

  Tha bownit baith for to be at that da.

  The da syne come quhair at the tryst wes set,

  48,015

  Thir bernis bald togidder thair tha met,

  With stalwart men that war bayth strang and stuir.

In Ingland far that tyme bezond the mure.
Rycht mony grome that gudlie wes and gay,
On euerie syde war put in gude array;
This ilk Wallace on ane plane quhair he stude,
Put all his men into ane ordour gude,
With baneris braid displeyit vpoun hicht,
And mony standart that war brodin bricht;
And mony pynsall that war panetit proude,
And mony schalme that schouttand war full loude,

Col. 2.

And mony trumpit tunit war full he: Moir semelie sicht desyrit none to se. This king Edward than seand, to conclude, The Scottismen haifand sic ordour gude, 48,030 So manfullie for battell as tha maid. In gude array so cloiss togidder baid; Also he knew thair captane gude Wallace So wyss thairwith, so wycht and manlie was, And that his fortoun all tyme wes so gude. 48,035 Thairfoir of him the weill moir aw he stude, Thocht he wes mo that tyme befar nor he, He thocht na schame to turne his bak and fle Richt cloiss togidder all into ane knot, Or euir ane arrow in the feild wes schot. 48,040 The Scottismen the quhilk that saw that day So fast for feirdnes as tha fled away, Tha tuke haill purpois in that samin place, Efter king Edward for to stuffe ane chace. Full weill I wait that tyme so had tha done, 48,045 War nocht gude Wallace stoppit thame sa sone, Quhilk causit thame of that purpois to blyn, Schawand to thame sic danger wes thairin. Richt weill he wist, an all the suith war socht, Sic fenzeit fleing wes nocht done for nocht; 48,050 Thairfoir he said, "It semis weill to me, " Sa mony men withoutin straik to fle, " Ane taikin is of sum tressone and trane. " My counsall is thairfoir that we remane, " And follow nocht ane fit out of this place. 48,055 " How can we haif moir honour in this cace, " No chace ane king so prattikit into weir "In his awin realme but straik of sword or speir?" Amang his men richt bissalie did ryde With sic counsall, quhilk causit thame to byde. 48,000 Quhen king Edward, as 3e haif hard me sa, Had left the feild and syne fled hame his wa.

Than gude Wallace richt bellicois and bald, Ouir all the north of Ingland as he wald, Fra Tyne<sup>1</sup> to Tueid richt narrowlie he socht, 48,065 And all the spulze syne with him hame brocht. Throw the greit [gloir] that tyme he conqueist hed, Ouir all Ewrop his name of honour spred; Bot fals Fortoun quhilk did him magnify, Rycht sone efter at him at greit invy, 48,070 Hir fraudfull fait and eik hir variance, Hir fengeit face so full of inconstance, Hir lauchand luke with mony fals promit, Syne quhen scho list hir fauour for to flitt, With grunschand luke quhen scho lykis to 48,075 greif, Quhen that ane man of hir hes most beleif, And in her fauour hieast on the quheill, Or euir he wit, scho makis him to feill Than of hir feid rycht fremmitlie far moir, Nor euir scho did of hir fauour befoir. 48,080 O gude Wallace! [so] did scho than with the. Allace thairfoir! it wes the moir pitie, That Fortoun giffand the sic fauour at lenth, As Nature gaif the sic wisdome and strenth, And manlie wes into all kynd of thing, 48,085 In all Ewrop wes nother prince nor king, Wan moir honour of sic auctoritie, No thow had win had Fortoun fauorit the. Thocht my author for schortnes dois ouirpas In this mater to tell 30w as it wes, 48,090 The circumstance quhair he did pretermit, The quhilk sensyne wes done me for to wit, As I myself fand in ane famous storie, Onhairfoir sen it is recent in memorie,

In MS. Kent.

And be apperance liklie to be trew, 48,095 I sall schaw 30w as that storie me schew, Quhilk haldin is of greit auctoritie, As oft sensyne suith men hes said to me. This ilk Edward of quhome befoir I schew, Quhen he persauit, wnderstude and knew, 48,100 Throw gude Wallace how his honour and fame Detractit wes, and how this Wallace name Exaltit wes with sic honour and gloir, Apperandlie the langar ay the moir, Ilk da be da to sic auctoritie, 48,106 Of gude Wallace for to revengit be, The diligence he has done that he mocht; Syne finallie with Robert Bruce he wrocht Agane Wallace and he wald tak his part, Promittand him rycht freindlie with his hart 48,110 Within schort quhile, and he haif hap to ring, Robert the Bruce of Scotland to mak king. This king Edward the Bruce gart wnderstand, That baith the croun and kinrik of Scotland This ilk Wallace thocht to himself to tak, 48,115 Quhome to, he said, it was bayth schame and lak, Sen nane bot he had richt of all that thing, To bruke the croun of Scotland and be king, So cowartlie for to gif ouir his richt To this Wallace so sempill wes ane wicht, 48,120 Withoutin clame or ony richt thairtill, For to posses at his plesour and will. Throw the persuasioun that he did to him mak, Rycht suddantlie the Bruce did wndertak In that mater richt sone for to proceid, 48,125 So that he wald supple him in his neid. Syne quietlie ane messinger he send To his freindis with hartlie recommend, Ouir all Scotland in mony sindrie part, Beseikand thame rycht afald with his hart, 48,130

Lib.14, f.220. Aganis Wallace his pairt than for to tak, Col. 1. Quhilk did to him so greit wrangis and lak, The quhilk on force withheld fra him throw mycht His heretage quhome to he had sic richt. Quhairof richt mony wes richt weill content, 48,135 And richt glaidlie thairto gaif thair consent, Promittand him, cum on guhen euir he wald, In his fordward the sould be fund afald. That samin tyme, withoutin causs or guhy, Richt mony man at Wallace had invy, 48,140 Becaus that Fortoun tuke him in hir grace; That hapnis oft in mony sindrie place, Quhome euir that Fortoun haldis maist of pryse, Suppois he be baith circumspect and wyse, All vther men, I can nocht tell 30w quhy, 48,145 At him hes ay displesour and invy. This ilk exempill [ma], so haif I feill, Be verifeit be gude Wallace richt weill; Quhen he had stand in mony stalwart stour. And put himself into sic adventure, 48,150 And conqueist Scotland sic honour and gloir. Without thank or 3it reward thairfoir. The Cumingis all, haiffand no caus of feid. As ennimie him haitit to the deid. Throw lurkand malice het as ony fyre, 48,155 Quhilk causit hes richt mony to conspyre Agane Wallace that litill thairof knew. Quhilk efterwart into the deid it schew; Syne secreitlie to king Edward tha send, And cleirlie all this mater maid him kend. 48,160 The causs quhairfoir that tha had sic invy At gude Wallace wes for the samin quhy, That this Wallace, in storie as we reid, In vertew and honour did thame all exceid; And throw his werkis, quhilk war of sic fame, 48,165 Obfuscat wes thair honour and thair name,

Col. 2.

Quhilk of befoir wes wont to be so hie, Be this Wallace wes of so law degre: And for this causs, and for na vther guhy. At gude Wallace tha had so greit invy. 48,170 Quhen that king Edward thairof hard and knew. Traistand full weill that all sic thing wes trew. Into beleif to him the sould nocht lie. With all the power that he doucht to be, On fit and horse, that my author did sa. 48,175 To the Fawkirk come efter on ane da. Than gude Wallace that of his cuming knew, Trowand richt weill that all thing had bene trew, Quhilk of thair tressoun litill than that wist. With greit power king Edward to resist, 48,180 Richt suddantlie comperit in his sicht With mony berne all into armour bricht. The greit tressone that Wallace litill knew. Richt suddantlie amang thame than it schew. The Cumingis than with thair power ilkone, Into ane feild togidder all alone, Be the leist boy that tyme tha with thame brocht, Tha war the men that all the tressoun wrocht, Desyrit thame the vangard for to haif, Befoir Wallace, lord Stewart and the laue. 48,190 The lord Stewart siclike quhair that he stude Into his camp with mony men of gude, He thocht him self the worthiest as than To sic honour of ony vther man. Allace that da tha set him baith at nocht! 48,195 3it gude Wallace the quhilk the contrair thocht, Sen that he wes with all thair haill consent Maid governour, and syne so diligent In his office as he wes da and nicht, For to debait the libertie and richt 48,200 Of Scotland ay in his auctoritie,

Thairfoir he thocht that maist worthie wes he,

Befoir thame baith or ony of the laif, Into that tyme sic honour for to haif. And as the stude lang stryvand for sic thing, 48,205 This ilk Edward, of Ingland that wes king, Persauit that and suddantlie him sped Onto the feild with all power he hed, Vpoun the Scottis with ane sudden fray, And or tha micht be put into array, 48,210 The Englismen war reddie for to june. The Cumingis all baith suddantlie and sone, With all the power in that tyme tha hed, Out of the feild richt cloiss awa tha fled. And left lord Stewart and Wallace his mait. 48.915 Into the feild still stryvand for the stait, Baith circumvenit that tyme with thair fa, And wes content that it wes hapnit sua; For it was that that first that stryfe began. Betuix lord Stewart and that nobill man. 48,220 This ilk Wallace that the brocht in sic feid. Withoutin caus tha haittit him to the deid; As previt weill, the richt quha wnderstandis, Quhen that tha left him in his fais handis.

How the Inglismen enterit in the Feild aganis the gude Lord Steward and vail3 Eand Williams Wallace be Tressoun of the Cumingis fals.

Be this wes done as 3e haif hard me say,

The Inglismen in ordour and array,

With targis gilt and mony glitterand scheild,

On fit and hors hes enterit in the feild.

The lord Stewart, suppois that it wes lait,

And gude Wallace tha strawe na mair for stait, 48,230

Quhen that the saw it micht ne better be, Bot euerie man do for himself or die. This ilk Wallace, than schortlie to conclude, Put all his men than into ordour gude As he best micht, suppois the tyme wes schort, 48,235 Syne with fair langage did thame all exhort Into that battell stalwartlie to byde, And tak na terrour of the tother side. With hie curage he tuik on him greit cuir, Vpoun ane cursour stalwart wes and stuir 48,240 Ouir all his oist than round about he raid, And greit persuasioun to thame all he maid, Into that feild erar fechtand to die, Nor for to loiss baith land and libertie. Thocht sum man sa, I can nocht tell 20w quhy, 48,245 Wallace that da out of the feild drew by, And micht haif maid the lord Stewart supple, And syne wald nocht, it semis weill for me That that wes fals and in the self vntrew, As be gude Wallace weill that da it schew, 48,250 In that same feild so douchtelie did he, Quaill he on force wes maid that tyme to fle. Weill ma ze wit he micht mak na reskew Agane sa mony quhair thair faucht so few, Quhair he that da stude in so strang ane stour, 48,255 Haiffand him self greit mister of succour; How micht he mak ane vther man supple, Being him self in sic necessitie? As efterwart it might be knawin sone Be gude Wallace or all the feild wes done. 48,260 The lord Stewart and gude Wallace that da, Baith into the feild, as my author did sa, Enterit togidder with thair power all, Lib.14.f.220b. The quhilk that da so litill wes and small, Quhilk wes the caus of thair miseritie, 48,265

Col. 1.

And nocht for Wallace wald mak na supple.

Robert the Bruce that neirhand wes besyde,
That mony wicht that da had till gyde,
Behind the bak than of the Scottis oist,
In gude ordour with mekle schoir and boist,
He broucht his men and circulit thame about,
Behind thair bak that tha micht nocht win out.
Sair wes the semblie at the first onset,
On euerie syde quhen baith the pairteis met;
The speiris scharp, that wes baith lang and
48,275
squair,

In pecis sprang aboue thame in the air. Thair schynand scheildis schorne war all in schunder, And mony breist maid bludie that wes wnder; And mony helme that da wes rent and revin. And mony duchtie to the deid wes drewin; 48,280 And mony grome la gruiflingis on the ground Bludie forbled with mony deidlie wound. This gude Wallace, that stalwart wes and strang, Quhair that he faucht into the thickest thrang, Bald as ane boir, and stark as ony staik, 48,285 Ane Inglisman he slew at euirilk straik. The Inglismen that war baith big and bald, Schoudrit and sched like scheip intill ane fald Befoir Wallace, his straikis wes so strang, Reddand him rowme quhair euir he list to 48,290 gang.

Hector of Troy, Cesar nor Herculus,
Nor 3it Achill or Thelamonius,
Did neuir better, quha that richt wnderstandis,
Na gude Wallace that da did with his handis.
3it neuirtheles the most stalwart and strang
That euir wes ma nocht induir rycht lang,
Continiewallie be he put in assaill
Withoutin help, bot sumtyme he man faill,

M

<sup>1</sup> In MS. that.

In ony tyme but succour or supple. This gude Wallace, it hapnit so to be, 48,300 Wes desolait in trubill left and pane, The lord Stewart into the feild wes slane, And gude Makdufe the nobill erle of Fyffe, Schir Johne the Grahame that da loissit the lyfe; And mony vther barroun that war bald, Deit that da out of number vntald. Robert the Bruce that faucht behind thair bak, The greit slauchter he causit for to mak Wes the haill caus of all thair confusioun; Alace thairfoir of sic abusioun 48,310 Aganis his awin with sic cruell dispite! Lit neuirtheles he hed nocht all the wyte. Trowand he did all for his awin availl, Sic traist he gaif to king Edward but faill, And to ilk word that he said les and moir, 48,315 In the promit that he maid him befoir, Him to supple into all kynd of thing Aganis Wallace of Scotland to be king. Robert Bruce, O rabill mynd, allace! Quhair wes thi wit or wisdome in that cace? 48,820 How culd thow find that time in thi hart, Aganis thi awin to tak so plane ane part With king Edward, and put thi traist so hie In him befoir thow fand baith falss and slie? As I haif schawin ane litill of befoir: 48,325 In this mater heir will I mute no moir. This king Edward that subtill wes [and] sle, Full of falsheid and greit crudelitie, Causit the Bruce than, throw are subtill art, Aganis Wallace for to tak his part. 48,330 Allace thairfoir! that micht the Scottis feill, Had nocht bene he, ze ma beleif rycht weill, With sic ane trane come in behind thair bak, That da the Scottis had nocht tane sic lak.

No zit sic skayth, suppois tha war bot few, 48,335 Col. 2. Amang thame self and tha had bene all trew. Quhen Wallace saw thir nobillis all war slane, He thocht no tyme than langar to remane; With the few folk than levand that he hed, Out of the feild in gude ordour he fled, 48,840 And baid him self behind ane litill space, That nane efter sould follow on the chace. Wes none so bald bot he gart him forbair Fordwart to pas quhen [that] he saw him thair; Tha war vnhappie come wnder his hand, 48,345 Or feld the wecht than of his bludie brand. Ane Inglisman of greit honour and fame, Freris Bryane callit wes to name, In tornament and justing of befoir Quhilk conqueist [hed] greit honour, laud and Efter the Scotis followit on the chace Quhill that he come on to the samin place Quhair Wallace wes, the flour of cheualrie, Vpoun ane cursour huifand neirhand by. This nobill knicht, trowand honour to win, 48,855 Kest doun his speir and no langer wald blin Syne towart Wallace spurrit his gude steid;1 Than gude Wallace, quhilk had of him no dreid, Spurrit his hors and manfullie him met, Syne sic ane dynt vpoun his breist he set, 48,360 Quhill that his breist plait all in pecis clawe, Bayth breist and brawin wes wnder brist and rawe; The scharp sokat out throw his bodie thrang, Bayth man and hors deid to the erth he dang. Than all the laif quhen that they saw that cace, 48,365 Fordward ane fit durst nocht follow the chace.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. speid.

steid?

O gude Wallace! that dar I suithlie sa. Had euirilk man bene trew to the that da, This king Edward, for all his bost and schoir, Had nocht that da win sic honour and gloir, 48,370 As 3e 3our self ma richt weill wederstand, Quhen gude Wallace befoir into Ingland, With the same men war present thair that da, Agane king Edward, as 3e hard me sa, He wan the feild withoutin straik or dynt, 48,375 Quhair neuir man in all the feild wes tint. As I haif said befoir zit dar I sa, Had the als bene all trew to him that da As tha war than, it is right eith to ken Scotland that da had nocht loissit sic men. 48,380 So hapnit it that samin tyme of cace, Efter that Wallace stoppit hed the chace, Robert the Bruce, vpoun ane cursor wycht, Of Wallace hapnit for to get ane sicht. Amang thame all he wes full eith to ken, 48,385 So chiftanlike he raid behind his men Vpoune ane cursour rycht stalwart and strang. Ane schaft he buir that wes baith greit and lang: Behind his men ane weill lang space he raid, Gif ony Sutheroun come thame till invaid. 48,390 Robert the Bruce quhen he gude Wallace saw, Loud vpoun hight vpone him he did caw; "Wallace," he said, "quhat is in thy intent, " Agane 3 one king so michtie and potent, "Without compair this da levand on lyve, 48,395 "With thi small power schaipis for to stryve? " How hes thi will thi wit so far ouirgane " Seand thi self so dissolat allane, " Withoutin help of ony or remeid, " Tha ar all gone that sould haif maid the 48,400

Lib.14,f.221. Col. 1.

```
"Thy wilfull mynd and sic hienes of thocht,
" And arrogance hes put the now to nocht.
" 3it ken thi self and put the in his will,
" Or thow on force be kennit sone thairtill."
Quhen he had said as 3e haif hard me mene,
                                                 48,405
Wallace him ansuer into yre and tene:
"O cowart knicht! forsuith," agane said he,
" All that I do is in defalt of the.
"Thow faillis far, and all the richt war knawin,
"So oft," he said, "dissauit hes thi awin;
" As thow hes done in mony sindrie thing,
" In contrare Scotland with 3 one tirrane king.
 "Thy blude and natioun falslie hes mensworne;
"Scotland ma sa in ill tyme wes thow borne.
" Hes thow na dreid that, for thi greit wn-
                                                48,415
     richt.
 "The hand of God sum tyme sall on the licht,
 " Thow bludie bouchour that will nocht abhor
 "So saikles thus thi awin blude to devoir?
 "Wer thair," he said, "as I trow neuir salbe,
 "Wisdome or faith, or kyndnes into the,
                                                48,420
 "Curage, manheid, or knichtlie fortitude,
 "Thow had nocht schawin so greit ingratitude
 " Onto thi awin quhome that thow suld defend.
 " Quhairfoir," he said, "to the I mak it kend,
 " Zone tirrane king full of crudelitie,
                                                 48,425
 "Wnder his bandoun think I neuir to be.
 " My will salbe, qubill I haif strenth or mycht,
 " Of Scotland ay for to defend the richt.
 " Na moir," he said, "thow gettis now of me,
 "Traist weill thairfoir thow sall far erar die,
 " No Jow or Turk thow hes done ws sic ill,
" And I haif hap to haif the in my will."
```

In MS. Quhair. 2 In MS. of.

Robert the Bruce, guhen he hard him sa so, Sum part in mynd displesit wes and wo, For weill he wist that gude Wallace wes trew, 48,435 Be that same langage that he till him schew: And in his mynd repentit hes full soir The greit offence that he had done befoir, Takand sic laubour on him da and nicht Aganis Scotland to quhome he had sic richt. 48,440 Be Wallace talk sic wisdome he did leir, Fra that da furth he did thame no moir deir. This ilk battell quhometo 30w that I mene, Wes on the day of Marie Magdalene, Quhilk haldin is with all man mair and myn 48,445 Vnhappie da gude werkis to begin, Ouir all Scotland euir moir sensyne, Becaus that da the Scottis feild did tyne. All beand done as 3e haif hard me sa, This gude Wallace sone efter on ane da 48,450 In Sanct Johnestoun ane counsall he gart call, Quhair planelie thair befoir the lordis all, The governing that he had of the ring In thair handis he did agane resing,1 And him exutet of office and cuir, 48,455 And regiment quailk of befoir he buir. Becaus he saw sic scisma and discordis, And speciallie amang the grittest lordis; And mony ane that schew him litill feid Withoutin caus him haittit to the deid, 48,460 Quhome of he culd not sicker be and suir; And for that caus of all office he buir Denudit him befoir the lordis all, For adventure that efter micht befall. In this same tyme the nobill king of France, 48,465 Callit Phillop, most gudlie till aduance,

<sup>1</sup> In MS. resige.

Quhen he perfitlie in the tyme hes knawin With king Edward how Scotland wes ouirthrawin, Rycht greit compatiens of Scotland he hed; And for that caus to king Edward he sped 48,470 Ane herald sone, and schupe nocht for to ceis To Scottismen quhilk he had purchest peice. This king Edward that tyme had to his wyfe Ane plesand princes, nane better on lyfe, Formit perfite be hevinlie influance, 48,475 Quhilk dochter wes to king Phillop of France; At king Edward maid rycht greit requeist, Beseikand him, for hir 1 saik at the leist, The Scottismen, gif plesis him do sua, To grant thame peice and be no moir thair fa. 48,480 Col. 2. This king Edward that wald hir nocht deny, So weill that tyme he louit her for-thy, On fra the feist than of Alhallow da To Penthecost, as my author did sa, And forder mair as plesit him betuene, 48,485 He grantit peax for plesour of the quene; And thair with all the requeist to fulfill, Of king Phillip that he had send him till. Neir be this tyme that 3e heir me subsume, Ane oratour the Scottis send to Rome, 48,490 To Boneface, that paip wes in tha dais, With sair complaynt, as that my author sais, Of king Edward the quhilk hed thame ouirthrawin, Quhilk of befoir wes frie within thair awin, And libertie had brukit alss richt lang, 48,495 The quhilk to him did neuir injure nor wrang, Nor to na prince levand wnder the sky; Beseikand him, for that same caus and guhy, To causs king Edward for to grant thame peice, And of his weiris for to stanche and ceis, 48,500

<sup>1</sup> In MS. his.

As he that aucht thair tutour for to be, That the micht leif into tranquillitie. Quhome to the paip hes grantit with gude will, And sindrie syis he send king Edward till, Commandand him fra tha weiris desist 48,505 Of so puir pepill micht him nocht resist, Quhilk faillit neuir into na kynd of thing, Nother to him nor to na Chrissin king. Quhairthrow the Scottis to sic curage grew, Thair libertie agane for to reskew, 48,510 Ane governour tha chesit of greit fame, Quhilk schir Johnne Cuming callit wes to name. Than king Edward thairof quben he hard tald, Ane greit armie of mony berne full bald He send in Fysse attouir the watter of Forth. 48,515 Distroyand all vnto Sanct Johnestoun north, And all the spulze thair-in that he gat, Had hame ouir Forth but ony stop or lat. Fra Forth all south, as that my author sais, Subjectit wes to king Edward the dais. 48,520 Schir Johnne Cuming, of Scotland governour, And Symone Fraces of richt greit honour, Quhilk wes collig wnto this ilk schir Johnne, Quhen that the saw that sic injure wes done. With all the power that the doucht to be, 48,525 Convenit hes be thair auctoritie. Into the tyme suppois tha war bot few, Zit neuirtheles tha war all traist and trew, Of hie curage, baith bald, hardie, and wycht, And reddie ay for to defend thair richt, 48,530 Baith wyss and wicht, and souer at ane saill; Aucht thousand men tha war that tyme be taill. Furth that the fuir for to exerce the land, Intill all part quhair that the Sutheroun fand, Into Scotland the quhilk hed ony cuir 48,535 Of king Edward, or office of him buir,

The maid theme all without mercie to die, Or hame in Ingland suddentlie to fle.

> How King Edward send Redulfus in Scot-Land with ane greit Armie aganis the Scottis, contenand Threttie Thousand Men.

Ane nobill man of greit honour and fame, The quhilk Redulfus callit wes to name, 48,540 This king Edward, quhen he sic thing did ken, In Scotland send with threttie thousand men. This Redulfus, of quhome befoir I tald, Lib.14, f.221b. Col. 1. Traistand to weild all Scotland as he wald, So proude he wes and of curage richt hie, 48,545 His greit armie diuydit hes in thrie, And euerie part, as that my author menit, Ten thousand men into the tyme contenit. Syne da be da he tuke on him greit cuir, Quhill that he come richt sone to Rosling 48,550 mure ;

Schir Johnne Cuming and gude Symon his mait,
Rydand neirby thair boundis to debait,
With aucht thousand that worthie war and wicht,
Of bernis bald all into armour bricht,
The formest oist of this Redulfus men,
48,555
The quhilk that tyme contenit thousandis ten,
Come far befoir out of the laifis sicht.
The Scottismen that war bayth bald and wicht,
Traistand that tyme that tha na ma had bene,
Micht nocht suffer quhen tha that sicht had
sene;

Bot suddantlie the semblit with ane schout, Quhair mony stalwart that war stark and stout, And mony wicht man worthie into weir, War maid to grane throw all their glitterand geir. The Inglismen, for all thair pomp and pryde, 48,565 No strenthis had thair langar for to byde; The Scottismen so cruell war and wicht, That force it wes the Suthroun tak the flicht, And in the feild no langar micht remane, Of thame that da sa mony than war slane. 48,570 Be tha war fled and passit out of sicht, The secund feild with mony helme full brycht, And mony trumpet into sindrie tune, Come at thair hand than reddie for to june. The Scottis men, thair curage wes so hie, 48,575 Tuke no effeir, tha schupe nocht for to flie For all thair brag, thair boisting and thair schoir; The victorie that the had wyn befoir, Causit thame all sic curage for to tak, Ane fit that tyme or tha wald flie abak, 48,580 So hie curage tha tuke all in thair heid. The had far erar ilkane sufferit deid. Thair wes no moir, bot suddantlie and sune The feildis baith togidder thair did june, With sic ane brous quhill mony speris brak, 48,585 And mony bald man laid wes on his bak; And mony cruell keillit throw the croun, And mony berne wes of his blonk borne doun, And mony freik wes fellit on the plane, The quhilk sensyne rais neuir zit vp agane. 48,590 The Scottismen so cruell wes and kene, The Inglismen tha micht nocht weill sustene Thair awfull straikis, so stalwart war and strang, That force it wes quhen tha had fochin lang Into that feild all fechtand for to die. 48,595 Out of that feild than suddantlie to flie. And sua tha did withoutin ony red, Sum heir, sum thair, to mony sindrie steid. The Scottis still remanit in the place, And tuke na cuir to follow on the chace. 48,600 With ony slauchter forder thame persew, For-quhy tha thocht that the had slane anew. And in the feild thair tha remanit still, And all the spulzie at thair awin will; Breist plat and birny, and all vther geir, 48,605 And all armour that neidfull war to weir, Or zit waponis gif ony than hed want, Tha gat anew, thairof thair wes no skant. In sic harnes as plesit thame to haif, Tha war all cled than be the leist are knaif. 48,610 Be this wes done as I haif said 30w heir, In gude ordour the thrid battell drew neir, With schalmes schill and buglis blawand loude, With banar braid and mony pynsall proude, And standartis waiffand with the wynd full 48,615 wyde.

Thair awfull schoir, and all thair pomp and pryde, Apperit than to be na bernis pla. The Scottismen that fochtin hed all da, Weill ma 3e wit tha war nocht weill content Quhen that the saw are power so potent, The quhilk that da wnfulzeit war on feild, And of thair power mony alss war keild, And mony hurt and ill woundit full soir, In the tua feildis tha faucht in befoir. Lit neuirtheles thair curage wes so gude, In sic beleif and gude hoip than tha stude Of victorie befoir that the had wyn, Nocht ane of thame wald fra ane vther twyn: Bot euerilk ane, richt glaidlie with his hart, Content he wes for to tak vtheris part, Baith gude and ill, and byde the latter end, And tak the chance that God wald to thame send.

And so the did all in[to] are concord,
Ordourit the feild and maid theme frelie ford.

Col. 2.

48,620

48,625

48,680

This beand done tha enterit baith in feild. 48,635 And knokit on quhill mony one wes keild. At the first counter with ane cruell crak. Thair scheildis raif and mony burdoun brak, And mony freik war fellit than throw force, And mony knycht keillit out throw the cors, 48,640 And mony grome la gruflingis on the grund Bleidand full soir with mony bludie wound. The Scottismen, that worthie war and wycht, Faucht to defend thair libertie and rycht, Thair self, thair guidis, thair barnis and thair 48,645 wyffis, Thair croun, thair kinrik, thair landis and thair lyvis, And to defend thair honour and thair gloir, And victorie tha had wyn of befoir. The Inglismen than, as tha wnderstude, Tha put thair traist all in thair multitude, 48,650 And Scottismen war lossit and forloir, In the tua feildis tha faucht in of befoir, Quhair throw thair power parit wes so far,2 That eith it wes to put thame to the war. That causit thame of mair curage to be, 48,655 Out of the feild and laither for to fle, With sic apperance vpoune euirilk syde, And hie curage quhilk causit thame to byde, Quhill force it wes, quhen na better mycht be, The Inglismen out of the feild to flie. 48,660 The Scottismen fast follouit on the chace. And had nocht bene it hapnit so on cace Tha war so irkit and woundit so soir, For lang fechting that [tha] war in befoir, The Inglismen had botht tha[t] da full deir. 48,665

And so tha did as I haif said 30w heir,

In MS. warthie.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In MS. fair.

48,670

48,680

Wes neuir ha[r]d befoir into na storie, No zit sensyne, of so hie laud and glorie, Ane victorie zit with no levand man, That da in feild as that the Scottis wan; Quhen threttie thousand into feildis thrie, Of Inglismen the baldest that micht be, Deuydit war in gude ordour that da, Agane aucht thousand as ze hard me sa Off Scottismen that manlie war and wycht, In plane battell but ony trane or slicht. Thir aucht thousand, as 3e micht heir me sa, Vincust thame all richt manfullie that da; Syne tuke with thame the spulzie of the feild, And equallie to euerie man and cheild, Silver and gold, harnes and all the laif, Distribut hes as he wes worth to haif. Quhen this vnhap and infortunitie Of Inglismen, with sic mortalitie, Onto thair prince king Edward than wes

48,675 Lib.14,f.222. Col. 1.

Onto thair prince king Edward than wes schawin,

The veritie thairof quhen he hes knawin,
Rycht haistelie as my author did wryte,
He semblit hes ane power infinyte
Of that injure for to revengit be;
And syne in Scotland, baith be land and se,

48,690

He enterit hes with mekle pomp and pryde. His power wes so awfull till abyde, Thair wes no Scot quhome to sic thing wes

Thair wes no Scot quhome to sic thing wes schawin,

Durst sa that tyme that his saull wes his awin.

Agane his power tha durst mak no pleid,

Bot euirilk man fled to ane sindrie steid;

Sum to ane strenth quhair he thocht best to be,

Sum to the mos, sum to the montane hie,

And leit thame pas without ony ganestand,

Quhair plesit thame ouir all part of Scotland,

48,700

Withoutin pleid on to the watter of Spey: Except Wallace durst no man mak thame pley. At his opinioun, stiff as ony wall, Rycht still he stude thocht his power wes small; And as he micht, for ony aw or feid, 48,705 Richt mony Sutheroun oft he put to deid. Quhen his constance wes till king Edward kend, Ane secreit seruand of his awin he send, Promittand him greit lordschip, land and fie, Ay nixt him self of most honour to be, 48,710 Ouir all Ingland and Scotland at his will, So that he wald of fauour cum him till, And tak his part and with himself remane. This gude Wallace sic ansuer maid agane: For all the gold betuix the sone and se, 48,715 And all Ingland in heretage and fe, Wald nocht1 consent wnto sic fals tressoun. As to dissaue his native trew natioun. Sayand, he had leuar leif in pouertie, In stres and dreid, haifand his libertie, 48,720 Na with greit riches of all warldlie gude, Wnder king Edward leif in seruitude. Sen libertie of euerie thing is best, So wald he leif, he said, quhill he mycht lest. In this same tyme that I haif said 20w heir, 48,725 Ane nobill knicht hecht Williame Olifeir, Ane man all tyme of greit auctoritie, Of Striuiling castell capitane than wes he. That stark castell stude on ane roche so strang, This ilk Williame had keipit than full lang 48,730 Agane king Edward as I schew 30w heir, Quhilk seigit it ane quartar of ane zeir. Sanct Androis kirk, as that my author sais, That thekit wes with coper in tha dais,

<sup>1</sup> In MS. he.

Col. 2.

This king Edward, I can nocht tell quhairto, 48,785 Or till quhat erand that he had till do, This royall ruif that tyme baith all and sum, Gart tak it down than be the leist ane crum. Still at the seig that same tyme he la, So bapnit it, as my author did sa, 48,740 That all the victuall wes the hous within, Inlaikit fast and begouth to grow thin. And for that caus without ony rebous, To king Edward than he gaif ouir the hous, Of that conditioun sua that tyme that he 48,745 Wald leif thame all quhair that tha list go fre. Syne quhen the hous wes gevin ouir him till, And hous and men war baith intill his will. This ilk schir Williame to Lundoun he send. And held him thair unto his lyvis end. 48,750 Festnit with fetteris into presoun strang. Siclike that tyme he did ouir all Scotland, In ony part quhair tha maid him ganestand. Quhill that he gat his plesour and his will; 48,755 Mycht nane resistance that tyme mak him till.

HOW KING EDWARD MAID GREIT OPPRESSIOUN IN SCOTLAND, AND DISTROYIT AND PAT OUT OF MEMORIE ALL SCOTTIS STOREIS, AND VERTUOUS MEN OUT OF SCOTLAND, THAT CUNNYNG WAR OR CRAFT CULD WNDERSTAND.

Syne quhen this tirrane, busteous wes and bald,
Subdewit had all Scotland as he wald,
That nane so stout durst mak him ganestand,
Bot all tyme reddie [be] at his command,
48,760
That samin tyme to put out of memorie
Of oure foirfaderis the greit triumph and glorie,

In MS. On.

That it agane sould neuir cum in memorie, He gaif command that euirilk Scottis storie Suld all be brint that tyme baith ill and gude; 48,765 Quhat euir he wes that edict than ganestude. Or thair agane schupe to mak ony stryffe, Without remeid it suld cost him his lyfe. The buikis als in halie kirk that wes, That samin tyme he hes gart birne in as: 48,770 Compellit hes syne all kirkman to sa Efter the yse quhilk keipit is this da. All men of craft and als of literature, That cunnyng war of thair craftis and cuir, Gart seik and se, quhair sic ane fundin was, 48,775 Syne out of Scotland maid thame all to pas. Fra the blak freris than of Inuernes. Ane ellevin doctouris that tyme and no les In theologie, as my author did mene, Of Carmelitis also out of Abirdene, 48,780 Siclike four doctouris quhilk war rycht expart In theologie, philosophie, and art, Nocht thair allane, bot mony vther mo, That cunnyng war in all science also, Out of Scotland he maid thame all to pas 48.785 To Oxfurd quhair that ane studie was, Thair all thair tyme as baneist men remane, And neuir in Scotland for to cum agane. Scotland that tyme of all vertu and gude Than spulzeit wes be his ingratitude, 48,790 To causs the fame of Scotland to grow les, And da be da of vertu to decres; Quhair throw the pepill, as he wnderstude, Without wisdome sould grow so vyle and rude, But policie or prattik into weir, 48,795 That efterwart tha micht do him na deir; But wisdome mycht with him to intermell, Aganis him gif that tha wald rebell,

Col. 1.

Oure all Scotland quhair taikin wes or sing Of ony honour or triumphall thing, 48,800 That mycht redound to greit honour or fame Of Scottismen to magnific thair name, Quhairby tha mycht haif ony laud or gloir, He gart distroy and put out of memoir, That efterwart tha sould nocht sic thing ken. 48,805 The tempill biggit be Vespaciane, Be Carroun mouth [beforne] in Claudius dais, To his honour, as that my author sais, Quhairof befoir to 30w ane weill lang space I schew at lenth at ganand tyme and place, 48,810 Lib. 14,£ 222b. This ilk tempill king Edward bad distroy. Quhairat rycht mony tuke greit sturt and noy, So far tha thocht [it] agane equitie, Becaus it wes of sick antiquitie, And sic ane plesour dalie for to see; 48,815 Thairfoir king Edward hes gart lat it be. And for to put out of rememberance Quha biggit it, with all the circumstance, Baith write and image that micht signifie This Claudius and god of victorie, 48,820 Hes 1 gart distroy and put all out of ken; Syne all the laif, for plesour of tha men, He gart lat stand and wrait vpoun the wall " Arthuris hufe," quhilk is to say, his hall; In to ane taikin, as ze ma eith wene, 48,825 As he of Scotland conquerour had bene. And mony vther nobill place of fame He gart intitill of king Arthuris name, As wes <sup>2</sup> [of] Snawdoun also the round tabill, And Arthuris-sait, the quhilk ar all bot fabill, 48,830 Fenzeit be him in ane memoriall, As this king Arthure vincust had ws all.

In MS. And. VOL. III.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In MS. West.

How King Edward maid ane Counsall in Sanct Androis, and tuke away the Marbell Stone to Lundoun, and left ane Rewlar in Scotland.

Quhen this wes done as to haif hard me mene. He causit all the lordis to convene In Sanct Androis, and gart thame sweir of new, 48,885 To him all tyme the sould be leill and trew. Quhen this wes done to Lundoun syne is gone, And hed with him the fatis 1 marbell stone. The kingis sait and the triumphall trune Quhairon the kingis crownit war in Soune; 48,840 Of Westmister syne in the abba, Placit that stane quhair it is \$it this da. His lieutennand, ane freik of nobill fame, Quhilk Odomarus callit wes to name, In Scotland left behind him that samin tyde, 49,845 Of all Scotland to haif the cuir and gyde.

How Robert Bruce and Red Cuming reprevit King Edward of the Thraldome of Scotland, and how Robert Bruce and the Cuming concordit and syne dissault him, and how King Edward accusit Robert Bruce, and how he come thairefter haistelie in Scotland.

All being done as I haif said 30w heir, Robert the Bruce sone efter that same 3eir, And Red Cuming, of Dalswyngtoun wes lord, Thir tua at quiet, gif I richt record,

48,850

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. fatir.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In MS. tha.

Accusit hed the greit ingratitude Of king Edward, and the vyle seruitude Scotland wes in, without thair libertie, Quhilk of befoir that wes ay wont be frie. 'The Bruce thairfoir to the Cuming did proffer 48,855 His richtis all of Scotland at ane offer, And plesit him sic thing to tak on hand, As for to be reskewar of Scotland, And he sould help him in all thing he mycht. The tother said, "Sen 3e haif all the richt, 48,860 " Do for your self and put your traist in me, " And at my power I sall mak supple." Robert the Bruce maid ansuer to this thing: Sayand, " And God me fortoun to be king, " Will 3e fulfill that 3e haif tane on hand, 48,865 Col. 2. " Quhair plesis 30w, ony lordschip or land " Ouir all Scotland 3e sall haif it of me, " And nixt my self of maist honour to be." Sone war tha cordit on that samin kynd, Ilk ane of thame syne pat in writ thair mynd, 48,870 That ilk promitand how all thing suld be, Ilkane to vther, for securitie, Hes gevin in writ quhat he desyrit haif, That nane of thame ane vther suld dissaif. Quhen this was done withoutin ony moir, 48,875 Robert the Bruce, of quhome I spak befoir, Becaus of Scotland he wes richteous air, Richt lang thairin he durst nocht mak repair, Or dreid king Edward sould hald him suspect, In Ingland passit to the samin effect, 48,880 Quhair he micht byde 1 and wnsuspectit be, Quhill efterwart that he his tyme micht se. This ilk Robert of quhome befoir 3e red, Richt mony brethir in that tyme he hed

<sup>1</sup> In MS. bynd.

War men of gude and greit auctoritie, 48,885 And for that caus the moir suspect wes he With king Edward, the quhilk had nocht bene lang, Had he thame gottin all into ane fang, To deill with him, thairfoir he wes in dout, And leif his brether at thair vantage out. 48,890 The Red Cuming, of quhome befoir 3e red, Efferit wes and in sum part adred, And in his mynd repentit hes richt soir The ferme promeis that he had maid befoir Onto the Bruce, his power wes so small, 48,895 And for that caus he thocht he wald ganecall That he had said, and wirk ane vther way; And for that quhy sone efter on ane day, To king Edward he send the Bruces band. Seillit and writtin than with his awin hand. 48,900 This king Edward quhen he the writ hed sene, For puir invy trowand that it had bene Agane the Bruce feinzeit and vntrew, That causit him moir softlie till persew Robert the Bruce; zit neuirtheles he thocht, 48,905 He wald inquyre gif sic tressone wes wrocht, And oppinlie befoir his lordis all, Robert the Bruce he did inquyre and call; And schew to him thair his promit and band Subscriuit wes that tyme than with his hand, 49,910 Quhilk fra the Cuming cumin wes of new, Askand at him gif he his awin hand knew? Robert [the] Bruce, that tyme befoir the king, Denyit hes that euir he knew sic thing. And said till him all wes done for invy: 48,915 At king Edward, for that same caus and quhy, Desyrit hes onto the morne that he With that writing aduysit for to be, And efter that, as he sould weill beleif, Ane gudlie ansuer he sould [to] him geif; 48,920

Bayth gude and land syne pledgit hes him till, All salbe done at his plesour and will. This king Edward that held him nocht suspect, As he desyrit in forme and effect, He grantit him rycht glaidlie thame beforne, 48,925 To superseid him quaill the tother morne. Ane nobill man wes erle of Glomorens, Quhilk knew the mynd of king Edward his prence, To Robert Bruce tua scharp spurris he send, And tua grottis, quhairby the Bruce than kend 48,930 Moir sicker wes in gudlie haist to fle. No to remane and in sic danger be. Thairfoir thre hors that war richt gude in neid, And souer alss, quhilk had bayth strenth and speid, And schod thame bakwart becaus that he dred 48,985 Tha sould him seik and follow on his tred. That samin nicht, as my author did tell, Lib. 14, f. 223. Col. 1. So greit ane snaw down fra the hevin thair fell, That nane culd knaw that kend the way than best Quhair he wes gone than, quhither eist or west.

Than king Edward quhen he knew on the morne That he wes fled, gart seik with hund and horne; At his command richt mony man him socht, Seik as tha wald as than tha fand him nocht. He and tua feiris that war traist and trew. 48,945 That all his counsall and his secreit knew, At thair plesour, without stop or ganestand, On the fyft da thai come into Scotland By Carlill toun, quhair that tha tuke the way Ouir Sulwa sand sone efter that same day 49,950 To Lochmaben, quhilk wes his awin land. His bruther Dauid thair thairin he fand, And Robert Flemyng in his cumpany, Ane plesand man, ane fair and ane lustie.

<sup>1</sup> In MS. the.

To thame that tyme he schew, baith les and 48,955 moir.

The fassoun all as 3e haif hard befoir; Thir tua agane promittit hes him till, To tak his part baith into gude and ill. Quhen this wes done as ze haif hard me say, Syne to Drumfreis tha tuke the narrest way: 48,960 And as tha war than rydand furth the streit, So happit thame thair in the way to meit Fra Red Cuming ane seruand that wes send. This Robert Fleming, quhilk him knew and kend, Hes rypit him, syne letters on him fand, Fra Cumyng send to Edward of Ingland. In tha same letters, as my author mend, The Cumingis tressoun that tyme wes contend Aganis the Bruce, befoir as I 30w schew. This Robert Fleming, that wes traist and trew, 48,970 That same seruand to his reward hes slane, With his ansuer suld nocht gang hame agane.

## How Robert Bruce slew the Cuming in the Kirk of Drumfreis.

Into Drumfreis tha raid on hand for hand, In the frier-kirk quhair tha the Cuming fand Neir the hie altar being in the queir; 48,975 In audience, quhair that ilk man mycht heir, Robert the Bruce the Cuming hes accusit Of his tressoun, sayand he hes abusit The band and aith that he maid him beforne; Quhairfoir, he said, he wes fals and mensworne, 48,980 Thairfoir of him he seruit feid for-thi. With mony aith the Cuming did deny, Oft clengand him that he wes innocent; Quhill at the last the Bruce hes him present The same letteris to king Edward he send, 48,985 Askand at him his awin writ gif he kend;

The quhilk that tyme he culd nocht weill deny. Robert the Bruce, in greit furor for-thi, Richt suddantlie ane lang knyfe furth he drew, And in the bowellis of the Cuming threw 48,990 Neir by his navill ane litill abone his waist; Out of the kirk syne passit into haist, Quhair that he met, as my author did say, Rodger Kirkpatrik and James Lyndesay, His traist freindis that tenderlie him louit, 48,995 Askand at him quhat had him so commouit. Richt suddantlie he said to thame agane, "The Red Cuming I trow that I haif slane." Said tha agane, as I sa to 20w heir, " Quhy hes thow left so greit thing into weir?" 49,000 Syne in the kirk tha raikit to him baith, Askit at him gif he had tane grit skayth? " Had I," he said, "ane gude chirurgeane heir, "That in his craft war cunnyng and perqueir, "That knawledge hed with sic ane wound to 49,005 deill. " I traist richt sone that I sould get my heill." Ilkane of thame ane scharp knyfe and ane lang

Ilkane of thame ane scharp knyfe and ane lang
Than out tha drew, and throw his bodie thrang
Twyss or thryiss into that samin steid,
Quhill that tha knew perfitlie he wes deid.

49,010
Heir will I rest of this mater, and tell
Of aduenture that samin tyme befell.

Col. 2.

How gude Williame Wallace was tressonablie betraisit and send in Ingland, and thair marterit and put down.

And Williame Wallace in the samin dais,
Neirby Glasgow as that my author sais,
Be ane quhome to that he gaif maist credence,
This Williame Wallace with greit violence

Falslie wes tane, and bund fast fit and hand, With greit power syne send wes in Ingland To king Edward, the quhilk in Lundoun toun, Quhair present wes richt mony bald barroun, 49,020 That tirrane king withoutin ony remeid, Richt cruellie gart put him to the deid. Quhen he wes deid syne in the samin tyde, In four pairtis his bodie gart diuyde; Syne all the partis of Scotland he send 49,025 To sindrie townis quhair that he wes kend. Abone ilk port gart put ane part on hicht, Dalie to stand in to the Scottis sicht, To thair displesure, confusioun and schame, And to distroy gude Williame Wallace name, 49,030 In Albione the quhilk had neuir peir Of strenth and manheid quhill his tyme wes heir. Quhairfoir his name and honour in memorie Sall euir be fund in mony famous storie. Thocht sum man say, as I can nocht commend, 49,035 That euerie thing is prysit be the end; That is nocht suith as semis weill to me. So mony men of greit nobilitie Into thair lyfe, as it wes rycht weill kend, Syne finallie maid ane richt wratchit end. 49,040 As gude Hector, the kingis sone of Troy, Quhilk in his tyme sic honour haid and joy, Syne in his deid that gat sic confusioun, Quhen he wes harlit round about the toun Efter the cart of Achill wes so wicht, 49,045 With greit displesure in the Trojanis sicht. Syne forder mair, as I sall now subsume, Greit Julius preconsull wes of Rome. And Sampson als, quhilk wes so wycht ane man, And Alexander that all the warld wan, 49,050

In MS. thir.

And Hercules so strang wes in ilk stour, And greit Pompey that wes of sic honour, Thir nobill men quhilk greitlie war commendit, Into thair deid richt wratchitlie tha endit. Quhat war ar tha, sen tha had nocht the wyit, 49,055 Thocht fals Fortoun at thame had sic dispyte? Richt so be Wallace sa I now this tyme, Quhilk saiklislie of ony gilt or cryme, Throw greit invy sic malice and [sic] feid, And sic confusioun sufferit hes the deid, Sen he thairof had nother wyte nor blame, Quhy suld it be detractioun to his name? That sould it nocht, that wait I weill thairfoir, Bot erar loving, honour, laud and gloir, That dred nothing so greit ane kingis feid, Nor zit for terrour of the awfull deid, In the defence ay of the commoun weill, At his purpois far stiffar na the steill, For ony terrour all tyme he wald stand, Quhill he completit that he tuke on hand. Heir will I leif, as now no moir of this. I pray to God to send him joy and bliss! Robert the Bruce, my author said in plane, Quhen he the Cuming in the kirk hed slane, To tak his croun, or callit be ane king, He thocht him self wnworthie and conding, Quhill he fra Rome ane power gat that tyme, Quhilk him absoluit fra that syn and cryme.

49,060

49,065

49,070

Lib. 14, f. 223b. Col. 1.

49,075

HOW KING ROBERT THE BRUCE WAS CROWNIT KING OF SCOTLAND INTO SCONE, AND HOW KING EDWARD OF INGLAND SEND ANE GREIT ARMIE INTO SCOTLAND AGAINST THE BRUCE.

Solempnitlie syne efter that wes done, That samin tyme he crownit wes in Scone. 49,080

Quhen his crowning till king Edward wes kend, Ane greit armie in Scotland sone he send, With his lieutennand callit Odomeir Of Valityne, as te befoir micht heir. This king Robert that of his cuming knew, 49,085 With all his power, quhilk war verra few, Thair fauorit him than richt few Scottismen, The caus thairof it is richt eith to ken; And speciallie wes for the greit injure, First in the battell vpoun Spottis-mure 49,090 Agane the Scottis he wrocht with ane trane Quhen all the nobillis of Scotland wer slane. The secund tyme at the Fawkirk also, As I schew 30w rycht schort quhile syne ago, Quhair lord Stewart and the gude erle of Fyfe, 49,095 And schir Johne Grahame that da lossit the lyfe, And mony mo that I will nocht now write, Of baith thir feildis the haill pais and the wyte Alhaillelie vooun the Bruce tha laid, Schort quhile befoir as I haif to zow said. 49,100 Eith is to wit that for that samin quhy, The Scottis all at him had greit invv. The secund caus, as cleirlie ma be sene, Wes for the slauchter of schir Johne Cuming, Quhois surname aboundit in Scotland, 49,105 Of knichtis, lordis, quhilk all in ane band Agane the Bruce conspyrit to the deid, For his slauchter at him tha had sic feid. Ane vther caus, as 3e ma rycht weill knaw, Quhy that king Robertis power wes so smaw, Becaus Edward of quhome befoir I ment, His partie wes the quhilk wes so potent, And so cruell without mercie or grace, As previt weill of him be gude Wallace; And mony lord that louit him richt weill, 49,115 That scantlie durst thair mynd to him reveill

١

١

To mak him help or supple into neid, Of king Edward sic aw tha stude and dreid. Thocht mony Scot, as kyndlie is to be, Had greit desyr agane to libertie, For dreid of deid thair mynd tha durst nocht schaw To him na tyme, for verrie dreid and aw Of this Edward of Ingland that wes king; For dreid of deid exceidis euerie thing. For thir causis, as 3e ma wnderstand, 49,125 Except his freindis that war into Scotland, That louit him als tender as thair hart, Richt few vther at that tyme tuke his part. \$it neuirtheles with sic power he hed, Thocht it wes small, in gudlie haist he sped 49,180 Onto the feild aganis this Odomeir, Of his cuming also fast as he did heir, And gaif him feild thair with his feiris all. This king Robert his power wes so small, He tynt the feild with greit travell and pane, 49,185 It neuirtheles few of his men war slane. The Scottis all,1 be the leist man and cheild, Quhen tha hard tell king Robert tynt the feild, Tha said it wes ane rycht euill takin of wynning, To type sua sone the feild at the begynnyng; 49,140 And quhen tha saw sic adventure him fall, Tha war disparit of his fortoun all. This Odomeir throw subtill slycht and art, Thair wyffis all that tuke king Robertis part, To thair displesour for thair falt and cryme, 49,145 Out of Scotland hes gart fleme that tyme. Greit pitie wes syne efter to heir tell, In mos and montane, and in mony fell, In craig and cleuch, in wod and wildernes, Quhair tha la hid richt lang in greit distres. 49,150

Col. 2.

In MS. ale.

This ilk king Robert in that samin quhile,
Efter the feild fleand to Argyle,
And all his men, thair to remane and byde,
So hapnit him into the samin tyde,
Thair with his fais wmbeset to be
49,155
In sic ane place quhair he docht nocht to flie,
That force it wes to cheis thame that tyme ane,
Outher to fecht or cowartlie be tane.
Quhairfoir richt sone he drew him to ane
strenth,

And thair defendit at lasar and lenth. 49,160 Suppois his hart and curage wes rycht hie, Out of the feild on force he wes gart flie; 3 it neuirtheles, as my author did sa, Few of his men he loissit thair that da. Ilk man of him disparit wes than far, 49,165 Seand sa oft he wes put to the war, Sayand his fortoun wes hard as the flynt; Amang thame all he wes haldin for tynt. Than force it was his armie to devyde, Becaus tha durst nocht altogidder byde, 49,170 Syne passit hes in mony sindrie streit, Quhill efterwart that the saw tyme to meit. Fra that tyme furth rycht destitute of men, With few feiris in mony coif and glen, Woik mony nycht and durst nocht sleip a 49,175 wynk.

Haifand greit falt of sleip, [of] meit and drink.

Ze wald think pitie to rehers or heir

Of his distres, and of his sempill cheir,

Of grene herbis rycht oft did soupe and dyne,

The water cald than drankin sted of wyne;

Rycht fane he wes of sic thing to be fed.

On the bair erd, but bowstar syne or bed,

Quhair plesit him wnder ane hedge of thorne,

With litill sleip tuke rest quhill on the morne.

Of sic fassoun as I haif said 30w heir, 49,185 Rycht oft he wes, withoutin fallow or feir; Sic pitie is I dar nocht schaw 30w plane, The hie distres, the grit trubill and pane, That king Robert all this tyme did sustene. Thair is no hart so hard that ma contene 49,190 Fra greit dolour, and I wald all rehers, Thairfoir as now I will nocht put in vers. No moir as now, bot quha lykis to luke, All sic thingis into the Brucis buke Of king Robert, with euerie nobill deid, 49,195 Thairin contenit at grit lenth to reid, Perfitlie thair compylit into verss, Quhilk war bot vane agane for to rehers. Thairfoir as now I lat sic thing go by, And forder furth to my purpois apply. 49,200 The erle of Lennox, as my author sais, Lib. 14, f. 224. Col. 1. That callit wes to name Malcome in tha dais, And Gilbert Hay, of Erroll that wes lord, Gif all be richt my author did record, Thir tua lordis other for ill or gude, 49,205 Ferme at the faith of king Robert tha stude. Thought dreid oft syis maid thame fra him till go, Thair hart and mynd departit neuir him fro; Thir tua lordis other for dreid or aw, Tuke ay his part alse far as tha durst schaw. 49,210 In this same tyme that I haif said 30w heir, Quhen king Edward stude in sic dout and weir, All Scottis men, in my author I reid, Fauour or kyndnes to king Robert hed, Ouir all Scotland in mony sindrie sted 49,215 Richt cruellie tha war all put to deid, That pitie wes other to heir or se, Sa mony saikles that war maid to de Withoutin caus, but outher gilt or syn. Greit men of gude war of king Robertis kyn 49,220

His thre brether of greit honour and fame, Quhilk Neill and Thomas callit war to name, And Alexander the zoungest than wes he, With greit tressoun sone efter all thir thre, And mony nobill into sindrie steid, War tane and slane without ony remeid.

49,225

How Williame Cuming tuke King Robertis
Wyffe and send hir in Ingland to King
Edward, Quhair scho wes haldin lang in
Captiuitie.

Ane man callit Williame Cuming to name, King Robertis wyffe, withoutin caus or blame, With tressoun tuke, quhilk wes nocht to commend, Syne to king Edward into Ingland send; 49,230 Quhair scho wes haldin efterwart richt lang In clois keiping within ane castell strang, Quhair be no way that scho doucht to wyn out, And euirilk da wes of hir lyfe in dout. Gude king Robert wnder the lynd that leindis, 49,235 Suppois that tyme distroyit wes his freindis, And he him self flemit out of repair, Lit neuirtheles he wes nocht in dispair. Bot in gude hoip his kinrik to reskew, Suppois his power wes baith waik and few, 49,240 And levit ay into ane gude beleif, Thinkand it wes ane policie to preif Trubill and pane, pennance and distres, As eir as to leve ay in welthfulnes. In sic patiens that trubill all he tuke, 49,245 Fortoun befoir quhilk wald nocht on him luke. Bot flemit him and did him greit offence, Syne quhen scho knew his meik obediens, His greit patience and humilitie, To him agane scho turnit hes hir e. 49,250

And saw he wes so inuynciabill and wycht, Scho chesit him to be hir awin trew knycht; And raisit him guhair that he la full law Wnder hir quheill quhair scho maid him to faw, And on hir quheill set him als hie and moir, 49,255 Na euir he wes in ony tyme befoir. And how it wes quha lykis for to speir, Tak tent to me and I sall tell 30w heir. Neirby this tyme now that 3e heir me mene, Robert the Bruce wnder the levis grene, 49,260 Quhair that he woik in mony sindrie wane, But company richt oftymes all allane, Oft disagysit in ane sempill weid, That force it wes it stude him in sic neid, Of his famen so soir he wes adred, 49,265 In sindrie partis thairfoir oft he fled; For waik men ay man helpit be with wyllis. Col. 2. So hapnit him that same tyme in the Ylis, Onto ane freind thair of his awin that was, Out of Argyle in gudlie haist to pas, 49,270 Quhair that he thocht at greit laser to leind. This greit nobill, the quailk that wes his freind, Ressauit him with greit humanitie, And of his cuming blyth and glaid wes he, And thankit God that he wes haill and feir, 49,275 And feistit him ane lang tyme with greit cheir. Syne furneist him with mony and with men, And sparit nother baith to gif and len Gold and siluer, and all vther geir, To king Robert to help him in his weir; 49,280 Quhill that his power grew on to sic pryde, Throw greit repair that come on euerie syde, Sum for his lufe and vther sum for his wage. To Carrik syne, quhilk wes his heretage,

<sup>1</sup> In MS. in wynciabiabill. | In MS. be helpit with wyth.

He passit sone, the castell quhair he wan 49,285 The secund da efter the seig began. All Inglismen and Scottis war vntrew Within that hous, ilkane that tyme he slew. Quhilk causit him the mair for to be dred. The Scottis all befoir fra him that fled. 49,290 Quhen of thair lyvis tha war in sic dreid, As force it wes it stude thame in sic neid, Remanand war in montanis, mos and mure, And leuit thair ane sempill lyfe and puir, To saif thair lyfe out of thair fais handis, 49,295 With king Robert quhen tha knew how it standis, Richt glaidlie all to him agane tha drew, Quhill that his power to sic number grew. The Inglismen quhome fra befoir he fled, Abaissit wes and greitlie him than dred. 49,300 Sone efter this that ze haif hard me sa, To Inuernes he passit on ane da, Quhair that the castell, as my author sais, With Inglismen wes keipit in tha dais, And in the toun also wer in greit number, 49,305 Ouir all tha partis quailk that did sic cumber. This ilk castell he seigit and he wan, Quhair he left levand nother wyfe no man Within the hous, and in the toun siclike He sparit nother that tyme puir no ryik 49,310 Of Inglis blude, and Scottis that war fals, Sum he gart heid, and sum hing be the hals. Siclike he did in mony sindrie pairt; Than sum be force and sum be subtill art, The north of Scotland that tyme gude and ill, 49,315 He weildit all at his plesour and will. Quhen this wes done, sone efter on ane da On to Glennesk he tuke the narrest wa, Quhair schir Johnne Cuming la into ane glen, Waitand on him with mony Inglismen, 49,320

Col. 1.

And mony Scottis in greit multitude. This king Robert of him na aw that stude, With all his men that manlie war and wicht, Arrayit him richt pertlie in thair sicht, And baldlie schupe thair battell for to byde. 49,825 The Cuming than vpoun the tother syde, Of his manheid so greit mervell he hed, Seand so litill in the tyme he dred, Haiffand so few of weirmen that war gude. For to tak feild agane sic multitude, 49,830 And for that caus greit terrour of him tuke, And for to fecht at that tyme he forsuik; Syne send to him ane messinger, but leis, That wysast wes to treit with him for peice. This messinger, quhilk leit king Robert wit 49,335 All thair desyre, with mony fair promit, Lib.14, f.224b. Throw greit requeist that he has maid thame till, Obtenit hes all his desyre and will. With fenzeit mynd, nocht giffand ouir thair querrell, All that wes done for to wmschew ane perrell That the war in with sic perplexitie, Quhill efterwart that tha thair tyme micht se. Richt sua tha did, gif I the suith sould sa, Persewit him richt oft and mony da, Fra tha sic falsheid foundit and began, 49,345 In sindrie feildis quhair king Robert wan The victorie of thame did him persew, And of his fais out of nummer slew, Agane his power that micht nocht prevaill, Bot ay the farrar ilk da maid to faill, 49,350 And he till honour ascendit so he, With laud and gloir, and sic auctoritie, That mony Scot him haittit of befoir Than louit him the langar ay the moir; At thair power, richt gudlie with thair hairt, Fra that tyme furth in all thing tuke his part. VOI. III.

Ane man of gude into the samin dais, Hecht James of Douglas, as my author sais, Thocht he that tyme had no auctoritie, Lit neuirtheles his curage wes right hie; 49,360 To bischop Williame Lambertoun tha dais, Of Sanct Androis, as that my author sais, This ilk squiar that callit wes Douglas, Most secreit seruand in the tyme he was. Quhen that he hard so greit loving and ruse, 49.865 And commendatione ilk da of the Bruce, Rycht greit desyr and tarning than had he. Baith da and nicht in his seruice to be. Syne to his lord the samin thing he schew. Quhilk said agane, his purpois quhen he knew, 49,870 That he durst nocht gif him no leif thairtill, And bad him do at his plesour and will, And he suld be thairof hartlie content; And larglie bayth gaif to him and lent Siluer and gollld in his service to spend; 49,875 Syne all his tresur to king Robert send With him that tyme, to help him in his weir, And bad him self [than] other hors and geir, Or oucht he had, tak at his awin hand, Thocht he thairtill durst nocht gif him com-49,880 mand.

All this wes done, as I haif said 20w so,
Betuix thame self richt secreit and no mo.
This 20ung Douglas quhen he his tyme did se,
Airlie at morne tuke with him seruandis thre,
Quhilk louit him and he thame with his hart,
That reddie war ay for to tak his part;
Syne to the stabill of his lord he fuir,
And causit thame for to ding vp the duir;
The four best hors that war in all the stabill,
The quhilk he knew that war maist swyft and 49,890
abill,

To help in neid that suir war and trew. Syne all the four out at the dur he drew. The pamfra man that had the hors to keip. That walknit wes that tyme out of his sleip, Of all that thing richt litill wes content, 49,395 And schupe to stop and mak impediment, Trowand richt weill it wes his lordis will, That he sould mak impediment thairfil; Thairfoir the Douglas out ane lang knyfe drew, And suddantlie the pamfra man he slew. 49,400 All that he did into that ilk effect, Or dreid his lord sould haldin be suspect, And get the wyit of all that he had done. He and his men richt suddantlie and sone Lap on thair hors withoutin ony baid, 49,405 The narrest way syne to king Robert raid. This ilk Douglas remanit ay syne still With king Robert baith into gude and ill, Col. 2. In his seruice, as ze ma efter reid Baith of his wisdome and his nobill deid; 49,410 Quhairfoir his honour and his nobill fame, His worthines, his wisdome and his name, His duchtie deidis greitlie till advance, Remanis still zit in rememberance. Of this Douglas discendit is sensyne, 49,415 Richt lineallie be rectitude and lyne, Full mony lord and mony nobill knicht, And mony berne that wes baith bald and wycht. This king Robert, as 3e haif hard me sa, Grew to sic power euirilk da be da, 49,420 And of his purpois also did prevaill, Wes none so bald that durst him mair assaill In plane battell, Scottis or Inglisman, The victorie sa oft of thame he wan. Suppois my author tell nocht sic thing heir, 49,425 And I my self siclike hes nocht perqueir,

0 2

The mony battell, thocht tha war bot small, Richt manfullie contrar his fais all He wan that tyme, guha lykis for [to] luke Ma find at lenth into the Brucis buke. 49,430 This ilk Edward, of Ingland that wes king, Quhen that he knew and hard tell of sic thing, How that king Robert in his weiris sped, Abaissit was richt greitlie than and dred, Heirand his folk sa oft maid for to faill, 49,435 Or dreid the Bruce agane him suld prevaill. For that same caus with greit power and mycht, Sone efter that come to debait his richt With ane greit armie to the bordour syde. So hapnit him into the samin tyde, 49,440 Quhen he had passit with his armie through Northumberland, wnto the toun hecht Brouch Vpoun the bordour into Cumberland, Four myll fra Carlill vpoun Sulwa sand. Richt haistelie so tuke infirmitie, 49,445 That in that tyme na forder pas micht he, Bot tuke his rest still in his bed and la. Syne efterwart, as my author did sa, It vexit him with sic crudelitie, That euerie man wist weill that he wald die; 49,450 And for that caus the kirkmen to him spak, Beseikand him his confessione to mak. And mak him reddie also to ressaue Sic sacrament as Crissin men sould haue. For no requeist other of gude or ill 49,455 That micht be maid, wald he consent thairtill, No zit na signe of contritioun wald schaw, Bot crabitlie his visage on thame thraw, And flit agane with greit anger and ire, So that his toung thairof wald neuir tyre 49,460 To ban and sueir, that horribill wes to heir, Quhill he had power of his toung to steir.

In this same tyme ze heir me now alledge, Fiftie and fyve zoung childer la in pledge, Quhilk sonis war to Scottismen of gude. 49,465 The Inglis lordis quhen tha wnderstude, That king Edward wes to depart rycht sone, To wit his will thair of quhat sould be done, That samin tyme quhair he la in his bed Thir childer all befoir him in tha hed, 49,470 Askand at him with thame quhat the suld And he agane sic ansuer maid thairto, Quhair that he la almaist in the deid-thraw, Girnand for ire he bad baith hang and draw. And so the did withoutin ony moir, 49,475 Thir zoung childer that faillit neuir befoir, That samin tyme with greit crudelitie Vpone the gallous wes maid all to die. That cruell tirrane, as my author sais, Lib.14, f.225. Col. 1. That cruell wes and wickit all his dais, 49,480 And vennemous, full of iniquitie, Richt as he leuit siclike endit he, Richt full of malice and of greit dispyte. Difficill is till ony man to wryte With pen and ink, thocht he sould leve rycht 49,485 lang, Sa mony vices in his persoun rang. Thocht men wald say I sa this for invy, Becaus he wes to Scotland ennimye, It is nocht so, gude schiris, with 3our leif; All that I sa his deidis dois weill preif 49,490 In all his tyme, as it wes rycht weill kend, Quhilk previt weill into his latter end. Thairfoir schiris, traist weill this tyme that I Said nocht of him sic thingis for invie. My author bot nocht for the veritie, 49,495

2it neuirtheles as at that tyme said he,

Be as it will ane lesing or suith saw. As he schew me so sall I to 20w schaw. This king Edward in sic infirmitie, As that he la into extremitie, 49.500 Richt as the saull did fra the bodie draw, Ane Inglis knycht intill his visioun saw Greit Lucifer, the maister feind of hell, With mony feindis furius and fell, Sum at the heid and sum [als] at the feit 49,505 Of king Edward thair ryving out the spreit. Syne flew with it with mony reuthfull rair; Judge 3e 3our self, for I can nocht tell quhair. That knicht for fleitnes of that visioun, Richt lang he la into ane deidlie swoun, 49,510 So paill of hew and wan as ony weid, That ilk man trowit that he had bene deid. Syne efterwart quhen he did convales Of his swowning, he tald thame how it wes, In his visioun how he hed hard and sene; 49,515 Syne efterwart, as my author did mene, All warldlie honour and riches forsuik, And syne on him religious habite tuik. Quhen this Edward, that furius wes and fell, Departit wes as 3e haif hard me tell, 49,520 His sone Edward efter that he wes deid, Of Carnavirn succedit in his steid; Ane vicius man withoutin dreid of God, That fit be fit into his fatheris rod, Evin quhair he left siclike thair he began. 49,525 To keip the conqueis that his father wan, Into Drumfreis efter his fatheris deid, He causit hes to compeir in that steid The Scottis lordis that duelt in the south, That keipit kyndnes to him and war couth, 49,580 As tha wer wont to his father beforne: Syne causit thame befoir him to be sworne

Col. 2.

Him till obey intil all kynd of thing, And hald of him as of thair prince and king. Quhen this wes done as to haif hard me say, 49,585 He tuik his leif and passit hame his wa Into Ingland, quhair that he did remane. Now to the Bruce heir will I turne agane. Johnne the Cuming, of quhome befoir I spak, Sum vassalage thocht that he wald wndertak 49,540 To pleis his prince, this Edward new maid king, So great desyr he had into that thing. And for that caus with greit power and mycht Of Inglismen all into armour brycht, And Scottismen into greit number als, 49,545 Rebellaris war and to thair awin king fals, He tuke the feild king Robert till persew. This king Robert richt weill that sic thing knew, Quhilk in his bed richt evill asposit la, Lit neuirtheles he wald nocht be awa, 49,550 Suppois that tyme rycht seik and sair wes he, With all the power that he doucht to be, Of bernis bald all into armour bricht, Agane the Cuming to defend his richt. Amang his men ane da airlie at morne, 49,555 On ane hors littor to the feild wes borne, Quhill that he come into the Cumingis sycht, With baneris braid displeyit vpoun hight, And mony pensall panetit wes full proude, With schalmis schill and hornis blaward loude, 49,560 In gude ordour all into armour bricht, Quhilk for to se than wes ane plesand sicht. That so greit curage, thocht tha war rycht few, And hardiment into the tyme tha schew Agane thair fais of sic fortitude, 49,565 Haiffand sic power and sic multitude; This Johnne Cuming, quhen he thair curage saw, Abasit wes and in sum part stude aw

Of thair curage, and of thair ordour gude. Seand of him so litill aw tha stude, 49,570 Throw sic terrour abasit wes and dred, Syne left the feild and out of ordour fled. Than king Robert gart follow on the chace, And vp and down in mony sindrie place, Into that tyme out of nummer wntald 49,575 Baith tuke and slew also mony as tha wald. This victorie [wes] that 2e heir me mene, Into ane place ten myle fra Abirdene. Sone efter syne as that my author tald, Ane greit captane, that callit wes Donald, 49,580 Duelt in the Ylis, come with mony Scott And Inglismen togidder in ane knott, That gatherit wes for king Edwardis behuif, With new battell king Robert for to pruif. Edward the Bruce abillest of ony vther, 49,585 To king Robert quhilk wes germane bruther, With greit power be king Robert wes send Agane Donald his querrell to defend. At Deir water quhair that the feild wes set, In plane battell togidder thair tha met, 49,590 With mony dynt that deidlie wes and dour; Vnto the space than of ane large hour, Into greit dout the victorie did stand, Quhill at the last ane knicht, [wes] hecht Roland, Quhair that he faucht richt pertlie on the plane, 49,595 With mony feir into the feild wes slane; Quhilk causit Donald and his men to fle, Sum to the mos and sum to montanis hie, And he him self, siclike with mony ane, That samin tyme into the chace wes tane. 49,600 And as ane tratour to king Robert led, Quhairof the fame ouir all Scotland it spred. Quhilk causit mony in to sindrie place, Sic fauour haif to his hienes and grace,

49,635

Quhilk feid and malice had at him befoir, 49,605 Than war content his kyndnes to imploir, And him obey ay as thair prince and king, And tak his part into all kynd of thing: So euirilk da his power did incres, And of his partie da be da maid les. 49,610 This gude king Robert in that samin quhile, With all his power passit in Argyle; The lord thairof, that callit wes to name Than Alexander, quhair he duelt at hame, Agane king Robert into all his dais 49,615 He tuke plane part, as that my author sais. Thairfoir king Robert seigit him rycht lang That samin tyme into ane castell strang, Quhill he wes fane, without ony rebous, Off this conditioun for to gif ouir the hous; 49,620 Lib.14, f.225b. That he him self and all his men also, Without danger richt frelie sould lat go Into Ingland; quhair efter he did pas, Within schort quhile in Ingland quhair he was, In greit distres thair, baith with barne and 49,625 wyfe, Departit hes out of this present lyfe. Efter all this into the secund zeir, That so wes done as I haif said 30w heir, This king Edward with greit power and pryde, In Scotland come onto the bordour syde. 49,630 Of Scottismen ane richt greit multitude, To tak his part baith into ill and gude, Tha met him thair as I haif said to 30w, Syne passit with him fordwart to Renfrow;

Bakward agane syne passit hame richt sone.

And litill honour till him self hes done, Or zit to Scotland lytill skaith or lak, In thair cuming or passage hame abak.

Sone efter syne thair hapnit for to be Ouir all Scotland so greit penuritie, 49,640 That meit and drink and all thing wes so deir, For-quhy befoir the space of neir tua zeir, The grund la waist wnlauborit for the wair; Baith scheip and nolt, gait and all vther gair, Out of Scotland war drevin awa and reft, 49,645 And of thair brok right litill than wes left. Bayth fische and flesche, and all thing wes so scant, That men behuifit for hungar and want Of beif and muttoun, and all vther meit, Baith hors and doggis in the tyme to eit. 49,650 And for this caus as I haif said 30w heir, This gude king Robert quaill the nixt zeir Onto the weiris be no way micht pas, So greit inlaik of all victuall thair was. The nixt zeir succedit efter syne, 49,655 Of quheit and ry, of beir and als of wyne, In Scotland come richt large with abundance, Fra Bartanze, fra Flanderis, and fra France, Quhilk pat Scotland out of that greit distres, With sufficience than baith to mair and les. 49,660 The samin zeir king Robert tuke the feild, With mony wycht man that waponis weill culd weild, And tuyss in Ingland with greit power raid, Ouir all the bordour that wes lang and braid; Baith brynt and slew for aucht dayes or 49,665 nyne, And all the spulze brocht in Scotland syne. Ouir all Scotland als in that samin zeir, Quhair euir he passit other far or neir, Sic aduenture and fortoun he hed than, Richt mony castell and carmusche he wan. 49,670

49,700

The toun of Perth vpoun the water of Ta, Wichtlie he wan sone efter on ane da; The men of weir all that he fand thairin, Of Inglis blude and als of Scottis kin, As ressoun wald, that same tyme are and aw, Gart heid and hang withoutin dome or law; And sparit hes syne all the multitude. The wallis syne about the toun that stude, Of stane and lyme, that strenth wes of the toun, To the cald erd gart cast thame ilkane down. Drumfreis, Bodwell, also the toun of Air, Lanerk siclike, thir four townis so fair, That same tyme tuke throw greit power and mycht, And mony castell that war strang and wicht; Thir townis all and castellis that war tone, 49,685 Gart cast thame down to the cald erd ilkone, Except Beruik that he leit than stand still, The quhilk sensyne has done greit skayth and ill. Col. 2. The nixt zeir efter all this wes done,1 Of Roxburgh the strang castell of stone, 49,690 Schir James Douglas, that worthie, nobill man, Richt subtillie withoutin seig he wan. Thomas Randall neirby the samin da, Quhilk efterwart that erle wes of Murra, Of Edinburg siclike als hes tone 49,695 The strang castell stude on ane crag of stone. The Yle of Man, as that my author sais, Subdewit wes into the samin dais To king Robert for to hald of his croun,

To 2 Inglismen, and hed of it greit vse.

The kingis bruther, schir Edward the Bruce,

Lang of befoir wes in subjectioun

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. gone. | <sup>2</sup> In MS. The.

At Striuiling castell at ane seig he la, Neirby that tyme as my author did sa; Inexpugnabili that castell wes and strang. 49,705 About the hous quhen that he la so lang, And of his purpois culd no way prevaill, Greit schame he thocht thairin gif he suld faill; Thairfoir he thocht ane subtill way with slicht To wi[n] the hous, sen he culd nocht throw 49,710 mycht. Ane Scottis man that captane wes that da, The quhilk to name wes callit Philip Mowbra, Ane Scot he wes and of the Scottis blude, This ilk Edward greit riches, land and gude, Promittit him with mekle vther thing, 49,715 To him that castell and he wald resigne, Als with his bruther king Robert sould be Treittit moir tender with humanitie, No euir he wes into all kynd of thing Treittit or chereist with Edward that king. 49,720 The quhilk petitioun he did sone deny; " For all the gold that war wnder the sky, "Wald I be fals to him," agane said he, " Or ony leid that lipnis into me." This ilk Edward syne efter quhen he knew, 49,725 Ane other way his purpois did persew, And said to him, as I sall to 30w sa, He sould be assurit for ane zeir and da, With this conditioun sua that tyme that he Within that space gat nocht help and supple 49,730 Out of Ingland fra Edward that wes king, The hous to him gif that he wald resing. Quhairof the captane wes richt weill content, And suddantlie thairto gaif his consent, And bandis maid for to observe and keip 49,785

As tha haif said, with aithis sworne deip.

Quhairat the king his bruther that him louit, Displesit wes sic folie [he] hes prouit; Full weill he wist that sic ane potent prince, As king Edward, in falt of his defence, 49,740 Wald nocht lat him tak sic ane lak and schame, To brek the tryist that wes maid of his name. 3it neuirtheles thocht he wes nocht content, As he had said, siclike he gaif consent To euerie poynt promittit wes him till, 49,745 Withoutin fraude or falsheid to fulfill. This ilk Edward that king wes of Ingland, Quhen that sic thing wes done him wnderstand, Promittit hes, his curage wes so hie, To keip that tryst or ellis for to die. 49,750 To sindrie landis than also he send, For thair supple his action to defend, His friendis war, and for that samin quhy, In sic ane neid tha wald him nocht deny. Fra Holland, Zeland, and Irland also, 49,755 Fra Britane, Gascone, and fra Hanego, Fra Flanderis, Freisland, and fra Picardy, Lib.14, £226. Co1. 1. Fra Braband, Burgone, and fra Normondy, To king Edward come mony wordy wycht, On fit and hors all into armour bricht; 49,760 In that beleif, gif conqueist wes Scotland, As he befoir had gart thame wnderstand, To euerie man efter his facultie Richt equallie it sould diuydit be, As he had seruit to haif reward, 49,765 Sum be maid lord, and vther sum be maid lard, In heretage ay for to bruke and joy; And all the Scottis ilkane till destroy, So in Scotland that neuir ane be sene. Within Scotland as tha had neuir bene. 49,77 In that beleif rycht mony come him till, Without wage, of frie motiue and will,

Sum to wyn gold, and vther sum to wyn geir, Sum to wyn land, and sum honour in weir, With wyffe and barne, and all thair vtencell, 49,775 As tha in Scotland euir mair sould duell. Sic multitude, as my author did mene. Into this warld wes neuir hard no sene. Sevin scoir of thousandis than weill tald and ten, Of forcie freikis quhilk war all fit men, 49,780 Ane hundretht thousand [also] of horssmen, Quhen he lykit, he had with him till go, Of ringat-rangat, and of pepill gude, Inmensurabill war in that multitude, Of bairdis and bovis, and knaifis makand 49,785 cummer.

And carriage men the quhilk war out of nummer, With wyfe and barne, and mony laborus men, Quhilk brocht with thame bayth guiss, [and] gryce, and hen,

And houshald geir siclike as ilk man hed, With all thair cleithing baith on bak and bed; 49,700 In that beleif, without ony ganestand, For to remane and duell ay in Scotland. Sex hundretht thousand quhat of ill and gude Contenit war into that multitude, Without ordour, as eith is for to ken. 49,795 Quhair wyfe and barnis ar mixt amang men, And men of weir amang the pepill rude, Quhair neuir ane ane vther wnderstude, Of sindrie langage and of diverse toung, Quhilk causit ilkane vther till impung, 49,800 Quhen nane of thame ane vther culd record. Without ordour and oft like to discord. This king Edward and all his men of gude, That had sic hoip into thair multitude. But grace of God, with sic power and nummer 49,805 To conqueis Scotland withoutin ony cummer,

So wes weill sene, as efterwart did preif, In Goddis grace quha puttis nocht beleif, In halie Scripture richt oft as I reid, Of his purpois cumis bot hulie speid. 49,810 King Edward than quhilk hes brocht to the bordour That multitude without reull or ordour. Syne pertlie passit with thame all ouir Tueid, Out throw the Mers and Loutheane syne zeid, Without refute of ony or returne, 49,815 Onto ane water callit Bannokburne, Neirby Stirling, and thair he did remane; Syne plantit doun his palzeonis on ane plane. To counsall syne this king Edward is gone, With his lordis and nobillis euirilkone, 49,820 For to devyss be thair auctoritie, Quhat deid king Robert he sould mak to de; As he had bene than takin in to hand. In his power fast festnit into band. He that fischis sa far befoir the net 49,825 As he did than, richt litill gude will get. Also this tyme that I haif said tow heir, This king Edward he brocht with him ane freir, Col. 2. Ane versifier, and of the habite quhite. Of his ordour callit ane Carmelite. 49,880 In Lating toung ane metrost wes he. In sic science thocht he was nocht rycht sle, 3it neuirtheles he wes haldin that tyme Ane cunnyng clerk culd mak sic verss and ryme. This freir he brocht thair for to heir and se, On to that feild ane witnes for to be Of his triumph, his victorie and gloir, And syne in vers to put into memoir, To notifie efter to euirilk man, Of his conqueiss and how he Scotland wan. 49,840

How King Robert the Bruce bownit him to Battell baldlie aganis King Edwardis greit Multitude, traistand in God that he wald be gude, Quhairfoir of him littll Aw he stude.

Robert the Bruce vooun the tother syde, Of litill pryce held all his pomp and pryde, And dreid him nocht for all his multitude, For-quhy richt weill he knew and wnderstude Thair lichlines but diligence and cuir, 49,845 Agane thair partie that the held so puir, Of litill pryce, thair power wes so small, Suld be the caus of thair rewene and fall. Siclike also he knew rycht weill that cace, Tha put no help nor hoip in Godis grace, 49,850 As tha thairof had na mister nor neid, Of strenth and power did so far exceid, Quhilk causit thame thair awin selfis till ouirluke. Be sic takynis conjectering he tuke He had no caus to dreid or to be rod, 49,855 And put his hoip into the help of God. Bald as ane boir syne to debait his rycht, With threttie thousand worthie men and wycht, In the prospect of king Edward richt plane, On ane fair feild richt equall him forgane, 49,860 Planetit his palzeonis pertlie in the tyde, And baldlie thair schupe to remane and byde, For all thair bost, onto the latter end, And tak sic chance as God wald to him send, With greit beleif and curage in his hart. 49,865 The Inglismen vpoun the tother part, Richt greit mervell and wounder ilk man hed, With sic power so pertlie him he sped

Aganis thame for to debait his richt, Wes of sic strenth, sic power, and sic mycht. Quhairby tha knew that he thocht nocht to fle, Also tha wist ilk man that tyme that he Greit prattik hed and policie in weir, Richt circumspect in nothing for to leir, And with him hed, als weill tha wnderstude. 49,875 Rycht mony captane that war wyss and gude; The men of weir alss with him he hed, In mony jornay oft befoir weill sped, And in mony feildis wan greit victorie, Thairfoir wes said than for that samin quhy, With mony men king Edward with him brocht, The victorie wald nocht be wone for nocht. As thir tua king is into the samin quhile. In vtheris sichtis within les nor ane myle, Thair ostis la vooun the water syde, 49,885 3it Banokburne that callit is this tyde. The nycht befoir thir princes met in feild, Fyve hundreth knychtis wnder speir and scheild, All in gilt geir rycht gudlie to commend, This king Edwart ane quyet way hes send 49,890 To Stirling castell on ane craig that stude, Lib.14, f. 226 b. To caus the captane be of confort gude, Cul. 1. And schew how neir his help wes at the hand, And of the Bruce no dreid or aw to stande. Robert the Bruce at their passage did spy, 49,895 Erle Thomas Randall, or the passit by, With equal nummer in middis of the streit, He causit him thame manfullie to meit, And gaif thame feild or tha doucht to pas by, Quhair mony berne that bald wes and hardy, 49,900 And mony freik that stalwart wes and stout, Thocht he wes laith, full law tha gart him lout. Richt lang tha faucht thir worthie men and wycht, Of baith thair princes and present in sicht. VOL. III. P

Schir James of Douglas that wes strang and 49,905 stout, Quhen he beheld the Randell in sic dout, Suppois that tyme that he and he wes fais, Lit neuirtheles on to the king he gais, Beseikand him richt lawlie on his kne, To grant him leve the Randell to supple, 49,910 Stude in sic dout than of the victorye; The quhilk king Robert rycht sone did deny, Quhen twyss or thryis he wes denyit so, Withoutin leve tuke aduenture till go For to supple the Bandell in sic weir. 49,915 So at the last as he approchit neir, Beheld and saw sa mony Suthroun faill, The Randall also liklie to prevaill, Stoppit and stude still in that steid as than, And leit him haif the victorie he wan, 49,920 For weill he wist, and he had tane his daill, Thairof rycht sone that all the honour haill To him and his, withoutin caus or quhy, Had gevin bene, quhilk causit him stand by Stane still fra him that tyme rycht far in 49,925 tuyn, Quhill gude schir Thomas had the battell wyn, Of fyve hundreth the fecc into that place War slane that da, the laif all in the chace, In sindrie partis vp and doun the plane, That samin tyme war other tane or slane 49,980 Richt cruellie into their kingis sicht. This gude Randell that worthie wes and wycht, With greit spulze of mony sindrie thing, And honour als, returnit to the king, Quhilk louit him, and bad the laif nocht dreid 49,985 Quha spurnis airlie cumis lidder speid. He said to thame als, as he wnderstude,

That sic ane taikin come alway for gude,

As micht be judgit rycht apperandlie.
So said the laif ilkone that tyme stude by.
Robert the Bruce that worthie wes and wycht,
Befoir the feild he hes gart mak that nycht,
With diligence and greit laubour rycht sone,
Into the place quhair that the feild sould jone,
That samin nycht, ane wynk or he wald sleip,
Trynchis gart mak and pottis that war deip
Into the erd with greit laubour and cuir,
And fra that place the erd awa syne buir,
And stoibbit thame with ryce quhen that wes
done,
And coverit syne the grene scheretis above.

And couerit syne the grene scheretis abone; That nane micht ken that come vpon the

grene,

That ony perrell in that place hed bene. Sen that he wes of small power and micht, Neidfull it was to vse wyllis and slicht; As wyss men sais, as I traist 3e ken, That oftymes wyllis helpis rycht waik men. Sic policie of aduenture and cace, Weill ma ze wit cumis of Goddis grace, And be no way of manlie gouernance, No zit throw fortoun, aduenture and chance; Bot as God wist of his fredome and will, At his plesour quhome that he will gif till. Experiens thairof wes had full richt; As gude king Robert in that samin nicht Befoir the feild, at his deuotioun Walkit that nicht, into his orisoun To Sanct Phelen most speciall of the laif, Becaus the Scottis [men] wes wont to haif His richt arme bane into ane siluer cace, Quhair euir tha passit into ony place, Agane thair fais for to fecht in feild; And, as my author did to me reveild,

49,940

49,945

49,950

49,955

49,960 Col. 2.

49,965

49,970

\_ ^

That siluer cace into the nicht throw hap, Wes hard richt loud than closand with ane clap. Ane agit preist, the clap quhen he did heir, 49,975 Keipit the cace, richt suddantlie drew neir. And fand the arme he had forzet at hame, Quhilk he that tyme durst nocht reveill for blame. Weill cloisit thair into the siluer cace. On to the king he ran than in ane race, 49,980 And tald him all the maner wes 1 and how, Ilk word be word as I haif said to 30w; How he that tyme throw aduenture and hap, The siluer cace hard closand with ane clap, And in the caice the relict syne did get, 49,985 Quhilk he at hame behind him had forzet. Gude king Robert guhen he hard how he said, And all the laif rycht blyth tha war and glaid, Traistand richt weill that all thing suld ga rycht, Sen gratius God, of his gudnes and mycht, Hed sic ane signe of victorie thame schawin. Greit traist tha had that all suld be thair awin; Quhilk causit thame than be the leist ane knaif, In that querrell moir curage for to haif. This king Robert with humbill mynd contreit, And all his men compleitlie and perfite, Richt penitent, but fictioun, thair breist Perfitelie maid confessioun to ane preist, Quhairof thair wes greit copie in the tyme, That thame assolzeit of all syn and cryme. 50,000 Syne Christis bodie consecrat in breid Ressauit hes deuotlie in that steid. Commendand syne to gratius God of mycht In his defence thair just querrell and richt, Baith saull and bodie and all vther thing, 50,005 To be [thair] gyde and haif in governyng.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. how. | <sup>2</sup> In MS. all sic thing.

50,035

Syne on the morne quhen that the da wes lycht,
And Phebus raiss vp with his bemis brycht,
Of Inchafra the abbot of greit fame,
Quhilk callit wes Mauritius to his name,
Solempnitle that da ane mes sang he,
In sic ane place quhair all the oist mycht se.
Syne efter mes, quhen that seruice wes done,
The king him self ascendit to ane trone,
Quhair he richt weill mycht bayth be hard
and sene

With all his men that stude vpone the grene,
Into ane place richt hie aboue thame all.

Syne on his captanis ilkane he gart call,
And with ane voce that wes bayth loude and cleir,
He said to thame as I sall schaw 30w heir.

50,020

" O 3e my lordis, and my kny[ch]tis kene,

" So oft with me in greit perrell hes bene,

" Quhair thair apperit greit danger and dout,

" Loving to God 3it we wan rycht weill out.

- "Rycht oft is sene, quhair men hes ane just 50,025 querrell,
- " All is nocht tynt that semis into perrell;
- "Thocht we be waik of power now and mycht,
- " 3e knaw our querrell is bayth just and richt,
- " And that we stand alway in our defence
- " For to resist thair wrang and violence, 50,080
- "Withoutin richt persewis ws this tyde,
  "Throw wilfull wrang oppression and greit pryde Col. 1.
- "Throw wilfull wrang, oppressioun and greit pryde, "With mony lous men that ar lycht of laittis,
- "And mony harlot also that God haittis,
- " And mony harlot also that God halttis, 
  " Of fugitouris fra sindrie landis fled,
- " Quhilk lytill sons or nane at hame hes hed,
- "Forlane lownis without riches or micht,
- " Now cumin heir for to reif ws oure richt,
- " Richt mony louss men out of euerie land.
- " Zone fals king, as 3e ma wnderstand, 50,040

```
" Pretendand now without titill of richt,
 " Becaus tha ar of sic power and micht,
 " Haiffand no e to richt or 3it to wrang,
 "The realme befoir oure fatheris brukit lang,
 "In heretage also to ws hes left,
                                                  50,045
 " Fra ws on force tha think it salbe reft,
 " And leve [ws] alsua nother les no moir,
 " And all oure riches, nother corne nor stoir,
 " Siluer or gold or ony vther geir,
" Nocht be the clething on oure bak to weir;
" Oure self also tha think for to distroy,
" Oure heretage syne for to bruke and joy,
" Fra we be past withoutin pley or pleid,
" Baith tour and toun, with tenement and steid.
" Mair honest is, and far mair to commend,
"To tak the chance that God will to ws send
" Now at this tyme, and at his will to be,
" Na with greit lak out of the feild to fle,
" And lois oure law, oure libertie and landis,
" And syne on force to fall into thair handis,
                                                 50,060
"Without refuge at thair plesour and will,
"To guhat torment that the will put we till.
" Also 3e knaw that gratius God of micht
" Most fauour hes to thame that hes the richt,
" And in him self sic power hes, for-thy,
                                                 50,065
" Quhair plesis him to gif the victory,
" To ony part thocht thair power be small,
"With litill force ma mak thair fa to fall.
" And sen it is that we haif all the richt,
" And hes sic traist in his power and micht,
" Quhy sould we dreid or zit of thame stand aw,
"Suppois this tyme oure power be richt smaw?
" Sen God till ws hes schawin speciall grace,
" Be ane greit miracle in this samin place,
" Bot laitlie now be Sanct Phillane zistrene,
                                                50,075
" As 3e 3our self rycht planelie all hes sene.
```

" Quhairfoir," he said, "be all of confort gude, " And thank greit God of sic ane gratitude, " Be speciall grace hes sic ane taikin schawin " Of victorie that all salbe oure awin. 50,080 "Quhairfoir," he said, "ilkane I 30w exhort, " Be of curage and tak to 30w confort, " And haif no dreid of all zone multitude, " Quhair we ma wyn greit riches, gold and gude, " And greit honour that euir mair sall lest, " And all your tyme syne leif in peax and rest." Be sic persuasioun as he maid thame than, In all his ost wes nother lad no man, Bot he consentit glaidlie with his hart All in ane purpois for to tak his part, 50,090 In gude and ill wnto the latter end, As plesis God of his grace for to send. Siclike king Edward, on the tother syde, Gart euirilk natioun fra vther diuyde, And with ilk natioun thair langage hes knawin, 50,005 To rewlit be ane captane of thair awin; Syne gaif command withoutin ony pley, That ilk natioun thair captane sould obey. Beseikand thame to be of confort gude, Haiffand sic strenth, sic mycht and multitude. 50,100 Richt weill he wist, but ony stryfe or sturt, Withoutin harme or in the bodie hurt, Baith gold and gude thair wes aneuch to wyn,

## THE ENTERING AND JOYNYNG OF THE BATTELL.

Lordschip and land for thame and all thair kyn.

Be this wes said the browdin baneris brycht 50,106

Aboue thair heid wes haldin vp on hicht,

Flureist and frie, weill wrocht ouir with gold wyre,

Glitterand as gleid or Phebus flammand fyre;

Col. 2.

And staitlie standartis st[r]eikit in the air, Wyde witht the wynd waiffand heir and thair, 50,110 Of siluer, sabill, and of asur blew, Departit ouir with mony sindrie hew. With rosis, lillie, and with flourdelyce, And mony pynsall precious wes of pryce, Agane the schyning of the sone tha schew, 50,115 Palit with purpure and with asur blew. Thair basnetis bricht with mony bureall stone, Agane the schyning of the sone tha schone; Baith helme and habrik wes of hevenlie hew, Lyke schynand siluer ouir the schaw that 50,120 schew: With breist[plait], brasar, and with birneis bricht. Lyke ony lanterne lemit all of licht; In cote armour of mony sindrie hew, Pleneist with perle and mony sapheir blew, And rubeis reid weill circulit ouir and set, 50,125 And all the feild with fynest gold ouirfret. Moir semelie sicht saw neuir man beforne Of Adamis seid zit sen that God wes borne. The schalmes als in mony sindrie tune, Sum into bas and sum in alt abone, 50,130 Blew with sic beir quhill all the bruik reboundit; The bemand buglis tha sa scharplie soundit, With trumpet, talburne in so stalwart stevin, Quhill that thair noyis rang vp to the hevin, Out-throw the cloudis of the hevinlie sky, 50,135 Mixand the air all full of melody. King Robert als vpoun the tother part, Of policie the quhilk wes richt expert, In all prattik tha men vsit in weir Perqueir he wes, in nothing for to leir, 50,140 To his bruther gude Edward gaif to gyde

Sevin thousand men to fecht on his rycht syde.

Sevin thousand als, that weill durst stryke and stand.

To gude erle Thomas on the tother hand He gaif to gyde, all into armour bricht. 50,145 Schir James of Douglas, that wes wyss and wicht, Commandit hes into the mid-mest ward. Nixt hand him self for to gyde all that gard. Mauritius, of quhome 3e hard me sa, That abbot wes than of Inchafra, 50,150 Ane crucifix that samin tyme buir he Befoir the feild that euerie man micht se. Quhairon ane siluer image of the rude Affixit wes for ws bleidand his blude: Syne on his kneis lawlie did inclyne, 50,155 And as he did, so did tha ilk man syne, Richt humblie ouir all the oist that tyde, Beteichand thame in his cuir to gyde, Quhilk on that cors deit for thair trespas. Thair ennimeis seand that so it was, 50,160 Content tha war quhen that that sycht had sene; Troward to thame the had all coldin bene, Full mony freik thairof war wounder fane. Syne on thair feit quhen tha rais vp agane, And streikit vp richt stoutlie in that steid 50,165 The rampand lyoun all in gold so reid, Borderit about with birneist gold so brycht, And staitlie standertis streikit vp on hicht, With mony pynsall that wes proude of pryce, With buglis blast quhill 1 rairdit all the ryce, And schalmes schill quhill that the schawis schuik, Quhairof that tyme rycht greit terrour tha tuke. The contrapart quhen tha beheld and saw First to 2 the croce as the inclynit law, With humbill hart prostrand on the streit, 50,175 So manfullie syne as tha rais on thair feit,

In MS. quhilk.

In MS. to to.

Lib.14, f.227b. Richt weill tha wist that da and tha wan oucht Into that feild, it wald be richt deir boucht,

Quhilk causit hes to lurk wnder the laik

Richt mony cowart durst nocht cum to straik. 50,186

How thir Tua Kingis met and cruellie on vther set, and how gude King Robert Bruce vincust and wan the Feild.

This beand done as I haif said tow heir, Thir tua princes that potent wes but peir, With baith thair poweris planelie met in felld, Quhair basnetis bricht and mony targe and scheild, And mony helme war hewin all in schunder, And mony syde maid sowand that war wnder. The bairdit hors vpoun the Ingliss syde, Formest in feild with greit power and pryde, Baith hors and men into tha fowseis fell, Wes maid befoir, as 3e haif hard me tell, Be king Robert, quhilk war baith wyde and deip. The Scottismen that stude than for to keip, Neuir ane of thame tha leit ryiss vp agane, Baith hors and men with lang speiris hes slane. Syne as als mony enterit of the new, 50,195 Ilkone of thame also siclike tha slew, Of nobill men quhilk war out of nummer, That in that feild maid so greit sturt and cummer, Of hors and men soir woundit wnder scheild, In the deid thraw la walterand in the feild. 60,200 The laif also behind thair bak that was, Ay as the presit fordwart for to pas, Ilkane ouir wther in the hoillis fell; Ane lang quhile so, as my author did tell, That Inglismen out of nummer wntald, 60,205 Thair slew of thame als mony as tha wald.

<sup>1</sup> In MS. Scottismen.

The Scottismen keipand the carriage Sic confort tuke, so full of high curage, Quhen that the saw befoir theme on the plane Of Inglismen sa mony that war slane, 50,210 And how the Scottis, that war bald and wycht, Richt abill war for to debait thair richt Agane thame all, suppois tha war bot few, Richt manfullie had tha ony reskew, In steid of armour all thair corsis cled 50,215 Witht lynning claithis quhairof aneuch tha hed; The quhilk apperit in thair fais sicht, As tha had bene all into armour brycht, And naiprie wes weschin clene and fair. In steid of standartis st[r]eikit in the air, 50,220 And brodin beddis, as thair baneris had bene, Agane the schyning of the sone did schene; In gude ordour syne in thair fais sicht, Doun of ane hill discendit frome the hight. The Inglismen quhen that the saw cum heir 50,225 So braid ane battell all in armour cleir. Ilkane to vther said with ane loude stevin, " Zone is sum help is cuming fra the hevin "To king Robert, as eith is for to ken; "Full weill we wait 3 one ar no erthlie men;" 50,280 Quhill [sic] ane fray ouir all the oist wes hed, That suddantlie tha left the feild and fled. The formest feild, as my author did tell, Ilkane ouir vther in the fleing fell Into the fousseis that war deip and wyde, 50,285 Quhair force it wes for to remane and byde. Quhen the doucht nocht to mak defence agane, In tha fousseis quhair tha war ilk man slane. The laif that fled to mony sindrie place, The Scottis men fast follouit on the chace, 50,240 Bayth tuke and slew as tha had all bene hyrit, Ouhill thai of slauchter and takinge war tyrit.

The Inglismen withoutin ony gyde,
To sindrie partis fled all in the tyde,
Sum eist, sum west, and sum into the north;
Richt mony than fled to the water of Forth,
Quhilk deit thair withoutin wan or wound.
In that water far mo that tyme wer dround,
Fleand for feir for dreid mycht nocht remane,
No in the feild with sword and knyfe war
slane.

The cariage men wnfulzeit in the feild,
Waldin and wicht thair wapon's for to weild,
Withoutin armour lycht for to ryn or gang,
With stark stowris that war baith deip and
lang,

So cruell war without mercie or grace, 50,255 Baith in the feild and also in the chace. Far ma tha slew, as my author did sa, No in the feild war slane fechtand that da. King Edward than out of the feild that fled, Ane hundreth horsemen with him than that hed 50,260 In company thair for to keip his corss, Schir James of Douglas with four hundreth hors. Of chosin men that suir war in neid, Fast efter him king Robert hes gart speid, Throw Loutheane to follow on the chace; 50,265 And hed he nocht ressauit bene on cace Within Dumbar, that strang castell of stane, Into that chace doutles he had bene tane. Syne in ane galay, with greit lak and schame, Rycht quyetlie in Ingland passit hame. 50,270 Was neuir hard 3it in this warld befoir, Sic hie triumph, so greit honour and gloir, With nane on lyfe sen that this warld began, That da in feild as gude king Robert wan, With few folk for to defend his richt. 50,275

Agane ane prince with sic power and micht:

Of Inglismen, that waponis weill culd weild, Fiftie thousand war slane into that feild. Tua hundreth knychtis war men of greit gude, And mony vther of the nobill blude, 50,280 War slane that da with mony vther mo. The nobill duke of Glomorans also, And gude schir Gelis of Argenty in feir, In all Ingland had nother maik no peir. Of Scottis men, gif I the suith sould sa, 50,285 In the feild thair deit that same da Four thousand men of pepill that war rude, With tua knychtis the quhilk war men of gude. Schir Williame Aldbrig he wes one of tha, Schir Walter Ros the tother of tha tua. 50,290 Of Inglismen, except thame [that] wer keild, Rycht mony nobill tane war in the feild, Throw quhais ransonis, gif that I reid rycht, Scotland lang grew to riches and [to] mycht, And of all thing aboundance and plentie, 50,295 Quhilk of befoir wes in greit povertie. King Robertis wyfe, as 3e micht heir me sa, Aucht zeir befoir quhilk that in Lundoun la As presoner, redemit wes as than, With commutatione of ane Inglisman; 50,300 Ane man of gude, alss far as I haif feill, Bot quhat he wes I can nocht tell zow weill. Suppois I wald, I wait weill I nocht can Tell sic riches as in the feild tha wan, Of cunzeit money, gold and siluer bricht, 50,305 Of hors and harnes, and all vther mycht, Of siluer werk, and goldin cremary, Of silk and sabill, and of tapestrie, Of poleist perle and mony pretius stonis, Of costlie clething brocht thair for the nonis. 50,310 King Edwardis tent, all of ane clayth of gold, Als fair as Phebus flammand on the fold,

Wes consecrat to halie kirk, to be Lib. 14, £228. Maid vestiment, quhilk 3it is for to se In sindrie places now of the blak freiris, 50,815 And zit wilbe lang efter mony zeiris. This freir Bastoun of quhome befoir I spak, Quhilk ordand wes in Lating vers to mak Of king Edward, as I haif said befoir, The greit triumph, the victorie and gloir, 50,320 Wes tane in feild into that samin quhile, Quhilk causit wes than for to turne his style To king Robert, and gif him all the gloir He suld haif gevin to king Edward befoir, Ilk word be word and neuir ane word to lie, 50,825 The quhilk wark remanis zit to se. The nicht befoir thir tua kingis did fecht, Into ane abba, Glessinbery hecht To name, in Ingland, in the samin dais, Tua men in armis, as my author sais, 50,380 Semand to be baith manlie, wyss and wycht, In that abba tha ludgit for that nycht; And quhen at thame it wes askit so,

Quhat that the war or quhair that the sould

Richt sone agane maid ansuer to that thing, 50,835
"To Banokburne to help the Scottis king,"
Said tha wald pas, "be Godis grace beforne,
"Quhilk wes to fecht richt airlie on the morne."
Syne on the morne be that tha mycht ken da,
Ane zeid to luke all nycht how that tha la, 50,840
And saw nothing remanand bot thair bed
Perfitlie maid, wnspilt and weill ouir spred,
With bed and bowster arrayit all at richt,
As nane thairin had lyne as that nycht.
Quhairby tha knew richt weill that tyme and 50,845
kend,

Tha war tua angellis fra the hevin send

Be gratius God be his gudnes and micht, For to manteine king Robert in his richt. On the same da siclike also wes sene, The battell wes, rydand throw Abirdene, 50,850 Ane man on hors all in glitterand geir, Buir in his hand the trunchoun of ane speir, Tha[t] schew perfitlie how the feild tha wan, Bot quhat he wes culd no man tell as than, Quhilk sene was efter singand with greit mirth, 50,355 Vpoun the se rydand ouir Panetland firth Ontill Orkna, agane hame till his awin; The commoun voce said it was Sanct Mawin. Quhairfoir king Robert out of Abirdene Fyve pund stirling, as my author did mene, 50,860 Onto the tempill of Sanct Mawnis gaif In heretage, the quhilk zit that the haif For the vphald, as I can richt weill ges, Of breid and wyne and walx [on]to the mes. Tua men of gude that duelt into Braband,1 50,865 That samin tyme, as 3e sall wnderstand, Compellit wes to cum king Edward till Onto the 2 weir richt soir agane thair will, At Banokburne befoir the feild that nycht, Quhair present war richt mony worthie wycht, 50,870 Of Inglismen heirand the schame and lak And greit dispyte of Scottismen the spak, With greit blaspheming also of the Bruce, And of thame selffis rycht hielie vant and ruse, Quhilk for to heir tha thocht greit sturt and 50,875 Quha[i]rfoir richt sone tha maid ansuer agane, Beseikand God, of his greit mercie and micht,

To help the Bruce sen he had all the rycht,

In MS. Scotland.

<sup>2</sup> In MS. thair.

Col. 2.

And lat him nocht of no way be ouirthrawin.

Fra that ansuer wes to king Edward knawin, 50,380 With greit dispite, [with] manassing and bost, Tha pat thame baith that nycht out of his oist And bad thame pas and tak king Robertis part. And so tha did richt glaidlie with thair hart, To king Robert tha passit baith richt sone. 50,385 This king Edward, efter that that wes done, Ouir all his oist gart cry in sindrie steidis, Quhat euir he war brocht him ane of thair heidis. Ane hundreth markis to his reward suld haif Of gude money, quhilk suld nocht be to craif. Thir tua knichtis, quhome of I tald beforne, With king Robert tuke plane part on the morne; Ilk are of thame that da preuit are man, And mekle riches in the feild als wan. With all that riches and with mekle moir, 50,395 And greit reward the king gaif thame thairfoir, Tha passit hame ouir salt se and ouir sand, Thir nobill men agane in thair awin land, Into Braband, quhair tha war wont to duell; Syne efterwart, as my author did tell, 50,400 Into Antuerp, the quhilk is zit to ken, Ane hospitall biggit for Scottis men, Thame to ressaue and thairof to haif vse: Ane image als of king Robert the Bruce Thairin gart set, quhilk wes baith greit and hie, 50,405 Quhilk zit remanes in that place to se. The zoung Fleming quhilk that the Cuming slew Into Drumfreis, as I befoir 30w schew, This king Robert gaif him for his reward All Cummernald, thairof maid him ane lard; 40,410 Fra quhilk Fleming discendit hes sensyne Richt mony lord proceiding lyne be lyne, And mony vther worthie nobill man, Onto this da sen that surname began.

Quhen all wes done as 3e haif hard me sa, 50,415 This king Robert sone efter on ane da, The greit nobillis of Scotland ouir all quhair, He gart convene into the toun of Air, For to decerne in mony sindrie thing, And speciallie for to declair him king, 50,420 And his airis all efter him in feir, On this same way as I sall schaw tow heir. That is to say, that gude Edward his bruther, Nixt efter him erast of ony vther He sould succeid, as it wes planelie schawin, 50,425 Gif he no sone had lauchfull of his awin. Gif hapnit so, as kyndlie is for-thy, Thame baith inlaik, his dochter Marjorie, Into hir tyme most plesand and preclair, Scho sould succeid to him as lauchfull air. 50,430 And gif so be the prince be nocht of eild Efter his tyme, bot within age ane cheild, Erle Thomas Randell gouernour sould be, And all that tyme to haif auctoritie, Quhill that the king in 3outhheid wes ane page, 50,435 Come to discretioun and to perfite age. This beand done as ze hard me declair, This Merjorie his dochter and his air, No vther childer in the tyme he hed. With the lord Stewart that tyme did hir wed. Efter the deid, as my author did tell, Of hir moder wes callit Issobell, Quhilk sister wes, as my author sais, To the gude erle of Catnes in tha dais, Ane lustic ladie of honour and fame, 50.445 That callit wes Elisabeth to name, Of Hulsister the duches dochter deir, He weddit hir to his princes and feir, Quhilk efterwart buir to him dochteris tua And ane fair sone withoutin childer ma. 50,450 VOL. III.

The eldest dochter, hecht Margaret to name, Of Sutherland the erle of nobill fame Wes weddit with, syne efter in his cuir Till him ane sone wes callit Johne scho buir, Into his birth sic dolour had and pane, 50,455 On lyfe na langar that scho micht remane. The secund dochter without falt or blame, The quhilk Matildis callit wes to name, Lib. 14, f. 228b. Into na storie I can se or reid Col. 1. Of hir to find successioun or 3it seid. 50,460 Ane sone he had callit Dauid also, Borne of his ring the tuentie zeir and tuo, Quhilk efterwart quhen king Robert wes deid, As lauchfull air succeidit in his steid.

## How the Ireland Men send an Ambassadour to King Robert the Bruce, for Supple aganis Edward, King of Ingland.

Sone efter syne into the secund zeir 50,465 That this wes done that I haif said 30w heir, The Yrland men to king Robert hes send Ane messinger with hartlie recommend, Richt humblie at him help [than] till imploir Agane king Edward, lang tyme of befoir 50,470 He[d] vexit thame with greit crudelitie, Beseikand him of his help and supple, As he that wes the most victorius knycht Wnder the hevin quhome to the sone gaif lycht, And conqueist had in armes sic honour, 50,475. Quhilk in his tyme of all Ewrope wes flour, Of Inglismen had wyn sic victorie; Beleifand weill for that same caus and quhy, At his plesour he micht with litill pane, To put thame all to libertie agane. 50,480 And secundlie desyrit hes this thing, His bruther Edward for to be thair king;

Sen of thame self the successioun did faill, Nane lauchfull wes than of the airis maill, Amang thame self betwix lord and lord, 50,485 Quha suld be king, thair wes rycht grit discord. And for that caus all the communitie, And lordis als with haill auctoritie. Content tha war richt hartlie of that thing, His bruther Edward for to mak thair king. 50,490 Off thair desyre king Robert wes content, And syne with thame his bruther Edward sent Into Yreland, richt sone attouir the se. With sic power as he that tyme micht be. This ilk Edward sone efter he come hidder, 50,495 He and thair power baith in ane togidder, Ane strang wallit toun he seight syne and wan, Callit Vlton, quhair mony Inglisman War slane that tyme but reuth or zit mercie. The Ireland men syne of thair victorie 50,500 So glaid tha war, and joyfull of that thing, This gude Edward tha crownit to be king. Syne to the paip ane legat send richt sone, For to confirme that tyme that the had done, With sair complant of king Edward also, 50,505 So lang befoir richt mony da ago Hed vexit thame with greit power and micht, And reft fra thame, without ressoun or richt, Bayth land and law, and als thair libertie, As tha to him sould bound and thrallis be. 50,510 The secund zeir syne efter this wes done, The quhilk in vers as writtin is abone, Ane greit armie king Robert gart provyde, Vpoun the bordour to remane and byde; In gyding syne to James of Douglas gawe, 50,515 And syne him self sone efter with the lawe, And all the power that he doucht to be, In Ireland went his bruther to supple.

Quhat wes the caus I can nocht to zow sa, His bruther Edward efter on ane da, 50,590 He tuke the feild nocht bydand on his bruther, Without counsall of him or ony vther, But apperance ane partie for to be, Full hardalie sic thing on hand tuke he. Into that feild his fais war so strang, 50,525 Col. 2. This ilk Edward quhilk foughtin had so lang, Wald nocht than flie ane fit out of that steid, In his defence faucht still thair to the deid. So endit he as ze haif hard me sa, Quhen king Robert the journay of ane da, 50,530 Wes slane, to 1 him cumand with greit supple: As plesis God and so all thing mon be. In that same tyme, the Bruce beand fra hame, This ilk king Edward of Ingland be name. With all his power greit prouisioun maid, 50,535 Syne suddantlie come Scotland to invaid. Schir James of Douglas with his cheualry Than gaif him battell as he passit by, And wan the feild suppois that he wes few, Of Inglismen rycht mony thousand slew. 50,540 The thrie captanis that had the oist to gyde, War slane that da vpone the Inglis syde: Schir James of Douglas that wes traist and trew, Ane of the thrie with his awin handis slew. This king Edward syne efter as I reid, 50,545 Quhen that he saw that he culd cum no speid Vpoun the land, no zit no partie be, Richt sone he set ane naving to the se, In till all haist, or king Robert come hame. With mony freik syne fuir attouir the fame, 50,550 Quhill that the enterit in the water of Forth, Vp in the firth, and syne towart the north

<sup>1</sup> In MS. fra.

Tha tuke the land sone efter on ane da. The erle of Fyffe, as my authour did sa, Thame to resist come with fyve hundreth men. Syne quhen he saw perfitlie and did ken That his power to thame wes no compeir, Huifit on far and durst nocht than cum neir. Gude Williame Sinclair, as my author sais, That bischop wes of Dunkell in tha dais, 50,560 With sextie horsemen come rycht sone in hy On to this erle quhair he wes huifand by, And blamit him befoir thame all rycht plane, Quhilk causit him than for to turne agane, And all his men war with him les and moir. 50,565 This ilk bischop than passit hes befoir Him awin self with greit curage on hie, To all the laif exempill for to be, Into that tyme no terrour for to tak, Bot for to byde richt baldlie at his bak,' 50,570 And euerie man thairfoir to do his dett. Syne in the feild with thair fais sone met. Without array or ordour in the tyde, Ouir all the feild quhair tha war scaillit wyde In sindrie partis vp and doun the plane, 50,575 Of Inglismen fiftie that da war slane, And mony ma war into handis tane: And all the laue war chasit syne ilkane Onto thair schippis la be the se coist, Quhair mony ane of thame that tyme wes lost Into the chace that doucht nocht for to fle. The laif also that fled than to the se, For haistines, as 3e sall wnderstand, Intill ane galay that wes nixt the land, Tha enterit in sa mony vpoun cace, 50,585 Be scho wes passit bot ane litill space

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This line precedes the former in the MS.

Than fra the land, besyde ane roche of stane,

Into thair sicht war present thair ilkane, For birth and wecht hir furing wes so hie, With thame ilkane scho sank into the se. 50,590 Throw grit triumph the Scottis wan that da, This ilk bischop, as my author did sa, Robert the Bruce, for that grit victorie, His awin bischop ay callit him for-thy. Lib.14, f. 229. Dame Marjorie the onlie dochter deir 50,595 Of gude king Robert, in the samin zeir, To Walter Stewart beand in his cuir. Ane sone hecht Robert in that tyme scho buir, Ane fair persoun richt plesand and bening, Quhilk efterwart of Scotland that wes king. 50,600 Erle Thomas Randell efter this tua zeir That all wes done as I haif said zow heir, He enterit hes into Northumberland With grit power, but stop or zit ganestand, Baith brynt and slew, and greit riches also 50,605 Into Scotland maid hame with him till go; Beruik also that tyme seight and wan, All be the fauouris of ane Inglisman, Callit Spalding, quhais posteritie In Angus 3it remanis for to se. 50,610 The nixt zeir king Edward with grit bost, He seigit Beruik vpoun the se coist; Quhairat he loissit mony nobill man, And in his travell litill honour wan. Syne efterwart he sped him hame rycht sone, And left his erand in the tyme wndone, Quhen he had thoillit bayth grit lak and schame. Sone efter syne, quhen king Robert come hame, Rycht fane he wes with him trewis to tak, Quhen he had gottin bayth the skayth and lak. 50,620 Sone efter syne quhen tha weiris did ceis, And bayth the kingis leuit into peice,

And all weiris forzet war and desert, Robert the Bruce into the toun of Perth His lordis all befoir him he gart caw, 50,625 Thair euidentis of thair landis till schaw. Quhairof that tyme richt mony ane war noyit, Had all thair chairteris in the weir distroyit, But euident or instrument till schaw, Quhilk causit thame till armour all till draw. 50,630 And syne comperit in the kingis sicht, Sayand, "Lo heir oure euidentis and richt, " And all the chairteris also of oure land, " Befoir 30w heir now as 3e se ws stand: " Siclyke with zow in mony stour we stude " For your honour, quhair that we bled oure blude, " And your defence rycht manlie with oure handis, " Maid zow ane king and wan to zow thir landis." Than king Robert, seing that it was so, Dissimulat withoutin wordis mo, 50,640 Sayand tha war richt gritlie to commend So honestlie thame self schupe till defend; Lit neuirtheles remanit in his thocht To be revengit efter and he mocht. The quhilk consait, suppois it wes nocht schawin, 50,645 Into that tyme sone efter it wes knawin On to thame all, as my authour did mene, Quhilk causit mony efter to convene Into ane band, for that same causs and thing, For to conspyre aganis thair prince and king, 50,650 In that intent he suld deliuerit be To king Edward quhen tha thair tyme micht se. So secreitlie 3it this thing wes nocht done; Ane of thame selffis syne efterwart rycht sone, In forme and effect the fassone of that thing, 50,655 Ilk word be word reueillit to the king; Quhilk in his mynd richt cloiss than keipit he, Quhill efterwart that he his tyme micht se.

To nane of thame he wald reveil his will. Quhill that he had ane grittar preif thairtill: 50.660 And spyis laid richt mony in the tyde, Gif ony bill come to the bordour syde, Col. 2. To king Edward thair mynd to him to schaw. And so thair did within ane litill thraw, To king Edward ane messinger tha send, 50,665 Schawand to him all thing as the pretend, And all thair names writtin in ane bill, And euerie man his seill had set thairtill. That oblist war togidder in that band, Richt weill subscriuit with ilk mannis hand. 50,670 The messinger into that samin tyde, Wes tane and brocht on fra the bordour syde Rycht quietlie to gude Robert oure king, Quhilk secreitlie convoyit all that thing Into his mynd, quhill that he saw his tyme 50,675 Convenient for to accuiss sic cryme. Syne efterwart, quhen he his tyme did se, Thir men ilkone befoir him callit he, And schew to thame thair seillis and thair band. Quhilk wes subscriuit with thair awin hand. 50,680 So cleir it wes that the culd nocht deny: Than war that tane all for that samin quhy, And keipit clois or ony murmure rais. The king him self syne onto Beruik gais, Quhair the lord Soullis wes captane in the 50,685 tyme. Quhilk he accusit of that samin cryme; Siclike to him seill and subscriptioun schew Of his awin hand, and that richt weill he knew.

Than wes he tane for the tressoun he wrocht. With all the laif syne to Sant Jhonestoun 50,690 brocht:

Syne war accusit ilkane in that tyme Of thair tressoun, syne of thair wickit cryme. Schir Dauid Breichin in that samin thing, Quhilk sister sone wes to Robert oure king, Accusit wes becaus he had ane feill 50,695 Of thair tressoun, and syne wald nocht reveill. And nocht that he wes giltie of that thing, Becaus he knew and wald nocht schaw the king. That nobill man wes maid that da to die For that same falt, quhilk wes the moir pitie, 50,700 Without requeist of ony in that place To ask him mercie at the kingis grace. Syne on the morne in presens of the king,1 Quhen all the laif siclike for that same thing Condampnit war to hangit be and drawin, 50,705 For euirilk man than freindis of thair awin Requeist hes maid wnto the kingis grace. To quhome agane richt sone in to that place He ansuer maid, rycht scharplie wnagast, And said, "Forsuith the da of grace is past. 50,710 " For zisterday had other wyfe or man, "The puirest scho vpoun ane rok that span, " Hed cumd to me desyrand in that cace, " Schir Dauid Breichin askand to him grace, " My sister sone, withoutin caus or gilt, 50,715 " Doutles that da he hed nocht so bene spilt. " Quhairfoir," he said, "it is nocht as te weind, "Thocht ilk man now mak requeist for his freind, " It sall nocht faill now alss far as I ma, " Sen nane for him maid requeist zisterda." 50,720 Thairfoir ilk man, as it wes richt weill knawin, That samin da war baith hangit and drawin. Schir Walter Maxwell and Walter Barcla, Of Abirdene wes schirreffis in that da, And Hamelyn of Nedringtoun also, 50,725 With Patrik Grahame and mony vther mo,

In MS. thing.

And other aucht accusit war in that tyme. That knychtis war and clengit in that cryme, Lib.14, f.229b. But ony falt war fund to pas [than] frie, Col. 1. Quhair euir tha list at thair awin libertie. 50,780 The erldome of Buchane that same da, Robert the Bruce diuvdit into tua: The tane part syne gaif to ane nobill man, Williame the Hay, of Erroll lord wes than, With the landis that war baith lang and braid; 50,785 Of Scotland than the constabill him maid. The quhilk office Johnne Quintyn had that tyme, Convictit wes and deit for that cryme. The tother part he gaif than, to conclude, To Williame Keith, quhilk wes ane man of gude, 50,740 In heretage as 3e sall wnderstand, And maid him syne the Stewart of Scotland. This da of law of quhome to 20w I ment, Callit sensyne is the Blak Parliament. In this same tyme, gif that I richt presume, 50,745 King Edward send on to the paip of Rome Ane messinger with mony richt fals mene, Of Scottismen quhilk did richt soir complene. Sayand, for thame that he micht nocht cum till His purpois than, and be no way fulfill 50,750 The vow he maid, as he sould wnderstand, Quhilk wes to pas into the Halie Land. And thair to fecht aganis Godis fa, Sayand, be thame he lattin wes to ga For to compleit that he had tane on hand, 50,755 With dalie forra cumand on his land, And in his bound s that war lang and braid. Baith brint and slew and grit distructione maid. This messinger with wordis myld and meik, His holines richt oft syis did beseik 50,760

Of sum remeid, gif he had ony reuth

Of Chrissin pepill, for thair faith and treuth

That puneist war, without help or supple, With pagane pepill full of crudelitie; Micht he be quyit than of the Scottis ill, 50,765 Richt sone, he said, that he suld send thame till. Quhen this rehers befoir the paip wes maid, Ane legat sone, withoutin ony baid, Onto king Robert suddantlie he send, With greit repreif and litill recommend, 50,770 Quhilk did to him the haill mater rehers, Ilk word be word [as] I haif put in vers. This beand said befoir the nobill king, Richt soberlie agane into that thing, "Gude 1 freind," he said, "thow sall weill 50,775 wnderstand. " With Godis grace, or 3e pas of this land, " It is nocht [so] as 3e haif said ws till. " 2it neuirtheles, to satisfie his will, " And the desyr of oure father also, " Ze sall richt sone deliuerit be till go. 50,780 "Thairfoir," he said, "remane ane lytill we, " With oure counsall quhill we aduysit be." In that counsall quhair thair convenit than Richt mony worthie lord and nobill man, Of civill stait and spiritualitie, 50,785 Of quhome thair names neidis nocht to be Schawin as now, na of thame to rehers, So langsum war to me to put in vers. The zoung lordis the counsall first began, Be ane het [will] deliuerit hes as than, 50,790 And speciallie, quhilk tha did all approve, Agane Ingland sone battell for to move, For causs that tha, for malice and invie. Complenit hes withoutin caus or quhy. Als of the paip greit mervell that tha hed, 50,795 That without wisdome with ignorance wes led, Col. 2.

<sup>1</sup> In MS. And.

Quhilk schew to thame it come of greit folie That tua kingis so mony zeir gone by, Greit weir and stryfe that vsit had so lang, And he nocht wittand quha wes in the 50,800 wrang. Quhairfoir tha said, baith ane and all the laif, That he na ansuer worthie wes to haif; Decreittit als befoir thame all in plane, That he but ansuer sould pas hame agane. Zit vther men moir humbill wes and meik, 50,805 Moir circumspect, curtas, and wysar eik, Wald nocht apply na consonant to that sort, As of befoir 3e haif hard me report, His halynes of no way to displeis, Bot with meik langage alway him to meis, 50,810 " And his legat he hes send to we hidder. " His halines we wait will weill considder, " Fra he haif hard the veritie but fenge, " Quha hes most caus of ws tua for to plenze." Off that counsall than war thai all content. 50,815 Befoir the legat quhair he wes present, Than king Robert in presens of the laif, To that legat sic ansuer that he gaif, In meik langage and of ane gude maneir, In forme and effect as efter followis heir. 50,820 "Deir freind," he said, "3e sall rycht weill beleve. " With Godis grace we think neuir to greif " The kirk of Rome other in moir or les, " Or disobey the paipis haliness, " Or ony wrang agane the commoun weill 50,825 "Till do or sa als far as we haif feill. " Als oure desyr is of all thing, but leis, " Of king Edward for to haif rest and peice;

In MS. weir.

50,850

50,855

- "At him all tyme nocht ellis we suld craif.
- " But skayth and lak and we his peice mycht 50,880 haif.
- " His fatheris 1 first richt mony zeir ago,
- " And syne him self richt lang efter also,
- " Invaidit ws with greit power and micht,
- " At their plesour without titil of richt,
- " Traistand to mak haill conqueis of our ring.
- " Quhen faillit wes successioun of the king,
- " The occupyit as all had bene thair awin.
- " Ane lang quhile so be thame we war ouirthrawin.
- " All that we did wes ay in oure defence.
- "Considder now," he said, "oure innocence, 50,840
- " And his falsheid, as we ma rycht weill pruif,
- "Wald fenze caus of battell for to move,
- " Quhilk of the paip sould haif auctoritie,
- " And in sic thing richt innocent wes he.
- " As for the paip, in all thingis moir and les,
- "We will submit ws to his halines,
- " And his correction at his awin will,
- "To quhat purpois pleis him to put ws till." This beand said, that counsall syne tuke end;

The legat als his leif hame for to wend,

With sic ansuer as 3e aboue haif red,

And left his erand in the tyme vnsped.

Sone efter this, as to sall wnderstand,

Robert the Bruce he enterit in Ingland,

With mony weirmen worthie war and wicht.

Baith big and bald all into armour bricht,

And fraklie syne attouir the fell he fuir,

And stoppit nocht quaill he come to Stanmure.

Ouir all tha boundis that war lang and braid,

Baith brynt and slew, and rycht greit heirschip 50,860

maid,

In MS. first.

Col. 1.

As plesit him his fordward to fulfill; Was nane that tyme mycht warne him of his will. Robert the Bruce the quhilk that tyme that knew, That king Edward wald rycht sone him persew, Lib. 14, f. 230. With sic power that he micht nocht resist, 50,865 Quhairfoir richt sone at greit lasar and list, He passit than without stop or ganestand, With greit spulze hame into Scotland. Fra Tueid to Forth tha boundis all gart red Off all riches thairin that ilk man hed, 50,870 Of corne and cattell, and all vther geir, Of nolt and scheip, swyne, gait, hors and meir, Out of the boundis richt far to flie, Or than to strenthis quhair tha saif mycht be. Richt so thai did into all gudlie haist, 50,875 Fra Tueid to Forth left all tha landis waist, Evin fra the bordour all to the se coist. Quhair this king Edward passit with his oist. This ilk Edward, of quhome I spak befoir, With all his power that tyme les and moir 50,880 In Scotland come, with mekle pomp and pryde, Till Edinburch on fra the bordour syde. In all his gait fand nother kow nor ox, Nor zit no beist bot wyld hairis and fox, But plenesing other [of] but or ben, 50,885 Or ony thing that micht refresche his men. Syne efter lang or the fyftene da, Without honour he passit hame his wa, Or skaith to Scotland ony done that tyde, Quhill that he come on to the bordour syde, 50,890 To Melros abba, to that halie place, Quhair four monkis withoutin girth or grace, Quhair tha la seik in the dortour wer slane. Syne vp and doun ouir all the place rycht plane Greit spulze maid, as my authour did sa, 50,895 And left nothing that the mycht turs awa.

The siluer euchrist be ane cord rycht lang,
Aboue the altar in the kirk that hang,
Of costlie werk richt gudlie till advance,
Tha pluckit down but ony reverance.
Horribill it is to heir or zit remord,
The pretius bodie how than of oure Lord,
For oure synnis vpoun the croce that hang,
Out of the bost so lichtlie as tha flang,
And left it bair and tuke awa the bost,
As it had bene ane vther prophane ost.

50,900

50,905

How King Robert Bruce passit in Ingland and maid greit Heirschip, and how. King Edward of Ingland gatherit ane greit Armie aganis him, quhair the said Edward was vincust and mony of his Men slane, and the said Robert with greit Riches and Honour returnit in Scotland.

King Robert syne into the samin zeir That this wes done that I haif said 30w heir, He semblit hes, as my author did sa, Ane greit power efter on ane da, 50.910 Of beirnis bald in battell weill durst byde, The narrest way in Ingland syne did ryde, Quhair he gart nother stop no zit ganestand, With fyre and blude distroyit all the land, South on to 2 ork vpoun the watter of Humber, 50,915 Of scheip and nolt quhair he gat out of number. Edward of Ingland that his cuming knew, Quhilk schupe him schairplie that tyme till persew, Conducit had than out of Normondy And Hanego, with vther landis by, 50,920 Of mony berne that wes baith bald and wycht, Ane greit power all into armour brycht.

Off Inglismen tha micht nocht weill be tald Col. 2. Sa mony berne that busteous wes and bald, In cumpany with him that tyme he hed; 50,925 Fra Lundoun toun the narrest way syne sped Onto Byland, quhair that king Robert la, Schort space fra 3ork, as my author did sa, Syne plantit doun thair palteonis on ane plane, And thair tuke purpois all nycht to remane. 50,930 Apone the morne be that the da wes licht, This king Edward come in the Scottis sicht. With browdin baneris bemand ouir all quhair, And staitlie standertis streikit in the air, Wrocht with gold wyre, that waiffand war full 50,935 wyde

> Into the wynd that tyme fra syde to syde. The bemand buglis all of bras that blew, Quhilk for to heir it wes ane glorius glew. King Robert als, vpoun the tother syde, Bald as ane boir thair bargane for to byde; 50,940 The rampand lyoun all in reid gold sett, With dowbill tresett on the bordour plett, This ilk lyoun most gudlie till advance, Aufull and angrie of his countenance, On ane bane[r] of birneist gold so bricht, 50,945 Aboue their heid wes borne vp vpoun hicht, And mony pynsall pantit wes full proude. On euerie syde the hornis blawand loude. And schalmes schill schouttand bayth loude and cleir, 50,950

Quhilk wes ane poynt of paradyce till heir.

Considder weill it wes no barnis pla,

The awfull meitting of thir kingis tua,

So potent war of sic power and pryde,

So wilfull als in battell for to byde.

Fra bowmen bald richt mony fedderit flane,

Als thik tha flew as other haill or rane,

50,955

Or dew droppis that fallis on the ground; Quhair euir tha hit tha maid ane werkand wound. Thair speiris scharp, that war bayth greit and lang, Throw all thair armour in thafilr bodie thrang; 50,960 With stalwart axis, that war stif of steill, Richt mony knicht maid vther for to kneill. Thair wes no stuffe thair steill waponis ganestude, Thair brandis brycht ilk baitht in vtheris blude. Ane lang quhile so rycht furiuslie tha fuir 50,965 Thir stalwart men that war bayth strang and stuir.

Ay rappand on so rudlie with sic reird, Quhill schawis schuke and trimlit all the eird. The suith to say, and neuir ane word to le, On euerie syde tha war full laith to fle. 50,970 The Inglismen thocht mekill lak and schame, Sa mony war within thame self at hame, Agane the Scottis in thair awin cuntrie, So far fra hame to leif the feild and flie. The Scottis als vpoun the tother syde, 50,975 So full tha war of hie curage and pryde Of the greit honour with sic laud and gloir That the had wyn in Banokburne befoir, And alss sensyne in mony sindrie place, Haiffand sic hoip ay into Godis grace, 50,980 And that thair querrell wes so just and rycht, With greit curage and hartis hie on hycht, Fers as ane eill war new tane in the rane, Thair strenthis all renewit than agane. And in the feild quhair thair wes thickest 50,985 thrang.

With scharp swordis and axis greit and lang, The maid are reill that mony man mycht rew, And dang thame down also thik as ony dew. The Inglismen so scharplie war assalzeit, Thair strenthis als for lang fechting that failzeit, 50,990 VOL. III.

Lib.14, £230 b. That force it wes, quhen no better micht be, Col. 1. To turne thair bak out of the feild and flie. The Scottis men fast follouit on the chace. Quhome tha ouirtuke tha gat litill girth or grace. Richt mony thousand in the field war slane, 50,995 And in the chace neir alss mony agane, Of Inglismen and of Normanis also, And Duchmen come furth of Hanego. Tua greit nobillis out of the feild that fled, Quhilk mony knicht in cumpany that hed, 51,000 Harie Soule, that wes ane nobill man, Wes ane of tha, the tother Johnne Britan, Ontill ane abba that wes neirhand by, For to tak girth tha fled richt suddantly; With Scottismen sone efter syne ilkone 51,005 Out of that part that samin tyme war tone, And keipit thame rycht sicker as weill semit, [Be] greit ransoun quhill tha war redemit. This beand done as I haif said befoir, Gude king Robert with greit triumph and gloir, 51,010 And greit riches in Ingland that he wan, Come hame agane with mony nobill man. Quhen all this thing wes brocht to sic ane end, Ambassadouris this ilk king Robert send, Greit men of gude wer greitlie till advance, 51,015 Ane to the paip, and vther vnto France. The tane quhilk send wes to the paip of Rome, Ane bischop was, as ze ma weill presume; Thair with the paip the quhilk that did profes That samin tyme onto his halynes, 51,020 Scotland agane in all thing les and moir, Out of his grace that lang had stand befoir, Be wrang relatioun of king Edward maid; Quhen that wes done come hame agane but baid

Into Scotland blythlie with gude chance.

The secund syne that passit wes in France.

51,025

Renewit hes the leig agane and band
Maid of befoir betuix France and Scotland,
And sindrie thingis eikit hes of new,
Ilkone to vther sworne syne to be trew.
Tha new actis, as that my author sais,
Ar keipit 3it into thir samyn dais.

51,080

## OFF THE SURNAME OF HAMPTONE QUHAIROF HAMILTONIS TUKE THAIR BEGYNNYNG.

Neir by this tyme as 2e sall wnderstand, Ane gentill man that borne wes in Ingland, Ane fair squyar and laulie but rebous, 51,035 Ane seruand als was of the kingis hous, Of men of gude discendit als was doun, To his surname that callit wes Hamtoun. This ilk squyar that same tyme on ane da, It hapnit him, as my author did sa, 51,040 To fall in talk of king Robert the Bruce, Quhilk maid of him excellent vant and ruce Of his manheid, and of his victorie, His worthines and of his cheualrie. Ane vther man thinkand he had abusit 51,045 His langage far, king Robert so that rusit, To thair awin kynd wes sic ane ennimie, Displesit wes at him rycht far for-thy, And waill schort langage in the tyme him gaif. Suppois of birth that he wes bot ane knaif, 51,050 He was so tender all tyme with the king, Quhilk maid him than the perter of sic thing, And als him self and other men misknaw. That pensit knaif without nurtour or aw, This ilk Hamtoun than with ane knyfe he hurt, 51,055 Col. 2. Quhilk haldin was, and mycht do him na sturt, Be other men quhilk than war standard by. Sone efter that, for that same caus and quhy,

This ilk Hamtone of quhome to zow I schew. Within the palice of the king he slew 51,060 That samin man befoir that hurt him hed. In Scotland syne to king Robert him sped, And all the maner of this thing he schew. This nobill king quhen that he hard and knew, Throw greit kyndnes of him and of his querrell, 51,065 For luif of him pat him self in sic perrell, Resauit him richt hartlie with gude will, Greit proffeit als and plesour did him till, In sindrie tyme with mony greit reward. In Cliddisdaill he maid him syne ane laird 51,070 Of braid landis that callit war Cadzow, The quhilk his airis this da brukis now; That changit ar now of thame and thair landis, Bayth name and surname, this tyme as it standis, To Hamiltoun, quhilk men ar of greit gude. 51,075 Tha ar principall now of the kingis blude; The erle of Arrane, lord of Hammiltoun, Evin thrid, and thrid to him weiris the croun.

How King Edward was abusit be certane Mennis euill Counsall, and thairefter presonit and sufferit ane cruell Deid, and his Counsallouris hangit.

Sone efter this that 3e [now] heir me tell,

Harkin and heir sic aduenture befell.

Into Ingland that same tyme of the new,

This king Edward of quhome befoir I schew,

Be his sone Edward and his quene also,

With the counsall of mony vther mo,

Wes tane that tyme becaus that he refusit

Gude counsall ay, and partiall counsall vsit,

Quhilk causit him, as my author did tell,

Bayth wyfe and freindis fra him to repell.

51,090

Be ane wes callit Hew Spensar to name,
Of sempill birth and of far lawar fame,
Ane vther als, hecht Johnne of Arandale,
Of Eccister the bischop als but faill,
Quhilk callit wes Walter of Stabiltoun,
Thir war the thre that misgydit the croun,
Quhilk for thair gilt war all thre maid till
hang.

The king him self put in ane presone strang, Quhair efterwart, as 3e sall wnderstand, As his sone Edward gaif thame in command, Thair wes he slane that same tyme wait 3e how, Of this fassoun as I sall schaw zow now, To all Ingland it wes greit schame and lak. Tha laid him down wyde opin on his bak, And on his briest ane burd bayth braid and lang, Syne forcelie down to the erd him thrang. Of that injure the war scantlie content, Ane pype of bras sone in his fundiment Vp in his breist among his bowellis threw; Ane reid hett irne syne, as my author schew, Vp throw the pyip vp in his breist tha buir. The fervent heit, quhilk he mycht not induir, Aboundit so without ony remeid, Out throw his bowellis brint him to the deid; For-quhy that he gude counsall oft refusit, And privat counsall of sic men ay vsit. Richt gude it war till ony prince or king, Gif that he list in honour for to ring, With wyse counsall him to convoy and gyde, Of men of gude and at thair counsall byde, And leif counsall of euill aduysit men. And do he nocht, it is richt eith to ken, It sall mak him sone efter for to rew, As 3e ma se be exempillis anew, In all tymes quhilk bene hard and sene

Of mony ane befoir oure tyme hes bene.

51,095

51,100

51,110

51,105

51,115 Lib.14, f. 231. Col. 1.

51,120

How Edward, his Sone, rang efter him King of Ingland, and send for Peax to King Robert Bruce wnder Cullour and Dissait, and how Erle Thomas Randell and Schir James Douglas enterit in Ingland with ane greit Armie.

Quhen endit was the dais of this king, 51,125 His sone Edward that efterwart did ring, Of Wyndisoyre, the thrid king of that name, To king Robert quhair that he wes at hame Ane herald send, quhilk trewis with him tuke, Wnder cullour, as I fynd in my buke, 51,130 Quhill efterwart that he his tyme mycht se For weir and battell to provydit be. Or passit wes ane schort part of tha trewis, Out of Ingland rycht mony smaik and schrewis Into Scotland king Edward send, but leis, 51,135 In that purpois for to perturbe the peice, Sum on the nycht and sum als on the da, Bayth staw and reft richt mekle gude awa. Quhen this falsheid wes to king Robert kend, Erle Thomas Randell gudlie to commend, 51,140 His sister sone, hes maid reddie till go, Schir James of Douglas with him than also, With threttie thousand that war bald and wycht. Erle Thomas Randell, and the nobill knycht Schir James of Douglas in his cumpany, 51,145 Sic tua captanis wes nocht wnder the sky Ouir all Ewrop levand in thair dais, No git sensyne as that richt mony sais, Enterit in Ingland at the bordour syde. With grit power thir nobill men did ryde, 61,150 Distroyand all befoir thame that tha fand, With fyre and blude ouir all Northumberland: Fra eist to west ouir all tha boundis braid, Without ganestand richt greit distructione maid:

Kow nor calf, nor cok to craw thame da, Tha left richt nocht that micht be tursit awa. Than king Edward that busteous wes and bald, Of that distruction guhen he has hard tald, Ane hundreth thousand in armour weill cled On fit and hors out of Lundoun he led. Of bernis bald that semelie war till se. Of that injure for to revengit be, With greit dispyte wes done him of the new. The Scottismen that weill his cuming knew. Fra place to place so spedelie tha past, The Inglismen quhilk micht nocht follow fast, For greit carrage and mekle vther gude Tursit with thame into that multitude, For no devyss than that the doucht to mak, The Scottismen be no way micht ouirtak. Than suddantlie tha sought ane vther wyle, That subtill wes, the Scottis to begyle, Out of thair boundis for to gar thame pas. This king Edward, with [the] power he was, Richt suddantly diuysit for to ryde, To birne and sla vpone the bordour syde, Within Scotland thair partie till persew, To caus the Scottis to cum and reskew Thair landis, thair guidis, and thair freindis bayth, And leif Ingland quhairin tha did greit skaith.

And leif Ingland quhairin tha did greit skaith. Off aduenture that same tyme hapnit syne, As tha come all wnto the water of Tyne, The flude it grew so greit of spait that tyde, Thair doucht na hors ouir that water to ryde, No 3it na freik that saiflie ouir mycht found, Without that tyme baith hors and man wer dround.

That flude was waxit so than with the rane, That force it wes thair till byde and remane, 51,155

**51,16**0

51,165

51,170

51,175 Col. 2.

51,180

51,185

And thoill the Scottis but stop or ganestand
Bayth birne and sla ouir all Northumberland, 51,190
As lykit thame, at thair plesour and will,
Quhair tha micht nocht than mak reskew thame till.
Eik the Scottis mouit than in so far,
That none micht wit perfitlie quhair tha war.
Quhairof king Edward thocht greit schame and 51,195
lak,

And for that caus gart proclamatioun mak, Ouir all his oist quhat euir he wes wald spy The Scottis ost quhat feild tha did in ly, Richt greit reward for his travell suld haif, And thankis als quhilk sould nocht be till craif. 51,200 To win reward tha zeid on euirilk hand Full mony spy out throw Northumberland, To seik the camp quhair the Scottis did ly; So at the last thair come to him ane spy, Qubilk schew to him into the samin qubile, 51,205 Wnder ane crag within les nor ane myle The Scottis la in gude ordour that tyde, And manfullie thocht bargane for to byde. Quhen king Edward this ilk report did heir. With all his ost approchit hes richt neir 51,210 Wnto the place quhairat the Scottis la; Syne on the morne, sone efter it wes da, Apperit hes into the Scottis sicht With mony berne all into armour bricht. Siclike the Scottis, on the tother syde, 51,215 Arrayit war thair battell for to byde Within ane strenth, as 3e sall wnderstand, Ane craig that had that tyme on the tane hand, Ane mos also vpoun the tother syde, With mony dubbis that war bayth deip and 51,920 wyde.

The Inglismen, thocht the Scottis war few, Within that strenth tha durst nocht thame persew;

For weill tha wist without nony dreid,
And tha did so tha wald cum hulie speid:
Within that strenth tha durst thame nocht
assay.

Quhen the had stand all that de in array, So werie war micht no langar remane, Bot to their palzeonis passit hame agane. This king Edward than in that samin quhile Assayit hes the Scottis with ane wyle, Out of that strenth for to gar thame releif, Quhairby he thouht he sould thame richt sone greif.

And he his purpois micht bring to ane end. Ane herald sone syne hes he to thame send Askand at thame without fenzie or lane, To leif that place and cum furth on the plane, And gif him battell to decyde thair richtis, For thair manheid as tha war nobill knichtis. The Scottis men, quhilk knew his tressoun plane, Bot scorne and hething send to him agane, And to that purpois wald nothing apply. To the thrid day the parteis baith did ly Into thair tentis wnsturtit richt still. And nane of thame did vther harme or ill. Syne on the nycht at greit laser and lenth, The Scottis passit till ane vther strenth Neirhand besyde, wnder ane hingand heuch, Betuix ane watter and ane rycht deip cleuch, Quhair that tha lay as saiff as of befoir, Withoutin perrell other les or moir. Syne on the morne quhen cuming wes the da, King Edward knew tha war passit awa, With all his power follouit on rycht fast,

51,225

51,230

51,235

ine, 51,240

> Lib.14, f.231b. Col. 1.

51,245

51,250

Quhill he come neir the Scottis at the last;

<sup>1</sup> In MS. standing.

Syne in ane place tuke purpois to remane 51,255 Neirby the Scottis on ane plesand plane. The Inglismen, as that my author schew, Becaus the Scottis that tyme war so few. The weill les cuir tuke of thame selfis or keip, With few watchis ilk nycht falling to sleip. Schir James of Douglas weill that sic thing knew. Tua hundreth men that war bayth traist and trew, That waillit war, on swyft hors grit and wycht, He tuke with him in middis of the nicht Onto the camp quhair king Edward did ly; 51,265 The vter watchis quietlie staw by, War all on sleip, as my author did sa, Quhill that he come quhair the greit ost la Richt sad on sleip that tyme, as wes na wounder. With scharp swordis cuttit all in schunder 51,270 The palzeone towis aboun thair heid in tua, And leit thame fall vpone thame quhair tha la: Syne cruellie withoutin ony reskew, Richt mony Sutheroun sleipand thair tha slew. So lang tha wrocht without impediment, 51,275 Quhill that the come wnto the kingis tent, Quhairof tua cordis cuttit hes in tua, Aboun his heid in his bed quhair he la. The Scottismen quailk that tyme wer so few, Durst nocht remane him fordward till persew, 51,280 Seand in the ost into so greit ane fray, Bakward agane intill ane gude array Raid to thair camp with mekle honour than, And in thair jurnay lossit nocht ane man. The Inglismen fra that tyme furth ilk nycht, 51,285 Stark watchis maid with baillis birnand brycht, And buglis blawand hiddeous wes to heir, And schalmis schill with mony clarione cleir.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. boillis.

The Scottismen syne efter on ane nycht, Bet the fyris and gart thame burne full brycht, 51,290 And left thair palzeonis plantit on the plane, To gar thame trow that the wald still remane, Syne passit hame richt lang befoir the da, And all the spulze hed with thame awa. Syne on the morne sone efter the da sky, 51,295 To king Edward wes schawin be ane spy, How that the Scottis war fled of that sulze, And left behind thame greit riches and spulze, And all thair palzeonis plantit on the plane. Quhairof rycht mony that tyme war full fane, 51,300 Zit neuirtheles ouir all part far and neir, Gart serche and seik gif ony did appeir, Dreidand for tressoun that sic thing wes wrocht. Quhen all the feildis spyit wes and socht, And no man fund, thairof tha war full fane, 51,305 Syne to the palzeonis that stude on the plane Tha passit all als lycht as leif on lynd, Trowand thairin rycht greit riches to fynd. At the first entrie 3e sall wnderstand, Off wyld beistis fyve hundreth thair tha fand, 51,810 Col. 2. That Scottismen out of parkis hed tane, Tha fand thame deid thair liand than ilkane, The Scottismen, as my author did sa, Becaus with thame tha wald nocht turs awa. Also tha fand into the samyn steid. 51,315 Fyve Inglismen liand togidder deid, And all thair craigis brokin into schunder; Also tha fand, quhairof tha had greit wounder, Tua thousand pair of relyngis on the streit That Erische men vsis to weir vpone their feit 51,320 In steid of schone, quhilk maid war of rouch skynnis, In falt of buklis prickit war with pynnis. The Scottis than, as it wes eith to ken, For greit dispyte than of the Inglismen,

Tha rouch rillingis of blis that war full bair, To bleir thair e behind thame than left thair. The Inglismen seand how tha had sped, Richt greit displesour in the tyme tha hed, And of thame self also tha war wnfane, With litill honour passit hame agane. 51,330 The Scottismen of the triumph and gloir, And greit spulze, as I said zow befoir, Of gold and siluer and all vther thing, Come hame agane to gude Robert thair king. That samin zeir Elizabeth the quene, 51,335 King Robertis wyfe of quhome this tyme I mene, Of euirilk man with mad murning and wo, Scho tuke hir leif out of this lyfe till go. Quhair present war the lordis all and king, Intumilat syne into Drumfermling, 51,340 Within the queir of greit auctoritie, Quhilk sepultuir remanes zit to se. Robert the Bruce siclike, that samin zeir That all wes done as I haif said yow heir, Quhair that he lossit nother lad no man, 51,345 The strang castell of Norame 1 that tyme wan. Syne laid ane seig to Annik castell strang, Into that seig quhair that he la richt lang. Schir William Heichthill, Johnne Clapen also, Males Dumbar and sindrie vtheris mo, 51,350 Quhilk in the court did with the king remane, War men of gude, at that seiging war slane. The latter end syne of that samin zeir, Fra king Edward thair come ane messingeir To king Robert, resignand ouir all richt 51,355 His eldaris had, or he him self haif micht, Onto the croun of Scotland les and moir, To be als fre as euir it wes befoir,

<sup>1</sup> In MS. Morame.

To king Robert without ony reclame. Quhen this wes done into king Edwardis name, 51,360 Robert the Bruce for dampnage, skayth and pand, That he had tane out of Northumberland, Threttie thousand of gude mony alsua, To king Edward for recompans sould pa. Accordit wes als in the samin tyme, 51,365 Ane clene virgin, vnmaculat of cryme, Callit wes Jene, richt humbill and benyng, That sister wes to Edward that wes king, With zoung Dauid that tyme suld weddit be, To king Robert the sone and air wes he. Gude peax and rest wes maid than thame betuene, Quhair rycht greit weir so lang befoir hed bene. Tua zeir efter at Beruick on ane da. Quhair present wes, as my author did sa, Elizabeth of Ingland that wes quene. 51,375 Thair weddit wes Johanna brycht and schene, In all her dais quhilk did neuir offence, With zoung Dauid of Scotland that wes prince, With sic blythnes and sick solempnitie, That plesour wes quha [had] bene thair to se. 51,380 Within ane zeir syne efter all this thing, Gude Robert Bruce, of Scotland that wes king, Be cours of nature ancient and ald, Quhair in 3outhheid throw greit travell and cald, And greit distres as 3e haif hard befoir, 51,385 Quhilk in his aige that sat him than full soir, He wox lipper without ony remeid, That him persewit schairplie to the deid. And quhen he saw the tyme approchand neir For to depairt and byde no langar heir, 51,390 His counsall than befoir him hes gart call, That wysast wes than of his lordis all,

ib.14, f.232. Col. 1.

<sup>1</sup> In MS. Than.

Of sic wisdome as God had to him lent. He left to thame thair in his testament. And in the first he did to thame commend 51,395 His sone Dauid to gyde and to defend, Bot aucht zeir ald so tender wes of zouth, Sen tha till him most kyndlie war and couth, Quhill passit war of zouth the rakles rage, And grow to wisdome and perfitar age. 51,400 Syne secundlie he gaif thame in command, Neuir to affixt ane set feild to Ingland, Or zit battell, for oucht that euir mycht be, Bot byde alway quhill tha thair tyme mycht se, And tak thair vantage ay guhen tha thocht best. Thridlie also, gif tha wald leve in rest, Tak no moir peax with Ingland as efferis, Bot to the space extending of thre zeiris; " And quhen 3e haif maist of thair humanitie, " In peax and rest and greit tranquillitie, 51,410 "Traistand to yow that the will do no deir, " Erast be war and provyde than for weir; " Of their nature the ar baith fals and slidder, "Thair word and thocht accordis nocht togidder, "Gladlie will sa the thing nocht for till do." The last command syne that he gaif thame to, Neuir to mak ane greit lord of the Ylis To be extollit with sic staitlie stylis, The quhilk ma caus divisioun and discord, Into this regioun be thair so greit ane lord, 51,420 Haiffand sic strenth and micht within himsell, Agane his king richt oft for to rebell. Syne finallie, quha that wald tak on hand To bair his hart onto the Halie Land Efter his deid with reverence and honour, 51,425 And offer it syne on to the sepultour Of Christ Jesu, with all humilitie, Neirby that place intumulat to be.

Schir James of Douglas that wes bald and wycht, In all his tyme wes nocht ane better knicht, Neir by the king in [to] the tyme did stand, Rycht plesandlie he tuke that thing on hand; Quhilk he completit efter in schort space, As I sall schaw 30w quhen tyme cumis and place. All beand done as I haif said 20w heir, Than of his regnne the fyve and tuentie zeir, He tuke his leve out of this lyfe till go, Than of oure Lord ane thousand zeir also, And thre hundreth, with tuentie als and nyne. Intumulat in Drumfermling wes syne, 51,440 With all honour micht till ane prince pertene, Ben in the queir sum thing inwith his quene. My self wald irk, my pen wald tyre to wryte. And insufficient also for to dyte, Thocht I suld leve ane hundreth zeir onlyve, 51,445 His nobilnes and vertu till discryve. And greit Homeir had bene ane Scottis man, Col. 2. And in his tyme als levand had bene than, And knawin had the deidis of the Bruce, I wait of him he had maid far mair ruce. 51,450 And ouir the warld spred als far his fame, As of Achill quhometo he gaif sic name. Full weill I wait, rycht so alsua wait 3e, That Homeir maid of Achill mony lie, For affectioun compellit him thairto; 51,455 Quhilk neidit nocht him of the Bruce till do. Haiffand of him so suith mater in deid; Sayand the suitht, neuir ane word he leid Him to prefer, so duchtie wes and fyne, Aboue Achill and all the nobillis nyne. 51,460 Loving to God of his excellent grace, He[s] grantit me to compleit in this place, Quhilk endis heir withoutin wordis mo, The fourtene buik and his deidis also.

Lib. 15.

How Dauid Bruce, King Robertis Sone and Air, wes crovnit King of Scottis, and how and quhairfoir Erle Thomas Randell was chosin Governour Quhill he come to perfite Age.

Quhen than completit wes king Robertis dais, ŏ1,465 His sone Dauid, as that my author sais, Far within eild, of tender age and zing, Wes crownit than of Scotland to be king. Becaus he wes of sic zouthheid ane cheild, And vnabill in [to] sic tender eild 61,470 To gyde ane realme, or thairof to haif steir, Erle Thomas Randell wes his cousing deir, With haill consent that tyme chosin wes he, Off all Scotland the governour to be. Quhilk gydit Scotland, as my author sais, 51,4 Foure zeir befoir into king Robertis dais, Haiffand the cuir of all thing moir and les, Quhen that king Robert wes in greit seiknes. This ilk Thomas, the quhilk that did exceid All vther chiftane in his tyme I reid, 51,480 As bright Phebus into the hour of none Dois into licht the sternis or the mone, Considdering weill the greit dampnage of weir, The greit distruction of riches and geir, And slauchter als of mony nobill man, 51,485 To leve in peax he thocht it best as than, Onto that Scotland did agane restoir To the awin strenth quhilk in the weir befoir Wes waistit all, befoir as 3e ma heir, In weir and battell lang and mony zeir. 51,490 And for that caus quha lykis for to luke, The peax befoir that this king Edward tuk

<sup>1</sup> In MS. The.

With king Robert, as 3e haif hard in plane, Gude erle Thomas hes renewit agane. Richt as he wes into the tyme of weir, 51,495 Wyss and expert in nothing for to leir, Also he schupe him in the tyme of peice Justice till vse and wrangis to gar ceis; And judgis maid, quhome of that men stude aw, In sindrie partis for to keip the law, 51,500 And for correctioun of vices and cryme, Rycht mony lawis maid into that tyme. In the first than sic ane law maid he, That bard, or fuill, or menstrall sould nocht be Within his bound is thoullit to byde in, 51,505 That had no craft thair leving for to wyn: No ydill man, as that my author sais, Within Scotland wald thoill into his dais. Lib.15, f.232 b. Also he hes gart ordane than, but leis, Col. 1. Provyde for weir into the tyme of peice, 51,510 Of hors and harnes and all vther geir, Gif efterwart it hapnit to be weir; As kyndlie is, 3e wait 3our self to be, Quhairof tha sould haif na necessitie. Ane law he maid according to the richt, 51,515 That men sould leve thairout baith da and nycht Thair plew yrnis for ony dreid or blame, As the war wont, and nocht to turn theme; And gif sa was that ony theif thame staw, Into that cace than he maid sic ane law, 51,520 The man that aucht the pleuche withoutin fenze Sould to the schiref pas richt sone and plenze; And the schiref, withoutin ony moir, The pryce of thame sould to that man restoir That aucht the pleuch, and that the irnis lost, 51,525 And seik the theif syne on his awin cost Quhill he war fund, thocht it war neuir so lang, Syne on ane gallous mak him for to hang. VOL. III.

Tak tent this tyme, and 3e sall heir me tell Of this newis quhat efterwart befell. 51,530 Throw couetusnes, the quhilk dois mekle skayth, Ane husband man, richt fals and gredy bayth, Quhen that he knew that maid wes sic ane law, Vpoun ane nycht his awin pleuch irnis staw, Baith sok and some, culter and sle-band, 51,635 Syne passit to the schiref of the land, And maid complant of that wrang and offence. The schiref than hes maid him recompence Of gude money to by pleuch geir agane. This gredy carle thairof that wes richt fane, 61,640 Throw gredines, withoutin dreid or aw, That samin graith sone efterwart he staw, Syne to the schiref maid ane new complaynt. The schiref thairof that culd get na cant, Greit wounder had quha playit had that palk; Syne quietlie ilk nycht he hes gart walk That carlis pleuch, vnwittand of him self, Thinkand it war sum elrische man or elfe So quietlie away the pleuch geir staw. That samin carle, but dreid of God or law, 51,550 Come the thrid nycht, as 3e sall wnderstand, To steill his irnes, and wes tane reid hand; Syne to the schiref had that tyme wes he, And for that stouth condampnit wes to die, And sic pykrie that he had vsit lang, 51,555 Syne on ane gallous maid wes for to hang. This governour of greit auctoritie, Ane greit nummer of officiaris held he, Gif hapnit so that ony wald mak pley, Sic power hed micht none thame disobey. 51,560 Of pursevantis quhair that the stude na aw, No for thair charge wald nocht cum to the law, This multitude, in magir of thair will, Throw strenth and force richt mony brocht thairtill,

In sindrie partis and in mony place. 51,565 So efterwart it hapnit vpoun cace, At Halidone, as ze sall wnderstand, Of wrangus men togidder in ane band, Sextie that tyme quhilk war summond aw Be ane masar for to cum to the law, 51,570 Into ane flok thir sextie all in feir, Contempnit him and wald nocht than compeir. This multitude of quhome befoir I schew, Of this contemptioun quhen tha hard and knew, Led with this masar quyetlie ane da, 51,575 Tha come richt sone quhair all thir lownis la, Confidderit all togidder in ane band. Thir officiaris, as ze sall wnderstand, Of tha lous men richt mony than tha slew, And syne the laif on force ilkane tha drew 51,580 On to the law, thocht tha war neuir so strang, Syne on ane gallous maid thame all to hang. This beand done as I haif said in deid, Fra that tyme furth of him all hed sic dreid, Ouir all Scotland nane durst him disobey, **5**1,585 Or be so pert to temp him with ane pley. So equal than into all thing wes he To riche and puir in his auctoritie, That suith it wes, without that men wald fenze, Neuir ane hed caus that tyme of him to plenze; 51,590 And louit wes also with euerie man, Als tenderlie as ony culd be than, So equallie he execute the law, And dred and louit wes with ane and aw. That in Scotland, quhen it wes all the best, 51,595 Wes neuir befoir into sic peax and rest; For euerie man to vther wes so trew, To sick riches and policie all grew, Ouir all Scotland, of all thingis les and moir, In mair plentie nor euir tha war befoir 59,600

Col. 2.

In onv tyme in storie as we reid. Quhilk causit hes king Edward for to dreid Thair greit power and thair prosperitie, Gif efterwart so hapnit for to be, Aganis him gif the suld battell mufe, 51,605 The quhilk he thocht wes nocht for his behuif; For in the tyme he wnderstude and knew, And the oucht lang onto sic riches grew, And policie quhairin tha war perfyte, That thair power wald sone be infynite. 51,610 At sic justice and policie for-thy, King Edward haid greit malice and invy, And mony way oft in his mynd he soucht, How he suld bring sic policie to nocht, And in the tyme perfitlie als knew he, 51,615 Quhill erle Thomas wes in prosperitie, In heill and quart at all his tyme ay throw, Thair policie sould euir eik and grow. Quhairfoir to counsall quietlie zeid he, How this erle Thomas distroyit suld be 51,620 Be ony way of sorcerie and slycht; For weill he wist it wald nocht be throw mycht, No zit be force, he hed sic fortitude. Quhairfoir his counsall all did thame conclude, That best it wes with poysoun him persew, 51,625 For les danger also weill tha knew Be sindrie men, and tha plesit, richt sone, Without danger that sic thing mycht be done. In this same counsall I haif said 30w heir, That tyme thair wes of blak habite ane freir, 51,630 Ane lous lymmer wes full of rycht euill layttis, Ane Rome-raiker that gane had mony gaittis; Ane flatterar and fenzear for ane fordell, Semdill in the kirk and richt oft in the bordell, And of hurdome ay makand vant and ruse; 51,635 Of mes and materis he had neuir na vse,

Bot raikand ay about fra toun to toun;
This flatterand freir vpone his kne sat doun
Befoir the king, as 3e sall wnderstand,
For his reward to tak that deid on hand.

51,640
Quhairof that tyme king Edward wes full fane,
Befoir thame all promittit him in plane,
That he sould haif, quhilk sould nocht be to craue,
Far mair reward nor he desyrit to haue.
Than with grit giftis he gat in his hand,

51,645
He tuke his leif, syne passit in Scotland.

How this subtill fals Freir come in Scot- Lib. 15, £. 233.

LAND, AND TUKE THIS CRUELL DEID ON

HAND, AND POYSONIT ERLE THOMAS RANDELL, AND THAIREFTER PASSIT IN INGLAND,
AND HOW KING EDWARD OF INGLAND SEND
ANE ARMIE IN SCOTLAND, AND HOW ERLE
THOMAS MAID PROCLAMATIOUN AND COME IN
HIS CONTRARE, AND HOW KING EDWARD
FLED IN INGLAND, AND OF ERLE THOMAS
HAME RETURNING AND DOLORUS DEPARTING.

Sone efter this that 3e haif hard me sa,
He come in Scotland that tyme on ane da,
Vnto ane place, spairand for na expens,
Quhair gude erle Thomas maid his residence.

This subtill serpent ane quhile amang thame baid,
With his seruandis his quentance quhill he maid,
And for thair plesour larglie wald spend
In cumpany, quhairthrow he gart commend
Of largnes and liberalitie

51,655
Of euerie man, becaus he wes so frie.
For fredome is, throw greit affectioun,
Of sic nature and sic complexioun,

It causis all man for to louit be, In quhome is fundin liberalitie: 51,660 And be the contrair also wrachitnes. Quhair euir it be in ony, moir or les, The quhilk is knawin for ane wrache or dring, He is haittit with all man for sic thing. This samin freir that I spak of befoir, 51,665 For his freidome of thame gat sic forboir, And sic quentance and hamlines with all, That he wes welcum in the erlis hall In ony tyme, thocht tha war neuir so thrang, Quhen plesit him vther to cum or gang. 51,670 Quhen he of thame had sic quentance and vse, Than of him self greit vant he maid and ruse, Quhilk for to heir sum men tuke greit delyte, In medicyne that he wes 1 richt perfyte, And speciallie in heilling of the stane; 51,675 Sayand also he haillit mony ane In France, in Flanderis, and in Ingland also, In Scotland als and mony landis mo. Ane feyit seruand in the tyme he hed, For that same caus about with him he led, 51,680 Dissimuland him as he come of the new, Wnwist of him, amang thame all that schew That none in erth that da wes so perqueir In medicyne, he wist weill, as that freir. Experience thairof he said had he, 51,685 For-quhy befoir of great infirmitie, Callit the stane, he wist had bene his deid, War nocht be him he gat sonner remeid; And ay sensyne in greit tranquillitie, Withoutin pane of that seiknes wes he. 51,690 This erle Thomas, as that my author sais, Oft in the stane soir vexit wes tha dais;

In MS. hes.

Than of this freir guhen that he hard and knew, Traistand rycht weill that all of him wes trew That he hard tell, and him desyrit than, 51,695 For-quhy the nature is of all sic man, Or on his bodie that hes ony sair, And all vther that ar in sturt and cair, To seik remeid for thair infirmitie In ony place quhair euir tha trow it be. 51,700 So did the erle as I haif said 30w heir, Incontinent gart fetche to him the freir, Quhilk him dissimulit as ane Scottisman: Col. 2. He wes begyld it wes nocht so as than. And at this freir he askit in this steid, 51,705 For his seiknes gif that he hed remeid; And he agane without ony demand, Richt glaidlie than hes tane him vpone hand, And do his counsall, within half ane zeir Of that seiknes to mak him haill and feir. 51,710 Quhairof erle Thomas wes richt weill content; And he agane gaif him ane regiment To keip dyet efter his devyss, As doctouris will that ar expert and wyss Till all seik men or' tha get drogarie. 51,715 This freir siclike for that same caus and guhy, Gaif him dyet onto the same effect, Of science than nane suld him hald suspect, And as he had bene ane doctour in that art, Vsit sic proces like men that ar expert. 51,720 With erle Thomas that tyme and all the laif, He wes authorizit and credence him gaif, Trowand he wes into his craft perqueir; This beand done this fals dissimulat freir, To this erle Thomas ane cankrit confectioun 51,725 He maid that tyme wes full of corruptioun,

In MS. of or.

Of poysoun, vennome, contagius and fell; Ane drink thairof, as my author did tell, For medicyne most pretius of the laif, That samin tyme to erle Thomas he gaif. 51,730 That poysoun wes of sic nature and strenth, Continewallie at greit laser and lenth, Ilk da be da it wroucht without remeid, With greit dolour ane man on to the deid. This wickit freir that knew weill in his mynd 51.735 Of this poysoun the nature and the kynd, Thocht suddantlie it was nocht to the deid. Rycht weill he wist that it had no remeid; And for that caus he fand ane wyle to pas Far out of danger or the perrell was. 51,740 Sayand he had, that wes baith gude and fyne, Into Ingland ane pretious medicyne, He wist richt weill without ony compeir, Had he it thair, wald mak him haill and feir; Quhill he gat it richt litill wald be done, 51,745 Thairfoir, he said, he wald ga fetche it sone, And tuke his leif withoutin moir demand. Syne suddantlie he passit in Ingland To king Edward, and did till him rehers, Ilk word be word as I haif put in vers; 51,750 Sayand also that tyme he wist rycht weill, Suppois his strenth war als stark as steill, And he of nature clene as ony glas, And thocht his bellie also war of bras, He wist richt weill withoutin tarie that tyde, 51,755 That he sould brist rycht sone at the midsyde. This king Edward traistand that all wes trew, Quhen that he hard how that this freir him schew, Ilk word be word the maner how it was, He furneist hes in Scotland for to pas 51,760 Ane greit armie of mony berne full bald, Traistand to weild all Scotland as he wald,

At his plesour withoutin ony pleid, Sen it wes so thair governour wes deid, Of tender age siclike than wes thair king. 51,765 Also he wes richt sicker of ane thing, That the befoir qualik had their freindis schent, As 3e hard tell, in the blak parliament Be king Robert, and tha thair tyme micht se. Of him or his tha wald revengit be: 51,770 And for that caus, with mekle pomp and pryde, Lib. 15, f. 233 b. Col 1. Ane greit ost brocht onto the bordour syde. And erle Thomas, the langar ay the moir, Throw the poysoun the freir gaif him befoir, In pane and dolour dalie did incres. 51,775 Withoutin hoip that he sould convales. Suspect also wes ilk man of his lyfe, Becaus the freir that tyme wes fugitiue, And na apperance he suld cum agane: Quhairfoir that tyme all man knew richt plane 51,780 That in his werk wes nother frutt nor fovsoun. Tha wist rycht weill that he had gevin poysoun To erle Thomas, quhilk traistit nocht sic thing. Be fals tressoun of Edward that wes king Of Ingland than, for malice and invy, 51,785 As I haif said bot schort quhile syne gane by. \$it neuirtheles this nobill governour, Quhilk in his tyme of all knichtheid wes flour, Alss weill in wisdome as in cheualrie, Proclamit hes than with ane oppin cry 51,790 Ouir all Scotland, in all part far and neir, At da and place that ilk man sould compeir, To pas with him quhair euir that he wald wend, The richt of Scotland that tyme to defend Agane Edward of sic power and micht, 51,795 So wranguslie, without titill of richt. Or ony falt that the had to him maid, With greit falsheid come Scotland to invaid.

The lordis all that knew full weill that cace. Convenit hes at set da and at place. 51,800 Befoir this lord that wes thair governour, Quhilk in his tyme that wes of sic honour, Richt mony semelie semblit in his sicht, Of bernis bald that worthie war and mycht. This erle Thomas of quhome I schew beforne, 51,805 Betuix tua hors onto the feild wes borne On ane litter the lordis all amang; So seik he was might nother ryde nor gang. Lit neuirtheles he maid him frelie ford With mony knicht and mony erle and lord, 51,810 And mony barroun that war bald and wycht, Quhilk for to se than wes ane semelie sicht. Than king Edward with mony berne full bald, Of thair cuming guhen that he hes hard tald, With sic triumph, sic blythnes and sic gloir, 51,815 Sic semdill sene wes in his tyme befoir; And for that caus to wit the veritie, In haist are herald suddantlie send he Vnto tha lordis liand in ane steid, To wit or nocht gif erle Thomas wes deid. 51,890 And erle Thomas his cuming quhen he knew, As in the tyme the lordis till him schew, Richt weill he wist the caus wes and quhy, How stude with him that herald come to spy, Suppois he fenzeit in the tyme, but leis, 51,895 Fra king Edward he come to speik for peax. Thairfoir this erle rais than out of his bed, And all his cors in claith of gold syne cled, And set him self in till ane chyre down syne, Wes couerit weill with crammasy rycht fyne, 51,830 Of pirnit gold that plesand wes but peir; Quhairin he sat with manlie lauchand cheir, And glaid hauening richt gudlie till advance, Feinzeing richt far with ane blyth countenance,

Als haill that tyme as ony of the laif, 51.885 To this herald quhair he his presens gaif. Syne him deliuerit in the tyme belywe, Of his desyr with ansuer negatywe, On to his king with greit monetioun, Col. 2. Without he baid at his conditioun. 51,840 The quhilk wes maid betuix thame of befoir, Ingland he said sould rew sic thing full soir. Quhen this wes said schort quhile syne efter that, His cleithing all quhair that tyme he sat, Baith gowne and cote, dowblet and all the 51,845 laue, To this herald into reward he gawe, And syne agane la doun into his bed. This ilk herald, thinkand he had weill sped Of his reward, quhairof he wes rycht fane, Onto his prince sone sped him hyne agane, 51,850 And schew to him the maner all and how, Ilk word be word as I haif said to 30w, And of erle Thomas, as my author sais, That he wes neuir moir gudlike in his dais, Moir blyth, moir glaid, in moir prosperitie, 51,855 Moir vailzeand na in that tyme wes he: And schew to him also amang the lawe, The same reward that erle Thomas him gawe. Than king Edward quhen that he wnderstude His strenth, his power, and his fortitude, 51,860 His greit fortoun and als his happie chance, His manheid, wisdome, and his governance, With him that tyme he durst nocht intermell; Bot suddantlie, as my author did tell, Into Ingland, thoch he wes neuir so wrayth, 51,865 He passit hame in dreid of far moir skaith, With far les honour na he come fra hame, Without proffeit, with mekle lak and schame.

Syne tuke the freir, quhilk all man did allow,
Of erle Thomas befoir that gart him trow
51,870
That he with poysoun had put him to deid,
Syne suddantlie, without ony remeid,
Bund fit and hand gart cast him on ane fyre,
Quhair he in ass wes brynt baith bane and lyre.
With greit blythnes than baith of lord and
51,875
laird.

Thus endit he that freir for his reward. This gude erle Thomas quhen he wnderstude, That king Edward with all his multitude Into Ingland wes passit hame agane, Quhairof that tyme he wes content and fane, 51,880 For-quhy he thocht him self wes rycht vnmeit For to travell other on hors or feit, And for that causs this captane of sic fame, Skaillit his ost and leit ilk man pas hame; In Edinburch him self than tuke the wa. 51,885 In Mussilburgh, as my author did sa, That fell poysoun it handillit him so sair, With sic seiknes that he micht leif na mair, In that same place, as that my author sais, With greit dolour closit his latter dais. 51,890 Quhilk in his tyme of all Ewrope wes flour Of wisdom, manheid, gentres and honour; Of mercie, justice and of equitie, Into his tyme without compair wes he; So circumspect in all thing les and moir, 51,895 Quhilk now in hevin hes tane reward thairfoir. Quhen he wes deid that wes of sic honour, The lordis all chesit for governour The erle of Marche, most ganand wes that tyde, Of all Scotland the south part for to gyde. 51,900 The erle of Mar quhilk wes ane nobill man, That to his name wes callit Donald than,

51,930

Col. 1.

## CRONICLIS OF SCOTLAND.

Siclike also that tyme chosin wes he

Of all the north to haif auctoritie. Thir tua in peax the kinrik weill did gyde, 51,905 But ony weir or trubill in that tyde, Lib. 15, f.234. With greit justice, as my author did tell; Quhill efterwart sic aduenture befell, Quhilk 1 put Scotland in greit perplexitie; And how it wes will ze tak tent to me, 51,910 The veritie thairof gif 3e wald knaw, My purpois is with Godis grace to schaw Of that mater richt plane the veritie, Ilk word be word, and neuir ane word to lie. Ane nobill man of greit honour and fame, 51,915 The quhilk Harfordus callit wes to name, Ane man all tyme of greit auctoritie, And of Glasgow officiall than wes he, And in his office also richt weill lude. Ane knicht, hecht Twyname, wes ane man of 51,920 At this officiall quhilk hed greit invye, Becaus he him for greit adultery Correctit oft, as it wes richt weill kend, Quhen that he saw he thocht not for to mend. So hapnit him into ane fassoun fair, 51,925 That he wes rydand to the toun of Air, This ilk Twyname he met him be the way, And suddantlie on him handis did lay; Syne hed him hame, and in ane presoun strang,

1 In MS. Quhill.

He pat him in quhair he remanit lang,

Vnpassit wes onto the Halie Land;

Quhill he him gaif for ransone, to conclude, Tua hundreth pundis of stirling money gude. Schir James of Douglas, 3e sall wnderstand,

For that same caus this ilk Twyname he socht 51,985 In sindrie partis and syne gat him nocht, Of his cuming quhilk that sic knawledge hed, Thairfoir richt far in Ingland than he fled, And thair remanit still ane zeir be zeir; Na mair of him now will I schaw zow heir, 51,940 Quhill efterwart to tell how that it wes. Now will I speik of gude Schir James Douglas, That wes so hardie bayth of hart and hand, First of his passage in the Halie Land, And of the honour that he wan and gloir, 51,945 Quhilk lestis zit and sall do euirmoir. Quhen king Robert the Bruce departit was, Sone efter syne Schir James of Douglas, As he promittit and als tuke on hand, The kingis hart onto the Halie Land 51,950 For ony travell in the tyme to haif, Syne with greit honour grathit thair in graif, That samin tyme he passit to the se, With all provisioun neidfull wes to be. Ane cace of gold wes ordand for sic thing, 51,965 Quhairin he turst of gude Robert the king The bludie hart, the quhilk with spycarie Anoyntit wes, and nardus specarye, Of qualitie quhilk wes conseruatywe, Fra all humor or canker corruptywe, 51,960 But putrefactioun into euerie part, Without corruptioun conseruit the hart. Syne tuke his leif and passit to the flude In cumpany with mony men of gude, Of quhome thair names is nocht neidfull heir 61,995 To notifie, sen I haif nocht perqueir; Bot zit of tua heir sall I put in vers, Of quhome my author did to me rehers.

In MS. it.

Col. 2.

Gude Williame Sinclair he wes ane of tha. Robert Logane the tother of tha tua, 51,970 And mony vther nobill man in feir. Of quhome thair names I haif nocht perqueir. Throw France tha passit and throw Ytalie. Quhill that the come to Vynneis in the se, And tuke the se thair in ane litill skaffe. 51,975 Syne in ane schip tha saillit to port Jaffe, Quhair that the Douglas landit with the laif, In pilgramage syne to the halie graif; Of thair purpois for to cum better speid, Withoutin hors all on thair feit tha zeid. 51,980 Of Jesu Christ syne to the sepulture, This blude hart tha offerit with honour, And all triumph that ony prince mycht haif; Diuotlie syne thair put it into graif, And ordand hes thair dalie for to sing 51,985 Compleit ane zeir, in 1 taikin of sic thing, Solempnitlie, with greit honour and gloir, Baith mes and matenis ilk da in memoir Of gude Robert, of Scotland that wes king. Syne quilten tha haif completit all this thing, 51,990 Or tha in Scotland wald returne thame hame, Tha thocht tha wald wyn honour, laud and fame, Agane the Turkis that tyme in the weir. Syne bocht thame hors, harnes, and all sic geir, Hewmat, helme, sword, lance, and all the laue 51,995 Of sic waponis that neidfull war to haue: With Crissin men than fuir oft to the feild, Quhair mony Turk and Sarasene war keild Be thair prattik and policie in weir, And manlines withoutin bost or feir. 52,000 Ouir lang [sum] war to me to put in vers Thair nobilnes my author did rehers,

In MS, in ane.

And sic honouris in tha weiris tha wan, Or all wes endit fra tha first began, Continewallie quhill tha weiris did ceis, 52,005 And baith tha pairteis plesit war of peice, To leif in rest as euerie man thocht best. Syne trewis tuike quhilk lang efter did lest. Schir James of Douglas and his cumpany, Quhen this wes done, to schipburd went in hy, 52,010 And tuke the se in Scotland to cum hame. Befoir the wynd syne saillit ouir the fame, Ay be ane burd tua dayis or thrie; So at the last thair hapnit in the se So greit ane tempest baith of wynd and waw, Into ane part of Spanze did thame blaw, Hecht Bettica, ane regioun of greit fame, Efter ane flude callit Bettes to name, Quhair that thair schip arryuit be ane sand, And the also their passit to the land. 52,020 The king of Granat, quhilk is ane infideill, With greit weiris perturbit the commoun weill Of halie kirk, and wes ane mortall fo To Crissin men, and had bene lang tyme so. That samin tyme the king of Aragone, 52,025 Ane nobill man quhilk wes of ony one, Agane the Granaldis of sic multitude Dalie in battell and sic bargane stude, Quhilk for no travell wald nocht tyre nor irk In the defence of God and halie kirk. 52,030 Schir James of Douglas, as my author schew, Of tha weiris quhen that he hard and knew, And all his feiris that war with him thair, In that beleif of honour to wyn mair, On to this king of Aragone tha zeid, 52,035 Quhilk of his men had greit mister and neid, That thame ressauit hartlie with gude will, And all plesour that micht be done thame till;

Col. 1.

And gaif to thame richt mony riche reward, In ordenance most inwart of his gard, 52,040 And of thame all of most auctoritie. Lib.15, f. 234b. And of his counsall maist secreit to be. All his beleif and lipning wes in thame, For-quhy befoir of thame he hard sic fame. Thir Scottismen, gif my author be trew, 52,045 In tha weiris so worthelie thame schew, Sa mony Sarazenis with thair handis war slane, In sindrie feildis fechtand thame forgane, Wes neuir hard zit with na levand man, Moir honour wyn nor the Scottis thair wan, 52,050 In ony feild quhair euir tha did pas, And most of all schir James of Douglas. The king of Granat quhairof he wes full laith, Knawand of Scottis that he gat sic skaith, Quhomethrow his power wes maid ay to faill, 52,055 With greit apperance that the suld prevaill, And for that caus diuysit hes ane trane, The Scottismen quhairthrow tha war all slane. Into ane feild quhairat the da wes set, In plane battell quhen bayth the parteis met, 52,060 The men of Granat fengeit thame to fle; The Scottis than, thair hartis war so hie Of victorie that the had win befoir, With sic desyr of honour, laud and gloir, With pynsallis proude and mony standart 52,065 straucht, In the vangard formest quhair tha faucht, Seand thair fais passand so abak, Without ordour tha follouit on so frak, And wes so few, ouir far attouir the plane; 52,070 With that the Granatis turnit all agane In gude ordour, ilkane baith les and moir,

Out of the feild that fled awa befoir.

VOL. III.

The Scottis than quhen that the saw thame byde,
Into the feild that skaillit war full wyde,
3it neuirtheles suppois that the war few,
Ay as the micht to the Douglas the drew,
Throw greit strenth and force, throw trubill and
pane,

Quhill tha war brocht in ordour all agane. With that richt sone out of ane buschment brak Richt mony bald men in behind thair bak, 52,080 In gude ordour with mony speir and scheild. Vpoun thair feit and gaif the Scottis feild. The gude Douglas and his feiris war thoir, Seand thame circulit baith behind and foir, Rycht weill tha wist withoutin ony dout 52,085 That be no way that tyme tha mycht wyn out; Also tha knew richt weill as it standis, All thair defence wes than in thair awin handis. Thairfoir tha thocht moir honour wes to die Fechtand in feild, nor cowartlie to fle, 52,090 And to be tane and subdewit with all, And [on] to thame bondis be maid and thrall. For sic causis into that samin steid, That da in feild tha faucht all to the deid. Than steruit thair into the samin stour 52,095 Schir James of Douglas, of all knichtis flour, And mony worthie in his cumpany. Sen it is done I lat it now go by, And to my purpois now agane will pas, To tell of Twyname in Ingland that was, 52,100 Quhilk be the Douglas flemit wes befoir, As ze haif hard the mater les and moir. Quhen Twyname knew, that fled wes for sic feid, How of Scotland the governour wes deid, The Douglas [als] in Granat than wes slane, 52,105 Quhairof he wes richt weill content and fane,

And suddantlie, withoutin circumstance, Out of Ingland he passit into France To Edward Ballioll, for that samin thing, Wes sone and air to Johnne Ballioll the king, 52,110 Quhilk king Edward out of Scotland gart pas To his father in France that tyme that was. This same Twyname, gif my author be trew, To this Edward he come this tyme and schew How tha war deid and put to confusioun, 52,115 The men ilkane that held fra him his croun. The governour of Scotland, erle Thomas, And his colleg schir James of Douglas, Departit war out of this present lywe; Nane vther wes agane him that mycht strywe. Thair king also that wes so zoung of age, Withoutin eild, within 3outhheid ane page, But ony strenth, without power or micht, Him to resist quhilk hed [than] all the richt, As his father befoir hed to sick thing, 52,125 To bruke the croun of Scotland and be king. Rycht so alsua he gart thame wnderstand That mony lord that tyme in Scotland, Quhomeof thair freindis, as to hard me ment. Dishereist war in the Blak Parliament. 52,130 With schame and lak thame selffis pat to deid, At thair 30ung king greit invy hed and feid, For saik of him quhome to he did succeid. Robert the Bruce, as 3e befoir micht reid, Savand tha thocht revengit for to be 52,135 Of that injure and tha thair tyme micht se; Full weill he wist rycht glaidlie with thair hart, That the ilkone planelie wald tak his part. Also that tyme he gart him wnderstand That this Edward, that king wes of Ingland, 52,140 Als far that tyme as possibill wes to be. Wald tak his part and mak him grit supple.

Col. 2.

This zoung Edward, of quhome I schew befoir. Throw his counsall so couetous of gloir. That interpryis rycht glaidlie tuke on hand; 52,145 Syne out of France he passit in Ingland, And to king Edward all the fassoun schew, Sweirand to him he suld be leill and trew, And hald his croun of his auctoritie. To his purpois and he wald him supple. 52,150 This king Edward, thairof that wes content, Sex thousand men of power richt potent, Commandit hes of his gyding to be; Syne with ane naving set thame to the se, Quhilk set thair cours richt sone into the north, 52,155 Quhill that the come into the water of Forth, Besyde Kingorne, vpone ane fair plane sand, In thair boittis tha passit all to land. Ane man that tyme wes haldin of grit fame, Quhilk Alexander Seytoun hecht to name, 52,160 With small power, without supple or beild, Rycht wnaduysit come and gaif thame feild, And twnt the feild, syne fleand ouir the plane In that same chace this nobill man wes slane. The Inglismen that samin tyme for-thy, 52,165 Sic curage tuke of that grit victory, Without dreid baldlie tha maid thame boun With all thair power to Sanct Johnnestoun. The erle of Marche, as that my author sais, Quhilk of the south wes governour tha dais, 52,170 Come with ane oist of greit power and pryde; The erle of Mar vpoun the tother syde, That governour wes betuix the Ylis and Forth, With greit power that tyme come fra the north, On hors and fit into sic multitude, 52,175 With litill sturt than as the wnderstude Thair innimie for to weild at thair will, Without resist or ony stop thairtill;

And maid na tarie nother da na nycht Quhill that he come into his fais sicht. 52,180 Besyde Duplene, as my author did sa. This erle Donald thair with his grit ost la. The erle of Marche into the samin quhile, Within the space of four or fywe of myle, With greit power he la that samin nicht, 52,185 Of mony berne that wes full bald and wicht, This zoung Edward and all the Inglismen, Of thair cuming full weill that tyme did ken, And of thair purpois also les and moir, The quhilk to him wes schawin of befoir, 52,190 Be Scottismen wes of his awin kyn, Traistand thairfoir reward at him to wyn, On the north syde, as my author did sa, Of Erne that nycht vpoun ane plane he la. The erle of Mar vpoun the tother syde, 52,195 With his greit oist neirhand Duplyne did byde, But ony dreid all nicht thair out of dout, Haiffand na watchis him till walk about, For-quhy with him he had sic multitude. The Inglismen than as he wnderstude, 52,200 So few that wer into that tyme but taill, For all the warld tha durst him nocht assaill; He dred erar that nycht that the suld fle, No him persew with ony villanye; And for that caus in sport and pla rycht lang, 52,205 All the foir nycht tha dansit and tha sang. Quhill neir midnicht, syne passit all to sleip, Without spyis or watchis thame to keip. This Edward Ballioll on the tother syde, Richt litill sleip he tuik into that tyde; 52,210 Full circumspect his fais he gart spy, Without watchis how tha zeid to ly, And how of him tha stude na dreid nor aw. This ilk Edward quhen he sic thing did knaw,

Lib, 15, f. 235 h.

Col. 1.

His men all nicht without dreid or affray, 52,215 Vpoun thair feit he gart stand in array; Quhen opportune he knew his tyme that was, In gude ordour toward his fa did pas, Richt quyetlie wnder scilence of nycht, Waill secreitlie wnwist of ony wycht. **52,22**0 The darfast way, for feiring of thair fo, Tha tuke the gait without rangat till go. The water of Erne that wes baith deip and wyde, Without furd other to waid or ryde. Except ane furd that wes nocht eith to ken, 52,225 Qubilk wes wnknawin to the Inglismen. Lit neuirtheles ane Scottis tratour was, That set, in signes quhair tha sould ouir pas, Staikis of tre, quhairof tha had ane feill Without perrell tha mycht pas ouir richt weill. And so the did also fast as the micht frak: Syne quietlie behind the Scottis bak, Without watchis, haifand of thame no dreid, Amang thair tentis enterit in gude speid, Richt quietlie or ony Scot than wist, 52,235 Qubill that the come at greit leser and list Into the tent quhair gude erle Donald la; Aboue his heid syne smot the cordis in tua Aboue his bed, quhill that the tent fell doun. This nobill erle, that wes of sic renoun, 52,240 Without mercie tha slew into his bed; Syne with ane cry richt bissalie thame sped Amang the laif, sleipand quhair at tha la. Weill ma ze wit that wes na barnis pla, Quhen that sic doggis all in armour bricht, 59,345 On sleipand men wnder scilence of nycht, Without armour for to resist thair strax, With swordis scharp and mony awfull ax, Wilfull and wode, with greit crudelitie, Of thair injuris for to revengit be, 52,250

Col. 2.

Semblit richt sone with mony schout and cry, Of naikit men sleipand quhair tha did ly, The quhilk richt litill of thair cuming knew. Innumerabill sleipand that tyme the slew Into thair bed, or tha of sic thing wist, 52,255 And all the laif that micht thame nocht resist, Out of thair sleip quhen that the walknit than, Without ordour or armour euerilk man, At thair defence siclike as it micht be, Becaus tha saw no tyme wes than to fle, 52,260 Fechtand in feild without ony reskew. With litill feir the maist fect all tha slew. The laif quality knew nother mercie nor grace, No zit defence prevaillit in that place, Evin as the rais naikit out of their bed. 59,965 Richt suddantlie out of the feild tha fled. The Inglismen full of crudelitie, Of Scottis blude quhilk mich[t] not satiat be, Quhair euir ane Scot micht be with thame ouirtane. Without mercie tha slew thame all ilk ane. 52,270 Of this murthure quhat sall I to 20w sa? Thrie thousand nobillis deit thair that da, Into thair tymes that barnis war full bald; Of other men out of nummer vntald. The names now of all tha nobill men 52,275 Heir sall I schaw, alse far as that I ken: Gude erle Donald, of quhome I maid sic ruse; The erle of Carrik gude Robert the Bruce; Alexander Frasar, ane richt nobill knycht; And Williame Hay of Erroll wys 1 and wycht, And of his surname ma na I can tell, That samin da thair deit with himsell. So far tha war distroyit in that feild, War nocht his wyfe, that tyme that wes with cheild,

<sup>1</sup> In MS. wes.

Buir him ane sone quhilk did to him succeid, 52,285 That surname all had faillit than but dreid. Als Robert Keith the Merschell of Scotland, And David Lyndesay als to wnderstand, Lord of Glenask, quhilk wes ane nobill man, Deit that da and auchty of his clan. 52,290 Robert Strauchane, Alexander Betoun, George of Dundas, Thomas Haliburtoun, And Johnne Scrymgeour quhilk wes ane manlie knycht. And mony vther that war bald and wicht, Deit that da withoutin ony weir, 52,295 Of quhome thair names I can nocht tell 30w heir: Bot weill I wait, withoutin ony stryfe, Tha ar all writtin in the buik of lyfe. The erle of Fyffe without feiris alane, That samin tyme into the feild wes tane. 52,300 The Inglismen knawand thameself so few, Dreidand the Scottis sould thame sone persew, And the baid langar 1 into that desert, Thairfoir richt sone into the toun of Perth Tha passit all, and set thair tentis doun, 52,305 Syne set ane seig richt sone on to the toun. The quhilk micht nocht resist thair violence, For-quhy the men that sould haif maid defence, That samin nycht into the feild befoir, War slane ilkane almaist baith les and moir. 52,310 The laif within dreidand thair confusioun, Opnit the zettis and gaif ouir the toun, And lat thame in without ony demand, For-quhy tha doucht nocht to mak thame ganestand.

Lib.15, f.235. The erle of Marche with mony berne full bald, 52,31.

Of this mischeif quhen that he hes hard tald,

<sup>1</sup> In MS. na langar.

With all the power that tyme he micht be. To Sanct Johnestoun the narrest way tuk he; Quhair that he thocht for to revenge the feid Of all the Scottis in the feild wes deid. 52,320 So had he done, as my author did mene, Richt sone that tyme had nocht ill counsall bene, Bot quha it wes I can nocht to 30w tell, Quhilk leit him 1 nocht with thame to intermell, That micht haif had thame ilkane at his will, 52,825 Had he that tyme bene weill willit thairfill; For-quhy thair power, as weill wist ilk man, To his power wes no compair as than. It neuirtheles as he sould nocht haif done, Throw ill counsall [he] left the seig richt sone, Into greit skaith of Scotland and greit lak, Quhairfoir of him greit schame wes said and lak With euerie man, wyuis, and all the laif, Quhilk in the tyme he seruit weill to haif. Quhen that this seig, as ze haif hard me sa, 52,335 Than fra the toun wes skaillit and awa, And no man schupe this Edward to resist; In all Scotland wes nane also that wist Quha that durst preiss to tak sic thing on hand; Thairfoir that tyme, without ony demand, 52,340 Full mony come richt glaidlie with thair hart To this Edward that tyme and tuke his part. Richt mony one that war greit men of gude, Baith 3oung and ald ane full greit multitude, The erle of Fyffe quhilk principall wes than, 52,345 And Williame Sinclair wes ane nobill man, Into his tyme of greit auctoritie, Of Dunkelden the bischop than wes he; Quhilk maid ane aith all, as my author schew, To him all tyme ay to be leill and trew. 52,350

<sup>1</sup> In MS. thame.

Col. 2.

How 30ung Edward Balliole wes crownit King of Scotland, and of the Wynnyng of Sanct Johnistoun, and how the Scottis Lordis rebellit aganis thair new maid King, and of Edward King of Ingland and his Invasioun, and how Johne Randell, Erle of Murray, was send in France, [and] how Archibald Douglas was Governour.

Sone into Scone, as my author did sa, That samin tyme befoir thame all that da, With haill consent of all thair ald and zing, Tha crownit him of Scotland to be king, The zeir of God ane thousand and thrie hunder, 52,355 Threttie and tua also to subsume wnder. That samin zeir, as it wes richt weill kend, King Dauidis freindis into France him send. Of nyne zeir auld with Johanna his wyfe, Quhilk into France come efterwart belyfe. 52,360 And with king Phillip treittit in all thing With all plesour pertening to ane king. Quhen this wes done that I haif said 30w heir, Sone efter syne into the secund zeir, The sonis of thame that in the feild wer slane, 52,365 Richt pertlie than, with greit power rycht plane, Convenit hes togidder ald and 3ing, And tuke plane part agane the new maid king. Gude Robert Keith most principall wes than, And Alexander, wes ane nobill man, 52,370 Of Lyndsay, togidder than that war, James and Symon also of Frasar. Thir four in feir without collusioun, Tha set ane seig sone to Sanct Johnestoun, And at that seig remanit mair and myn, 52,375 For thre moneth quaill that the toun wes wyn, Quhair that tha loissit rycht few men or nane.

The erle of Fyfe that in the toun wes tane,

Bund hand and fit, as it wes rycht weill kend, Onto the castell of Kildrymy send. . 52,880 Siclike that tratour Andro Tulibard Wes tane that tyme, and syne for his reward, Vpoun ane gallous hangit wes full hie In publict place quhair euerie man micht se. This beand done, withoutin fictioun, 52,385 With men and meit all stuffit syne the toun, And all sic thing that neidfull wes to haif; To Johnne Lyndesay in keiping syne tha gaif, At his awin will to weild thame as he wald, Ane chiftane wes baith bellicois and bald. 52,390 The Scottis knawand of this victorie. So proude tha war for that same caus and quhy, Of that triumph quhen that the haif hard tell, Agane the Ballioll schupe for to rebell. Schir Johnne Randell richt plesand and preclair, 52,895 To gude erle Thomas that wes sone and air, Into the tyme that erle of Murra was, With his colleg gude Archibald of Douglas, The bruther germane of the nobill knycht Schir James of Douglas that wes bald and wycht, 52,400 Convenit hes thair power les and moir, With all the laif of quhome I spak befoir. Thir lordis all togidder quhen tha met, At thair counsall ane da and place wes set, Quhair that the met withoutin tareing, 52,405 For to persew this Edward new maid king. At Annand toun quhair that the feild wes set, With this Edward in plane battell tha met, With schalmes schill schouttand on euerie syde, And mony pynsall of greit pryce and pryde, 52,410 And mony standart streikit in the air, And mony baner 1 browdin ouir full fair,

<sup>1</sup> In MS. barne.

Quhair mony on that da loissit the lyfe, So lang tha stout men stude thair in sic stryfe. Quhill at the last that neid wes for to be, 52,415 This ilk Edward out of the feild to flie Vpoun ane hors he fand besyde him ydill, Without saidill, curpall, tre, or brydill, To Roxburch he tuke the narrest way, Till that castell quhair lang efter he lay. 52,420 Richt mony nobill slane wes in that tyde Into the feild vpoune the Balliollis syde; Henrie the Balliole, my author did sa, Most principale, and James of Murra, Walter Cuming and Richart of Kirkby, 52,425 And mony vther in thair cumpany. Of Galloway that tyme the erle also, And of Carrik tane war thir erlis tuo. At the requeist, as my author did sa, Of schir Johnne Randell erle wes of Murra, 52,430 For his plesour that tyme tha erlis baith Preseruit war but ony lak or skaith, For causs befoir schort quhile in ony thing Tha had obeyit to this new maid king. Of this triumph the Scottis grew so he, 52,435 Sone efter syne of thair auctoritie, Schir Johnne of Murra that wes wyss and wycht, Ane man of gude of greit riches and mycht, In all his tyme that wes of greit honour, Tha chesit him to be ane governour, 52,440 With his collig the erle of Merche also. Syne with ane armie furneist him till go, For to remane vpoun the bordour syde, The incuming of Inglismen to byde. Lib.15, f.236b. Full weill tha wist, withoutin ony faill, 52,445

Col. 1. That king Edward richt sone suld thame assaill. Schir Alexander of Seytoun also,

That samin tyme to Beruik maid till go,

With mony stout man stalwart wes and strang, To keip the toun that it sould tak no wrang. 52,450 Schir Johnne of Murra, with ane grit gaddering, Wes maid to wait vpoun the new maid king, Edward the Ballioll, and his friendis baith, Into Scotland that the suld do no skaith: To Roxburch syne [tha] tuke the reddie way, 52,455 In that castell quhair Edward Ballioll lav. Neir be the brig ane passage is ouir Tueid: That samin tyme in storie as I reid, This ilk Edward, with mony speir and scheild, In that ilk place gaif Johne of Murra feild, 52,460 And tynt the feild withoutin ony dreid, Out ouir the brig than fled with all his speid. Schir John of Murra seand that he wes past, With few feiris follouit him so fast Attouir the brig that narrow wes and lang, 52,465 Quhair few with eis micht other ryde or gaug,1 And of his feiris follouit him richt few. This Edward Balliole sic thing guhen he knew. Richt mony berne that wes bayth bald and Gart turne agane for to defend the brig, 52,470 That nane sould follow forder on the chace. Schir Johnne Murra, throw sic fortoun and cace, Betuix the brig and his fais alone With few feiris, that samin tyme wes tone. That samin zeir it hapnit als but faill, 52,475 Ane nobill man, schir Williame Liddisdaill, The flour of knychtheid, throw infirmitie Neirby Annand that samin tyme tane wes he With Inglismen, quhair he in presoun la Neirby ane zeir, and gude schir John Murra 52,480

<sup>1</sup> In MS. gyde.

Syne ransonit wes with greit difficultie, With gold and siluer in greit quantitie. This beand done, richt mony war in dout Quhome to that tyme tha sould obey or lout; Full mony men that wantit gude and geir, 52,485 Desirit ay to se trubill and weir, Becaus thair thrift wes av so bair and thin, In that beleif that the suld riches win, With Edward Ballioll glaidlie with thair hart, Ay quhen tha durst, tha tuke with him plane part. 52,490 And vther gud men thinkand it wes best To leif in peax, tranquillitie and rest, And knew quhat skaith and wanting wes in weir, Of gold and riches, and all other geir, With greit distructione and mortalitie 52,495 Of man and beist in greit miseritie, Thir folk all tyme, as it wes richt weill kend, King Dauidis part tha tuke ay to defend, The quhilk befoir at thair awin libertie, Had maid to him aith of fidelitie. 52,500 This ilk Edward of Ingland that wes king, Quhen that he hard perfitlie of sic thing, He thocht richt weill that tyme amang the laif, Or all wes done, that he his part suld haif, For weill he wist, and he wald mak him ford, 52,505 Amang thame self and tha war sic discord, And he war wyss, withoutin ony faill That he wald get the best part of the daill. For that same causs syne, schortlie to conclude, Contractit hes ane waill grit multitude 52,510 Of Inglismen, and of Normanis also, Of Andigawe and mony landis mo, And of Scotland that with the Ballioun Quhilk his part tuke aganis thair awin croun.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. will.

Syne fenzeit hes, as it wes richt weill kend, 59,515 His motive wes the Balliole to defend; It was nocht sua, he leid loud fra his hart. He thocht thairof he suld haif litill part. The Scottis lordis quhen tha kend and knew This ilk Edward richt sone wald thame persew, 52,520 With him quhilk hed sic strenth and multitude. Seand thame self in sic danger tha stude Of thair fais in ilk syde round about, Thinkand thame self in grit perrell and dout, Gude Johnne of Randell, erle wes of Murra, 52,525 In France tha send, as my author did sa, To king Dauid, gif that sic thing micht be, To caus king Phillip to send thame supple. Of that message quhen that king Edward knew, Richt suddantlie he set him till persew, With all the power that he doucht to be, Beruik, that toun that standis on the se; With gun and ganze and with bowis bent, With sowis, slungis, and all instrument That neidfull war in ony seig to haif, 52,585 Tha had aneuch, tha neidit nocht to craif. The Scottismen that war within the toun, Out ouir the wall sa mony stane kest doun, And mony arrow that ouir the wall than glydis, Amang the seigaris maid richt soirand sydis; Quhilk causit thame richt oft, baith ane and all, To pas abak and cum nocht neir the wall. The Scottis alss, that wes baith bald and wycht, Richt mony syis thai 1 ischit on the nycht, Quhylis to the se and quhylis to the land, 52,545 And mony schip that la vpoun the sand Oftymes brynt, and mony men alss slew, Passand agane without litill persew.

In MS. the.

Col. 2.

Col. 1.

Ane nobill man, Williame Seytoun that hecht, So bald he wes ane nycht into the fecht, 52,550 Quhen he had put his fais to the war, Richt wnwyslie he follouit in ouir far Amang his fais, withoutin feir alane, Without reskew that same tyme he wes tane. Ane bastard bruther of his on ane nycht. 52,555 Amang the schippis withoutin ony lycht Makand ane fray, and set of thame in fyre, Fechtand so lang quhill he did irk and tyre, In the returning hame as he did found, In falt of licht into the flude wes dround. 52,560 That seig it lestit still continually, Quhill four moneth war passit and gone by, Within the toun that the inlaikit far Of neidfull thing, dreidand efter for war, Ane oratour to king Edward tha send. 52,565 All thair desir the quhilk maid till him kend, With protestatione, sayand with his leif, Gif plesis him ane surance for to geif, And leif his seiging, on to the thrid da Of the calendis of August, gif tha ma 52,570 Within that tyme reskewit for to be Be Scottismen or thair auctoritie, And be tha nocht, without collisioun, To him that tyme tha suld gif ouir the toun. Of that desyre richt weill content wes he. 52,575 Thomas Seytoun for moir securitie, Of tender age ane plesand child and fair, To Alexander eldest sone and air, Efter his tyme to bruke his heretage, To king Edward his father gaif in plege, 52,580 Lib.15,f.236b. For to obserue, withoutin fraude or gyle, All the promit wes maid in that mene quhile.

1 In MB. At.

The Scottis lordis knawand that da wes set. In conventioun togidder all tha met, And chesit hes to be ane governour 52,585 Archibald of Douglas, of richt greit honour, Into the absence of Andro Murray, Quhilk presoner that tyme in Ingland lay, The toun of Beruik that tyme to reskew. This gude Douglas richt weill the da he knew That the captane to king Edward hed set, Thairfoir he thocht that he sould do his dett Thame to releif with all power he micht. Sone efterwart, in helme and birny brycht, He gart convene ane richt greit multitude; 52,595 Syne tuke purpois, schortlie to conclude, In Ingland pas the pepill [till] ouirthraw, In that beleif king Edward for to draw Than fra the toun, and lat the seig be, Onto his awin to mak help and supple. 52,600 Off this purpois guhen that king Edward kend, Onto the captane suddantlie he send, Commanding him with bost and greit rebous, Richt haistelie for to gif ouir the hous; And wald he nocht that tyme to be so mangit, 52,605 Befoir his face richt sone he sould se hangit His awin deir sone, that eldest wes and air, Of hyde and hew baith plesand wes and fair. Ane other als, quhilk wes ane prattic cheild, He had of his, wes tane into the feild, 52,610 Thir tua sonis richt sone sould lat him se Befoir his face baith on ane gallous die. Quhairof the captane that tyme wes wnfane, And to that seruand ansuer maid agane: " Say thow till him that I sall do my dett 52,615 " At tyme and tryist betuix ws that wes set, " And quhill that tyme be ressoun can nocht craif " No moir be law than that he aucht to haif, VOL. III.

" Quhilk is richt far agane the commoun law, " For to ask mair nor he of ressoun aw. 52,620 " And quhair he sais my sonis he will hang, " And he do so he is far in the wrang, " And gif so be, as I trow weill be trew, " With new seiging that he will ws persew, "The quhilk of ressone he ma nocht alledge, 52,625 " Send me my sone that I gaif him in pledge, " The quhilk to do he may nocht weill deny, "Syne do his best, cum on, I him defy." Of this ansuer quhen maid wes sic rehers, Ilk word be word as I haif put in vers. 52,630 This king Edward throw cruell ire and tene, Ane gallous maid and set vpone the grene Befoir the zettis that tyme of the toun, To schaw the captane his confusioun, Quhairon his sonis bayth sould be sene schent, To his command and he wald nocht consent. This ilk captane vpoun the wall that stude, Richt sorie wes and murnit in his mude. Quhen he beheld that gallous grit and hie, Quhairon that tyme his sonis baith sould die. 52,640 As naturale is the father ouir the laif, Compatiens and pitie of the sone for to haif, Quhen tha thame se in dolour and distres, In wo, in wander, or in havines; Siclike this captane quhen he stude to se 52,645 That awfull gallous that wes maid of tre, Col. 2. For verra dreddour trymlit and he schuke, Sic aw he stude on that gallous to luke. His wyffe that tyme quhilk moir curage hed, Suppois richt soir siclike that thing scho dred, 52,650 \$\frac{1}{2}\$it neuirtheles scho dred into ane part That it sould synk ouir far into his hart And causs him than for to gif ouir the toun, And bring him self to greit confusioun.

52,675

Thairfoir richt sone scho drew him fra the wall, 52,655 For aduenture that efterwart micht fall, That he that gallous sould nocht stand to se, Quhairon he knew his sonis baith sould de. With greit wisdome sic wordis to him spak:

- " My deir husband, gude confort to 30w tak,
- " And keip this toun that 3e haif tane on hand;
- " And do ze nocht, ze ma weill wnderstand,
- "That 3e will tyne for euirmair 3our fame,
- " And bring your self onto grit lak and schame,
- " To falt, and mister, and penuritie, 52,665
- " And euirmoir ane tratour callit be,
- " And as ane oule haldin with euerie wycht,
- " Quhilk is nocht sene bot ay vpoun the nicht.
- " Sua will ze be I wait, do ze nocht so,
- "With euerie man haldin thair mortall fo. 52,670
- "Thairfoir," scho said, "thocht thi sonis to the
- " Be deir alway, thi fame sould derar be
- " To the all tyme no other barne or wyfe,
- " And derar als befar nor thi awin lyfe.
- " For-quhy thi fame will lest perpetuall,
- "Thy barne, thi wyfe, thi self are all mortall.
- "Sen immortall, as previs weill in deid,
- " All mortall thing of pryis dois far exceid,
- " Quhairfoir," scho said, "my counsall is for me,
- "To keip thi fame and lat thi sonis be, 52,680
- " And tak sic chance this tyme as tha will get,
- "Sen neidfull is to thame to pay thair det.
- "And quhen or quhair sic thing is wnknawin to the,
- "Quhair, or quhat place, or quhen sic thing suld be,
- "Thairfoir," scho said, "alss far as I haif feill,
- "Thow suld be blyth sen for the commoun weill
- "Thy sonis baith this tyme ar brocht in beir,
- "Sen gratius God his ane sone wes so deir,

In MS. tyme.

" For mannis ransoun for to mak remeid, " Vpoun the croce he offerit to the deid. 52,690 " Siclike sould thow now hald the ballance evin, " And tak exempill at the father of hevin, " Gif that thow list the richtest way to gang; " Quha follouis him of na way can ga wrang." This Alexander that of wyn wes will, Throw [sic] counsall that his wyfe gaif him till, He thoillit thame to lat his sonis die, To keip the toun also lang as it mycht be: Syne secreitlie into ane quiet place, He held him thair onto ane weill lang space 52,700 Far out of sicht, quhair that he micht nocht se His tua sonis so vyle ane deid to die. That cruell tirrane, that serpent vennemous, That awfull edder, vglie and odius, That cokatrice full of crudelitie, 52,705 That dreidfull dragone quhilk than maid to de Thir innocentis with so greit lak and schame, So vyle ane deid withoutin causs or blame, Be king Edward this samin thing I sa, So cruell wes withoutin causs that da. 52,710 Archibald of Douglas that wes governour. Into his tyme ane man of greit valour, Quhen that he hard of that crudelitie, Lib. 15, £ 237. Off thair innime is for to revengit be, Col 1. Quhilk in the tyme that novit him right soir. 52,715 Changit his purpois that he tuke befoir To pas in Ingland, for that samin quhy, And tuke purpois richt sone and suddantly, Without wisdome as efterwart weill schew. Other to de or than the toun reskew. 52,720 The quhilk wes done right soir agane the will Of wyss lordis wald nocht consent thairtill, Agane ane king of sic power and micht, In ordenance with bernis bald and wicht,

For to do sua the said greit folie war, In plane battell to temp Fortoun so far. This gouernour that counsell did misken; Throw folie counsell than of 30 ungar men, He tuke plane purpois battell for to geif, And of the fauour of dame Fortoun preif. 52,725

52,730

How the Douglas straik Feild agains Edward, King of Ingland, and tynt the Feild as fallowis.

Quhen this wes done, withoutin ony lie, Duiydit hes his men in battellis thrie. The erle of Ross, sir Hew callit to name, And Kenethus ane man of nobill fame, Erle of Catnes into that tyme wes he, 52,785 And thrie other of greit nobillitie, Symone, James, of Frasar also, And Johnne of Murra maid war for till go. Thir fyve in feir withoutin ony feid, The formest battell in the feild to leid. 52,740 And Alexander that tyme of Lyndesay, And Alexander of Gordoun alsway, Reginald Grahame and Robert Kennedy, Thir four in feir that bald war and hardy, With mony pert men that war of grit pryde, 52,745 The secund feild that da tha had to gyde. The thrid battell him self than tuke in cuir, Quhair James and Allane Stewartis with him fuir, Tua men of honour without ony cryme, Quhilk sonis war to lord Stewart that tyme. 52,750 This king Edward arrayit on the plane In gude ordour the Scottismen forgane,

In MS. thrid him.

At the first counter fengeit for to flie Behind thair bak on to ane hill rycht hie; In gude ordour the hill syne did ascend. 52,755 Fra thair fleing wes to the Scottis kend. Waittand full litill quhat wes in thair thocht, Without ordour, in all the haist tha mocht, Dispersit far in mony sindrie place, Richt suddantlie tha followit on the chace. 52,760 The Inglismen seand vooun the hill In sic ordour the Scottis come thame till, Quhairof that tyme tha war content and fane. And suddantlie tha turnit all agane. Vpoun the Scottis quhair tha stude on raw, 52,765 Craigis of quhyn leit tummill doun and faw, Quhair with that tyme rycht mony Scot tha slew,

Syne suddantlie richt scharplie did persew
The Scottis syne at hand straikis in feild,
Quhair mony knicht vpone his kneis kneild,
And mony berne la braidlingis on his bak,
And mony burdoun vpoun basnot brak;
And rent and revin wes mony targe and scheild,
And berne, wist nother of [no] but no beild,

Col. 2. Into his blude la bulrand on the ground, 52,775
And mony wicht man with wyde warkand wound.
The Scottismen richt stranglie in that stour
Ay still tha straik, quhill that thair governour
Out throw the bodie wes borne with ane speir;
Quhairof that tyme tha tuke so greit effeir, 52,780
With all the sped into the tyme tha hed,
Out of the feild richt fast awa tha fled.
Into the chace, my author sais so,
Of Scottismen that da war slane far mo,
Quhilk in thair tyme war stalwart bayth and 52,786
strang.

No in the feild quhair that the faucht so lang.

Fourtene thousand, as my author did sa, Of Scottismen deit thair that same da, With governour and all thair captanis haill, And nobill, wther nobill out of taill; 52,790 Quhome of thair names I will nocht rehers. Sen of befoir I put thame all in verss. At Halidone hill so hapnit for to be Of Scottismen so greit mortalitie, And mony nobill in the feild war tane, 52,795 Vpoun the morne king Edward euerilkane, Without reuth of thame or zit remeid, Richt cruellie gart put thame all to deid. The erle of Marche quhilk into Beruik la, And lord Seytoun keipand the toun that da, Quhen this mischance wes knawin with thame and kend,

Wittand richt weill that the micht nocht defend
The toun langer for inlaik of reskew,
Than to king Edward, as my author schew,
Of that condition ouir the toun the gaif,
To saue theme self that tyme, and all the
laif

At thair plesour, to lat thame all pas frie Quhair euir tha list at thair awin libertie. Efter this feild of infortunitie. Scotland wes brocht to sic miseritie, 52,810 That neuir ane lord tha wist that da levand, Agane king Edward durst than mak ganestand. This king Edward quhen he knew it wes so, In Ingland hame he dressit him till go, And left that tyme the Ballioll for to be 52,815 Baith lord and syre with haill auctoritie, With Inglismen richt mony in ane knot, With thair captane, Richart of Talebote, Most principall to be of all the laif, And of the Ballioll haill gyding to haif. 52,820

Quhen he wes gone this Edward Ballioun, Ouir all Scotland he passit vp and doun, With his power at lasar and grit lenth, And put he hes that tyme in euerie strenth, At the counsall of Richart Talebote. 52,825 Ane Inglisman, and put out euerie Scot Without ganestand at his plesour and will; Full litill [traist] he durst put thame in till. All the strenthis of Scotland he culd ken War put in keiping than of Inglismen, 52,830 Except Dumbertane standis vpone Clyde, Quhilk Malcolme Fleming keipit in that tyde; And Lochmaben that strenthie is and suir. That Allane Aldbrig than had into cuir; Kildryme als, the quhilk in Mar that standis, Gude Cristane Bruce debaittit with hir handis; And Robert Lauder siclike of the Bas Keipit Vrquhard, and thairof captane was;

Col. 1.

Lib.15, f.237b. And sindrie touris that stude in Lochdone, So stark tha war tha micht nocht be wyn sone, 52,840 The quhilk Makcane, as that my author sais, In his keiping he hed tha samin dais. Thir captanis all richt glaidlie with thair hart, Into that tyme tha tuke king Dauidis part. Neirby this tyme the nobill king of France, 52,845 Callit Phillip, most gudlie till advance, Ane messinger, gif that I richt presume, With sair complaynt send to the paip of Rome, Of Inglismen that war so far misknawin, Withoutin caus had Scotland sa ouirthrawin. 52,850 Vsand ilk da so greit crudelitie, Beseikand him of his auctoritie. That he wald caus thame fra sic thing to 1 ceis, That the puir pepill might leve into peice.

In MS. so.

The paip of Rome richt oft syis for sic thing 52,855 His seruand send in Ingland to the king, Bot all for nocht, tha war ay disobeyit, And his command with him richt litill weyit, Wnsped also of thair erand war fane Withoutin skaith for to pas hame agane. 52,860 Into Sanct Johnestoun, as my author sais, This Edward Ballioll in tha samin dais, The Scottis lordis befoir him he gart call In ane counsall quhair tha convenit all. In that counsall, as that my author schew, 52,865 He gart thame sweir all to be leill and trew Till him alway in all maner of thing, And ay to knaw him for thair prince and king. Also that tyme, as my author recordis, Richt greit distructione amang sindrie lordis 52,870 Richt suddantlie into that tyme thair fell, And for quhat caus tak tent and I sall tell. Henrie Quhitlaw, as my author did sa, The bruther dochter of Alexander Mowbra, And for that caus that same tyme askit he 52,875 Hir fatheris landis in heretage to be Gevin to him, be ressone of his wyffe, Quhilk wes hir fatheris quhen he wes on lyfe. This Alexander on the tother syde, Askit tha landis for him to provyde, 52,880 The quhilk he askit be vertew of talze, For caus his bruther of airis maill did falze. This Edward Balliole, but counsall of the laue, With Alexander Mowbra sentence gawe. Lord Talebote and Dauid Cuming, 52,885 Incontrar gaif sentence of that thing, Gevand the richt to Henrie of Quhitlaw, Be sic ressonis as tha had than to schaw. The tother part thairof wes nocht content, And so the fell at sic het argument. 52,890 Col. 2.

That neuir ane till vther hes applyit, That schortlie syne ilkane vther defyit: With als grit anger that tyme as tha culd, Tha left the mater war than tha beguld. The Ballioll with Alexander Mowbra **52,89**5 To Beruik passit, my author did sa; And Talebot to Ingland passand hame, Of his repuls he thocht sic lak and schame, That his counsall the Balliole had refusit For wilfulnes, and far war counsall vsit. 52,900 In Loutheane as he wes passand by, He wes reveillit that tyme be ane spy, Quhair he wes tane, to sa the suith in certane, Syne in the castell keipit of Dumbartane, Quhair efterwart, as sindrie storeis sais, 52,905 In that same place closit his letter dais. Henrie Quhitlaw that same tyme also, Onto Dundarg with greit power did go, Into Buchane ane strang castell of stane, Quhair he remanit than with monv ane 52,910 Of bernis bald, that stalwart war and stout, And all the land subdewit him about. To tak his part and at his bandoun be, Of thame he had sic superioritie. Erle Dauid Cuming quhen that he hard tell **52,91**5 How he had done, he passit to Athell, And stuffit hes ilk castell that wes strang With men and meit, quhair he remanit lang. Edward the Balliole sic thing quhen he knew, Changit his mynd and gaif a sentence new, 59,920 For aduentur that efter micht befaw, Agane Mowbra with Henrie of Quhitlaw. And for that caus Alexander Mowbra, The gouernour, Andro of Murra, As presoner in Ingland did remané, 52,925

He ransonit him and brocht him hame agane,

For all his tyme that wes are nobill man, With king Dauid thir tua tuke part as than. And erle Dauid, of Athole that wes lord, Henrie Quhitlaw togidder in concord, 52,930 With the Balliole of quhome I schew tow heir, Thai 1 tuke his pairt 3e neid nocht for to speir. For-quhy to thame rycht greit reward he gaif, That causit thame to lufe him ouir the laif. This gouernour, gude Andro of Murra, 52,935 And Alexander also of Mowbra, Thir tua Dundarg, that strang castell of stone, Be strenth and force that samin tyme hes tone, And to the captane, Henrie of Quhitlaw, Licence tha gaif, as my author did schaw, 52,940 Intill Ingland to king Edward but lane, Than for to pas and neuir to cum agane. And he also, withoutin ony leis, To his power all tyme for to mak peice Betuix king Edward and the Scottis lordis, 52,945 Quhairto richt weill that tyme he him accordis. In this same tyme that I haif schawin 30w, The Ballioll he passit till Renfrow, Of sindrie materis quhair 2 he had to mute; Syne efter that vnto the Yle of Bute, 52,950 Onto the castell also of Rosay, And changit hes, as my author did say, All Scottismen in ilk castell that was, And Inglismen in thair steid to pas. All officeris siclike than changit he, 62,955 War Scottismen that had auctoritie, Or ony office in the tyme that buir, To Inglismen syne gaif alhaill thair cuir. That samin tyme my author did rehers, The lord Stewart he hes gart seik and serch, 52,960

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. That. | <sup>2</sup> In MS. thair quhair.

In ony place and he micht fundin be,
Doutles that tyme he thocht that he sould de.
This 30ung Stewart quhilk wes of tender age,
Into that tyme of fyiftene 3eir ane page,
His tender freindis rycht weill that sic thing
knew.

To Dumbartane, as my author me schew,
Richt quyetlie awa with him ar gone
In that castell vpoun ane roche of stone,
Quhair Malcome Fleming hes tane him in cuir,
And keipit him out of all perrell suir.

52,970
Into Lochlevin rycht far within the flude,
Into ane yle ane strang castell thair stude,
Quhilk zit thair standis in that place to ken,
That wes ay keipit fra the Inglismen.
This Edward Balliole efter on ane da,
About that hous ane souer seig gart la,
With all ingyne in ony heid that lyis,
Or mennis wit, culd in that tyme devyss;

Lib. 15, £238. Syne at that seig with haill auctoritie,

Schir Johnne of Stirling in that tyme left he,

With Dauid Wemys and Michaell Hereot,

And Richard Meluill all thre in ane knot;

And he himself, as my author did sa,

Till other partis passit than awa,

For grittar mater that he had till do,

Bot quhair it wes or quhat place he zeid to,

I can nocht tell zow weill bot gif I lie;

Thairfoir as now sic thing I will lat be.

This schir Johnne Stirling, of quhome befoir I said.

Richt mony salt onto the hous hes laid, 52,990
And all his men prevand thair strenth and pith,
Bot litill speid or nane tha come thairwith,
Out of beleif that hous than for to win,
Sic tua captanis tha had the hous within.

Allane Aldbrig and gude James Lamby, 52,995 Thir tua captanis that bald war and hardy, Richt manfullie onto the latter end, For all thair bost that castell did defend. This schir Johnne Stirling than and all his gard Thair ludging maid in the kirk and kirk 3ard, 53,000 Quhilk dedicat war in Sanct Serffis name, Quhair in that tyme thocht nother lak no schame. In fornicatioun and adulterie With mennis wyffis nichtlie for to ly, Makand politioun of that halie place; 53,005 And thus tha wrought continewallie ane lang space

Into the presence of the halie croce, And of the kirk maid stabill to thair hors, And fra sic vice for no man wald abstene, Quhilk efterwart so weill wes on thame sene. 53,010 This schir Johnne Stirling, as my author sais, Quhen that he saw he culd nocht be no wais Cum to his purpois be mastrie or micht, In to his mynd consauit hes ane slicht That hous to wyn with litill sturt or noy, 53,015 And neuir ane man to loiss or zit ane boy. This was the slycht that he consauit than, Out of the loch quhair that the water ran, To dam that place and gar the water grow, So that the flude in abundance sould flow, 53,020 And ryis so heich of spait, water and flude, To droun the castell that tyme quhair it stude. And so tha did with diligence and cuir Richt mekle erd and stonis till it buir. And maid ane wall that wes bayth thik and 53,625 hie, Of stone and erd the starkest that micht be,

And stok and rute out of the erd tha raif, Quhilk leit the water out passage to haif.

Syne all the burnis that tyme mair and myn, Wes neirhand by, into the loch gart ryn, 53,030 In that beleif to gar the watter grow, So that the flude attouir the hous sould flow. Schir Johnne Stirling thair captane than that was, To Drumfermling than happit for to pas, Quhat wes the caus myself culd neuir ken, 53,085 And tuke with him the maist part of his men, Quhair he remanit in the toun all nycht, And left the laif that worthie war and wycht Still at the seig quhill that he come agane. Within the hous quhen this wes knawin plane, 53,040 That samin nycht gude Allane Auldbrig He thocht no tyme into his bed to lig, Bot quyetlie about the mirkand nycht, In thrie boittis quhairof no man gart sycht, Richt quyetlie on to the wall he staw, 53,045 And leit the water at ane hoill out thraw, Quhilk with ane speir into the tyme he maid, That efterwart grew so wyde and braid, Continewallie and lestit on so lang.

Col. 2. Quhill that the flude, with so greit force and 53,050 thrang,

It maid the wall to fall all to the ground;

Syne with sic force the flude richt far did found

Attouir the wall quhair that the greit ost la,

In thair tentis quhair richt mony or da

War dround that nycht without ony reskew. 53,055

Sir James Lamby, that wes baith traist and trew,

With mony berne all into armour bricht

Out of the hous with him he brocht that nycht,

Wes neirhand by quhen that sic thing wes

done,

That suddantlie he semblit with thame sone,
And of the bernis that wes big and bald,
He tuke and slew also mony as he wald.

Ouir all the land it wes said vp and doun,
At that wes bot Sanct Serffis malesoune
On thame that tyme that sic miracle wes kyd, 53,065
For the dishonour in his kirk tha dyd.
Schir Johnne Stirling that tyme in Drumfermling,
Quhen he gat wit how done wes all that thing,
Out of his mynd lyke ane wod man he fuir,
And in that tyme richt oft syis said and swoir, 53,070
And he micht leve oucht lang and bruik his
lyfe,

All in that hous baith barne, man and wyfe, Without remeid that mony man micht se, All vpoun gallous suld be hangit hie. For to fulfill that he had tane on hand, With mony salt, that ze sall wnderstand, That samin hous richt oft hes gart assaill, Bot all for nocht, zit he culd nocht prevaill; Syne fra the hous rycht schamfullie staw he Vpoun the nycht quhen na man sould him se. Quhen this wes done as I haif said 30w heir, Sone efter syne into the secund zeir, This king Edward, of quhome befoir I spak, For weir that tyme gart greit provisioun mak To cum in Scotland; as commandit he, Ane greit naving wes first put to the se, Threscoir of schippis contenit and ten, In quhome that tyme war mony nobill men, With mony captanis that war men of gude. The wynd wes fair, and tha went ouir the flude

Befoir the wynd, be ane burd on the north, Quhill that the come richt far vp into Forth, And kest their ankeris all aboue Inchkeith, In [to] ane raid that lyis foirment Leith. That samin tyme so hapnit for to be So greit ane wynd and storme vpone the se, 58,075

**5**3,080

53,085

53,090

53,095

The schippis all war drevin to the north land,
And sum on craig, and vther sum on sand,
War brokin all, and neuir ane saif nor sound,
And all the men for the maist part war

dround.

53,100

Sic aduenture thus hapnit be the se, As plesit God and so all thing man be. King Edward als that wes bayth bald and wycht, With sextie thousand all in armour brycht, That samin tyme he come into Scotland, 53,105 Syne with the Ballioll baith intill ane band, To Glasgow zeid togidder on ane da. Sone efter syne, as my author did sa, This king Edward perfitlie quhen he knew Into Scotland fais he had right few, - 53,110 That mycht him sturt as he did wnderstand, And all the strenthis war in his awin hand With Inglismen war occupyit alhaill, For the maist part that war of ony vaill, Quhairfoir he thocht na langar to remane, 53,115 Bot in Ingland for to pas hame agane. And or he zeid, that same tyme ordand he David Cuming to haif auctoritie,

Lib. 15, £238h. The erle of Athoill in the tyme that was,

Col. 1. With his power ouir all Scotland to pas,

And puneis all that maid him pleid or pley,

And all vther that wald him nocht obey;

Syne passit hame, as 3e sall wnderstand,

And tuke with him the Ballioll in Ingland.

Quhen of his help he knew thair wes no neid,

And of his purpois narrest had cum speid,

His mynd wes ay, withoutin ony leis,

Quhen euir he saw that he micht bruke in

peice
The croun of Scotland to him self to hald,
That wes the caus richt oft and mony fald
53,130

That he sic travell maid into that thing, To mak him self and nocht the Balliole king. Efter his passage that tyme in Ingland, The erle of Athoill, as he tuke on hand, In sindrie partis passit vp and doun, 53,135 And held the pepill at subjectioun, With soir punitioun that maid ony pley; Wes nane so bald that durst him disobev. Sum he gart hing and vther sum he gart heid, And wther sum thair landis but remeid 53,140 On to him self confiscat also hes he. And maid thame self all exul for to be. That samin tyme all the lord Stewartis landis, And Buchane als, he held in his awin handis. And occupyit as thai had bene his awin, 53,145 So far with him that tyme tha war ouirthrawin. The lord Stewart that same tyme as I reid, In Dumbartane that fled befoir for dreid Of Edward Ballioll, befoir as I schew, Quhen that he hard of all tha tydenis new, - 53,150 Richt quietlie, as my author did tell, Ane seruand to Dongallus Campbell, Expert he wes in mony sindrie art, Requyrand him gif he wald tak his part Of tha injuris to revengit be; 53,155 Quhome to that tyme richt sone consentit he. Syne with thair power baith togidder in ane, Seigit ane castell strang of lyme and stane, Callit Dunhowne, with litill sturt as than Richt worthelie that ilk castell tha wan. 53,160 The Inglismen that castell had to keip, So sound that tyme tha laid thame all to sleip, Quhairof thair freindis micht be nothing fane, That zit sensyne tha rais nocht vp agane. The men of Arrane also and of Bute, 53,165 Of this mater quhen that the haif hard mute, VOL. III.

So blyth tha war than of that victorie Thair lord had wyn, for that same caus and guhy Tha gatherit all togidder in ane band Convenit hes, syne come on hand for hand, 53,170 All in ane will without ony discord. To the lord Stewart wes thair native lord. Allan Lyle that schiref wes of Kyle And of Carrik into that samin quhile, And Johnne Gilbert, as my author did say, 53.175 Tha thocht till stop thir same men of the way, Quhome of befoir I did to zow record, That passand was to the Stewart thair lord. It hapnit so of adventure tha mett Quhair lang befoir ane carne of stane wes sett, 53,180 The quhilk that tyme wes greit help and refute To all the men of Arrane and of Bute. With the stanis thir stalwart carlis strang Ane bikker maid, the quhilk lestit so lang, Quhill at the last the schiref tha haif slane, Col. 2. 53,185 The laif rycht sone syne fled with all thair mane, And Johne Gilbert in handis he wes tane; Thus 1 of thir tua that tyme thair chaipit nane. Quhen thai 2 carlis had so thair purpois sped, The schireffis heid vnto thair lord tha hed; 53,190 The tother als that the had tane in handis, Tha presentit him thair fast bund into bandis, Syne for thair travell askit to reward That every man, als frie as ony lard, In his awin steid suld duell at hame but faill, 53,195 And bot his service fra no vther maill, For all thair tyme how lang that euir it be.; Quhairtill that tyme richt glaidlie grantit he, And mekill mair of privilege thame gaif, No tha desyrit in the tyme to haif. 53,200

In MS. This.

In MS. thair.

Ouir all Scotland quhen that this cace wes knawin, As suddantlie sic thing will sone be schawin, Richt mony Scottis, as my author schew, In that beleif agane for to reskew Thair libertie out of thair fais hand, 53,205 Convenit hes togidder in ane band. That samin tyme, as my author did sa, Schir Johne of Randell that erle wes of Murra. In all his tyme rycht vailzeant till advance, Fra king Dauid he come hame out of France, 53,210 Into ane schip vpoun the se sailland, Onto Dumbartane guhair that he tuke land. The lord Stewart that tyme did him ressaue With all honor that sic ane lord suld haue, And schew till him of all thing ill and gude, And of the chance of Scotland how it stude, In sic beleif as tha war of the new Thair libertie agane for till reskew, Traistand richt weill had tha ony supple, That all sic thing wes richt abill to be. 53,220 This erle of Murra quhen he wnderstude The strenth, the power, and the fortitude, With the lord Stewart in that tyme he saw. Bad him be glaid and stand no dreid nor aw. Sayand to him he wnderstude and knew 53,225 Rich[t] eith it wes agane for till reskew Thair libertie out of thair fais hand, Alss far that tyme as he culd wnderstand; Beseikand him to tak auctoritie In that mater and afald ay till be. 58,230 And so he did sone efter ane schort quhile, All Cliddisdaill with Cunninghame and Kyle, And all Renfrow, rycht glaidlie with thair hart, He causit thame to tak king Dauidis part; Part on force he maid thame till obey, 53,285 And part on fauour that maid him no pley.

Col. 1.

Schir Johnne Randell the gude erle of Murra, That samin tyme, as my author did sa With greit power passit till Abirdene, To serch and se gif ony thair had bene 53,240 Of Scottis or Inglis, other ald or zing, That dissobeyit gude Dauid the king. Than secreitlie thair to him it wes schawin Of Dauid Cuming, be freind of his awin, Richt solitar in ane place quhair he la; 53,245 This Johnne Randell, as my author did sa, With all his power passit him till persew. This erle Dauid guhen he his cuming knew, Into the tyme richt weill he wnderstude He wes no partie to his multitude; 53,250 Also the hous that tyme that he wes in, Without defence and richt eith for to wyn; Lib.15, f.239. And for that caus he tuke purpois to flie Onto ane place quhair he micht saiffer be. The erle of Murray efter him fast foundis, 53,255 Quhill he him baneist out of all tha boundis Onto Lochquhaber or euir he durst byde. Quhair he wes fane him quyetlie till hyde Into ane forrest without cumpany, But meit or drink, or claithis into ly, 53,260 Quhair force it wes be content gif he wald Eit herbis grene and drink the water cald; Syne for his bed, wnder ane buss or thorne, Amang the girss sleip all nycht quhill the morne. In sic distres ane quhile he leuit thair, 53,265 Quhill force it wes he micht do so na mair; And quhen he saw that na better micht be, Onto erle Johne that samin tyme come he, And pitieouslie doun of his kneis fell, Beseikand him, for his saik hereit hell, 53,270 To haif petie and rew on him that tyme,

For he full soir forthocht his gilt and cryme.

This nobill erle that full of pitie was. Out of that place or he wald forder pas. Ressaiuit him onto the kingis grace. 53,275 And gart him sweir into that samin place To king Dauid for all his tyme be trew, For oucht micht happin efter on the new; Syne leit him pas as he wes wont als frie, Quhair that he wald at his awin libertie. 53,280 As I haif said, quhen all this thing wes done, To lord Stewart passit this erle Johnne, And schew to him of all thing mair and les As he had done, and how the mater wes; To Edinburch syne, as my author menit, 53,285 Tha passit baith quhair all the laif convenit To king Dauid that tyme wes leill and trew. In that counsall thir tua lordis of new. The lord Stewart and the erle of Murra, Maid governouris war baith that samin da. 58,290 That samin tyme gude Williame of Douglas, Quhilk of befoir lang into presoun was, Out of Ingland redemit wes of new, That come to thame, as my author me schew; Quhome of that tyme thir governouris war fane, 58,295 Quhen tha him saw baith haill and feir agane. That samin tyme Alexander Ramsay, Laurence Prestoun, and Johnne Hering alsway, And Johnne also of Haliburtoun than, Thir four knychtis with mony nobill man, 53,300 Onto the laif rycht glaidlie with thair hart, Come than and swoir to tak king Dauidis part, And for to hald him for thair prince and king. Quhome tha ressauit with wordis bening, Promittand thame onto thair lyvis end, 53,305 Aganis all deidlie thame for to defend. Quhen this wes done thir governouris tha set Ane conventioun in Darsy quhair tha met,

Col. 2.

Quhilk wes the caus, als far as I haif feill, For to devvise thair for the commoun weill, 53.310 And other thingis that the had till do. Richt mony nobill come that counsall to: Patrik Dumbar, Alexander Murra, Williame Douglas, Alexander Mowbra, Dauid Cuming of Athoill erle also, 53,815 Quhilk in the tyme that brocht with him far mo Into compair na ony of the laif, Or to his stait efferit for to haif. The gouernouris and all the laif thair war, At him thairfoir commouit wes richt far, 53,320 And blamit him quhy that he suld do so; And for that caus, withoutin ony ho, Skaillit that counsall than into ane greif, And na thing done, adred of mair mischeif. Sone efter syne, into the secund zeir 53,325 That all wes done as I haif schawin heir, This ilk Edward of Ingland that wes king, Quhen that he knew how done was all this thing, That in the tyme trew men did till him tell, How Scotland than agane him did rebell, 53,330 With all the power that he doucht to be, Baith be the land and also be the se, With Edward Balliole that wes wnder his band, That samin tyme he come into Scotland. Ane hundreth schippis and auchtie, to conclude, 53,335 That samin tyme he furneist to the flude, Quhilk into Forth, as my author did sa, Arryuit all besyde Emonia, Sanct Colmis Insche is callit now to name. That halie place quhilk wes ay of greit fame, 53,340 And of religioun haldin ay the rois, As the charbokill of all stonis the chois, Thir pagane pepill without fidelitie,

In thair schippis war liand on the se,

Into that place the landit on ane da, 53,845 And spulzeit it, as my author did sa, Of chaleis, crowat, and censuris also. Corsis, chandillaris, and mony relictis mo, Of siluer fyne nane better on the mold. And vestimentis of birneist silk and gold, 58,850 And buikis, bellis, and nane better mycht be. Syne with that spulze passit to the se. Quhat wes the end quha lykis for to speir, Tak tent to me and I sall tell 30w heir. Within schort quhile sone efter on ane da, 58,855 As tha war bownand for to pas thair wa, Ane greit tempest thair hapnit in the se, Of wynd and wall the fellest that micht be, Quhilk brocht thame [hes] richt sone into ane blunder;

Sa mony saillis than war revin in schunder,

Throw the abundance of that bitter blast,
Richt mony schip that da faillit the mast.
The schippis all that tyme [baith] mair and myn,
Tha dround ilkane that the spulze war in
Into that place, withoutin ony reskew.

53,365
And all the laif that wnderstude and knew,
As be ressone sic thing mycht weill be kend,
It wes ane vengance fra the hevin down send,
At the requeist of this ilk halie man
That aucht the place quhilk tha haid spulzeit

53,370
than;

And for that caus, or than my author leis, Devoitlie than ilkane vpoun thair kneis Onto Sanct Colme that tyme tha vowit all, Throw his supple, gif efter so did fall, Out of that perrell that tha war maid fre, Intill all haist also sone as it mycht be, The spulze all tha tuke fra him befoir, The pryces of it tha sould agane rest

53,875

And thry is also mekle thair with als, but leis; Incontinent with that the stour did ceis 53,380 Be this wes said that I haif said to 30w, And the siclike completit syne their vow. In this same tyme, as ze sall wnderstand, This king Edward he come into Scotland, Lib.15, f.239b. And Edward Balliole in his cumpany, 53,885 With fiftie thousand bald men and hardie. Onto Sanct Johnestoun onto the water of Tay; At his plesour lang efter quhair he lay, With dalie forra sendand on euerie hand, Quhilk spulzeit hes about thame all the land 53,390 Of corne and cattell, and of insicht geir, Like revaris erar no like men of weir, For couetusnes that come sic thing to tak, And nocht lyke weirmen conqueis for to mak.

HOW THE DUKE OF GILDER COME THROW INGLAND WITH SUPPLE TO KING EDWARD, AND HOW THE LORD STEWART AND JOHNNE ERLE OF MURRA GAIF HIM FEILD, AND WAN THE FEILD, AND TUKE HIM SELF.

The duke of Gilder in that samin quhile,

Be land throw Ingland come richt mony myle

To king Edward with greit help and supple.

That samin tyme, bot gif my author lie,

The lord Stewart and Johnne erle of Murray,

Neirby the bordour met him be the way

53,400

With greit power that tyme, and gaif him feild,

Quhair all his men for the maist part war keild.

Him self alss fled with all his speid in hy

Onto ane castell that wes neirhand by,

Quhair that he wes ressauit all that nycht;

53,405

Syne on the morne quhen that the da wes lycht

Thir tua lordis with litill sturt as than,

That ilk castell richt suddanelie tha wan,

And tuke this duke that the fand their intill, As force it wes than to be in thair will. 53,410 Syne quhen tha zeid for to spulzie the feild, Tha fand liand thair deid wnder are scheild Ane man that tyme of richt greit quantitie, On till ane gyand most liklie till be, To say the suith, withoutin ony dreid. 53,415 And guhen he wes spulzeit of all his weid, Amang thame all as it wes weill kend than, It wes ane woman suithlie, and no man, In that battell, as mony men did knaw, Formest in feild with ane hecht Richard 58,420 Schaw

Hand for hand togidder that tha met, And sic ane straik vpoun him sone scho set, Quhill that scho feld him platlingis on that plane, And zit sensyne he rais nocht vp agane. So wounderfullie with hir handis scho wrocht, That da hir deid richt mony deirlie bocht. Thir governouris to purpois than tuke Richt freindfullie to deliuer this duke To his fredome, but ony vther chance, For luif of Phillip that wes king of France; 53,430 Becaus tha knew that wont wes for to be Betnix thame sic familiaritie. And for that caus tha gart this ilk duke sweir, In tyme to cum he suld do no moir deir To Scottismen, quhair euir that he thame 53,435 fand,

Syne gaif him licence to pas into Ingland.
Sir Johnne Randell the governour also,
Him to convey that tyme did with him go,
Into his gait that he sould tak na skaith,
With few folk that wes betuix thame bayth.

53,440
His ennimeis, that did his cuming ken,
Conglobit war togidder in ane glen,

Seand [him] thair thai did him sone persew. And tuke him than withoutin ony reskew, Or zit supple of ony vther man, Col. 2. 58,445 And him deliuerit to king Edward than. Erle Dauid Cuming, bellicois and bald, Of his takking quhen that he hed hard tald, Into his mynd that tyme he dred full soir, As it did than, so sould it euirmoir 53,450 The victorie to king Edward inclyne: And for that causs richt sone he passit syne To king Edward sone efter on ane da. At 1 Sanct Johnestoun with his armie that la, And swoir agane thair laitlie of the new, 58,455 Euirmoir to him he sould be traist and trew. And neuir agane, for vther weill or wa That micht happin, suld his mynd him fra. Than king Edward maid him lieutennand, In his absence to governe all Scotland, 53,460 With haill consent of Edward Balliole als. In tyme to cum sua he wald nocht be fals. This beand done, as ze sall wnderstand, And king Edward wes passit in Ingland, Dauid Cuming with mekle bost and schoir, 58,465 New schot new bod quhair that he left befoir, Begouth agane the Scottis till oppres, Quhome of richt mony put in grit distres, Into that tyme as weill in deid it schew. Richt mony flemit and richt mony slew. 53,470 And mony als of his auctoritie, Withoutin caus dishereist than hes he, Into that tyme that tuke king Dauidis part; Quhilk greuit hes richt mony at thair hart. The erle of Marche, gude Patrik of Dunbar, 53,475 At him that tyme commouit wes richt far,

In MS. To.

And send to him ane seruand haistelie, Bad him think on of thingis wes gone by. . Sayand that tyme he had faillit far moir, Na that he did quhen erle Randell befoir 58,480 Held him richt scharpe withoutin ony meit, Quhair he wes fane the grene herbis to eit, In steid of wyne syne drank the water cald. Sayand to him without richt sone he wald Ceis of sic thing, and lat oppressioun be, 58,485 And deill no moir with sic auctoritie, And wald he nocht, he promeist him rycht plane Within schort quhile he suld gart him be fane, Thocht he war laith so greit ane lak to thole, To hyde his heid in les nor ane mous hoill. 53,490 This erle Dauid thairst dirisioun maid, For all his bost continewallie but baid Ilk da be da the Scottis moir opprest, And erast thame louit king Dauid best. That samin tyme he laid ane seig for-thi 53,495 Onto ane castell callit Kildrymy, Quhilk for that caus he did scharplie persew. The erle of Merche quhen of that thing [he] knew, With his colleg Alexander Murray, And Williame Douglas, my author did say, 53,500 With all the power that the doucht to be, The come rycht sone to mak that hous supple, And with battell the Cuming did persew. Thocht tha of nummer that tyme war bot few, Thair fais than of so greit multitude, 53,505 It neuirtheles thair curage wes so gude, So laith tha war that tyme to be ouirthrawin, The pat na dout bot all sould be their awin. Thir parteis baith, that stalwart wes and strang, But victorie that tyme tha faucht rycht lang, 53,510 For-guhy the Cuming hed sic multitude, The tother syde thair curage wes so gude,

That the thocht better all that da to die.

Lib.15,f.240. Col. 1.

Out of the feild ane fitt or tha wald flie. Richt lang in dout sua stude the victory. 53,515 Quhill the captain than of Kildrymmy, Callit Johnne Craig, come with thrie hundreth men, Agane the Cuming that wes eith to ken, To erle Patrik he come in his reskew: Quhilk suddantlie the battell did renew. 53,520 And causit mony that war stout and strang. Into that feild that fochtin had so lang, Quhen that the saw that no better micht be. Richt suddantlie out of the feild to fle. Dauid Cuming seand it was so, 53,525 Or he that tyme suld be tane with his fo, And in thair hand wnderly thair feid. He chesit erar for to fecht to deid. And so he did, as my author did sa, Be the handis of ane nobill that da, 53,530 Quhilk callit wes Alexander Gordoun. Ane man he wes of honour and renoun. Into that feild wes slane that da also, With Dauid Cuming vther nobillis tuo, Walter Bryde and Robert Cuming als, 53,535 And mony mo, traist weill that is nocht fals. Sir Thomas Cuming, ane hardy knycht of ane, That samin da into the feild wes tane, Quhilk efterwart till him it wes weill salt, That on the morne wes heidit for his falt. 53,540 Robert Menzeis out of the feild he fled To ane castell of his awin that he hed; Tha gouernouris, as that my author said, Onto that hous richt suyth ane seig tha laid, The quhilk tha wan with litill noy 1 or dyn. 53,545 Ane quhy thair wes so mony men thairin

In MS. nor.

Without victuall war fled out of the feild, Na vther wane into the tyme na beild, And of tha tua wes neidful for to be, Gif ouir the hous or than of hungar de. 53,550 This Robert Menzeis seand it was so, Gaif ouir the hous and piteouslie also, Vpoun his kneis that tyme reuerently, At the lordis did grace and mercie cry. The quhilk richt sone tha grantit than him till, 53,556 Quhen that the had him so far in their will; Syne gart him sweir, for ald feid or for new, To king Dauid that he sould ay be trew. All beand done as ze haif hard me sa, This nobill lord gude Andro of Murra, **63,56**0 Ane governour wes chosin in that cace, To occupy the erle of Murrais place, In Ingland than quhilk wes [ane] presoneir Schort qubile befoir, as I haif said 30w heir. Gude Alexander that tyme of Murra 53,565 Departit wes, as my author did sa, At Dumbartane throw greit infirmitie, As plesit God and sua I think sould be. This governour with mony nobill man, Ane seig he laid to Couper castell than, 53,570 With all ingyne quhair of that thair wes neid, Lit neuirtheles he come but hulie speid. Syne quhair he lay ane come till him and schew, How all the Cumingis laitlie of the new Convenit war togidder in ane band, 53,575 And had perturbit alhaill the north land. Quhen that he hard thir tydenis of the new, With all the nobillis that war till him trew, Rycht sone that tyme in haist he sped him hidder, Syne he and tha hes 30kkit sone togidder 53,580 Col. 2. In plane battell, and sone he wan the feild, Quhair of his fais mony ane war keild.

Robert Cuming than he wes one of tho, Williame Cuming, Thomas Calder also, Thir thre thair deit that war men of gude, 58,585 And mony hundreth of that multitude. Sone efter syne, throw that greit victory, The north of Scotland but reclame or cry, To king David assistit les and moir, With als gude peace as euir tha had befoir. 53,590 This beand done the governour is gone Onto Dundarg, that strang castell of stone, Within litill travell syne the hous did wyn. Henrie Quhitlaw that tyme that wes thairin, To king Dauid wes ennimy and fo, 53,595 That samin tyme tha leuit him till go In Ingland, thair still for to remane, And neuir in Scotland for to cum agane. The Inglismen ilkane, baith mair and myn, Tha slew thame all that castell wes within. 53,600 To Lochindork ane strang castell of stane, The narrest way syne efter is he gane, Quhair that the wyfe of Dauid Cuming la, And all his barnis at that samin da. About that hous are seig richt sone he sett, 53,605 Trowand he hed thame all into the net; It wes nocht so, that hous it wes so strang, That gart him ly about the hous rycht lang. This ilk countes, that captane wes as than, Richt quietlie ane secreit subtill man 53,610 Into Ingland to king Edward scho send, And all hir cair scho hes maid to him kend: How scho wes put to sic wander and wo, Hir lord wes slane, hir self seigit also, And gat scho nocht richt sone help and supple, 53,615 Without dout it wes force than to be Scho and hir barnis that tyme but remeid, Within that hous of hungar suffer deid,

Or than on force cum in hir fais will. Quhilk and scho did it wald be twyss as ill. 53,620 King Edward than quhilk did this ladie rew. Heirand that tyme the soir complaint tha schew, For puir pitie of hir in poynt to spill, And greit requeist the Balliole maid him till, With greit power thair bayth be land and se, 53,625 Richt suddantlie in Scotland than come he, To Lochindrak, with power mair and les. For to releiss that ladie of distres. This governour gude Andro of Murra, About the hous that samin tyme that la, 53,630 Quhen that he knew perfitlie than and wist This multitude he micht nocht weill resist, With all his feiris far he fled awa, Quhill efterwart that he micht se ane da, Quhen euir it wes, gif that it stude in neid, 53,635 Of his purpois he micht cum better speid. That is ane kynd alsueill of fortitude, To flie in tyme, and men haif grace to dude, As for to byde and tak thair adventure, Haiffand apperance for to wyn honour. 53,640 So [did] this lord, gude Andro of Murra, Quhill efterwart he saw ane better da, Quhilk wes wisdome and gritlie till allow. No moir of this heir at this tyme as now. King Edward than that houss quhen he come 53,645 Lib.15, f. 240b. till.

This ilk ladie at hir plesour and will

He leit hir pas quhair lykit hir till go,

Syne stuffit hes that strang castell also

With men and meit, with armour gude and fyne,

With breid and beif, with gude aill and with 53,650

wyne.

This beand done, syne into all Murra He left no gude that micht be brocht awa; And all the laif into greit tene and ire, That biggit war, gart birne all in ane fyre. Of men and wemen also sparit nane: **53,6**55 3oung or auld quhair tha micht be ouirtane, Richt cruellie, without ony remeid, Like doggis all tha put thame to the deid. Richt so in Mar ouir all partis hes done, To Abirdene syne passit hes richt sone, 53,660 Baith men and wemen put thame all to deid, Burnand the toun and left nocht in that steid Standard are stane befoir thame thair wes fund, Syne all the laif kest down to the cald ground. His navin als that enterit be the se, 53,665 Siclike vsit alss greit crudelitie Baith vp and down ouir all the partis of Fyfe, With greit slauchter of men, barnis, and wyfe; With fyre and blude, but stop or zit ganestand, At thair plesour passit ouir all the land. 53,670 Sanct Colmis kirk within the se that stude Into ane yle richt far within the flude, Ane Inglis schip come to that ile ane da, And spulzeit all that plesand fair abba, And all the spulze, quhilk that wes richt large, 53,675 That tyme tha tursit and pat in thair barge. Withoutin grace tha war all immemoir Of the vengeance wes send on thame befoir, For siclike deid done to that halie place. Tak tent and heir how hapnit syne the cace. 53,680 Be that this schip wes passit fra the yle Within les space nor thre or four of myle, Quhen that the wedder plesand wes and fair, Without tempest or trubill in the air, The se also richt plesand soft and sound, 53,685 That samin tyme the schip sank to the ground. This king Edward, bot gif my author lie, With all his power than till Perth come he

Quhilk in the tyme sic statutis maid and lawis, Of that ilk toun to big agane new wawis; 53,690 At ilkane port ane fair tour for to big. Siclike also at the end of the brig. And gaif command for to compleit it sone, Of sax abbais expensis till be done, Abirbrothok, Couper, and Drumfermling, 58,695 And Sanct Androis war deput to that thing, Balmerinoch and Lundoris also. Thir sax abbais withoutin ony mo, Of thair awin cost, thocht tha war nothing fane, Tha new wallis he gart big vp agane; 53,700 And all the castellis cassin down befoir, Gart big agane ilkane baith les and moir. Of Sanct Androis the castell on ane plane, Wes cassin doun, he gart big vp agane, And captane thairof maid Henrie Quhitlaw, 53,705 In Ingland flemit as 3e hard me schaw, Quhilk tratourlie agane his aith and band, With king Edward that tyme come in Scotland. And Lochris castell siclike biggit than, And Henrie Farar ane borne Inglisman 53,710 Capitane he maid, as that my author schew; Col. 2. And of Stirling ane Williame Montacew, Ane Norman wes, of Roxburch als than Williame Feltoun quhilk wes ane Inglisman, Quhilk knichtis all [wer] of greit power and 53,715 pryde. Schir Johnne Urquhard in the samin tyde, Ane Inglis lord of landis lang and braid, Of Sanct Johnestoun the greit captane he maid. In this same tyme my storie tellis thus, King Edwardis bruther, callit Heltamis, 53,720 Cumand his bruther Edward to supple, And in the west of Scotland enterit he,

**VOL III.** 

Quhair that he sparit nother ill no gude, Scottis or Ingliss baith with fyre and blude. In Carrik, Kyle, and Cuninghame also, 68,725 In Galloway and mony landis mo, That cruell tirrane, in his tene and ire, Distroyit all with slauchter and with fyre. All febill folk that had infirmitie, Quhilk for refuge onto the kirk did flie, 58,730 Of him that tyme gart no moir grace no girth, No tha that I furth in prophane feild and firth. This cruell tirrane that tyme on ane da, In Lesmahago, as my author did sa, Ane thousand pepill quhilk that soir him dred, 53,735 Quhilk to the kirk for girth that tyme that fled, This cruell tirrane, in his tene and ire, Richt suddantlie gart set the kirk in fyre. With armit men syne set it round about, And neuir ane that tyme he leit cum out 53,740 Within that kirk of ill and gude that was; Quhilk kirk and men and all war brint in as. Quhat wes the end quha lykis for to knaw. Tak tent to me and I sall to zow schaw. This Hiltamis, of all vertu disert, 58,745 Come to his bruther quhair he wes in Pert, Trowand with him to be ressauit weill. This king Edward, the quilk that had ane feill How he had done and of his tirrange, He fand him than at thair meitting rycht drye, 58,750 The quhilk wes in the tempill of Sanct Johne. Quhairin the tyme this king Edward rycht sone Repreuit him of his crudelitie To Crissin men without humanitie; Nocht that he had sic compatiens of tho. 58,755 Bot that he sparit nother freind nor fo.

In MS. thair.

## CRONICLIS OF SCOTLAND.

This tirrane than, to vnhap ay wes abill, Him ansuer maid that wes intollerabill: Quhairfoir the king ane dager sone he drew. Quhairwith this tirrane in the kirk he slew At the hie altar, askand God na leif: Sic girth he gat as he wes wont to geif. King Edward syne sone efter on ane da. With Edward Ballioll passit hame awa Into Ingland, as plesit him than best. Efter lang travell to tak eis and rest. That samin tyme, as my author did schaw, That mensworne tratour Henrie Quhitlaw, Agane the aith that he had maid befoir, With all injuris that tyme les and moir, Invaidit hes, as my author did mene, All that wes in the battell of Kilblene, Quhair erle Dauid Cuming than wes slane, With grit oppressioun euerie da and pane; And all thair freindis for thair saik also, In sindrie landis flemit hes till go. The gouernour, gude Andro of Murra, Quhen that he knew, as my author did sa, That king Edward wes passit in Ingland, Richt scantlie than, without ony ganestand, He tuke the feild for to defend his richt, With bernis bald that worthie war and wicht, Suppois of nummer than tha war bot few, Ilkone to vther that tyme wes so trew, And to thair captane had thame for to gyde, With hie curage so full of pomp and pryde, Richt dangerus wes with sic men to deill, Amang thameself that wes so trew and leill. Syne to Kinclevin he tuke the narrest way, That strang castell that standis upone Tay, With litill sturt that same castell he wan; Syne to the erd he kest it all down than.

**58,7**60

58,765

58,770

58,775

58,780 Lib.15,£241. Col. 1.

58,785

58,790

Quhen that wes done into the Mernis did pas, On to Kilnyf ane fair castell that wes; That hous he wan and kest down to the 53,795 ground, Syne to Dunnotter in the tyme did found, And wan the hous evin at his awin desyre; Quhen he had done syne set the house in fyre. That samin tyme, as my author did sa, The Mernis, Angus, and all Gowria, 53,800 The Stormont als, fra the eist to the west, With baith the parteis rycht soir war opprest; Sum for the tone and sum als for the tother, Wes neuir ane that sparit than ane vther. Quhill at the last, as that my author schew, 53,805 The Scottismen to sic power tha grew, With thair captane, gude Andro of Murra, Sone efter that at Panmur on ane da. Thair with the Sutheroun in ane feld tha met; I can nocht tell gif thair the feild wes set, 53,810 Bot weill I wait the Scottis wan the feild, Quhair mony Sutheroun in the tyme wes keild, With thair captane sir Harie of Starkhill, New out of Ingland that wes cume thame till, And foure thousand als of thair multitude 53,815 Deit that da with mony men of gude. This gouernour, gude Andro of Murra, Quhen this wes done sone efter on ane da, For to exerce the victorie he wan, In Fyfe he come with mony nobill man; 53,820 And all the strenthis that wes Fyffe within, That samin tyme with litill force did wyn, Syne to the erd he kest thame down ilkone, Except Couper that strang castell of stone. Quhen to king Edward all this thing wes **53**,825 kend. Into Scotland tua greit oistis he send,

In sindrie partis ordand thame till go; Williame Talebote gydit ane of tho. In his cuming gude Williame Keith him met, In plane battell ilkone on vther bett; **58**,830 The Scottismen so bald war and hardy, That force it was the Inglismen to flie, Sa mony of thame in that feild war slane: Thairfoir the laif no langar wald remane, Bot fled richt fast agane in thair awin landis, 53,885 And left thair captane in his fais handis, That in the tyme wist nother of but no beild, Quhill he on force wes tane in to that feild. The tother ost that mekill wes of pryde, Sir Richart Starkhill had that tyme to gyde, 58,840 Quhome with siclike gude Laurence of Prestoun, With his collig sir Robert of Gordoun, In plane battell hes met vpoun ane mure. Thir stalwart Scottis that war stout and sture, Into that stour thair straikis wer so strang, 58,845 So dourlie als vpoun thair fais dang, Quhill that thair captane in the feild wes slane; And all the laif that did with him remane, For to debait him in that stalwart stryfe, Richt few away than chaipit with thair lyfe. 58,850 That samin tyme the erle of Arondale And Salusbery withoutin ony fail, With great power come out of Ingland far, And seight hes the castell of Dumbar, And at that seig, as my author did sa, 58,855 With greit prouisioun half ane zeir tha la. The countes als, Blak Anneis hecht to name, Ane trew ladie without blek or blame Ay to hir prince, but ony falt or cryme, Into that hous wes captane all that tyme. 58,860 Richt manfullie, as it wes rycht weill kend, Agane thame all the hous scho did defend.

Col. 2.

Quhen with ane sow that did assaill the wall, Out at ane wyndo loud than did scho call, " Quhat do 3e now? I se 3e do bot daf. 58,865 " For that same sow I haif ordand sic draf, " Thocht scho be neuir of sic price and pryde, " Sall gar hir ferrie sone at the midsyde." Than pik and tar, talloun and brynt stane, In ane veschell wes moltin all in ane. 58,870 Vpoun that sow richt suddantlie leit fall, Quhilk enterit in betuix hir and the wall, And scaldit hes right mony than to deid Within the sow; and syne aboue hir heid, Vpoun that sow greit stonis leit doun fall, 53,875 That brak hir sone all into pecis small, And slew thame all within hir that wes than, Quhairin thair wes 1 full mony nobili man, Quhilk of befoir maid mony vowis hie, With that same sow to wyn the hous or die. 53,890 The countas than that stude vpoun the wall, Vpoun tha captanis loud than did [scho] call, " Tak in this sow, gude erle of Salusbery, " Befoir hir tyme ouir lang hes gart ferry; " Tak thow the grysis to thi self and eit, 53,885 " Tha will nocht gane for Scottis mennis meit, " So delicat all tyme ar of thair mow, " Tha luif na grysis of ane Inglis sow." With sic confusioun, my author did sa, Tha left the hous and passit hame thair wa. 53,890 The governour, efter that the war gone. Tua castellis stude on tua cragis [of] stone, Edinburch and Striuiling that war strang, Thir tua castellis he seight hes richt lang; Bot all for nocht; he come no speid as than, 58,895 Within [thair] war sa mony nobill man.

<sup>1</sup> In MS. wes wes.

And guhen he saw that he culd nocht prevaill, He left the hous and leit the seiging faill. Syne efter this into the nixt zeir, That this wes done as I haif said 30w heir, 53,900 Ouir all Scotland thair hapnit for to be Sic darth, sic hungar, sic penuritie, Of meit and drink, that mony, but remeid, That tyme of hungar sufferit hes the deid. For-quhy the landis throw the weir befoir 58,905 Wnoccupeit war all baith les and moir, Distroyit war all bowis, flokis and fie, Quhilk wes the caus of that penuritie. Now harkin and heir quhat aduenture befell: The Inglismen, as my author did tell, 58,910 Hed Couper castell in keiping that da, In falt of victuall on the nycht awa, Richt quyetlie out of the houss tha stall, That samin nycht on to ane ferry all, Quhilk Denybrissis callit than that wes, 58,915 In that purpois attouir Forth than to pas. Lib.15, £241b. Col. 1. To that same ferry syne quhen tha come till, The ferriar, in magir of his will, Out of his bed at midnycht gart him ryis. The ferrear, that subtill wes and wyiss, 63,990 Quhen that he saw that na better micht be, With thame richt sone he passit to the se. In mid water at thame he askit fraucht; Said ane, "3ow 1 sall haif all that euir we aucht;" And with his fist vpoun the face him smet. And he agane, "Gramercy, gentill met! " Haif 3e na fraucht vther to gif me? . Gif it be so, the laif sall all be fre." Zit neuirtheles he thocht rycht sone to haif Ane trew mendis for him and all the laif. 58,980

In MS. of you.

And so it wes, as te sall efter heir, Of that ferrie the fraucht wes than ouir deir. On the south syde, ane grit space fra the land, Thair lyis thair ane mekle bed of sand, At the law water wil be hard and dry, 53,935 On euerie syde lattand the flude go by; Syne at the flowing of the sand richt hie, The watter growis to ane deip mane se. The se that tyme begynnand wes to flow; This ferriar, quhilk did baith saill and row 53,940 With all his speid quhill he come to that sand, Syne said to thame that that wes the mane land: Out of the boit quhair tha passit ilkone. The ferriar, quhen he saw tha war gone, Turnit his cours and left thame on the sand; Syne in all haist come hame to the north land. Syne efter that the sleipit all wasound, Lang or da licht thair war tha ilkane dround. That samin tyme, or richt sone efterwart, Ane man of gude that callit wes Robert, 53,950 With Inglismen that tyme haldin wes he Within the castell in captiuitie, Of Edinburch, quhilk dalie wrocht rycht soir At the stane barrow quhill he mycht no moir. So soir laubour becaus that he forsuik, 58,955 The captane than vpoun the heid him tuik With ane greit club vpoun the richt of his croun, Quhill that the blude on to his heillis ran doun. This ilk Robert, quhilk wes ane man of gude, Commouit wes quhen that he saw his blude, 53,960 And contempnit as he had bene ane knaif, Thinkand thairof ane mendis for to haif, Quhen euir it wes that he his tyme mycht se. Lit neuirtheles richt sober than wes he, Without murmure as he war nocht to mene, 58,965 And wrocht all da as he had hyrit bene.

Richt sone efter this captane maid him boun

Vpoun ane da and passit to the toun;

This ilk Robert for that same caus and quhy,

Sone efter him he followit quietly.

53,270

The toun that tyme, as it wes eith to ken,

Inhabit wes all ouir with Inglismen,

And biggit wes about all in the tyme

With stark wallis war maid with stane and lyme.

This ilk Robert, of quhome befoir I spak,

53,275

Richt quietlie behind the captanis bak,

On the hie gait into the thikkest thrang,

Ane knyfe he drew that wes bayth scharp and lang,

Wnwittand than, withoutin ony reskew,
Quha it suld be, this ilk captane he slew;
Syne down throw the gait outthrow the thrang he
zeid,

Out of the toun syne passit with gude speid To Williame Douglas, quhair he wes neir hand, And all this mater leit him wnderstand, Schawand to him, ilk word be word in plane, 58,985 How the captane of the castell wes slane; The Inglismen als in the toun that la, Sic gluttony tha vsit nicht and da, Sic carting, dysing, hurdome, and harlatrie, Nychtlie but watche zeid to thair bed to ly. 58,990 Quhairfoir he said, and he wald mak him boun, He micht richt sone get entrie in the toun With litill sturt, it wes of so small strenth. This gude Douglas, quhen he hard at lenth As he had said, than schortlie to conclude, 58,995 That samin nycht with ane greit multitude Onto the toun richt haistilie him sped, And enterit in quhen all man wes in bed, Except the watchis quhilk that war rycht few. Tha watchis all that samin tyme he slew, 54,000

Col. 2.

Syne on the gait, "fyre! fyre!" he gart cry; The Inglismen into thair bed did ly, Trowand that tyme the toun had bene in fyre, Richt haistelie, withoutin ony hyre, Vp that the raiss quhair the la in their bed, 54,006 With all thair speid on to the gait tha sped. The Douglas men that stude vocun the gait, With bricht brandis reddie to mak debait, At cloiss heidis, withoutin ony reskew, As the come furth richt mony man the slew. 54,010 And so tha wrocht ane lang part of the nycht, With greit slauchter quaill it was neir da lycht, Syne at the last the commoun bell than rang. The Douglas than, that tareit hed so lang, Out of the toun than haistilie him sped 54,015 But ony skaith, with the honour he hed. Sone efter this schir Andro of Murra Departit hes, as my author did sa, In the northland throw seiknes suddanly; Syne grauit wes that tyme in Rosmarky, 54,090 The zeir of God ane thousand and thretty, Thre hundreth zeir and aucht than war gone by. Than with consent of lordis and all the laif, Alhaill the cuir to lord Stewart tha gaif; The quhilk he vsit in king Dauidis name, 54,025 Continewallie ay quhile he come hame. Thocht he wes zoung, his tyme he did weill steir; He and the Douglas in that samin zeir, The Inglismen that tyme tha baneist haill, With grit slauchter, out of all Nethisdaill, 54,030 Of Tiuidaill, and out of Tueddall als; Neuir ane tha left thairin that tha fand fals. Ane callit Barcla wes ane Inglisman, With grit power, as my author said, than Cumand that tyme the Scottis till resist; 54,085 This lord Stewart, thairof that nothing wist,

With few feiris of adventure him met Into ane place quhair that no tryst wes set. Quhair he wes chaist without 1 ony reskew, And all his men for the most part tha slew. Except richt few, into that samin place: Him self chaipit throw adventure of cace. Sone efter syne that done wes all this thing, Ane Inglisman, hecht Johne of Striuiling, With the lord Stewart straik ane litill feild, Quhair he wes chaist and mony of his keild. The lord Stewart, as my author did sa, Grit honour wan of that carmusche that da. And mekle mair within ane litill space. Sone efter that it hapnit him of cace With small power rydand furth the way, This 2 Striuiling, of quhome 3e hard me say, With far ma power hes him vmbeset Into ane place togidder quhair tha met. The lord Stewart seand him so arrayit, Into his hart sum thing he wes affrayit; No farlie wes at sick thing for to be, Bot zit for that he thocht nocht for to fle, Bot gaif thame feild suppois he wes bot few, And in that feild threttie of thame he slew, And tuke fourtie that tyme levand in hand. Thair captane fled and durst no langar stand To mak debait, bot tuke the flight in hy, And quhair awa that can nocht weill tell I. Williame Douglas, of strenth and high curage, 54,065 The strang castell callit the Armetage, In Liddisdaill, richt manfullie he wan, Excludand thair fra mony Inglisman. That samin tyme or than neirhand by, This Williame Douglas, warnit be ane spy,

54,040

54,045

54,050

Lib.15, f.242. Col 1.

54,055

54,060

54,070

<sup>1</sup> In MS. with.

<sup>2</sup> In MS. Thir.

Richt mony cart and hors of cariage. With victual all and mony to pay wage, War cumand than, as my author did sa, On till ane oist neirby Melross that la; This ilk Douglas without payment for nocht, 54,075 That same cariage all into Scotland brocht. And that same day as he did cum hame by. With ane callit Williame Abirnethy Fyve tymes faucht, and four of thame he tynt: The fyft he wan, quhair[in] he had hynt This Abirnethy, syne with greit honour He presentit him wnto the governour, Quhilk that he send, or he gat ony sleip, To Dumbartane to that castell to keip. This ilk Douglas sic fortoun hed and chance, 54,085 The gouernour that same tyme send in France To king Dauid, greit mater for to speid, Bot quhat it was I can nocht schaw in deid. Sone efter syne this nobill governour, With mony lord that wes of greit honour, 54,090 To San[c]t Johnestoun tha tuke the narrest way, To seig that toun the quhilk that stude on Tay. In four partis diuydit syne hes he All that greit oist be his auctoritie: Till ane Home, thocht most worthie for to haif, 54,095 The erle of Merche ane of tha feildis gaif, To keip his men that nane of thame suld lois. The nixt he gaif syne to the erle of Ross; The erle of Murray hed the thrid to gyde; With him awin self the fourt ordand to byde. 54,100 About that toun lang at that seig tha la But ony hoip, as my author did sa; The Inglismen in the toun that wes, Maid sic defence and ouir the wall leit pas Richt mony arrow and richt mony stone, 54,105 Causand the Scottis fra the wall till gone,

54,110

54,115

54,120

54,125

54,130

54,185

54,140

With sic defence ay quhen it stude in neid, Quhairfoir the Scottis come richt hulie speid. That samin tyme, throw fortoun and gude chance, This Williame Douglas he come out of France Fra king Dauid with mony bow and speir, With greit prouision maid for men of weir, Harnes and hors, and waponis als at will, Wantand nothing that neidfull wes thairtill; Gold and siluer and wyne in abundance, In thair defence send fra the king of France. The Scottismen, as I find in my buik, Of his cuming so greit confort tha tuke. At Sanct Johnestoun quhilk at the seig than la, Befoir in purpois for till cum awa, Syne guhen tha hard of his cuming agane. Changit thair mynd and still thair did remane. This Williame Douglas of sic nobill fame. Incontinent efter that he come hame Couper castell with litill sturt he wan: Quhairin thair wes bot verrie few as than, For-quhy the laif for hunger les and moir. Had left the hous as I schew 30w befoir; And syne to Ingland as tha all did found, On ane sand bed within the se wes dround, Williame Bullok, that wes ane Inglisman, Quhilk of that hous wes capitane as than, And als befoir had keipit it richt lang, This Williame Douglas levit him till gang, And all his gude, withoutin hurt or skaith, Into Ingland with wyfe and barnis bayth. The Scottismen that tuke this Bullokis part, Quhen this wes done tha come sone efterwart To that Douglas, and swoir thame of the new Till king Dauid agane euir till be trew. This beand done, quhilk wes of sic valour, He passit syne onto the governour,

Col. 2.

Incontinent sone efter on ane da, To Sanct Johnestoun quhair at the seig he la. Of his cuming that tyme tha war so blyth, 54,145 On to the toun ane salt tha set right swyth, And sic ane bikker at the wallis maid, With gun and ganze, and with arrowis braid, And all ingyne that neidfull war thairtill; And tha within also with egir will 54,150 Had maid defence, quhill that on euerie syde, Rycht mony man buir werkand woundis wyde. The Scottismen so worthie than that was, Sa mony arrow ouir the wall luit pas, Within the toun sa mony hurt and slew, 54,155 The captane seand that he had na reskew, Thomas Uter, the quhilk to name that hecht, Seand his men so fulzeit in that fecht, And of that conditioun ouir the toun he gaif, To saue him self richt so and all the laif, 54,160 With wyfe and barnis and thair gude also, Frelie in Ingland for to lat thame go. All thair desyre, with hartlie mynd and will, The governour content wes to fulfill, And lat theme pas withoutin ony sturt 54,165 Quhair euir tha list, but ony harme or hurt. This beand done as 3e haif hard me say, To Stirling toun he tuke the narrest way; This governour, of quhome befoir I said, To that castell richt sone are seig he laid. 54,170 Thomas Fultre thairof that captane wes, Gaif ouir the hous to gif him leif to pas Into Ingland sone with his gude awa. Efter the seig vpoun the auchtane da, Off Edinburch into that samin quhile, 54,175 The castell wan with ane richt subtill wyle. Gude Williame Douglas that wes bald and wicht, In all his tyme was nocht one better knycht,

54,910

So manfullie his tyme that he did steir, And how it wes tak tent and ze sall heir. 54,180 Ane nobill man wes callit Walter Touris, Ane friend all tyme wes of the gouernouris, And with the Douglas richt speciall wes he, And alss weill louit as ane man micht be: This ilk Walter he passit to the fame 54,185 With ane fair schip, as he war new cum hame Out of France with mekle riche wyne, Straik in the raid, and to Leith passit syne Into ane boit richt honest weill besene, Ane riche merchand as he that tyme hed 54,190 bene. To Edinburch syne tuke the narrest way, Lib.15, £242b. Col. 1. Syne to the castell also that same day, And buir with him tua bostis of gude wyne, Baith stark and freche, delicious and rycht fyne, And gaif the capitane of the wyne to preif; Sayand to him, and he wald gif him leif, Without trubill for to sell all the laif, Of that same wyne tua tunis he suld haif For his gude will, and neuir ane penny pa. This ilk captane heirand that it wes sua, 54,200 Content he wes, for-quhy all that same zeir Baith meit and drink and all thing wes so deir, In Scotland, Ingland, all thing wes so scant, That mony one deit for verra want, And mony als, as that my author sais, 54.205 Eit doggis and cattis for falt of meit tha dais. And for that caus content richt weill wes he, And also blyth that tyme as he micht be,

For-quhy that tyme of sic thing he had falt, With mekle mister baith of meill and malt.

<sup>1</sup> In MS. rand.

Thairfoir he wes of that proffer rycht fane, Settand ane tryst quhen he suld cum agane Vpoun the morne syne be the da wes lycht, Syne tuke his leif and than bad him gude nycht. Syne to his schip also gudlie as he mocht 54,215 He sped him sone, and out of hir he brocht Tua grit tunnis that war baith lang and wyde, War fillit full of water in the tyde, On tua cartis on to the castell fuir. Than with ane wricht that had thame into cuir, 54,220 Onto the zet tha come richt sone in hy, And fand the portar at the zet reddy, That of the portis knew richt weill the gyn, Opnit the zettis and leit the wyne cum in. As of befoir diuysit wes to be, 54,225 The samin wricht that subtill wes and sle, Of baith the cartis evin into the zet, Syde for syde ilk ane be other set, The extreis gart brek in pecis small, And baith the tunnis in the 3et down fall, 54,230 Quhilk leit the zettis that tyme for to clois. Williame Douglas, of cheualrie the chois, With mony kene man in his cumpany, Into that tyme wes buskit neirhand by. This samin wricht of quhome befoir I spak, 54,235 Alss sone as he saw the extreis bayth brak, Bakwart he ran with mony stop and stend, Sayand he wald ga get treis to mend Tha tua cartis for to turs in the wyne, And to the Douglas sped him sone on syne, 54,240 And schew to him how that that thing wes done. This gude Douglas than sped him on rycht sone With mony berne that war bayth bald and wycht, Befoir the zettis quhair tha all did licht,

<sup>1</sup> In MS. the leit.

,215

Syne suddantlie assailzeit hes the zet. 54,245 The portaris all than manfullie thame met To keip the port, thair wes na other chois, For-quhy the cartis wald nocht lat the zettis clois, And tha tua tunnis in the cartis that la; In thair defence thair wer tha slane that da, 54,250 The portaris all richt sone and suddantly. The laif within heirand sic noyis and cry, Tha knew full weill that sum tressoun wes wrocht, Bot how it wes rycht weill than wist tha nocht, Quhill that the saw richt mony armit man 54,255 Within the 3et, richt weill tha wist all than That all wes wrang, and fled fra hous till hous, As fra ane cat dois ane chaissit mous; Syne tuke the hight on touris to defend, Bot all in vane, it micht thame nocht amend. 54,260 The Scottismen so hardie war and bald, Tha slew of thame als mony as tha wald; Syne all the laif gart loup attouir the wall, And brek thair banis into pecis small. Quhen this wes done as I haif said 30w heir, 54,265 Ouir all Scotland than other far or neir, Thair wes nocht left that ony wist of than, Than ill or gude levand ane Inglisman, Or zit ane Scot, that durst mak ony pley, Bot to king Dauid ilkone did obey. 54,270 The governour for that same caus and quhy, Ane generall counsall in the tyme gart cry, Quhair all the lordis convenit togidder. Amang thame all quhen tha war cumin hidder Proponit hes, quhairof tha war content, 54,275 For king Dauid richt sone incontinent To send in France, and bring him hame agane, Quhairof that tyme war all content and fane.

Col. 2.

YOL. III.

Z

How King Dauid come in Scotland out of France, and landit at Innerbervy with his Quene that fair ladie.

Syne sone in France ane ambaxat wes send,
And quha that wes it is nocht to me kend. 54,280
Quhilk ambaxat, as my author did sa,
In France tuik land sone efter on ane da.
Syne to king Dauld come that tyme and schew
Thair haill credens; than quhen he hard and
knew

How Scotland wes in sic tranquillitie, 54,285 Als blyth he wes as ony man micht be, And of the message also that tha brocht, Oft thankand thame als gudlie as he mocht, And gratius God that had send him sic chance. So did Phillop the nobill king of France, 54.990 Ressauit thame with mony riche reward; Gold nor silver with thame wes nocht spaird. The leist ane man as efferit to haif, Rewardit was than be the werst ane knaif. Syne king Dauid with greit nobillitie, **54,29**5 And of king Phillop with greit help and supple, And triumph [als], is passit to the fame; Sone efter syne into Scotland come hame, At Innerbervie quhair he tuke the land, Thair with his quene that fair wes and plesand. 54,800 The nobillis all of Scotland far and neir, Of his cuming als sone as tha did heir, Richt so the pepill that tyme les and mair, With greit triumph tha come and met him thair, Welcumand him with all humanitie; 64,306 Als blyth tha war of him as tha micht be, Traistand be him to leif in peax and rest, Withoutin trubill quaill his tyme mycht lest.

Weill ma 30 wit the pepill les and moir, Hes bene subjectit sa lang of befoir, Traistand for euir to haif thair libertie, Tha war also blyth as neidfull wes to be. Syne to Sanct Johnestoun with the lordis past, Thair to remane ane litill and tak rest. Him to refresche in lang travell had bene, At his plesour with Johanna his quene, That samin tyme Alexander Ramsay, Quhilk callit wes of knychtheid flour that day, Quhen that he hard king Dauid ouir the fame Fra France to Scotland saiflie wes cum hame, Weill ma 3e wit he wes blyth of that thing; And for the plesour that tyme of the king, Into Ingland with greit power raid Of bernis bald, and waill greit heirschip maid, Of Salusberrie the nobill erle that tyme, Thinkand he sould be lampit in the lyme,1 And mak rekning for all that he had tane, Or he past by, be the leist kow ilkane, This nobill erle vpoun the bordouris la, With greit power, quhilk wardane wes that da, 54,880 Hes vmbeset the Ramsay in his gait. This ilk Ramsay that schupe to mak debait, His haill armie hes partit into tua; The half of thame, as my author did sa, Into ane glen richt clois he gart thame hyde, Still in that place but ony noy till byde Onto the tyme that he maid thame are sing, And se tha suld tak gude tent to sic thing, And suddantlie with ane greit schout and crak, In gude ordour behind thair fais bak Enter 2 richt sone with mony schout and cry, And quhill that tyme richt quiet thair to ly.

54,810

54,816

54,820

Lib. 15, £ 243. Col. 1.

54,885

54,885

54,840

<sup>1</sup> In MS. byne.

In MS. Enterit.

The Inglismen quhen that he Scottis saw
So few that war, of thame that stude na aw,
Quhen thair number wes to thame kend and
knawin.

54,345

Trowand but straik that all sould be thair awin,
And suddantlie set on thame with ane schout.
The Scottismen, as tha had bene in dout,
Dissimuland as tha richt soir adred,
In gude ordour richt far abak tha fled
54,350
Ane weill lang space, quhill that tha passit by
The samin place quhair all the laif did ly;
Syne manfullie the Scottis on that plane,
Turnit thair face to thair fais agane,
And gaif thame feild suppois tha war rycht
54,355
few.

With that ane Scot ane mekle buggill blew,
Quhilk causit thame that la into the slak,
In gude ordour behind thair fais bak,
Out of the glen that tyme quhair thai 1 did ly,
To enter sone with ane greit schout and cry. 51,360
The Inglismen thocht thame self in grit dout,
Seand thair fais closand thame about,
So manfullie with so greit bost and schoir,
Behind thair bak and also thair face befoir,
Traistand richt weill that tha mycht nocht
sustene

The aufull Scottis cruell war and kene,
In contrair all the captanis that the hed,
For that same caus out of the feild the fled,
Sum heir, sum thair, and als sum to and fro,
Weill quhair awa the wist nocht for till go.

54,870
The Scottis than quhilk closit thame about,
Tha tuke and slew, or the leit thame wyn out,

<sup>1</sup> In MS. that.

Into the tyme als mony as tha wald, Out of number that tyme micht nocht be tald. Of Salusberrie the worthie erle also, 54,375 Wes tane that da and mony nobillis mo: Of Werk the captane in the feild wes tane, And of his suldeouris also mony ane. Thairfoir this Ramsay als fast as he mycht, Quhen he come hame with all power that nycht, 54,380 Ane seig richt sone to Wark castell laid, And that same nycht, as that my author said, He wan the hous with litill noy or dyn. The Inglismen that tyme that wes thairin For presoneris gart put amang the laif, 54,885 Syne stuffit the hous with all thing it suld haif; Syne interchangit, as my author did say, For Johnne Randell the gude erle of Murra, Quhilk in Ingland as 3e hard me record Wes presoner, the nobill erle and lord 54,890 Of Salusberrie, tytast of ony vther; The tane that tyme wes chosit for the tother. All beand done as ze haif hard me sa, This nobill erle, with him the gude Ramsa, Passit to Perth quhair the king did remane, 54,395 Of thair cuming quhilk wes richt blyth and fane; Sua wes all Scotland, suithlie for to record, Of the hame-come of gude erle Johnne that lord, Quhilk of befoir in presoun that lang baid, And of the jornay that the Ramsay maid, 54,400 To Scotland wes honour and proffit baith, To Ingland als greit lak with schame and skaith. Thairfoir king Dauid schiref than him maid Of Tiuidaill that wes baith lang and braid, Of Roxburgh maid him captane also, 54,405 And gaif him alss rewardis mony mo. I rew full soir that he wes than so nyiss, This gude Ramsay befoir that wes so wyiss,

Col. 2.

I mervell mekle quhat that he suld mene, So greit ane nobill for to circumvene. 54,410 And tak his rowme with sic hight ouir his heid. Gude Williame Douglas that aucht him na feid. Bot louit him also tender fra the splene. As he his bruther or his son had bene. Thairfoir I knaw, as eith is for to se. 54,415 Ouir greit desyre of ambitiositie Causis richt mony ressoun for to tyne, To appetyte ouir far syne to inclyne, And subject than to sensualitie, Quhilk bringis thame to sic miseritie 54,420 Sone efterwart, and in sic mortall feid, That all his tyme dow nocht to mak remeid. So wes the caice, as my author did sa, That samin tyme of [this] ilk gude 1 Ramsa.

How Williame Douglas tuke it havie in his Hart that King Dauid sould haif preferrit Ramsay aboue him, and tane tha Landis quhilk was Williame Douglas and gevin to Ramsay, he beand to him so nobill and trew all his tyme.

Williame Douglas of quhome befoir I schew,
In all his tyme so nobill wes and trew,
This Tiuidaill the quhilk befoir that wan
Fra Inglismen and it in cuir had than,
Intill his mynd full havie that he buir,
That he befoir sic travell tuke and cuir,
Puttand him self sa oft into greit perrell,
Of king Dauid for to defend the querrell,
So lichtlie than had set him all to nocht,
The king befoir the quhilk so deir he boucht,

<sup>1</sup> In MS. of gude ilk.

54,485

So fremmitlie fro him that tyme he tuke, And gaif ane lakar for till joy and bruke. O king Dauid quhair wes thi wisdome than, And thi kyndnes to sic ane nobill man So oft for the stude into mony stryfe, To lichtlie him for ony leid on lyfe, Withoutin caus quhen that thow neidit nocht? To type the tane the tother thow hes bocht; Quhilk is most folie that is this warld within, To type ane freind ane vther for to wyn, Quhen thow vnbocht ma haif thi freindis bayth 54,545 With small reward, and do thi self na skayth. So mycht king Dauid and he had bene wyiss, Pleis thame baith [weill] than with ane rycht small pryis.

54,440

Lib.15, £ 243b. Col. 1.

I will no moir in this mater remane, Bot to my storie turne I will agane. Williame Douglas, of quhome befoir I spak, In Hawik kirk sone efter he did tak This gude Ramsay, for that same caus and quhy,

54,450

As he wes warnit tha[t] tyme be ane spy, Syne in the castell of the Armetage, In strang presoun, but ransoun or frelag, This nobill man quhilk wes the moir pitie, Withoutin reuth of hunger maid to die. To king [Dauid] this wes ane havie cace, So greit ane man without mercie or grace, So nobill wes, so vyle ane deid till die, In contemptioun of his auctoritie. The tother als committit had the cryme, So nobill wes and worthie all his tyme, And for this king oft stude in mony stour, In his defence and wan so greit honour,

Micht nocht suffer him to tak ony skaith.

54,455

54,460

54,465 Wisdome and reuth, gentres and kyndnes bayth,

Thocht justice said and als auctoritie, This ilk Douglas hes seruit for to die. 54,470 Lit neuirtheles this Dauid that wes king, Richt wyslie than considerit all that thing, Sen so it was that he are freind had lost. He thocht than syne, and he agane had lost Ane grittar freind for to revenge his deid, 54,475 Greit folie war for to seik sic remeid, Considderand of freindis in the dais He had sic mister, as my author sais. And for that caus, within ane litill space, Ressauit hes the Douglas in his grace, 54,480 With all fredome and all auctoritie, Siclike befoir as he wes wont till be, At the requeist than of the governour, Robert lord Stewart wes of greit honour, And mony vther nobill wes and fyne, 54,485 Sayand greit harme the Douglas wes to tyne. All beand done as I haif said 30w heir, King Dauid than befoir him gart compeir His lordis all most circumspect and wyiss Into the tyme befoir him till devyss, 54,590 First at quhat end war best for to begyn Of his liegis the hartis all to wyn. And first of all to thair freindis war slane In Duplene battell, as I schew 30w plane, Richt greit reward and land in heretage, 54,495 Perpetuallie to thame and thair lynnage; To thair freindis at Halidone wes slane also. Into that tyme with mony vther mo, Gaif greit reward, spairand for na expens, Of quhome the freindis deit in his defens. 54,500 And mony vther levand war siclike Defendit had his croun and his kinrik. Richt grit rewardis in that tyme thame gaif, Ilkman as he had seruit for to haif.

King Dauid syne sone efter on ane da All this wes done as ze haif hard me sa, The erle of Murra that wes wyss and wycht, With mony bald man all in armour brycht, In Ingland send as te sall wnderstand, Quhilk hereit hes neir all Northumberland; 54,510 To birne and sla also tha spairit nocht, Syne all the spulze hame in Scotland brocht. Sone efter that without ony delay, The king him self, as my author did say, In Ingland passit richt far in ouir Tueid. 54,515 The Inglismen haifand of him sic dreid, So greit power with him that tyme he hed, Baith men and gude to strenthis all than fled, And with sic power that tyme as the micht Dalie tha held thame in the Scottis sicht, 54,520 Keipand thair gude, nane suld be tane awa, With greit defence, as my author did sa. Fyve zoung knichtis king Dauid had new maid, Vpoun ane nycht tha bownit to the raid, In that beleif sum honour for to wyn, 54,525 And at thair names heir I will begin. Stewart the first, the secund Eglingtoun, Cragy and Boyd, the fyft hecht Fullartoun. Thir fyve knichtis that wicht and hardie war, Vpoun thair fais than followand ouir far, 54,530 Or euir tha wist, war circulit round about, And tane all fyve thocht tha war neuir so stout: Quhome king Dauid as weill to him it semit, With greit ransoun that same tyme hes redemit. And quhen he saw that he culd cum na speid, 54,535 The Inglismen of him that had sic dreid, In strenthis la and maid so greit defence, That he to thame micht do no violence, No langar thair that tyme he wald remane, Bot hame ouir Tueid he sped him sone agane. 54,540

54,505

Col. 2.

All this that tyme of policie wes done, In that intent to turne agane richt sone, Quhen that his fais sould wnaduerteist be. And skaillit war, richt sone and sua suld he With greit power sone enter 2 in agane. 54,545 So efter that thair wes so mekle rane Continuallie, as my author did tell, That sic ane tempest fra the hevin doun fell, That force it wes, suppois he wes nocht fane Thairof, richt sone for to cum hame agane. 54,550

How King Phillips of France send SUPPLE TO KING DAUID TO PAS IN INGLAND, SUA THAT KING EDWARD SOULD LEIF THE SEIG OF CALEIS AND DEFEND HIS AWIN.

In this same tyme now that 3e heir me sa, The king of Ingland at Caleis he la, Seigand that toun with mony nobill man; The quhilk Phillip, that king of France wes than Had into cuir and in his governing, 54,555 Ambassadouris send to Dauid the king, Beseikand him his part that he wald tak, With all supple that he micht to him mak, Agane king Edward that wes ay his fo, Desyrand him in Ingland for till go 54,560 With all the power that he doucht to be; In that beleif king Edward said that he Suld leif the seig and na forder pretend, And syne pas hame his kinrik to defend. Siclike that tyme as that my author schew, 54,565 Fra king Edward wes send than of the new Ane seruand sone to king Dauid for peace, Beseikand him fra all weiris to ceis.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. did.

In MS. enterit.

And he agane suld gif Beruik him till, And Edward Balliole als at his awin will, 54,570 Quhilk for his caus, as it mycht weill be prute. The weiris all betuix thame tua wes mute. Than king Dauid his lordis hes gart call. Beseikand thame than of thair counsall all, In sic ane dout quhat best is to be done; 54,575 Than sum of thame hes ansuer maid rycht sone, That wysast was and richt weill wnderstude The ill in weir did far exceid the gude, Said it was best to lat all weiris be. And leif in peax and greit tranquillitie; 54,580 For proffert peax wes nocht for to refuss, Quhilk with sic honour he that tyme micht vse. Siclike also till him the same men schew His liegis war that tyme to thin and few. And loissit had so mony nobill man 54,585 In tha weiris sen that the first began, That his power wald nocht extend thairtill. Quhairfoir tha said, gif that it wes his will To leve in peax and [in] tranquillitie, Quhill efterwart quhen euir hapnit to be, 54,590 That zoung childer to age and stature grew. And all thair strenthis did agane renew, With policije and planesing ouir all, With greit abundance baith in bour and hall. For than thair wes so greit penuritie 54,595 Of gold and siluer, corne, cattell and fie, Of houshald geir and of all vther thing, Sic counsall than gaif wys men to the king. Quhome to agane king Dauid him awin sell Sic ansuer maid as my author did tell. 54,600 Sayand he war ouir far into the wrang To gude Phillop that ludgit him so lang. With all plesour that neidfull war to haif, He wantit nocht quhat euir he list to craif,

Lib. 15, f. 244. Col. 1.

Gif he till him than sould mak no supple, 54,605 Quhen it stude him in sic necessitie. "Than micht he sa that I war richt wnkynd, " And had forzet all quyte out of my mynd, " And all war tynt ilkane, baith les and moir, "The gratituidis war done to me befoir." 54,610 Also he said, be vertu of the band Betuix thair faderis that wes maid till 1 stand For euirmoir without ony recry, Quhairfoir, he said, he micht nocht weill denv All his desyre and satisfie his mynd, 54,615 Without he war bayth fals and richt wnkynd. To the legat of Ingland than belyve Richt soune tha gaif ane ansuer negative; Syne to the herald of king Phillip gaif Deliuerance all his desyre till haif. 54,620 This beand done, king Dauid of his name Ouir all Scotland richt planelie gart proclame, That euerie man within ane certane da, Suld reddie be on the best wyis tha ma; And so that war within ane lytill space 54,625 Convenit all at set da and at place. That samin tyme thair hapnit for till be Ane greit mischance and soir calamitie; The erle of Ros, callit Dauid to name, The Lord of Ylis, of greit honour and fame, 54,630 Vpoun ane nycht into his bed he slew, For feid betuix thame, quhither ald or new I can nocht tell quhilk of thame wes than, And sevin greit nobillis of that lordis clan. Syne on the morne, dreidand full soir for blame, 54,685 With all his hird to Ros he passit hame. King Dauid than, for na trubill of that, Of his veyage wald nother stop nor lat,

<sup>1</sup> In MS. till.

And he did so he thocht it war greit schame, Defarrand all wnto his cuming hame, 54,640 Quhill efterwart that he his tyme micht se. Of tha injuris for to revengit be. And Williame Douglas, as my author sais, Worthie and wyss that wes in all his dais, Quhill of that ilk king Dauid hes him maid. 54,645 Gevand to him richt mony landis braid, In Ingland syne, as my author did sa, With all his power enterit on ane da, Greit heirschip maid without ony demand In all the partis of Northumberland. 54,650 Col. 2. It wes said than as I sall schaw 20w heir, Into the nycht Sanct Cuthbert did appeir To king Dauid, be ane visioun in sleip, Commandand him that he sould tak gude keip Within his bound is for to do no ill; 54,655 And gif he did, promittand plane him till, That he of him sic mendis suld gar tak, Quhilk suld be till him baith greit skaith and lak. Out of his sleip syne efter quhen he woik, To that visioun richt litill tent he tuik. 54,660 Troward that tyme it wes are phantasic. Vpoun the morne for that same caus and guhy. Richt crabitlie, full of crudelitie, That horribill wes other till heir or se. Ouir all the boundis that wes lang and braid 54,665 Of Sanct Cuthbert richt greit distruction maid. With fyre and blude, that aufull wes till heir, And sparit nother that tyme kirk no queir. Preist or clerk, monk nor religious man, So cruellie tha weiris he began. 54,670 Fra king Edward, as my author did sa, Come furth of France that same tyme quhair he la, Ane greit armie the quhilk wes fra him send, With captanis his kinrik to defend.

Also with thame thair come ane messingeir 54,675 To king Dauid, the quhilk did him requeir Out of his boundis haistelie to speid, And wald he nocht on his awin perrell beid. Promittand him some efter he suld se The hand of God for his crudelitie 54,680 He vsit had on mony gude kirkman, And sacriledge quhilk he committit than, Smyte him so soir as ressoun wald and richt, Quhilk to resist passit his strenth and micht. That samin tyme as 3e sall wnderstand, 54,685 The lieutennand, erle of Northumberland, Of Ingland wes, with mony cruell knycht, And mony barroun intill armour brycht, And commoun pepill that war out of nummer, That samin tyme wes cumand than ouir 54,690 Humber. Neirby the place quhair that king Dauid la. King Dauid than, as my author did sa, His greit armie in thre partis diuydit. The formest part he gaif for to be gydit To the lord Stewart, his sister sone wes than, 54,695 And his colleg guhilk wes ane nobill man, The erle of Marche, wnder thair gyde till go. The secund part to vther erlis tuo. Murra and Douglas, that traist men war all tyde; Him self the thrid oist tuke that tyme to 54,700 Syne on the morne or ony come in sycht, The erle of Douglas that wes wyse and wicht, With mony kene man in his cumpany, Past fra the oist ane greit space for to spy Gif ony Sutheroun apperit in his sicht, 54,705 Or euir he wist, with mony cruell knycht, Wes vmbeset and circulit so about,

Scant with lis lyfe he doucht for to wyn out;

And fiftie feiris of his thair war slane,
Him self als chasit to the oist agane.

Quhilk wes ane taikin of na gude that da;
For oft befoir I haif hard wyvis sa,
Gif it be suith I can nocht say on deid,
That airlie spurning causis¹ rycht lait speid.
Be that the Sutheroun war all cuming in sycht, 54,715
With helmis cleir and mony basnet brycht,
And mony baner broderit weill about,
And mony schalme the quhilk rycht schill did schout.

King Dauid alss vpoun the tother syde, With standartis waiffand in the wynd full wyde, Lib.15, f.244b, Col. 1.

Aboue thair heid that haldin wes on hicht, Wes browdin all with birneist gold so bricht, And mony trumpet into sindrie tune. The Inglis archearis tuke the feild richt sone, With big bowis into thair handis bent. 54,725 Thair scharpe schutting richt mony Scottis schent. Ane nobill man that callit wes to name. My author sais, that samin tyme Dauid Grahame, On stalwart hors that wes baith swift and wicht? He tuke with him all into armour brycht, 54,730 Syne in the feild enterit and maid ane fray. The Inglis archearis to put out of array. The Inglismen for that same caus and guhy. That tyme on horse wes neirhand huifand by, In the mid feild richt manlie hes him met, 54,785 And gaif him feild quhair he wes so hard set, Scant with his lyfe past to the laif agane, And of his men richt mony than war slane. That wes ane taikin siclike of lytill gude, So said that all that tyme that thairby stude. 54,740

In MS. causit.

THE MANER, ORDOUR, AND JUNYNG OF THE FEILD AS HEREAFTER FOLLOWIS.

Soon efter syne the greit battell did joyne. Quhair mony saidill temit wes full sone, And mony speris all in spaillis flaw. And mony berne wes laid to lig full law, And mony stalwart that wes strang and stout, 54.745 On force that tyme wes maid full law to lout. Quha had bene thair for till haif sene that da, Wald sone haif said it wes na barnis pla, Quhen mony berne wes bald as ony boir, Buir woundis wyde with sydis sowand soir. 54,750 Full mony heid wes hewin into schunder, And all the bowellis buschit out wes wnder, Quhilk for to se greit pitie wes and harme; Sum but ane leg, and sum als but ane arme, Sum but ane fit, and sum als but ane hand, 54,755 Liggand tha la sa law vpoun the land. The lord Stewart and Patrik of Dumbar, Thir tua lordis in the vangard that war, The fauch[t] richt lang withoutin victorie Of ony syde, and for that samin quhy 54,760 Tha tuik purpois erar in tyme to flie, No byde ouir lang and vincust for to be. And for that caus ane trumpet sone gart blaw, Quhilk causit hes thair men togidder draw; In gude ordour out of the feild syne fled 54,765 On till ane strenth with all the men tha hed. The Inglismen that faucht that feild forgane, Quhen tha war past with all thair power plane, Tha enterit sone with mony speir and scheild, Agane king Dauid quhair he faucht in feild. 54,770 The Scottismen, persaueand weill sic thing, Rycht mony fled, quhill gude Dauid thair king,

Throw his requeist and gude langage but lane, Hes causit thame all for to turne agane And suddantlie the feild tha did renew; 54,775 With hardiment on helmis syne did hew. Qubill heid and halss and all war hewin schunder, On euerie syde to se quhilk wes ane wonder. The Scottismen the quhilk that fled befoir Out of the feild ilkane bath les and moir, 54,780 And all the laif with all the speid tha hed, Out of the feild richt fast that tyme tha fled, And left the king into the feild allane, Quhair force it wes till him for to be tane With ane Gascone quhilk wes ane man of gude, 54,785 Hecht Johnne Cowpland, ane knycht of nobill blude. This king Dauid with him or he wes tane. In his handis quhilk waponis had thane nane, Soe manfullie into the feild befoir Fechtand, he brak thame ilkane les and moir: 54,790 Quhen Cowpland said, "Schir, 3e man 3oldin be;" Said he agane, "That will I nocht to the." And with his neif syne tuke him sic ane blaw Vpoun the moutht, quhill in his throt thair flaw Tua fordert teith lowsit out of his heid: 54,795 Sensyne with thame he eit bot litill breid. Gude king Dauid, that wes bayth stark and stuir, Tua arrow heidis into his bodie buir, Ane in his leg the kne sumthing abone, Quhilk ane leiche tuke out and ha[i]llit sone. 54,800 Ane vther wes also in his foirheid, Quhometo no leichis culd get no remeid, Quhill efterwart he come in Scotland hame Ontill ane Sanct, Monanus hecht to name, Far eist in Fyfe, richt law down he the se, 54,805 His sepulture is 3it thair, quhair he Of all his sairis gat richt sone remeid. Out at his noise thair fell this arrow heid, YOL III.

Col. 2.

At his deuotioun befoir the sepultuir Of this ilk sanct sleipit be adventure; 54,810 Out of his sleip quhen that he walknit syne, Throught might and power of great God devyne. And intercessioun of that halie sanct, Quhilk plesit him his petitioun to grant, The arrow heid that novit him sa sair 54,815 Vooun his stuill he fand befoir him thair. Syne in the honour of that halie man, Ane fair college he foundit and began, And biggit als ane greit steipill and queir, Quhair now a dais duellis ane blak freir; 54,890 Betuix Ardros and Pettinweme of pryde, Standis that place law down be the se syde. With reuerence of my author and leue, Protestand als no man now for to greve, My author here misgone hes in sumthing, 54,825 Of this miracle that gaif the haill loving To Sanct Niniane, as I befoir did schaw, For-quhy thairof the contrair weill I knaw, The quhilk sa oft in Sanct Monanis hes bene. And in his legend red also and sene 54,830 The same storie befoir to 30w I schew, Thairfoir I traist the erar to be trew. I will nocht sa my author hes gone mis In this mater, sen sum tyme kyndlie is Ane man to faill in his spelling or writ, 54,835 Quhairof the author hes bot litill wyse, Suppois the writar did his craft abuse; And be this way my author I excuise. To my purpois agane now will I pas, Of all the laue to tell 30w how it was. 54,840 The secund wyng the quhilk thir erlis tua, Randell and Douglas, had to gyde that da, Fechtand in feild sa lang tha did remane, Quhill gude erle Randell in the feild wes slane,

With him also richt mony men of gude, 54,845 Lordis war all and of richt nobill blude, Of quhome the names heir reckin I sall: Hay of Erroll, and Keith the lord merschall, Strathquhy[r]n, Lindesay, Caroun and Fraser, Gordoin, Vans, the quhilk that nobill war, 54,850 Scot, Myretoun, Gudetoun, and Bothwell, Leslie also, and Dongall of Campbell, And mony ma na I can tell zow heir, For-quhy thair names as [I] haif nocht perqueir; Lib.15, £245. Thairfoir as now I lat sic thing allane. 54,855 The erle of Douglas in that feild wes tane, And four erlis, richt nobill and conding, Wes tane in feild that same da with the king. Fyffe, Wigtoun, Menteith and Sutherland, Thir four erlis that da war tane in hand. 54,860 This battell wes, gif that I richt record, Into the zeir quhilk than wes of oure Lord Ane thousand aucht, thre hundreth and fourtie, That samin tyme completit wes gone by. The Inglismen efter this feild wes wyn, 54,865 At Galloway tha did agane begyn, And tuke all agane at thair awin hand, With Nethisdaill and vallis of Annand, The Mers, Tueiddaill and Tiuidaill also, But ony stop quhair plesit thame till go, 54,870 Ouir all tha landis that war lang and braid, At Sowtra ege thair merchis than tha maid. Sone efter syne into the nixt zeir That this wes done as I haif schawin heir, Edward Ballioll, as 3e sall wnderstand, 54,875 With him the erle als of Northumberland, In Loutheane and als in Clyddisdaill, Baith brynt and slew ouir all tha boundis haill, At thair lyking than baith on lenth and breid; Syne but ganestand of ony men tha zeid 54,880

AAZ

With greit spulze in Galloway agane, Quhair the Balliole at that tyme did remane. The Scottis lordis quhen tha knew sic thing, That tyme being withoutin prince or king, Or governour thame 1 for to gyde and leid, 54,885 Without in tyme that the fand sum remeid, Richt suddantlie, and of the soner cost, Thair libertie and landis wald bene lost. The lord Stewart that wes of sic honour, That samin tyme tha haif 2 maid governour 54,890 With haill consent, as that my author schew, And swoir to him all to be leill and trew. This governour that same tyme creat he, Of Edinburch the captane for to be, Dauid Lyndesay, meittast of ony vther, 54,895 To Dauid Lyndesay quhilk wes germane bruther, Deit at Durhame, as 3e hard of chance. In this same tyme come hame agane fra France Williame Douglas the sone of Archibald, Quhilk bruther wes, as I befoir heir tald, 54,900 To gude schir James as 3e hard that buir King Robertis hart into the sepultuir Of Christ Jesu, syne turnand hame agane Into Spanze with Sarazenis wes slane. This ilk Williame, as ze sall wnderstand, 54,905 In Dowglasdaill befoir him than he fand The Inglismen at thair plesure and will Weildand that ward, quhairat he lykit ill. Than with sic power that tyme he micht be, On force richt sone he maid thame all to fle; 54,910 Of thame richt mony also he hes slane, The laif no langar efter durst remane. Sone efter that this Williams of Douglas With greit power in Tueddaill than did pas,

In MS. than.

Quhilk he reskewit baldlie with ane brand 54,915 Fra Inglismen, and all the forrest land. Johnne Cowpland than, as that my author schew, Incontrair him he come for till reskew The Inglismen, and gaif him battell than, Quhair that he loissit mony nobill man. 54,920 Himself also, at all his speid in haist, To Roxburch that samin tyme wes chaist; And of his men that efter did remane, Mony war tane, and mony als war slane. Sone efter this, as 3e sall wnderstand, 54,925 Sic pestilence rang ouir all Scotland, Richt venemous, quhilk smyttit hes so smart, Of the pepill denorit the thrid part. The secund zeir, as my author did tell, Richt greit discord amang the Douglass fell, 54,980 And for quhat caus quho 1 lykis for to speir, Tak tent to me and I sall tell 20w heir. Williame Douglas ane man of hie curage, Of nobill blude and of richt hie lynnage, Quhilk presoneir that tyme in Ingland la, 54,935 At Durhame tane, befoir as ze hard sa, This ilk Williame that same tyme causit he Ane Johnne Santmicht, be his auctoritie, To ala ane knycht of greit honour and fame, Quhilk Dauid Barcla callit wes to name. 54,940 Syne efterwart, quhen this Williame Douglas Payit his ransoun and redemit was, Ane other hecht Williame Douglas also, For that same caus and vther causis mo, Vpoun ane da, as my author me shew, 54,945 This Williame Douglas with tressone he slew; Quhilk causit hes the Douglas all anone Deuydit be amang thame self ilkone,

<sup>1</sup> In MS. quhy.

And efterwart till armour all drew syne. With dalie stryfe and battell intestyne. 54,950 In that same tyme king Johnne, king of France. Phillipis sone, with mony speir and lance, With gun, gante, and all ganand geir, Artalzerie affeirand for the weir, With gold and siluer in greit quantitie, 54,955 That samin tyme in Scotland send hes he Ane man of gude, hecht Elben Gerentire, With fourtie nobillis als of his impyre, That wysast war and circumspect in weir, And at no vther neidit for to leir, 54,960 Into the help of Scotland and supple; Quhilk raisit hes the Scottis hartis so he, Incontinent, withoutin ony baid, With greit power in Ingland efter raid. The erle of Marche callit Patrik Dunbar, 54,965 And erle of Douglas, thir tua lordis war Most principall and gydaris of the laif, As wortheast auctoritie till haif; Quhilk richt greit heirschip in Ingland syne maid, Birnand tha boundis that war lang and braid, And left richt nocht that the micht turs awa. That samin tyme so hapnit on ane da, Alexandar of Ramsay to his name, Laird of Dalhoussy quhen he wes at hame, Out fra the ost vpone ane da he raid, 54,975 Ontill ane place quhair greit spulze he maid. In his returne syne agane that day, The Inglismen than met him be the way, And suddantlie that same tyme gaif him feild, Quhair mony Sutheroun sone that da war keild, 54,980 And all the laif sone efter maid to fle. Than of the Scottis thair that da did die

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. quhair.

James Trumbill and Johne Haliburtoun. With few other that come with him of toun; Of Inglismen thre nobillis thair war tane, 54.985 Schir Thomas Gray, of greit gude, he wes ane, His sone Thomas the secund alss wes he. And Johnne Darras of greit nobillitie, And mony ma no I will reckin heir, For-quhy thair names I haif nocht perqueir. 54,990 Lib.15, f.245 b. The Frenche men with thame thair in the feild. Col. 1. Thir presoneris guhen tha saw and beheild Of gold and siluer that tyme rakkit nocht, Of presoneris richt mony quhill tha boucht, Syne secreitlie out of the Scottis sicht, 54,995 Bezond ane hill till deid hes thame all dicht Richt cruellie, for to revengit be Of thair freindis siclike wes maid till de Befoir in France quhen tha war at the weir, 55,000 That the agane sould do thame no moir deir. Marche and Douglas of that victorie So blyth tha war, for that same caus and quhy. To Beruik efter tuke the reddie way; Syne on ane nicht, as my author did say, In gudlie haist, quhilk wes no barnis gam, 55,005 Attouir the wall richt mony Scot thair clam On lang ledderis that ordand war thairtill, And or the gat all their desyre and will, Tha previt pertlie vther on the plane, On euerie syde quhair men of gude war slane. Of Scottismen thair deit of that gard, Gude Andro Scot, of Balwerie wes laird, Thomas Vauss, and gude Johnne of Gordoun, Williame Sinclair and Thomas of Prestoun, Robert Bothwell, Alexander Mowbra, 55,015 Knichtis war all, deit that samin da. Thair deit als vooun the tothir syde Alexander Ogill, captane wes that tyde,

And Thomas Peirsie, bruther wes germane To Lord Peirsie, in that same tyme wes slane, 55,020 And Edward Gra that captane wes also Of the castell, and mony vther mo. The Scottismen quhen tha had wyn the toun, About the castell set thair tentis down, Assailzeand it but respett da and nycht, 55,025 With all ingyne and power that tha micht. Of that seiging quhen that king Edward knew, Richt suddantlie that castell till reskew, With greit power he come thame to resist Neirhand the toun, or euir the Scottis wist. 55,030 Of his cuming guhen that the Scottis hard tell, No langar thair tha wald remane or dwell, Becaus that tyme the wallis of the toun Distroyit war ilkane, and cassin doun; Also thair with thair power wes so small, 55,035 Consumit wes siclyke thair victuallis all. The castell als into thair fais hand. Quhairfoir that tyme, without ony ganestand, Tha brynt the toun in poulder and in as, Syne with greit spulze hame agane did pas. 55,040 King Edward syne quhen he come to the toun, Seand the wallis all war cassin doun, And all the laif siclike within distroyit, Commovit wes richt greitlie and anoyit. Syne craftismen richt sone he hes gart call, 55,045 For to reforme and big agane the wall; To Roxburch syne, quhair the tryst wes set, Passit that tyme the Balliole quhair he met; Quhair the Ballioll all richtis did resigne, That he had than of Scotland to this king 55,050 Edward of Ingland, callit Wyndesoir, With this conditioun preceidand befoir, Of Scottismen he sould his harme revenge, Out of his kinrik so that did him clenge.

This beand done as I haif said befoir. 55,055 This king Edward, withoutin ony moir, Throw Lowtheane he tuke the narrest way, Baith brynt and slew, as my author did say, All in his gait befoir him that he fand, To Haddingtoun withoutin ony ganestand, 55,060 And sparit hes than nother ald nor zing, Col. 2. With fyre and blude distroyit enery thing. His naving als, vpoun the se that la, Neir the Quhite Kirk tuke land vpon a da, As hapnit thame be adventure and cace, 55,065 Syne spulzeit hes that halie diuote place Of buke and chalice, and vestiment also, Crowat, chandillar, and vther relictis mo. In that same tyme, as my author did tell, Ane aduenture of wonder farlie fell; 55,070 Ane ymage wes thair of oure Lady brycht, With mony jowellis arrayit wes at rycht, Be pilgremaris thair war offerit of befoir. Ane Inglisman tha jowellis les and moir Tuke of that image; schortlie to conclude, 55,075 Ane crucifix aboue hir heid that stude, As he wes reddie for to pas his wa, Doun that it fell, as my author did sa, And hit this man evin richt vpone the heid Quhair that he stude into the samin steid, 55,080 Quhilk brokin hes the harnepan all in schunder Quhill that the harnes ruschit out wes winder, And he him self, withoutin ony remeid, Befoir thame all thair on the fluir la deid. At this deid quhome on the all did luke, 55,085 Zit no exempill in the tyme the tuke, Bot with the spulze tha had into thair grippis, Tha passit all agane into thair schippis;

¹ In MS. wodder. | ³ In MS. agane agane.

And how it hapnit efter vpoun cace Tak tent and heir; within ane litill space 55,090 Sone efter this, as my author did tell, So greit ane storme into the se thair fell, Throw violence than of the wynd and wall, Thair drownit war tha schippis are and all. This ilk Edward, of Ingland that wes king, 55,095 Richt furebound quhen that he hard that thing, How all his schippis dround war in the se, Of tha injuris for to revengit be, Aganis God as he that tyme wald strywe, The kirkis all in Loutheane belywe, 55,100 Out of that land or he wald forder pas. Spulzeit thame all and brynt thame all in ass; In contemptioun and furiositie, As he of God than suld revengit be, Fra Forth all south, as to sall wnderstand, 55,105 Baith brint and slew ouir all part in that land. The zeir of God ane thousand and fiftie, Thre hundreth zeir and fyve also gone by, In the feist hecht Purificatioun Of oure Ladie, but variatioun, 55,110 Done wes this thing be providence diuyne, Brunt Candilmes quhilk callit is sensyne. Sone efter syne, quhen done wes all this thing, This ilk Edward, of Ingland that wes king, Na langar [than] in Scotland wald remane, 55,115 Bot hame in Ingland passit sone agane With all his armie suddantlie anone. Williame Douglas efter he wes gone, All Galloway he did agane reskew To king Dauid for to be leill and trew. 55,120 All Inglismen expelland far thairfro. Gude Kirkpatrik siclike that tyme did so;

In MS. The.

All Nethisdaill richt manfullie he wan,
Quhair that he slew richt mony Inglismen.
Of Dalswyntoun, that castell that wes strang,
And Carlauerok, with small housis amang,
He wan thame all, sic wes his chance and werd,
Syne kest thame down ilkane to the cald erd.

How the Prince of Waillis, King Edwardis Lib. 15. f. 246.

Sone and air, tuke King Johnne, King Col. 1.

OF France, in plane battell and send him to his Father in Ingland, and how the Erle of Douglas was tane, and chaipit but ransoun be his seruand Ramsay.

In this same tyme now that 3e heir me tell, Sic aduenture in France that tyme befell. 55,180 The prince of Waillis, king Edwardis sone and air, Callit Richard, ane plesand man and fair, In plane battell, throw adventure and chance, He tuke king Johnne that tyme wes king of France, Syne to his father in Ingland him send; 55,135 Quhairof richt greitlie he did him commend, Ressaueand him richt blyth[lie] and benyng, With all honour pertenyng to ane king, And keipit him in his subjectioun, Onto the tyme of his redemptioun. 55,140 Into the feild quhair this king Johne wes tane, The Scottismen he hed with him ilkane. Quhairof richt mony did with him remane, For the most part war other tane or slane. Four Scottis knychtis deid thair that da, 55,145 Greit nobillis war, as my author did sa, Andro Stewart and Robert of Gordoun, Andro Vaus and Andro Haliburtoun; And Archibald Douglas, that wes sone and air To gude schir James, potent and preclair, 55,150 Quhilk buir the hart, as te sall winderstand, Of gude king Robert in the Halie Land, Into that feild wes tane and led away, And his seruand hecht Williame Ramsay. The quhilk Ramsay that gudlie wes besene, 55,155 As he the maister of Douglas had bene Fenzeit that tyme, richt subtillie and sle, And gart thame trow that his seruand wes he; For mair apperance sic thing sould be trew, Makand him service, as my author schew, 55,160 Richt mony syis the Douglas he wald blame; Quhairof the Douglas fenzeit to think schame, As he of hym that tyme had stand sic aw, Quhen that the Ramsay gaif him mony blaw. The Inglismen that all this thing hes sene, 55,165 Traistit richt weill his seruand he had bene. And for that caus, withoutin ony baid, For fourtie schilling his ransoun wes maid. Componit wes with this Ramsay also, And byde in pledge, and Douglas hame till go, 55,170 And baith thair ransonis till pa at ane da; And so wes done, as my author did sa. The erle of Douglas so than chaipit he, With sic wyllis for small ransone maid fre. This king Edward rejosand of all thingis, 55,175 That captive hed tua sic potent kingis Of all Europ, for that same caus thairfoir Extollit wes richt far into vane gloir, Quhair that he sat into his stait royall, Vpoun ane tyme at Zuill into his hall, 55,180 Haiffand ane king sittand on euerie syde, In all Europe of most honour and pryde, Quhilk causit him that samin tyme to be As Lucifer into his mynd also hie;

55,185

Col. 2. Thinkand sic honour thairthrow that he wan, Suld lest in erd quhill ony levand man

Mycht haif in mynd or in rememberance, His laud, his honour, and his happie chance. Sone efter syne that done wes all this thing, This ilk Dauid, of Scotland that wes king, 55,190 Pledgis hes laid in Ingland to remane For him that tyme, quaill that he come agane Out of Scotland, quhairin passit wes he With his lordis for to devyiss and se For his ransoun, gif that I richt remord; 55,195 Bot in the tyme the culd nocht weill accord, Of king Edward so hie wes the desyr. In the prejudice of the Scottis impyre. The Scottis lordis all into ane will Alhaillalie disassentit thairtill, 55,200 And for that caus, as to sall wnderstand, This king Dauid passit in Ingland, For his ransoun thair still to remane, And send the pledgis ilkone hame agane. Ane James Lyndesay in the samin dais, 55,205 Rodger Kirkpatrik, as my author sais, Into his tyme wes baith manlie and wycht, This ilk Lyndesay ressauit on ane nycht, Into his hous as he his freind had bene; That samin nycht, as my author did mene, 55,210 This gude Rodger into his bed he slew, Syne lang or da, as that my author schew, He fled awa fra hyne ane rycht far space, As he that nycht had nocht bene in that place; Traistand thairfoir vnsuspectit to be, 55,215 Quhilk causit him so far away to fle. The governour lord Robert Stewart than, Quhen that he hard the murthure of this man, Efter the Lyndsay in all haist he send Weill armit men, the quhilk perfitlie kend 55,220 The samin place quhair Lyndesay did remane, Quhilk hes him tane, syne brocht him bund agane

Col. 1.

Onto the law, withoutin onv remeid Thair for his falt tha gart him want the heid. Sone efter syne, as that my author ment, 55,225 Of baith the kinrikis with the haill consent, This king Dauid fred wes than till go Hame to his kinrik quhair that he come fro, Efter his talking in the levint zeir, Payand sic ransone as I sall schaw tow heir. 55,280 Into the first, gif I richt wnderstude, Fiftie thousand of stirling mony gude To pay in hand, withoutin moir beleif, And alsmekle syne efterwart to geif At sindrie tymes as tha did alledge; 55,985 And for that payment laid wes than in pledge Mony 3oung lord, in Ingland to remane, Quhilk deit thair and come neuir hame agane. So of his ransoun payit wes the laif; Be thair deceiss tha micht nocht ellis craif. 55,240 King Dauid syne, as 3e sall wnderstand, Sone efter syne he come hame in Scotland. In that beleif for to revengit be Of his lordis out of the feild did fle. Stewart and Marche as I schew 30w befoir, 55,246 Of his tynsall the haill causs les and moir, And all the laif thair fleing, hed the wyte, Quhairfoir as than he thouht he suld thame quyte. And at the grittest first he did begyn; The lord Stewart, quhilk wes his sister sone, 65,250 Quhilk be king Robert levand in his dais Declarit wes, as that my author sais, Lib.15, f. 246 b. Efter king Dauid till him suld succeid, Into that cace gif hapnit sua in deid, That he no child had lauchfull of his awin, 55,255 As efterwart that cace wes richt weill knawin. With haill consent of all thame that thair war.

Than all his richt king Dauid gart transfer

٠٠

That samin tyme, as 2e sall wnderstand, To Alexander callit Sutherland, 55,260 The dochter sone, and of the latter wyfe To king Robert, quhen that he wes on lyfe, Quhilk germane sister wes to Dauid than. This lord Stewart, quhilk wes ane humbill man, The dochter sone of king Robertis first wyfe. Into that tyme maid no ganestand nor stryfe, Quhen all this thing wes done to 1 wnderstand. To the father of this zoung Sutherland, For joyfulnes his airis and ofspring In heretage of Scotland sould be king, 55,270 Of his landis the best part than he gaif To his freindis, quhair plesit thame till haif, As Anze,<sup>2</sup> and Boyen, and Kincardin also, To Hay, Sinclair, Gordoun and vtheris mo, Traistand that Fortoun so had on him smylit. 55,275 Sone efterwart he wes richt sone begylit, As mony men ar far into sic thing, For-quhy his sone richt lang befoir the king Departit hes out of this present lyfe, And wald no moir for sic stait than mak stryfe. 55,280 Quhairfoir the king transferrit hes agane, In parliament befoir the lordis plane, To lord Stewart the rycht he had beforne, Syne causit hes the lordis all be sworne To this lord Stewart to be leill and trew. 55,285 Also that tyme, as that my author schew, The erle of Marche and all with him he had, Out of the feild befoir fra him that fled, He puneist thame all efter thair degre, Fra sum tuke land, fra sum greit quantitie 55,290 Of gold and siluer, and of other geir, Till all vther efter in tyme of weir,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. so. | <sup>2</sup> In MS. Ayen.

Col. 2.

In tyme to cum it sould exempill be, To leif thair prince out of the feild and fle. That samin tyme, as my author me schew, 55,295 Confermit wes with the paip of the new, Be ane legat wes send in Scotland than, With haill consent that tyme of ilk kirkman, That king Dauid the tent penny suld haif, Quhilk blythlie that of all the fructis him gaif, 55,300 Allowand all richt weill that it wes sua, Supportand him his ransoun for to pa In that same tyme the nobill king of France, Throw misgyding of aduenture and chance, Oppressit wes with greit calamitie 55,305 Be Inglismen and thair auctoritie. The king of Ingland at his plesour and will Weildit all France, for none maid stop thairtill, For-quhy king Johnne without his libertie, In Ingland wes in his captiuitie. 55,310 His tua sonis than, as my author said, For him that tyme in pledgis baith war laid, With king Edward in Ingland to remane, And leit king Johne of France pas hame lagane. In Pareis syne into plane parliament, Befoir his lordis that war all present, Deplorit hes the greit miseritie Of his mischance and infortunitie, So lamentabill makand ane pitieous mane; Sayand in France few Rollandis war or nane, 55,320 Or zit Gawynis that war of sic valour, That wes the caus he tynt sa grit honour. Ane greit nobill of hie curage and mynd Sic ansuer maid into this samin kynd To him agane, as that my author sais, 55,825 " Had France ane Charlis as it had in tha dais,

In MS. hane.

" Doutles," he said, "and I be for to trow, "That men mycht fynd als mony Rollandis now " As euir tha did into king Charlis dais." The quhilk ansuer, as that my author sais, 55,330 Into his mynd moir gritlie him offendit Nor men wald trow, and in his hart ascendit. Throw sic contentioun that the fell in than, Tha left the mater war than tha began, But expeditioun intill ony thing 55,335 In the redeming of thair prince and king. And for that caus, as 3e sall wnderstand, Sone [efter] syne he passit into Ingland, And send his sonis hame in France agane. In Lundoun toun syne quhair he did remane, 55,340 Schort efter that, for displesour and wo, Passit the way that euerie man sall go. In this same tyme, as my author did mene, The lordis all of Scotland did convene, For to gif ansuer that tyme of ane thing 55,345 Proponit wes to thame thair be thair king. This wes the thing, as ze sall wnderstand; This king Dauid quhen he wes in Ingland, To king Edward ane promit than maid he, Withoutin cheild and he hapnit till die, 55,350 To his sone Richard withoutin ony dreid The croun of Scotland sould till him succeid. This ilk promit he maid of his fre will, Sua that the lordis wald consent thairtill. The lordis all quhen tha hard him rehers 55,355 Thir samin wordis that I haif put in vers, At his desyr commouit wes richt far, With greit apperance sone for to bene war. All in ane voce to him baith said and swoir, Quhill ane of thame mycht travell and induir 55,360 Till weir armour, traist weill in thair intent, To that desyre the sould neuir consent. VOL. III. вв

In that counsall [than], schortlie to conclude,

This was the ansuer of the men of gude, Quhilk causit thame to skaill thair counsall 55,365 than, And left it war than quhen tha first began; Quhilk causit hes, as my author did tell, Agane the king sindrie for to rebell, And richt greit trubill maid into the land, Quhill 1 efterwart, as 3e sall wnderstand, 55,370 This king Dauid thairof he did repent That he had said and gevin thairto consent. Quhilk causit hes the laif to tak his part Of the lordis richt glaidlie with thair hart, That efterwart, withoutin ony pley, 55,376 All tha rebellaris causit till obey; The king also, within ane litill space, Thame till ressaue agane all till his grace. That samin tyme, as my author did mene, King Dauidis wyfe, Johanna the gude 55,880 quene, In all hir tyme bayth plesand and benyng, In Ingland passit to visie the king, Edward hir bruther, as kyndlie wes to be: That samin tyme throw greit infirmitie, Intill Ingland, as that my author sais. 55,385 Withoutin child cloisit hir latter dais. Lib. 15, £ 247b. Efter hir deith, king Dauid with ane ring Weddit ane virgin plesand and benyng, Ane knichtis dochter of honour and fame, Schir Johnne Logy wes callit to his name. 55,390 Margaret to name this ilk virgin wes callit,

With all his fairnes fulfillit wes and wallit, Of pulchritude and of fairnes but feir, Of plesance als without compair or peir.

<sup>1</sup> In MS. Quhilk.

Quhilk wes the caus, as my author did mene, 55,895 This king Dauid chesit hir to be quene, For lust and plesure, and na vther thing; Quhairfoir of hir that tyme come na ofspring. Quhilk causit him with hir divortioun mak, And fro his bed expellit her abak. 55,400 Of divortioun quhen gevin wes the dome, This ilk Margaret apeillit hes to Rome, Quhilk micht nocht weill so greit labour sustene In hir travell, as my author did mene, Passand to Rome, as plesit God than best, 55,405 Scho tuke hir leif and passit to hir rest. This king Dauid syne efter all his dais In policie, as that my author sais, Wes occupyit, and all thing les and moir Reformit hes distroyit wes befoir, 55,410 Baith toun and tour, and castell mony one. Of Edinburch the strang castell of stone Biggit all new, of plesand werk and hie, Ane fair greit tour remanis 3it to se, Quhilk efter him callit wes Dauidis tour, 55,415 That same name it hecht [is] at this ilk hour. In that ilk hous, quhen it completit was, He tuke his leif out of this lyfe to pas; With all honour that ony prince mycht haif, In Halieruidhous graitht wes in his graif, 55,420 Than of his regnne, quba lykis for till heir, Wes fourtene than and also threttie zeir, And of his age fourtie zeir and sevin; Als of oure Lord ane thousand and alevin, Thre hundreth zeir sextie, but ony les, 65,525 War than completit, gif I haif ony ges. The saxtene zeir of this king Dauidis ring, In Albione baith with ald and zing,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. Ane thousand nyne.

Col. 2.

Withoutin dreid as my author did mene, That samin tyme war mony farleis sene. 55,430 In middis of wynter baitht in frost and snaw, Baith ravin and ruik, with corbie, ka and craw, Biggit nestis and eggis laid thairto, And birdis clekkit as tha war wont till do, In symmer syne, quhen plesand wes the feild, No nestis maid bot all that tyme war zeild. No scheip also, nother in feild nor firth, In Albione that zeir buir ony birth. That samin zeir, and that me thocht mair nyss, Ouir Albione aboundit so the myss, 55,440 Ouir all the feild in mony hoill and dyke, And in the houssis als at hame siclyik, To euerie man with so greit sturt and noy, That be no way tha culd thame weill distroy. Als of his regnne the sevin and tuentie zeir, 55,445 Ouir Albione sic water wes on steir, Of greit fluidis with spatis so ascendit, And dalie rane that fra the hevin discendit, With sic abundance still lestand so lang, Quhill all the fluidis wox that tyme so strang, 55,450 Without mesour in quantitie did grow, And ouir the feild also sa far did flow; Quhilk gritt malie the besti[a]ll hes novit, And mony toun and mony tour distroyit. Forrow tha dais bot within schort quaillis. 55,455 Ane greit doctour callit Scotus subtilis, In storeis oft autentik as we reid, In till his tyme all vther did exceid In science, prattik and speculatywe, Or 3it all vther sensyne vpone lywe. 55,460 Of the ingyne and greit subtilitie, Scotus subtilis for-thi callit is he. Loving to God, sould haif the haill commend, This fystene buke in this place makis end.

How the Scottis Lordis convenit efter the Deith of King Dauid to cheis and King, and how the Erle of Douglas acclamit Richt thairto, and how Robert Stewart was crovnit King of Scotland.

Lib. 16.

Sone efter syne, as my author did sa, 55,465 The lordis all in Lynlythgw on ane da Convenit hes thairfoir to cheis ane king. The erle of Douglas heirand of that thing, With greit power of squyar and of knycht Come thair that tyme, alledgand he had rycht 55,470 For to be king, and to ressaue the croun Wes gevin him be Edward Balzeoun, And Dauid Cuming quhilk baith had richt thairtill, But his asking grantit of thair fre will. And had nocht bene the gude lord of Dumbar, 55,475 And vther lordis with him thair than war, As Lyndesay, Hay, and gude Erskin also, Quhilk tuke his part with mony vther mo, So indignat than war at his desyre, Commouit als hetter nor ony fyre, 55,480 And in the tyme that maid him sic ganestand, Or doutles ellis that he had tane on hand For to persew the croun be way of deid, Gif he be fauour than culd cum na speid. Syne quhen he saw his power wes so small 55,485 In the respect than of thair poweris all, Changit his mynd sone, as my author schew, And wald na mair sic thing attemp na persew. Quhen this counsall wes endit so and done, The lordis all tha passit on till Scone, 55,490 And Robert Stewart, humbill and benyng, With haill consent thair haif tha crovnit king. Quhen fiftie zeir thairto also and fyve Completit wes that same tyme of his lyve,

Col. 1.

His wyfe Elbyn, gif that I richt indors, 55,495 Quhilk dochter wes than of the erle of Ros, Sone efter that, as my author did mene, Siclike wes crownit of Scotland the quene; Quhilk till him buir tua sonis and no mo, Walter, Dauid, and ane dochter also, 55,500 Callit Ewfame, most plesand and preclair: To James of Douglas, that wes sone and air To his father the erle of Douglas than, In mariage he gaif this ilk woman. This ilk Robert in his couthheid befoir, 55,505 Ane fair virgin rycht plesand and decoir, Elizabeth, intill hir fatheris cuir, That dochter wes [on]till schir Adame Mure, Of hir fairnes and speciositie, This ilk Robert sic plesance than had he, 55,510 That quietlie, as I heir sum man said, Betuix thame selffis sponsalia tha maid, Syne in his place ressauit hir as wyfe, Lib.16, f. 247b. And louit hir also tender as his lyfe. Quhilk buir to him thre childer men all war, 55,516 Johnne and Robert, and alss Alexander, And tua dochteris, nane fairrar in thair dais; The tane of thame, as that my author sais, Johnne of Dumbar, the erle of Marchis bruther, But leif that tyme of fader or zit mother, Within hir awin leif, thinkand no schame na lak, Defoullit hir and syne efter did mak Than mariage and tuke hir in his cuir, That scho sould nocht be haldin for ane huir. The secund als sic adventure befell, 55,595 Quhen tyme cumis [as] I sall efter tell; I haif na tyme to tell now how it wes, Bot to my purpois forder will I pas. In Perth efter, as my author did mene,

Quhair that the king and lordis did convene

55,535

In ane counsall for to provyde ilk deill,
For mony thingis of the commoun weill,
First of the kirk and spiritualitie,
Siclike also of temporalitie;
In that counsall, be menis of Douglas,
Johnne of Dumbar for tressoun callit was,
The kingis dochter becaus he had defamit,
Quhair-throw his hous and all the laif war
schamit.

The erle of Douglas causs wes of this thing, For-quhy, quhen he desyrit to be king, 55,540 The erle of Marche, befoir as I zow schew, Stoppit him than that purpois till persew. The quhilk erle stude, comperit than, and spak For his bruther, for him defence till mak, Alledgand thair that he had done na wrang, 55,545 For-quhy that ladie hame did with him gang Glaidlie, wnforcit, of hir awin fre will, Without desyre or entretit thairtill. And secundlie he maid sic ansuering, Sayand that tyme hir fader wes nocht king 55,550 Quhen that wes done, bot lord Stewart wes he: Quhairfoir, he said, the kingis majestie Wes nothing hurt, quhilk preif rycht weill he can, Ane kingis dochter becauss scho wes nocht than. This king Robert of his meiknes and grace Rycht curtas wes, and knew full weill the cace That all wes done for malice and invye, As I haif schawin for the samin quhy; Als in his mynd haiffand remembering, Quhen that the Douglas thocht to haif bene 55,560 king.

So stiff erle George than stude at his defence, Thairfoir he thocht he wald him recompence. To his bruther, the quhilk that tyme wes cled With his dochter than till his wyfe he hed, Cal. 2.

The greit erldome of Murra he him gaif, 55,565 With all landis that it wes wont till haif. Except Lochquhaber and Badgenoch also, Pettie, Braklie, without ony mo, Quhilk proceedit bot to the secund air Of that surname, as efter did declair 55,570 My author heir, the quhilk that wald nocht lie, Quhairfoir thairof 3e get na mair for me. James Lyndesay, as that my author sais, Lord of Glenesk guhilk wes into the dais, This king Robert erle of Crawfurd than maid, And gaif to him tha landis lang and braid, The quhilk hed greit familiaritie Ay with the king and greit auctoritie. In the thrid zeir of this king Robertis ring, Ewfame his quene, that meik wes and bening, 55,580 Departit hes and bad thame all gude nycht, Syne passit hes the way till hevin full richt. Efter scho wes departit of this lyfe, King Robert than hes weddit till his wyfe That samin tyme, and my author be trew, 55,585 Elizabeth of quhome befoir I schew, That first of all he had intill his cuir. Quhilk thre sonis and tua dochteris him buir. The quhilk wedding wes lauchfull probatioun Of his barnis legitimatioun, 55,590 And maid thame lauchfull [than] but ony faill Of lauchtfull barnis befoir war out of taill. That samin zeit to his sonis he gaif Lordschip and land as the war worth to haif: The plesand erldome of Carrik and fair 55,595 He gaif to Johnne that eldest wes and air: To Robert syne the erldome of Fyfe, The secund sone borne of that samin wyfe, And of Menteith the erle also maid he; Alexander wes 30 ungest of the thre 55,600

55,605

55,610

55,615

55,620

55,625

Gaif Badzenoch, and thairof maid him lord. That samin tyme, gif that I richt record, To Dauid als siclike as to the laif, The eldest sone of Ewfame, than he gaif The riche erldome of Stratherne alhaill, And to Walter the erldome of Athale. Syne ordand hes with his lordis conding, Of his successioun efter to his ring. This was the ordour that he maid but leis; His eldest sone efter his deceis, Callit wes Johne, to his place suld succeid As lauchtfull air withoutin ony dreid; And gif of him the airis maill did falze, Robert his bruther the narrest of the tailze. And gif Robert, to him that suld succeid, No sonis had, the croun sould than proceid To Alexander; siclike as to the laif, Gif nane of thame sonis hapnit to haif, Onto the narrest of the kingis blude It sould succeid, so did tha all conclude: The lordis als war sworne befoir the king, Ilkone that tyme for to observe sic thing. Lang efter this in peax tha led thair lyfe, The Scottismen with Inglismen but stryfe; Syne fals Fortoun, so is hir kynd till be, To haif invy ay at prosperitie, Thir tua kingis the quhilk accordit weill, Or euir tha wist scho turnit on thame hir quheill; Quhair tha befoir war in tranquillitie, Scho causit thame in sic haitrent till be Ilkane at vther, as my author sais,

The stanchit nocht lang efter mony dais Fra fyre and blude, continewand zeir be

And how it hapnit I sall schaw 30w heir.

çeir ;

Houshald men to erle George of Dumbar, 55,635 With Inglismen in Roxburch than war, Vpoun ane tyme, I can nocht tell 30w quhy, Bot gif it wes for malice and invy, This erlis men, as my author me schew, Withoutin causs ilkone that tyme tha slew. 55,640 Of that slauchter erle George of Dumbar Thair maister wes commouit than rycht far; To Harie Persie erle of Northumberland Ane seruand send as ze sall wnderstand; This ilk Persie, as that my author sais, 55,645 Wardane he wes of Ingland in tha dais: Lib. 16, f. 248. At him desyrand that tyme for till haif The deid doaris, siclike of all the laif To mak redres als far as tha had faillit. Richt oft the Persie so he hes assaillit, 55,650 Askand redres of all wes done beforne, And he agane gat na ansuer bot scorne, With greit derisioun ilk da moir and moir. This erle George dissimulit thairfoir, Quhill efterwart that he his tyme mycht se 55,655 Of thir injuris for to revengit be. Syne efterwart, into the secund zeir That this wes done that I haif said 30w heir, Of Roxburgh it hapnit for till be The mercat day solempnit wes and hie, 55,660 Quhair Inglismen with pretius clayth of pryce, Come thair that da, and other merchandyce In greit abundance that tyme fra all quhair, As vse is ay to mercat and to fair. The erle of Marche, than seing wes his tyme 55,665 To be revengit of that cruell cryme, Collectit hes of his freindis togidder

Ane greit power, quhairto tha war not lidder;

<sup>1</sup> In MS. that.

With his bruther, the gude erle of Murray, To Roxburch syne tuke the reddie way. Syne at the zettis set thair tentis down Or euir tha wist, syne round about the toun He set ane assalt with mony nobill man, Richt manfullie the toun syne efter wan. Syne in that toun, as that my author tald, Except wemen left nother zoung no ald Levand on lyfe that tyme that mankynd was, Spulzeit the toun and brynt it syne in as. The riches all that wes into that toun, And merchandice worth mony thousand croun, Withoutin stop of ony, or ganestand, The brocht it all with theme into Scotland. The Inglismen this greit injure and wrang, That leit it nocht deferrit be rycht lang, With greit power, withoutin ony delay, Into the Mers come efter on ane day, And spulzeit hes, without stop or ganestand, Schir Johnne of Gordonis heretage and land; Quhair that the sparit nother man no wyfe, Zoung or ald of mankynd that buir lyfe: Like wod wolfis in furiositie, Bayth brynt and slew with greit crudelitie, Syne all the spulze tuke with thame awa. This schir Johnne Gordoun efter on ane da, And his freindis quhilk that war till him suir, With greit power siclike in Ingland fuir, Distroyand all, without ony ganestand, With fyre and blude into Northumberland. So boldin war tha bernis that war bald, That same thai sparit nother zoung nor ald, Man or wyfe other in feild or firth; Wes nane that tyme that gat mercie or girth. With greit spulze as tha war cumand hame, Ane man callit schir Johnne Liburne to name

55,670

55,675

55,680

55,685

55,690

55,695

Col. 2.

Hes vmbeset thame that tyme be the way,
With tuyss also mony as tha war that day
And gaif thame feild with haltand wordis
hie.

The Scottismen, that thocht nocht for till fle,
Rycht manfullie hes met thame with greit mane;
At that semblie richt mony man wes slane.

S5,710
Rycht lang tha faucht thir hardie men of hand,
The victorie sa oft wes varieand,
Quhile to the tane and quhylis to the vther,
Fyve tymes sua ay on fra one till vther,
Quhill at the last schir Johnne Liburne wes
slane.

The laif refusit langar to remane, Quhen that the saw that their captane wes keild, And mony mo la deid into the feild, Thair captanis als in handis sone war tane, 55,720 In all Ingland that da compair had nane, Of policie and prattik into weir, At nane vther he neidit nocht to leir. Schir Johnne Gordoun with greit honour and gloir, And all the spulze also les and moir, Without [in] stop of ony or demand, 55,725 Quhen that wes done come hame into Scotland. Henrie Persie erle of Northumberland, Quhen all this thing wes done him winderstand, With sevin thousand of nobill men and wycht, He come till Duns and thair he baid all nycht. 55,730 The Scottis hirdis all that nycht but baid, Of scrymplit ledder mony closbow maid, Round as ane ball, of mony barkit skin, Apoun stobbis, syne fillit thame within With round stanis that the brocht fra the se, 55,735 Syne festnit thame ilkane vpone ane tre; And passit syne richt lang befoir the da Onto the place quhair Harie Persie la,

The instrumentis haiffand into their hand, Neirby thair hors quhair tha war bund in band, 55,740 And sic ane sound atanis gart thame mak, As craigis claue and all in schunder brak, Lyke on thunder with ane hiddeous reird, That schawis schuik and trymlit all the erd; Quhairof thair horse so far than wes agast, 55,745 Thair wes no festnyng that micht hald thame fast, No zit no man durst with thame intermell, So wode tha war and as feyndis as fell, And brak all lous ilkane out of his band, Syne vp and down tha ran ouir all the land. 55,750 The Inglismen all nycht stude on thair feit, Withoutin sleip walkand vpoun the streit In gude ordour with mony bow and brand. Traistand thair fais war richt neir cumand. The costis hirdis that tyme war nocht lidder 55,755 Tha Inglis horse to gather all togidder, Sone be the flouris in the dew did fleit, And leit the Persie pas hame on his feit, For all his bost, with mekle lak and schame, And far les honour na he come fra hame. 55,760 That samin morning, as my author did say, Ane Inglisman, callit Thomas Musgray, Captane of Beruik in that tyme wes he, Passand thairtill than with ane greit armye, Sa hapnit him onwittand be the streit 55,765 With schir Johnne Gordoun suddantlie to meit, And gaif him battell or he passit by, Quhair mony berne vpoun his bak did ly. The Inglismen war haillelie slane doun, The laif war chasit all fra toun to toun; 55,770 And Thomas Musgra in handis he wes tane Into the feild efter the laif war gane. This gude Gordoun that faucht sa weill that da, With him he brocht this Thomas of Musgra,

And all the laif that he had tane befoir, 55,776
Into Scotland with greit honour and gloir.
This beand done at so gude reule and ordour,
Schir Johnne of Johnestoun als at the west bordour,
Col. 1.
Richt oft in Ingland with greit power raid,
Baith brynt and slew and waill grit spulze 55,780
maid,

Without resist of ony Inglismen; Richt greit honour in all that tyme he wan, The Inglismen than at the bordouris baith, For thair falsheid gat baith the lak and skaith. Quhen this wes done as I haif said 20w heir, 55,785 Of Sanct Andro the greit kirk that same zeir, And my author thairof be for till trow, Wes brynt ilk stik, I can nocht tell 30w how; And sum man said, as I can trow that best, With ane fyre brand ane ka buir till hir nest 65,790 That kirk wes brynt, alse far as the had feill. Gif that wes trew I can nocht tell 30w weill. That samin zeir this ilk schir Johnne Gordoun, With sax feiris, betrasit Beruik toun: Vpoun the nycht with ledderis ouir the waw, 55,796 Outwittand of ony, quietlie tha staw; Bot it wes nocht thairof to mak ane sang, For-quhy I trow tha keipit it nocht lang. The castell men siclike vpoun ane nycht, Of that same way dissauit thame with ane 55,800 slycht,

And put thame out, but ony noy or dyn,
The same wayis befoir as tha come in.
In that same tyme, or neir about I ges,
With tuentie thousand the gude erle of Douglas
In Ingland raid, syne in his teyne and yre

55,806
The toun of Perot brynt all in ane fyre,
And the landis round about that la;
With richt greit spulze syne come hame his wa

Quhen he had done, and wald no langar byde,
Without slauchter that tyme in ony syde.

55,810
The Inglismen, as my author did sa,
Sone efter him follouit ouir Sulwa,
And greit heirschip ouir all that land tha maid;
Syne with the spulze hamewart as tha raid,
Quhair that the grund wes baith strenthie and s5,815
strang

Till ony of other [for] till ryde or gang, The Scottismen thair manlie hes tham[e] met, With sic ane sembla syne vooun thame set, Quhill that the left the spulze all behynd, And gart thame all be fane thair feit to fynd. Quhair that fyve hundreth of the best wes tane; Alss in the fleing dround wes mony ane In the quik sand, as I can rycht weill trow, Amang the craigis guhen the se wes fow, For-quhy my self rycht oft thair haif I bene, 55,825 And of sic danger sindrie syis hes sene; Richt weill I knaw that gait is dangerus In sindrie partis, and richt perrellus. And all the laif out of the feild did fle, Because that tyme that it wes neir full se, 55,830 Thair wes no furde of Esk into the tyde, That ony man durst aduenture till ryde, Except ane certane that schup ouir till found, In thair folie quhair tha war ilkane dround. The laif all fled far vp in the waist land, 55,985 To sindrie woddis rycht neir at thair hand, And in the woddis hid theme all the da, Syne in the nycht staw hame agane thair wa. Off Scottisman quhen that the nobill name Of thair deidis, the honour and the fame. 55,840 Wes schawin in France to gude Charlis the king,

Saxt of that name quhilk in that tyme did ring,

Col. 2.

Ane oratour in[to] Scotland he send To king Robert with hartlie recommend, Beseikand him that tyme rycht freindfullie, 55,845 For till exerce and vse his victorie, Till all the warld that he mycht mak it kend The greit triumph that God had till him send, Of Inglismen quhilk wes thair commoun fa. Promittand [him], sua that he wald do sua, 55,850 Of gold and silver riches infinyte, Sua that he wald, as my author did wryte, Be his weiris or ony vther chance, The king of Ingland, quhilk wes than in France, Quhair that he schup zit langer to remane, 55,855 Throw sic weiris to draw him hame agane: With king Robert renewit than the band Wes maid befoir betuix thame and Scotland. On the tane part quhen that this thing wes done, Ane legaty wes send in France rycht sone 55,860 To king Charlis, as I haif said to zow, Walter Wardlaw the bischop of Glasgow, With king Charlis the quhilk that did renew The band agane, as that my author schew. Heir in this place ane quhile now will I dwell, 55,865 As my promit befoir wes, for to tell Of ane dochter gude Elizabeth Mure To king Robert into hir tyme scho buir. As my promit wes in that place to tell How that ladie disponit of hir sell, 55,870 Now sen it is into my heid perqueir, How that it wes now sall I schaw 30w heir. Ane fair 30ung man richt humbill and bening, Plesand but peir, and weill gevin in all thing; Lustie and large, plesand of hyde and hew, Mansweit and meik, rycht secreit als and trew; Full of vertu, withoutin ony vice, Bayth digest [als], rycht circumspect and wyss;

Aboue all vther in his tyme, I reid, Of pulchritude and fairnes did exceid. For that same caus as trow rycht weill I can, Rycht tenderlie him louit mony man; Wes none him treittit so in deid and word, As James Lyndesay [that] erle wes of Craufurd. This erle him louit than aboue all thing, Quhilk maid his quentance efter with the king. The king him louit also ouir the laue, And gaif him oucht that he plesit to haif, For his vertu and for his fairnes als, So trew he wes that he wes neuir fund fals, Expert he wes to dyte and wryte rycht fair, Thairfoir the king maid him his secretair, And of his signet gaif him all the cuir, With other office of him that he buir. Quhat wes his name gif ze wald speir at me, I can nocht tell without that I wald lie, For-quhy na man zit schew sic thing me till, Bot sum man said tha callit him Johne Myll, And nocht my author sic thing to me schew, I can nocht tell thairfoir gif it wes trew. The kingis dochter, of quhome befoir I spak, Sic lust and plesour of this man did tak Into hir mynd with sic heit and desyre, That in his lufe scho brynt as ony fyre; Quhilk appetite put hir in sic ane fever, With sic desyr that scho that tyme hed lever Ane nycht naikit into his armes ly, Na all the gold that wes wnder the sky. Of wemen oft syis so is the conditioun, The dart of lufe far sarar nor confusioun, Or zit remors in thair conscience of syn, Vexis thame moir, and als fra tha begyn, Moir ardent ar quhill that tha get thair will, No for till clenge thame out of cryme or ill. VOL. III. CC

55,880

E 995

55,890

55,895

55,900

55,905

Lib.16, f.249. Col. 1.

And so wes scho of quhome befoir I schew, 55,915 Bayth nycht and da this zoung [man] did persew, First with luif blenkis gif he cald persaue Fair countenance, and also to him gaue Sweit commonyng and hamely cumpany, Greit cheresing and leit battell pas by. 65,920 And ouhen scho saw that he wald nocht persew To wit hir mynd, than efterwart scho schew Baith in to word and also into deid, Quhill efterwart than that scho come sic speid. Than in the girding grittar ay scho growis, 55,925 And than till ernist turnit all hir mowis, That scho forthocht that scho zeid by the gait; So did tha baith, bot than it wes ouir lait. Than this zoung man his secreittis all he schew To James Lyndesay for maist traist and trew, 55,930 The erle of Craufurd baith courtas and fre, For-quhy all tyme his narrest freind wes he, And most speciall ay with the kingis grace. The quhilk efter, within ane litill space, With sic wisdome that mater hes convoyit, 55,985 Of ony man withoutin sturt vnnoyit, Perswadit hes the kingis grace as than, In mariage onto this ilk 3oung man That ilk lady rycht glaidlie for to geif. Siclike also haiffand the quenis leif, 55,940 For-quhy the quene scho [knew] full weill the cace, Than for displesure of the kingis grace, And baith the pairteis sould wnblamit be, In that mater hes maid rycht grit supple, Suppois scho wes bot hir stepbarne as than, 55,945 And for the weill alss of this ilk zoung man, So thankfullie thairto hir mynd applyis: Rycht mekle help in ane gude woman lyis. The king also, gif that I right record. That samin tyme of Glammis maid him lord, 85,980

And callit him Lyoun to his surname; The quhilk famell sensyne of nobill fame Succeidit hes incressand to thir dais. This same Lyoun syne, as my author sais, So greit gyding than of the king hed he, That all vther that had auctoritie, Be his menis, as efterwart weill pruifit, Out of the court rycht far tha war removit. Than he befoir that luifit wes so weill. With euerie man wes haittit to the devill; The quhilk wes wont so gentill for to be, Throw greit lordschip and hie auctoritie, Changit his maneris, and with ilkane man Haittit richt far, and most speciall as than With James Lyndesay haittit wes far moir, No ony vther quhilk wes his freind befoir. This James Lyndesay efter on ane da, At Forfair toun, as my author did sa, This Johnne Lyoun rycht cruellie he slew, For that same caus, and my author be trew. Quhairfoir efter, on till ane weill lang space, He wes maid exul to the kingis grace, In vther landis lang tyme till remane, Quhill that he wes restorit syne agane On till his peax, be menis of tuo lordis, Marche and Douglas, as my author recordis. Quhairfoir the king in maner of remissioun, Fra him that tyme in compositioun, Of his landis ane greit part he did tak, And for the saule greit suffrage gart him mak. In this same tyme as that the cace did fall, Schir Johne of Gant 1 the erle of Loncastell, And thre or four als vther men of gude, Siclike of seruandis with ane multitude.

55,955

55,960

55,985

55,970 Col. 2.

55,975

<sup>1</sup> In MS. Thomas Cant.

Fra king Richart that tyme wes send, but 55,985 To king Robert for to tak trewis and peice. And so that did that tyme for zeiris thre, And no langar, without my author lie, Syne tuke thair leif as my author did sa. And as tha war hame passand be the wa, 55,990 To thame wes schawin in the tyme also Of ane captane wes callit Jakis Stro, Ane carle he wes and cumin of carlis blude, And of carlis had ane greit multitude, With sic power in all part far and neir, 55,995 That all Ingland that tyme he maid on steir. In Lundoun toun he did thair as he list, Wes nane had power him for to resist. That tyme on force richt mony he offendit, The nobill blude so far alss vilipendit, 56,000 Without that tyme, quhome euir he ouirhyit, That he menswoir all gentres and denyit That he euer be come of nobill blude, He gart him die than, schortlie to conclude. Quhairfoir thir lordis that tyme war rycht 56,005

In Scotland bakwart for to turne agane;
In Ingland forder than tha durst nocht go,
Sic feir and dreid than tha had of Jakis Stro;
And with the king of Scotland did remane
Quhill efterwart that Jakis Stro wes slane.
And how that wes pertenis nocht till me
To tell this tyme, thairfoir I lat it be.
Quhen passit wes the tyme of thir thre zeir
Trewis war tane, as I haif told zow heir,
Archibald of Douglas erle of Gallowa,
Richt grit displesour he had euerie da
Of the discorsioun maid be Inglismen,
Duelt in the castell than of Lochmaben,

56,010

In Galloway and mony vther land, And speciallie 1 in vallis of Annand. 56,020 And for that caus richt suddantlie than he. Of thir tua erlis with help and supple, Marche and Douglas, and of vther men, With greit power passit to Lochmaben. At that castell ane lang tyme thair tha la, 56,025 Seigand the hous thre moneth and ane da. On the last da, bot gif my author lie, Fra Carlill come, that castell till supple, Richt greit power of mony berne full bald, Bot of thair nummer wes nocht to me tald, 56,030 And gaif thame battell in that same place. The Scottismen, throw help of Godis grace, Lib. 16, f. 249 b. Tha wan the feild for all thair greit rebous; Col 1. And the within also gaif ouir the hous, Of that promit fre hame till lat thame go. 56,035 And sua thai did that samin tyme also. Withoutin sturt of ony or wnsteird, Syne all the hous kest down to the cald erd. Quhen this wnchance wes to king Richart kend, Robert Grastok with vther nobillis send, 56,040 Haiffand all thing neidfull for men of weir, With gold and siluer, and with houshald geir, With riche veschell war all of siluer fyne, Baith dische and plait, and pecis for the wyne, And all victuall that neidfull war till haif, 56,045 Nothing inlaikit that the list to craif. Than for till stuff that strang castell of stone, To Roxburch the narrest way ar gone, With all this power for to mak supplie, In aduenture it suld nocht nucywe be, 56,050 Gif that the Scottis wald the hous assay. The erle of Marche quietlie be the way,

<sup>1</sup> In MS. speciallis.

Quhair that he la neirby ane rynnand laik, He tuke thame all withoutin ony straik, And all the riches with thame thair tha hed, 56,055 Syne to the castell of Dumbar thame led. That samin nycht sittand at thair suppeir, With thair awin veschell of fyne siluer cleir, With basing, lawer, disches and plaittis fyne, And cowpis pecis full of riche wyne, 56,060 Ane burdour than that wes perfit aneuch Of that same craft, richt loud thairat he leuch; Savand he thocht that the war fuillis all, Withoutin straik sa mony riche veschall To lois that tyme with mekle vther gude, 56,065 So red tha war for drawing of thair blude. Tha war wyiss men, he said, withoutin maik, So mekill riches had wyn but [ane] straik, And sould alway be chereist with thair king, Quhair that the tother worthie war till hing. 56,070 King Richart than, this cace quhen that he knew, Ane greit armie he send than of the new Into Scotland, with mekle boist and schoir, That semdill sene wes siclike of befoir. Of Loncastell the worthie erle and lord 56,075 Thair captane wes, gif that I richt record, With this armie of quhome befoir I spak, Outthrow the Mers his passage than did mak; Fra fyre and blude that tyme he sparit nocht, Throw Loutheane to Edinburgh syne socht. 56,080 And as the schupe to set the toun in fyre, The burges men sone stanchit thair desyre With gold and siluer, and with greit reward; Fra fyre that tyme the nobill toun wes spard. This beand done na langar did remane, 66,085 Out-throw the Mers syne passit hame agane. That samin tyme king Richart also hie

Ane greit naving hes furneist to the se,

Of carvell, craik, with mony bark and barge, Withoutin [stint] haifing all thing at large. **56,090** Syne tuke thair leif and saillit in the north. Quhill that the come into the water of Forth, Vp in the Forth besyde Sanct Colmis yle Into the raid thair tha tuke rest are quhile; Syne with thair boittis into that yle tuke land, 56,095 And all the riches thairin that the fand. Baith gold and syluer and all vther geir, Distributit all vnto the men of weir: This being done, with greit anger and ire, Except the kirk, brynt all the laif in fyre. 56,100 That samin tyme are sone wes of Sathnes, And twyss war, gif war mycht be, I ges, No him awin self Sathan that awfull syre, The kirk that tyme he set thryis into fyre. For ony fyre that he culd bring thairtill, 56,105 It sloknit ay ilk tyme of the awin will; And quhen he saw the fyre that it forsuik, Rycht suddantlie ane grit wodnes he tuke, Quhill that he raif his awin flesche fra the bone, Syne at the last kest grit cragis and stone. 56,110 So be the vertu of that halie man Sanct Colme, his kirk fra birning chaipit than. This being done, without ony ganestand, The greit naving in Fysse than tuke the land, Syne brint and slew in mony sindrie place, 56,115 With grit heirschip onto ane weill lang space, Quhill Thomas Erskin that tyme and his bruther, Hecht Nicolas, that tyme with mony vther, As Alexander callit wes Lyndesay, And Cuninghame of Kilmawris alsway, 56,120 In plane battell syne manfullie thame wan, And slew of thame richt mony gudlie man.

Col. 2.

1 In MS. raiss.

\_\_\_\_\_

Syne all the laif onto thair schippis chaist, Into that tyme quhen that the had sic haist, Quhair tha war nocht ressauit in thair schippis, 56,125 Fourtie of thame than festnit hes thair grippis Vpoun ane tow quhairon the schip than raid, And clam on it for caus tha durst nocht waid. The Scottismen that tyme tha war so frak, Quhilk followit so neir thame at thair bak, 56,130 Tha gat na lasar the anker 1 till draw. The schipmen than, quhen the sic danger saw, Cuttit the tow and thocht tha baid ouir lang, And leit thame all vpone the tow that hang Fall in the se, syne cheis[it] thame but baid, 56,135 Quhilk that the plesit, other to swome or waid. Of aduenture sum to the land did found, And all the laif into the deip wes dround; And the also that passit to the land, With Scottismen thair bydand on the sand, 56,140 Neirby aboutin mony sindrie place, War slane ilkone without mercie or grace. Sone efter that the gude erle of Douglas, At the command of king Robert, did pas Into Tueddaill, with mony worthie wycht, 56,145 With greit ordour all into armour brycht. The Inglismen possessit all that land Sen Durhame feild, and thairin war duelland, This erle Williame into the samin dais, Expellit thame all, as my author sais, 56,150 Out of Tueddaill that tyme be the leist ane man; And all the strenthis thairin als he wan, And maid agane also peceable all tha landis, As euir tha war into the Scottis handis. Into the castell richt sone of Douglas, 56,155 Efter all this he tuke his leif to pas

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. anger.

Lib. 16, f.250. Col. 1.

Out of this lyfe, thair wes no other chois, Syne bureit that tyme wes in Melross. And James of Douglas efter he wes deid, His sone and air, succeidit in his steid; 56,160 Ane man all tyme of alss grit fame and gloir, And for na les nor his father befoir. Preissand to cum till als hie ane cast, To the New Castell in Ingland he past, And in his gait that tyme fand no resist, 56,165 Bayth brint and slew thair als lang as he list; Fra him tha fled to mony wod and scrog, As houndit scheip fra ony masteif dog. Still at his plesure thair he did remane, Quhilk he wes causit to cum hame agane 56,170 Be king Robert that tyme that for him send, His presence quhilk he wald not vilipend, And his counsall desyrit for till haif In conventioun quhair gatherit wes the laif. Charlis the saxt, of France the nobill king, 56,175 Quhen that he hard the same of all this thing, Tua thousand men that hardie war and wicht He chosin hes, syne all in armour bricht Enarmit thame richt gudlie to commend, With the admirall in Scotland syne thame send, 56,180 And with ane vther that wes gude and fyne, Sir Johnne Vren erle wes of Valentyne, With fyve hundreth standis of harnes cleir, And wyne and flour to steid thame for ane zeir. And fiftie thousand crownis of the wecht, To king Robert befoir that he him hecht. At thair cuming richt greit triumphe wes maid; Ane lang quhile still sone efter syne but baid. Fiftie thousand all into armour bricht, Of nobill men that worthie war and wicht, 56,190

In MS. masteis.

Befoir the king comperit in that tyde.

And he agane betaucht thame all to gyde
To Robert Stewart, with him for till go,
His secund sone and erle of Fyffe also.

Thair wes no moir, without ony demand,
Tha enterit sone all in Northumberland,
Baith Wark and Furd, and Cornwall stark of
stone,
Law to the ground tha kest thame down ilkone;
And mony mo als on the bordour syde

And mony mo als on the bordour syde
Distroyit than quhilk places war of pryde;
And brynt and slew rycht lang at thair awin
will,
Bayth far and neir and nane durst sa thame ill.

For evill wedder the mycht nocht lang remane, Sic dalie storme thair wes of weit and rane, For-quhy it wes richt lait than of the zeir 56,205 That this wes done that I haif said 30w heir; Becaus the wedder that tyme wes so sair, The sped thame hame and baid na langer thair. Quhen passit wes the wynter cald but feir, In the begynnyng syne of the nixt zeir, 56,210 Thir Frenchmen passit ouir Swlwa sand With mony Scot, and syne in Cummerland Thair passage maid, quhair that tha did nocht tyre Dalie to spulze and to rais grit fyre, Quhill in that land thair wes na mair to get. 56,215 To Carlill toun ane strang seig than tha set, Wantand mekle quhairof that the had neid, Quhilk causit thame to cum richt hulie speid. Syne king Robert sone efter on ane day, Hes causit thame for till cum than thair way, 56,220 To Roxburgh the narrest way syne gang, To seig that hous that stalwart wes and strang, And litill farrar in that seig tha fell. The Frenchmen, as my author did tell,

Desyrit than, gif that the hous wes wyn 56,225 Be way of thame throw ony craft or gyn, And gif the hous war gevin ouir be chance, Into the name than of the king of France The hous be thame ressauit sould be than. With thair wisdome gif that the hous tha wan. 56,280 Quhairto the Scottis wald nothing apply, All thair desyre richt sone tha did deny. Quhairfoir that tyme, as my author did sa, Tha left the seig and passit all awa. The Frenchmen na langar wald remane, 56,235 In Scotland all the passit hame agane; And syne in France sone efter hame did speid To thair king Charlis of thame had greit neid. For-quhy that tyme, as my author did sa, Continewallie the Inglismen ilk da, 56,240 That samin tyme, and efter ane lang space, Tha vexit France in mony sindrie place. Efter all this the Scottismen zit still In Ingland baid tua moneth at thair will, Makand heirschip fra blude and fyre also, 56,245 Without resist quhair euir tha list till go; Zoung nor auld that tyme the sparit nane. Quhen thair victuall consumit wes and gane, Tha gat aneuch in mony sindrie strenth, Quhilk causit thame at moir lasar and lenth 56,250 For to remane into that land stand still, Quhill that the get their haill pleaure and will; Syne with greit riches efter on ane da, And greit triumph, come hame agane thair wa. Of this injure quhen king Richart did heir, 58,255 He gart convene fra all part far and neir On fit and hors richt mony man of gude, Collectit syne ane marvellus multitude Of wagit men, as my author did wryte, The quhilk of nummer than war infinyte; 56,260

Col. 2.

In gude ordour with mony bow and brand, He enterit syne richt sone into Scotland. First in the Mers, quhair he wrocht all his will Without resist of ony maid him till; In Loutheane siclike evin as he wald, 56,265 Quhair that he sparit nother zoung no ald; Preist nor clerk, kirk nor vther place, Wyfe nor barne gat nother girth nor grace; Channoun or monk, freir or religious man, Gat no mercie mair nor ane dog did than; 56,970 That Sathanis sone, in his wodnes and yre Distroyit all thing bayth with sword and fyre. Off Edinburgh the citineris all fled To strenthis by with all the guidis tha hed, And left the toun spulzeit than richt bair, 56,275 Of all the had the left richt nocht than their. Syne king Richart for oucht that mycht him meis, He brint the toun sone efter in ane bleis: Sanct Jelis kirk siclike he sparit nocht, For ony wayis that tyme that culd be wrocht; 56,280 And hed nocht bene the erle of Loncastell Sic menis maid, as my author did tell, Halieruid hous, or he wald forder pas, Siclike that tyme he had brint into as. Be intercessioun of that nobill man, 56,285 That halie place wes suirit with him than Fra fyre, bot nocht fra spulze and fra reif; In it he left nocht scant worth ane kaill leif. That samin tyme that wickit awfull syre, Thre fair abbais he brynt all in ane fyre, 56,290 Melros, Dryburch, and Newbottill also: Sone efter syne in Ingland hame did go. King Robert Stewart thinkand sic ane wrang Wnrewardid he sould nocht suffer lang, His sone Robert, the erle of Fyffe wes than, 56,295

Lib.16, £ 250b. With mony lord and mony vther man, Col. 1. With greit power sone efter on ane da, Thair passage maid that tyme in Cumbria,1 Quhair tha sparit nother man no wyfe, Zoung or ald, or ony that buir lyfe, 56,300 Seik man or haill ony that tha fand: So tha war quyte agane in thair awin hand. In Cummerland tha left nocht worth ane sow, Gayt or scheip, hors, ox, or kow, Gold, siluer, or ony houshald gude; 56,305 Syne all the laif, schortlie to conclude, To turs or carie that wnganand wes, That samin tyme tha brynt it all in as. In this same tyme that I haif said 30w till, The Scottismen at seiging of Carlill, 56,310 Ane Williame Douglas, bellicois and bald, Quhilk wes the sone of gude erle Archibald Of Gallowa, baith plesand and preclair; I can nocht tell gif that he wes his air, Bot of his deidis tell zow weill I can; 56,315 In tha weiris so greit honour he wan, That he wes prysit far aboue the laif, With greit louing quhilk he wes worth to haif. Quhen that the brynt the suburb of the toun, Rycht mony berne that bald wes than wes 56,820 boun. Of Inglismen that on ane brig than wes, To stop? the Scottis tha sould nocht ouir pas, This zoung Douglas, with bot feiris tua, The passage wan, as my author did sa, In spyte of thame the passage stude to keip; 56,325 Sum he gart loupe and droun into the deip, And sum gart fle; the laif that did remane, Richt manfullie with his handis hes slane.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. Cambria.

In MS. stoppis.

Ane vther tyme the citineris war boun, And with greit power ischit of the toun 56,330 Vpoun the Scottis for to mak ane trane, Bot sone tha war all chaissit hame agane. And mony slane and mony of thame tane. This zoung Douglas followand him allane Ouir far that tyme, without [in] ony feir, 56,335 In hand wes tane and haldin presoneir, And of his armour denudit also; With four men syne wes deput for till go Onto the toun, but mo in cumpany. This ilk Douglas than sone and suddantly, 66,840 Thir four ilkane out of his grippis flang, And with his nevis tua of thame he dang Wnder his feit, and baldlie gart thame bleid; The tother tua than fled with all thair speid. Quhairof the Douglas wes nocht richt wnfane, 56,345 Syne to his feiris sped him sone agane. Quhen tha had done so into Cumbria, Tha sped thame syne vnto Westmauria, And siclike heirschip baith of steir and corne, With fyre and slauchter as tha did beforne 56,350 In Cumbria, siclike thair haif the maid. All Westmurland that wes baith lang and braid, Tha waistit haill baith into barne and byre, Syne all the bigging brynt intill ane fyre. This beand done, without ony demand, 56,355 Tha passit all syne in Northumberland, Ay raisand fyre siclike as of befoir, Birnand the bigging, syne all the gude and stoir, Insicht, and vther gold and siluer brycht, In Scotland brocht with greit riches and mycht, 56,360 And all the laif that mycht nocht with thame pas,

Or tha come hame tha brint [it] all in as.

Col. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. haldin.

In MS. sum.

56,875

66,885

Quhen spulzeit wes, as ze hard, Cummerland,
That samin tyme ane chairter thair tha fand,
Of quhome the tennour quha lykis for to
speir,

56,865

Ilk word be word as I sall schaw 30w heir:

" I king Adilstane gevis to the Laulan, Odan, and Rodam,

" Als gude and alss fair, as euir tha myne wair,

"To bruke and vy withoutin ony stryfe;
"In witnes [quhair] of Mauld now my wyfe."

This ilk Douglas of quhome befoir I spak,
As that my author did me mentioun mak,
Of his deidis the honour and the fame
Commendit was so efter he come have

Commendit wes so efter he come hame, Geving to him so greit loving and gloir,

With euerie man he wes louit thairfoir. This king Robert than had ane dochter deir,

Ewfamea, of pulchritude but peir Of ony vther that I hard of tell,

Bot gif it war fair Cresseid hir awin sell.

Hir plesand prent, hir perfit portrature,

Exceidit far all vther creatuir;

Of hir wes said, as my author me tald, Wes nane that doucht hir bewtie to behald.

Without that he richt sone with luifis dart War woundit soir at the ruitis of his hart.

This ilk lady than saikles of all blame, Than quhen scho hard of this ilk Douglas fame, Of him that tyme scho had so grit desyre

Of him that tyme scho had so grit desyre,

That in hir breist the heit of luifis fyre

56,390

Ay moir and moir bownit with sic ane blast, With sic desyre that scho micht nocht tak rest. The king hir father quhilk that knew full weill All hir desyr, quhairof he had ane feill,

<sup>1</sup> In MS. quhy.

Lib. 16, f. 251. Col. 1.

Kennand hir mynd wes set to him so far, 56,395 Or dreid efter rycht sone it sould be war, Of siclike dout as efferit to haif. With this ladie in matrimony he gaif. This ladie quhilk of fairnes had no peir, Of pulchritude withoutin ony feir, 56,400 As previt weill, as scho had than sic chance, Be gude Charlis the nobill king of France, Quhilk that he hard of this ladie the name. Of greit bewtie, of sic fairnes and fame, Ane paynter send quhilk wes ane perfite man, 56,405 To counterfit als craftie as he can Of this ladie the prent and pulchritude. And so he did than, schortlie to conclude, With sic perfectioun and speciositie, That wonder wes till ony man to se 56,410 Sic mycht be done with manlie governance, Syne hed it hame onto the king of France, And schew to him that pictour wes so perfyte. Quhairof he tuke sic plesour and delyte, That he had levar had this ladie brycht, 56,415 No all the gold, the riches, and the mycht, Into Ewrope and all landis neist, The fyre of lufe so brynt into his breist. Quhairfoir richt sone in Scotland he hes send, To king Robert his mynd for to mak kend 56,420 For this ladie wes of sic tender age, Desyrand hir as quene in mariage. And or this send come fra the king of France, In Scotland come, of adventure and chance, As I haif said bot schort quhile than gone by, The zoung Douglas had weddit that lady. This messinger so frustrat of his pray, Zeid hame agane seand that it wes sway. In this same tyme now that 3e heir me sa,

Out of Ireland thair come in Gallowa

Richt mony thevis be the se ane nycht, Syne passit hame lang or the da wes lycht With part of stouth that nycht that the had stowin, Syne drank efter of that that the had browin; The quality to thame were coft efter full deir, 56,435 And how it wes tak tent and 3e sall heir. Williame Douglas, of quhome befoir I spak, Rycht greit displesure of that thing did tak, Quhairof he thocht ane mendis for to haif, In Ireland send redres first for to craif, 56,440 And the come syne agane to him belywe Than but redres with ansuer negatywe: And quhen he saw that no better micht be, The erle of Fyfe besocht hes for supple; The quhilk he grantit glaidlie him to geif, 56,445 Obtenand also thairto the kingis leif. Syne send to him all into armour brycht Rycht grit power with ane baith wyss and wycht, Thair leidar wes, hecht Robert of Doresdeir, Richt perfite wes in all prattik of weir. 56,450 Syne with the power that him self mycht be, That samin tyme he passit to the se; At Carlyngfurd sone efter syne tuke land, Ane greit wallit toun neir by the se did stand: Syne to that toun, as that my author said, 56,455 With all ingyne ane seig richt sone he laid. The citineris that war the toun within, Of men and victuale that tyme wer so thin, Out of beleif the toun for to defend, For souerance than to the Douglas tha send; 56,460 Beseikand him vnto ane certane da For souerance, quhilk efter that tha ma In that mater aduisit for till be, Hechtand him gold 1 thairfoir in grit plentie;

<sup>1</sup> In MS. gald.

Col. 2.

Quhair to richt sone he hes gevin consent. 56,465 All this tha did with fraude in thair intent, Wnder cullour efter quaill tha mycht se Of this Douglas for to revengit be. Wnder the tyme quhen grantit wer thir trewis, Rycht quyetlie thir fals and feinzeit schrewis Fra vther partis gat richt grit supple. Syne with the power that thame self mycht be Within the toun that tyme the war nocht lidder Quhill tha throuit baith thair strenth togidder; Diuydit syne thair haill power in tua. 56.475 Robert Durisdeir in landwart than that la With his power that sparit nocht to tak. Quhair plesit thame ony spulze to mak, The tane part than, with all thair power haill, Rycht suddantlie this Robert did assaill. 56,480 This ilk Robert, the quhilk thair cuming kend, Refusit nocht bot manlie did defend. The Scottis faucht with sic curage that da, The Ireland men, as my author did sa, For the most part into the feild war slane, 56;485 The laif all fled na langar wald remane; Rycht mony also war slane into the chace, Heir and thair in mony sindrie place. The tother part siclike on the Douglas In gude ordour rycht pertlie than did pas, 56,490 And gaif him battell than withoutin dreid, And of thair purpois come als lidder speid As thair feiris that faucht the da befoir. Wes nane of thame than, other les and moir, Ontane or slane, as my author did sa, 56,495 That chaipit nocht throw rycht grit speid awa. Quhen this wes done in maner of recompens, Tha tuke the toun without ony defence, And enterit in at thair plesour and will,

And all the riches that the fand thair intill,

Gold, siluer, insicht, and houshald geir, And riche clething wes ordend for to weir, All other thing that the mycht turs away, Buir to thair schippis efter on ane day. In poulder small syne brynt vp all the toun 56,505 That samin tyme, and kest the wallis down. Quhen this wes done na langar thair tha baid, To schipburd went and syne thair passage maid Endlang the cost, quhair euir ane hevin tha fand In thair boittis richt oft passit to land; 56,510 And mony townis be the se that stude, Tha brynt thame all and tuke away the gude, With mony men into thame that tha fand; With greit honour come hame syne in Scotland.

How the Inglismen come and La in the Mers within Scotland, quhen King Robert was absent in the Northland, and how and quhat Maner he furneist Tua greit Oistis to pas in Ingland to be revengit.

In this same tyme now that 3e heir me sa, 56,515 The Inglismen within the Mers tha la, For-quhy king Robert, 3e sall wnderstand, Wes haldand law that tyme in the north land. Of thair cuming quhen he hard tell and mene, Richt suddantlie he come till Abirdene 56,520 With his lordis that tyme that with him was, Decreittit hes tua greit oistis till pas Into Ingland with greit crudelitie, Of tha injuris for to revengit be. The erle of Fyff his sone wes in that tyde The tane of thame that tyme he gaif till gyde; Erle of Menteith and erle of Galloway, And of Walcop Alexander Lyndesay,

D D 2

Thir bernis bald that worthie war and wycht, And fystene thousand all in armour brycht. 56,530 Of nobill men that weill durst stryik and stand, Passit with him richt sone ouir Sulwa sand. The secund oist to gyde also gaif he To tua erlis of thame equal to be, George of Dumbar the erle of Merche that wes, 58,535 And gude James the erle of Douglas, Quhilk in his tyme had nother maik no peir Of strenth and manheid quhill he wes levand heir. With thame thrie lordis grit nobillis that was, That samin tyme king Robert maid to pass, 56,540 The erle of Craufurd James Lyndesay, Johnne of Dumbar that erle wes of Murray, And of Arrole the nobill erle and lord. With fyftene thousand, gif I richt record, Of bernis bald in battell weill durst byde, 56,545 Syne send thame sone attouir the bordour syde. At the eist part, with mony bow and brand, Tha enterit sone syne in Northumberland; To byde thair baid it wes na barnes pla, Tha left na thing that the mycht turss awa; 56,550 Syne brint thair bigging all into ane fyre, Bayth hall and chalmer, bakhous, barne and byre, Lib. 16, f.251b. With corne and hay the brynt all into ass. To se the wemen and the barnis pas Out of thair boundis sa naikit and bair, 56,555 Quhill all wes brynt and na gude left thair, And rurall men withoutin sword or knyfe, Bairfit and bair leg for to saif thair lyfe, Fra hill to hill rynnand as tha war hyrit, In mure and mos so tavert war and tyrit, 56,560 That force it wes, withoutin ony ganestand, In sic distres cum in thair fais hand. Siclyke the oist at the west bordour la

Come na war speid, as my author did sa,

Col. 1.

Ay mufand furth togidder quhill tha met 56,565 Intill ane place quhair that the tryst wes set, Fra the New Castell quhilk wes bot ten myle. The erle of Douglas in that samin quhile, Ten thousand men that war baith bald and He chosin hes, all into armour bricht, 56,570 To the New Castell with him for to pas, Quhair that the Peirsie thair remanand was With his tua sonis; gif I richt augur The eldest sone callit Henrie Hetspur; Radulfe the secund callit als wes he, 56,575 Ane man efter of greit auctoritie. To the New Castell quhen that he come syne, That stark wallit toun that standis vpone Tyne, On the north part syne of the samin toun Foirnent Scotland thair set thair tentis down. 56,580 Henrie Hetspur, that wes than lord Persie. Come to the wall and on Douglas did cry, Quhilk in his tyme wes ay withoutin maik, Beseikand him than for his lordis saik, Than hand for hand and face for face him 56,585 meit. First vpoun hors and syne vpoun thair feit. Quhairof the Douglas wes content richt weill, Syne suddantlie hes armit him in steill; Siclike the Persie of the samin sort. Syne on ane plane that wes befoir the port, 56,590 Into the presens thair of mony man,

sprang.
Thir forcie freikis that tyme face for face,
They ran togidder with ane awfull race.
The Douglas wes rycht sle and culd ryde weill,
The Peirseis speir, that heidit wes with steill,

With speiris scharp that war bayth greit and lang, Spurrand thair hors quhill that the blude out

Thir tua on hors togidder thair tha ran,

Col. 2.

Vmschewit hes withoutin ony skaith; With his awin speir that greit and lang wes bayth,

56,600

He hitt the Persie so vpoun the syde, Suppois he wes richt weill leirit to ryde, For ony fence that tyme that he culd mak, He laid him braidlingis than vpoun his bak. Off Inglismen armit ane rycht greit sort, Send to behald thairout befoir the port, To the Persie that tyme quhair that he la, Tha ran richt fast and tuke him sone awa. The Douglas thocht it was bot folie than To follow him quhomewith wes mony man Him to defend, and he wes him allane; The narrest way the Douglas than is gane To Peirseis speir and tuke it in his hand. Sayand he suld it present in Scotland To king Robert, with ane loud voce and cleir, Cryit on hycht that euerie man mycht heir. This beand done the Douglas maid him boun

56,610

56,605

To set ane seig that same tyme to the toun,

56,615

And first of all the fowseis he gart fill 56,620 [With stra and tre that ganand wes thairtill]. The bowmen big that bowis weill culd draw. Bikkerit at thame that stude vpoun the waw, That the durst scantlie stand to cast ane stone, Quhill that the fowseis fillit war ilkone. On ledderis syne the wallis did vpsend; 56,625 Bot tha within so manfullie did defend, Tha leit thame nocht enter attouir the wall; Quhairfoir the Douglas on his men did call, And causit thame all for to cum abak, For dreid that tyme of grittar skayth and lak, 56,630 And at the seig no langar to remane. Mony wes hurt and nocht ane man than slane. The Douglas than onto his men he schew, Sayand of ledderis for tha had so few,

That wes the caus that the toun nocht wan,
Puttand no wyit that tyme till ony man.

Quhairfoir he said that the suld haif no falt,
Schawand efter to gif the toun ane salt,
Gettand all graith that ganand wes thairtill,
In that intent thair the remanit still.

That samin tyme are come to thame and

56,840
schew,

Of Inglismen greit power of the new Within tua myle wes cumand ouir ane lie. Fra Zork wes send that toun for to supple. The Douglas than na langar wald remane To seig the toun, bot passit sone agane 56,645 Onto the laif into thair camp that la: Syne in midway, as my author did sa, Vpoun ane plane quhairat him plesit best, Tuke purpois than all that nycht thair to rest. For-quhy the sone neirhand the erd did creip, 56,650 His men also had walkit lang but sleip, Seigand the toun, that the mycht walk na mair. That wes the caus that the remanit thair. To the New Castell standard vpone Tyne, That samin nycht the Inglis oist come syne, 56,655 And fand the Scottis passit war away. Henrie Hetspur, as my author did say, And his bruther that hardie wes and wycht, Persewit hes the Douglas that same nycht, Or euir he wist in his camp quhair he la, 56,660 Sum on sleip and vther sum at pla. Ane man of his that send wes for to spy, Syne cum agane with ane grit schout and cry In also greit haist as he had chasit bene, And schew to thame that tyme quhat he had 56,665

The zoung Persie wes cumand at thair hand, The erlis sone wes of Northumberland,

And his bruther with mony baner brycht, In cumpany with mony cruell knycht. The Douglas than and erle of Marche togidder, 56,670 And erle of Murra quhilk that wes his bruther. Richt suddantlie without ony affray, Put all thair men in ordour and array. Syne said to thame, as I sall schaw zow heir, Thir wordis all with ane loude voce and cleir: 56.675

56,680

56,685

- " Deir freindis all, we 30w exhort ilkone,
- " For to remember of victorie bygone,
- " As we haif wyn in mony feild befoir,
- " Quhen we war all in danger than far moir
- " Nor we ar now for all thair multitude.

## Lib.16, f.252, Col. 1.

- " Thairfoir traist weill, now schortlie to conclude.
- "Will we be wyiss and hald ws all togidder,
- " And euerie man his honour alss considder,
- " And think siclike that he sall preve ane man
- " As of befoir greit honour quhen he wan,
- " 2 ond folk fra ws in mony feild that fled,
- " Sa oft before oure dyntis also dreid,
- " Traist weill this tyme tha sall think no moir schame
- "To flie fra ws suppois tha be at hame,
- " Nor tha war wont intill ane wncouth land. 56,690
- " Difficill is to gar ane cowart stand,
- " Quhair he fleis straikis or ony swordis schawin,
- " So 1 flevit is to se his awin blude drawin.
- " And thocht so be that we ar far fra hame,
- " The far mair is oure honour and oure fame,
- " Now at this tyme and we haif victorie,
- " With so small power of oure ennimye.
- " It wilbe knawin in mony sindrie steid,
- " Ane hundreth zeir efter that we be deid."

This beand said without ony discord,

Than euirilk man thairto his nature lord

Hes maid ane vow that da erar to die,

Out of the feild ane fit or he wald fle.

The Persie als vpoun the tother syde,

With wantoun langage full of hycht and pryde, 56,705

In greit contemptioun that tyme of his fo,

In audiens befoir his men said so,

Into ane place quhair that tha mycht all heir,

As I sall schaw 30w at this tyme perqueir.

"Freindis traist weill 20nd folk for all thair 56,710

- "Freindis, traist weill 3 and folk, for all thair 56,710 feir.
- "This tyme till ws tha sall do litill deir:
- " So stoutlie now thocht tha stand in 3 and streit,
- " All thair defence tha lippin in thair feit,
- " And in thair handis na beleif tha haif.
- "With subtill slycht that think thame selfis to 56,715 saif;
- "Thair purpois is for to flie to sum strenth,
- " Quhair tha ma ly at grit laser and lenth,
- " Qubill that thair staill ma cum to mak reskew.
- "Traist weill," he said, "that this be verry trew,
- "Weill ma 3e wit tha ar nocht sa wnwyiss 56,720
- " Agane sa mony for to be so nyiss,
- " And the sa few and also so far fra hame,
- " To tak the feild for dreid of grittar blame.
- " And gif that the so wnhappie will be
- " To gif ws feild, traist weill that the sall fle, 56,725
- "Suppois it be of force aganes thair will,
- " Or we haif gottin half fechting oure fill.
- "Weill ma to wit sa few that we haif sene,
- "That rycht schort quhile our strenth tha ma sustene;
- "Thairfoir be war quhen that 3e se thame fle, 56,730
- " As I traist weill that it sall richt sone be,

Col. 2.

" And keip ordour quhen that 3e mak ane chace,

" And skaill 30w nocht to mony sindrie place,

" And hald your handis also fra the spulze,

"Quhill endit be the chace and also the tulze." 56,735
This beand said the baneris browdin brycht
On euerie syde wes haldin hie on hight;
The standartis als wer streikit in the air,
With proud pensillis togidder mony pair;
And schalmis schoutit quhill the schawis
schuke.

The buglis blast reboundit fra the bruke.

Tha fell freikis 'syne enterit in the feild

With so greit force quhill mony targe and scheild

Raif all in raggis, and speiris greit and lang

Aboue thair heid all into pecis sprang.

56,745

Baith helme and hewmat hewin war in sunder,

Baith helme and hewmat hewin war in sunder, Basnet and birny and breistis that wes wnder Boldin and brist, and bokkit out of blude, Into that stour so stranglie that the stude. On euerie side thir worthie men and wyeht

Ay faucht stand still quhile twynnit thame the nycht,

**86,7**50

56,755

Syne drew abak, becaus tha micht nocht se, .
On euerie syde in tueyne ane litill we,
In gude ordour than of ane gudlie wyiss,
Bydand baith battell quhen the mone suld
rviss:

The quhilk wes passit sumthing ouir the hicht, 3it neuirthe[le]s it schane rycht fair and bricht Quhen that it rais, quhairof the war rycht fane, On baith the sydis than tuke the feild agane, With als greit curage in the tyme and moir \$6,760 Na quhen the enterit in the feild befoir.

<sup>1</sup> In MS freikit.

Greit wounder wes till ony man in erd, To heir and se sic rusching and sic rerd, So greit whrest with mony rudlie rap, So soir smytting with mony swyng and swap. 56,765 Sic mankit men in to the deid thraw la. Sic bourding then it wes na barnis pla; Sum but ane arm, and sum als but ane hand. Sum but ane leg and mycht na langar stand; Sum be the hals of hewin wes the heid. 56,770 Sum wnder scheild la stickit thair stark deid. Thir freikis fell that stalwart war and stuir. Into that feild so furiuslie tha fuir. That wonder wes other to heir or se Sa stalwart straikis and so mony die; 56,775 So mony woundit baith in bak and syde, So baldlie syne all into bargane byde. The Inglismen war of sic multitude, That wes the caus the strangar that the stude, The quhilk of nummer that tyme did exceid 56,780 The Scottismen in quadruplum we reid. And for that cause tha thocht grit lak and schame, And tha sa mony and so neirhand hame. To fle fra Scottis that war all the cummer, So far fra hame and syne sa few of nummer. 56,785 The Scottis als vpoun the tother syde, Thair hairtis war so full of hight and pryde Of victorie that the had wyn befoir, Traistand ilk da for to wyn moir and moir, Rycht laith tha war thair honour suld decres, 56,790 Or zit thair fame be meneist or maid les; And for that caus tha thocht erar all die, Out of that feild ane fit or tha wald fle. Also with that their captanis war so gude, So manlie, wyiss, and so weill wnderstude 56,795 All policie and prattik into weir, Thair self also war litill for to leir,

So oft befoir in mony feild had bene,

Of policie so mekle hard and sene; Syne to thair captanis so greit kyndnes aucht; 56,800 For thir caussis with better will tha faucht, And culd nocht fynd into thair hart to flie, And leif thair maister into so mad mellie, Quhome that the luifit tender as their hart; That causit thame to byde and tak thair part. 56,805 Thir bernis bald richt lang in the mone lycht But victorie tha fauch[t] all ouir that nycht, Quhilk sindre syis did varie and inclyne, Quhylis to ane and quhylis to other syne. To Scottismen, thair curage wes so gude, 56,810 To Inglismen, tha had sic multitude, Fra syde to syde it changit oft richt fast. The Scottismen syne hapnit at the last, As that my author did me mentioun mak, Sum thing to sattill and to pas abak, 56,815 Bot nocht for-thi that the thocht for to fle. It was of force and micht nocht better be, It in the feild tha faucht stane still with pane. Quhill efterwart tha war reskewit agane. The Inglismen thair power wes so greit, 56,820 And held the Scottis in sic thrang and heit, That wounder wes tha micht so lang sustene Sic multitude thocht tha Hectoris had bene. The Inglismen than with grit strenth and slycht, The Douglas baner that wes borne on hycht Persewit hes that tyme gif the mycht wyn, To caus his men to sched and skaill in twyn, Throw sic prattik trowand for till apply To thair honour alhaill the victory; As I beleif full weill so had that done, 56,830 War nocht at hand that the gat help rycht sone. In that same tyme it hapnit vpoun cace,

Throw aduenture, and mair be Goddis grace,

Lib.16, f.252b. Col. 1. Patrik Hepburne, as my author did sa, Come fra the camp quhair that the Scottis la, With his sone Patrik, ane wicht man but weir. Of Douglas tydenis come that tyme to speir. Ane hundreth horsmen in armour weill cled This ilk Patrik that tyme with him he hed; And quhen he saw the Scottis in sic thrang, 56,840 Weill ma ze wit he tareit nocht richt lang. Sone fra thair hors thai lichtit doun but leis, And enterit syne into the thikkest preis, With sic ane schout and sic ane aufull cry, Quhilk basit hes richt mony berne wes by. 56,845 Syne on the Suthroun hes maid sic ane schow, Greit mervell war till ony man to trow So cruell counter ony men micht mak, Quhilk satlit hes the Sutheroun far abak Bezond the place quhair that the first began, 56,850 And in that counter keillit mony man. The Douglas than, withoutin ony baid, So rakleslie amang his fais raid, Suppois he wes baith stalwart, stark and stuir, In his bodie thrie braid arrowis he buir, 56,855 Ane dedlie wound also into his heid, The quhilk efter that same tyme wes his deid. For-guhy his helme, thocht it was of fyne steill, On to his craig it closit nocht richt weill, Ouhilk fell fra him and maid him no moir steid, 56,860 That wes the causs he wes hurt in the heid. Quha had bene thair that tyme for to behald This duchtie Douglas, bellicois and bald, So manfullie than with ane birneist brand, Bayth brycht and braid that he buir in his hand, 56,865 Agane his fa so ruidlie that he raid, And round about so greit ane rowme he maid, Lyke ony scheip tha schudrit all and sched, Quhair euir tha come befoir his face tha fled.

In sic sporting that space tha did all spend 56,870 All the lang nycht that tyme fra end to end; Syne in the morning as the da sky brak, The zoung Persie, of quhome befoir I spak, Into the feild almaist left than allane, Col. 2. That samin tyme with Scottismen wes tane. 56,875 The laif all fled and durst na langer byde; The Scottismen fast follouit in the tyde, Quhair that the fled fra mony hill to hill, And tuke and slew at thair plesour and will. Fyftene hundreth of Inglismen tha slew 56,880 That samin nycht, as my author be trew. The tane men als the takaris did exceid Richt far in nummer that same tyme we reid. Schir Harie Persie that nycht and his bruther In handis war tane with mony nobill wither: 56,885 Ogill, Halbert, Liburne and Colwyne, Wichtlut, Helron, Lowell, feiris fyne, Thir fyne knichtis potent of power War tane that nycht with mony vther feir. Thair deit als vooun the Scottis syde 56,890 Lundy and Hart tua knychtis of grit pryde, Of Abirdene the gude archidene also, That Douglas hecht, and mony vther mo. This gude Douglas quhome[of] befoir I ment, Efter the feild wes tursit to his tent, 56,895 Denudit syne of all his armour bair, To stem his woundis bleidand war full sair; Thrie braid arrowis out-throw his armour stuir. The tane of thame in his schulder he buir, Ane in his syde, ane vther in his thie, 56,900 Als in his heid ane deidlie wond hed he. Ouir all the oist greit pitie wes till heir The lamentatione and the bailfull beir Wes maid for him than bayth with ald and zing, And maist of all than maid wes the murning

Of his awin men, that louit him so weill, Quhometo all tyme he wes als trew as steill. The erle of Marche and his bruther also, With erle of Craufurd and mony lordis mo, Come to his tent to visie how he did; 56,910 And quhen the saw him nakit and wnhid, With bludie woundis so attrie and reid: Quhen tha beheld the wyde wound in his heid, Wittand so weill that his lyfe dais wer gone, Weipit full soir and maid ane piteous mone, 56.915 Into that tyme ilkane of thame till vther, Quhilk louit him als tender as thair bruther. And quhen the Douglas hard thame murnand so, Weipand for him with hartis that war wo. Ane sing he maid than scilence for to mak, With ane waik voce to thame thus syne he spak:

- " Leif sic murning and lamentatioun,
- " And mak loving with consolatioun
- " To God Almycht, of his gudnes and grace
- " Sic victorie hes send 30w in this place.
- " For the same thing grit God hes send ws heir,
- "We put ws all in dout and grit dangeir.
- " Quhairfoir," he said, "turne all your mad murning
- " In ymulis prayer and [in] grit louing.
- " Murne nocht for me heir I beseik 30w now; 56,930
- " Gif I haif seruit ony thank of 30w,
- " I 30w requyre to lat sic murning be,
- " And plesit 30w deuotlie pra for me.
- " I 30w beseik siclike ilkane to vther
- "To keip kyndnes as to your carnall bruther; 56,985
- " Into concord rycht small thing eikis and growis,
- "And in discord rycht mekle wastis and flowis." This beand said rycht suddantlie in haist,

He bad gude nycht, and syne gaif vp the gaist.

Lib. 16, f. 253. Col. 1.

In MS, in dout in,

Maister Johnne Mare¹ sais in that same storie, 56,940
Sen that I haif it recent in memorie,
Ilk word be word into [my] mynd perqueir,
With Goddis grace now I sall schaw 20w heir,
The same sentence that I fand in his buik,
Of ane author richt autentik he tuke, 59,945
Maister Johnne Frossard, writtin in French
toung,

Quhais sentence is nocht for to impung. For-quhy the suith he said of all that thing Wes schawin him be ane richt fideding, Ane man of gude, the quhilk did him reveild 56,950 Ilk word be word the fassoun of that feild; Into that feild the quhilk that faucht all nycht, Quhill on the morne that it wes neir da lycht, Syne on the morne in breking of the da As presoner wes tane and led awa, 56,955 Amang the Scottis efter did remane, Quhill efterwart he ransonit wes agane; Quhois relatioun culd nocht weill be fals, For-quhy of Scotland and of Ingland als He knew and hard the haill narratioun: 56,960 Quhairfoir [I] traist weill his relatioun Be verrie trew, and as he did rehers, The same sentence I sall schaw 30w in vers. That samin nycht it hapnit vpoun cace, Lyndesay of Wauchop followand on the chace, 56,965 Ane man of gude, callit Mathow Redman, Hand for hand nane bot tha tua as than, Quhair he wes fleand that tyme him alane, But ony straik the Lyndesay hes him tane, And tuke fra him bayth knyfe and birneist 56,970 brand.

Wes bricht and braid that he buir in his hand.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. Mane.

This Redman, as my author did report, Richt reuerentlie the Lyndesay did exhort To lat him pas but ony cautioun, Of his awin aith and obligatioun, 56,975 Hame in Ingland onto his awin hald, And suld enter quhen that euir he wald Into Scotland, at his plesure and will, Quhat da and place he wald assigne him till. The quhilk he did on his credence and word, 56,980 And gaif agane him bayth his knyfe and sword, Quhairof he thankit hes the gentill knycht; Ilkane tuke leif and bad vther gude nycht. Of Durhame than the archibischop that tyme, This ilk Lyndesay has lampit in the lyme; 56,985 Or euir he wist, that nycht rydand all wrang, Ane multitude he enterit hes amang Of armit men that this ilk bischop hed, Ten thousand men war in armour all cled. This ilk bischop that ilk tyme said and leuch, 56,990 " Now se I weill I am happie aneuch, "That nother gaif no zit hes tane ane straik, " Ane waillit weirman, wicht as ony aik, " Of nobill blude now at my plesour heir, " Lo! I haif gottin to be presoneir. 56,995 " Had all the laif bene als happie as I, " The Scottis had nocht win sic victory." This Mathow Redman that same tyme wes thair, And saw the Lyndesay quhen his face wes bair, And knew him weill, syne come rydand him till. Said, "Welcum maister, I wes anis in your will,

Col. 2.

1 In MS. hyne.

"I grant richt weill I am 30ur presoneir;
"Thairfoir," he said, "sen I haif fund 30w heir,

" 3e salbe free and 3e will mak me frie." "That war ressoun," to him agane said he: 57,005 Of that condition the Lyndesay wes fred, Syne tuke his leif and hame agane him sped. This ilk bischop, of quhome befoir I spak, That samin tyme for haill purpois did tak With all power the Scottis till persew. 87,010 Quhen that the Scottis of his cuming knew, The erle of Marche, quhilk that thair captane wes, To counsall all that tyme he gart thame pas, For to devyiss without[in] ony hune, Richt wyslie than quhat best wes to be done 57,015 With presoneris among thame that the haif. And sum thair wes that sic counsall than gaif, To sla thame all withoutin ony let; For weill tha wist, and tha did battell get, Tha suld be fund that tyme thair felloun fa, 57,020 Weill mycht tha wit that it wald be rycht sua. It neuirtheles than all the men of gude In contrair that counsall did conclude; For caus it wes aganes the law of nature, To God and man to be so wyld ane tratour, 67,025 And far also agane humanitie, To sla ane man efter he zoldin be. And for that caus tha gart thame sweir ilk man, Quhither that tyme the Scottis tynt or wan, That the suld ay their presoneris remane 57,030 Quhill tha with ransoune war redemit agane. And in the tyme also he gart thame sweir In the battell tha suld do thame na deir, Gif hapnit thame haif battell in that steid. 3it neuirtheles, for moir sicker remeid, 57,035 Rycht fast tha band thair feit and handis bayth, In that beleif that the micht do no skaith. The erle of Marche, as I haif said 30w heir, George of Dumbar, that nobill cheuilleir,

Quhilk in his tyme so greit honour that wan, 57,040 To the Scottis thair captane that wes than, Wyss into weir and richt weill wnderstude. Put all his men than into ordour gude, Richt suddantlie but tarie in the tyde. Syne manfullie schup battell for to byde, 57,045 And buglis blew with sic ane busteous beir, Tha[t] hiddeus wes tha hornis for till heir. With clarions cleir bemand lyke ony bell, Quhomeof the sound did found attour the fell, With sic rebous rebundand fra the bruik. 57,050 Quhill that the schawis trymlit all and schuke. The Inglismen syne quhen that the drew neir, And hard the clynking of thir clarions cleir, And als beheld thair brodin baneris bricht Agane the face of Phebus kest sic licht, 57,055 Thair staitlie standartis strayand in the air, With mony pynsall panetit war preclair, So gude ordour that tyme as tha in stude, This ilk bischop than, schortlie to conclude, Arrayit hes his men baith les and moir. 57,060 The erle of Marche that samin tyme befoir, That in his dais wes bayth wyiss and wicht, Amang thame all ascendit to ane hight: " My deir freindis, this is be 30w I mene, "The wecht and heit the qubilk hes done 57,065

> Lib. 16, f. 253 b. Col. 1.

" Of mort battell, and lauborit all this nycht,

"And vincust hes tua princes of greit micht,

" With the flour of Northumberland,

sustene

" Quhy suld we dreid or [in sic] aw now stand

" Of zone auld preist hes no prattik in weir? 57,070

" And now, I traist, it is ouir lait to leir.

"Thairfoir, I traist, richt weill this tyme, and we

" Ma smyte the hird, that all the flok sall fle.

"Thair restis nocht bot ilk man gif ane stra[i]k, " He neidis nocht on ony ma till vaik: 57.075 " Full weill I wait, or tha straikis be done, " The hird sall fle, and all the laif richt sone " Sall follow syne quhen that the se him fle. "Traist weill," he said, "that this salbe no lie. "We sall him teiche now this tyme as it 57,080 standis. " To ding his barnis as he wes wont with wandis, " In to the scule quhen that he did thame ken, " And nocht in battell fecht with berdit men." This beand said than he discendit sone. And all thair trumpettis into sindrie tune 57,085 He hes gart blaw than with ane hiddeous blast; The schalmis schill schouttit also richt fast; The clarioun clynkit with ane sound full cleir: Of hornis the sound so biddeous wes till heir; Quhairof this bischop that tyme stude sic aw, 57,090 Turnit his bak and hame agane did draw, Traistand moir honour that tyme as it standis. To type nor wyn [than] at the Scottis handis. Redulfus Persie in that samin stound In his bodie buir mony bludie wound. 57,095 And for that caus this ilk soir woundit man The erle of Murra did requeist as than, In quhais keiping in that tyme he was, To gif him licence than that he micht pas To the New Castell vpoun Tyne 1 that stude, 57,100 To seik him leichis that wer fyne and gude, To heill his woundis as he did alledge, And he suld geif his faith to him in pledge, Quhen euir he wald, and quhair that euir he will, At his command in Scotland cum him till.

<sup>1</sup> In MS. tyme.

The quhilk to him right glaidlie than he grantit, Of his desyre nothing that tyme he wantit. Sex hundreth als siclike, without lesing. Deliuerit wes of thair awin oblissing. Schir Harie Persie that the had in hand. 57,110 With [thame] that tyme the brocht into Scotland, And fyve hundreth of presoneris also, Tha brocht with thame that tyme and erar mo; I can nocht tell the nummer of the od. At Otterburne into the zeir of God 57,115 Ane thousand auchtie thre hundreth also and aucht. As that my author drawis in his draucht, This ilk battell that I have schawin heir Wes strikin than into that samin zeir. This erle of Douglas in that feild wes slane, 57,120 Efter his deid no airis did remane, Gottin of him self, to bruke him heretage; Quhairfoir that tyme, be law of rycht lienage, Of Gallowa the nobill erle we reid As richteous air to him than did succeid. 57,125 King Robert than, as that my author sais, Drawin to age richt far wes in tha dais, As he no way micht travell nor [micht] ryde, And vnabill the kinrik for to gyde; And for that caus are counsall he gart call 57,130 In Edinburch thair with his lordis all, And thair consent withoutin ony stryfe, Robert his sone, quhilk wes erle of Fyffe, Col. 2. Into his tyme that wes of sic honour, For maist ganand tha maid him governour. 57,135 His eldest sone vnganand wes to be Ane governour, for-quhy that same tyme he Cruikit he wes, vnfeire of his cors, Vpoun the leg wes strickin with ane hors, Quhilk vexit him withoutin rest all tyde, 57,140 That he with eis micht nother gang no ryde;

And in him self also siclike wes he Nocht so fordwart as mister wes to be. And for thir caussis I haif schawin heir He tuke fra him all regiment and steir, 57,145 And his bruther wes hiear of curage, Thocht he wes lawar and of zoungar age. In this same tyme now that I schaw 30w heir,1 This zoung Persie being ane presoneir With his bruther, as 3e hard, in Scotland, 57,150 Quhilk wardanis war, as 3e sall wnderstand, Of all Ingland into the samin dais, Thairfoir king Richart, as my author sais, His erle merschell the wardane than maid he, And gaif to him the haill auctoritie, 57,155 Syne suddantlie to the bordour him send With greit power his merchis to defend. This ilk wardane that creat wes of new, Rycht bald he wes and mekle bost than blew, And of the Persie greit derisioun spak, 57,160 That he had tane so greit skaith and lak, Ay for ane Scot into the feild wes thre. Sayand he wes wnworthie for to be Ane governour, or to haif ony gyde, For so few folk war set sua sone asyde. 57,165 Solempnit vow siclike that tyme maid he. Quhen euir he hapnit Scottismen to se In ony feild, suppois tha war far mo. That he sould gif thame battell or tha go Out of his boundis, thocht tha war neuir so 57,170 Ouir all the warld that it sould be tald That he sould preif ane better Inglisman, And moir manlie nor the Persie did than.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This and the three lines preceding are repeated in the MS.

The Scottis lordis quhilk war at that raid. Quhen that the hard so greit vanting he maid, 57,175 Tha langit soir of his curage to preif: That samin tyme than with the kingis leif, His sone Robert, that governour wes than, Convenit hes with mony nobill man; The erlis of Marche and of Douglas that tyde 57.180 Wes bydand him thair at the bordour syde; Quhen all thair power semblit war togidder, Withoutin lat that tyme the war nocht lidder. Into Ingland the passit are far space, And socht this wardane evin at his awin place 57,185 Withoutin stop that tyme or tha wald stynt, Ouir all his boundis than bayth slew and brynt, Makand grit spulze also ouir all quhair, Baith wyfe and barne cryand with mony rair, So will of wane nocht wittand quhat to do, 57,190 All sark allane withoutin hois or scho; And all the men that fled nocht in greit haist, Sum slane, sum tane, and all the laif war chast Fra mos to mos, and sum fra hill to hill, Quhill tha war tane and come all in thair will 57,195 Lib.16,£254. This erle marschell, maid wardane of the new, Hes tane the feild the Scottis till persew, With mony berne that wes baith big and bald, Ane greit armie out of number vntald, Vpoun ane plane so did his men array, **57,200** Quhair that he thocht the Scottis till assay. Syne quhen it wes done him till wnderstand, Within schort space the Scottis war cumand With greit power of mekle pomp and pryde, Into that plane he wald no langar byde, 67,205 Bot left that feild, and drew him till ane strenth Quhair he mycht ly without perrell at lenth, At his pleaure thocht he had bene rycht few, Quhair weill he wist that none wald him persew.

Till his defence that tyme thair he him tuke, Levand the feild and to fecht than forsuik. And quyte forzet the langage les and moir, And the greit vowis that he maid befoir. As hapnis oft ane vanter to be liear, And ane greit braggar to be fund a fliear, And ane gude rusar semdill ane gude rydar, Ane mydding tulzear in ane battell bydar. For commounlie he that him self sua rusis, Of vant and ruse all vther him accusis. And for ane liear settis him at nocht, Kennand sa weill in him self, and he docht, His langage so that he wald nocht abuse, And think greit lak his awin deidis to ruse. This auld proverb amang ws lang rycht couth, Saying, the loving in ane mannis mouth, Maid of him self, stinkis lyke ony fen Into the eiris of all vther men. And as thow rusis cum thow nocht sic speid, Thow wilbe schamit than with thi awin deid; And thocht thow do also far as thow hes

3it for ane vanter ay thow wilbe vsit.
With vther men wald thow commendit be,
Leif vant and ruse and ay at sic thing fle.
This erle merschall, quhilk I befoir haif namit,
Had he done so that tyme had nocht bene
schamit

As he wes than, for his greit vant and ruse, As fra ane fox fled lyke ane fleit guse. Oure governour that sic thing of him knew, To him he sent ane herald of the new, And bad him cum out of that toddis hoill, And gif him feild, or ellis he suld thoill Greit lak and schame sic vowis maid befoir, To fle so sone and se so litill schoir.

57,210

57,215

57,920

57,**22**5 •

57,280

57,235

**57,94**0.

Col. 2.

This erle merschall syne schort wordis and plane To the herald sic ansuer maid agane: 57,245 " Say thow to him, I do him wnderstand, "That I haif nocht at this tyme in command " To gif battell to him now in that place, " No zit dar nocht als for the kingis grace " Put all the flour now of Northumberland 57,250 " In jeopardie, without I had command. " Pas on; of me thow gettis now na mair." This herald syne that baid na langar thair, Passit agane, and all the veritie, As he had said, agane to thame schew he. And quhen tha knew that the wald get no battell, Northumberland than baith of corne and cattell The spulzeit alhaill free end to end, Of silver, gold, and all cunze wes kend, With houshald geir richt curiouslie wes wrocht; 57,260 Syne hame in Scotland all that riches brocht. And for na travell irk wald nocht no tyre, Quhill all tha boundis brynt war in ane fyre Be the leist bigging in tha boundis was; In Scotland syne with all the gude did pas. 57,265 In that same tyme, as hapnit vpone chance, Out of Ingland and also out of France, Tua legattis come, to treit for trewis and pace, Quhilk grantit wes to thame that tyme, but lace, For thre zeiris and no langar ane hour, 57,270 Of that conditioun so the governour Wald be content, and the lordis ilk man, Quhilk in England vncuming hame war than. This was the ansuer that tyme of the king: Syne efterwart onto the samin thing 57,275 Assistit all and thairto gaif consent; As he had said the war richt weill content. Sone efter this Alexander Stewart, The kingis sone, ane cruell man of hart,

Erle of Buchane als in that tyme wes he. 57,280 And for quhat [caus] I can nocht, bot I lie, Tell 30w this tyme, with sic haitrent and ire, That samin tyme hes he brynt in ane fyre Of Murra sait the greit cathedrale kirk. Ane wickit man mon ay ill werkis wirk. 57,985 And for no caus bot for the samin quhy, Becaus the bischop than did him deny All his desyre, and warnit him his will Wnganand war than to grant him till. This beand done, as my author did mene, 57,290 That samin tyme passit till Abirdene, And that same bischop of sic honour and fame, That callit wes Adamus to his name, Ane man of age and all his tyme weill vsit. Befoir him self richt soirlie hes accusit. 57,295 Sayand to him he wnderstude and wist. War nocht that he so greitlie did assist To fortifie and fauour mony fald, The tother bischop had nocht bene so bald. And had nocht bene tha maid the mair 57,300 requeist, Wes with him than for thair saik at the leist, To sover him and to pas hame agane, Without dout that bischop he had slane. This Alexander, as that sum man sais, Of Badzenoch wes callit all his dais 57,306 The vorax wolf, becaus all tyme that he Vsit oppressioun with crudelitie. Ze sall nocht fynd in no storie men reidis, Ony gude said of him or zit his deidis; Of my father thocht proauus wes he, 57,810 Of him I think nocht to fenge nor lie;

<sup>1</sup> In MS. as.

Suppois fra him I knaw I am discendit, The veritie thairfoir beis nocht offendit: In all this warld is no sic freind to me, I knaw richt weill, as is the veritie. 57,815 At tyme and place as ze hard of ane vther, Proauus alss siclike wes to my mother, The erle of Marche, callit George of Dumbar, As of befoir, suppois it be nocht far, I schew to zow how he at Otterburne 57,820 Come sa gude speid, quhair mony ane did spurne. 3it neuirtheles I did nocht thair advance His nobilnes, with half the circumstance That I haif hard in mony sang and taill, Or dreid sum sa thairof I leid and faill, 57,825 In ony place fynd I him for to lak, Als litill ruse thair of him sall I mak; And quhair I fynd no caus him for to ruse, Thair sall 3e fynd I sall him nocht excuse. Sen it is so, thairfoir suspect nocht me, 57,880 Trow nocht that I will fenzie or zit lie In this storie for fauour or affectioun, That I sould neid of ony sic correctioun: For and I suld, it had bene ane of tha tua Quhome of befoir now that 3e hard me sa. 57,885 This Alexander quhomeof 3e hard I spak, Lib.16, f. 254 b. As that my author dois me mentioun mak, Col. 1. For he that tyme so wickitlie him vsit, With his awin father soirlie wes accusit, And tane and haldin into presoun strong, 57,840 Quhair [in] that tyme that he remanit lang; Quhill in Dundonald syne sone efterwart The king tuke leif and thair he did depart, And syne in Scone intumulit wes he, Quhilk sepulture remanes zit to se, 57,845 The zeir of God ane thousand and thre hunder, And nyntie als syne for to subsume wnder,

And of his regnne quhilk wes the nyntene zeir, And of his eild, quha lykis for till heir, Sevintie and sax completit war and past, 57,850 Quhen closit wes his latter day and last. Into his tyme the quhilk sic fortoun hed, In euerie feild his armie so weill sped, Suppois him self remanit still at hame. The victorie wes ay laid on his name. 57,355 So equallie he execute the lawis, Of puir men ay the actioun and the caus Befoir him self he gart decernit be; In all his tyme so just also wes he, Quhair euir he ludgit into ony toun, 57,860 Syne efterwart quhen that he wes fair boun, Gart mak ane cry gif ony lad or man, Into that toun that wes his seruand than, Hed tane that tyme other les or moir Ony thing he had nocht payit foir, 57,865 Cum to his stewart quhair that euir he was, It sould be payit ilk penny or he pas.7 In all his tyme no plesure had of fuillis; All men of lair that cunnyng war in scuillis Leit tak na wrang of ony or offens, 57,870 Supportand thame ay on his awin expens, And held thame euir of greit auctoritie, And of thair counsall alway vsit he. Quhilk propertie sould be till ony prince, Of cunnyng men to mak cost and expens, 57,375 And of thair wisdome alway for to heir, Quhilk in thair tyme greit travell maid to leir; Exerceand thame in mony sindrie scuillis For to decerne betuix wyiss men and fuillis, And of all thingis knaw the variance; 57,880 And sua be science and experience To cunnyng men richt mekle thing is knawin, Till mony vther secreit and vnschawin.

Quhairfoir I say heir, schortlie to conclude, Quha vsit counsall of sic men of guide, 57,385 Seyndill is sene, vse he sic counsall lang, In ony mater that he sould ga wrang.

How efter the Deith of King Robert Stewart his Sone Johne, callit efter Robert, wes crownit in Scone King of Scottis, and how Williame Douglas was slane.

Efter the deith of this Robert richt sone, The lordis all convenit hes in Scone. That samin tyme thair quhair tha maid repair, His eldest sone callit Johnne wes his air, Changit his name and Robert did him call; Syne with consent thair of the lordis all, This zoung Robert, baith humbill and bening, Of Scotland than wes crownit to be king. 57,395 Williame of Douglas in that samin zeir, Into Danskene throw tressoun of ane freir, Efter in weir greit worschip that he wan, With Inglismen that same tyme wes slane than; And for quhat caus gif ony now wald speir. 57,400 Col. 2. Tak tent to me and I sall tell zow heir. This ilk Douglas befoir ane litili we, The lord Cliffurd right oft provoikit he With him to fecht in barras hand for hand, And for quhat caus I culd nocht wnderstand, 57,405 Bot weill I wait he had sum caus quhairfoir. This ilk Cliffurd this Douglas dred so soir, That he durst nocht, for all the gold in France, To fecht with him and wnderly sic chance. Quhilk causit him fra the bordour till fle 57,410 Far in Ingland, trowand thair till be

Quyte of his bet. [Bot] all that wes for nocht: Sone efter him this ilk Douglas hes socht, Befoir his prince siclike did him apeill. The Cliffurd syne, that durst nocht with him deill. Refusit hes the battell mony syis, The Douglas tit sa oft on him replyis. Quhill the Cliffurd, for schame and dreid he sped Of the Douglas, in[to] Danskin he fled. Bot all his fleing stude him in no vaill, 57,420 The Douglas follouit sone efter but faill: Befoir the lordis of that nobill toun The Douglas thair he kest his gluifis doun. Siclike befoir as he wes wont till do. The Cliffurd than sic ansuer maid him to. 57,495 Sayand for battell that he come nocht thair, And fra that furth wald ansuer him na mair. Syne guhen he hard of him wer said sic schame, Richt sone efter in Ingland passit hame. The maister of Sprois that wes ane nobill man, 57,430 Heirand sic honour as the Douglas wan. With mony men so mekle he wes rusit, And that the Cliffurde also than refusit To fecht with him and so far fra him fled. Quhairfoir of him the moir plesure he hed: 57,435 And so hed all the lordis in the toun, And held him ay in honour and renoun, For quhy of him tha had ane gude beleif, That he to thame ane singular freind suld preif In thair weiris quhilk lestit mony da 57,440 With infidelis, as my author did sa. Quhairfoir that tyme with haill auctoritie. With ane naving tha send him to the se, The quhilk of nummer, as my author menit, Tua hundreth schippis and fiftie contenit. 57,445

Col. 1.

Moir honour thair now [that] this Douglas wan, Wes neuir wyn zit with na levand man; And in that land ane lang quhile did remane. Syne haill and feir in Spruce come hame agane, Thair he wes louit bayth with ane and other, 57,450 Als tenderlie as he had bene thair bruther. Quhairat the Cliffurde had rycht grit invye, And of Ingland [richt] sone and suddantly Send waigit men the Douglas for to sla; Sone efterwart the quhilk that hes done sua, 57,455 Be the deceptioun that tyme of ane freir, And how it wes now I sall tell 30w heir. Ane freiris place into that toun thair was, Quhair that the Douglas vsit for to pas Mes for to heir and oresoun to sa; 57,460 So hapnit it syne efter on ane da, This ilk Douglas, with seruandis tua or thre, Onto that place quietlie passit he, And at ane freir he askit vpoun cace, Gif ma messis wald be done in that place. 57,465 The freir, the quhilk that wes ane Inglisman, Rycht cankartlie he ansuerit him as than; Bad him pas on als fast as he micht trot, Lib.16, f. 255. Tha had no mes that wes meit for ane Scot. All this he did, as richt weill 3e ma ken, 57,470 As he wes teichit be the Inglismen, Gif that tha culd, vther in deid or sawis, Aganis the Douglas for to find ane caus, Quhairthrow with him that the mycht fall in stryfe, And be that way to tak fra him his lyfe, 67,475 Syne wilfullie he fell with him in threip. The Douglas said, he suld haif gart him leip Thre lowpis in ane, and he had nocht bene than Ane preist or freir, or 3it religious man; Syne passit hyne onto ane vther place 57,480 Wes neirhand by within ane litill space,

And thair hard mes; and quhen the mes wes done, On to his ludging passit hame richt sone. The freir siclyk on to thir Inglismen, The quhilk befoir 3 and lessoun did him ken, 57,485 That ordand war to sla the gude Douglas, And word be word he schew thame how it was. This fengeit freir to ill that wes richt abill, Quhair mony men war sittand at ane tabill, Richt mony lie of Douglas maid rehers, 57,490 Quhilk I list nocht as now to put in vers. All this wes said, as 3e ma weill consaue, That Inglismen sum excuse micht haif, Gif efterwart it hapnit vpoun cace Tha met the Douglas into ony place, 57,495 Without languige nocht to depart him fro, Bot speir at him quhy that he suld do so. Syne on the morne as he wes wont to pas Onto ane kirk into the toun that was, With tua seruandis he passit and no mo, 57,500 On to that kirk as he wes wont till go, Than Inglismen into his way did lig, As he come hame at the end of ane brig, In his passage quhair that he suld ouir pas, Thir Inglismen, into his gait that was, 57,506 Accusit him and schairplie than did speir, Quhat wes the caus that he trublit thair freir? Lichtlie agane to thame than ansuerit he: "Go hence," he said, "ilkone in hy fro me. " No rekning now 3e sall haif of me heir, 57,510 " Of oucht I did wnto that samin freir. " Sic wordis lytill in my mind I wey; "Thairfoir go hence, and hald me nocht in pley; " For and 3e do, 3e by it deir anone." Thir Inglismen that ay war four for one, 67,515 Tha set on him richt sone and suddantlie, Vpoun the brig quhair he micht nocht pas by.

This gude Douglas, quhilk waponis wantit than Except ane sword he tuke fra his awin man, And with that sword, wes nother braid no lang, 57,520 Vpoun his fais dourlie that he dang, Quhill baith his seruandis slane war in that tyde, Him self also buir deidlie woundis wyde. And quhen he saw that no better micht be, Other till do or ellis for to die. 57,525 Or he had fled ane fit out of that steid, Ane thousand tymes he had far levar be deid. And weill he wist the woundis he had tone Wald be his deid, thairfoir lyke ane lyoun, To keip his cors that tyme he tuke na cuir, 57,530 Amang his fais 1 with sic force he fuir, That fyve he slew; the laif buir woundis wyde, Syne fled richt fast and durst na langar byde. This gude Douglas richt manlie on agast, To his ludging ane richt gude pais he past, 57,535 And of his claithis suddantlie hes done, Syne in his bed gart la him down full sone. Than in all haist efter ane Scottis freir He hes gart send, his confessioun to heir, The quhilk he maid that tyme with grit con-57,540 tritioun, And of his sinnis than tuke absolutioun;

Col. 2.

And of his sinnis than tuke absolutioun;
Also forgaif thame glaidlie with gude will
All tha injuris that had done him till;
Ressauit syne into that samin hour
The blissit bodie of oure Saluiour
Befoir thame all thair present in that place;
Anone the saull within ane litill space
Departit hes, quhair mony wes till se,
Ascendit syne on to the hevin richt hie.

57,545

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. face. VOL. III.

In Danskene sen at that citie 1 stude 87.560 Wes neuir none, schortlie to conclude, Better louit baith with wyfe and man. And moir menit no wes the Douglas than. And thocht my author do nocht heir rehers Sic circumstance I half put into vers. 57.866 3it neuirtheles sen it wes in memorie, As that I fand into ane famous storie, I haif schawin the best way that I can, All for the honour of that nobill man: Sic thing with scilence sould nocht so ouir pas, 57,560 That everie man micht wit how that it was. Neirby this tyme ane evill asposit man, Erle of Buchane quhilk that sone wes than, Quhilk brint the kirk befoir into Murra, Bot schort quhile syne as 3e haif hard me sa, 57,565 Duncane Stewart wes callit to his name, With mony freik of litill fecc or fame Of hieland men ane rycht greit multitude, Far moir inclynit ay to ill no gude, In stouth and reif haiffand so grit delyte, 57,570 In policie also richt imperfyte; This ilk Duncane haifand auctoritie Of all tha men, that samin tyme come he Into Angus, withoutin ony baid, And greit spulze ouir all the land he maid. 57,575 The schirref than, gude Walter Ogilbie, With greit power than sped him haistelie For to resist of this Duncane the ill; Sone efter syne he gaif battell him till, Quhair he in feild that samin da wes slane, 57,580 Richt few on lyfe did efter him remane: Of all the laif that he brocht with him thair. Richt few chaipit other les or mair.

In MS. cititie.

To king Robert quhen that this cace wes kend. The erle of Craufurd suddanelie he send Agane Duncane to bring him to the law. This Duncane, quhilk of his cuming did knaw With sic power he micht him nocht resist, Skaillit his men at greit laser and list; In sindrie partis gart ilk man him hyde, 67,590 Without perrell quhair tha trowit to byde, Quhill that the erle and all his multitude War passit hame; syne quhen the winderstude That all perrell wes passit than in plane, That tha mycht pas to thair spulze agane, 67.598 It was nocht so that tyme as the pretendit; Richt mony than of thame war apprehendit Into wodis lurkand quhair tha la, Syne bund in bandis and ilk ane led awa On to the law, condampnit syne to die, 67,600 And on ane gallous hangit all full hie. Lib. 16, f.255 b. Col. 1. Duncane him self, sum thing that better sped, With all the laif syne into Buchane fled. Off hieland men alss in the samin dais, Tua greit clannis, as that my author sais, 57,605 Clanquheweill ane, Clancay the tother als, Quhais propirtie is ay to be full fals, Semdill is sene that sic men can be leill, Thair policie wes euir moir to steill. Cristic Johnnestoun, as my author did sa, 57,610 Than of Clanquhewill, and Strabrek of Clancay, Captanis tha war, as semit weill to be Ane cankerit captane till ane curst menzie. Thir tua clannis richt lang tha war at stryfe, Quhair that the sparit nother man nor wyfe, 67,618 Amang thame self baith hereit, brint and slew, Without discretioun, as my author schew.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. all.

Thomas Dumbar that erle wes of Murray, And Dauid erle of Craufurd, gude Lyndesay, Thir tua lordis hes lauborit mony da, 57,690 For to mak peax betuix thir clannis tua, Bot all for nocht, for thame it wald nocht be, Without ane gat the haill auctoritie, And had the tother alhaill at thair will; Siclike the tother wes inclynd thairtill 57,625 Maistrie to haif and superioritie, Quhilk be no way wes abill for to be. Thomas Dumbar that erle wes of Murra. Ane richt wyiss man, as my author did sa, To baith the parteis this same counsall gaif, 57.630 Gif euir tha thocht gude peax or rest to haif Into thair tyme, and out of trubill be, In singular battell, threttie for threttie, Befoir the king in barras for to fecht. And threttie [for] to tak on thame the wecht Of all the weir; quhilk of thame thair that wan Suld ay be maister of the tother clan. On to the counsall than of this wyiss lord, Tha clannis baith hes done thame haill accord. Besyde Sanct Johnestoun on the water of Tay, 57,640 On the north Insche the place wes set and day, Quhair thir tua parteis in barres sould meit, Doublet allane, but harnes, on thair feit. Quhen tyme wes cumin that thir tua parteis set, In that same place thir tua clannis thair met: 57,645 Barres wes maid, and judges set on hight, For to decerne quhilk of the tua had richt. Quhen tha war reddie in the feild to gone, On the tane pairt that tyme thair wantit one. Ane busteous carle that standard wes neirby, Baith big and bald, I can nocht tell 30w quhy, For waigis I trow that sum had gevin him till,

He tuke on hand the nummer to fulfill.

Syne in the feild tha enterit suddantlie: The herald than proclamit with ane cry, 57,655 " Lat thame go, lat thame go; God schaw the rvcht!"

57,660

57,665

Thir bernis big that war baith bald and wycht, Threttie for threttie with baith swordis faucht. Quhill all war slane on the tane syde bot aucht. And on the tother levand wes bot one. And quhen he' saw that all the laif wes gone, Langar to byde he thocht no barnis play. He lap the barras and syne swame ouir Tay. And so that stryfe endit betuix thame heir, Than of oure Lord ane thousand and sax zeir, Thre hundreth zeir and nyntie als to tell, Completit wes guhen this aventure befell. Quhen this wes done as I haif said 30w heir, King Robert syne efter in the thrid zeir, At Sanct Johnestoun thair in ane parliament, Dauid his sone, with all thair haill consent, The duke wes maid of Rothissay to be; Of auchtene zeir no moir of age wes he. Robert his bruther, that wes erle of Fyffe, But contrapleid of ony or of stryfe, He creat him than duke of Albany. Thir tua duikis, as in storie find I, Tha war the first, as ze sall wnderstand, Sic dignitie that euir had in Scotland. Into this tyme, or neir about thairby, Ane man of gude into ambassadry

Col. 2.

57,670

57,675

57,680

Out of Ingland in Scotland wes send,

Callit Wallis as my author me kend.

Vpoun ane da sittand at the denneir

Befoir the king, and makand waill gude cheir, 57,685

The erle of Craufurd that same tyme and he, Callit Dauid of greit nobillitie, Begouth to threip quha than that war best peiris, And previt best befoir into the weiris, Scottis or Inglis be ressoun to preif. 57,690 Skant that the tane wald gif the tother leif To tell his taill, so haistle baith war than, So at the last this Wallis thus began, And said to him than of this same maneir Siclike langage as I sall schaw 30w heir. 57,605 " Sen sua it is that I heir tow produce " Sic youst and vant of manlines and ruce, " Of your natioun so worthelie hes previt, " And how so oft we sturtit hes and grevit, " And litill russ to mak of ws agane, 57,700 " Quhairfoir I say 30w heir, gude schir, in plane " Nocht in effect thairst 30w for to greif, "Gif plesis 30w ony tyme with 30ur leif, "Than 20 and I for to feeht hand for hand, " Quhair plesis 30w in Scotland or Ingland." 57,705 Quhairto the Lyndesay gaif rycht sone consent, So that the king war plesit and content. Quhairof the king wes weill content also, And gaif thame leif at thair plesour till go; Quhen plesit thame sic prattik for to preif, 57,710 It sould nocht stop for his gude will and leif, In plane langage, withoutin ony glois, The Inglisman tha gaif him in his chois, Becaus he wes into ane wncouth land, To cheis the place at his will and command. 57,715 And he agane quhair that fechting sould be, At Lundoun brig the place than chesit he; The Lyndiesay als Sanct Georgis da hes set, To meit that da quhair that tha efter met. This Inglisman fast hamewart than he woik, 57,790 To mak reddie for the jornay he tuke.

The erle of Craufurd on the tother syde, For hors and harnes also did provyde; Quhen he wes reddie sone efter did go With tua and threttie that tyme and no mo, Of waillit men hardie of hart and hand, And weill geirit, he passit in Ingland. This erle Dauid quhilk wes ane nobill man, With king Richart wes weill resauit than, With all honour and greit tretie betuene Till ony prince that sic tyme mycht pertene. Quhill efter syne voune Sanct Georgis da, At Lundoun brig, as my author did sa, The parteis baith togidder thair tha met In that same place quhair that the tryist wes set; Quhair present war richt mony men of gude,

57,795

57,730

57,785

Of commoun pepill sic ane multitude, No man wald trow that multitude had sene, Sua mony pepill in Lundoun had bene.

As kyndlie is, to knaw thame selffis to be, All man desyris for to heir and se

Thingis ar new and wondrous for to heir; And so did tha 3e ma weill wit but weir. The king him self was set thair for to se

Into ane throne, thair judge that tyme to be. So war tha armit into nobill steill, Thir bernis baith that semit to do weill,

Convoyit war with mony men of gude Of thair freindis with waill greit gratitude. Syne euerilkone vpoun ane cursure wycht,

At the rynk end, all into armour brycht,

With speir in hand bydand the heraldis cry, Quhen he had said, syne sone and suddantly Spurrit thair hors quhill baith thair syidis

Syne suddantlie togidder baith tha sped,

bled,

Lib.16, f.256. Col. 1,

**57,74**0

**57,74**5

67,750

57,755

Quhill baith thair speiris, that war grit and lang,

Aboue thair heid all in to spaillis sprang. Thir fercie freikis that so vther provit, Still in thair saidill sat wnremovit. The commoun pepill that war sittand by, 57,760 Vpoun the Lyndsay cryit mony fy, Into his saidill sayand he wes teit. The Lyndsay than, to lat thame se tha leit, Doun fra his hors richt lychtlie that he lap, Syne on agane als fast as he mycht swap, 57,765 Without stirrop or ony help as than, And leit thame wit that he wes are leill man. Siclike also evin at the nixt rais. Tha brak thair speiris in the samin place. Ane man of Lyndesayis than to him he bair 57,7 70 Ane richt scharp speir that wes bayth grit and squair,

And baith begouth agane at the rink end, And with gude will ilkane to vther wend. Syne in the middis of the feild tha met, Quhair sic ane straik the Lyndsay on him set, Out throw his bodie maid ane deidlie wound, Doun of his hors syne buir him to the ground, With ane loude murmure and ane cairfull cry, And greit displesure of all that stude by. This ilk Lyndesay quhen that he had so done, Doun of his hors descendit hes richt sone. Granand on ground quhair that he saw him ly. Into his armis hint him vp in hy, And in his armes hartlie he him braist, And held him so quhill that he gaif the gaist. Richt tenderlie for him than murnit he, That euerie man mycht wnderstand [and] se Nother for ire, baitrent, or ill will, Or for na malice that he had him till,

Bot for curage and sic knychtlie affeir. 57,790 That he with him ran sic coursis of weir; Quhilk schew that he had to no man offendit. Quhairof richt greitlie ilk man him commendit, And most of all that tyme the kingis grace, And held him still with him ane weill lang 57,795 space, Treittand him weill, so did he all the laif, And greit rewardis in the tyme thame gaif. In that same tyme ane big berne and ane bald. Ane man of his that callit wes Donald, Provoikit wes than be ane Inglisman, 57,800 Hand for hand with him for to fecht than. This ilk Donald, quhilk wald him nocht refuis, Content he wes withoutin ony excuiss In Lundoun toun evin at the mercat corce, On fit to fecht withoutin ony hors, Doublet alane, withoutin ony bourd, Ilkane in hand haiffand ane scherand swourd, Vpoun his mantill and in no moir space,

Col. 2.

57,805 Quhat euir he wes put vther of that place, To wyn the feild and haif his fellow schent: 57,810 Quhairof that tyme than tha war baith content. Quhen the da come to fecht as than efferit, The Scottisman that at the croce comperit Befoir thame all thair into Lundoun toun, Syne in the gait he spred his mantill doun, 57,815 Doublet allane on his mantill did stand, Bydand battell with his sword in his hand. The Inglisman seand that he did so, Than towart him na narrar wald he go, He dred so soir than that he sould be schent, 57,820 Forsuik the feild and bakwart syne he went. His lord and he, withoutin lak or schame, With greit honour in Scotland syne come hame.

Heir will I tell, now forder or I pas. How hapnit him in Ingland quhen he was, 57,695 Ane Inglis herald efter on ane da. That he had sped so weill of his jorna, So greitlie than this lord that he commendit With so greit ruis, almost quaill he offendit Richt mony nobill of Ingland stude by; **57,83**0 Zit neuirtheles the sufferit than for-thy, To this herald pertenit ay that he Sould say the suith and neuir ane word sould lie. Zit neuirtheles, mony war haldin wyis Maid greit contentioun for honour and prys 57,835 With Scottismen, and said tha wist richt weill Thair nobilnes, als far as tha had feill, And greit curage tha tuke it all of thame, Quhen thair fatheris in Scotland wes fra hame, With Scottis ladeis liggit than and la, 57,840 And gat thame all into their sport and pla: And sua tha said thair greit nobillitie Tha tuke of thame withoutin ony lie. Befoir thame all was present thair in plane, This ilk Lyndesay sic ansuer maid agane: 57.845 " Forsuith," he said, "it semis weill to me, " Quhen 3e alledge that sic thingis sould be, "That 3our fatheris so lang wes far fra hame, "With monkis and freiris, heifand no dreid no schame, "Throw beistlie lust your moderis all did ly, 57,650 " And gat 30w all in sic adultery. " That causis 30w for to degenerat be " Fra honour far and greit nobillitie, "And causis 30w to be vantouris richt vane." Quben this wes said maid nane ansuer agane. 57,855 The secund zeir efter this that I sa,

Ane Inglia knicht, callit Robert Morla,

Into Scotland with Archibald of Douglas, Into that tyme that wvis and worthing was. In singular battell hand for hand tha faucht; Quhair that the Douglas sic routis him raucht. That force it wes him vincust for to be. The Douglas wes of sic audacitie. Schir Hew Wallace that wes are nobill man, That samin zeir siclike honour he wan, And Thomas Traill at Beruik to also, And mony vther of the Scottis mo, In singular battell greit honour tha wan. No mervell wes, for-quhy in Scotland than So mony wes that had gude hors and geir, And all thair tyme wer veit into weir; Also thairwith right was and diligent, And of thair body strang and corpolent; No 1 mervell is to ony men for-thy That sic men wan oft syis victorie, As I beleif now at this samin da. Quha that wald preif in ernist or in pla, That the suld fynd in Scotland to be rusit Men siclike now, and tha war als weill vsit In justing, feehting, and in tornament Haifand sic vse, beand als diligent, As the war than in the tymes gone by. Zit neuirtheles I say nocht this for-thy For to detract thair honour and thair fame. That worthie ar for to haif so gude name. Richard that tyme of Ingland that wes king, Weddit ane ladie plesand and benyng, Of tender age, right gudlie till advance, Issobell dochter to the king of France; And thocht compleit than wes the mariage, So young scho wes and of so tender age,

**57,86**0

**57,**865

**57,87**0

Lib.16, f.256b. Col. 1.

**57,88**0

**57,88**5

**57,69**0

And of hir stature so lytill but faill, Vnganand wes for to haif carnall daill With ony 1 man so litill wes and 3ing. The lordis all, for that same caus and thing, **57,895** Gaif him counsall all that tyme but lane, To pas in Ireland and thair for to remane, Quhill that his quene come to perfytar age, And hald with him ane armie thair at wage. And sua he did ane lang tyme of the zeir, 57,900 Quhill hapnit syne as I sall schaw zow heir. The Persie, erle wes of Northumberland, And Henrie, erle of Darbie at command. With mony mo, as my author did tell, Agane king Richart schupe than to rebell; 57,905 And for that causs, as schawin wes to me. So euill he vsit his auctoritie. Throw ill counsall that he did with him haif, Baith men of gude and mony lad and knaif. Quhen king Richard knawledge thairof than 57,910 Hame in the Waillis sone agane he him sped; And as he purposit in Lundoun to pas, The erle of Darbie in his way that was He tuke him thair, and all with him he hed, To Lundoun syne haistillie with him sped; 57,915 Syne causit him for dreid than of his lyfe, Quhair present wes rycht mony man and wyfe, Of all the best wes into Lundoun toun, For to gif ouir baith his kinrik and croun. Syne crownit hes as 2 my author did tell, 57,920 Johnne Gant 8 sone, duke wes of Loncastell,

Henrie to name, as I hard ilk man sa, That ay sensyne betuix tha houssis tua,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. mony
<sup>2</sup> In MS. at.

In MS. Cant.

Quhill laitlie now that sic thing is put doun, Greit weir hes bene for the richt of the croun. This Richard syne, as I fynd sum man sais, In Lundoun efter closit his latter dais In strang presoun, quhair he did lang remane, Sum said of hungar, and sum said he wes slane; And vther sum that knew rycht weill the cace, 57,930 As I sall schaw tow quhen tyme cumis and place, Siclike as tha haif done me wnderstand, Lang efter that he deit in Scotland. To tell 30w how I will nocht not remane, Bot to my storie turne I will agane. 57,935 Robert, that tyme that king wes of Scotland, Of matrimony contractit hes the band Of his sone Dauid, of Scotland wes prence, With Elspeth [vp]on quhome right greit expense Hir father maid, the erle of Marche wes than, 57,940 Col. 2 George of Dumbar, quhilk wes ane nobill man, And to king Robert of tocher he gaif Of gold als large as he lykit to haif. The pairteis all, baith the woman and the man, Content tha war ilkane of vther than, 57,945 And thair fatheris siclike oblist and sworne For to fulfill as I haif said beforne. Zit fals Fortoun that is so variabill Of hir fauour and eik lalway wnstabill, Withoutin grace, full of ingratitude, 57,950 Quhen plesis hir withoutin caus till dude, Changis richt oft with mutabillitie; Him that scho settis on hir quheill so hie, Quhen plesis hir, but ony caus or quhy, Wnder hir quheill alss law makis to ly; **57**,955 And spairis nother lord, prince, nor king, Moir nor ane knaif at hir plesure to ring.

1 In MS. ilk.

Siclike that tyme Scotland in so gude peice, Trowand so weill that all weiris sould ceiss, And king Robert so happie than sould be, 57,960 Fra that da furth leif in tranquillitie, And George Dumbar that erle of Marche wes than, Quhilk of befoir so mekle honour wan, The quhilk honour all man trowit sould be To him suir moir and his posteritie, 57,965 Honour, reward, gude fame, and reuerence, And of thair prince rycht greit beneuolence. Bot fals Fortoun throw malice and invye, Or how it was I can nocht tell tow quhy, Of baith thir tuo scho changit sone the weill 67,970 To greit vnhap throw turning of hir quheill. And how it wes now sall I tell tow heir; Tak tent to me quha lykis for to speir. Archibald of Douglas in that tyme wes than, Erle of that ilk and ane hie hartit man, 67,976 Commouit wes at this George of Dumbar, Traistand he suld prevail him than rycht far, And he hapnit his dochter to mak quene, Rycht equal ay befoir with him hes bene. And for that caus rycht greit reward he gaif 57,980 To duke Robert, siclike to all the laif, That hamelie war and inwart with the king. Quhilk causit him to brek [of] that wedding, And fra that purpois to pas far abak, And matrimonie with his dochter to mak; 87,985 And to the king far moir gold als he gaif No did erle George, siclike till all the laif Rycht greit reward into that tyme gaif he. To caus his erand sonnar sped to be. The erle of Marche quhen that he knew that 57.990 Rycht pertlie than he passit to the king, Askand at him quhy that he brak his band;

Sayand also ane kingis word sould stand

Als suirlie as subscriptioun or seill, Or ellis that king wes nother trew no leill; 57,995 No moir wes he, without he did fulfill Band and promit that he had maid him till. The king agane maid ansuer with grit list, Sayand the Douglas, that tyme or he wist, Causit his sone wes of sic tender age 58,000 With his dochter for to mak mariage, And or sic thing wes done him wnderstand, Completit wes of mariage the band. All this he said, as 3e ma richt weill trow, For his repreif that he mycht than wmschew, For-quhy he knew he wes bayth bald and wycht, And weill durst speik quhen he was in the rycht The erle seand the veritie so smorit, Lib.16, £ 257. Askit agane his gold to be restorit: Col. 1. Ask quhat he wald richt nocht he gat agane, 88.010 Bot ane ansuer quhairof he wes unfane. And quhen he saw that na better micht be, On to the king richt pertlie than said he That he had tynt all travell less and moir. Puttand him self in sic perrell befoir, 58,015 Quhairat he bled richt mekill of his blude, And syne to get so greit ingratitude For his reward than of his prince and king, To furstrat him into so greit ane thing Withoutin caus of him or zit offence; 68,090 Impertinent also wes to ane prince, To do him self so mekill schame and lak, To brek the band befoir that he did mak, For ill counsall and for na vther thing, Or auerice, quhilk till ane prince or king 58,095 Onsemand wes, as euerie man wald sa: Quhen this wes said syne passit hame awa,

In MS. As.

But lowe or leif that tyme of ony wicht, And stoutlie bad the kingis grace gude nycht. Syne to his feiris that war standard by, 58,030 He said to thame, rycht plane and rycht pertly, Of that injure he sould revengit be, Or mony thousand on ane da sould die; Syne tuke his leif and hamewart syne did fair, And in the court na langar maid repair. 58,035 Of his promit that tyme he wes ouir trew, Quhilk all his airis efter him micht rew; In this storie sais maister Johnne Mair, Richt planelie heir as I sall now declair. The kingis grace faillit that tyme richt far 58,040 To this ilk lord callit George of Dumbar, Brekand promit to him befoir he maid In writ and walx, wnder thair seillis braid; Quhilk wes ane falt richt greit in prince or king, Quha culd considder or durst speik of sic thing, 58,045 For till be done to sic ane man of gude As wes this erle of the eldest blude In all his realme, and ay most of valour, And to his kinrik wan so greit honour, And in that tyme so greit ane man wes he, 58,050 Haiffand sic freindis and auctoritie, And in him self so nobill als ane man, That of befoir so mekle honour wan, And wes the wall betuix him and his fa. Greit folie wes till him for to done sa; 58,055 His dochter als for to repute so vyle, For ony vther of his hiear style, Nor 3it of plesoure, nor of pulchritude, Bot all for gold and gredines of gude. And secundlie he faillit to him moir; 58,060 His gold agane wald nocht to him restoir, Bot lichleit him, as my author did mene, In his langage as he ane lad had bene.

## CRONICLIS OF SCOTLAND.

And thridlie als he did to him [so] faill, His equal maik so far for to prevaill, And him to lichtlie and to set at nocht, As all his deidis litill thing hed docht, And he him self micht mak him lytill steid Of his fais quhen he had ony feid, Or gif he durst so hardie be to preif, How euir he did to grows thairst or greif. Considder, schirris, heir into this place 3e that reidis, and it war 3our awin cace, Siclyke this tyme as it wes his evin than, That had sic power, and war sic ane man As that he wes, and mycht revengit be Of sic injure als weill as than micht he. Judge him siclike, and pryis him als thairto, As 3e 3our self in siclike cace wald do; Traist weill richt oft that sic thing hes bene sene.

For far les falt ane smallar man hes bene Commovit so aganis his prince and king, That land and lyfe, failland all vther thing, God and the devill, and hevin and hell forzet, Of his injuris amendis for to get; Beleif richt weill siclyke as man or wyfe, That euerie beist that hes knowledge and lyfe, Be it opprest with grit crudelitie, It will desyre for to revengit be; And thocht the lawbour be bot all in vane, 2it as it ma it will debait agane. I tak witnes heir of the lytill mous, The smallest beist quhilk is in all the hous; Quhen that the cat hes hir fast be the bak, Thocht no defence the lytill mous ma mak, 3it neuirtheles, quhen that scho feillis hir nip

Hir bak so soir, scho takis hir be the lip vol. III.

58,065

58,070

58,075

Col. 2.

58,080

58,085

58.090

58,095

. .

And byttis hir quhill that scho gar hir bleid. Of hir purpois suppois scho cum no speid, All this is done, as richt weill wit ma te, 58,100 Of hir injuris to revengit be. Off ane fox [als] sic exempill is fund, Quhen he is bittin with mony cruell hound, And euirilkane hes him fast in his heid, The fox also traistis nothing bot deid, 58,105 And euerie man sais he can nocht chaip; 3it neuirtheles, with mony girne and gaip, He makis debait als lang as that he ma, And with sic maistrie chaipis oft awa: And wald he nocht mak this debait agane. 58,110 Doutles richt sone this sarie fox war slane. Considder, schirris, thairfoir at the leist, Sen so it is that euerie brutell beist Nature inclynis, as thair self ma se. Of thair injuris to revengit be, 68,115 And to be fremmit alway to thair for Quhat mervell is suppois ane man do so, The quhilk hes fame and honour to conserue? Beleif 3e weill that he had far leuer sterue, Sen weill he wait that he man onis die, 58,190 Of his honour or he rebutit be. I say nocht this that erle for to excuse Him or his deidis, for ony vant or ruse, Quhilk efterwart faillit far in sic thing, Bot for instructioun of ane prince or king, 58,125 For to be war with sic thing oft hes bene, And sic exempill as elderis hes sene. This erle of Marche, of quhome befoir I spak, So greit displesour at the king did tak, Into Ingland for ane conduct did send, 58,130 Quhairin him self syne efterwart did wend, Of that conduct saiflie to pas and go, As plesit him all tyme for to do so,

Quhen euir wes that sic thing neidfull war, And left the castell that tyme of Dumbar Into the keiping of the handis than Of ane to him quhilk wes ane tender man, His sister sone that callit wes Maitland. Most traist and trew as he did wnderstand. The erle of Douglas, as my author did sa, Quhen that he knew this erle passit awa Onto Ingland, as euerie man weill kend, Causit the king ane herald for to send To that captane with boist and greit rebous, Commandand him to deliuer that house To the Douglas wnder the pane of tressoun: And so he did, withoutin ony chesoun, Of that herald than at the first command. Withoutin pley or ony moir ganestand. The erle of Marche quhen that he hard and knew

How all wes done, as his freindis him schew,
Ane freind of his he send sone to the king,
Askand at him quhy he sould do sic thing
To put his hous into his fais handis,
Knawand so weill betuix thame as it standis;
Considderand [als that] in no kynd of cace
He faltit neuir nor faillit to his grace,
And he till him had faillit far befoir,
Beseikand him that he wald gar restoir
His hous agane his elderis had brukit lang,
Did he nocht so he did him rycht grit wrang.
The king agane, I can nocht tell 20w quhy,
Of thame that tyme that standand wes
neirby

For na requeist other les or moir, Wald nocht consent the hous for to restoir, Bot leit him pas of his erand vnsped Onto his lord, the quhilk ansuer he hed, 58,185

58,140

Lib.16, f.257 b. Col. 1.

88,145

58,150

58,155

58,160

58,165

G G 2

And word be word he schew him all the cace Quhat ansuer he gat at the kingis grace. Than quhen he hard how his seruand had sped, 58,170 Boddelie harme richt soir that tyme he dred, Haiffand no strenth quhair he micht saue his lyfe; Than suddantlie with barnis and with wyfe, And his seruandis that tyme be the leist one, Into Ingland for to remane is gone. 58,176 Quhen that king Robert thairof he hard tell, Dreidand agane him that he suld rebell, Kennand he wes baith manlie, wyss and wicht, Sic fortoun had, with sic power and mycht, And that his bound is be the bordour la, 58,180 Quhairfoir ane herald sone efter ane da He send to him quhair that he did remane, Desyrand him for to cum hame agane, And sould mak ansuer to him in the law. Of all his clame as oucht he did him aw, 58,185 Of him he sould als equal justice haif As he wald get of ony lad or knaif. Agane the erle sic ansuer gaif him till, Sayand he wald all his command fulfill, Sua that he wald withoutin ony moir 58,190 Agane his castell gar to him restoir; For-quhy, he said, be all auctoritie, The spulze aucht first to restorit be, Or ony man into the law contend, Other to follow or zit for to defend. 58,195 Quhairto the king be no way wald consent; The erle also wald nocht hald him content To cum in Scotland thairfoir to remane, Quhill his castell restorit wer agane. And quhen the king knew nocht ellis wald be, 58,200 Ane herald sone to king Harie send he, Desyrand him, as my author did tell, The erle of Marche fra Ingland to expell,

Quhilk wes his rebell and his enninye;
And wald he nocht, he did him signifye 58,205
He wald gif ouir all peax wes tane and trewis
Betuix thame tua, and he hurdit sic schrewis
Within Ingland quhilk wes his mortall fa;
He traistit nocht to him he wald do sua.
Than king Henrie sic ansuer maid agane, 58,210 Col. 2.
Said, "I beleif, also I knaw richt plane,
"The erle of Marche hes maid his prince no caus

- " Exull to be be no decreit of lawis,
- " But for ill counsall, as rycht weill ken I,
- "And of his nychtbour malice and invy, 58,216
- " And for his awin tha haif done him sic wrang,
- "The erle of Douglas, as I know rycht lang,
- " His father als with him siclike as he
- " Contendit ay for superioritie.
- " It is the Douglas, rycht weill as I knaw, 58,220
- " Hes wrought all this without ordour of law;
- "Thairfoir as rebell I ressaue him nocht,
- " Bot for ane man that sucker heir hes socht,
- " Fled fra his fa dreidand crudelitie,
- "That force it is wther fra him till flie, 58,225
- " Or lyke ane daft man byde and suffer deid,
- "Withoutin caus wittand of no remeid.
- "Thocht he remane heir with barnis and wyfe,
- " Doand no skayth heir bot to sucker his lyfe,
- " Nor na dishonour to his prince and king, 58,280
- " Quhy sould he requeir than with sic ane thing?
- " And I do so I wrocht evin lyke ane tratour,
- " Agane the law of God and also of nature,
- " Like ony tirrane full of crudelitie,
- "Ane saikles man seikand succour at me, 58,286
- "Withoutin falt to fleme him of my land,
- " Or zit to put him in his fais hand.
- "That will I nocht do for no kynd of thing;
- " Beir thow this ansuer agane to thi king."

To king Robert quhen this wes schawin in 58,940 Richt suddantly than hes he send agane To king Henrie ane herald into hv. Gaif vp the peax and syne did him defy. The king of Ingland seand it was so. Schir Henrie Persie causit hes till go 58,845 With this ilk erle in his cumpany, George of Dumbar, richt sone and suddantlie, Into Scotland with greit power and mycht, Makand greit heirschip than bayth da and nycht, And grit slauchter also of zoung and ald. 58,250 The erle of Douglas, bellicois and bald, Quhilk of thair cuming richt weill than that knew,

As of befoir secreit men till him schew, With grit power sone efter on ane da, He come neirby quhair that this armie la. Of his cuming quhen that the Persie knew, Richt suddantlie, as that my author schew, With all the power thair with him he hed, Rycht haistelie to Beruik than he fled, And left the spulze all, bayth les and moir, In that same place that he had tame befoir. The Scottismen fast follouit on the chace, And tuke and slew in mony sindrie place Of Inglismen or tha wan to the toun, Quhair tha war skaillit that tyme vp and doun.

58,255

58,260

58,265

Quhen this wes done the spulze all that docht, Hame with thame than to Edinburch tha brocht. The Terle of Douglas sone efter that da, Throw soir seiknes, as my author did sa,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. Persew.

## CRONICLIS OF SCOTLAND.

He tuke his leif than bayth at barne and 58,270 wyfe. Departit syne out of this present lyfe. Ane man he wes, bot gif my author lie, In all his tyme of greit nobillitie, Withoutin wrang or ony violence, Of halie kirk protectour and defence, 59.275 Ane fair colledge of greit auctoritie Lib.16, f.258. Col. 1. Into Bothuell foundit and feft [hed] he; Of Lyncluden the colledge als siclike, Quhilk foundit wes of nunnis than richt ryke, Becaus the vsit so greit insolence, 58,280 Sa lubrik war, and maid so greit expens In drinking, dansing, and in gluttony, In paramouris and vait sic folie, Thairfoir this erle of his auctoritie Causit that place translattit for to be 58,285 Fra the nunnis that tyme that thairin war, To ane colledge of clerkis secular. His sone Archibald, efter that he wes deid, As richtuous air succedit in his steid; His eldest bruther, as my author did sa, 58,290 Befoir his fader departit mony da In this same zeir that done was all this thing, This ilk Henrie, of Ingland that wes king, With so greit power come that tyme I wene Into Scotland as semdill hes bene sene, 58,995 To Haddingtoun withoutin dampnage or skayth Of ony Scot or 3it of Inglis baith. Castell or tour that tyme he seight nane, No presoner nor pray siclike hes tane; Of ilk castell no mair desyrit he, 58,800 Bot his baner vocun the hight to be Set vp and sene in taikin of victory; Quhen that wes done syne saiflie passit by.

In Haddingtoun in ilk religious place,
Sic gratitude tha gat syne of his grace,

58,305
That worth ane prene he leit nocht spulzeit
be.

58,310

In the places that same tyme also he
Rewardit thame or he did hamewart gang,
That the war baith the better efter lang.
Baith nunnis and freiris sic kyndnes to thame
kid,

In Haliruidhous siclike that same time did. In all his passage, other air or lait, Nocht worth ane fle he tuke into his gait. Quhat wes the caus I can nocht sa 30w weill, Bot sum man said, als far as I haif feill, 58,315 I wait nocht weill gif that the said amis, The erle of Marche wes all the caus of this; At his requeist and sindrie vtheris baith, Than stoppit him for to do ony skaith. Duke Robert Stewart governour wes than, 58,320 Ane multitude of mony nobill man In gude ordour, as my author did sa, To Calder mure he brocht vpoune ane da, In armour bricht with mony speir and scheild, Thinkand to gif this ilk king Henrie feild, 58,325 With mony baner brodin war full braid. Be fals relatioun syne wes to him maid, Sayand king Henrie at that samin da At Edinburch seigand the castell la, The duke of Rosay thairin that tyme was, 58,330 And for that caus na narrar he wald pas To skaill the seig or to mak him remeid. Becaus he wynt that ilk duke had bene deid. In that beleif he sould be tane or slane, Skaillit the oist and turnit hame agane. 58,336 This king Henrie, as my author did sa, Sone efter that he passit hame his wa

## CRONICLIS OF SCOTLAND.

On to Ingland, but ony skaith or lak To Scotland done, and als litill did tak. Sone efter this the gude quene Annabell 58,340 Col. 2. Departit hes, as my author did tell. The duke of Rosay hir eldest sone scho buir, In all hir tyme scho had ay in hir cuir, Scho dred richt soir, as kyndlie is to be, His licht 3outhheid without stabilitie 58,345 It suld him bring till inconvenient; And for that caus scho tuke grit cuir and tent That he no way suld do offence or wrang. Thus in hir cuir scho keipit him richt lang, Qubill that he grew, as ze ma rycht weill ges, 58,850 To greit vertew and [on]to halines. Bot efter syne that scho departit than, He changit sone into ane vther man; To harlatry, to hurdome, cartis and dyce, With sic exces than of all vther vyce, 58,855 That horribill is agane for to rehers. Thairfoir as now I will nocht put in vers Sa mony vices, without that I do wrang, As men alledgis in his persoun rang. For-quhy for me I think it is rycht nyce 58,360 To say thathe wes full of all kin vice, And syne sa sone efter for to grant That he in hevin wes haldin for ane sanct. It settis ill, as semis me, to tell How in sic vices so far as he fell, 53,365 And nocht to schaw how that he rais agane, Sone efterwart syne for to schaw so plane, Efter his deid quhilk culd nocht weill be hid, So mony miracle as ane sanct he kyd. And thocht my author sa that he did fall 58,870 Fra vertuous lyfe to vices criminall, Thairof my author I will nocht repreif; Bot I will say heir, with my authoris leif,

Be gude ressoun it semis weill to me. That all sic thing sould fengeit of him be, 58,375 Be thre caussis that I sall schaw 30w heir. Ane is, befoir richt lang and mony zeir, Quhen I wes toung within touthheid ane page, I saw ane woman of grit eild and age, That said scho this ilk toung duke had kend. 58.880 And with my eiris hard hir him commend Of gentres, vertu, and of his prudence, Into his tyme aboue all vther prence, Sayand of him, with sic ane supersalt, That he wes neuir noittit with ane falt, 58,885 In all his tyme suppois of him men leid. That louit him nocht as I schew rycht weill indeid. That samin tyme also I saw hir greit. With bitter teiris garrand hir cheikis weit, Quhen that scho hard men that stude by record 58,390 The piteous deid of this zoung prince and lord. For this same caus it semis well to me. That all sic thing sould forget of him be. Considder syne the secund caus and quhy, That his vnkill the duke of Albany 58,395 At him had ay so greit malice and feid, Quhill efter put him to so vyle ane deid, Beleif 3e weill wald caus men for to lie, And mony falt of him alledgit be, Quhair throw he micht haif ony rycht or caus, 58,400 Be allegatioun into ony lawis, Vnder his cuir to haif him to corrack,

Lib.16, f.258b. As plesis him mendis or vengence tak.

Col. 1. Quhilk previt richt weill efter into deid,

As 3e sall se quha lykis heir to reid. 58,406

The thrid caus quhy sic thing I will nocht grant,

Efter his deid tha held him for ane sanct

In MS. and.

For sindrie singis of him that wes sene. Dum men gat speich and blynd men gat thair ene, And mony seik men to thair helth restord. 58,410 I can nocht wit how thir tua ma accord Be ony ressoune weill to be defendit; Ane vicius man with vices apprehendit, Syne for his vice in presoun maid to die, Efter his deid ane sanct syne for to be. 58,415 Thairfoir I sa of him now as I think, Into my mynd that it can neuir synk That he suld be of sic ane vicius sort, As my author hes maid 1 of him report. I sa nocht this with my author to flyte, 58,420 For weill I wait thairof he hes no wyit. And said nothing bot siclike as he fand Dytit in writ with wther mennis hand; Nor zit sais nocht that ony man dois lie, Bot as I think apperis best to me, 58,425 Thairfoir ilk man juge as tha pleis thame sell; Now harkin and heir how all this cace befell. To king Robert, be freindis of his awin, So grit vices of his sone was him schawin, Displesit wes and to the same effect, 58,430 Send for his sone thairof him to correk. And blamit him, with mekle bost and schoir, Of his faltis committit war befoir. Sayand to him without that he forbuir, He suld put him in sicker keiping and suir, 58,485 That he sould want fredome and honour bayth, Suppois that he thairto war neuir so laith, As 30ung men will accusit ar of cryme, Repent richt sone and sa weill in the tyme. And so did he, as my author did tell, 58,440 Bot sone efter in sic folie he fell,

<sup>1</sup> In MS. mand.

Col, 2.

Of sic faltis, with sic oppin wrang,

That men micht nocht thole him than ring so lang, And to his father mony plaint hes maid. Quhill at the last the king efter, but baid, 58,445 Onto the duke his bruther than wrait he, Commandand him of his auctoritie That he suld tak this zoung man in his cuir, And lat him nocht ilk da oppres the puir; With him in houshald caus him to remane, 58,450 And gif him no auctoritie agane, Quhill of zouthheid than passit wes the rage, That he war cumin to perfyter age. This governour thairof he wes right fane, And da and nycht richt bissie wes and bane 58,455 For to compleit the thing that he pretendit, And ceissit nocht qubill he wes apprehendit. This ilk zoung prince of Rosay that wes duke, With falss tressoun sone efter he him tuke Neir Sanct Androis, as that my author sais, 58,460 And in that castell 1 tua or thre of dais He held him thair, with displesure and pyne; Sone efter to Falkland hed him syne Richt quietlie efter on ane nycht. Syne in ane presoun mirk but ony lycht, 58,465 Inclusit him withoutin cumpany, But meit or drink quhair that tha leit him ly, In that beleif fo hungar he suld die. Wes nane that tyme that durst so hardy be, To mene him vnto or to mak him remeid,

1 In MS. cattell.

Or him support with ane byte of gra breid, Or cald water, quhairof he had grit list, Durst none him geif for to slokin his thrist, 58,470

Except ane madin of him had pitie, As kyndlie is ane woman so to be 58,475 Till men in mister for to mak remeid, Out-throw ane hoill that wes abone his heid, Ane quantitie, suppois it wes bot small, Dalie of meill scho lute to him doun fall, Throw quhilk ane quhile his lyfe he hes 58,480 sustenit. This ilk woman syne, as my author menit, Richt cruellie without ony remeid, For that same caus wes tane and put to deid. Siclike ane nureis of that samin place, Haiffand pitie of his mischance and cace, 58,485 To ane windok of the presoun scho zeid, In at the windo with ane Spanze reid Of hir pap 1 scho leit the milk in pas, Quhairwith ane lang tyme he sustenit was. Sone efter syne within ane litill space, 58,490 Scho wes tentit into that samin cace, And put to deith withoutin ony moir, Siclike as wes the tother of befoir. This beand done than, schortlie to conclude, This duke and prince that wes left destitute 58,495 Of all remeid, help, or 3it supple, Was no remeid bot than of hungar die. O Sathanis seid! O serpent venemous! O dolent dragone! dreidfull and dangerus! Quhair wes thi reuth or quhair wes thi pitie, 58,500 To mak thi prence of hungar for to die? Thy nevoy als and of thi blude so neir, Thy bruther sone to the tender and deir, Ane innocent to neuer man wes fa, Withoutin caus so saikles to gar sla? 58,505

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. pas.

My pen with patience can nocht weill report To schaw to 30w heir into termis schort, The great distres with sic miseritie, In that presoun as that tyme sufferit he, Of hungar, thrist, of mirknes and of cald. 58,510 That samin tyme, as my author me tald, In that distres for verrie falt of meit, Of his fingaris the flesche that tyme he eit; Syne finallie, withoutin ony supple, In that distres of hungar maid to die. 58,515 In Lundoris intumulat wes syne, Quhilk efterwart, throw prouidence diuyne, Richt mony miracle in that tyme schew he, Dum men gart speik and als blind men gart se, Baith seik and sair haillit and mony vther; 58,520 Quhill that king James the first, that wes his bruther,

Fra that tyme furth all the miraclis did ceiss. The erle of Marche neirby thir samin dais, Lib. 16, f. 259. And the Persie, as that my author sais, 58,595 In Scotland come with greit power and mycht Of mony berne all into armour bricht; Baith brint and slew at thair plesour and will, Without ganestand of ony maid thairtill; Quhen that wes done syne efter on ane da, 58,530 With greit spulze tha passit hame thair wa. Ane nobill man, Thomas of Haliburtoun, The quhilk that tyme that lord wes of Dirltoun, Into Ingland he passit on ane da, Syne brint and slew and brocht with him 58,885

Ane mendis tuke of that tressone, but leis,

Richt mekle gude, without stop or ganestand, But ony skaith agane into Scotland. The Scottismen for that same caus and quhy, Beand so blyth of that ilk victory, That samin tyme richt greit prouisioun maid, 58,540
Syne efterwart into Ingland tha raid.
Sir Patrik Hepburne that 1 of Haillis wes than,
Thair chiftane wes, quhilk wes ane nobill man,
Of Loutheane richt mony men of gude
With him he hed into that multitude, 58,545
And in tha boundis that war lang and braid
Bayth brint and slew, and rycht greit heirschip
maid;

With mekle gude syne efter on ane da, Tha tuke thair leif for to cum hame thair wa. The erle of Marche and Persie wes neirby 58,550 With greit power, quhilk efter him did hy, And in the Mers at Nisbet him ouirtuke, And gaif him feild, as I fand in my buke. The Scottismen that war baith bald and wycht, In that battell for to debait thair rycht, 58,555 Stoutlie tha stude, als strong as ony aike, Into that stour with mony stalwart straik. The Inglismen had gottin than the war, Had nocht [it] bene [that] 3oung George of Dumbar, Erle Georgis air, come with ane hundreth 58,560

And in the feild lichtit with so greit force,
The Inglismen that reddie war to flie,
So bald tha war of his help and supplie,
The feild renewit suddantlie agane,
Quhair mony Scot into that tyme wes slane.
Sir Patrik Hepburne him awin self wes slane,
And mony ma that did with him remane;
Thomas and Johnne, callit Haliburtoun,
That samin tyme into the feild war tone;
Robert of Lauder also of the Bas,

58,570
And Johnne and Thome of Cokburne that was,

In MS. than.

And mony mo, as my author did sa, Into the feild war all tane that same da; With men of gude richt mony that war slane, And all the pray reskewit wes agane.

58,575

How the Erle of Douglas passit with ane greit Power in Ingland, and how the Erle of Marche and Lord Persie come in thair contrair and gaif Battell, quhair the Scottis tynt.

Off this injure for to revengit be, The erle of Douglas that same tyme went he Into Ingland, with mony berne full bald; Ten thousand men tha war be taill weill tald On feild that tyme with the Douglas did fair. 58,580 Murdo Stewart, the governouris air, And erle Thomas the gude erle of Murray, And of Angus the nobill erle alsuay, With mony knycht and mony bald barroun, That samin tyme with thame passit of toun. 58,585 In Ingland syne, with greit anger and ire, Col 2. Spilt mekle blude and als raisit greit fyre, Burning thair bigging than baith bour and hall, Quhill that the come neir to the New Castell, On to ane hill is callit Homyltoun, 58,590 And thair tha baid and set thair tentis down. The erle of Marche that tyme and lord Persie, With greit power war cumand neirhand by, In gude ordour with mony worthie wycht, Baith big and bald all into armour brycht. 58,595 The Douglas than quhilk of his cuming knew, On to ane hight wes neirhand by he drew, Haifand sic dreid than of thair multitude, And put thair men all into ordour gude,

Vpoun the hight thair of ane mekle hill, 58,600 In that beleif the sould ascend him till. So had the done, that dar I richt weill sa, Had nocht than bene the erle of Marche that da, That causit thame vpoun the plane to byde, And archearis cheis out of the Inglis syde; 58,605 And at the Scottis sic ane bikker mak, Quhilk causit thame out of array to brak, Without ordour syne down the hill discend, With so greit speid quaill that tha tynt all end. The Inglismen that stude vpoun the plane, 58,610 In gude ordour cumand thame forgane, With baneris braid displeyit vpone hight, With fynest gold that brodin war full bricht; The Scottis als vpoun the tother syde, Thair hartis war so full of hight and pryde, 58,615 Thocht tha war few and wist of no supple, Out of that feild ane fit the wald nocht fle. Richt sone tha semblit all with [sic] ane schout, Quhair mony deid wes docht that da but dout. The Scottismen of nummer war so few, 58,620 And in the tyme tha wist of na reskew, Bot other do or ellis than all die, So laith tha war out of that feild to flie, Quhill of the nobillis slane war mony one, And all the laif into the feild war tone. 58,625 Slane wes that da gude schir Johne of Swyntoun, Siclike alsua schir Adame of Gordoun, Johnne Levingstoun, Alexander Ramsay Of Dalhoussy deit thair that same day, With mony mo no I can reckin heir 58,630 Deit that da withoutin ony weir. And in the feild that da also tane was Murdo Stewart and the erle of Douglas, Thomas Dumbar the gude erle of Murray, And of Angus the nobill erle alsway, 58,635 VOL. III. нн

Col. 1.

The lord Saltoun and mony vther wichtis, With four and tuentie men of gude war knychtis. Heir ma ze knaw, quha that can weill considder, The quheill of Fortoun is baith fals and slidder To euerie stait, without stabillitie, 58,640 But traist, but treuth, or 3it tranquillitie. Quhome to scho schawis most plesand hir face, Traistand he be confirmit in hir grace, Or euir he wit, withoutin caus or quhy, Turnis hir face and luikis vpoune wry, 58,646 And will nocht luke vpone him with hir ene, As scho befoir had neuir him kend or sene, And haldis him evin as hir mortall fo. Withoutin caus quhen plesis hir do so. This suith exempill that 3e heir me sa, 58,650 Be Scotland micht be verifeit that da, Quhome of thair fa sic victorie than hed, Quhilk of befoir than douttit soir and dred, With all the warld wes magnifeit so he, Lib.16, £ 259b. With honour, loving, syne in tranquillitie, 58,655 With peax and rest quhilk micht haif leuit lang; Syne finallie, for the injure and wrang The Douglas causit efter to be done To the Dumbar, so suddantlie and sone The honour and [the] greit nobillitie 58,660 Of Scotland changit to sic miseritie,

With greit distruction of the nobill blude, And of the commonis of sic multitude, With scharp persewing als baith da and nycht, That scantlie dought it to debait the richt. 58,665 How the Erle of Marche and the Lord Persie come in Scotland efter this Victorie, purposing to subdew the South Part of the Samyn.

The erle of Marche thairfoir and the Persie, So proud tha war than of that victorie, In haill purpois, as that my author schew, The south of Scotland that tyme till subdew, The men of gude war all thairof slane doun 58,670 For the most part befoir at Hammiltonn, The laif tha had all in captiuitie, Traistand thairfoir that thing mycht eith done be, With greit power, as my author did sa, Into Tueddaill come efter on ane da, 58,675 Baith brint and slew at thair plesour but pley. Nane wes so bald that durst thame dissobey. To Cokles castell syne ane seig tha set, With all ingyne that tyme that the culd get. Johnne of Grenelaw thairof wes captane than, 58,680 Richt circumspect, like ane wyiss nobill man, For all thair boist, thair brag, and thair rebous, Richt manfullie defendit hes the hous. Quhill tha war fane ane talking for to tak, Syne of this wyiss condition for to mak. 58,685 To souer thame, as that my author schew, Within thre moneth gat the nocht reskew, The captane suld, but bargane or rebous, Frelie to thame he sould gif ouir the hous. This beand done the captane syne he send 58,690 Onto the king that tyme and maid him kend, Scha[wa]nd1 to him quhat he had tane on hand, Quhairfoir the lordis all than of Scotland

In MS. Schand.

Col. 2.

Convenit hes in ane counsall rycht sone, For to devyiss quhat best is to be done, 58,695 How tha mycht best mak that castell reskew. Richt mony wes, as that my author schew, That disassentit to that thing alhaill. Sayand nothing it wes for thair availl To gif thame feild or battell ony moir, 58,700 For-quhy thai said at Hamiltoun befoir Thair nobillis war all other tane or slane, And quhill thair strenth renewit war agane. Quhilk wald nocht be lang efter mony zeir, Greit danger war to put sic thing in weir; 58,706 With haill power in battell thame persew, Quhill efterwart to moir strenthis tha grew. And had nocht bene, as my author did tell, The curage of the governour him sell, So manfullie the battell on hand tuke, 58,710 Reprevand thame all that sic thing forsuik, Withoutin dout, as that my author schew, That hous for thame had gottin no reskew. Bot Fortoun ay, as that I said befoir, Scho smytis nocht quhairat scho makis schoir, 58,715 No spairis nocht into all tyme and place, Quhair that scho schawis most element hir face. Bot quhen scho plesis to that same effect, Turnis hir face richt evin into hir neck. And turnis on him with ane lauchand face, 58,720 Quhometo befoir scho schew no kyndnes no grace; And him befoir in hir kyndnes scho tuke, Turnis hir face and will nocht on him luke. And so scho did that samin tyme for-thy, Turnit hir face fra this ilk lord Persy, 58,725 And on the castell of Coklawis scho leuch, Quhomeof befoir scho maid it strang and teuch; And how that wes withoutin ony weir, Tak tent to me and I sall schaw 30w heir.

How the Persie rebellit aganis his King, and how King Henrie vincust him in Battell, and slew him with his Bruther and mony other, and the Erle of Dowglas tane that was Presoneir to the Peirsie in the Feild befoir with the Erle of Marche.

This ilk Persie, that fane wald honour haif, 58,780 So greit credence to dame Fortoun he gaif, In sic beleif, as my author did tell, Agane king Harie that tyme did rebell. The duke of Zork and erle of Stanfurd als, That samin tyme, bot my author be fals, 58,785 With him tha rais in contrair of thair king, Quhat wes the caus, quhy, and for quhat thing, I can nocht tell this tyme, bot gif I lie, For-quhy my author schew it nocht to me. This ilk Persie with all power he hed, 58,740 And thir tua lordis, than suddanlie thame fled Into Ingland agane Harie thair king. This ilk Henrie that knew full weill that thing, With all the power that he docht to be, To Schorisberrie that same tyme come he, 58,745 The erle of Marche with him in cumpany, Schort quhile befoir he come fra the Persy, Aganis his king becaus he did rebell. That samin tyme, as my author did tell, The king had gevin the Persie battell thair, 58,750 With all his power that tyme les and mair, Had nocht thair bene the erle of Marche as than Wes all his tyme so fortunat ane man, Quhat feild or battell all tyme he wes in, The victorie did neuir fra him twyn. 58,755 Vnto the king sic counsall than he gaif, With haill assistance that tyme of the laif,

For to defer the battell for ane space, Quhill efterwart to better tyme and place; And send to thame richt sone ane messingeir, 58,760 All thair desyr sayand that he suld heir, And at thair plesure all sic thing fulfill, So all the lordis wald consent thairtill: Erar that tyme or all the nobill blude Of Ingland than, with sic ane multitude 58,765 Of nobill men war put in jeopardy, To that purpois he wald him than apply. This messinger, as 3e sall traist for trew, To thame he passit in the tyme and schew Ilk word be word as I haif said 30w heir; 58,770 And the agane onto that messingeir Lib. 16, f. 260, Sic credence gaif that tyme withoutin I faill, Col. 1. Haiffand sic traist that tyme into his taill, For the most part thair with thame [that thair] was Into the tyme that causit hame to pas. 58,775 The men of gude remanand thair all still, In sindrie partis at thair plesure and will, Haiffand no dreid, as that my author schew, Without danger ony suld thame persew. King Henrie than, quhen that he wnderstude 58,780 That passit hame wes all the multitude, Richt suddantlie quhair that the Persie la, With all his power come sone efter da, And gaif thame feild vpoun that samin plane, Quhair all the nobillis of his syde war slane: 58,785 Him self also, and Thomas to his bruther, War slane that da and mony worthie vther. The erle of Douglas in that feild wes tane, Quhilk slew that da with his handis alane Thre men war clad in fitand [coit-]armour 58,790

Of king Harie quhilk wes of sic honour.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. withoutin ony.

And quhen the sturt befoir him syne he fand, "Me mervellis," he said, "on fra quhat land " Culd ony tell, fane at thame wald so speir, " Quhairfra or quhen thir kingis all come heir?" 58,795 The erle of Douglas in that samin tyde That da in feild faucht on the Perseis syde, For-quhy befoir as that I schew zow heir, With the Persie he wes tane presoneir; And for that caus he come in his supple, 58,800 And in the feild that same da tane wes he. Schir Harie Persie, as I schew but lane, And his bruther into the feild war slane: And all the nobillis with him in that feild That samin da in the battell war keild. 58,805 And infinyte als of the multitude War slane that da except the men of gude; And four knichtis vpoun king Hareis syde, War slane that da, and sevin hunder that tyde Of other men, as my author did sa, 58,810 Into the feild deit that samin da.

How efter this Victorie Schir Harie Persie come in Scotland and was ressault thankfullie, and how King Richart was releuit out of Presoun and come in Scotland, and remanit thairin till his Departing.

Quhen this wes done, as e sall wnderstand, Schir Harie Persie erle of Northumberland So agit wes micht nother gang no ryde, And quhen he knew his sonis baith that tyde, 58,815 Into the feild, as ze haif hard, wer slane, Into Ingland no longer durst remane; Bot come in Scotland in the samin dais, And brocht with him, as that my author sais, Col. 2.

Henrie Hotspur [ris] eldest sone and air, **68.82**0 Quhilk wes his oy, bayth 3oung, plesand and fair. With bischop Walter Traili of Sanct Androis, Ressauit wes in his castell and hous, And heild him ay in sporting and plesance, With sic ordour pertenit till ane prince, 58,825 And keipit him out of necessitie, Quhat neidfull war thairof na want had he. Neirby this tyme that done wes all this thing, This ilk Richart, of Ingland that wes king, As I 30w schew depryuit of his croun 58,830 Be this Harie, syne put into presoune, In this same tyme to zow now that I schaw, This ilk Persie out of presoun him staw, In wemenis weid that he sould be wakend, Richt quietlie in Irland syne him send. 58,835 In Irland syne lang tarie maid he nocht, Dreidand richt soir thairat he suld be socht; Thairfoir in Scotland sone efter did fle On to Stirling, quhair lang remanit he With king Robert, quhilk treitit him betuene, 58,840 . With all honour mycht till ane prince pertene. Thair he remanit till his latter da, Syne bureit wes, as my author did sa, In the freir kirk at the hie altar end: Be the scripture his graif is zit thair kend. 58,845 Siclike this tyme, and my author be trew, To king Robert ane seruand of his schew How that his sone, 30ung Dauid that wes prence, Wes deid in presoun throw sic violence, As 3e haif hard befoir ane litill space. 58,850 This duke Robert tuke greit cuir in that cace, And pat it so in euerie mannis heid

For to conceill fra his father his deid,

1

In MS, athe.

Syne as God wald that sic ane cruell cryme Reveillit be richt opinlie sum tyme; 58,855 Quhairfoir the king his bruther hes accusit, So cruellie that his correctioun vsit, Without mercie, evin as his mortall fo, His sone and prince in presoun hes gart slo. This governour, as he culd weill sic thing, 58,860 Mony excuis he schew befoir the king That he wes saikles thairof, with his leif, Be gude ressone he offerit him to preif, Gif plesit him of sic thing for to heir, In Edinburch he said he sould compeir 58,865 Befoir the lordis and his grace conding; And thair with him that same tyme suld he bring The samin men, as he wes leill and trew, But his witting that his sone Dauid slew, For ald malice betuix thame and invy, 58,870 Bot for quhat caus he culd nocht thame tell quhy, Quhill efterwart, gif neid war so till be, He sould get wit of all the veritie. The king trowand that all this thing wes trew, Ilk word be word heir to 30w that I schew, 58,875 In Edinburch ane parliament he set, Quhair he that tyme with all his lordis met. The governour come with sic power strang, In the tolbuith the lordis wald nocht gang, Bot gaif counsall, as that my author tald, 58,880 On Craigingalt the parliament to hald. And throw thair counsall so the king hes done; Judgis war sett and suittis callit sone. This governour, that subtill wes and sle, Quhilk of justice had haill auctoritie, 58,885 Corruptit judgis thair with him he brocht, And syis also that knew richt weill his thocht: And all the memberis of the court ilk man, Be his counsall corruptit all war than.

Lib.16, f. 260 b. Col. 1. Tua strang thevis out of the north he brocht,
That of that mater kend or knew richt nocht,
That neuir had sene this prince with thair e,
And thame accusit for his deid to de;
Sayand that tha this prince with tressoun slew,
And for quhat caus tha kend nocht weill na

\*\*s,895\*\*

And witnes brocht, sayand tha war neirby And saw him slane, quhilk tha culd nocht deny. Thus saikleslie for him that the neuir saw, Thir tua war slane be fals corruptit law, And clengit wes the tratour and the theif, 58,900 The murderar that did the haill mischeif. All this wes done, as richt weill wit ma 3e, Be fenzeit law to bleir the kingis ee. Quhen this wes [done] and to the samin effect, 3it neuirtheles the king held him suspect 58,905 This governour of falsheid and tressoun, Traistand he had so greit e to the croun, Quhen euir it war that he micht wyn thairto, His zoungest sone siclike he suld wndo; That efterwart, quhen his awin self war deid, 58,910 This governour, withoutin pleg or pleid, And his airis discendand fra him doun, Perpetuallie of Scotland bruke the croun In heretage, without ony reclame. Thairfoir his ane sone, James hecht to name, 58,915 To Walter Traill ane worthie nobill man, That bischop wes of Sanct Androis as than, To him he gaif, for moir securitie In his castell thair for to keipit be. The 30ung Persie, as 3e sall wnderstand, 58,920 The erlis oy wes of Northumberland,

<sup>1</sup> In MS. wes.

Wes thair that tyme, quhilk wes ane prattic cheild; This James and he war neir baith of ane eild. Thir tua childer dalie beand togidder, To sport and pla war nothing sueir no lidder. 58,925 This ilk bischop, of quhome I schew 30w heir, So greit perrell oftyme he saw appeir, Be duke Robert so greit takynis he hed, This barnis lyfe full oft richt soir he dred; As weill, I traist, he had grit caus to dreid. 58,930 Quhen men ar gevin to sic wnhappie deid, Richt mony way wnlefull will assaill, Quhill tha be brocht onto thair purpois haill. For-quhy ane man committit hes ane syn, Without contritioun liand lang thairin, 58,985 He causis him to fall intill ane vther, Quhilk is far war oftymes na the tother. So micht be said be duke Robert that tyme, Committit hed so vyle and cruell cryme, Without contritioun his bruther sone that slew, 58.940 And syne agane than laitlie of the new, The tother bruther siclike wald haif slane. This ilk bischop sic thing that wald nocht lane, To king Robert he schew alhaill the cace, Beseikand him of his hienes and grace, 58,945 His onlie cheild into sic danger stude Rycht quietlie for to send ouir the flude, In vther land richt far bezond the se, Without danger richt weill quhair he mycht be. Throw his counsall and vther mennis of gude, 58,950 His sone James he send attouir the flude, With letteris writtin to the king of France, And Ingland alss, gif hapnit so of chance Into Ingland gif tha war put in land, That the suld haif that writ to their warrand; 58,955 Quhilk to king Harie did him recommend, Sayand to him his sone that he haid send,

Col. 2.

Be his freindis quhilk wes maid fuigityfe Out of his land for dreddour of his lyfe. The laif of this sen I haif nocht perqueir, Thairfoir as now I will schaw no moir heir Of that wryting, quhairof thair is no neid, Bot to my purpois forder will proceid.

58,960

How young Jame[8], Son onlie to King Robert, was send in France and tane Presoner in Ingland, and how King Robert deceissit,

This beand done as ze haif hard me say, Schir Harie Sinclair, erle of Orknay, 58,965 With this zoung child that tyme wes maid to pas. Syne tuke thair leif quhair tha la at the Bas, With letteris writtin to thir kingis baith, How euir it hapnit tha suld tak na skaith, Into Ingland suppois that the tuke land, 58,970 That the sould haif their warrand in their hand. Bot all for nocht; tha war begylit I wene. Sone efter syne, as my author did mene, Throw adventure of wedder hapnit than, Into Ingland the landit euirilk man, 58,975 Syne to king Harie dressit thame to pas. Ane man of gude into that land thair was, Bot quhat he wes I can nocht tell zow heir, Into the way tuke thame all presoneir; As presoneris syne hame with him he led, 58,980 Sone efterwart to king Harie thame had. The quhilk to him in writ thair credence schew, Wes send to him fra thair king of the new; Of quhome the tennour I will nocht reherss, It is so langsum for to put in verss. 58,985 Quhen that thir letteris wer red than and sene, And wnderstand all thing that the did mene,

This king Henrie his counsall hes gart call, For to declair that tyme amang thame all, Quhither or nocht gif that it did effeir 58,990 This king is sone to hald as presoneir, Or him ressaue as freind, and nocht as fo, With libertie quhair euir he list till go. Efter lang counsall syne into that thing, Deliuerit wes in presens of the king, 58,995 That lefull wes, withoutin ony weir, This king is sone to hald as presoneir. And so tha did, thair wes no moir to sa, And gaif the laif leif for to cum thair wa. This prettie cheild that plesand wes and zing, 59,000 At the command of Harie that wes king, Wes put in keiping of richt cunnyng men, All craft and science him to teiche and ken. This zoung prince syne, sone efter as we reid, Within schort tyme all other did exceid 59,005 Into Ingland that levand [wes] on lyve, In all science, prattik or speculatyue. In methamatik or science naturall Into that tyme he did exceid thame all. In all craftis that ony man culd knaw, 59,010 Wes none better than he wes of thame aw. In tornament to ryde, or ryn ane speir, At buklar pla and all prattik of weir, Lib.16, £ 261. Col. 1. Of archerie, to worsill or cast the stane, In all Ingland that tyme maik had he nane: 59,015 So far all vther that tyme did exceid, That all Ingland woundrit on him but dreid. Heir will I leif ane litill and remane. And to my storie turne I will agane. To king Robert quhen schawin wes this thing, How that his sone in Ingland with the king As presoner was haldin thair and tane, And vther childer that tyme had he nane,

Quhairof that tyme so greit displesure tuke,
That meit and drink and sleip all he forsuik.
For greit dolour syne efter the thrid da
Departit hes, as my author did sa,
The zeir of God ane thousand and sex zeir,
And four hundreth no moir to reckin heir,
And of his regnne, as my author did sa,
Saxtene zeir completit wes that same da.
In to Paslay intumulat wes syne,
With greit honour and hie seruice diuyne.

How Duke Robert, Brother Germane to King Robert, efter his Deceis brukit Auctoritie; how the Erle of Douglas wes releuit out of Ingland and Erle of Marche ressauit to Prax.

Efter the deith than of this humbill king, That all his tyme wes lawlie and bening, 59,035 His bruther germane duke Robert, we reid, In his office siclike he did proceid As of befoir, and tuke on him moir cuir No he wes wont, and baith to riche and puir Richt equallie he execute the law, 59,040 That euerie man stude of him mekle aw. The strang castell of Jedburch that same tyme, That biggit wes richt stark with stane and lyme, Fra Inglismen wes wyn that samin zeir, The quhilk befoir tha keipit mony zeir; 59,045 Sen king Dauid at Durhame that wes tane, Tha had that hous in thair keping alane. The erle of Douglas that same tyme also Releuit wes in Scotland for till go Out of Ingland, befoir as 3e micht heir, 59,050 Quhair he wes haldin lang tyme presoneir:

For his releif sic ransoun than he gaif, As plesit than king Harie for till haif. That samin tyme than, as the cace did fall, With haill consent than of the lordis all, 59,055 The erle of Marche, withoutin ony leis, Ressauit wes agane wnto his peice; Of this conditioun 3e sall wnderstand, That Locmaben with Valis of Annand Wnto the erle of Douglas suld resing, 59,060 In heretage to him and his ofspring; The governour siclyke amang the laif, For his consent four thousand merk suld haif. Syne to the erle agane tha did restoir His possessionis all that he had befoir, 59,065 With siclike honour and auctoritie. And fauour als as he wes wont to be.

# How Donald of the Ylis come in Ros and acclamit the Erldome thairof.

Ane man of gude and of richt staitlie stylis, That samin tyme that wes lord of the Ylis, Than be his wyfe, that wes of lauchfull age, 69,070 Of Ros the erldome all in heretage He clamit hes, and schew gude ressoun quhy, The quhilk fra him wes haldin wrangusly Be way and menis of the governour. This lord Donald, that strang wes in ane stour, 59,075 For-thi sone efter baith on fit and hors, With greit power he passit into Ros. The cuntrie men but contrapleid or pley, Baith ill and gude tha did him all obey, Into that tyme, withoutin ony discord, 59,080 Ressaucand him that tyme as thair cheif lord. This ilk Donald so proude wes and so hie That he had gotten so greit auctoritie,

Col. 2.

Throw aventure dame Fortoun to him sent,
Thairof that tyme he culd nocht be content,
Bot in vane gloir he did exceid ouir far.
Sone efter syne in Murra and in Mar,
With all his power in the landis raid
And greit spulze into the tyme he maid,
And slauchter als quha did him disobey,
Or war so pert to mak him ony pley.

HOW ALEXANDER STEWART, ERLE OF MAR, RE-SISTIT THIS DONALD AND SLEW MONY OF HIS MEN, AND HIM SELF FLED IN THE YLIS.

The erle of Mar ane man of nobill fame, That Alexander Stewart hecht to name. Into his tyme of greit auctoritie, The erle of Buchanis bastard sone wes he. 59,095 That bruther wes vnto the governour. This nobill erle quhilk wes of sic honour, Than be his wyfe brukit tha landis braid, And erle of Mar throw hir also wes maid, With ill and gude that wald to him assist, 59,100 He passit hes this Donald to resist, In gude beleif and curage in his spreit. At the Hair Law with this Donald did meit, And gaif him feild, suppois that he wes few, And faucht so lang thair, as my author schew, 59,105 But victorie so pertlie on that plane On euerie syde quhill that the war richt fane To draw abak or tha wald stop or stynt, As ilk partie that da the feild had tynt, And hyit thame on ilk syde to the hill, 59,110 And leit thair tentis in the feild stand still. This Donald syne with small power he hed, Vpoun the morne on to the Ylis fled;

No langar thair that tyme he durst remane, For of his men nyne hundreth he had slane; 59,115 And tua captanis ilkane with vther tuelf, Most principale that tyme except him self; And slane also wes of the other syde, Men of grit gude, of hie honour and pryde. The scherref of Angus, callit Ogilvie, 59,120 And James Scrymgeour, the constabill of Dundie, The laird of Doun and the laird of Panmur, Thomas Murra that stalwart wes and stuir, And Abirnethy lord was of Saltoun, Lib.16, f. 261 b. Col. 1. And gude Stratoun the laird of Lourestoun, 59,125 And Dauidsone, ane nobill man I wene, That provest wes that tyme of Abirdene, Knichtis ilkane and men of greit honour, And mony mo stervit all in that stour. The secund zeir efter that this wes done, 59,130 The governour richt suddantlie and sone Into the Ylis with greit power he past. Quhairof this Donald wes richt far agast, And suddantlie ane seruand to him send, Sayand he wald at his plesure amend 59,135 The faltis all that he had maid befoir, And to ilk man the spulze als restoir That he had tane in mony sindrie place, Sua that he wald ressaue him in his grace. The governour, throw counsall of the lordis, 59.140 To his desyre that tyme he him accordis, And him ressauis that tyme till his peice; Sua of the Ylis all that weir did ceix

# QUHEN THE VNIVERSITIE OF SANCT ANDROIS TUKE BEGYNNYNG.

That samin tyme, bot gif my author lie,
Of Sanct Androis the vniversitie

VOL. III.

59,145

Wes new begun, gif all be richt I reid, Quhilk efterwart till honour did proceid. That all the kinrik greitlie did decoir, The langar ay it did incres the moir, As in this tyme richt weill now it is kend, 59,150 And so I trow sall to the warld end. My self wes ane, quha lykis for to heir, Studeit thairin the space of fourtene şeir In the Colledge, quhair that I did apply Logik, phisick and philosophy, 59,166 And theologie, that tyme as it micht be, Suppois I brocht right litill awa with me. This famous studie in that zeir began Efter that God incarnat wes ane man, Ane thousand zeir and four hundretht also, 59,160 And ane elles in zeir withoutin ony mo.

How are Man of Gude callit Johnne Drummound slew the Erle of Stratherne, and was justifeit for the samyn.

59,170

50,175

Ane man of gude quhair that he duelt at hame,
Quhilk Johnne of Drummound callit wes to name,
The erle with tressoun of Stratherne he slew,
Hecht Patrik Grahame, as that my author
schew.

59,165

The governour so soir that tyme he dred,
Quhairfoir in Ireland sone efter he fled;
In Ingland syne he dressit him till pas.
Syne on the se, as hap and fortoun was,
Be wynd and wedder 3e sall wnderstand
That samin tyme wes drevin in Scotland,
Syne tane and hed [on]to the law that tyme,
And justifeit for that ilk caus and cryme,
And thoillit deith for his demerit thair,
So endit he, and of him wes na mair,

59,180

59,185

My author heir in this part dois rehers,
The quhilk as now I will nocht put in vers,
The aduenture of battell and of chance
That samin tyme betuix Ingland and France;
Me listis nocht now to reherss sic taillis,
Betuix Ingland also and the Waillis;
For-quhy of thame he wrytis nocht compleit,
Thairfoir as now me think it is nocht meit
With thame my storie for to intertryik,
Without sum thing that tha war mercatlike.
Thairfoir in thame I will no moir remane,
Bot to my storie turne I will agane.

Col. 2.

How the Castell of Wark was wyn and tynt be Tressoun.

Ane man of gude of honour and renoun, That tyme callit Williame Haliburtoun, Ane hous on Tueid, the quhilk is callit Wark, 59,190 That biggit wes of lyme and stane full stark, Fra Inglismen be subtilitie and slicht That samin tyme he tuke vpoun the nycht; The Inglismen, as that my author schew, That wes thairin ilkane that tyme he slew. 59,195 Syne sone efter, as 3e sall wnderstand, Of that same cace wes quyte in his awin hand; And how it wes, I sall schaw 30w the cace. Ane Scottis knaif that wes within the place, The Inglismen oft syis tha did him pleis 59,200 With greit reward the castell to betreis. This samin knaif that wes the hous within, Out-throw ane closat quhair the filth did ryn Of all that place, syne enterit into Tueid, Throw that passage richt oft he come and zeid. 59,905 Syne on ane nycht that ilk traduct he brak, Quhair that thair enterit efter at his bak

т т 9

Richt mony sutheroun with him that he led; Within the hous syne sleipand in thair bed, The Scottismen, as that my author schew, Without pitie ilkone that nycht tha slew. Now to conclude, as richt weill ma be kend, Crudelitie with cruelnes dois end.

**59,2**10

## OFF ANE GREIT SCISME BE THRE PAIPIS THAT WAR CHOSIN IN THE KIRK OF ROME.

Neirby this tyme, gif that I richt presume, Ane greit scisme wes in the kirk of Rome. 59,215 Thre paipis than, as that my author sais, With sindrie pairteis chosin war tha dais. The empriour, ane man of nobill fame, The quhilk Segmundus callit wes to name, Ane generall counsall causit for to be 59,220 In Constantiana in that citie, All for to caus that scisma for to ceis, And Christis faith to prosper with grit peice. In that counsall, as my author did mene, Richt mony kirkmen that tyme did convene, 59,225 Doctouris in jure and in theologie, And mony prelat of auctoritie, Quhair that the haif decreittit all in one Thir thre paipis, of quhome I spak bigone, For to depryve, and so tha did all thrie: 59.230 Syne chesit hes with thair auctoritie The fourt that tyme and all the rycht him gaif. Efter quhen tha depryvit had the laif, Sindrie ambassatis, as my author sais, In Scotland come into the samin dais, 59,235 And fra that counsall wes ane nobill man, Quhilk abbot wes als of Pontenian,

<sup>1</sup> In MS. and all.

#### CRONICLIS OF SCOTLAND.

Ane man of knawledge and of literatuir, In Scotland with bissines and cuir. Requyrand thame richt humblie with grit list To this counsall alway for to assist, And ratifie all thing baith les and moir With that counsall that the had done befoir. Ane vther legat fra ane of the thrie, Hecht Benedic, quhilk had auctoritie In Rome that tyme abone the tother tua, In Scotland come, as my author did sa, Askand siclike at his autoritie. For to assist and of his band till be. This legat wes ane Cordeleir but fame, Freir Henrie Hardyn callit wes to name, The quhilk that had, as my author did mene, Apenionis that aror did contene. The governour, as it was richt weill kend, Agane the clergie did this freir defend. The kirkmen all of Scotland in that tyme The governour accusit of that cryme, Quhy that he sould so pertinax to be Agane the counsall had sic auctoritie, And fyle his fame so far to fortifie Ane flatterand freir wes full of herisie. Throw sic repreif by this freir tha him led; And had nocht bene the sonner he him sped Out of Scotland richt haistely in hy, He had bene brint for his heresy. This beand done with all the circumstance, Chairlis that tyme the nobill king of France, The quhilk perfitlie wnderstude and knew, As sindrie men into the tyme him schew, How king Henrie of Ingland that tyme maid Richt greit prouisioun France for to invaid. And fra sic thing that tyme wes to him kend, In[to] Scotland are ambaxat he send,

58,240

Lib. 16, f. 262. Col. 1.

59,245

59,250

59,255

59,260

59,265

59,270

Ane nobill erle quhilk wes of great honour. On to the lordis and the governour, 59,275 For supportation that tyme and supple. And thair kyndnes in sic necessitie, Agane the king of Ingland as he schew. His purpois wes thame planelie till persew, Without querrell but ony caus or richt, 59,280 At his plesure with all power and mycht. This governour and his lordis ilkone, For that same caus to counsall all ar gone, Quhair tha decreittit that tyme bayth toung and Sevin thousand men, war bellicois and bald, 50.285 To king Chairlis in France richt sone to send. In this querrell alway him till defend. Quhairof the legat wes richt weill content, Syne tuke his leif and hame his wais went To king Chairlis within ane litill space, 59,890 And how it was he schew him all the cace. Ilk word be word as I haif to tow said, Quhairof king Chairlis wes baith blyth and glaid, So wes the Dolphene of richt nobill fame, His eldest sone that Chairlis hecht to name. 59,295 Quhilk efterwart, withoutin variance, His fatheris tyme wes crownit king of France. The king of Ingland quhilk right weill that knew All this promit, as suith men to him schew, He gart the fame than fuir throw all Scotland His purpois wes, without stop or ganestand, To cum in Scotland baith be land and se, With all the power that he doucht to be. The Scottismen traistand all that wes trew, Trowand this king that tyme sould thame 59,806 persew

Richt suddantlie with all power he mocht, That causit thame dalie to be on flocht.

59,840

And all that symmer ilkone all and sum, In that beleif traistand that he sould cum. Wathand on him alway baith air and lait, 59,310 Baid on the bordour for to mak debait: Col. 2. And postponit thair passage into France. For to defend their mortall fait and chance. This king Henrie syne efter on ane da In Normondy, as my author did sa, 59,815 With all his power passit ouir the se, On to Rowane that nobill fair citie, And wan that toun, sic wes his hap and chance; Syne efterwart in mony pairt of France Triumphit that tyme baith be land and se. 59,320 And citeis wan be the help and supple Of Phillip, duke wes of Burgundia, Quhilk fauorit him as my author did sa. With[in] ane citie that tyme that he wan, The quene of France quhilk wes remanand 59,325 than And hir dochter, hecht Katherene to name, Ane virgin clene of grit honour and fame, This king Henrie in his captiluitie That samin tyme out of that toun tuke he. And quhen he saw the fairnes and the fame 59,880 Of this virgin withoutin spot or blame, As kyndlie is sic thing richt oft to be, Allaqueat wes with hir speciositie, And maid to hir that tyme baith bond and thrall. And loissit ressoun with his wittis all. 59,385

And for hir saik the battell he forsuik, And with hir father trewis that tyme tulk, Onto his wyfe weddit that virgin cleir, Of this condition as I sall schaw 30w heir. Efter the deid of king Chairlis of France,

That king Henrie, but ony discrepance,

Be way of band forouttin ony dreid, To king Chairlis this Henrie sould succeid; And gif Henrie siclike did deceis Befoir Chairlis, forouttin ony leis, 59,845 Had he are sone with this Katherene preclair, Siclike to Charlis sould succeid as air. And so tha maid, throw that affinitie, King Charlis sone dishereist for to be, The eldest wes and air wnto that king. 59,350 Quhairof the pepill wes content na thing, And with the Dolphene all plane part tha tuke, And with him dalie in tha weiris woik, Dissobeyand that collig and band, Ilk da stoutlie makand grit ganestand. 59,355 In this same tyme, gif [that] I report richt, Sevin thousand men that worthie war and wycht, Furneist richt weill to fuir in ony feild, Baith big and bald that waponis weill culd weild, Out of Scotland that tyme wes send in France, 59,360 With thair captanes war gudlie till advance, Johnne Stewart, ane man of greit honour, That secund sone wes to the governour, And his bruther that Robert hecht to name, Ane man he wes richt weill louit at hame, 59,365 And Archibald Douglas with thame for to pas, Quhilk erle of Wigtoun in the tyme that was; And Alexander Lyndesay in the tyme, Ane nobill man but ony falt or cryme, Onto the erle of Craufurd in tha dais 59,370 Bruther he wes, as that my author sais; And Thomas Swyntoun in the tyme also, Thir tua knychtis with thame war maid till go. This ilk armie, be adventure and chance, Richt sone efter arryuit into France, 39,375 Syne to the Dolphene, as my author said, Passit anone quhair of he wes richt glaid.

Col. 1.

Lib.16, f. 262 b. Of thair cuming rejosit than wes he, Ressaucand thame with all humanitie, And treittit thame, as my author did mene 59,380 As to ane prince to strangeris did pertene. Syne gaif to thame quhair that the sould remane, Onto the tyme tha sould pas hame agane, Ane fair village in France of ony one, The quhilk to name wes callit Castilone, 59,885 With ane castell neirby the toun that stude, Quhair ludgit war that tyme the men of gude, At their plesour ane sessoun of the zeir, Quhill efterwart as I sall schew 30w heir.

HOW KING HARIE PASSIT HAME IN INGLAND OUT OF FRANCE, AND LEFT HIS BRUTHER, THE DUKE OF CLARENCE, IN HIS CUIR AND STEIR INTO FRANCE AS FOLLOUIS.

This king Henrie, of quhome befoir I schew 59,390 King Chairlis dochter weddit of the new, With sic conditionis as I schew 30w till, Traistand all France he hed at his awin will, And for that caus in France did nocht remane, In Ingland than wes passit hame agane. 59,395 The duke of Clarence, wes his bruther deir, In France he left to haif the rewll and steir. With ane armye of greit power and pryde, In his absence to haif the cuir and gyde. The Scottis lordis glaidlie with thair hart, 59,400 All with the Dolphene that tyme tuke plane part, At thair power ilkone, baith les and moir, Agane the band his fader maid befoir With king Henrie, as ze hard me rehers, Quhilk neidis nocht now to be put in vers. 59,405 And quhen the knew all Andigauia, Quhilk had tane part with the Dolphene that da,

Distroyit wes, without ony offence, Be this ilk lord that duke wes of Clarence. Rycht manfullie tha maid thame for the feild In armour bricht with mony targe and scheild. Syne with the Dolphene quhair the da wes set. At tyme and place togidder all tha met: Ane fair armie tha war than to consider, Quhen baith thair power met war togidder; 59.415 Syne purpois tuke, and fordward ay did pas, Quhill that the come neir quhair thair fais was, Besyde ane toun of litill fecc or fame, The quhilk wes callit Bagy than to name. Thir bernis big that war bayth bald and wycht, 59,420 Ather of vther cuming ar in sicht With baneris braid that brodin war all new, Agane the schyning of the sone tha schew; With standartis streikit heich vp in the air, And pynsallis proude that pantit war full fair, With schalmis schill and clarionis clinkand cleir, And buglis blast that hiddeous wes till heir. The bowmen bald with big bowis in hand, Bayth strang and stout and stalwartlie did stand. And scharplie schot quaill thair arrowis was 50,480 gone, Drawand grit blude and breissand mony bone. The duke of Clarence in the formest feild. With mony wycht that waponis weill culd weild. Baith stout and strang, withoutin ony leis, Agane the Scottis enterit in the preis. 59,435 The Scottismen that stalwart war and stout, Sic rowme tha maid and raucht sa mony rout Into the feild thair baith on fit and hors, Quhilk maid thair fais [than] to faill on force. This duke of Clarence quhomeof that I mene, 59,440

In sic distres his men quhen he hes sene,

Spurrit his hors withoutin ony baid Col. 2. Towart the Scottis, syne into tene he raid. Schir Thomas Swyntoun was ane nobill knycht, Hes counterit him vpoun ane cursoure wycht! He ran at him that tyme with sic ane raice, That with ane speir he hurt him in the face Bot lichtlie than, and thairwith by he past. This duke, thairof the quhilk wes nocht agast, Spurrit his hors quhill baith his sydis bled, 59,450 With all his speid towart his fais sped. The erle of Buchane on ane cursure gray, He met this duke in middis of the way; His nobill speir that wes baith grit and lang, Out-throw the bodie of this duke he thrang, 59,455 Quhill breist and birny all in pecis raif, Deid to the erd syne down this duke he draif. The Inglismen, quhen that the saw that sicht, No langar baid bot sone tha tuke the flicht; The Scottismen fast follouit on the chace. 59,460 And heir and thair in mony sindrie place, With mair slauchter na maid wes in the feild. For tuyss als mony in that place wes keild. This nobill duke he deit thair that da. Of Riddisdaill the worthie erle alsua, 59,465 Of Hunttingtoun the nobill erle siclyke, And schir Thomas, quhilk wes ane knycht full ryke, That brother wes into the samin tyde Onto the erle wes of Somersyde. Of vtheris als deit that samin da 59,470 Out of nummer, as my author did sa: Of Inglismen also richt mony one That samin tyme into the feild war tone. This nobill Dolphene of that victorie, So blyth he wes for that same caus and quhy, The erle of Buchane than he maid till be Constabill of France with haill auctoritie.

And gaif to him, quhair he plesit to haif, Lordschip and land, siclyke to all the laif Of thair desyre he wald nothing deny, So glaid he wes thair will to satisfy.

59,480

How King Henrie efter this send ane new Armie in France with James Stewart. Sone to King Robert, Quha was crownit KING EFTER. OFF KING HENREIS ORESOUN MAID TO HIM, AND OF HIS ANSUER AGANE.

Quhen king Henrie of all this thing hard tell. Sic auenture his folk in France befell. Richt dolorus wes for his brotheris deid, And other mo he loissit in that steid: 59,485 Of that injure for to revengit be, He furneist hes ane wonder greit armie Of bernis bald all into armour bricht, Cruell and kene, with mony curtas knycht. Syne furth in France with him attouir the fame, 59,490 Ane Scot callit James Stewart to his name With him he tuke, wes plesand, fair and zing, King Robertis sone of Scotland last wes king, Wes tane in Ingland, as I schew 30w befoir With circumstance ilk word bayth les and moir; 59,495 Quhilk efterwart within ane litill we, Wes crownit king of Scotland for to be. This king Henrie, of quhome befoir I red, Richt greit beleif of this zoung prince he hed, Traistand throw him and his gude governance 59,500 The Scottismen to gar pas hame fra France, Becaus he wes apperand for to be The king and prince with haill auctoritie. And, as I said, in France that tyme wes than 59,506

Lib.16, £ 263. Col. le

Ane greit armie of mony Scottisman,

Baith big and bald, flouresynd into 1 south, Of neidfull thing weill furneist all at fouth, Of hors and harnes and all vther geir, With all prattik and policie in weir, And wisdome als of ilk man les and moir, 59,510 As previt weill into the feild befoir, As 3e haif hard ilk word rehersit plane, Quhen of Clarence the nobill duke wes slane. This king Henrie thairfoir the Scottis dred So worthie war this Dolphene with him hed, 59.515 Wittand richt weill tha war nocht eith to wyn, Na fra the Do[l]phene lichtlie wald nocht twyn, And for that caus are counsall he gart call, Quhair he convenit with his lordis all Most famous war into that tyme to get. 59,520 And euerie man into his sait wes set; Quhair this zoung man callit James Stewart, Quhome of befoir I did 30w heir aduert, He send and gart onto that counsall call, Quhilk playand that wes with his peiris all 59,525 Than at the catche withoutin hude or hat, Bot s[ch]one also; no farlie is of that, Thocht he did so as my author did sa, So is the vse of 3oung men 3it to pla; And as he playit that tyme at the ball, 59,530 Befoir king Henrie and his lordis all, Doublet allane, his presence gaif thame till, To heir and se quhat wes the kingis will. This king Henrie that maid him in that tyde On his richt hand to set him down besyde, 59,535 Quhair that he sat [thair] in his majestie, And syne to him richt curteslie said he; " Deir freind, 3e knaw in all thing les and moir, " Of my kyndnes in tyme bygane befoir,

<sup>1</sup> In MS. into the.

Col. 2.

" How I 30w treittit as it did pertene, 59,640
" As 3e ane prince or crownit king had bene, " Quhairof," he said, "as 3e sall traist for trew,
"Onto this da I had no caus to rew,
" No in my tyme neidis nocht to repent;
" Of all I did I hald me weill content, 59,545
" And 3it I think onto the da I die,
" At all power sour afald freind to be.
" Quhairfoir," he said, "as I haif done yow to,
" Siclike I think that 3e sould to me do.
" Most kyndlie is, withoutin ony dreid, 59,550
"That euerie freind suld help vther in neid.
"Siclyke of 30w this tyme I wald requeir,
" 3 our Scottismen in France remanand heir,
" Quhome of grit skaith we haif gottin and schame,
"At 3our requeist 3e wald mak to pas hame. 59,555
" For weill I wait, foroutin ony pley,
"At 3our command sic thing tha will obey,
"Sen that 3e ar pertening for to be
"Thair king and prince with haill auctoritie.
"And I thairfoir sall hecht 30w be my hand, 59,560
"In straittest style of oblissing or band,
" Frelie in Scotland for to send 30w hame
"Without ransoun or 3it ony reclame,
"And at all power sail mak 30w supple
"To tak your croun gif ony mister be." 59,565
Quhen he had said thir wordes all in vane,
This king James sic ansuer maid agane:
"Of your kyndnes," he said, "baith les and moir,
"And your favour siclike to me befoir,
"With all power I think at 3 our plesance, 59,870
"Quhen euir I ma, to mak 30w recompans.
"Suppois this tyme my power be bot small, "My will is gude and euirmair be sall
"Till 30w alway, quhill 3e rewardit be
" For sick kyndnes as 3e haif schawin me. 59,575

- " Bot of ane thing greit mervell that I haif,
- " Quhat causis 30w sic thing at me to craus,
- " The quhilk alway is impossibill [to] me,
- " Sen I am now in 3 our captiuitie
- " But libertie, withoutin fredome or will, 69,580
- " And neuir ane Scot subdewit 3it me till,
- " And knawis me nocht for thair prince and king;
- "Traist 3e for me tha will do [no] sic thing.
- "War I," he said, "at my awin libertie,
- "And in Scotland had sic auctoritie 59,585
- " As kingis had that has bene of befoir,
- "Traist weill," he said, "in all thing les and moir
- " 3ow for to pleis I sould be reddie boun,
- "That ma nocht be dishonour to the croun.
- " Quhairfoir," he said, with wordis richt bening, 59,590
- " I 30w requyre desyre no moir sic thing,
- " The quhilk exceidis far my facultie,
- " For-quhy it is impossibill to me."

OFF THE GREIT COMMEND AND RUSE THAT KING HARIE AND HIS LORDIS MAID OF THIS 30UNG PRINCE JAMES STEWART EFTER HIS DEPART-ING FRA THAIR COUNSALL.

Quhen this wes said amang thame all thair was,
This king Henrie than gaif him leif to pas

59,595
To his plesure withoutin ony moir,
Amang his fellowis quhair he wes befoir,
Quhen he wes gone and passit hyne awa,
This king Henrie to his lordis did sa,

"That happie is the land I sa for me,

59,606

- "That hes sic ane thair king and prince to be,
- " Of sic wisdome so far within 3 outhheid,
- " Richt wnabasit withoutin ony dreid,

<sup>1</sup> In MS. me that.

" So prudentlie into so greit mateir " Sic ansuer maid as 3e haif hard all heir." 59,605 And grit loving into the tyme him gaif Of his wisdome, siclike did all the laif Of his lordis that tyme that war present, Excellit him abone the firmament Of his ansuer and of his hie prudence. 59,610 In sic couthheid to be in ony prince. Than king Henrie weill wnderstude and knew, Be sic ansuer as this zoung prince him schew, The Scottismen, that war baith bald and wycht, Of France alway schupe for to defend the rycht. So pert tha war and luikit to na perrell, And cruell als into king Charlis querrell, Quhilk causit him, richt so did all the laif, Of Scottismen the weill moir dreid till haif. Fra that tyme furth as my author did sa, 59,620 With countering and carmusche euerilk da, In sindrie places quhair no tryst wes set, Thir tua parteis togidder oft hes met With litill battell in mony sindrie place, As Fortoun plesit for to schaw hir grace; 59,625 Quhilis to France, quhilis to king Henrie, At hir plesour so zeid the victory. Lib.16. f. 263 b. The Inglismen wes maid oftast to faill, Quhairof the Scottis gat the loving haill; 59,630

Col. 1. Quhilk wes the caus than that this king Henrie

> At Scottis had greit malice and invy. Sa hapnit syne withoutin noy or dyn, This king Henrie to seig and [for] to wyn Ane small village vpoun ane strenth did stand. Quhair threttie Scottis thairin that he fand, 59,635 The quhilkis that tyme or he wald farder gone, On ane gallous maid thame to hing ilkone;

The Frenchmen at thair awin libertie,
For spyte of thame wes maid all for to go fre.
Sone efterwart, as my author did sa,
He spulzeit hes the plesand fair abba,
Quhilk till all man than wes obedius
In Maldosens of Sanct Fiancorus,
Sumtyme wes sone, as ze sall wnderstand,
Of ane greit nobill king wes of Scotland,
Quhomeof befoir, at ganand tyme and place,
I schew to zow as God wald gif me grace.

### OFF KING HAREIS SEIKNES AND HIS DECEIS.

This king Henrie, for his wrang and wnricht, The hand of God thairfoir on him did lycht. With ane seiknes of greit crudelitie 59,650 Sone efterwart so viseit than wes he, Quhilk him invaidit scharplie to the deid, That medicyne doucht mak him no remeid. This king Henrie thairfoir than sperit he The cours and kynd of his infirmitie. 59,655 Than ane chirurge, the quhilk wes of maist fame, Sayand that seiknes callit wes to name The greit seiknes ay of Sanct Feacar, In all this warld wes nane kend that wes war. " Sanct Feacar quhat wes he that," said he, 59,660 " Quhometo namit is sic infirmitie?" Said he agane, as that my author sais, "The king of Scotlandis sone wes in tha dais." Said he agane, " Za, benedicitie! "The nature is of Scottis weill I se, 59,665 " As of befoir lang syne I haif hard tell, " Baith quik and deid, in hevin and als in hell, " At all power with possibilitie " Oure mortall fa and ennimie to be. K K VOL. III.

Col. 2

"With the catives richt lang [we] haif bene cummerit;

"This man, the quhilk amang sanctis is nummerit " In joy and blis ay in eternitie, "With sic seiknes so soir hes smytit me." Sone efter syne, as my author did sa, In that seiknes closit his latter da. 59,675 His body thair tha wald nocht lat remane, Bot in Ingland gart turs it hame agane; Syne into Lundoun in his sepultour Intumulat wes thair with greit honour, The zeir of God ane thousand and four hunder, 59,680 Tuentie and tua at richt to reckin wnder. Ane Inglis lord in France that tyme fra hame, The quhilk Bethfurd wes callit to his name, That be king Henrie ordand wes that tyde His greit armie to governe and to gyde 59,685 In Normondy and all the partis of France. And quhen he hard sic adventure and chance Of king Henrie, no langar wald remane, Bot into Ingland passit hame agane.

All in that tyme for dreid of grittar blame,
Than out of France tha passit ilkane hame;
Quhilk causit France ane quhile to leif in peace,
And all tha weiris for the tyme did ceas.

The Scottismen thairfoir wald nocht remane
Langar in France, bot sped thame hame agane
Into Scotland that samin tyme full tyte,
With laud and gloir, and honour infinyte.

59,690

The Burgenturis quhilk wes of his partie,

And all vther that maid to thame supple,

### How the Inglismen conqueist fra Ryne till Orliance, and off the Madin of France.

Efter this feild I haif put in memorie, 59,700 The Inglismen, as I fund in my storie, Conqueist alhaill the provinces of France, Fra Ryne that tyme richt on to Orleance; And mony citie of richt grit honour Seigit and wan with castell, toun and tour; 59,705 And ouir all France sic victorie tha wan, Gude king Chairles that wes disparit man, Out of beleif, as that my author schew, The libertie of France for till reskew. Richt weill I wait that same tyme so had bene, 59,710 Had nocht ane mayd immaculat and clene, Of richt law birth, in puir virginitie, Reskewit him and maid him sic supple, The quhilk to him, as it wes richt weill kend, With hevinlie power in the tyme wes send 59,715 Be inspiratioun of the Halie Spreit, Quhill all hir purpois scho had done compleit. This ilk madin of quhome to sow I schew, Tha landis all agane scho did reskew To king Chairlis, ilkane baith les and moir, 59,720 The Inglismen had conqueist of befoir; And in ilk feild wes victour maid till be Als lang as scho keipit virginitie, And did prevaill also in euerie place, Quhill efterwart it hapnit vpoun cace 69,725 Scho wes deflorit, and how I can nocht tell, Tak tent and heir sic adventure befell. This ilk madin of sic honour and fame, The quhilk Joanna callit was to name, Seigit ane toun thair with hir power all, 59,780 Rycht strenthy it wes suppois it wes bot small.

The Burganouris quhilk war of grit renoun, With Inglismen that tyme keipit the toun; Ane trane tha maid to get hir in thair will, Sayand the toun tha wald rander hir till, 59,735 And vp the zettis kest richt wyde anone. Than scho hir self befoir thame all is gone First in the toun, beleifand of na ill; The Burgundaris quhilk tuke gude tent thairtill, With greit tressoun quhairof befoir I spak, 59,740 Or ony mo sould enter at hir bak, Closit the zet and leit the portculeis fall, Syne waillit men and wicht went to the wall, And rude rokis leit fra the wall down send, Richt manfullie the toun syne did defend. 59,745 Syne efterwart thir Burgundouris full bald, This 30ung madin to Inglismen tha sald, The quhilk to Roune than with hir did pas, And for dispite tha brint hir all in ass, Alledgand than that scho ane witche suld be, 59,750 Agane the law vsand vyle sorcerie. Fra that tyme furth withoutin ony faill, The Inglismen ane lang tyme did prevaill, Lib.16, £ 264. And into France had greit auctoritie,

Col. 1.

Qubill efterwart so hapnit for to be

#### OFF ROBERT PITTILLO AND HIS VICTORIE

59,755

Ane Scottisman of greit honour and fame, Robert Pittillo callit wes to name. Borne in Dundie, throw aduenture and chance That samin tyme hapnit to be in France, Ane of the gard of the lawest degree. 59,760 The quhilk that tyme tuke sic auctoritie, That efterwart, to his meid and reward, Wes maid that tyme the captane of the gard.

Syne throw the wisdome of this nobill man
And manlines, all Gascone that he wan
Fra Inglismen, and maid it to be fre
To France agane as it wes wont till be;
Thairof wes callit, as my author sais,
The pitte roy lang efter all his dais.
In this mater I will no moir remane,

59,770
Bot to my storie turne I will agane.

### OF DUKE MURDO AND HIS INSTABILITIE, AND HIS TUA SONIS AND THAIR PERVERSITIE.

The governour of Scotland, duke Murdo, Fra his father wes passit and ago, Grit cuir he tuke with sic solicitude To bring all thing onto ane purpois gude 59,775 Bayth da or nycht, bot all that wes for nocht, For all his dais nothing that he doucht. Thocht he of persoun stur wes and formois, Waill soft he wes and richt meticulois. And full of dreid and inconstant all tyde, 59,780 At ane purpois schort quhile he wald abyde; Bot ay changand with mutabilitie, Quhilk causit him so wnconstant to be. Quhilis ouir arch, and quhilis ouir rigorus, Quhilis ouir kene, quhilis ouir meticulus; 59,785 Exerceand justice oft with negligence, Quhilis extreme without ony clemens. Tua sonis also in the tyme had he, Richt full of vices and iniquitie, Oppressuris war, baith fraudulent and fals, 59,790 To commoun pepill and to kirkmen als. To thame thair fader had so grit affectioun, Quhat euir tha did without correctioun He leit thame pas at thair plesure and will, Quhilk wes occasioun of richt mekill ill; 59,795

Col. 2.

Quhairthrow tha fell in greit enormitie, With him na way tha wald correctit be. The hand of God on him thairfoir did light For that same caus, as ressoun wald and rycht. His eldest sone, as my author did tell, 59,800 Callit Walter, agane him did rebell; Robert the tother, full of hight and pryde, At his counsall no way he wald abyde. Into his mynd so haltane wes and hie, With his father wald nocht correctit be, 59,805 And to sic maistrie in the tyme did draw, That thair father of thame stude mekle aw. So laith he was thame for to crab and graif, Quhat euir tha did he durst thame nocht repreif. Quhill efterwart sic adventure befell, 69,810 Tak tent and heir, as I sall to zow tell. This duke Murdo, of quhome befoir I schew, Ane falcoun hed the fairest that euir flew,

This duke Murdo, of quhome befoir I schew,
Ane falcoun hed the fairest that euir flew,
Semelie and swift, plesand and perfite,
Quhairof this duke hed plesance and delyte,
That for na cunze that scho micht be coft.
Walter his sone desirit hir richt oft,
And thocht this falcoun oft syis to haif reft
Fra his seruandis in keiping that wes left.
Tha same seruandis, the quhilk war traist and
trew.

To thair maister his mynd quhen that tha knew,

59,825

Of that falcoun no moir cuir than wald haif, Bot to him self in keiping than tha gaif; The quhilk himself, as ze sall wnderstand, For dreid of him buir dalie on his hand. This ilk Walter, seand that it wes so, Than to his father on ane da did go, And all in greif desirit for to haif That ilk falcone he buir vpoun his naif:

The quhilk to him right sone he did deny. 59,880 This Walter than, for anger and invy, This ilk falcoun richt sone he reft with that Fra his father vpoun his hand that sat, Syne of the heid in greit anger he threw; Befoir his ene his falcone so he slew. 59,885 This darfy duke, full of diseis and dreid, With rancour ruttit in his hart, we reid, Drowpand for dule with visage pale and wan, On to his sone this Walter said he than Thir same wordis as that my author tellis: 59,840 " Now se I weill that force now me compellis, "Suppois it be pertenyng of grit skayth, "To bring ane vther that sall reull we baith, " As ressoun wald, to haif auctoritie, " Sen thow will nocht be gydit, sone, be me." 59,845 Quhen this wes said as 3e haif hard me sa, Turnit his bak and passit hyne his wa. Loving to God that both ws all so deir, The saxteint buik in this place endis heir.

HEIR ENDIS THE SAXTENE BUKE AND BEGYNNIS THE SEVINTENE. How DUKE MURDO SEND FOR JAME[S] STEWART, SONE AND AIR WAS TO VMQUHILL KING ROBERT STEWART, FURTH OF I[NG]LAND.

Quhen this wes done as ze haif har[d me sa], 59,850
This duke Murdo sone efter on ane da
In Sanct Johnestoun ane counsall he gart [call],
Quhair he convenit with his lordis all,
On gude maneir siclike as wes the gyis.
In that counsall quhair that tha did devyis, 59,855
Be the persuasioun of this duke Murdo,
And haill consent of the lordis also,

James Stewart, sone wes of Robert king,
Out of Ingland to ransoun and to bring,
And him to croun thair king and prince to
be,

59,860

Sene nane thairtill had sic [a] richt as he. For to compleit this message that I mene, Ane hecht Henrie, bischop of Abirdene, And Archibald erle of Douglas also,

Lib.17, £ 264b. That samin tyme with him wes maid till go, 59,865 Col. 1. And Williame Hay that constabill wes than, Richard Corval that archidene wes of Loutheane,

And Alexander Irwing than of Drum,

Commissioneris thai war baith all and sum; And mony vther worthie nobill man, Into cumpany quhilk passit with thame than: In Ingland syne, withoutin ony baid,

59,870

59,875

59,880

59,885

59,890

In Ingland syne, withoutin ony baid,
On this same wyiss his ransoun that the maid.
That is to say, of Striuiling mony gude
Ane hundreth thousand, schortlie to conclude,
Fra him to pay without ony genestand;

Thairof the half to haif into thair hand,
And for the tother pledgis than wes laid.
Quhen this wes done as I haif to 30w said,
He tuke his leif in Scotland for to pas
With Inglismen quhilk that his freindis was;

And speciallie most of all in that tyde, Schir Johnne Bewfurd, duke wes of Somersyde, And sone he wes, als as my author sais, Onto the duke of Loncastell tha dais.

Ane cardinall of greit auctoritie, And ane dochter, na farar wes on lyfe, Callit Jona, that wes the weddit wyfe

Ane bruther germane also than had he.

To this James, the quailk I did heir name With him that tyme in Scotland he brocht hame.

This nobill lord his gude father that was, Convoyit him throw Ingland for to pas, Quhill that he come onto the bordour syde, And thair with him departit in that tyde. 59,895 Of gold and silver in greit quantitie, And vestimentis of greit pretiositie, At thair pairting to this 30ung prince he gaif. Of fynest silk that tyme amang the laif, And tapestrie to hing into his hall, 59,900 Chalmer and chapell, and his palice all, The quhilk that tyme, as my author did mene, Of Acheles the storie did contene; Quhairof the maik, as that my author sais, In all Ewrop wes nane knawin tha dais. 59,905 This James Stewart syne on Cair-Sonday, With his ladie to Scotland tuke the way To Edinburch, as that my storie tald, Quhair mony erle and mony barroun bald, With mony knicht and mony squiar gude, 59,910 And mony kirkmen into kaip and hude, [A]ll be the way mett him with greit renoun; [With] greit triumph syne had him in the toun. [Of hi]s cuming quhen the pepill did heir, [From] all Scotland tha come baith far and 59,915 [With] greit desyre and appetyte to se [Th]e man the quhilk thair king and prince sould Quhomeof tha had richt greit mister and neid, For moir misrewll wes neuir, as I reid, 59,920 Into Scotland into na mannis dais, No wes that tyme, as that my author sais.

Col. 2.

Quhen done of Pasche wes the solempnitie.

How King James was crovnit King of Scottis into Scone, with his Ladie also crownit Quene.

[Than] duke Murdo be his auctoritie, [And] all the lordis in that tyme richt sone. [With] this ilk prince tha passit all to Scone, 59,995 And slet him down in rob royall of reid. [The] duke Murdo syne pat vpoun his heid Ane croun of gold, in taikin of that thing That he of Scotland crownit thair wes king; Anoyntit als, and syne his ladie schene 59,930 Wes crownit als of Scotland to be quene. The zeir of God ane thousand and tuentie, Four and four hundreth compleit and gone by, And als of Maii the ane and tuentie da, All this wes done as ze haiff hard me sa. 59,935 This samin tyme, as to sall wnderstand, With king James thair come furth of Ingland Richt mony men that war of nobill blude, Quhilk all thair tyme syne efter, to conclude, With greit reward in Scotland did remane, 59,940 And neuir in Ingland passit hame agane. Amang thame all, as my author did sa, The maist nobill wes callit Andro Gra. Weddit ane virgin plesand and preclair, The quhilk of Foullis that tyme wes the air 59,945 Onto hir father of richt nobill fame, That Mortymer than callit wes to name: This ilk surname, withoutin ony cryme, Succeidit has in Angus to this tyme. That samin tyme sone efter, as we reid, 59,950 To Edinburch togidder all tha zeid, Quhair that this king befoir him hes gart call The officeris that tyme baith greit and small,

That buir office into duke Robertis dais, And in duke Murdois, as my author sais; 59,955 As chancellar, comptrollar also, The treasurer, and mony vther mo, And all the laif as he richt wnderstude That had the cuir than of the kingis gude, Trowand that tyme tha war pecwnios, 59,960 Askand that tyme quhat that the had in pois. And the agene schew how the kingis rent, All propirtie of new and ald extent, Distributit wes that tyme bayth les and moir To duke Murdo and his fader befoir. 59,965 The possessioun of all the kyngis landis Was delt and put in vther mennis handis, And nothing left of all his rvaltie To him to spend bot casualtie. Commovit far he wes into his thocht 59,970 At that ansuer, bot git he said richt nocht, Quhill efterwart that he his tyme mycht se, And haldin war of moir auctoritie. Syne efter that he hes gart seik and se The rentall buke of kingis propertie, 59,975 And all the rowis the quhilk that did extend The proppirtie kingis befoir micht spend, And fand he wes denudit of sic thing, And mycht nocht leif weill like ane prince and king, To euerie man as it wes rycht weill knawin, 59,980 Without agane he war cled with his awin, And for that cause, as my author did mene, Ane counsall maid quhair tha did all convene His baronis all that tyme, bayth ald and zing, In Edinburch befoir this nobill king. 59,985 And as the sat on that sessioun and senze, Fra sindrie partis come thairfoir to plenze

Preistis and prelattis of the best wes than, Riche merschandis als and mony husband man, Of Walter Stewart plenzeit all rycht soir, 59,990 Of grit injuris he had done thame befoir Lib.17, f. 265. Continuallie vsand on thame sa lang, With reif, oppressioun, and with oppin wrang. This ilk Walter he hes gart apprehend, Syne to the Bas as presoner him send, 59,995 And causit him thair to keipit be In that castell inclusit in the se. Malcolme Fleming of Cummernald also, And Thomas Boyd siclike of Kilmarno, Into the Dalkeyth than for sic falt and cryme 60,000 War wardouris maid baith in the samin tyme. Sone efter syne, be lordis intercessioun, Remittit war thair faltis and transgressioun, And to the king, for thair iniquitie, Payit ane sowme wes of greit quantitie. 60,006 Sone efter syne at counsall generall, In Sanct Johnestoun quhair tha convenit all, This ilk Murdo of Albanie wes duke, And his sone Robert baith that tyme he tuke, And in Falkland in presoun gart thame duell, 60,010 Quhill efterwart as I sall to zow tell. Siclike also the erle than of Douglas, And George Dumbar the erle of Marche that

was,
And Williame Douglas erle als of Angus,
Adame Hepburne of Haillis that ilk hous,
And Thomas Hay of 3 ester to conclude,
With tuentie vther that war men of gude,
In Sanct Androis all wardouris thair he maid.
In that castell ane lang quhile tha abaid,
For siclike cryme befoir as tha had vsit,
Quhairof that tyme tha war ilkane accusit.

James Stewart quhen that he hard tell His fader Robert into presoun duell, Duke Murdois sone quhilk wes into the tyme, And wald be puneist for his falt and cryme, 60,025 With greit power, as my author did sa. He brynt Dumbartane efter on ane da. Ane hundreth men with greit crudelitie, Of 30ung and ald, thairin he maid till die. Quhilk sone efter, as te sall wnderstand, 60,030 This nobill king flemit into Ireland. The secund zeir syne efter, to conclude, Into ane counsall quhair mony men of gude Convenit war in Striuiling altogidder. Walter Stewart and Robert als his bruther, 60,035 War present baith thairin the samin tyme, And heidit war for thair faltis and cryme: Thair father Murdo on the secund da Heidit siclike, as my author did sa. So ma te weill knaw be experience, 60,040 That all this warld hes bene full of variance; Vmquhill in plesure and prosperitie, Vmquhill in pane and greit penuritie; Ay like the se that flowis ouir the sand, Neuir ane stait that stabill zit did stand; 60,045 So is the warld ay ordand for to be, With mony wall of greit adversitie. So mycht be said of this ilk duke Murdo, Quhilk of befoir with his sonis tuo In Scotland had sic honour and sic fame; 60,050 Departit syne with so grit lak and schame. All man in erd sould tak gude tent heir till, And put him nocht ouir far in Fortonis will; Bot do the best ay efter his regard, In gude beleif of Godis thank and reward; 60,055 Quhois reward quhen thow hes in thi neif, No man in erth hes power the to reif.

That samin tyme the lordis all ilkone Col. 2. In Sanct Androis befoir to ward wes gone, Tha war relaxit ilkane in the tyme; 60,060 Remittit als wes of all falt and cryme, In tyme to cum gude men so thai wald be: And sua thai war to sa the veritie.

> How King James puneist mony Faltaris INUERNES, AND HOW THE LORD OF THE YLIS WAS ACCUSIT. AND THAIREFTER REMITTIT BE THE KING.

Lang efter that, as my author did sa, In Inuernes this king vpoun ane da 60,066 Rycht mony waistouris that had wrocht greit wrang,

Vpoun ane gallous maid thame all till hang. The lord of Ylis in that samin tyme Accusit wes of greit faltis and cryme. Quhilk Alexander callit wes to name, 60,070 Quhilk efterwart the king brocht with him hame, In Sanct Androis, in counsall generall, Accusit him befoir the lordis all, Quhat wes the caus he thoillit had so lang In his boundis sic oppressioun and wrang. 60,075 " It semis weill as that," he said, "to me,

- "That ze zourself ane pairt taker suld be,
- "Thocht it be sua, forsuith," he said, "as now,
- " Ouir rigorus I will nocht be to 30w.
- " Ze sall haif fredome quhair ze list till go
- " In your awin land all tyme baith to and fro,
- " At your plesour withoutin ony persew, " In tyme to cum so that 3e wilbe trew.
- "Wrang nor injure this tyme to do 30w till,
- "Traist weill," he said, "it is nocht [in] my 60,085 will,

60,080

" Bot to reforme withoutin bost or schoir. " As ressoun wald, all faltis maid befoir.." This Alexander, of quhome befoir I schew, Ane aith hes maid for to be leill and trew, Syne tuke his leif and passit hame his wa. 60,090 That samin tyme efter in his jorna Forzet full sone the greit humanitie Wes done till him with sic benignitie; Ascryving all to malice and injure Be this gude king that had him in his cuir. 60,095 And for that caus or he wald forder pas, All Inuernes he hes gart birne in as, Efter he wes ressauit in the toun Richt thankfullie with honour and renoun. Syne to Locquhaber tuke the narrest way, 60,100 In the pairtis richt schort quhile quhair he lay, For-quhy his men tha left him thair anone, In sindrie pairtis fled fra him ilkone, Knawand rycht weill, as wys men to thame schew. Within schort quhile the king wald him per-60,105 And for that caus he fled richt mony myllis Out of that place richt far into the Ylis. Syne quhen he kend and knew the veritie, Thair wes na place quhair he micht souer be, For-quhy the lordis and the men of gude, 60,110 And so did mony of the multitude, All his opinioun in the tyme forsuik, And contrair him rycht plane part all tha [tuke], That causit him to haif the far moir [neid], In his purpois for to cum ony speid. 60,115 Thairfoir he thocht within ane litill space To pas and put him in the kingis grace, Traistand alss gentill he suld be him till As of befoir uhen he wes in his will,

Lib. 17, £ 265b. Col. 1.

Als gude, alse gratius, also als clement; 60,120 Quhairtill his freindis wald nocht gif consent Quhill that he suld ane message send him till, And offer him into the kingis will. And so he did as his freindis him kend, Ane man of gude onto the king he send, 60,125 Quhilk with the king familiar wes that tyme, Askand remit of his injure and cryme, Of that conditioun that he till him schew, In tyme to cum he sould be leill and trew. At his pleaure with all his power haill, 60,130 And neuir moir till his hienes to faill. This nobill king sic ansuer maid thairtill; " Quhill that he cum and put him in my will " For his wnricht, but respit or remissioun, " Richt humblie, without ony conditioun, 60,135 " And tak the grace that tyme it plesis me, " Or than traist weill forgevin neuir to be. " For ony way also that he can mak, " In spyte of him and all his part will tak, " Within schort quhile I sall revengit be 60,140 " Of all injure that he hes done to me." Quhen this ansuer to the lord wes rehersit. So pungitiwe out-throw the hart it persit, Quaikand for dreid he wist nocht quhat till do. Syne efterwart ane vysment tuke him to. 60,145 So at the last consentit hes thairtill, To pas and put him in the kingis will: Quhen that he saw his tyme wes oportune, Vpoun ane da sua efter he hes done. In Halyrudhous efterwart on cace, 60,150 Quhair that the king wes in the tyme of Pace. The lord of Ylis lawlie than did pas Onto the king in the kirk quhair he was, In sark alane, withoutin ony claithis, Befoir the king on his kneis he gais; 60,155

Syne said to him than of ane gude maneir Siclike wordis as I sall schaw 30w heir.	
"O potent prince! in quhome sic power lyis,	
"Thy sempill seruand merrie heir the cryis,	
"Humblie now as that thi awin self seis. 60,160	•
"Puirlie prostrat vpoun baith my kneis	
" Now for my falt richt humblie dois schaik,	
" Beseikand the for that ilk Lordis saik,	
"Quhilk at this 1 tyme of vices 2 criminale	
"Sic mercie gaif wnto ws synneris all, 60,165	i
"To rew on me and tak me in thy grace;	
"And gif I happin efter so on cace	
"To do the maik, as God forbid that I,	
" I obleis me all pane till wnderly	
"That man in erd now can devyiss me till. 60,170	1
"Thairfoir," he said, "I put me in thy will:	
"Do as 30w list sen that 30w art so wyss,	
"Baith lyfe and deith now in thy handis lyis."	
This nobill king, so full wes of mercie,	
Revoluit hes into his mynd for-thy 60,175	
The wordis full of pitie and of cair	
Of this ilk lord, quhilk maid his hart full sair;	
Rememberand the greit offence and cryme	
[We]s done to Chryst, quhairof into the tyme	
[So] greit mercie as he to mankynd gaif, 60,180	
Quhilk causit him moir pitie for till haif	
[Of] that ilk lord, and bad he suld byde still,	Col. 2.
Quhill efter Pasche <sup>3</sup> he suld schaw him his will;	COL 2.
And so he did, bydand on his mercie	
Quhill that the tyme of Pasche wes all gone 60,185 by.	
Syne efter Pasche in counsall all togidder,	
Baith king and lordis that tyme did considder,	

In MS. tha.

In MS. vices of.

In MS. peax.

Quhair that tha thocht greit perrell wes in plane This lord of Ylis at fredome put agane, To lat pas hame quhair he wes wont till be 60,190 At siclike fredome and auctoritie. And for that caus decreittit wes that tyde, That he in ward at lasar still suld byde, Quhill efterwart that he war better kend. That samin tyme thairfoir the king him send 60,195 To Tamptalloun, thair for to keipit be, Ane fair castell that stude neir be the se. Ewffame his mother for sic vice and cryme, The erle of Rossis 1 dochter wes sum tyme, Ane woman quhilk of counsall wes richt ill, 60,200 And oft hir sone constranit hes thairtill Agane the king for to do mekle wrang, In Emonia, quhair scho remanit lang, In ward wes send, as my author did sa, Sanct Colmis Inche is callit now this ds. 30**2,**08 Donald Balloch, full of falsett and wyllis, Quhilk brother wes to this ilk lord of Ylis, Of that injure for to revengit be, He gart convene of his auctoritie The clannis all that war the Ylis within, 80,910 And spetialie the captane of ilk kin; With thair counsall that tyme that present wes, Decreittit syne in Lochquhaber for till pas, And thair to sla baith barne with wyfe and man, For his bruther the king in ward had than. The erle of Catnes and the erle of Mar That counsall knew, the quhilk sone reddie war With greit power richt manlie wnagast; To keip Lochquhaber in the tyme syne past. With greit power neirby than the se cost, 60,990 To keip Lochquhaber la with ane greit ost.

<sup>1</sup> In MS. Roches.

How Donald, Bruther to the Lord of Ylis, come on the Nycht and slew the Erle of Cathnes and Men at his Plesure in thair Beddis, Quhair the Erle of Mar chaipit narolie with his Lyfe at Lochquhaber, syne brynt and spulzeit the samin.

This ilk Donald that weill thair cuming knew. Rycht secreitlie, as that my author schew, Into Lochquhaber landit on the nycht. Onwist of thame or ony vther wicht. 60,225 That samin nycht richt lang befoir the da, Richt quyetlie cum quhair thir lordis la, Syne set on thame without stop or ganestand, Quhair that tha la into thair bed sleipand Withoutin watchis, dreidand for na ill, 60,280 Syne slew of thame at thair plesure and will. The erle of Cathnes, as my author schew, And all his men for the most part he slew. The erle of Mar richt narrowlie that da With his lyfe chaipit fra that feild awa: 60,285 Lib. 17, £ 266. Quhairof his freindis that tyme war rycht fane, Col. 1. Thocht of his men thre hundreth thair wes slane. Quhen this wes done as I haif said 30w till, This Donald than Lochquhaber at his will Spulzeit and brynt, with greit slauchter ilk da; 60,240 Quhen he had done syne passit hame his wa.

How the King heirefter passit in the Ylis to be revengit of this Donald.

This nobill king quhen he hes hard of that, Without delay thair wes no langar lat, To Dinstafage he passit mony myllis, With greit power syne efter in the Ylis,

60,245

Of that injure for to revengit be. The Ylis men that had auctoritie, To him the come ilkone into the tyme, And thame accusit of that falt and cryme; Sayand it wes full soir agane thair will, 60,250 For had the nocht consentit than him till, This Donald wes of sic crudelitie. He had thame slane ilkone without pitie. Also he wes of sic power and micht, Quhither he war in the wrang or the richt, 60,955 And had also sic maistrie in that land, Thair docht no man his power to ganestand, This nobill king quhen that he knew the cace, Ressauit thame ilkane into his grace; And part of thame with him self he gart byde, 60,260 And all the laif he send into the tyde To seik Donald withoutin ony moir, The quhilk in Ireland that wes fled befoir. Tha soucht and serchit withoutin ony lat Ouir all the Ylis that tyme, quhill that tha 60,265 gat

Thre hundreth men of this Donaldis that tyme, Quhilk causit him for to commit that cryme; Syne maid thame all sone efter for to be For thair faltis on gallous hangit he.

How the King send in Ireland to Odonkill for this Donald, and how Odonkill slew him.

In Ireland syne with hartlie recommend,

This nobill king to Odoneill hes send,

Beseikand him richt freindlie with gude will,

This ilk Donald that he wald send him till,

His mortall fo that wroucht him sic injure,

The quhilk that tyme he had into his cuir,

60,276

Within his land that ilk Donald he la.

This Odoneill syne efter on ane da,

Quhilk scharplie did this ilk Donald persew,

Fechtand in feild that same Donald he slew.

For he mycht nocht levand him comprehend,

Thairfoir his heid onto the king he send.

## How the King raid and did greit Justice in all Partis of Scotland.

Sone efter this, as 3e sall wnderstand, This nobill king he raid ouir all Scotland, And puneist hes all faltis maid befoir, Baith thift and reif he gart agane restoir. 60,285 Murthure and slauchter that tyme gat na grace Committit wes befoir ane weill lang space; Suppois thairof remissioun that the had, Moir nor the laif no better that tha sped. For-quhy the king alledgit in the tyme, 60,290 For murthure, slauchter and sic cruell cryme, No man had power to remit sic thing, Without he war ane verry crownit king. And for that caus remissiones les and moir For slauchter, murthure, gevin of befoir 60,295 Be governouris, forouttin ony faill War all expyrit and of litill availl. This nobill king into the first tua zeir Of his hame come withoutin any weir, Thre thousand men, as that my author schew, 60,800 That faltouris war, be justice all he slew.

Col. 2.

OFF THE CRUELL AND GREIT BATTELL STRICKIN BETUIX ANGUS DUFFE AND ANE MURRA MAN CALLIT ANGUS, IN MURRA LAND.

Ane berne that tyme baith bellicois and bald, Hecht Angus Duff, as my author me tald, Fra Strethnaverne with greit power and mycht Of bernis bald that hardie war and wicht, 60,305 In Murra land he come vpoun ane da, And greit heirschip had maid as I hard sa. Ane Murra man, that Angus hecht to name, Of that spulze greit lak he thocht and schame, With greit power syne efter him he past, 60,810 With so gude speid ouirtuke him at the last, And gaif him feild thair or he forder fuir Besyde ane mount vpoune ane rycht plane mure. Thir freikis fell, right forsie on ilk syde, In that battell so baldlie all did byde, 60,815 Nakit and bair that mycht tha ilkane feill, With swordis scharpe and stiff axis of steill; Ilkone on vther so dourlie tha dang Into that stour that stalwart was and strang, On baith the sydis quaill that all thair men 60,880 War slane that tyme, exceptand nyne or ten Out of the feild ilk woundit wan awa, Syne deit ilkone or the auchtane da. Wes neuir [sene] in na dais beforne, So cruell counter sen that God wes borne. 00,835

OF AND HOW ANE WICKIT MAN, CALLIT MAK-DONALD, DID GREIT OPPRESSIOUN, AND WAS HEIDIT FOR HIS TRANSGRESSIOUN.

In Ros that tyme, as that my author tald, Ane man thair wes to name hecht Makdonald,

War no the tother, gif that war micht be. Ane greit oppressour all his tyme was he Of riche and puir for ony dreid of lawis; 60,880 The waikest ay with him zeid to the wawis. With him tha war so puneist and opprest, Within his bound tha gat litill rest, Thocht he war neuir so busteous and so bald, Without of him he had all that he wald, 60,885 That samin tyme, gif I the suith sould sa, Ane puir wedow neirby his boundis la, Becaus that tyme scho warnit him his will, And quhat it wes I can nocht schaw 30w till, He tuke fra hir baith corne, cattell and fe, 60,840 And houshald geir als into greit plentie, This puir wedow, that nothing than culd fenze, Said scho sould pas vnto the king and plenze, Quhair scho wist weill withoutin ony lett Of hir injure ane gude mendis to get. 60,845 Said he agane, "Carling, I the defy. " All thi complant I set bot litill by; " Zit I sall help to further the thi way." This ilk wedo, as my author did say, Onto ane forge that samin tyme gart tak, 60,850 Lib.17, £ 266b. And syne tua schone of fynest irne gart mak, Weill maid be mesure, richt equall and meit, Syne naillit thame vpoun this wedois feit, Throw bane and brane quhill all the vanis brist, Syne bad hir pas and plenge quhen scho list; " Quhen euir thow gois be ony way or streit, "Tha schone fra bresing will conserue thi feit." Fra this ilk cryme onto the king wes kend, This Makdonald he hes gart apprehend, Or euir he wist, and also of his men 60,860 War criminois wther nyne or ten; And syne in presoun haistelie thame flang, Quhair tha remanit efterwart richt lang,

Quhill that this wedow haill wes of hir feit, That scho but sturt mycht step vpone the streit, so,ses Syne to the king scho come and schew but moir The maner all as I schew 30w befoir, Ilk word be word the ressoun moir and les. With soir complaynt than of hir grit distres. This beand done, James the nobill king 60,370 This Makdonald out of presoun gart bring, And his feiris withoutin ony dreid, Syne cled thame all into the samin weid, Or in siclike in all thing les and moir The smyth hes 1 cled that schod the wyfe befoir; 60,375 With tangis and turcas beirand in thair hand, Syne throw the toun, as 3e sall wnderstand, Tuyss or thryis tha gart thame be led, As I haif said into sic habite cled, That in that citie ilk man zoung and ald, 60,880 On thame that da suld wounder and behald. Quhen this wes done, into the mercat steid Of this Makdonald gart stryke of the heid, And sett it vp vpoun ane port full hie. Syne all the laif, that euerie man mycht se, 60,385 Vpoun ane gallous, quhilk wes litill wrang, That samin tyme maid thame ilkone till hang. This Makdonald than sic reward he gat, So did the laif, and all allowit that.

HOW THE ERLE OF DOUGLAS WAS PUT IN WARD WITH JOHNNE KENNEDY, OF THE QUENE AND HIR DELIUERANCE OF TUA SONIS, AND HOW THIR NOBILLIS WAR RELEUIT OUT OF WARD.

That samin tyme schir Archibald of Douglas, 60,390
The erle thairof into the tyme that was,

In MS. wes.

Col. 2.

Into Loclevin that tyme for his reward The king gart pas and thair remane in ward, Becaus he spak ouir lichtlie of the king, Quhilk wes euill semand for to do sic thing. 60,895 Johnne Kennedy ane nobill knycht also, Siclike to Stirling than wes maid till go, In presoun thair still for to remane, For sicklike langage as he spak ouir plane. Quhill on ane tyme it hapnit efter syne, 60,400 Be the provisioun of the God diuyne, Oure nobill quene king James had in cuir, Tua fair sonis on ane nycht him buir; Quhairof the king so blyth and glaid wes than, He gart convene richt mony nobill man, 60,405 Of greit honour and greit nobillitie, At thair baptyme with greit solempnitie. Thir tua lordis that tyme in ward he hed, That samin tyme baith out of ward war fred. Into the honour of his sonis tuo, 60,410 And greit blythnes than of thair birth also. The erle of Douglas eldest sone and air, That Williame hecht, rycht plesand and preclair, This nobill king into his fatheris sicht, That samin tyme hes creat him ane knycht. 60,415 All beand done as I haif said 30w heir, This ilk king James into that samin zeir, Quhen that he knew all thift and reif did ceis, And riche and puir mycht plant and leif in peice, Merchandis micht travell ouir the se and sand, 60,420 And husband men mycht laubour on the land, And kirkmen als micht occupie thair cuiris, And greit fredome without ony injuris, Greit travell als this king did on him tak Judgis in law and officiaris to mak, 60,425 Ouir all the partis of Scotland but fenze, So that no man suld haif caus for to plenge

Of ony wrang or 3it iniquitie,
Quhairof richt sone he suld nocht mendit be.
Mesure and wecht, as my author did tell, e0,480
Gart mak and mark with thame to by and sell;
Commandand syne, wnder all pane and charge,
That nane suld vse [ony] les or moir large
Na ordand wes be just equalitie,
In merchandice nane suld begylit be. 80,485

# How the Kirk of Sanct Androis was complein and biggit than.

Off Sanct Androis, as that my author sais, Completit wes the greit kirk in tha dais, Of the expensis, gif I richt record, Of ilk bischop and eulrilk secular lord, And ilk abbot, as ze sall wnderstand, 60,440 And barroun als that war into Scotland. Sum les, sum mair, efter his facultie, To that same kirk maid greit help and supple, And as my author makis informatioun, This nobill king at dedicatioun 60,445 Of that ilk kirk wes thair that da present, With mony lord and mony ladie gent; And to that place as plesit thame to haif, All priviledge into the tyme thame gaif, With riche rewardis baith of bukis and bellis, 60,450 And vestimentis als as my author tellis; Chalices and crowattis all of siluer fyne, Weill gilt with gold and stonis cristillyne, And mony wither pretious stonis cleir. That I list nocht now for to reckin heir. 60,455 That samin tyme, as my author said me. Of Sanct Androis the vniversitie Flureist in fame with mony nobill man, Onto that day sen that it first began,

Withoutin spot of ony vice or cryme. 60,460 This nobill king, quhilk present wes that tyme, Heirand richt oft thair disputatioun, Quhairof he tuke greit consolatioun, And greit rewardis till ilkane he gaif. As the war worth in[to] the tyme till haif. 60,465 So greit plesure thairof that he did tak, For weill of thame ane law he hes gart mak, No preist sould be to prelacie promovit, Thocht he war louit with all man and lovit, Without he war ane doctour in his grie 60,479 Into canone or in theologie, No clerk also in kirk cathedrall Suld channoun be, for oucht that guld befall, Without he war ane bachleir withaw Lib.17, £ 267. Col. 1. In theologie or into ganoun law; Except he war are nobill of his blude, And in himself richt humbill war and gude. Quhilk causit science to grow and justnes, And vice to menische ilk da les and les, Amang kirkmen of hie and law degre, 60,480 That plesand wes other to heir or so. So wald that do, as 3e ma traist rycht weill, This samin tyme sa far as I haif feill, Ilk clerk and kirkman efter his regard, Gif1 tha traistit to get siclike reward 60,485 As the did than, that ma se weill beleif, That euerilk clerk wald preiss than for to preif For sic reward, foroutin ony faill, In ilk science all vther to prevaill, Siclike also all science moir and les 60,490 Into his tyme with vertu did incres; So did all craft that leiris men to wirk, And observance also in halie kirk.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In MS. Than.

In musick befoir quhairof thair wes bot lyte, Into his tyme richt cunnyng and perfyte 60,495 In that science fra sindre partis brocht he, And causit thame for till authorizit be. Quhilk ay sensyne, as that my author schew, The langar ay to moir perfectioun grew. He was the first as 3e sall wnderstand 60,500 Organis gart mak, or bring into Scotland, With sic plesance in Goddis seruice plais; The quhilk ar vsit now intill thir dais Continewallie, as it is 3it to ken, With moir perfectioun of richt cunnyng men. 60,506 Into Kynnoule, as that my author sais, Ane agit woman duelt into the dais, Of so greit eild, as my author did mene, Sayand richt oft, that scho Wallace had sene, And knew him weill quhen he wes governour, Quhilk in his tyme of cheualrie wes flour. Also scho said for veritie, and schew, Robert the Bruce perfitlie that scho knew, Perfitlie also 1 culd scho schaw and tell All aduenture and fortune him befell, 60,515 Quhilk in his tyme wes bellicois and bald. Quhen sic tydenis onto the king wes tald, To speik with hir he langit wonder soir Of hir talking for to heir les and moir; Syne on ane da foundit with mony freik 60,590 Into Kynnoule with this ladie to speik. Of his cuming quhen it wes to hir tald, This ilk woman that agit wes and ald, The quhilk for eild had lossit than hir sycht, Richt plesandlie hir chalmer hes gart dycht 60,525 At hir power into all kynd of thing, Agane the cuming of hir prince and king.

<sup>1</sup> In MS. also so.

Syne furth scho come this nobill king to meit Vpoun hir fit far furth into the streit, And salust him that tyme as wes the gys. 60,530 This nobill king, that courtas wes and wys, That agit woman be the hand hes tane, Syne to hir chalmer in with hir hes gane, And in ane chair, ordand for him that tyde, Thair sat he down, and this woman besyde 60,535 Him awin self into ane chair gart sit. Than for to heir of hir wisdome and wit. Syne fell in talking, as my author sais, Of thingis wes done into eldaris dais; And speciallie of Wallace and of Bruce, 60,540 Quhome of that tyme scho maid grit vant and ruse.

The king that tyme at hir than askit he Of thair stature and of thair quantitie, And of their strenth and of their fortitude. Said scho agane than, as scho wnderstude, 60,545 The Bruce he wes ane man of hie intent, And of his bodie strang and corpolent; Manlike, weill maid, and of ane large stature, Quhilk causit him greit strenth to haif of nature, All wither men into his tyme that war 60,550 Of strenth of bodie he exceidit far; Bot zit scho said, as my author did mene, Had tuys his strenth into ane man bene, Or sic[can] ane that than had bene als tall, Agane Wallace thai had bene bayth to small. 60,555 So big he wes baith of bone and blude, And of sic stature and sic fortitude, This ilk Wallace, withoutin ony skaith, Had strenth aneuch to fecht agane thame baith. Quhairby this king rycht weill he wnderstude 60,560 That gude Wallace of strenth and fortitude, Into his tyme withoutin ony feir, In all Europe had nother maik no peir.

Col. 2.

This royall king syne tuke his leif till go. And gart reward this ilk woman also 80.465 Richt richelie, as my author did mene, In all hir lyfe that micht hir weill sustene. Syne efter this, as to sall wnderstand, The baronis all that war into Scotland, Richt mekle ill amang thame with grit lak, . 60,570 Rycht planlie than of this ilk king tha spak, Becaus that he than tuke in his awin hand Ward and releif of euerie lordis land, And mariage, gif that I tycht remord, As the of law sould pay to their awin lord. 60,678 Becaus sic thing of lang tyme les and moir With governouris forgiffin war of befoir, As duke Murdo and his fader also, Hecht duke Robert, richt mony zeir ago; For to be callit courtas, wyis and fre, 60,580 That gart thame vse sic liberalities Thir zoung lordis right warcouth thocht sic thing, Sic dewteis than to pa [on] to thair king, Thinkand it wes richt far agane the law. Of thair murmure als fast as he did knaw, 60,585 In Sanct Johnestoun, as my author did mene, Ane counsall set and gart thame all convene. Befoir him all quhair that the did compeir, He said to thame as I sall schaw 30w heir.

## How the King maid Ansuer to the Lordis of Scotland.

80,596

- "Lordis," he said, "at 30w I ask ane thing, 60,500
- "Gif it be better till ane prince or king
- "With honestie for to leif on his awin,
- " So discreitlie that no man be ouirthrawin,
- " Vsand his awin at his auctoritie,
- " But auerice and prodigalitie;
- " Or for to be richt prodigus and large,
- " And other men thairof to beir the charge,

Lib.17, £ 267b.

Col 1.

" And tak fra thame but ordour or [but] law, "To gif to thame quhome to nothing tha aw." To him agane, without any discord, 60,600 So wes the ansuer baith of laird and lord; Sayand "Gude schir, nocht 30ur grace to greif, " Far better war ane king and prince to leif " Of his awin gude with sober sufficence, " Nor for till do to ony man offence, 60,605 " As wranguslie spendand agane his will "His gude and land, haiffand na richt thairtill." This nobill king to thame agane said he, " Quhat is the caus than that 3e murmour me "To vse my awin be cours of commoun law? " Ward and releif and mariage, 3e knaw, " And all vther sic casualtie, " The quhilk my awin of commoun law suld be, "Thocht governouris, in falt of prince or king, " Richt lang befoir ouirlukit hes sic thing, "To conqueis thame honour or gude name, " Quhairof rycht weill 3e wait tha ar to blame. " Quhat is the caus than that to me repreif "To vse my awin quhairon that I suld leif, " As mony princes hes done befoir richt lang, 80,620 " Sen I to yow dois no injure no wrang, " Bot levis on my propertie and rent?" Quhen this wes said than war tha all content, Without murmure that tyme of ony wycht, For ilk man said that he had done bot rycht. 60,625 Neirby this tyme, as 3e sall wnderstand, Henrie the saxt that king wes of Ingland, Tuelf zeir of age and no moir than wes he, Into Pareis wes crownit for to be The king of France, withoutin ony pleid, 80,680 With diademe in rob royall of reid, Quhilk efterward, with aduenture and chance,

Loissit the croun of Ingland and of France,

60,635

Syne fugitive in Scotland [hes] come he
To James the thrid, askand at him supple,
In Ingland syne he passit hame agane
Richt suddantlie, quhair he wes efter slane.
And of quhat wyis belangis nocht to me
To tell this tyme, quhairfoir I lat it be.

How are Counsall was set be King James, and thair of Gluttony proponit was the Caus and Remedy.

Into this tyme, or than rycht neirhand by, 60,640 This king James are counsall hes gart cry In Sanct Johnestoun, quhair mony come thairto, For sindrie materis that the had till do. In that counsall that wes richt generall, Proponit wes that tyme amang thame all, 60,645 Befoir the lordis that war present than, Be ane that tyme quhilk wes ane nobill man, Henrie Wardlaw, withoutin falt or cryme, Quhilk bischop wes of Sanct Androis that tyme, With soir complaynt of gluttony wes vsit 60,650 In Scotland, quhilk had alhaill confusit The commounweill, and put it all to nocht, Be Inglismen in Scotland that wes brocht Be king James, as 3e sall wnderstand, Quhen he come hame befoir out of Ingland. 60,655 This nobill man richt mony ressoun schew, That consuctude inducit of the new Had done greit skaith, als far as he had feill, Into Scotland agane the commounweill. So mony ressoun thair he did rehers, 60,660 Quhill I list nocht this tyme to put in vers,

He causit hes the pepill war present For the most pairt all haill till him consent. Yet sum ma wes into that multitude, Wald nocht consent that vse and consuctude 60,665 So haistelie for to lat faill or fall, But moir processis out of the kingis hall: The Inglismen, tha said, wald sa full sone For auerice that sic thing than wes done; And for that caus as 3e sall wnderstand, 60,670 For that remeid ane mid way than tha fand. Sic sirffeitnes alway to be refusit, And sufficience of meit and drink be vsit, Except it war vpoun ane halie da, Than euerie man, as my author did sa, 60,675 As plesit him, withoutin blame or lak, Col. 2. As he micht wyn to als gude cheir to mak. That samin tyme, as it wes richt weill kend, This nobill king into Ingland he send, In France and Flanderis, all tha landis socht 60,680 For craftismen in Scotland that he brocht, Quhilk in all craftis that war richt perfyte, That efterwart, as my author did wryit, To sindrie Scottis did thair craftis ken, That sone efter war perfyte craftismen. 60,685 For sen the tyme of Alexander the thrid Crafftis in Scotland war baith tynt and hid, Throw weir alway and mekle oppin wrang Into Scotland that vexit wes so lang. Syne ilk craft, of all baith moir and les, 60,690 To greit perfectioun dalie did incres.

How Paule Craw was brint for Heresie in Sanct Androis.

Sone efter this that I did to 30w schaw,
Ane man of Bewme, that callit wes Paule Craw,
VOL. III.

For heresie, at counsall generall,
In Sanct Androis wes brynt in poulder small,
Be bischop Henrie that tyme of Wardlaw,
Quhair he convenit with the clergie aw,
Quhair mony war richt cunnyng and expert
In theologie and mony sindrie art.

# How King James foundit the Charterhous of Sanct Johnestoun.

That samin tyme James the nobill prince
Ane abba foundit of Cartusience
In Sanct Johnestoun, as my author did sa,
Quhilk place remanes 3it to this same da.
Ane Inglis monk of greit knawledge and fame,
The quhilk Oswaldus callit wes to name,
Of that ilk place the priour than maid he
Of all the laif to haif auctoritie.

## How thair come out of Ingland Annassadouris to brek the Prax betuix France and Scotland.

All beand done as I haif said 30w heir, Out of Ingland thair come that samin zeir Ambassadouris of honour richt conding 60,710 To this James of Scotland that wes king, Desirand peax as te sall wnderstand, And for to brek the collig and the band, So lang hes bene into remembrance Betuix Scotland and the kingis of France. 60,715 To him promittand, for to brek that band, All the boundis of Northumberland, Evin as tha la betuix Tyne and Tueid, For euirmoir he sould haif to his meid. This nobill king thairof wes nocht content, 00,730 Nor be no way thairto wald gif consent

Col. 1.

To brek that band, or zit sic thing to mene, So lang befoir wnviolat had bene. Richt weill he wist, as he micht wit for trew. And he did sua sone efter he wald rew; 60,725 And for that caus deliuerit than richt sone. For to pas hame and thair erand wndone.

### How the Erle of Marche was forfaltit.

Sone efter this the erle of Marche wes than, George of Dumbar, quhilk wes ane nobill man, The sone of George, as that my author sais, 60,780 Quhilk of befoir into king Robertis dais That flemit wes into Ingland that tyme, Lib. 17. f. 268. As I 30w schew quhairfoir the caus and cryme. This ilk erle George quhilk wes ane nobill lord, For that same caus as ze hard me record, 60,785 This king James of his auctoritie In Edinburgh ane wardour maid to be, Into the castell to remane and sit, For that ilk cryme his father did commit. That samin tyme, as it wes richt weill kend, 60,740 This king James wnto Dumbar hes send The erle of Angus, Williame of Douglas, The lord Creichtoun with him wes maid till pas; Schir Adame Hepburne of Haillis also, With thir lordis that tyme wes maid till go 60,745 On to Dumbar that riall hous of stone; Withoutin stop that tyme the hous hes tone. For-quhy the captane durst mak no demand, Bot suddantlie that hous into thair hand Resignit hes into the kingis name, 60,750 Haiffand sic dreid of this ilk kingis blame. The secund 3eir, as my author recordis, In conventioun befoir the king and lordis

**m m** 2

This ilk erle George wes callit in the tyme, And thair forfaltit for his fatheris cryme. 60,755 This ilk erle George, as mony ane than knew, For his defence that samin tyme he schew Ane remissioun, the quhilk that did contene All sic crymes as my author did mene, With circumstance of all thing les and moir, 60,760 Be duke Robert that gevin wes befoir, Of haill consent of euerie lord that tyme, Ane fre indult of euerie falt and cryme. To that agane sic ansuer maid the king, No governour had power of sic thing, 60,765 As to remit sic cryme and oppin tressone; The quhilk he previt be richt mony ressone. Syne finallie or tha did than disseuer, This nobill erle dishereist wes for euir, And tynt his hous and heretage also, 60,770 Quhilk of befoir richt mony zeir ago So nobill wes and of sic fame all tyme, Distroyit wes for sic wnhappie cryme. This king James, throw reuth syne and pitie Of this erle George efterwart had he, 60,775 The erldome of Buchane he him gaif; Quhilk he refusit in the tyme to haif, Becaus it wes, as ze ma weill considder, Of litill vaill in respect of the tother, And for that caus, quhilk wes far moir skaith, He and his airis loissit hes thame baith.

OFF THE DECEIS OF THE ERLE OF MAR, AND OF THE WORTHIE ACTIS OF THE SAID ERLE.

The erle of Mar, Alexander Stewart,
Out of this lyfe that tyme he did depart.
To Alexander Stewart als wes than
Ane bastard sone that erle wes of Buchane; 60,785

He was the sone of king Robert the gude. That first wes king of all the Stewartis blude, Into his tyme so nobill wes and trew. This same erle, of quhome befoir I schew, Into his tyme he exceidit als far 60,790 All wther wycht as dois the sonne ane star, In weir, in wisdome, and in manlines, In lautie, fredome, and in godlines. With duke Phillop, lord of Burgundia, In his 3 outh heid, as my author did sa, 60,795 In his weiris moir worschip thair he wan No euir did ony vther levand man Into his tyme that levand wes tha dais In all Ewrop, as that my author sais. All feild and battell that this ilk duke wan, 60,800 The honour ay aboue all vther man To this zoung lord most principalie ga[ve], With greit honour and loving ouir the [laue]. At Lundoun [syne] ane citie wes of st[renth], Quhair this duke at grit las[ar and lenth] With his power seigand that ci[tie la], This erle of Mar, as my author [did sa], Into that seig he tuke on him sic c[uir], [And] at that tyme so worthelie him bu[ir], Throw policie the quality he vsit [than] This forsaid duke that nobill citie wan. For his reward, as 3e sall wnderstand, He gaif to him the countes of Holland In mariage, quhilk wes hir fatheris air, Wes none in erth moir plesand and preclair, Ane virgin clene withoutin spot or cryme; Hir father als departit wes that tyme. It hapnit syne, tak tent and 3e sall heir, 'Sone eftar that, I can nocht tell quhat zeir, Quhat wes the caus I can nocht to zow tell, Aganis this erle all Holland did rebell

Col. 2.

60,805

60,810

60,815

60,820

And of thair rentis wald no ansuer mak, Quhairof this erle did rycht grit displesour tak, And mony schip he furneist to the se Of tha injuris to revengit be. 60,825 And sindrie syis on the se tha met With mort battell quhair that no tryst wes set, Ane quhylis tynt, and far oftar he wan, And of thame slew rycht mony nobill man. So in ane tyme it hapnit for to be, 60,830 Ane greit naving of Holland be the se, Fra Danskin, all full of merchand gude, Wes cumand hame to Holland ouir the flude. This nobill erle that naving wmbeset, And in their way than with thame hes he met, co, ass And tuke thame all but ony sturt or stryfe, Withoutin straik other of sword or knyfe; The merchandice all to him self gart keip, The men ilkone syne drownit in the deip; The schippis all syne into teyne and ire, 60,840 Ilkone that tyme he hes brynt in ane fyre. All this wes done with greit crudelitie Of the injuris for to revengit be, The quhilk to him befoir that he had done. The Hollanderis syne efter that richt sone. 60,845 With Scottismen for to be out of weir, Trewis tha tuke than for ane hundreth zeir. This nobill erle, as my author dois wryte, Of policie in peax wes rycht perfyte, And richt expert wes than in vrbanitie, 60,850 With greit fredome and liberalitie. He wes the first that euir brocht into Mar Hors of greit kynd fra Hungarie rycht far, Quhilk plesand war and of ane large stature, And ay sensyne tha haif keipit that nature. 60.85 This nobill lord, as my author did tell, Efter his deith in the kirk of Dunkell

Intumulat that tyme wes in the graue,
With all honour that sic ane lord sould haif.
No moir of this; now I will hald me still,
And to my storie turne agane I will.

60,860

OFF ANE MESSINGER COME FRA THE KING OF Lib.17,f.268 b.

DENMARK, AND HOW SIR WILLIAME CREICHTOUN WAS SEND INTO DENMARK WITH
ANSUER.

In that same tyme or thair about rycht neir, Out of Denmark thair come ane messingeir, [Sent be] thair king in Scotland for to craif [The zeirlie] pensioun that he aucht to haif, 60,865 [Promittit] wes to gif to thame ilk zeir [Be Alex]ander first as 3e micht heir, [Out of the] Ylis in the se that la [Be ei]st and west with Zetland and Orkna, [Quilk] Donald Bane efter Malcome Canmoir 60,870 [In]to supple gaif to thame all befoir. This nobill king with greit humanitie Hes treittit him weill as he aucht to be, With all honour sic ane herald suld haif, And greit rewardis in the tyme him gaif. 60,875 Sir Williame Creichtone syne with him he send Into Denmark, quhilk maid ane finall end Thair with the king as 3e sall wnderstand, First plesit him, renewit syne the band Befoir wes maid richt sieker and weill suir, 60,980 For mony dais efter till induir. Quhilk band and faith, gif I the suith sould sa, Hes keipit bene perfytlie to this da

# OFF ANE AMBAXAT WAS SEND OUT OF FRANCE TO KING JAMES FOR MARIAGE OF MARGARET THE KINGIS DOCHTER.

Sone efter this with mekle oliprance Ane greit ambaxat send wes out of France, 60,885 Fra king Chairlis, the sevint wes of that name, To king James of greit honour and fame, For his dochter Margaret in mariage Vnto his sone Lues of perfite age; Quhilk grantit wes richt glaidlie with gude 60,890 will. Wes none that tyme disassentit thairtill. The zoung king of Ingland thairof wes nocht content. And sone ane herald to king James sent, Forbiddand him that mariage to compleit, And did he nocht, he said that he suld meit 60,895 With hir on se burd or scho passit by, And all his laddis mak with hir to ly. This nobill king sic ansuer maid him till, " I compt richt nocht his malice and ill will. " No zit his boist; now lat him do to me 60,900 "The best he can, I compt him nocht ane fle. " Heir I defy the in thy kingis name." And with that ansuer send the herald hame. Syne furneist hes are naving to the se, With men and meit and with altalzerie, 60,905 For to convey that ladie ouir the flude, In cumpany with mony men of gude. Johnne of Carnoth ane nobill worthing man, Bischop of Brechin in the tyme wes than, And Williame Sinclair erle of Orkna, 60,910 Walter Ogilvie the thesaurer alsua, Harbert Hereis, and Johnne of Maxwell, Colene, Scot, Setoun, and Campbell,

Col. 2.

Wardlaw and Grahame with thame war maid till go. And mony vther in the tyme also. 60,915 Ane hundreth wemen of nobillitie. And fourtie als, bot gif my author lie, That virginis war for the most part ilkone, With this Margaret that tyme wer maid till gone. To schip tha went, the wynd blew fair and hie, 60,920 And sone that went richt saiflie throw the se. Ane greit naving of Spanze that same da, Quhat wes the caus I can nocht to zow sa, Befoir [the] cost of Ingland did appeir. The Inglismen than trowit weill but weir, 60,925 With mony schip neirby the cost did ly, To tak the Scottis as the passit by, Trowand tha Spanzardis had the Scottis bene, Thairfoir that tyme with grit anger and tene, Tha set on thame trowand na stop to get. 60,930 The tother partie richt manlie than thame met, And suddantlie that naving did confound, Richt mony tuke and mony also dround; And all the laif sa greitlie wes adred, With all thair haist in Ingland than tha fled. 60,935 That samin tyme, be adventure and chance, The Scottis naving arryuit into France; To Turens syne tha tuke the narrest way, Quhair king Chairlis remanand wes that day, Quhilk thame ressauit with honour and gloir, 60,940 That sic in France wes semdill sene befoir. Sone efter that, within schort quhile belyve, This zoung Lues hes weddit to his wyfe This ilk ladie of quhome I spak befoir, Solempnitlie with greit honour and gloir. 60,945 This beand done as I haif said 30w heir, Sir Henrie Persie in the samin zeir, Quhat wes the caus I can nocht to 30w schaw, Agane promit, without ordour of law,

With four thousand all into armour bricht, 60,950 In Scotland come sone efter on ane nycht, His appetite syne for to satisfie, With fyre and blude, haifand no caus or guhy. The erle of Angus in the tyme that was, The quality to name hecht Williams of Douglas, co. 955 With 1 equal nummer wnder speir and scheild, Met with the Persie than and gaif him feild: And in that battell so baldlie tha baid, On euerie syde quhill greit slauchter wes maid. The Scottismen so worthie war and wycht, 60,960 The Inglismen on force hes tane the flycht. And in the feild na langar mycht remane; On euerie syde richt mony than wes slane. That da thair deit on the Scottis syde Gude Elphingstoun, ane nobill of greit pryde; Of commoun pepill tua hundreth also Departit than and tuke thair leif till go. Of Inglismen into the feild did faill Ane greit nobill, Henrie of Cliddisdaill, Richart Persie and Johnne Ogill also, 60,970 Knichtis all thre, with mony vther mo; Of commoun pepill that tyme 30ung and ald Four hundreth into the tyme war tald. This king James, of quhome befoir I schew, Of sic disceptioun quhen he hard and knew, 60,975 Of that injure for to revengit be, With greit power richt sone than passit he To Roxburch withoutin ony let, And to the castell ane greit seig he set. Baith da and nycht so scharplie did assail; ie, 60,980 That the within on force wes maid to fail; e, And wes reddie, without ony rebous,

At thair desyre for to gif ouir the hous.

<sup>1</sup> In MS. Bith.

<sup>2</sup> In MS. forces.

Ane da wes set to commoun of sic thing
Betuix the captane and the Scottis king;
It hapnit syne, I can nocht tell 30w quhy,
Throw fals Fortoun at all thing hes invy,
Agane the king as my author did tell,
Richt quietlie his freindis did rebell.
His nobill quene, that weill of sic thing knew,
Richt suddantlie come till him thair and schew
The maner all and name of euerie man,
Quhilk causit him to leif the seig as than
Richt haistelie, and his purpois wndone,
And euerie man for to pas hame richt sone,
60,995

## OFF THE TRESSOUN AND DEITH OF KING JAMES STEWART THE FIRST.

Walter Stewart quhilk wes ane subtill man, That erle of Athole in the tyme wes than, And father bruther to this foirsaid king, Most principale nixt him wes in his ring. For it wes he, as said baith les and moir, 61,000 Causit his bruther duke Robert of befoir, The duke of Rothissay, but reuth or zit pitie, Into presoun of hungar to gar die. For all his tyme, without richt or ressoun, He had ane e alwayis to the croun, 61,006 Belevand ay withoutin ony pleid [To] bruke the croun and this ilk king war deid. [And] for that caus wnlefull wayis socht [Of his] purpois to speid and he mocht, [Trowand] sic thing wnmanifest than wes, 61,010 [Becaus] the king he leit it ay ouirpas: [For-]quhy the names, as my author schew, [Of] tha tratouris perfitlie he nocht knew. And thocht of thame he had ane jelosy, He thocht it wes ouir lytill eaus and quhy, 61,015

61,020

Without ane caus as he did wnderstand,
Onto sick men ouir haistie to put hand.
And for that caus ouir lang he did defar,
Quhill sone efter he turnit him to war.
Walter Stewart, of quhome befoir I tald,
The erle of Athole bellicois and bald,
Persuadit hes Robert Stewart his oy
This nobill king with tressoun to distroy,
And Robert Grahame with greit tressoun and
cryme,

The kingis rebell that wes in the tyme. 61,025 The quhilk till do thir tua than wndertuke Sone efterwart, and tha thair lyfe mycht bruke. And so tha did; within les nor ane zeir It hapnit so, as I sall schaw 30w heir, This nobill king ouir singill to remane 61,030 In Sanct Johnestoun into ane place rycht plane In the blak freiris, withoutin ony strenth, Quhair he remanit that tyme at grit lenth. Thir tua befoir of quhome to 30w I schew, That tuke on hand that purpois till persew, 61,035 Confiderit hes for that same caus and thing With ane seruand most special with the king. All thair desir that grantit hes to thame, Quhat that he wes or quhat that wes his name. I can nocht tell 30w at this tyme bot gif I lie,

For-quhy my author schew it nocht to me.
This ilk seruand than planlie schew thame to
In that mater all thing how tha suld do,
And set ane tryst agane quhen tha suld meit,
Withoutin pley thair purpois to compleit.

Quha will tak tent till all thing said is heir,
Richt eith it is ane document to leir
To king or prince or ony man of gude,
To gif greit traist to vile or simpill blude,

Or ony vither of ane sempill gard, 61,050 Col 2. That ma be bocht for riches and reward, Quhilk hes distroyit mony nobill king. I tak witnes als of this samin thing. And of Judas, as the Scripture me tald, For auerice his lord and maister sald. 61,055 Traist weill this tyme that thair is 3it ane [still] Wald do siclyke and men w[er in his will]. Bot quha it is I can nocht [to 30w mene], Thairfoir as now I lat sic tale [alane], And to my purpois, quhair I f[irst began], 61,060 Tell furth the laif the best way [that I can]. This erllis oy, Robert Stewart to name, With his collig callit Robert Grah[ame] And vther feiris that the tuke thame till, Quhome to the plesit for to schew their will, 61,065 Syne quietlie tha come all on ane nycht To Sanct Johnestoun, as the war gydit rycht Be this tratour the tryst that to thame set, Neir be the freiris with him quhair tha met. Syne till ane dur wes than on the baksyde 61,070 Richt quyetlie this tratour did thame gyde, How tha suld do schew to thame les and moir, Syne tuke his leif and rakit fra thame thoir. This nobill king wnknawand of that cryme, Richt solitar he wes into the tyme; 61,075 Except the quene and ladeis tua or thre, No cumpany moir in the tyme had he, And his seruand that his chalmer did keip. For-quhy that tyme he bownit for to sleip, Richt lait it wes lang efter houris nyne, 61,080 This ilk seruand he send to bring him wyne, Callit Stratoun, till his sellar is gane, To fetche wyne but cumpany allane. So happit he into the starris lycht Of thir tratouris that tyme to get ane sycht, 61,085

Quhair that the stude betuix him and the sky, Than with ane voce richt loud "Tressone!" did cry: Continewallie, as my author me schew, He cryit so quhill thir tratouris him slew. Ane ladie than that hard him tressoun cry, 61,000 In the chalmer onto the dur did hy Richt suddentlie, and to the dur did clois. Into that tyme thair wes na vther chois, And grainit syne and fand the bar awa. Quhilk stollin wes, as my author did sa, 61,095 The da befoir, as my author me schew. Be the tratour quhome in the tressoun grew, Moist criminois of all that cruell cace, Ane officiar wes in the kingis place. This ilk ladie than at the dur that stude, 61,100 Callit Douglas, ane virgin fair and gude, Quhen scho persauit the bar wes awa, Richt suddantlie, as my author did sa, Scho put hir arme, withoutin wordis mo, Into the place quhair that the bar suld go; 61,105 And the without, the quhilk wes litill wonder, Dang vp the dur and brak hir arme in sunder. Syne in the chalmer enterit as tha list. This nobill king, that scant of sic thing wist, Tha bludie bouchouris with crudelitie, 61,110 Tha branit him that pitie wes till se. The zeir of God ane thousand and threttie, With four hundreth and sax alss gone be, Lib.17, f. 269 b. And of his regnne quhilk wes the thretteint zeir, This nobill king, as I haif said 30w heir, 61,115 Of Februar the ane and tuentie da, Departit hes as 3e haif hard me sa, [And tu]mulat with greit honour and gloir [In th]e same place quhair he gart big befoir [For the C]artusiens in Sanct Johnestoun. 61,190 [Ane king he wes] of greit honour and renoun,

[And of his tyme, in] storie as I reid, [Of crownit kingis all] vther did exceid. [Of nobill havliour and of manlines, [Of perfyte] justice and of gratiusness, 61,125 [And all v]ertu in erth that men mycht knaw, [Thai] rang in him with grit ordour of law. [So] in that tyme wes murning maid and mone Ouir all Scotland with his liegis ilkone, To thame alway he keipit sic ane part, 61,130 That causit thame to luif him with thair hart, And wald have gevin also for his lyfe Dochter or sone, or zit thair weddit wyfe. No farlie wes to thame thocht he wes deir, For sic ane king befoir richt mony zeir 61,135 In all Ewrope of na natioun wes kend, Of sic vertu no moir for to commend. And he had raxit ocht lang in his cuir, Richt sicker is, thairof ze ma be suir, That he had maid all Scotland for to be 61,140 In welth and wellfair and tranquillitie, In peax and justice, without ony distres, And to abound in honour and riches. The gratius God heir I beseik thairfoir, That he ring now into eternall gloir. 61,145 Quhen done that tyme wes this horribill deid, The strang tratouris sped thame awa gude speid. Of the kingis chalmer than rycht haistelie, Quhen tha war gone the ladeis gaif ane cry, That all that la in chalmeris neir about, 61,150 Walknit ilkane quhen that the hard the schout. Ane man of gude, of greit honour and fame, Dauid Dumbar that callit wes to name, Bruther germane than to erle George wes he, Ane nobill knycht of greit auctoritie, 61,155 That samin tyme he walknit with the cry; Out of his bed syne sone and suddantly,

Col. 2.

With sic waponis and armour as he hed, Rycht spedelie fast efter thame he sped, And or the passit far out of the toun, 61,160 This ilk Dauid befoir thame lichtit doun, And gaif thame feild, suppois he wes bot few; That same tyme, as my author me schew, Or that the passit forder of that steid, This nobill knycht that tyme tha left for deid. 61,165 Of the left hand tua fyngaris [he] lost, 2it neretheles that tyme it did not cost That knycht his lyfe, thocht he bled of his blude, For-outly that tyme with leichis fyne and gude He leichit wes sone efter haill and feir, 61,170 And efter that levit richt mony zeir. Syne on the morne quhen that the rumor rais, And so swiftlie ouir all the kinrik gais, The cruell deid of this ilk nobill king, The lordis all and nobillis of the ring 61,175 Ouir all the pairtis of Scotland tha send Richt suddantlie, as it wes richt weill kend, Autentik men with greit power and mycht, Quhilk tuke na sojorning nother da nor nycht Quhill tha tratouris in the tyme war tone; 61,180 To Edinburch wer brocht syne euerilkone, Quhair that the lordis that tyme did convene Of all Scotland, as my author did mene, With mony vther also in that steid, To be revengit of the princes deid. 61,185 And so that war with greit ordour of law That samin tyme, as my author did schaw.

How the Tratouris that slew the King maid ane evill Ending.

The erle of Athole, as my author schew, That fals tratour in quhome the tressone [grew], Naikit that tyme fast festnit on ane tre,
Out throw the toun tha gart him drawin be,
Vpoun ane suey ay swappand vp and doun,
Quhill he wes traillit out throw all the toun,
Quhair on [the] stairis and all the calsay wnde[r],
Rycht mony stude that tyme on him to

61,195
w[under];

Syne at the croce, quhen all that thing wes done,
Tha set him vp richt hie into ane t[rone],
Ane croun of yr[n]e out of ane forge rit [het]
Tha brocht it furth and on his heid it set;
Quhairof the heit out throw his heid is [gane], 61,200
Bayth blude and brain syne brint [and] evin
the [bane].

Compleit that tyme than wes, baith les and moir, The prophecie wes said of him befoir Be ane fals propheit, sayand to him that he With grit triumph that he sould crownit be; 61,205 Traistand thairthrow all his desir to haif. To that propheit so grit credence he gaif. The ill angell in tymes oft bygone With prophecie dissauit mony one, Quhois prophecie culd no man apprehend, 61,210 Quhill it wes brocht to sua wnhappie end. Quhen this wes done as ze haif hard me sa, Syne on the morne quhilk wes the secund da, Out throw the toun naikit tha culd him draw At ane hors taill, quhair mony ane him saw; 61,215 On the thrid day syne, as my author schew, Tha opnit him and out his bowellis drew, Syne in ane fyre that tyme that ordand was. Befoir his ene tha brint thame all in as, Quhair mony one war standard on to luke. 61,220 Quhen this was done syne out his hart tha tuke, And in that fyre, that tyme befoir thame all, That samin hart tha brynt in poulder small. VOL. III.

Quhen this wes done, syne in the samin tyde In four partis his body did devyde; 61,226 Of Scotland syne tha four partis tha send Into four airtis, as it wes rycht weill kend, Aboue the portis for to be set waill he Of four townis, that euerie man micht se Till all other remembring of sic thing, 61,230 For to put hand in ony prince or king. His oy siclike, the maister of Athale, That samin tyme befoir the lordis all. Quhilk criminois wes of that samin deid, Without respeit that ilk tyme, as I reid, 61.235 Richt cruellie fast festnit fit and hand, And [to] four hors taillis sickerlie him band, Syne the four hors in sindrie airthis draif, Quhill his bodie in four pairtis tha raif. Robert the Grahame, as 3e sall wnderstand, 61,940 Most principall that tuke the deid on hand, That samin tyme than, for his waresoun, Vpoun ane flaik wes traillit throw the toun, Nakit and bair but claithis in the tyde, Except ane claith his memberis for to hyde. 61,245 Syne euerie smyth and euerie loremair Into that toun that present than war thair, Ane reid het yrne, for his cruell cryme, Into his bodie schot into the tyme; And euerilk wricht and euerie Scottisman, 61,250 Tha did siclike that present thair wes than. Siclike richt so wes done to all the laif, In four pairtis thair bodeis syne tha raif; That greit tressoun to all man to mak kend, Thair four airtis to sindrie townis send 61,255 In sindrie regionis and in sindrie land, Aboue the portis of tha townis to stand In irne bandis lang and mony zeir; Thus endit the as I haif said 30w heir.

Lib. 17, f. 270, Col. 1.

Thankit be God sic grace hes Scotland send, 61,260 That tressone zit maid neuir ane better end Into Scotland this mony zeir ago: I pray to God that it be lang tyme so. Thankit be God now and his moder deir, My lang laubour at this tyme endis heir; 61,265 Quhilk wes begun richt mony da ago With greit travell, syne endit wes also, Quhen of oure Lord completit wes but weir, Ane thousand threttie and fyve hundreth zeir, And ane also for to subscrive thairtill, 61,270 The auchtane day quhilk wes of Apryle; That samin tyme this ilk wark 1 I begould, And syne proceidit dalie as I culd, Quhill efterwart the fyve and threttie zeir, Completit wes this wark present heir, 61,275 Of September the nyne and tuentie da. Adew, fairweill, I haif no moir to sa. I pray to Jesu for his wound is fyffe, Send ws grace heir into this present lyfe To gyde ws heir, syne efter with the king 61,280 In joy and blis eternallie to ring, Into that gloir that neuir salbe gane, Singand with sanctis Osanna, Amen!

In MS. ward.

#### FINIS.

HEIR ENDIS THE BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND, WRITTIN [IN] THE ZEIR OF GOD IM VC. F[YVE AND THRETTIE ZE]IRIS. BE ME

## GLOSSARY.

### NOTE.

This Glossary has been formed for the immediate use of the reader. To have entered into the etymology of the respective words would have occupied too large a space, and, besides requiring almost a separate volume, must have possessed the appearance of mere book-making; a charge which the Compiler especially sought to avoid. As it is, he fears that some may be of opinion that many of the words contained in it might have been omitted, their signification being sufficiently obvious: yet in preparing it for the convenience of English readers, not so familiar with the appearance of a text greatly dissimilar to that which they have been accustomed to peruse in the works of Gower or Chaucer, he has ventured to incur the risk of censure for surplusage, rather than for neglect.

The numerous varieties of spelling the same word (e.g. Fallowis, Fallouis, Felowes) are not entered, but only the leading one.

. .

# GLOSSARY.

A.

ABAK. Aback; back. ABASIT. Confounded. ABBA. Abbey. To fill with horror; to alarm; to be alarmed. ABILL. Able; fitting; suitable. ABTHAN, ABTHANE. A dignity supposed to be somewhat higher than that of Thane (q. v.) See in Jamieson's Dict., voce THANE, the various speculations regarding it. ABUIF, ABUNE. Above. ABUSIOUN. Abuse. Ac. But; and. Acces. Excess. ACCLAMIT. Laid claim to; acknowledged? 1.18,494. ACCORD. Agree. part. ACCORDIT. ACCRESSAND. Increasing. ACTIOUN. Suit. Adais. A-days. ADDETTIT. Indebted. ADPERTENIS. Appertains. ADUERT. Observe.

ADUMBRIT. Obscured: darkened. Intimate; apprise. Advert. Advisit. Deliberated. Af. Off. AFALD, AUEFALD. Honest; sincere. AFFAMINAIT. Effeminate. AFFECTIT. Inclined. Affixt. Fasten. AFFRAY. Alarm; right. Agane. Again. AGANIS. Against. AGGREIT. Agreed; settled. Ago. Gone. Aik. Oak. AILL. Ale. AILLIT. Ailed. Air. Eyre; itinerant court of justice. Air. Oar. Air. Heir. pl. Airis. Quarters; points of the Airthis. compass. AITH. Oath. pl. AITHIS. ALABAST. Alabaster. ALD, ALDE, AULD, adj. Old. ALD. Age. ALE. Sick; ailing.

ALHAILL. Wholly; entirely:

ALHALLOWIS. All Saints.

ALKIN. All kind.

ALLACE. Alas. ALLANE. Alone; only. ALLANERLIE. Only; alone. ALLAQUEAT. Captivated; enthralled. ALLEDGAND. Laying claim to. ALLEDGE. Advise: recommend. ALLOW. Commend; praise. ALLOWIT. Admitted; allowed. ALLSAME. Altogether. ALLUTERLIE. Wholly; entirely. ALMANY, ALMONIA. Germany. ALMOUS. Alms. Almous Deid. Alms-deeds. ALQUHAIR. Everywhere. ALS, ALSS. As. ALSUA. Also. Alsweill. As well. ALT. Higher part of the musical scale. ALTAL3ERIE. Artillery. ALWAY. However. AMANG. Among. AMATES. Amethysts. AMBAKAT. Embassy; ambassador. AMENE. Agreeable; pleasant. AMERANDIS. Emeralds. AMEYNE. Pleasant; fine. And, An. If. AND ALL TO GONE. If all had

gone.

ANE. One.

anioler.

ANE JOLIE, 1. 1947.

perhaps be one word, O. Fr.

faire l'amour à la vielle, ou

d'anjoler la fille d'une bonne

maison, leur faire un enfant par advance, à fin d'estre condamnez

"Ils sont contraints de

This should

à l'espouser." Des Caquets de l'Accouchée, p. 29. ed. Bibliothèque Elzevirienne. But since glossing it, the Editor has been favoured by his friend, the Rev. Joseph Stevenson, with the following extract from a treatise on hunting, temp. Hen. IV., called "The Master of the Game," (MS. Bodley, 546. fol. 32.), which clearly proves the meaning, otherwise to be obtained only by implication:-" Of the wolf and of his nature. Thei be yn hure love yn Feverer wip pe females pat pen be joly . . . . And whanne be bycche of hem is moost hoot gif per be any wolfes yn pe contre pei goip alle after hure as be houndes doip after pe bycche when she is joly." Anew, Aneuche. Enough. Anis. Once. ANKER, ANKIR. Anchor. ANTYGAIF. Andegavia; Anjou. APARDOUN. Pardon. APEILL. Appeal. APENIONIS. Opinions. APERSEE. A per se; incomparable person or thing. APILL. Apple. APPETYTE. Desire. Applesit. Contented; satisfied. APPREVIT. Proved. Ar, Air. Formerly; early. Arbetrie. Arbitration. ARCH, idem ac ARGH. Timid. ARCHEARIS. Archers.

ARDWERT. Inform; apprise.

Argo. Argue.

ARMIT. Armed; hermit. ARMONY. Harmony. Brittany. ARMORICA. ARMYPOTENT. Mighty in arms; valiant. AROR. Error. ARTALZE. Artillery. ARGUIT. Reprehended; chided; argued. ARREISTIT. Indicted. Arrosie. Heresy. As, Ass. Ashes. Imputing; asserting. ASCRYBENT. Aser. Azure. ASPECT, TO HAVE AN ASPECT. To have an eye to a thing. ASPOSIT. Disposed; inclined. Indisposed; HOILL ASPOSIT. sick. Assalit, Assail3eit. Essayed; tried. Assay. Assail; trial. Assegit. Besieged: beset; assailed. Assoill. Absolve; acquit. Assolzeit. Acquitted. ASTONEIST. Astonished. ASTROLOG, ASTROLOGE. Astro-For; by; that; from. Αт. ATANES. At once. ATHER. Either. Over; more-ATTOUR, ATTOUR. over; across; beyond; in spite of. ATTRIE. Purulent; grim. AUCHT. Possessed; occupied; eight. Eighth. AUCHTANE.

AUCTOREIST. Authorized.

Authority;

state;

AUCTORITIE.

. splendour.

AUREAT. Golden. Austrun. Stern: severe. AUSTURE. 'The south. AVAID. Evade; escape. AVANCE. Advance. AVENTOUR, AVENTURE. Chance: adventure. In Aventour. Un. . decided. Avisement. Decision; time to consider. Aw. All; ought. Awa. Away. Awin. Own. Ay. Always.

В.

BACHLEIR. Bachelor. BAD. Ordered; requested; badc. Bagnous. Bake-house. BAID. Abode; delay; stop. BAIKIN. Baked. BAILFULL. Sorrowful. BAILL. Evil; injury; sorrow harm. BAILL FYRE. Bonfire. BAILLIS. Signal-fires. BAIR. Bear; bare. BAIRDIS. Minstrels. BAIRDIT. Bearded. BAIRFEIT, BAIRFIT. Barefooted. Bais. Daunt. BAITH, BAYTH. Both. BAITHT. Bathed. BAK. Back. pl. BAKIS. BAKSYDE. Back of a house. BAKWART. Backward. BALD, BALDLIE. Bold; boldly. BALK. A ridge of untilled land.

Whalebone. BALLANE. BALLANES. Balance. A small BALLINGAR. sloop or barge. BALSAMON. Balsam. BAN. Curse. BAND. Bond. pl. BANDIS. Bondage; command; BANDOUN. sway. Bane. Active; prepared; ready. BANE. Bone. pl. BANIS. BANEIST. Banished. BANERMAN. Standard-bearer. BANKIT. Banquet. BAPTIST. Baptized. BAPTYME. Baptism, BARBOUR. Barbarous; savage. BARBOURIS. Barbarians; savages. BARDIT, BAIRDIT. Caparisoned; adorned with trappings. BARGANE, BERGANE, Battle: fight. BARKIT. Tanned. Barnage. Baronage; peerage. BARNE. Child. pl. BARNIS. BARRAS. The lists, or enclosure for a tournament or single combat. BARRAT. Grief: sorrow. BARRIS. Barriers. BARROT. Hostile intercourse, BARROUN. Baron. BARTNIT, v. BERTYNT. BARUS MANTELL? 1.41,518. BAS. Bass. BASIT, BAISIT. Humbled; abased. BASITNES. Cowardice. BASNETIS. Helmets. BAT. A blow. BATE. Boat.

BATTELL. A division of an army:

a battalion; battle.

BAUCHIL. 1.34,871. This word generally signifies an old shoe, or slipper. "To mak a bauchle" of a thing is to treat it so unceremoniously as to show you have no respect for it. The term is also applied to individuals. As employed in the text, the word would seem to be an abreviation of baculus, the episcopal staff or crozier. BAWSTANE. Ball-stone; testis. BAY. Horse. BE. A bee; of; concerning; by the BE, BIE. A bee. BEDENE. Immediately; forthwith. But see line 9149, where the meaning appears to be condescend or stoop. Befar. By far. Befaw. Befall. BEFORME. Before.

BEFORROW. Before; formerly. BEFYLLIT. Befouled; dirtied. BEGOUTH. Began. BEGULD. Began. BEGYLE. Beguile; deceive. BEHALDAND. Looking to; beholding. Behuif. Behoof; benefit. Brid. Be it. BEILD. Shelter; protection. BEIR. Barley. BEIR, BIRR. Noise. Brird. Beard. BEK. Bow; stoop; cringe; nod. BEKKAND. Bowing: cringing. BEKYNIS. Beacons. Belief. Trust; reliance.

Belleall. Pugnacious; warlike.

Bellis. Bells.

Bellomy. Ritson glosses Belamy, as bel ami, good friend. The word by this author seems to be used in a contrary sense, and to imply a blustering, savage, daredevil sort of individual.

BELTANE. Festival of the first of May; which appears to have been somewhat mixed up with that of the Invention of the Holy Cross, celebrated on the third of the same month.

BELTIT. Girded.

Belude. Beloved.

BELYVE. Immediately; quickly.

BEMIS. Beams.

BEMIT. Beamed; shone; sparkled.

Ben. The inner apartment of a house.

A but and a ben, applied to a house consisting of only two rooms, the one leading from the other.

BENEVOLENCE. Forgiveness.

BENGE. Bend; bow.

Benign. Graciously.

BENT. Open field; plain; Metath. pro Bow? 1.6210.

BENTIS. Heather.

BERAND. Pregnant.

BERDIT. Bairded.

Bereis. Burial.

BEREIST. Buried.

BERIS. Biers.

BERNE. Noble; man; knight. pl. BERNIS.

BERTANJE. Brittany.

BERTYNT. Struck; battered; killed.

BERYIS. Berries.

Beseik, Beseikand. Beseech; beseeching.

BESTIALL. Beastly; cattle; animals. Besyde. Except.

DESTDE. Except.

BET, BETE. Struck; beat; applied to fire, lighted or kept up.

BETEICHING, BETEACHAND. Consigning; delivering.

Betrais. Betray.

BETRASIT. Betrayed; surprised.

BETTIN. Bitten.

BEUCH. Bough. pl. BEWIS.

BEWAR. Beware.

BEWME. Bohemia.

BID. BYDE. Remain; stay.

BIDDIN. Remained.

BIDDING. Order.

Big. Build. part. Biggit.

Biggings. Buildings.

BIKERTIE. Bickering; fighting.

BIKKER. A fight, chiefly with stones.

BILL. A writing; a letter; written statement, of complaint, or otherwise.

BIRDOUR, BORDOUR. Border.

BIRG? 1.467.

BIRNAND. Burning.

BIRNE. Burn.

BIRNEIST. Burnished; polished.

BIRNY, BRUNIE. Cuirass.

Birth. Bulk; weight; birds? produce? 1.669.

BISCHOP. Bishop; bishopric.

BISSIE. Busy.

BITTERLIE. Sharply; severely.

BLA. Blue; livid.

BLAIT. Bashful; stupid.

BLANE. Blame.

BLASEUS. Blois.

BLAWAND. Blowing.

BLAWDIT. Besmeared. BLEIDAND. Bleeding. BLEIR, pl. BLEIRIT. To obscure or deceive the sight. BLEIS. Torch. pl. BLEISES. BLEIS. Blaze. Blek. Blame. BLEKIT. Blackened; stained. BLENKAND. Smiling. BLENKIS. Glances; glimpses. BLIN. Cease. BLIND, BLYND. Sprit-sail; a square sail under the bowsprit, not now used. Dutch, blinde. BLIS ? 1. 51.325. BLONK. Horse: steed.

used. Dutch, blinde.

BLIS? 1.51,325.

BLONK. Horse; steed.

BLOUM. Blossom.

BLUDE, BLUDIE. Blood; bloody.

BLUMAND, BLEWMAND. Blooming.

BLUNT. Stupid.

BLYTH. Cheerful; happy; joyful.

BOCHT. Bought.

BODIN. Provided; furnished; pre-

pared. BODWART. Message. BOGILL. Spectre. Boir. Hole. Boiss, Bost. Box; case. BOISTIT. Threatened. Borr, Bor. Boat. Vomited; gushed. BOKKIT. BOLDIN. Swollen. Bolon, Bolonia. Boulogne. BOND, BUND. Bound. pl. BUNDIS. BORDELL. Brothel. BOREALL. The north. BORIT. Bored. Borowis, pl. Pledges. v. Borgh.

Bost, Boist, Boast; menace.

Vouched?

Bosumis. Bosoms.

Вот. 1. 49 495.

BOUCHOURIS. Butchers. Boun. Ready; prepared; to make ready; to prepare; to go; to bend one's course. BOWNIT. BOUNIT. Went BOURD. Armour: cuirass? 1. 57,506. Bourding. Jesting: forcible encounter. Bourdis. Jests. Bouris. Chambers. BOUT. About. Bow. Herd of cattle; also, a fold for cattle; bend; submit. Bowdin. Swollen. BOWSPLATIS. Bowsprits. BOWSTAR. Bolster. Boy. Page. CHALMER-BOY. Page of the bedchamber. Bra. Hill; height. pl. Brais. BRA. Bruise; bray. BRABANE: Brabant. BRAID. Broad. Braidlingis. Flat; broadways. Braiss. Embrace; clasp. part. BRAISSIT. BRAK. Broke. BRAND. Sword. BRANDIT? 1. 11.003. Brane. Brawn; muscular portion of the flesh. Branis. Brains. BRANIT. Brained. Vambrace; armour for BRASAR. the arm. Brawnis, pl. Calves of the legs. BRE, BRIE. Eye-brow. BREANCHIS. Branches.

BREID.

Breadth.

1. 34,805. In a body; together.

Ox

Bor, Bur. Without; except; but.

BREID. A portion. pl. Breidis. BREID. Bread. BREIR. Briar. BREITH. Bright? 1, 11,943. Brekis. Breaks. BREMIT. Furious. Bresing. Bruising. BRETHIR. Brothers. BRIG. Bridge. pl. BRIGGIS. BRINT. Burned. BRINTSTANE. Sulphur; brimstone. BRISCAT. The breast. BRISSIT, BRISSIN. Bruised. BRIST. Burst. BRISTIS. Breasts. BRITYNNIT, v. BERTYNT. Broades. Boards. Broch, idem ac Borgh, Borow. A pledge; a security. "Greit God to borch that all salbe oure awin." 1.19,481. I take God as pledge that the day shall be ours. BROCHT. Brought. BRODDIT. Pricked: spurred; pierced. BRODE. Goad. Broderis. Brothers. Brodin, Browdin. Embroidered; ornamented. Brodin. Broad. Fragments; remains of Brok. food. BROKIN. Wrecked. Broos. Rapid race. Browis. Brows. BROWDIT, BROWDIN. Clotted. Browin. Brewed. BRUDE. Cattle ? 1, 18,899. BRUIK. River; brook. BRUK, BRUKE, BRUIK, BREW. To

possess; to use; to enjoy.

BRUKILL. Brittle; uncertain; not to be relied on. BRUM, BRYM. Broom. BRUSCHE. Violent rushing. BRUSCHIT. Burst out. Brybouris. Beggarly fellows. BRYM, v. BREMIT. Bub. A blast. Bup. Gift: bribe. BUFFATIS. Blows. BUGILL, BUGALL. Bugle. Buik, Buke. A book. pl. Buikis. Books. Buir. Bore. BUIRLIE. Huge; big; burly. BUKLIS. Buckles. BUKLIT. Buckled; fastened, BULRAND. Weltering. BUN. Bound. BUND. Bounded. BUNDIN. Bound; compelled. Bondsmen; slaves. BUNDIS. Burd. Coast. BURD. Board; table. pl. Bur-DIS. BURDING. Venereal dissipation. BURDIT. Put in boards; interred. 1.41,400. BURDOUN. A heavy cudgel; properly, a pilgrim's staff. Burdour. Guest; jester? BURGONE. Burgundy. Buriall. Beryl. BURNE. "Small houndis to bring thame to the burne."-To bring them to bay. 1.16,862. Limit; enclosure; bourn. BURNEIST. Burnished. Burnis. Streams; rivulets. Bursin. Burst.

Bus. Bush. pl. Bussis.

Buschit. Concealed; lying in ambush; gushed. BUSCHMENT. Ambush. Buskit. Dressed: equipped. Bush. Bush. BUSTEOUSLIE. Violently. BUSTUS, BUSTEOUS. Huge; strong; powerful; flerce; rough. Bur. The outer apartment of a house. BUTE. Safety; help; salvation. FOR BUTE NOR BAILL. For weal or woe. By. Buy; beside; out of; beyond; besides; apart from. BYDAND. Abiding; waiting. BYDE. Abide; tarry; wait. Bygo. Bygone. BYID. To care for; value. NOCHT SET BYID. Care at nothing. BYT. Bite. BYTE. Cut; strike; morsel; mouthful. BYTTIS. Bites.

C.

CACE. Case; circumstance.
CAIR-SONDAY. Palm-Sunday.
CAIRSUM. Troublesome.
CAIST. Cast.
CALCO. Kelso.
CALD. Cold.
CALK. Calculation.
CALLING. Greeting.
CALLIT. Called; named.
CALSAY. Street.
CAMPAN. Champaigne.
CAN, pro GAN. Began.
CANDILL. Candle.

CANKERIT. Cross; ill-humoured. CANKRIT. Poisonous. CANT. Information; knowledge. CAPAND? 1 4153, 4156. CAREIT. Carried. CARF. Cut: carve. CARIOUN. Dead bodies: carrion. CARLE. Old fellow; rustic; man. pl. CARLIS. CARLING. Witch; hag. CARMELET. Carmelite. CARMUICHES. Skirmishes. Fr. escarmouche. CARNE. Heap of stones; cairn. CAROLING. Revelling. CARP, pro CARF. CARPET. Pall. 1. 36,359. CARS. Low and fertile land adjacent a river. CARTING. Gambling; playing at cards. CARTIS. Cards. CARVILL. A sort of ship. Cassin, p. Wrought; worked. Art; contrivance; chance; CAST.

opportunity; to propose; intend. Cast. Suit. 1. 4678.
Casualty. Emolument due to a

CASUALTY. Emolument due to a feudal superior, dependent on uncertain events, such as marriage, wardship, &c.

CATCHE. Club-ball; cricket.
CATEVIS. Caitiffs; vile fellows.
CATTIS. Cats.

CAUTIOUN. Security; surety. CAVILLIS, pl. Lots. CAW. Call. p. CAWIT.

CEIS. Cease. CELES. Celestial.

Cell. Prison.

CELSITUDE. Highness.

CLAM. Clomb; climbed.

CENSURIS. Censers. CESSIT. Ceased. CHACE. Pursuit. CHAIRGIS. Instructions. CHALEIS. Chalice; cup. CHALMER. Chamber. CHALMER-GLEW. Wenching. pl.CHANDLAR. CHANDILLARIS. Candlestick. CHANNONIS. Canons. CHAPIT, pp. Escaped. CHARBOKILL. Carbuncle. pp. CHESIT. Choose. CHENIS. Chains. CHESONE. Exception. CHEST. Chaste. CHEUILLEIR. Chevalier; knight. CHEVALRIE. Soldiers; armed men. CHEYNE. Chain. CHIFTANLIKE. Gallantly; nobly; like a chieftain. CHILDER. Children. CHIRURGE, CHIRURGEANE. Surgeon. CHOIS. Choice. Снорріт. Chopped; knocked. CHOWPPIS. Chops. CHRISTING. Christian. CHYRE. Chair. CIPRIS. Cyprus. CIRCULATIOUN (WITH). By turns: alternately. CIRCULIT, CIRKLIT. Encircled; surrounded. CIRCUMSYDE. Cut off. CIRKILL. Circle. CITENARIS. Citizens. CLAIF. Clove. CLAIR. Clear. CLAITH. Cloth.

CLAITHIS. Clothes.

CLAN. Tribe; family. CLAP, WITH A CLAP. Instantaneously. CLAUCHT. Snatched; caught up suddenly. CLAUE. Split; clove. CLAUER. Clover. CLAWE. Clave. CLED, CLEID. Covered; clothed. CLEKKIT. Hatched. CLELAND. Cleveland. CLEMENS. Mercy. CLENELIE, CLYNLIE. Cleanly; completely. CLENGAND. Excusing; clearing. CLENGE. Clean; sweep. p. CLEN-CLEUCHE. Valley; ravine; glen. pl. CLEWIS. CLEVIN. Cleft. CLIM, CLYM. Climb. CLINKIT, CLINKAND. Tinkled; tinkling. Hard rocks. CLINKS. CLIPPIS. Eclipse. CLOIKIS. Cloaks. CLOIS, CLOISLIE. Close; closely. CLOIS. Close; quiet. CLOISIT. Enclosed; closed; ended. CLOSAT. Privy. CLOSBOW. Cloak or saddle-bags? 1. 55,732. " Consertos ex sicco corio sac-" cos, ad vesicarum modum re-" pletos, lapillis concutientes."-BOETIUS. "In maner of Clog-" boggis."—Bellenden. word has been overlooked by Dr. Jameison. CLOT. Mud; dirt.

CLUDIS. Clouds. Forced; compelled. COACTIT. COFT. Purchased. Coif, Cove. Cave. Coist. Side; rib; cost. pl. Coistis. Coist, Cost. Coast. COIT. Coat. pl. COITTIS. Colleg. Alliance; confederacy. Collig, pl. Colligis. Colleague; Companions; alliance. COLORIT. Coloured: specious. COLVENE. A sort of ship. COLVYRE. Colure. COME. Coming. COMINIT, COMMUNIT. Connected: mixed up with. COMMEND. Praise; commendation. COMMODEOUS. Well supplied; judicious; fitting. COMMONIS. Incursions. COMMOUN. To commune; to communicate; common; commune. Commovit. Communed. COMMUTE. Troubled: moved. COMMUUIS. Moves. COMPAINE. Companion. COMPAIR. Equal; match; compeer. COMPAIRAND. Equal; compeer. COMPANZEOUN. Companion. COMPARESONE. Rivalry. Compassion; com-COMPATIENS. passionate. Compeir. p. Comperit. To appear; to present oneself. COMPLECCIOUN. Constitution. COMPONE. p. COMPONIT. Compound; settle. COMPT. Account; reckoning. CONCLUDIT. Resolved; determined. CONCORD. Reconcile.

CONDAMPNIT. Condemned.

CONDING. Condign; worthy. CONDUCIT. Induced. CONDUCTIS. Conduits; passages. CONFIDDER. Ally with; confederate. CONFLIT. Conflict. CONFLUENCE. Crowd. CONFORT. Comfortable. CONGLOBIT. Congregated. CONGRES. Engagement; fight, CONNIXT. Connected. CONQUEIS. Victory. CONQUEIST. Conquered. CONSAIT. Intention; design; conceit. CONSALL. Counsel; council. CONSAVE. To conceive. p. Cox-SAVIT. CONSENT. Confederate? 1, 37,837. Conseruative. Preservative. Conserue. Preserve. Considderance. Consideration; judgment. CONSPIRATIOUN. Conspiracy. CONSTANCE. Firmness; constancy. Constranze. Constrain. CONTEMPTIOUN. Contumacy; contempt. CONTERING. Encounter. CONTERMIT. Despised; contemned. CONTOVE, for CONTROVE. trive. Brought together; CONTRACCIT. collected. CONTRAPAIRT. Adversary; counterpart. CONTRAPLY, CONTRAPLEID. Contradiction; reply. CONTRARIOUS. Contrary; adverse; injurious. Thwart. CONTRAY. CONTUMAX. Contumacious.

Convales. Increase; grow strong.

CONVOYIT. Conducted. COP. Cup. COPER. Copper. COPIE. Number; plenty. CORBIE. Raven. CORCE-BOWIS. Cross-bows. CORD. Agree. CORNIS. Crops. CORONOCH. Lamentation for the dead. Corpis, v. Cors. CORPS. Bodies. CORRACK. Correct. CORREPITT, CORRUPIT. Corrupted. CORRUPTIONE. Insalubrity. Cors. Corce. Body. pl. Corsis. Corsie. Large-bodied; corpulent. Costis. Coasts. COUNT. Account; reckoning. COUNTER. Encounter; contrary. COUNTERIT. Encountered. Coup. Capsize; upset; fall. Cours. Course. COURTLIE. Elegant. Cousing. Cousin. COUTH. Known. COWART. Coward. COWPIS. Cups. Fragments: Cowponis. shreds. Fr. coupon. CRAB. Fret; provoke. CRABIT. Fretful; ill-tempered. CRACK. Carack. CRADDILL. Cradle. CRAFTIUSLIE. Skilfully. CRAGIE. Rocky. CRAIF. Ask; crave. CRAIG. Throat; neck. CRAIG, CRAGE. Rock; crag. CRAGIS.

Crammasie.

VOL. III.

Crimson.

CRAW. Crow. pl. CRAWIS. CREDENS, CRIDDENS. Credentials. CREIP. Creep. CREMARY. Merchandise. CRIMINOIS. Guilty; criminal. CRISSIN. Christian. CRISTNIT. Baptized. CROUN. Crown; head. CROUS. Brisk: lively. CROWAT. Cruet. CRUDELITIE. Cruelty; severity. CRUEL. Valiant: bold. CRUKIT. Crooked. CRUM. Crumb; morsel; bit. CRY. Proclaim; summons. CRYME. Fault; offence. Cuill. Cool. Cuir. Care. Livings; cures. CUIRIS. CULIT. Cooled. Cullour. Pretence: colour. CULMISCHE. A sort of club. Cum, Cumis. Come; comes. CUMD. Come. CUMIT. Came. CUMMAND. Coming. CUMMER, CUMMERANCE. Trouble; embarrassment; difficulty; vexation. CUMMERSUM. Cumbrous; inconvenient. CUMULAT. Heaped. CUNNAND. Cunning. CUNT. Skill; queint. Cunze. Coin; money. CUPIT. Desirous. CURAGE. Armour; cuirass. CURELL. Cuirass? 1. 17,775. CURIOUS. Anxious; eager; careful. In some instances appears in the sense of notable.

CURPALL. Crupper.
CURSOUR. Horse; steed; courser.
CURTAS. Courteous.
CURTASLIE. Civilly.
CUT. Lot.
CUT BY. Rely upon the assistance or friendship of an individual.

D.

DA. Day. DAT. Play the fool; romp. DAFFING. Sporting; playing the fool. DAFT. Mad; foolish. DAGER. Dagger. DAILL. Dealing. CARNALL DAILL. Sexual intercourse. DAIT. Length of existence. DALIANS. Dalliance. Dalis. Dales. DAMPNAGE. Damage. DANSKENE. Dantzic. DANT. Daunt. DANTEIS. Dainties. DANTIE. Dainty; fine. Daunted: terrified. DANTIT. DAPLIT. Dappled. DAR. Dare. DARF, DARFFUL. Bold; daring. DARFLIE. Forcibly; violently. DARFY. Hardy; stout; bold. DARG. Day's-work. DARREST. Dearest. DARTH. Dearth; want. DE. Die. DEBAIT. Protect. DECIST. Desist. DECOIR. Adorn; decorate.

DECREIT. Judgment; sentence; decree. DEDANE, DEDING. Deign; conde-DEDICAT. Consecrated. DEFALT. Fault. IN DEFALT OF THE. Your fault. DEFAME. Dishonour. DEFOULLIT. Defiled: violated. DEFYDENCE. Defiance. DEGRAT. Grief. DEID. Death. DEID-DOARIS. Death-doers; murderers. DEID-THRAW. Death agony. DEIF. Deaf. Deill. Part: portion. A DEILL. Anything; aught; anywhere. DEIR, DERE. Injury; mischeif; hurt. DEIR. To injure; dear; deer. Deis. Dais; elevated seat. DEISCHE. Dish. DEIT. Deid. DEKYN. Deacon. DELAIT. Extend; dilate. DELF. Dig; delve. DELFAND. Delving. Deliuer. Deliberate. DELIVERANCE. Determination: sentence. DEMAND. Resistance. 1. 38.518. DEMIT. Judged; considered; condemned. DENNAR. Dinner. DENUDAND. Denuding; stripping. DENYIT. Refused. DEPANETIT. Depicted; painted. DEPARTING. Death. DEPARTIT. Variegated. DEPARTIT. Parted from; divided. Metaph. died; separated.

DEPREDARIS. Robbers. DEPUT. Appointed; deputed. DERNE. Secret. DESERT, Abandoned. DESHIR. Desire. DET. Due: debt. DETAISTIT. Detested. DETERMINANT. A term applied to students at an advanced stage, when they had, in their determinations of questions in philosophy, &c., become qualified to take their degree as Master of Arts. It is much the same as Bachelor of Arts. DEVOIR. Devour; duty; exertions. DEVOIT. Devout. DEVYSS. Appointment; devise; determination. DEVYSS. Pomp; state. DEWIS DROP. Drops of dew. DEWYDIS. Divides. DEWYSS. Device; division. DEYN. Dane. DIAMANTIS. Diamonds. DID HIM IN HIS BED. Brought or carried him to. Dig. Worthy. DIGEST. Thoughtful. DILAY. Delay. DIN. Noise. DIN. Resound. To knock; beat; strike. p. Dang; p.p. Dung. DINLIT. Trembled; shook. DIRDUM. Uproar. DIRK. Obscure; dark. DISAGYSIT. Disputed. DISASSENTIT. Differed from; opposed to. DISCENCE. Descent.

DISCENTIT. Dissented. DISCEPTIOUN. Deceit. DISCHORT. Injury; displeasure. Discomfited, DISCONFEIST. DISCORD. To disagree; be at variance. DISCORDIT. Disagreed. DISCORSIOUN. Incursion. DISCOVERIT. Uncovered: unvisored. DISCRIUE. Describe. DISCROVIT. Surveyed. DISCUIR. Discover. DISERT. Destitution: want. DISESIT. Diseased. DISHEIREIST. Disinherited. DISPLESOUR. Vexation; worry; displeasure; grief. DISPYTE. Anger; offence; uneasiness. DISSAIT. Deceit. DISSEVER. Part; separate. DISSIMULAND. Feigning: pretending. DISSIMULL. Dissemble. Dissin. Dicing; gaming. DISSOLAT. Desolate: deserted. DISWSIT. Unused. DITTAY. Indictment. DIVERSITIE. Variance; difference. DIVORTIOUN. Divorce. DIVYDE. Depart. 1. 23,830. Do into. To bring to. DOAND. Doing. DOCHT, DOUCHT. Were able. DOCHTER. Daughter. DOCTOURIS. Doctors. DOCUMENT. Deed: lesson. A DOCUMENT. Teach a lesson. Doggis. Dogs. DOGGIT. Dogged.

Dois. Heavy stroke. DOLENT. Dismal. Doll. Dull. DOLOSITIE. Cunning: deceit. Dome. Judgment; sentence. DOMISDA. Doomsday. Don. Do. DONE. Made; given; donned; put on. DORTOUR. Dormitory. Dot. Endow. p. Dottit. DOUBILL BRIR. Strong beer; double ale. Down; open plain. pl. DOUN. DOUNIS. Doun. Down: below. Dour. Hard: obstinate; inflexible. DOURLIE. Obstinately. v. Dour. Dous. Stroke; crash. DOUT. Doubt; difficulty; fear. DOUTIT. Feared. To be able; dove; pigeon. Dow. DOWBILL. Double. DOWBLIT. Doubled. Downs. Is able. DRAF. Refuse of boiled malt, given as food to swine. DRAIF. Drove. DRAUCHT. Load; a privy; scheme; device. DRAVE. Drove. DRED. Feared. DREDDOUR. Fear; terror. DREID, DRED. To dread; to fear. DREIDAND. Dreading. DREIDLES. Doubtless. DREME. Dream. DRERIE. Sad; melancholy. Dressit. Applied; prepared. DREVIN. Driven. DREWIDEIS, DRUIDES. Druids.

DRIFT. Snowdrift. DRING. Miser: niggard. DROGARIE. Medicine. DROKIN. Soaked: drenched. DROKKIT. Drenched; steeped. Drounit. Drowned; submerged. DROUTH. Thirst. Drowpand. Drooping. DRUG. Drag; pull forcibly. DRUKIN. Drunken; drunk. DRYUIS. Drives; advances rapidly. Dub. A small pool. pl. Dubbis. DUCHTIE, DOUCHTIE. Doughty; valiant. DUCKE. Duke. DUDE. Do it. Duill, Dule. Lamentation; mourning. Dulce. Sweet; mild; soft. DULEFULL. Doleful; sad. Dule Weid. Mourning habit or dress. DULLIE. Doleful; miserable; dull; stupid. DUM. Dumb. DUME. Judgment. DUNT. Stroke; blow. Door. pl. DUR, DURE, DUIR. DURIS. Swept; wiped; prepared. DYCHT. Dyis. Dice. DYKES. Ditches. DYKIS. Low walls of turf, or stone; chiefly of the former. DYN. Noise. DYNE. Dinner. Shake: tremble. DYNNILL. DYNT. Blow; stroke. pl. DYNTIS. Diocese. DYOCIE. DYTE. Writing; composition; to

write; to indite.

E.

E, EE, pl. ENE, EYNE. Eye; eyes. EASMENT. Lodging. EBBIT. Stranded. EBORAC. York. ECCISTER. Exeter. EDDAR. Adder. EDICK. Edict. Fright; alarm; become; Effeir. be befitting; belong; relate to. Efflux. Overflowing. EFTERWART. Afterwards. EGE. Edge; hedge. EGER. Ready; eager. Eggis. Eggs. Еік. To add; an addition; also. EIKING. Adding. EILD. Age. EILL. Eel. EIR. Ear. pl. Eiris. Eis. Ease. EIT. Eat. EITH. Easv. ELDARIS. Ancestors. ELLIS. Else. ELRISCHE. Uncouth; strange. EME. Uncle. EMPRICE. Empress. EMPRIOUR. Emperor. ENARMIT. Armed; equipped. ENCERTIN. Uncertain; rashly. END. Breath. pl. Endis. END FAST. Upright. ENDLANG. Along. ENMULANT. Desirous of. ENORME. Great; enormous; excess. EQUALE. Just. EQUINOCTICALL. Equinoctial line. ERAR. Rather.

ERAST, EAREST, Sooner. ERD. Earth. ERD, EIRD. To bury. ERDING-PLACE. Burial-place. ERDIT. Buried; interred. ERISCHE. Celtic: Irish. ERLL. Earl. Erss. Gaelic. ESCHEIT. Forfeited. ESTIWALL. Belonging to summer. Repository for EUCHRIST. blessed sacrament. EUERILK. Everv. EUERILKANE. Each one. EVAID. Avoid; evade; escape. EVANGELL. Gospel. EVIDENTIS. Title-deeds; charters. EVIN. Evening. EVOME. Vomit. EWAST. Near; contiguous. EXCLUDIT. Expelled. EXCLUIDIT. Deposed. Exerce. Exercise. EXPLOIR. Enquire. EXPLORATOURIS. Spies. EXPREME. Express. Valuation of property EXTENT. for the purpose of assessment. EXTREIS. Axle-trees. EXULATION. Exile. EXULL. Exile. p. EXULT, Ex-ULAT. EXUTIT. Divested; freed.

F.

FA, FAW. Fall.

FA. Foe. pl. FAIS.

FACULTIE. Liberty; opportunity.

FACUND. Eloquent.

FADER. Father. pl. FADERIS. FAGALD. Faggot. FAID. Company of hunters. FAILLIS, FEALLIS. Turves. FAILLIT WES. Had become ruinous. FAIL: EIT. Ruined: failed. FAIR. Preparation: expedition; course. FAIT. Fate; faith. FALD. Fold; submit; yield. FALDIT. Bent. But FALLOSCHIP. Fellowship. FALLOSCHIP. Without companions. FALLOUIS. Fellows. FALLOW. Fellow. FALLOWSCHIP. Fellowship. Fals. False: deceitful. FALSET. Falsehood. Fault; default; want. FALT. pl. FALTIS. Offender: FALTOUR, FALTAR. criminal. FAME. Foam; ocean; reputation; character. FAMEIST. Famished. FAMELIE. Household; establishment. FAMELL. Family; female. FAMEN. FOES. FAMINITIE. Whoredom. FAMOSITIE. Fame : reputation. FANAR. Fainer. FAND. Found. FANE. Glad, eager. FANENES. Desire. FANG. Noose; trap; opportunity? 1, 14,656. FANT. Faint. FANTASIE. Fancy; display.

To fare.

FAR.

FARAR. More honourable; better; fairer. FARDER, FARRER. Farther. FARDERMOIR. Furthermore. FARLEIT. Wondered. FARLIE, FERLIE. Wonder. Fassoun. Fashion. FAT. Vat. FATHERHEIDIS. Fatherhoods; reverences. FATIS. Fates. FAUCHT. Fought. FAWIN. Fallen; thawed. Cattle in general, chiefly FE. small. FE, FIE. Payment; reward; fee. FEBLIT. Made to give way; enfeebled. FEBRIS. Fever. FECCEULL. Active. FECC, FEE, FECT. Worth; greatest part, or number. FECHT, FECHTAND. Fight; fighting. FECHTIS. Fights. FECT. Effect. FEDDER. Feather. FEDDERIT. Feathered. FEID. Feud. FEILD. Division of an army; troop. pl. FEILDIS. Feill. Knowledge; learning. FEIND. Devil. To feign; pretend. pa. FEIN;E. FENZEIT. To frighten. FEIR. Companion. In FEIR. In FEIR. company; together. FEIRDNES. Fright. FEIST. Feast.

FEISTAND. Feasting. FEIT, FEYIT. Hired; fee'd.

FERILL, FIRRILL. Fickle; inconstant. FELD, FELLIT. Felled. FELL. Fierce; bold; keen; hill; moor. pl. Fellis. FELLOUN. Cruel; terrible. FELOWAND. Following. FEN. Mud: filth. FEND. Defend. FENSABILL. Capable of bearing arms. Fenzie, Feinzie. Deceit. FERD. Fourth. FERE, FEIR. Companion. pl. FERIS. ALL IN FEIR. All in company. FERIE. Fresh; vigorous. FERIE FARIE. Bustle; excitement. FERME. Farm; rent; tribute. pl. FERMIS. FERME. Firm. FERRIAR, FERRIER. Ferryman. FERRY. Farrow. FERS. FERSIE. Fierce. FERTER. Feretory; shrine. FERTILENT. Plentiful. FESSIN. Fasten; strengthen; bind. FEST. Feast; festival. FESTNIT. Fastened. FET. Fetch; bring. FETTERIT. Fettered; put in fetters. FETTIS. Neat; trim. FEUENES. Fewness; lack of numbers. FEWALL. Fuel.

Fey. Predestined: unfortunate;

FIDEDING. Trustworthy; fide dig-

closed woods; parks. Fische. Fish. pl. Fischis.

Frith; estuary; bay; in-

timid.

nus. Firth. FIT, FUTE. Foot. FITAND. Fitting: appropriate; proper. FITEIS. Small feet. FIXIT. Appointed. Flag. Flake. FLAG, FLAW, Squall; blast of wind. pl. FLAGGIS. FLAIK. A hurdle. FLAMMAND. Flaming. FLAMMIT. Flamed. FLANIS, FLANNIS. Arrows. FLAP. Blow: fall. FLAPPIT. Beat; struck. FLAW. Flew. FLE. Fly. FLEAND. Flying. FLEAR. Fugitive; cowardly runaway. pl. Flearis. FLECHE. Flatter. FLECHING. Flattery; wheedling. FLEIS. Flies. FLEIT. Abound. FLEIT, FLETIT. Afraid; scared. FLEIT. Float. "IN THE DEW DID FLEIT." Were steeped, or bathed, in the dew; frightened; terrified; chased. FLEITNES. Fear; alarm. FLEITTAND. Floating. FLEME. Banish; scare. p. FLEMIT. FLENDERIS. Splinters. FLESCHING. Flattery. FLESCHLIE. Fleshly; earnal. FLIEAR. Coward. FLITT. Remove. FLOCHT. Fright; flutter. FLOCHT. In a state of anxiety. FLOCHT. Flight.

FLOIT, FLOT. Fleet; navy.

Floris. Flocks.

FLOUR. Flower. FLOURDELYCE. Flours-de-lis. FLUDE. Flood; ocean. FLUIR FLURE. Floor. FLUME. River. FLURRIS. Flourish. FLURISCHAND, FLURESAND. Flourishing. FLYCHT. Flight. FLYTE. To scold; be angry with. FLUXIS. Dysentery. FOCHT, FOCHTIN, FOCHIN. Fought. FOIRGANE. Opposite to. Foirgudschir. Great grandfather. FOIRHEID. Forehead. FOIRNENT. Opposite. Foirstame. Forehead; brow. FOLD. Earth; ground. FOLIE. Folly; foolish. FOLK. People. FOLWES. Follows. FOND. Found. Fond, Found, Fund. To go. FONE. Wonder? 1. 7707. FONTANE. Spring; fountain. For. Because; because of. FORBEAR, Ancestor. FORBLEID. Bleeding. Forboir. Forbearance; liberty. FORBUIR. Forbore. FORCE. Necessity. Force it was absolutely necessary. Forcieful, Powerful; forcible. FORCIT. Strengthened. FORD. For it; forth. FORDELL. First place; precedence; preference. FORDER. Promotion; advancement; forward.

FORDERMAIR. Farther on.

FORDERT. Front. FORDWARD. Agreement. FORE. Before. FORFALT. Forfeit. p. FORFALTIT. FORFOCHTIN. Exhausted fighting; fatigued. FORGADDERIT. Met; assembled. Forgaue. Forego; be without. FORGIFFAND. Forgiving. FORGIT. Wrought; forged. FORLAND. Foreland. FORLANE. Forlorn; lost; left. FORLEIT. Forsaken; renounced; given over. Forlorne. Lost. FORLOPPIN. Vagabond: fugitive. FORMALICE. Malice forethought. FORMIT. Formed. Formors. Handsome; good looking. FOROUTIN. Without. For-ouny. Therefore; because; for this reason. FORRA. Forage; predatory excursion; advanced guard of an army. Forrow. Before. Forrun. Outrun; outstripped. FORSEND. Foresee. Forsie. Powerful; strong; violent. FORSUITH. Forsooth. FORTH, v. FIRTH. FORTHINKIS. Grieves; repents of. FORWALKIT. Exhausted from want of sleep, or with watching. Forwardtis. Covenants; agreements. FORWROCHT. Overworked: exhausted by toil. FOR3ET. Forget. Forzeild. Recompense; repay. FOUND. To go. Foundaris. Originators.

FOUNDER. Fall as stunned. FOUNDIT. Endowed. FOUTH. Abundance: plenty. Fow. Full: drunk. Fowlers. Fowls; birds. Fowsers. Ditches. Forsoun. Abundance; plenty. FRA. From: after: from the time that; since; seeing. FRA HAND. Out of hand; immediately. FRAKLIE. Hastily; FREKLIE. readily. FRANIT. Asked; enquired. FRAUCHT. Freight; load. FRAUDFULL. Deceitful. FRAY. Fright; alarm. FREIK, pl. FREKIS, FREEKIS. Fellows; strong men. FREINDFULLIE. In a friendly manner. FREIS. Freeze. FREISSAND. Freezing; chilling, FREITH. Liberate. FRELAG. Freedom. Frelie. Thoroughly; completely. FREMIT. Strange; foreign; unlucky; adverse. FREMITLIE. Strangely; as a stranger. FRESCHE. Fresh. FRETAND. Fretted; laced; embroidered. FRIER-KIRK. Church of the Friars. FRIST. Delay. FRUCT. Fruit. Plentiful; fruitful. FRUCTUOUS. FRUSTER. To destroy.

FRUSTRAT. Disappointed.

FRUTT, FRUTE. Fruit.

FUDE. Food.

FUGIATOURIS. Fugitives. FUILL. Foul. Fuir. Fared; to fare; went; rode. Furnand. Conveying; carrying. FUIR-DAIS. Far advanced in the dav. FUK, FUKSAILL, Jib; staysail. Fr. Fule, Fuil. Fool. pl. Fuillis, Fulis. FULFILLIT. Well-filled; full-filled. FULL. Foul. FULMART. Polecat. FULSEIT. Worsted; discomfited. FUN, FUND. Found. FUNDAMENT. Foundation. Fundatioun. Charter of institution. FUNDIN. Found. FUNDIT. Founded; laid the foundation. FURD. Fourth. FURD. A ford. pl. FURDIS. FURDERIT. Furthered; advanced. FUREBUND. Furious. FURING. Freight. Furious. Mad. FURNEIST. Furnished; provided. FURNESING. Military supplies; furnishing. FURSTRAT. Oppose; defeat; frustrate. FYFTENE. Fifteen; fifteenth. FYIFTENIT. Fifteenth. FYLE. Soil; stain; defile. FYND. Find. FYNE. An end; skilful; learned; refine.

FYREFLAUCHT. Lightning.

GANE.

GANGAND.

" horses.

GANG.

G.

GA. Go. GADDERING. Gathering. GAIF. Gave. GAIP. Gape. GAIPPAND. Gaping. GAIRD, GARD. Guard. GAIST. Ghost. Used 1. 4886, in the sense of corpse. GAIST. Guest. GAIT. Goats; way; street. GALAY, GAILA. Galley. GALLANDIS. Gallants; fellows. GALLOUS. Gallows; gibbet. GAM. Game. GAMMIS. Teeth. GANAND. Fit; proper, (had become). GANESTAND; Oppose; withstand; opposition. GANESTUDE. Opposed; withstood.

Going. GANSELON. Traitor. "Ganelon, one of Charle-" magne's officers, who by his " treachery was the cause of the " defeat at Roncesvalles, &c., for " which he was torn in pieces by

Suit; suitable.

To go.

" Turpin, upon whose credit the " name of Genelin, or Ganelon, " was for several centuries a

So says Archbishop

" synonymous expression for the " worst of traitors."—Glossary to Chaucer, by Tyrwhitt. The

epithet is applied to the murderer of King Duffus, Donewaldus, who is said to have met with a similar punishment. GAR. To cause; to make. GARDON. Guerdon; gain; profit. GARESONE. Body of armed men. GARNEIST. Well-armed; well-provided: decorated.

GARRAND. Making. GART. Made. GARTH. Inclosure; garden.

GAT, GATTIN. Got; procured.

GAT. Got. GEIF. Give.

GEIR. Money; property; goods; apparel; chattels generally; mid-

dle of the body; the pudenda. GEIRIT. Accounted; provided with armour.

GELOCITIE, GULOCITIE. Gluttony.

GENDER. Breed; engender. GENELOGIE. Genealogy.

GENTILITIE. Heathenism.

GENTILL. Gentile: heathen. GENTILMANNIS-ILL. The gentle-

man's complaint: the gonorrhaa. This is not to be taken as denoting a complaint peculiar to one class of society rather than to another, but with reference to the seat of the disease. word gentleman being a common and more decent epithet applied to the virile member in Scotland. Gentres. Courtesy.

GEN3IE, GAN3IE. Arrow; dart. GERATHY? 1. 8210. Of antiquity?

GERSS. Grass.

GES. Guess.

γηραθος.

GESTNYNG. Hospitality; polite reception. GETHER. Gather; collect. GIF. Give; if. GIFFIN. Given. GILDER. Gueldres. GILL. A glen. GILT. Guilt. GIRDING. Circumference; waist. GIRGETTIS. Gorgets. GIRN, GIRNAND. Grin; grinning. GIRNE. Grin; snarl; snare or gin. GIRSS. Grass. GIRTH. Protection; shelter; sanctuary. GLAID. Glad. GLAR. Ravine; defile between mountains. GLAR. Mud. GLEID, GLED. A hawk, or kite. GLEID. Burning metal or coal. GLEMAND. Gleaming. GLEW. Glee. GLIT. Pus or ichor. GLITTUS. Gluttonous; addicted to any habit over much. GLOIR. Glory. GLOIS. Gloss; equivocation. GLOWAND. Burning. GLOWMAND. Frowning. GLOWRAND. Staring. GLUIF. Glove. pl. GLUIFIS. GODE. God. Godis, Goddis. God's; gods. Gor. Gore. GOTTIN. Begot. GOTTIS. Goths. Goun. Gown: fur. GOWLING. Howling.

GRA. Grey.

GRACE. Good fortune: favour kindness. GRAIF. Grave. GRAIPIT. Groped. GRAITHIT. Accoutred. GRAME, pro GRANE. Groan. GRAMERCY. Thanks. GRANAT. Grenada. GRANDGOR. Lues venerea. GRANE. Groan. GRANE, GRENE. Green. GRAT. Wept. GRATITUDE. Gratuity; reward; thanks GRATITUIDIS. Kindnesses; favours. GRAVIT. Engraved; interred. GRE, GRIE. A step; degree; quality. pl. GREES. GREIT, GRIT. Great. GREIT. To weep. GREITTING. Weeping. Grew. Greek. GREW-HOUNDIS. Greyhounds. GRILE, GRILL. Pierce. Grip. Hold; gripe. GRIPPIS. Possession; hold. GRITLIE. Greatly. GRITTUMLIE. Gratefully? 1.6127. GROIF, GROUF, ON GROIF. Flat; with the face to the earth. GROISS. Strong; coarse. GROTTIS. Groats. Grow. To shudder; to shiver; to shrink. GROWAND. Growing. Grows. Shrink from; be troubled. GRUME, GROME. Man; fellow. pl. GRUMIS. GRUND. Ground.

GRUNDIN. Ground; sharpened.

GRUNSCHAND. Sulky; angry.

HALD.

GRYCE. Pig. pl. GRYCIS. GRYM. Cruel; be alarmed. GUDE. Good. MEN OF GUDE. Men of wealth: influence. GUDE-FATHER. A father-in-law. GUDIS. Goods. GUDLIE. Goodly; proper. Guid-schir. Grandfather. belly Guill. GULE. Luxury; indulgence. Guiss, Guse. Goose. Gullis. Marigolds. GUTE. Gout. GUYDE, GYDE. Guide. GYAND. Giant. Guides. GYDARIS. GYDE, Guide; pilot. pl. GYDIS. Guided; managed. GYN. Tide; course. 1.7206. Lock. Gyss. Gyrs. Fashion.

# H.

HABIRSCHONE. Habergeon. Habrik. Hauberk, HAD. Hold. HADRIE. Heathery. HAID. Had. HAIF. To have. HAILL. Whole. HAILL AND FAIR. Whole and sound. HAILLIT. Healed. llailsing. Salutation; greeting. HAILSIT. Saluted; hailed. HAILSUM. Wholesome. HAIR. Hoary; hare. HAIRIS. Hairs. HAIST. Inclination? heat? 1.8,889. HAIT. HAITRENT. Hate; hatred. HAK. Hack; hew. part. HAKKIT.

hold. HALIE. Holy. HALK. Hawk. pl, HALKIS. HALKING. Hawking. HALKIT. Hacked. HALMES. Alms. HALS. Neck; throat. HALTANE. Haughty; proud. HAME. Home. HAMELIE. Homely. HAMEWART. Homeward. HAMLINESS. Homeliness; intimate familiarity. HANCHIS. Thighs; hips; haunches. HAND. Nixt hand; close to; immediately adjoining. HANDILLIT. Handled. HANEGO. Hainault in Belgium. HANT. Abode; residence. HAPING. Covering; wrapping up. HAPNIS. Happens. HAPNIT. Happened. HAPPY. Fortunate; luck-bringing. HARBERYE. Dwelling-place. HARDIE. Rash. HARDIMENT. Courage; daring; boldness. HARDOF. Close by. HARRIS. Harry's. HARKIN. Hark; listen. HARLATRIE. Harlotry. HARLIT. Dragged forcibly. HARLOTTIS. Scoundrels; worthless fellows; people of low rank. HARME. Hurt; pain; injury. HARMIS. Vengeance? 1. 18,815. HARMISSA. Wo is me! alas! HARNEPAN. Skull; brainpan. HARNES. Brains; armour; warlike accoutrements.

Hold; habitation; strong-

Cry for help. (Norm. HARROK. Haro.) HARTIS. Hearts. HARTLIE. Heartily; hearty. HASART. Gambling. HASARTRY. Gambling; hazard; chance. HAVIE. Heavy. HAVING, HAVENING. Behaviour; demeanour. HAW. Pale; wan; of a sickly blue colour. HE, HIE, HEICHE. High. HE AND HE. Every one. HEAST. Highest. HECHING, v. HETHING. Called; named; to pro-Неснт. mise; a promise. HECOMONT. Steel jacket. 1.4,671. HEFT. Hilt. HEICHAST. Highest. HEID. Head; behead. pl. HEIDIS.

Harper.

HARPAR.

mise; a promise.

HECOMONT. Steel jacket. 1.4,671.

HEFT. Hilt.

HEICHAST. Highest.

HEID. Head; behead. pl. HEIDIS.

HEIDDING, v. HETHING.

HEIDIT. Headed; pointed.

HEILL. Health; conceal; hide; heel.

HEIND, HEYND. Gentle; civil; handsome.

HEIR. Hire; pay.

HEIRSCHIP. Plunder.

HELPLIKE. Helpful; assistant.
HEND. End.
HERBERING. Harbouring; sheltering.
HERD. Hard.
HEREIT. Plundered; destroyed.

HEIT, HET. Stir, applied in this

sense to fire.

HEIT. Heat.

HERETOUR. Heir; proprietor; landowner. HERY. To lay waste; to plunder. p. p. HEREIT. HES. Has. HET, HETTER. Hot; hotter. HETHER, Hither. HETHING. Contemptuous jeering; derision. HEVYN. Heaven. HEW, HEUCHE. A steep bank; a precipice. pl. HEWIS. Hew. Colour; hue. HEWIN. Hewn. HEWIT. Hewed. HICHT. Pride; height. HICHTIE. Undaunted; haughty. HIDDER. Hither. HIELAND. Highland. HILLIS. Hills. HILTIS. Hilt. HIMSELL. Himself. HINDER. Latter. HINDIS. Herds. HINDMEST, HYNMEST. Last. HINGAND. Hanging. HINT. Lifted; supported. HIR. Her. Shepherd. pl. Hindis. HIRD. HIRD. Suite; retainers. HIRE, HEIR, HERE. An army; suite of retainers. HIRNE. Corner; recess. HISTORIALL. Historical.

Ho. Stop.

pression.

HOIP.

Hog. A sheep of a year old.

Hoill. Hole. pl. Hoillis.

Hope; expectation; used at

1.563 in the sense of belief or im-

A hope; a hollow between Horp. two hills. Hors. Hose; stockings. Assembling of an army. HOISTING. HOLD. A stronghold; fortified residence. Horn? 1. 36,164. HORNE. To put to the horne; to denounce as rebel; publish sentence of outlawry; a forensic term. AT THE HORNE. Outlawed. Hornis. Horns; trumpets. Horsit. Horsed. Houfit. Took refuge. HOUNDIT. Hunted; hounded. Hous. House: castle. Housit. Household. Housit Geir. Household furniture. How. Hollow: so: ho: hov. HUDE. Hood; cap; bonnet. Huif. To ascend; rise; swell; to hew. HUIFAND. Hovering. Huir. Whore. HUKE, HUIK. Hook. HULIE. Slow; moderate. HULSISTER. Ulster. HUMILL. Humble; gentle; mild. HUNDIS. Hounds. HUNDRET, HUNDRETH. A hundred. Hune. Delay. Starved. HUNGRIT.

Hunting.

Whoredom.

HUVAND. Ascending; approaching.

HURDIT. Sheltered; protected.

HUNTAND.

HURDOME.

Hwn. Hun.

HWNY. Honey.

HWE (HOVE). Hall.

Hy. Haste. HYCHT. Desire for revenge. HYFE. Hive. HYIT. Hied. HYNE. Hence. I. IDOLRIE. Idolatry. IDUS. Ides. ILD. Eild; old age. ILK. Each; the same. ILLUDIT. Deluded: misled. ILLUMNAT. Illuminated. IMAGINIT. Schemed; devised. IMBRAIST, IMBRASIT. Embraced. IMMEMOR. Unmindful. IMPLORABILL. Deplorable. Intolerable. IMPORTABILL. IMPUNG. Impugn. IMPYRE. Empire. INBORNE. Native. INCLUDIT. Enclosed; surrounded. INCLUSIT. Confined; imprisoned. INCLYNAND. Bending; inclining. INCOMPARABILL. Incomparable; not to be computed. Incontinent. Forthwith. INCONTRAIR. Against; in opposition to. Incorrigible. Incorrigible. Increment. Increase; revenue. Incressand. Increasing. Indigent. In want of; needy. INDOST. Endorsed. INDUELLARIS. Inhabitants. INDUIS. Induces; brings.

INDYTE. Mental direction or ener-

Impregnable.

gy; dictation.

INEXPUGNABILL.

INFAME. Infamy. INFECTIT. Seduced: led away. Sickness: disease. INFIRMITIE. INFORTUNITIE. Misfortune. INFUNYTE. Unlimited. INGYNE. Engine; genius; ingenuity; device; plan. INHABITOURIS. Inhabitants. INJURIUS. Insulting. INLAIRIT. Wanted: were deficient in. INNIMIE. Enemy. THE INNIMIE. Satan; devil. INQUEIST. Enquiry; inquest. INSIGHT. Furniture; farm-stocking. Instrument. Means. INTENT. Mind; will; purpose; intention. Interchangit. Exchanged. INTERDYTE. Interdict. p. INTER-INTERMELL. Commingling; mellay; to meddle. Intermissioun. Share; part; interference. INTERPRYSIT. Undertook boldly. INTERSIT. Intersection. INTERTRYIK. Complicate; perplex. INTO. INTILL. In. Intrusit. Usurped; intruded. Invey, Inveife. Declare; wage war. Invie. Envy. INVINSALL. Invincible. INWART. Inward. INWART WITH. Intimate with. INWITH. Within; close to. IRK, IRKIT. Tire; tired. IRE, YRE. Anger; rage.

IRNIS. Irons.

Ische, Ise. Ice.
Ischer. Issued; went forth; caused to go out.
It. That.

J.

JANNES. Genoa. Jasink. Jacynth. JELOSY. Suspicion. JESP. Jasper. Jo. Joy. Joiss. Enjoy. JONE, JUNE. Join. JONIT. Joined. JORNAY. Battle; single combat; work. Jow. Jew. JOWELLIS. Jewels. JURE. Law. Jus. Juice. JUST, JUSTING. Joust; tilt. JUSTICE AIR. Circuit courts for administering justice. JUSTIFEIT. Executed; put death. JUSTIT. Joustit; tilted.

# K.

KA. Jackdaw.
KAILL. Broth made with cabbages
or coleworts; the common soup
in Scotland; also the plant itself.
KAIP. Cope.
KANT, CANT. Lively; merry.
KANT. Cheerful. Idem ao CANTY.
KEILD, KEILLIT. Killed.

KEIP. Care; attention; to keep. KEIPIT. Kept. KEMP. Knight. KEN. Teaching; information; to know. p. Kennand. KENDLIT. Kindled. KENE. Bold. KENNIT, KEND. Known; made known. KEST. Cast: threw. KID. Manifested; showed. KINRIK. Kingdom. pl. KINRIKIS. KIRK. Church. KIRKDUR. Church-door. KIRKMEN. Churchmen; clergy. Kist. Chest. pl. Kistis. KITCHING. Any thing eaten with bread. KNAIF. Knave: servant. KNAK. Taunt; gibe. KNAP, v. KNAIF. Broke; struck; com-Knappit. monly applied to denote the breaking of stones for repairing roads. KNAWIS. Knows. KNE. Knee. Kneilland. Kneeling. KNET. United; knit. KNICHT. Knight. pl. KNICHTIS. KNOK. Knocked. p. KNOKKIT. Knok. Notch; trigger. Knokis. Knocks: blows. KNOPPIS. Buds. Know. Knoll; hill; tumulus. KNYCHTHEID. Knighthood. KNYFE. Dagger. KNYT. Knotted; tied. KOFT, COFT. Purchased. Kow. Cow. pl. Ky. KYIS. Cows.

KYN. Kind. ALL KYN KIND. Redundant for all kinds whatever.

KYND. Kind; nature; kindred.

KYNDLIE. Natural.

KYTH. Shew; make appear.

## L

LABORUS. Labouring. LACH. To take. p. LACHIT. LACHIT. Slit; cut. LAICH. Low. LAID. Load. LAID STAR. Pole-star. LAIR. A lake. pl. LAIRIS. LAIK. A plain. LAIK? 1. 50,179. LAIKAST. Worst. LAIR. Learn; learning; buryingplace. LAIRD. A landholder; a proprietor. LAIRGIS. Largs. LAIST. Laced. LAITH. Loath; reluctant. LAITHAR. LAITHLIE. Loathsome. LAITIS. Manners; behaviour. LAK, LAKIS. Blame, reproaches. LAK. To blame. p. LAKIT. LAM. Lamb. LAMEN, LEMAN. Lover; sweetheart. LAMPIT, LIMPIT. Lamed; maimed? LANE. Conceal. I BID NOCHT LANE. Will not conceal or deny it. Concealment; falsehood. LANG, LANGAR. Long; longer. LANGIT. Belonged; appertained.

LANGOUR. Dejection. LANGSUM. Tedious; weary. LANTRYNIS. Lanterns; lamps. LAP. Lapped. LAPPIT. Lopped. LARD. Laird; land proprietor. LARGE. Liberal; munificent. LARGES. Wealth; liberality; abundance. LASAR, LASER. Leisure. Let: forbear. LAT BE. Leave off. LATENE. Latin. LATONY. Litany. LAUBOUR. Labour. LAUCH. Law. LAUCHFULL, LAUCHTFUL. Lawful. LAUD. Faith? lawte. LAUE, LAVE, LAW, LAIF. The rest. LAUEROK. Lark. LAULIE. Lowly. LAUREAT. Laureated. LIPPIS LAUREAT. Bearing off the palm for elegance. LAUTIE. Loyalty. LAVATAR. Lavatory. LAW. Low; a hill. LAWAGE. Boastful; vapouring. LAWAND, p. p. Lowering; bringing down. LAWER. Laver; dish. LAWING. Reckoning; tayern-bill. LAWIT. Reduced. LAWMEN. Lawyers. LEAR. Ligr. LECTIOUN. Election. LEDDER. Ladder. pl. LEDDERIS. LEDDER. Leather. LEDRIT. Seized; caught. LEGACIE. Legateship.

VOL. III.

LE. Peace: tranquillity. LE, ON LE. A-lee. LE, LEY. Field; plain. LEICH, LYTCH. Surgeon; physician. pl. LEICHIS. LEICHIT. Doctored; cured. LEID. People; lied; lead; rule; govern. LEIF, LEVE. Live. LEIG. League. LEILL. Loyal. LEIND. Abide; dwell. LEIR. Learn; teach. p. LEIRIT. LEISCHE. Leish. LEIS. Harm; wrong. LEISS. Lose. LEIT. Let; permitted. LEITHAND. Slow; indolent. LEMIT. Shone; gleamed. LEN. Lend. LENE. Lean. Lenze. Slender; limber; active. LESING. Lie; falsehood. LESMORENS. Lismore. LEST, LESTIS. Last; lasts. LET. Stop; delay. LETABUND. Joyful. LET SAILL. Slackened or hauled down sails. LETT. Reckon; esteemed. LETTING. Waiting; delay. LEUCH. Laughed. LEVAND. Living. LEVER. Rather; the liver. LEVIS. Leaves. LEVIT. Left; permitted; believed. LEY. Unploughed; uncultivated. LIAND, LYAND. Lying. LIB. Geld; castrate. LIBELL. A writing; a book. LICHERIE. Lechery. P P

LICHEROUS. Lecherous. LICHT. Light. LICHT LYVER, LEUER. Light armed. LICHTIS. The lungs. Alighted. LICHTIT. LICHTLIE. Lightly; easily. LICOIR. Liquor; fluid. LIDDER. Delay; lazy; sluggish. LIE, LEE. Shelter; security; peace; ease. LIFT. The firmament. LIG. Lie. p. LIGGAND. LIKKIT. Cut off. LILL FOR LAW (LALL). Tit for tat. LING. Line. IN ANE LING. Straight forward; without interruption. LIPPER. Leper. LIPPIN. To trust. p. LIPNIT. Lippis. Lips. List. Readiness; promptitude. LIST, LEST. Please. LITH. Joint. LITHEN, LATHEN. Indolence. LOCH. A lake. Loir. Lore; learning. LOISIT. Lost. LOKKIT. Locked. LORMAN. Public executioner. LONDISIA. Lindsey. LONE. Supply: loan. Lone, Lown. Calm; serene. LOWNAR. LORDSCHIP. Power: dominion. LOREMAIR. Lorimer; bit or bridle maker.

LOSE. LOSS.

bond.

LOUIN. Sheltered from cold.

scoundrel; scapegrace;

Loup. Leap. pl. Lowers.

Rogue; worthless fellow;

vaga-

Lous, Lowss. Loose; dissolute; wicked. Lour. Stoop; bend. LOVING. Praising; commending. Low. Flame. LOWAGE. Haughty. Lowe. Love. LUBRIK, LUBRIUS. Lascivious. LUCENT. Bright; shining. Lucerne. Lantern. LUDE, LUTE. Loved; liked. LUDGE. Lodge. LUDGING. Dwelling; lodging. LUDGIT. Lodged; quartered. Lufe. Love. LUFFE. Luff; keep close to the wind. LUIFARIS. Lovers. LUIT, LUT, LUTE. Let. LUKE. Luck; good fortune; look. LUKKIT. Lucked. IT LUKKIT. It fortuned. LURDAN. A worthless person. LURKAND. Lurking. LUSTIE. Beautiful: handsome; pleasant. Lusum. Agreeable; loveable. LYCHLIE, LYCHTLIE. To slight; undervalue; despise. LYM, LYME. Limb. pl. LYMMIS. LYME. Lime. LYMMER. Rogue; rascal; jade. pl. LYMMERIS. LYN. LYND. Linden or lime tree. LYNE. Lain. LYNIT. Inclined; lined (covered, as a bitch).

LYNNING. Linen.

LYNT. Lint.

LYOUN. Lion.

Lyre, Lyre. Flesh, properly the colourless portion.

LYTE. A short while.

#### M.

Ma, Mair. More. MA, MAY. Maid; virgin. MACILENT. Lean: worn to a shadow. Stained. MACULAT. MADENIS, MADYNNIS. Maidens. MAGER. Thwarting; opposition. MAGIR. Maugre; in spite of. MAGNIFIE. Increase. MAGREE. Maugre; in spite of. MAHOUN. The foul fiend; devil. MAID. Mad. Mate; consort; match; THE MAIK. The like; equal. the same. MAILL. Male. MAILLIS. Tribute; taxes. MAIRATTOUIR. Moreover. Mais. Makes. MAISSAR WAND. 1. 41,053. Masterly stroke? MAIST, MEST. Most. MAISTRES. Victory; authority; skill; art. MAISTRES. Mistress. MAIT. Companion; mate. To compose verses; manner; fashion. MAKAND. Making. MAKARIS. Poets. MAKDOME. Shape: elegance of form.

MALDOSENS. Meaux.

MALEPART. Malapert. MALESOUNE. Curse: malison. MALICE. Trouble. MALIE. Murrain. MALING. Injury; wrong. MALINGIS. Maligns; defames. MAMANTIS. Idols. MAMMITRIE, MAMOUTRIE. Idolatry. Mamorie. Mumming. Man, Mon. Must. MANASSING. Menacing. Manassit. Menaced. MANEIR, MANER. Manner. Manesworne. Periured. MANGIT. Frantic: delirious. MANKIT. Maimed; mutilated. Mansaill, Manesall. Mainsail. MANSUETE. Meek; gentle. MANSUETUDE. Meekness; gentleness. (Also as adj. 1.34,623.) MANTEINE. Maintain; support. MANTILL. Plaid. MAREIT. Married. MARETYMS. People resident on the coast. MARGRETIS. Pearls. Fr. margarites. MARKIT. Aimed; marked; observed; or, perhaps, set; planted. Vide Jamieson, Suppl., s. v. MARK. MARRES. Marsh; morass. MARRIT. Injured; destroyed. MARROW. Companion. Marteris. Martyrs. MARTERIT. Martyred. Masar. Macer. MATCHIT. Strove. MATENIS. Mattins. MATER. Matter.

MAVIS. Thrush. MAYNE. Main: ocean. MEANING. MANING. Mourning; lamentation. MEDICINAR. Physician. MEDIT LYNE. Meridian. MEID. Reward; recompence; meadow. MEILL. Meal. MEIND. Meant; intended. Meind. Esteemed: valued. MEIR. Mare. MEIS. Mess; to ripen or mature. MEISIT, MISIT. Appeased; pacified; mitigated; allayed. MEISS. Mess; dish. MEIT. Mild; modest; fitting; meet; meat. MEKILL. Much. MELLE. Battle. MEL3IE. A coin of insignificant value. MELJE, Mail. pl. MALJEIS, MEL-EIS. Mell. Meddle; contend in battle. MELLIFLUAT. Mellifluous. The spleen. MELT. MEMOIR. Memory. Menand. Bewailing. MENAST. MANIST. Menaced: threatened. MENDIS. Satisfaction; amends. MENDIT. Repaired; amended. MENDIT. MENEIT. Regarded; noticed. MENE. Means. MENE, MENIT. Lament. MENEIST. Diminished; lessened. MENERALL. Mineral.

MENETYME. Meantime.

MENGIT. Mixed.

MENISCHE. Lessen: diminish. MENKYND. Male people. MENSTRALLIS. Minstrels. MENSWOIR. Perjured; manswore. MENT. Meant. MENSIE. Company: retinue. MERCAT. Market. MERCATLIKE. Of consequence or importance. MERCAT-STEID. Market place. MERCHE. March. MERCHE. March: boundary: division. pl. Merchis. MERIS. Bounds: confines. MERKIS. Marks. MERSCHANDRICE. Merchandise. MERSCHILL. Marshal. MERTRIK. Marten. MES. The service of the mass. pl. MESSIS. MESOUR. Measure. MET. Mate; friend; companion; measure. METHAMATIK. Mathematics. METIS. Meets. METICULOIS. Full of fear; cowardly. METROST. Rhymer. METTELL. Metal. MEYNE. Attempt; endeavour; intend. MICHTFULL. Omnipotent. MID. Middle. MIDDIS. Midst. MIDMEST. Central; middle. MIDSYDE. Inside. MILLANE MELZEIS, MULAN MAILL. Mail of Milan. Min, Myn, adj. Less. MIRK. Dark. MIRKAND. Darkening. MIRKNES. Darkness.

MIRRIE. Merry; agreeable. MISAVENTURE. Mishap; danger. MISCHEVIT. Hurt. MISCHEWE. Mischief; suffering. MISERITIE. Misery. MISGANE. Gone, or done, wrong. MISGOUERANCE. Misgoverment. MISGYDARIS. Misleaders. MISKEND, MISKENT. Unknown. MISKNAWIS. Does not know. MISLEIVIT. Suspicious. MIST. Missed. MISTER. Need; want; occasion. Mo. More. Мосит. Might. MODER. Mother. pl. Moderis. Modereid. Midriff. MOIR. More. Mold. Earth; ground. Mon. Must. Monarchia. Sovereignty. MONE. Lamentation. MONEIST. Admonished; warned. MONISIOUN. Advice; warning; importunity. Monkis. Monks. MONT, MONTANE. Mountain. pl. MONTANIS. Mony. Many; money. MORNE. Morrow; morning. MORT. Deadly. MORTIFERUS. Deadly; fatal. Mos. Marsh. Moт. May; might. MOT RAPTYUE. Motus raptus (of the spheres). Motioun. Motive; cause. Delay. Mour. Mow. Mock; jest. pl. Mowis. Mouth; mould; earth. Mow.

MUDE. Mind; mood.

MUFAND. Moving. MUKILWORT, MEKILWORT. Deadly nightshade; Atropa bella-donna. MULDIS. Earth. MULIEONIS. Millions. MUNE. Moon. MUNELES. Moonless. MUNTBELL. Beaumont. MURE. Moor. MURNIT, MURNING. Mourned: mourning. MUSAT, MUSALL. Mizen. MUSTOUR. Muster. MUTE. To speak; to plead. MUTHE. To move. Muyn. Movement. Мусит, Місит. Might. MYCHTIS. Power. MYDDING. Dunghill. Mile. MYLL. pl. MYLLIS. MYLN. Mill. MYNGLIT. Mixed. MYND. Mind; resolution; determination. MYRE. Quagmire.

# N

Mite; morsel; smallest bit.

MYTE.

NA. No; no; than.

NAIRIT. Naked.

NAIN, NANE. None.

NAIPRIE. Table linen.

NALIT, NAILLIT. Nailed.

NANIS. Nonce.

NAR, NARREST. Near; nearest.

NARDUS SPECARYE. Spikenard.

NATURALL. Applied to offspring in a senso the very reverse to

what it is in England, signifying legitimate as opposed to illegitimate issue.

NAVIN. Navy. NAY. Denial.

NEGARTIE. Meanness; niggardli-

NEGROMANCIE. Necromancy.

NEIDFYRE. Spontaneous combustion.

Neif, Naif. Fist. pl. Nevis. Neirand. Near hand; nigh.

NEIRIS. The kidneys.

NEIST. Next.

NEK. Neck.

NEPos. Nephew; grandson.

NERETHELES. Nevertheless.

NEURINA Normandy

NEUSTRIA. Normandy. NEVOY. A great grandson; a ne-

phew; any descendant. Frequently applied in the signification of niece by the present chronicler, e.g. to Margaret, the maiden of Norway; the daughter of Charles Earl of Anjou, the fiancée of young Edward Baliol; also to

Matilda, Queen of England, &c. Nichtbour. Neighbour.

NIP. Pinch.

NOCHT. Not.

Nois. Nose.

NOITTIS. Notes.

Nok, v. Knok.

Nolt. Oxen.

NONE, NUNE. Noon.

NONE. Than.

Non. Than.

Norrowals. Norwegians.

Nother, Naither. Neither.

Noverk. Step-mother.

Nov. Trouble; annoyance; noise pl. Novis.

Novit. Fretted.

NUBELUS. Cloudy.

NUCYWE. Necessitous.

Nuik. Corner; nook. pl. Nukis.

NUNNIS. Nuns.

Nurse; to train; to

bring up.

NURISCHIT. Nurtured.

NYCHT, NICHT. Night.

NYISS, NYS. Strange; nice.

NYIT. Deny it.

O.

OBEDIENS. Obedient; subject to rule.

OBFUKKIS. Obfuscates; darkens.

Oblige.

Obligation.

Obliged.

OBSERVANCE. Religious worship. OBTEMPER. Mitigate.

OCCIDENT. The west.

OCHT. Ought; aught.

Of. Off.

Offerand. Offering.

Offerand DA. Festival of a saint.

OFFICIAR. Officer. pl. OFFICIARIS. OFTSYIS. Oftimes.

OLDEOUS. Odious; offensive.

OLIPRANCE. Jollity.

One. Estimation; high value or consequence.

ONFOUCHTEN. Unfought.

ONFOUCHTEN. Uniongni.
ONFOWLLIT. Untired.

ONFREIND. Inimical; unfriendly.

Onis. Once.

On-LOFT. Above; on high.

ONLYVE. Alive. ONSATISFEIT. Insatiate. ONSEMAND. Unbecoming. ONSLANE. Unslain. ONTANE. Free: not taken. ONTIL. Until. ONTRED. Betrayed. ONWORTHY. Unworthy. ONY. Any. OPNIT. Opened. OR. Before: ere. ORABILL. Horrible. ORATOUR. Messenger; envoy; oratory. ORDINANCE. Order. ORDOURLIE. Orderly; regularly. ORESOUN, Orisoun, ORATIOUN. Oration; speech; prayer. ORIBUNT. Horizon. ORLIANCE. Orleans. OST, OIST. Host; army. OSTAGE. Pledge; hostage. Ouir. Over: too. OUIRFRET. Fretted with or over. OUIRGAT. Overtook. OUIRHARLD. Overcome. OUIRHYIT. Overtook. Ouir-saw. Overlooked; neglected. Ourschot. Threw aside. OUIR-SYLD. Covered; hid. OULE. Owl. OURE. Our. OURHEILD. Bespread; covered. Ouris. Hour's; hours (prayers). OURSELL. Ourselves. OUTFLAW. Flew from, or out of. OUTHIR. Either. OUTRAVE. Burst out; gave way. OUTWAILL. Refuse; scum. Owsoun Water. The river Ouse.

OXTARIS. Arm-pits. Ov. Grandson.

P.

PACE, PASCH. Easter. PADDOKIS. Frogs. PAGE. A boy. PAICE, PAIS. Weight; penalty. The Pope. PAIP. PAIR. Pare; strip. PAIRT. To part; divide. PAIRTAND. PAIRT. Part. Pais. Pace; land; country. PAIT. Paid. PAITHMENT. Pathway; pavement; ground. PAK. Pack; wallet; purse. Palit. Paled; striped. Trick; wile. PALK. PALLAT. Head; skull. PALZEOUNIS. Tents; pavilions. PAMFRA, PAMFRAY. Palfrey; steed. PANCE. Think; meditate. Tripe. PANCHIS. Pand. Pledge; pawn. PANE. Penalty; pain. PANETIT. Painted. PANGIT. Curbed; put down. Pans, Pansis. Kneeplates. Pis-SANT PANS. Kneeplates of Pisan manufacture. PARAGE. Parentage; lineage. PARAMOUR, PERAMOURIS. Courtship; lover; love. PARFYTTEST. Most perfect. Paris. Pairs. PARIT. Pared; reduced.

PARK. Field. PARKIT. Enclosed. PAROCHE. Parish. Particeps. Accomplice. Pasla. Paislev. Passage. Departure. Passand. Passing. Pastance. Pastime; pleasure. PAT. Put. PATER. To repeat continuously. PATRUALL, Cousin-german. PEAK, PECE, PEIS. Peace. 0 PEIS. Silence! PECWNIOS. Well supplied with money; rich. Peild. Peeled; skinned; bald. PEILLIT. Peeled: skinned. PEIR. Pear; equal. PELF, PELFE. Wealth; property; money. PELLAT. Pellock; porpoise. PELT. Stroke; blow. PEND. An arch. PENSIT. Conceited; vain of anything. Pensioun. Tribute. PENURITIE. Deficiency; want. Pepill. People. Perelus. Dangerous. PERFYTE. Perfect. PERFYTAR. More perfect. PERLE, PEIRLE. Pearl. pl. PERLIS. Perlustrit. Surveyed. Peroney. The Pyrenees. PERPLEXITIE. Trouble; confusion. PERQUEIR. Exact; accurate; by heart; off hand; perfectly. Fr. par-cœur. PERREIST. Perished,

Persand. Piercing.

PERSIT. Pierced.

PERTINAX. Obstinate. PERTLIE. Promptly; openly. PERTREBIT ? 1. 11,953. Petieous. Pitiful; sorrowful. PIER. Peer: equal. PIETE. Pity. Pig. An earthen jar; vase. Pik. Pitch. PILGREMARIS. Pilgrims. PINSALL. Pennon; flag. PIRNIT. Striped. PISSANT. Powerful; strong. Pissen. Gorgets. PITTIE ROY. Petit roi. PITH. Force; strength. PLA. Play. pl. PLAIS. PLACEBO. The office of the dead. PLAIG. Plague. pl. PLAIGIS. PLAIGIS. Pledges. PLAIST. Placed. PLAITTIS. Breastplates; armour. PLANE. Plain. In PLANE. Clearly; plainly. PLANEIST. Occupied; diffused; spread. Furnished; plenished; PLANEIST. stocked. PLANEPLAIT. Full armour; panoply. PLANTIT. Set. PLASTRIT. Plaistered. PLATLINGIS. Flat; broadways. PLAYIT. Played. Consequences. PLEICHT. PLEN3E. Complain. Pleasing; PLESAND. pleasant; agreeable. PLET. Folded. PLEUCH. Plough. Warranted plate-PLEVEN PLAIT. armour.

PERT, PERTII. Bold; rash.

PLEW. Plough. PLEY. Quarrel; debate; pleading. PLOWKIE. Pimpled. PLUKKIT. Plucked; robbed. PLUMBET. Pommel of a sword. Pluralitie. Excess. POINTIS. Conditions. Pois. Store; pose. POLEIST. Polished. Police. Govern; regulate affairs? 1. 93 904 Policie. Office; benefice. POLITIOUN. Pollution. Poll. The pole; Poland. Populos. Numerous. PORT. Harbour; gate. pl. PORTIS. PORTERIT. Pourtrayed. Portingall. Portugal. Posseid. Possess. Possessand. Giving possession. POSTPONE. Set aside. POSTRUM. Gate; postern. Por. Put. Por. Pit; hole. pl. Pottis. Potestate. Power; might. Potingar. Apothecary. Pouderit. Powdered; semée. Pow. Head. pl. Powis. POWER. Army; multitude. POWLDER. Powder. POYNT. Condition. PRA, PRAY. Prey. PRAN? 1, 4996. PRATTICAL. Practical. PRATTIE. Pretty; handsome. PRATTIK. Practical; practice. PRATTISIS. Practices. Precell. Excel; surpass. PRECHING. Preaching. PRECIDENT. President. PRECLARE. Famous; celebrated.

PREFALIE, PREVALIE. Privily. PREFER. Excel: exceed. PREIF. Proof. PREIKING, PREIKAND. Riding hard; pricking. PREIS. To urge; to attempt; heat of battle; throng. PRENE. Pin. PRENT. print; like-Engrave; ness. PRENTEIS. Apprentice. PRESCRIBIT. Proscribed. PRESOUN. Prison. PRESUPPOSE. Imagine. PRET. Ready; prepared. PRETEND. Prepare. PREVAILL. Outstrip; get the better of. PREVAT. Private. PREVENE. Anticipate: prevent. p. PREVENIT. PREVIE. Private. PREWE, PREVE, PREVIT. Prove: proved. p. Preiffand. PRICK. A wooden skewer or spike; fragment; minutest portion. PRICKIT. Fastened as with a bodkin or skewer. PROBATIOUN. Proof. Process. Proceeding. PRODIGUS. Lavish; prodigal. PROFER. Proposition; offer. Promp. Ready; skilled. PROMUTE. Promise. PRONEVOY. Great-grandson. PROPONIT. Propone, Propose; proposed. PROSTRAND. Prostrate. PROUD. Man of distinction? 1. 20,885 Provest. Mayor, or chief magistrate of a town.

Provisioun. Preparation; providing; consideration. PROVOKIT. Challenged. Prow. Profit; advantage. PROWYDE. Provide. PRUTE. Proved. PRYF. Prove; discover; ascertain. PRYIS. Price. PRYS. PRYISS. Praise. PRYSIT. Praised. PSALMISTRIE. Psalmody. PTOLOMON, PTOLOMEY. Ptolomais. PUBLICAT. Published. Puir. Pure. Puirlie. Poorly; simply. PULCHRITUDE. Beauty. PULVER. Powder. Pund. Pound. pl. Pundis. Pundit. Distrained; arrested. Sharp; pungent. PUNGATIVE. PUNITIOUN. Punishment. PURE, PUIR, PUIREST. Poor; poor-PURPURE, PURPOIR. Purple. PURSEVANTIS. Poursuivants. PYIP. Pipe; tube. PYKRIE. Theft of trifles. Pyn. Knocker. PYN. Pin. pl. PYNNIS. Pynd. Wasted; shrivelled.

Q.

PYNE. Pain.

PYNIT. Pained; shrunk.

QUADRENT, QUADRANS. Quadrant. QUAIRAND. Quaking. QUANTITIE. Size. Quarris, Quairis. Quires. QUART. Good spirits. QUARTERIT. Quartered. QUEIR. Choir. QUELLIT. Killed. QUENT. Accustomed: familiar. QUENTANCE. Acquaintance; intimacy. QUHAIR. Where. QUHAIRBY. Whereby. QUHAIRFOIR. Wherefore. QUHAIRON. Whereon. Quhalis. Whales. What. QUHAT. QUHEILL. Wheel. QUHEIT, QUHIT. Wheat. Quien. When. Quhilis. Sometimes; whiles. QUHILK, QUHILKIS. Which. QUHILL. Until. QUHILL, QUHILE, QUHYLE. While. Quhin. Whin; ragstone. Whistling. Quhisland. QUHIT. White. Quho, Quha. Who. Quhois, Quhais. Whose. Quhome. Whom; which. Qunow. How. QUHY. Cause; reason; wherefore; why. QUIDDER, QUITHER. Whether. Quik. Alive; sensible part of the flesh. QUIT COMONIS. To retaliate; requite; revenge. Quoy. Quiet. QUYT. Entirely; quite. QUYTE. Quit; freed; requite; repay.

R.

RA, RAA. Roe. RABELL. Disordered. RACHE. A dog; hound. pl. RACHIS. RAGIS. Rags. RAID. Road for ships. RAIF. To rave; to tear; tore; raved. RAIKIS. Marauders. RAIKIT. Went: rode. RAIP, Rope. pl. RAIPIS. RAIR. Roar; cry. RAIS. Rise; lift. p. Rose. Raiss. Arose; race. RAK. Care; matter. THE FAR. The less conse-LESS RAK. quence. RAK, RAKKIS To regard; care for; reck. p. RAKIT. RAKIT. Cared: regarded: recked. RAKLES. Careless; graceless; reckless. RAKLESLIE. Rashly. RAKNIT. Recounted; narrated. RALETIS? 1.5873. RAMMALL. Brushwood. RAMPAND. Rampant. RANDER. Render. RANDOUN. Swift course (of riding). RANE. Rain. RANE? 1. 50,983. RANG. Reigned. RANGAT. Disorder; crowd. RANK. Strong; powerful. RAP. Strike; struck. RAPPIT. Struck, or thrown out, violently. RAPT. Rape.

RASCHIT. Rushed; beat; dashed. RASURE. Razor. RATLAND. Rattling. RAUCHT. Reached; given. RAVIS. Rivets. RAW. Row. RAWE. Rave. RAX. To stretch; to reach. p.p. RAXIT. RAY. Array. p. RAYIT. RAYIT. Arrayed; ranged. REAT. Guilt; offence. REBALKIT, v. REBUTIT. REBELL. Rebellion. REBOUS. Delay. Injury; violent repul-REBOUS. sion. REBUTIT. Rebuked; repelled. RECHE. Rich. RECOGNEIS. An expression peculiar to the ancient feudal law of Scotland, in reference to land forfeited by the vassal, from whom, in consequence of his act, it might be reclaimed by the superior. Vide Skene, de Verb. Sig., sub voce Recognition. RECOMPANCE. To compensate for. RECORD. Understand. RECREAT. Refreshed; rested. RECRY. Recal; revocation. RED. Afraid; ready; to be aware; to know; to read; read. RED, REID, REDE. Advice; counsel. RED, RED UP. To put in order; arrange; to clear. *p.p.*, in order. Resound. REDOUND. REDUNDIT. Redounded. REFORME. Restore; reform; repair. p. REFORMIT.

REFT. Stolen; deprived. Means of deliverance; REFUGE. protection. REFUTE. Refusal; opposition. REGALITE. Territorial jurisdiction granted by the sovereign. REGIMENT, REGIMEN. Rule; government. REGRES. Return. REID. Ride: to determine: to read. REID, RIT. Red. REID-HAND. Caught in the act: a forensic term, specially applied to murderers, taken with the blood of their victims upon them. Reid-wod. Furious: distracted. REIF. Robbery; pillage; to rob. p. Reiffand. REIK. Smoke. REILL. Turmoil: confusion. REINGRES. Re-entry. REIRD. Clamour; noise; shout. REIST. Arrest. REJECTIT. Apostate; cast out. REJOSIT. Rejoiced. RELAXAND. Remitting; giving leave. Releif. Relief. A term in feudal law, signifying a sum payable by an heir upon entering with the superior. RELICT. Relic. Religiositie. Religion. Shoes made of un-RELYNGIS. dressed hides with the hair on REMANAND. Balance; residue. REMEID. Remedy. REMOIF. Remove. p. Remoifit. REMORD. Remember with regret.

p. Remordit.

RENTIS. Possessions; revenue; income. REN3EIS. Reins. REPELLIT. Repelled: divorced. REPIT. Vehement? 1.7151. REPIT. RAPIT. Burst out, or forth. REPOWE. Report. REPROVE. Blame; censure. REPRUIFF. Reprove. REPUNGIS. Is repugnant. REPUT. Esteemed; considered. Enquired. REQUYRIT. RESKEW. Rescue. RESPETT. Respite; delay. Refresh; support? RESPYRE. 1. 17,892. RESSAVE. Receive. p. Ressavit. RESSET. Refuge; habitation. RESSONE. Inscription; legend: motto. RESSONE. Reason. REST. Raced; chased; pursued. RESTAND, REISTAND. Roasting. RESTAND. Remaining. RESTIS. Profits; emoluments; rents. RESTITAT. Severed. RESTRENSE. Restrain. RESTRENZEAND. Restraining: preventing. RETRAK. Defer; postpone. RETREITTIT. Recalled; retracted. REULE, REWLE. Rule. REUTH. Pity; compassion. REVEIR, Prey? 1. 16,839. REVER. River. REVERENTLIE. Respectfully. REVERY. Robbery. REVESCHIT. Ravished. REVIN, RIVIN. Torn.

REVOLWAND. Revolving. REVYNE. Kingdom. 1. 43,988. Rew. Rue; repent. p. Rewid. REWDEN? 1, 4780. REWENE. Ruin. REWLING. Ruling; governing. RIALL, RYALL. Royal. RIBBIS. Ribs. RICHTEOUS. Rightful. RIN, RYN. Run. RING. Reign. RINGAND. Reigning. RINGIT-RANGAT. Ribble-rabble; rascallions. RIT. Red. RITHORIE. Rhetoric. RIVER, REVAR. Robber; spoiler. pl. REVARIS. ROCHE. Rock. pl. Rochis. Rop. Road; wild; unmanageable. Roik. Vapour; mist; dense fog. ROIT. Wheel. ROITTIN. Rotten; decayed. ROK. Distaff; rock. pl. ROKIS. ROME-RAIKER. Trafficker in relics or pardons. PARDONER (Eng.) Ron. Shrub; bush. RONT. Blow; stroke; cry; roar. ROSAT. Rosin. Ross, Ross. Rose. ROSTAND. Roasting. Rostit, Roistit. Roasted. ROUCH, ROUCHE. Rough. ROUME. Portion. Whisper. Roun, Round. Rous. Clamour. ROUST. Rust. ROUSTIE. Rusty. Rusted. ROUSTIT. Rout. Crowd; company. ROWANE. Rouen.

Rowis. Rolls. Rowit. Rowed. ROWMAR. Larger; more spacious. ROWME. Place; room; large; spacious. ROWMES. Kingdoms. ROWNIT. Raised. Rowstit. Rusted; settled; fixed. 1 24,109. Roy. King. Robbery. Rubrie. RUDE. Rode; the Cross; rood. RUDE. Strong; stout, RUDLIE. Violently. Ruif. Roof. RUITTIS, RUTTIS. Roots; takes root. RUKE. Rook; crow. RUMOUR. Noise. RUSAR. Boaster. RUSCHE. Rush. Ruse. To praise. Ruse, Ruis. Boast; praise. RUTHER. Rudder. RYALTIE. Royalty; crown-revenue. RYCE. Brushwood. RYCHT. Right. p. RYCHTIS. RYDAND. Riding. RYFE. Abundant; frequent. RYFE, RYVE. To tear. RYIT. Rite; ceremony. RYKE. Rich. RYNIS. Runs; the Rhine. RYNK. Stout man; a course; a race; position of a party in a. tournament. RYNNAND. Running. RYPIT. Searched. Ryss. Twig; branch; rise.

RYSSIN. Risen.

S.

SA. Say. SA, SUA, SWA. Sabill. Sable. SACREIT. Consecrated. SAD. Grave; severe. SADILL, SAIDILL, Saddle, SADLIE. Closely; strictly; firmly; solemnly; gravely. SAID. Sad: dull. SAIK. Sake. SAIKLES. Innocent; guiltless. SAILLIT. Assailed. SAIL31E, SAL31E. Assault. SAIR, SAR. Sore, pl. SAIRIS. SAIS. Says. SAISIT. Infeft; settled. SAIT. Seat; place; see. SALBE. Shall be. SALD. Sold. SALING, SALAND. Sailing. SALIT. Sailed. SALL. Shall. SALT. Assault. SALUST, SALUSSING. Saluted; salutation. SALVIOUR. Saviour. SAND. Shore; coast. SANE. Save. Song. pl. SANGIS. SANG. SARAR. Sorer. SARK. Shirt. SATHNES. Satan. SATLIT. Settled. SATTILL. Give away. SATURITIE. Repletion. SAUL. pl. SAULLIS. Soul. SAULD. Sold. SAULFE. Save.

Saying; word; proverb. pl. SAWIS. SAWIN. Sown. SAX, SEX, SAXT. Six; Sixth. SCALBERT, SCALBART. Scabbard. SCALEN, SKAILLING. Dispersion. SCHADOW. Shadow. SCHAFT. Spear. SCHAFTIS. Shafts. SCHAIP, SCHUPE, To purpose; intend; endeavour; contrive; prepare; direct one's course. SCHAIR. Share; cut. SCHAIRP. Sharp; strict; peremptory. SCHALD. Shallow. Shalms; a species of SCHALMIS. pipe or hautboy. SCHAME. Shame. SCHAMITLIE. Shamefully. SCHANE. Shone. SCHANKIS. Legs. SCHAP. Shape; form. Shaven. SCHAVIN. SCHAW. To shew. SCHAW. Wood; grove. pl. SCHAW-Shewing. SCHAWAND. SCHAWIN. Shewn. SCHAWIT? 1. 47,330. SCHED. Severed; divided: cut; shorn. SCHED. Separated; scattered. Sewer: SCHEILD. drain of a privy. SCHEIP. Sheep. SCHEITTIS: " Scheittis, which in modern spelling is shytes, is the name of the ropes at the lower end of a

sail; and, when a square sail is

at right angles to the keel, the ship is then between the shytes, and sails with a stern wind, or, as it is called, before the wind." -Dr. John Anderson to Pinkerton, Correspondence, I. 195. SCHENE. Beautiful; lovely; gorgeous attire. SCHENE, SCHEND. Shone. SCHENT. Kill; destroy; destroyed. SCHERAND. Shearing; cutting. SCHERETIS. Turves. SCHILL. Shrill. SCHIP-BROKIN. Shipwrecked. SCHIPBURD. Shipboard. Schipis. Ships. Sir; sirs. SCHIR, SCHIRRIS. SCHIRREFFIS. Sheriffs. SCHLANDER, SCLANDER. Slander. Scho. She. Scho. Shoe. pl. Schone. SCHOD. Shod. SCHOIR. Shore; menace; threat. SCHORNE. Cut. SCHORT. Abrupt; decided; peremptory. SCHORTLIE. Shortly. SCHOT. Shoot; shot; thrust; shoved. NEW SCHOT NEW BOD. An expression signifying to begin a thing de novo. SCHOUDER AND SCHOW. Jostling and pushing, as in the turmoil of a mob. Shower. pl. Schouris. SCHOUR. Schow. Push; shove; dash. Schrevin. Shriven; confessed. A worthless person. SCHREW. pl. Schrewis. SCHRINK. Shrink. SCHRO. Shrew; worthless fellow Schroud. Dress; armour. SCHROUDIT, SCHRUDIT. Covered; protected. SCHROUDRIT. Driven. SCHRUIKIS. Shrieks. SCHUIK. Shook. Shaking. SCHUIKAND. SCHULDERIS, SCHOULDERIS. Shoulders. SCHULTING. Shooting. SCHUNDER. Sunder. SCHURE, SCHORNE. SCHUTTING. Shooting. SCHYRE. Shire; county. SCITIE. City. Sclew. Slew. Scorpit. Mocked: derided. SCREVIN. Confessed. SCRIPTOUR. The Scriptures; inscription: author. Scrog. Thicket, chiefly of brushwood. SCRUNT. The stump of a worn-out besom. SCRYMMING. Skirmishing. SCRYMPLIT. Wrinkled; creased. Scuir (Stuir?). Turbot. Scule, Scuil. School. pl. Scuil-LIS. SE. Sea; see. SECREIT. Sacred. SEGE, SEIG, SEIGING. Siege. Segit. Besieged. SEID. Seed. SEIGARIS. Besiegers. SEIKAND. Seeking. SEILL. Seal. pl. SEILLIS. Seis. Search. SEISSING. Quieting; settling. SELCH.

SELLAR. Cellar,

SEMELE. Multtude; assembly. Semlit. Assembled. Simony. SEMONY. SEMPILLEST. Humblest. SEMPILNES. Simplicity. SEMPITERNE. Everlasting. SEN. Since. SENDAND. Sending. SENID. Signed. SENS. Incense. SENSIN. Censed, with incense. SENSYNE. Since then: thereafter. SENSEORIE. Government: mand. SENZEOUR. Lord. SENZEOUR AND Lord and master. SERMONE. Discourse; conversation. SERUAND. Servant. pl. SERUAN-DIS. Servile. SERUIALL. SERUIS. Deserves: deservest. SERWYNE. Sarum. SESIT. Settled. Season; portion. SESSONE. Seated; appointed; to become one. Ill set. Unbecoming. See; manner; fashion. SETT. SETTERDA. Saturday. SETTIS. Seats; nets; snares. SEVINT. SETVINT. Seventh. SEWINTIE. Seventy. Shining. SHYNAND. Stb. Related. Relationship; connexion. SIBNES. Sick; such. SICH, SICHING. Sigh; sighing, SICHIT. Sighed. SICLIKE. In like manner. SIGNIFER. The zodiac.

SIKKER. Secure. Securely. SIKKERLIE. SIMPILL. Humble; lowly. Sundry. SINDRIE. Sing. Sign; token. pl. Singis. SINGILL. Alone; unattended. OUR SINGILL. With too few attendants. Individual; personal. SINGULAR. Sinking. SINKAND. Profusion; SIRFFEITNES. vagance; waste. SISMA. Schism; division. SISTERCENS. Cistercians. SKA. To scathe, or injure. SKAFFE. Skiff: boat. SKAILL. To disperse; separate; p. p. SKAILLIT, SKAdisband. T.TT. SKAILLIT. Scaled. SKALIT. Diffused. SKANTIE. Scarcely. SKAR. Cliff; rock; scared. Harm; damage; injury. SKAYTH. SKLYNG? 1. 16,756, SKOWDRYT. Scorched; parched; discoloured through inflammation. SKRILL. Shrill. SKYNNIS. Skins. SKYRMYNG. Skirmish; skirmishing. SLA. Slay. SLAIK. Slacken; draw off. SLAK. A mountain pass, or defile. SLAKE, SLAIK. To quench; appease; abate. p. SLAIKIT. SLAUCHTER. Slaughter. SLE. Sly; cunning. A band of iron which SLE-BAND. strengthens the ploughbeam where

the coulter is inserted.

SLEIF. Sleeve. SLEIPRY. Drowsv. Dexterously; skilfully; SLELIE. carefully. Sloth; neglect. SLEUTH. SLICHT. Contrivance: stratagem: artifice; trick; sleight. SLIDDER. Slippery. Sly, cunning. SLIE. SLO. Slay. SLOKIN. Quench; slack. p. SLOK-SLUNG. A sling. pl. SLUNGIS. SMA, SMAW. Small. SMAIK. Low fellow: rascallion. SMET. Smote. SMORD. Smothered; suppressed. SMORIT. Smothered. SMYTTIT. Infected. SNAPPER. Stumble. SNAW. Snow. SNELL. Keen; sharp. SNORAND. Snoring. SNUDE. Fillet; female head-dress. SOBAND. Sobbing. SOBER. Tender; mild; small; humble; quiet; secure? 1. 25,315; to compose; to calm. Soberlie. Quietly. SOCHT. Sought. SOFT. Calm. Som. Sore. SOIRAND. Aching; sore. Sox. Ploughshare. SORKAT. Point of a spear. Solist. Solicitous; desirous. SOMER. Summer. Somes. Ploughshares. Sone. Soon. Sone. Son. pl. Sonis.

Sons. Prosperity; luck.

VOL. III.

Songie. Excuse. Sonzie, Sunze. Care; anxiety; diligence. SOPIT. Lazy; sluggish to intensity. SORAR. Sorer. Sorrow. Trouble. SORTE. Sward; earth; ground. Sourrance. Sufferance. Sourclie. Securely. Souir. Suffer. Sound. Smooth. Soverance. Assurance; safe conduct. Sow, pl. Sowis. A sow; a military engine employed in sieges, resembling the Vinea or Crates of the Romans. Sow. To smart. SOWAND. Smarting. SOWKAND. Sucking. Sowit. Sewed. SOWME. Swim: sum. Sowpit. Drenched; steeped; supped. SPAID. Spade. SPAILL. Splinter; chip of wood. SPAIR. Refrain. SPAIT. SPATE. Flood; inundation. SPALD. Shoulder. Splinters; chips; shavings. SPALIS. SPAN. Spun. SPANJE LAND. Spain. Spanish reed; cane. SPANJE REID. Speciositie. Splendour; beauty: elegance. Sped. Settled; determined; carried into effect. SPEID. Speed. SPEIR. To ask; to enquire. p. SPEIRIT.

Songert. Cared; regarded.

SPEIT. Spit. SPILL. Perish; go to ruin. SPLENDARIS. Splinters. Sporne, Spurne. Spur; spurring? 1. 24,614. "Lidder speid cumis of airlie spurne." i.e. The more haste the worse speed. SPRAYIS. Twigs; branches. SPREIDAND. Spreading; as applied to flowers, blowing. SPREITIS. Spirits. SPROIS, SPRUCE, SPRUISS. aia. Spulsie, p. Spulseit. Plunder; plundered. SPURNE. Stumble? 1. 11,477. Spurne, 1. 47,364. Journey? Spurning. Spurring. Spurnis. Spurs. SPURRIT. Spurred. SPYCARIE, SPECARYE. Spicery. SPYIS. Spies. SQUEILLAND. Squealing. SQUIAR. Esquire. STABILITIE. Constancy. STABILL. Sure: stable. STABLIT. Settled; established; placed. STAITLY STYLIS. Mighty words; high compliments. STAIK. A stake. STAILL. Troop; division of an army; main body of an army. STAIT? State. STAK. Stuck. STAKKIS. Stacks. STALF. Staff; crosier. STALL, STAW. Stole. STANCHE. To stem; extinguish; assuage; abate; satisfy; stop. p. STANCHIT.

STAND. Stood; a complete suit of vestment, or armour. STANDERTIS. Standards. STANE. Stone. pl. STANIS. STANG. Sting. STANK. Ditch; most. pl. STANKIS. STANKIT. Ditched. STANT. Stinted. STAPILLIS. Staples; fastenings. STARGE. Strong. 1. 41,837. Stark. Strong; stiff; stout. staunch; loyal, 1. 40,098. STATENITIE. Pomp; state. STAW. Stole. STAYIT. Prevented. STED. Farm; farm-house; placed; situated. STEID. To provide; serve as supply; support; aid. STEID, STED, STEYDE. Place; station. STEIKIT, STICKIT, STOKKIT. Stabbed; stuck. STEILL. Steal; steel. STEIR. Stir: commotion. STEIR. In a state of commotion. STEND. Leap; spring. STEIR. Disturbance; commotion. STENT. Taxation. Stretched. STENTIT. STENTIT THAIR PAL; EOUNIS. Pitched their tents. STEPBARNE. Stepchild. STEPILL. Steeple; spire. STERAGE. Stirring. STERIT. Stirred; managed: handled. STERNE, STERRIS. Star: stars.

STERVIT.

STEVIN.

Died.

STICKIT. Stabbed.

Sound; cry.

STING. A pole; a pike or spear. STIRK. A young bullock. STOB. Stab. STORBIS. Stumps of wood, stakes. STOIBBIT. Covered; thatched. STOIR. Sheep or cattle; store. STOK. Stick; stock; family. STOMATAK. Offended: resentful, as implying resistance. STONEIST. Astonished, STOP. Step. STOPIT. Stopped; prevented. STORIE. History. STORMESTED. Storm-staid. STOUND. Time: hour: season. STOUR. Storm; battle; fight; tumult: dust. STOURE, STOWR. A stake; strong STRA. Straw. To LAY A STRAW. To rest for an instant? 1.652. STRAIF. Strove. STRAIK. Struck: a stroke. STRAIST. Distressed; stressed. STRAIT. Close; strong. STRAITAR. Stronger; tighter. STRAMP. Tread; stamp. STRAND. Rivulet; stream; brook. STRANG. Strong; strange; foreign. STRAUCHT. Strait; straight. STRAWE. Strove. STRAX. Strokes. STREIKAND. Stretching. STREIKIT. Stretched: extended. STREK, STREIK. Struck. STREMARIS. Streamers. STRENTH. To strengthen. STRENTH. A stronghold; a fortified place. pl. STRENTHIS. STRENTHE. Strong. STRENTHEAR. Stronger.

STRENUETIE. Fortitude. STRES. Restriction; burden; distress. STRETIS. Roads; streets. STRICKIN. Struck: coined. STRO. Straw. STRYK. Strike. STRYND. Kindred: special disposition or character: stream: rivulet. STUDE, STUUDE. Place. STUDE. Stood. STUDEIT. Reflected. STUDIE. Thought; reflection; school of learning. STUDY. Perplexity; meditation. STUF, STUFFE, Dress: armour atiff. STUFE. Materials. STUFFIT. Supplied; furnished. STUILL. Stool; church-seat; priedieu. STUIR. STURE. Strong; robust; hardy. STUPEFAT. Stupefied. STUPRION. Rape. STURT. STORD. Trouble: disturbance. pl. STURTIS, STORDIS. STURT. To vex: trouble. STYLE. Pen. STYME. Glimpse. NOT TO SEE A Unable to distinguish STYME. anything. STYNT. Stop. SUA, SWAY. So. SUADRIK. Sweden. SUAGE. Assuaged. SUAMPIT. Exhausted. SUBBIT. Subdued. SUBDEWIT. Subject; amenable. Subjectit. Subdued; vanquished.

QQ2

SUTHEROUN.

SUBJUNGAT. Subject; subjugated. Subscriuit. Subscribed; signed. Subsume. Record; relate; add to. SUCCEIDAND. Succeeding. SUCKER. Help; protection. SUCKIN. Sunk. SUEIR. Swear; indolent; reluctant. SUEIRAND. Swearing; protesting. SUEIT. Sweat; sweet. SUELT. Swooned: suffocated: died. SUEY. A crow for raising stones; a crane. SUFFEIS. Satisfy. SUFFICIANS, SUFFICIENCE. Sufficiency. SUFFRAGE. Prayer for the dead. SUGEORNE. Sojourn; delay; stay. SUGRIT. Sugared. SUIR. Sure. SUIRIT. Assured. SUITH, SUITHFAST. Truth; truth-SUITHNING. Assurance. SUITTIS. Law-suits. SULD, SOUD, SOULD. Should. SULDEOURIS. Soldiers. SULJE. Soil; country. SUND. Sound; whole. SUOIR. Swore. SUPERFACIALITIE. Superficially. Superseid. Defer; postpone. SUPPLE. Cure; remedy; supply; assistance. SUPPOIS, SUPPOSE. Although. Supposed; proposed. SUPPORTATIOUN. Support. SUPPORTIT. Abetted. SURANCE. Assurance; protection. SUSTENE. Sustain.

(Southern). SUYPER. Nimble; swift. SUYTH. Quickly. Swallow. SWALLOUN. SWAME. Swam. SWAP. Smart, rapid stroke. SWAPIT, SWAPPIT. Struck. SWAPPAND. Thrown violently. SWAUE. Sweet. SWEIT. Swiftly; to perspire; perspiration. SWERD. Sword. SWEY. Stroke; sweeping blow. SWIDDER. To doubt; 1. 21,808, seems to imply to be agitated. Swoir. Swore. SWOLT. Died; were suffocated. SWOME, Swim. Swoun. Faint; swoon. SWYDDER. Rock; reel; tremble. SWYIR. Hollow of a hill. SWYNG. Blow; stroke. SWYNGEOURIS. Idle, lazy rascals. SWYTH. Quickly. SYCHT, SICHT. Sight. SYER, SYIR. A person. Syis. Times; jury; assize. SYLAR. Ceiling; canopy. SYMMER. Summer. SYMPILL. Humble: common. SYNE. Since; afterwards; then; late. SYNK AND SYSS. Cinq and six (at SYPAR-TRE. Cypress, or rather cedar wood.

SYPER. Cyprus; "a thin trans-

parent stuff, now called crape."

-Nares. Sed qu. silk embroi-

dered with gold? r. Michel,

An

Englishman

Recherches sur le Commerce, &c. des Étoffes de Soie, &c., II. 271. Syre. Lord; master; owner. Syre. Grief.

T.

TA, TAY. Take. TA. To. TA. Toe. pl. TAIS. Tables. TABILLIS. TABORNE, TABBORNE, TALBORNE. Drum: tabor. TAID. A toad. TAILL. Account; estimation; tale. TAIRIS, TEIRIS. Tears. TAK. Take; talk. TAKILL. Tackle. TAKYN, TAIKYNYNG. Token. pl. TAKYNIS. TAKYNNIT. Betokened. TALKAND. Talking. TALLOUN. Tallow. TALSE. Entail. TANE. Taken. TANGIS. Tongs. TANT PRO TANT. Tit for tat: a Roland for an Oliver. TAPETIS. Hangings; tapestry. TARGE. Target. Tarry; delay. TARIE. TAUCHE. Tallow. TAVERT. Exhausted; wearied. TAWR. Taurus. TAXT. Tax. TEDIUS. Tiresome; disagreeable. TEICHE, TECHE. Teach. TEMIT, TUMIT. Emptied. TENE, TEYNE. Anger; rage. Tent. Care; heed; attention. TAK TENT. Beware; pay attention.

Observed: detected. TENTIT. TERME. Period of time. TESTAMENT. Will. TEUCHE. Tough. Text. Substance. TEYNDIS. Tithes. THANE. An ancient title, generally considered equivalent to Earl. THANKFULL. Pleasing; agreeable. THE. Thee. THICKIT, THEKIT. Roofed. Thie. Thigh. THIRFALD. In crowds; in great number. Few; scanty. THIN. THIR. These. THIRLING. Subjection. Enthralled; enslaved; THIRLIT. pierced; divided? L 19,991. THOCHT. Thought. THOIL, THOLE. Endure; suffer. p.p. THOILLIT. THOIR. There. THOUGHT, THOCHT. Although. THOWMES. Thumbs. THRA. Bold; pertinacious. Boldly; pertina-THRAFULLIE. ciously. THRALIE. Eagerly. THRALL, THRAW. Short space of time. THRANG. Difficulty; straits; battle; pressed; thrust. p. of THRING. THRANG. Throng; crowd; busy. THRAW. Cast; throw. THREFALD. Triple; threefold. THREIP. Pertinacious argument; dispute; to allege; argue; pertinaciously affirm. THRETTENE. Thirteen.

THRETTY. Thirty.

THREW. Thrust. THRID. Third. THRING. To press; to thrust. THRIST. Thirst; difficulty; danger; thrust. Throats. THROTTIS. THRYFE. Thrive. THRYIS. Thrice. TIGIRNES. Ferocity. TILL. To. TILTHE. Culture: husbandry. TINT. Lost. TIRANNITIE. Tyranny. TIRRANE, TIRANNE. Tyrant. To. Too; with. Tocher. Dowry. Top. Fox. pl. Toppis. TOGIDDER. Together. TOLBUITH. Prison. Tollos, Tullois. Toulouse. TONE, TOUN. The one. TOPAS. Topaz. TORMENT. Tournament. Torss? 1. 4158. TOTHIR. The other. TOUME. Tomb. Toun. Town. Tow. Rope; twine. pl. Towis. TRADUCT. Drain. TRAIR. To become weak; decline in health. TRAILLIT. Dragged. TRAIST, TRIST. Trust; trusty. TRAMORT. Dead body; corpse. TRAMPAND. Trampling. TRANE. Stratagem; art. TRANSLAITTAND. Removing; transferring. TRANSLATIT. Transferred; given over.

TRAPPIT. Trapped; ornamented.

TRASOUR. Treasure. TRATLARIS. Tattlers; tell-tales. TRATLING. Gossip. TRATOUR. Traitor. pl. TRATOURIS. TRATOURLIE. Treacherously. TRATTAS. Old woman. TRAVELL. Fatigue; labour; trouble. TRE. Wood; timber; tree. TRED. Track; footsteps. TRESSET. Tressure. TRESSOUN. Treachery; treason. TRESTIS. Beams. TRETIE. Entreaty. TRETIT, TRATIT. Treated. TREWIS. Truce. TRIGLAND, TRINGLAND. Trickling. TRIMILL. Tremble. TRIMLIT, TRUMLIT. Trembled. Train; retinue; state. TRINE. TROBILL. Trouble. Trowanis. Truants. TRUBILL. Trouble. TRUCOUR. Deceiver. TRUETAND. Believing; trowing; trusting. TRUMPATOUR. Trumpeter; minstrel. TRUMPOURIS. Deceivers; misleaders. TRUNCHOUN. Shaft. TRUNE, TRONE. Throne. In TRONE. Exalted position. TRYNCHIS. Trenches. TRYST, TRYIST. A rendezvous, or appointed meeting. To TRIST. To appoint a meeting. TRYSTIT. TUA. Two. Tuelf. Twelve.

TUELT. Twelfth.

UNAUISIT.

Тикнит. Touched. TUKE. Took. TULJE. Quarrel; fight. TUME. Empty. Time. TUME. TUMMILL. Tumble; fall. TUNNIS. Barrels. TURETIS. TURATTIS. Towers; turrets. Turquoise; pincers. TURCAS. Turens. Tours. Turr. Quarrelsome; crabbed. TUTORIE. Wardship. TUTOUR. Protector; guardian. Tuyss. Twice. TWYN, TWYNNIT. To part; parted. TWYNNIS. Twins. Twice. Twyss. TYDE. Tide: time. Typenis. Tidings; news. TYMMER. Timber. pl. TYMMARIS. TYKE. Dog. To lose. TYNIS. Loses. TYNE. TYNSALL. LOSS. TYNT. Lost. p. and p. p. of TYNE. Tired: wearied. TYRIT. Tyst. Entice. TYTE. Directly; quickly. TYTEST. Most prompt; speedy. TYTHANDIS, TYDENIS. Tidings.

U.

Umquhill. The late; of late; formerly.

Umschew, Vmschew, Umbeschew.

To avoid; escape.

Unabasit. Unabashed.

UNCOUTH. Unknown. Undantit. Unsubdued: untamed: wild. Undertane. Undertaken. UNEIS. Uneasiness. UNFULSEIT. Unsoiled; unfatigued. Unbefitting. Unganand. UNHAPPIE. Unlucky. Unlefull. Unlawful. Unmensurabill. Immeasurable. UNPLENEIST. Unstocked: unfurnished. UNREFT. Undeprived. UNRICHT. Injustice; wrong. Uncertain. Unsikkar. Unsocht. Unsought. Unsprit. Unseen: unexamined. Unsuir. Uncertain; unsafe. Unwyss. Unwise. UPHALIE DAY. The Epiphany. UPRAIS. Uprose. UPRYCHT. Upright. URE. Ore. UYCE. Vice.

Unadvisedly.

V.

VAIK. To be vacant; unoccupied.
VAILL. Valley; value; worth.
VAILLIS NOCHT. Is of no value,
or effect.
VAILLIT. Availed.
VAILEAND. Valiant.
VALIS. Vallies.
VALOUR. Worth; value.
VANE. Vain.
VANEIST. Vanished.

VNFAYTHFULL. Infidel.

VANGAIRD. Vanguard. VANIS. Veins. Vaunt. VANT. VARIANCE. Varying; variation; inconstancy. Varying; changing. VARIEAND. VASSALAGE. Valour; great achievement. VENERIE. Venery. VENNUM, VENNOUN. Venom. VENNUS. Venice. VENUS WERKIS. Amorous pleasure. VER. Spring. VERIFEIT. Verified. VERRA. Very. VERRAMENT. Sooth; truth. VESCHELL, VESHELL. Vessel. VESEIT. Viewed; visited. VESTIMENT. Vestments. VETTIGALE, VICTOGALL, (Lat. vectigal). Tribute; collector of taxes. Vicius. Wicked. VICTUALL. Provisions. VILIPENDIT. Vilified. VILIPENSIOUN. Injury; contempt. VILITIE. Vileness; worthlessness. VINCUST. Vanquish; vanquished. VIPROS. Viperish. VISIE. Visit. VIVARIE. Manner of living. VLTON. Ulster. VMBESET. Surrounded. Vмветносит. Bethought. Vnbiggit. Unbuilt. VNBLEKKIT. Unblemished. VNCERTIFIEIT. Uncertain: doubtful. VNCONSONAND. Inconsistent. Vneselie. Painfully; with difficulty.

Infirm: incapable of VNFEIRE. exertion. VNFENETLIE, UNFEINSEITLIE. Unfeignedly. VNFYLLIT. Pure: clean: unsullied. Worthleasness. VNGUDELINES. VNHAILLIT. Not cured. VNHAP. Misfortune. VNKNAWIN. Unknown. VNOUIRTHRAWIN. Unconquered; VNPERSEWIT. Free from persecution; unpursued. VNREDDY. Rough. VNREUOCABILL. Irrevocable. VNSATURABILL. Insatiate. VNSCHAWIN. Hidden: unseen. VNSEMAND. Unseemly. Evil; injury; dis-VNTHANKIS. pleasure. Voce. Voice. pl. Vocis. VORAX. Voracious; fierce. Voust. Boast. VOUSTING. Boastful. Vowit. Vowed. VPHALD. Upholding; supply. VPHALDAND. Holding up. VPSTRAUCHT. Upraised; outstretched. VPWITH. Uphill. VTENCELL. Utensils: furniture. VTER, VTTER. Outer. VTHER. Other. VULT. Countenance. VYLD. Vile; low. VYLDAR. Viler. VYSMENT. Consideration; consultation.

W.

WA. Way; woe; woeful. WADDER, WEDDER. Weather. WADDIT. Wedded: married. WAGIT. Paid; had in pay. WAID. Wade. WAIFFAND. Waving. WAIGEOURIS. Mercenary soldiers. WAIK. Weak. WAILL, WALE. To choose or select. p. WAILLIT. WAILL. Very. WAILL FEW. Very few. Waill Honorabill. Conferring highest honour. WAILLAND. Lamenting. WAIR. To expend; to waste. WAIRD. Expended; spent. WAIST, WAISTIT. To waste; wasted. WAIST. Waste. WAISTOURIS. Pillagers; thieves. WAIT. Hunt; persecute; wit. God WAIT. God knows. WAITTAND. Waiting. WAITTIS. Persecutes. WALD. Possessed; held; would. WALDIN. Yielding; bending; pliable; powerful; able; strong. WALK. Wake; watch. WALKIS. Goes: reaches. Walknit. Awoke: wakened: watched. WALKRYFE. Vigilant; wakeful. WALL. Well. WALLIT. Walled. WALLOW, WALLOWIT. Withered; faded. WALTERAND. Weltering. WALX. Wax. WAMBE, WAME. Belly; womb.

Wan. Stroke; blow; won; black; gloomy; dark-coloured. WAND. Rod; sceptre; authority; wrapped; winded; hoisted. Un-DER THE WAND, idem ac UNDER THE LIND. In the open fields or woods. WANDER. Sorrow; danger. WANDIS. Rods; twigs. WANE. Thought; opinion; habitation; dwelling; course; waggon; wain; manner; style; fashion. Sorrow. Wanes. WANGAIRD. Vanguard. WANTAND. Wanting. WAPYNIS. Weapons. WAPNIT. Armed. WAR, WAIR. Worse. PUT TO THE WAR. To worst; overcome. WAR. Wary; cautious; were. WARDANE. Warden. WARDIS. Wardships of land during the minority of the heir. WARDOURIS. Prisoners. WAREAND. Cursing. WAREIT, WARIT. Cursed. WARIT. Well advised? WARK. WERK. To ache; to be stiff, or sore. p. WARKIT. WARKAND, WERKAND. Aching. Warld. World. WARLDLIE. Worldly. WARLIE. Warily. WARNIT. Refused; thwarted; summoned. WARPIT. Thrown; surrounded; swallowed up. Warrant; guarantee; WARRAND. safe-conduct. WAT, WAIT. Know. WATHAND. Waiting.

WATTER. A river. WAUCHT. To drink deeply; carouse. p. WAUCHTAND. WAUIT. Waved. WAW, WALL. Wave. pl. WALLIS. WAW. Wall. pl. WAWIS. WAXIT. Swollen: increased. Little: small. ANE LITILL WE. A short time, or distance. WECHT. Weight. WED. Pledge. WEDDER, WODDER. Weather. WEDDIT. Wedded; married. WEDOW. Widow. WEID. Clothing; dress; attire; weed. WEILD. Possess. WEILDING. Command; possession. Weilfair. Welfare; abundance of good. WEILL. Well. Weilsum. Woeful. Wept. WEIPIT. WEIR, WEIRIS. War; wars. WEIR. Doubt; to wear; to wield. WEIRIS. Defends. WEIRLIE. Warlike; military. WEIRLIKE. Warlike. Weirmen. Soldiers; warriors. WEIT. Wet; rain. Well, Wale. Choice. WELTH. Wealth; abundance. WEMEN. Women. WEND. Go. WENT. Wend; go. WER, WEIR. Fear; apprehension. WERD. Fate; destiny. Warriors. WERIOURIS. WERK, WARK, WIRK. Work. WERSS, WERST. Worse; worst. WES. Was.

WEY. Weigh; regard; consider. WEYCHT. Weight. WEYND. Think. WEYNE. Ween; believe. WICHIS. Witches. Wicht. A creature; a person; courageous; strong; stout; powerful. Wickit. Wicked. WIDDIE, WIDEY. A rope; a halter. WIDDILL. Curse; anathematize. WIDRIT. Withered. WILD. Bewildered; at a loss. WILL. Pleasure. PUT INTO WILL. Place at disposal. WILL. Bewildered. To GANG WILL. Go astray. Will of wane. At a loss what to do; in uncertainty. WINDOK. Window. WIN. Won; gained. Win in. Get to; arrive at. WIRSCHIP. Worship; honour; renown. Wirth. Worth: value. Wirtour. Virtue; valour. Wit, Witht. With. WIT. Wisdom; knowledge. WITCHIT. Bewitched. WITH. By. Without. WITHOUTIN. WITS. Senses. Knowing. WITTAND. WNADVERTEIST. Unaware. WNBAPTEIST. Unbaptized. WNBOCHT. Unbought. WNBLEKKIT. Unspotted; unstained. WNDECYDIT. Undecided. WNDERMYND. Undermine. WNENDIT. Not ended. WNFANE. Sorrowful; not glad. WNIID. Uncovered.

WNKEND. Unknown.

Worsill. Wrestle.

WNLAUBORIT. Untilled; unculti-WNLETTERIT. Unlettered; ignorant. WNMANIFEST. Unknown; unperceived. WNPLENEIST. Unplenished; unfurnished. WNREDDIE. Difficult. WNREMOVIT. Fixed; unshaken. WNRYCHT. Wrong; injury. WNSCHAWIN. Unseen. WNSEMAND. Unseemly; improper. WNSOWPIT. Supperless. WNSPILT. Undisturbed. WNSTEIRD. Undisturbed. WNSTURTIT. Undisturbed. WNTHIRLLIT. Unfettered: unrestricted. WNWARNEIST. Unapprised. Folly. WNWISDOME. WNWITTANDLIE. Unforeseen; unknown. WNWRAITH. Wrongfully. Wo. Woeful; sorrowful. Wod. Wood; mad; raging; furious. WOD-AX. Woodman's axe. WODDERCOK. Weathercock. WODDIR. Whether. Wode. Pledge: wager. WODERIS. Weathers. WODNES. Madness. Woke; watched. Work. Woir. Wore. WOLTERIT. Turned about, or was restless, in bed. WOLL. Wool. Strengthened? 1. 11,787. WONE. Word. News; intelligence. WORDY. Worthy. WIRREIT. WORREIT, Strangled;

choked; killed.

Woun. Reside: dwell. WOUNDER. Wonderful. WOUNDRET. Wondered. Wow. Woo. Waxed. Wox. WRACCHIT. Wretched. WRACHITNES. Meanness; stingi. ness; wretchedness. WRAIT, WREIT. Wrote. WRAITH, WRAYTH. Wroth; angry. WRAK, WRAIK. Wreck; ruin; retribution. WRANG. Wrong. Wronged. WRANGIT. Wrongous; wrongful. Wrangus. WRANGUSLIE. Wrongfully. WRICHT. Carpenter. WRINGAND. Wringing. WRINK. Trick; fraud. WRIT. Writing. pl. WRITTIS. Wrought; worked. WROCHT. Wrokin. Revenged. WRY. To cover; turn or twist. UPOUN WRY. Askant; away from. WRYIS. Covers; conceals. Wuk. Woke. Woman. pl. WYFFIS. WYFE. WYIR. Wire. WYIT, WYTE. Blame. WYLE. Wile; stratagem. pl. WYLIS, WYLLIS. WYN. Wine; get; gather in. WYND. Wound; wrapped. To twist: to writhe WYNDILL. with pain. l. 19,545, WYNNING. Gains; profits. WYNT. Wont. Wys. Wise; wis; experienced. Wyse. Manner. WYSLEAR. More wisely.

Wyslie. Decently; becomingly.
Wyss. Manner; fashion; guise.
Wyrles. Innocent; free from blame.

Y.

YDILL. Idle.
YDILNIS. Idleness.
YDOLRIE. Idolatry.
YIS. Ice.
YLE, YLIS. Island; islands.
YMULIS. Emulous.
YRNE. Iron. pl. YRNIS.

3.

3AIRDIS. Yards.
3ALLOW. Yellow.
3ARNING. Yearning; inclination.

3E. Yes; ye. 3EID. Went. 3EILD. Barren. 3EILL? 1. 30,968. 3EILL. Ye will. 3EIR, 3EIRIS. Year; years. 3ет, 3еттів. Gate; gates. 3ING. Young. 31STERNYCHT, v. 31STRENE. 31STRENE. Yester-even; last night. 31T. Yet. Yoke; ploughshare. pl. 30K. 30KKIS. 30KKIT. Yoked. 30LDIN. Yielding. 30ND, 30NE. Yon; yonder. 30UNG. Young; immature. 30UTH, 30UTHHEID. Youth. 30UTTING. Shouting. 30w. You. 30WLING. Howling; yelling.

INDEX.



## INDEX.

## A.

Abercromby, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Aberdeen, the bishopric of Lowmorthlock (Mortlach), transferred to, by David I., II. 708.

Abernethy, the nine daughters of Donewaldus, the hermit, established in a convent there by king Garnardus, II. 330.

the bishopric transferred to St. Andrews by Kenneth II., 425.

Abirbrothok (Arbroath) abbey, founded by William the Lion, III. 35. its first abbot, Reginald, sent ambas-

sador to pope Alexander III., 35. Achayus, son of Ethfyn, succeeds Sol-

watheus, II. 341. forms an alliance with Charlemagne, 352.

sends his brother Guillielmus, alias Gilmour, as ambassador to France, 354.

assists Hungus, king of the Picts, against Ethalstone, 360.

dies, 368.

Acho, king of Norway, invades Scotland,
III. 115.

is defeated by Alexander III. at the Largs, 119.

dies in Orkney, 121.

Ada, youngest sister of Aurelius Ambrosius, marries Conranus, prince of Scotland, II. 189.

dies in premature confinement, 190.

Adama, daughter to the earl of Warren, marries Henry, son of David I., II. 708.

founds the abbey of Haddington, III. 35. dies, 35.

Adamus (Aidanus), son of king Conranus, carried to Ireland by his mother after the murder of his father, II.

249.
brought back by St. Columba, and is crowned on the resignation of his brother Kynnatell, 274.

appoints three judges in Scotland, 275. defeats the king of the West Saxons, 283.

and Brudeus, king of the Picts, 286. kills Edelfred, king of Northumberland, 290. dies, 295.

Adrian, the emperor, comes into Britain, I. 438.

> crosses the Tyne, 439. builds the Roman wall, 441. returns to Rome, 442.

Agatha, daughter to the king of Hungary, marries Edward, son of Edmund Ironside, II. 668. takes the veil, 682.

- Agone (Haco), prince of Norway, with Elrik (Eric), prince of Denmark, invade Buchan, and are defeated, II. 507.
- Agricola (Julius), sent into Britain, I. 343.

defeats the Picts, 345.

and Ordulucians, 346.

goes to the Isle of Man, 347. to Vicomagia (Stirlingshire), 349.

builds a bridge over the Forth, ib.

besieges Benarthy, 350.

which he takes, 352.

visits the north of Scotland, 357.

builds a bridge over the Tay, 367.

his navy wrecked in the Pentland Frith, 373.

his address to his army, 378.

sent for by Domitian to Rome, where he is poisoned, 391.

Aidan, bishop of Northumberland, reproves Corman's preaching, II. 309.

> baptizes fifteen thousand people in seven days, 309.

dies. 313.

Alaricus, king of the Goths, captures Rome, II. 19.

sends Fergus to Sicily, 21.

in succeeded by Ethaulphus (Athaulphus), 22.

Alarude, v. Elarud.

Albiane, lord of the Isles, supports the proposed alliance between Achaius

and Charlemagne, II. 349. Aldbrig (Vipont), Allan, and Sir James

Lamby, captains of the castle of Lochlevin, destroy their besiegers

by inundation, III. 317.

Ale, sold by weight during the great frost in time of king William the Lion, III. 61.

Alectum, called Dundee after the safe arrival there of David, earl of Huntingdon, III. 53.

Alena (Helena), daughter of Coell, a British lord, marries the emperor Constantius, and bears to him Constantine the Great, I. 572.

- Alexander I., succeeds his brother Edgar, IL 701.
  - executes summary justice on the insurgents of Moray, and the son of the lord of Mearns, 702.

defeats the attempt to murder him at Balledgar, 703.

found the abbeys of Scone and Inchcolm, 704.

bestows the Boar's rink on the church of St. Andrews, 705.

dies, 707.

Alexander II., born, III. 59.

succeeds his father, 73.

causes a general mourning for him over Scotland, 74. bestows Forfar on his mother, Er-

mengard, ib. joins Louis the dauphin in London.

and proceeds with him to Boulogne to meet Philip Augustus, 81. takes Carlisle and besieges Norham

unsuccessfully, 85. marries Jane [Joan], sister of Henry

III., 93. makes acquaintance with St. Domi-

nick while in France, and requests him to send a colony of his order to Scotland, 96.

goes on a pilgrimage to the shrine of St. Thomas of Canterbury, 99. marries Mary, daughter of the carl of Gower, 100.

dies, 103.

is interred in Melrose, 104.

Alexander III., crowned after the death of his father, III. 104.

> a Highlander narrates to him his pedigree from Gathelus, 105.

translates the relics of St. Margaret, 106.

founds the monastery of Trinity Friars at Peebles, 108. marries Margaret, daughter of Henry

III. 109.

defeats Acho, king of Norry, at the Largs, 115.

Alexander III.-cont.

betroths his daughter, Margaret, to Henry, prince of Norway, 124.

sends troops under the earl of Carrick to the Holy Land, 129.

goes with his queen to the coronation of Edward I., 131.

marries a second time, 133.

is killed, 135.

Alexander, eldest son of Alexander III., marries, III. 133.

dies, 133.

Alexander, lord of the Isles, forgiven by James I., but confined in Tantallon, III. 529.

Alkwyne (Alcuin), clerk, one of the embassy to Charlemagne, II. 356.

Allan, lord of Galloway, constable of Scotland, III. 74.

dies, 97.

his bastard son ravages the country, and is discomfited and slain, 98.

Allectus, the Roman legate, murders Carentius, king of Britain, and assumes the crown, I. 569.

is slain in battle by Asclepiodotus, 570.

Alnwick, siege of, where Malcolm III. was killed, II. 685.

Alpynus (Alpin), son of Achaius, urged to deprive Conwallus of the crown,

which he refuses to do, II. 371. defeats Feredeth at Restennot, 880.

defeated by Brudus, 388.

beheaded, and his head stuck on the walls of Camelidone, ib.

his head removed and interred in Iona, 392.

Amazon, found among the slain of the duke of Gueldres' army, III. 329.

Ambrigillus (Ambirkeleth), succeeds Eugenius VI., II. 325.

slain dum cacans, 326.

Ambrose, St., II. 23.

Amphibalus, bishop of Sodor, the first who occupied a see in Scotland, I. 578.

VOL. III.

Andrew, St., his arm bone brought to Scotland by Regulus, I. 614.

honourably worshipped by Hargustus, the king of the Picts, 616.

appears to Hungus, king of the Picts, and display of his cross in the sky, II. 363.

Androan (Androgen), king of Armorica, sends his son Constantine to assist the British, II. 113.

Androgeus, ambassador from Cassibelan, king of the British, to Ederus, I. 133.

his oration, 134.

captured in a second engagement by Julius Cosar, 153.

Angus, the district so named after Angustius, an officer of the army of Kenneth II., II. 415.

Angus, earldom first created, II. 664.

Angus, lord of Galloway, rebels, is defeated by Gilchrist, earl of Angus, takes sanctuary in Whithern, and becomes a canon of Holyrood, IIL

Angus of Strathearn and Angus of Murray, great battle and slaughter between them and their retainers, III. 534.

Angustiane (Angusianus), nephew to Carthlyntus, crowned, I. 599.

defeats the Roman legate, 600.

slain in battle with Nectanus, king of the Picts, who is also killed, 607.

Anna, eldest sister of Aurelius Ambrosius, marries Lothus, king of the Picts, II. 189.

Annabel, queen of Robert III., dies, III. 473.

Anselm, bishop of Canterbury, flies to Rome from William Rufus, II. 684.

Antoneus (Antoninus), son of Severus, appointed general of the army, I. 493.

makes peace with the Scots and Picts, 502.

slays his brother Geta, 503.

R R

Antonius (Lucius), legate in Britain, I.
426.
defeated by Mogallus, 435.

Antwerp, a hospital for Scotsmen, founded there by two knights of Brabant after the battle of Bannockburn,

Argadus, lord of Argyll, made governor of Scotland on the deposition of Conarus, I. 451.

marries the daughter of the lord of Otholyn without consent of his nobles, 452.

institutes the court of justiciary, 454. appointed lieutenant of all Scotland on the accession of Ethodeus to the crown, 455.

represses disturbances in the Isles, 456. slain there, 477.

Argyll, Somerled, lord of, defeated by the earl of Dunbar and March, III.

101. (v. Symmerleid).

Armorica (Brittany), subdued, and peopled from Britain, by Maximian, II. 68.

Arnaldus, bishop of St. Andrews, urges
Malcolm IV. to marry, but in vain,

III. 15.
Arthur, begot by Vter upon the wife of Gothlois, lord of Cornwall, II. 203.

crowned king of the British, 222.
besieges York, which he captures
through treason, 227.

forms alliance with Loth, king of Picts, and engages that after his death Loth and his descendants shall rule Britain, 229.

defeats Occa, 223, 233.
violates his treaty with Lothus, 251.
is slain, 260.

Arthur, prince of Scotland, son of Adamus (Aidan), slain in battle against the Picts, II. 277.

Arthur's Hufe, destroyed by Edward I., III, 193, Arveragus, crowned after the death of his brother Guyderus, L 188.

repudiates his queen Voada, sister to Caractacus, and marries Genissa, a Roman lady, 193.

with Plantius attacks the Tegenians and Cambrians, 195.

repents, and abandons the Romans cause, 213. meets Caractacus at York with thirty

thousand men, 219.
submits to Vespasian, 224.
Asclespiadok (Asclepiodotus), sent from

Rome against Allectus, I. 569. is slain in battle by Coell, 571. Atholl, earldom first created, IL 664.

Atholl, David Cuming, earl of, holds Scotland for Edward, III. 320. compelled by John Randolph, earl of Murray, to swear fealty to David,

324.
rebels again, and is defeated and slain
by Alexander Gordon, 332.

Atholl, Patrick, earl of, murdered by John Bissart, III. 100.

Atholl, Walter Stewart, earl of, causes James I. to be murdered, III. 556. his terrible execution, 561.

Atholus, one of Fergus' nobles, receives the lands named after himself Etholia (Athole), I. 39.

Audreane (Adrian), bishop of St. Andrews, martyred in the Isle of May, II. 449,
Augustine, St., II. 22.

preaches the gospel in England, 293.
Augustus Cæsar, sends an ambassador to
Kymbalan, king of the British, and
to Metellanus, king of the Scots,

desiring universal peace, I. 169.
is presented with a gold crown by the
latter prince, 170.

Aurelius Ambrosius, son of Constantine, comes from Armorica to Wales, where he besieges Vortigern, who with his wife and family are burnt to death, II. 180. Aurelius Ambrosius-cont.

forms alliance with the Scots and Picts, 183.

conquers and slays Hengist with his own hand, 186.

restores Christianity in Britain, 188. bestows upon the Scots and Picts all the lands between the Humber and the Tweed, 189.

gives his eldest sister, Anna, in marriage to Lothus, king of the Picts, and his youngest, Ada, to Conranus, prince of Scotland, 189.

becomes dangerously ill, 192. nevertheless gives battle to Occa, and discomfits him, 195.

is poisoned by a monk, 196.

Awales (Avalassus, Anlaff), son of Cithricus, defeated by Athelstan, II. 496. with whom he subsequently forms an alliance against the Scots, 499.

## B.

Bagy (Beaujé), battle of, III. 506. Baldred, St., dies, II. 294.

the competition for his remains by three parishes miraculously settled,

Baliol, Edward, marries the daughter of the earl of Anjou, III. 147. detained as a hostage by Edward I.,

159.
invades Scotland during the minority
of David II., and is crowned, 298.

defeated at Annan, 299.

besieges Lochleven castle, 316. goes to England with Edward III.,

resigns all his rights to Edward, 376.

Baliol, John, his contention with Robert
Bruce for the crown, III. 140.

the question is referred to Edward I., 141.

Baliol, John-cont.

who decides in favour of Baliol, 144. is crowned, 145.

refuses to join with Edward against France, 146.

sends an embassy to Philip IV., 147. his son Edward marries the daughter of the earl of Anjou, 147.

defeated by Edward and Bruce at Dunbar, 153.

resigns his crown to Edward, who imprisons him and his son in London, 159.

goes to France, and dies in the castle of Gaillard, 159.

Balloch (Donald), brother of Alexander, lord of the Isles, slays the earl of Caithness, and ravages Lochaber, III. 531.

> is defeated by James I., and flees to Ireland, 532.

is slain there by O'Donnell, 533.

Balus, king of Orkney, ravages Ross and Caithness, I. 128.

is conquered by Ewenus, and kills himself, 129.

Bannockburn, the battle of, fought, III. 234.

Banquho, ancestor to the royal house of Stuart, assaulted while collecting the king's rents, IL 621.

leads the second division at the battle of Culross, 627.

his pleasant hospitality to the Danes, 630.

with Macbeth defeats the Danes at Kinghorn, 635.

meets the witches with him, 636.

is treacherously murdered by Macbeth, 644.

Bar, a valiant officer, leads the vanguard of Kenneth's army against Druskiu, II. 409.

the castle of Dunbar named after him, 415.

Barrie, in Angus; the Danes defeated by king Malcolm there, II. 605.

RR2

Bartha (Perth), inundated by the rivers Almond and Tay in the time of William the Lion, III. 66. called Perth, after Perthus, 67. is rebuilt on a more secure site, and

called St. Johnstonn, ib. Basso (William à Bosco), bishop of Dum-

blane, and chancellor of Scotland, III. 74.

Bastoun, a Carmelite friar, and "metrost," is brought by Edward IL to Scotland, for the purpose of recording his victories in verse, III. 224. but instead thereof, has to sing the

praises of Bruce, 238. Bawstane (Ball-stone, Testiculorum collis,) Craig; so called from the scrotal

deposit made there, III. 95.

Beanus, the first bishop of Mortlach, II. 617.

Beatrix, daughter of Edward, king of England, marries Cithricus, king of the Danes, II. 492. murdered by her stepsons in a very

peculiar way, 494. Beid (the Venerable Bede), referred to,

L 4. Berigone, city of, founded by Fergus, I. 40.

"Berigonium castellum in Loquha-" bria, Hebridum prospectu, Doun-" stafage, id est, munitioni Stephani " proximum." Boece mistook Ptolemy's Berigonium in Galloway, and

places his imaginary city at a spot called Dun-Mac-Sniochain, about six miles from Oban, and two from Dunstaffnage. Vide Pennant's Tour in Scotland, ii., p. 412.

battle between Dowalus and Ferquhard there, 69.

besieged and taken by the British, 80. Bewfurd, John, duke of Somersyde (Beaufort, earl of Somerset), his daughter Joanna marries James I., III. 520

Bissart, John, and his family, banished for the murder of the earl of Atholl III. 100.

Bisset, family come into Scotland, IL. 675.

"Black Agnes," gallantly defends the castle of Dunbar, III. 342.

Black Cove, the place where king Constantine was beheaded, so called, II. 455.

Blasens (Blois), Theobald, earl of, goes with Philip to the Holy Land, III.

Boniface, St., buried in Rosemarky, IL. 299.

Boniface VIII., pope, interferes between Edward L and the Scots, in support of the latter, IIL 184.

Boris-rink (Boar's-rink), the lands of, bestowed by Alexander I. on the church of St. Andrews, II. 705. Borthwick, family come into Scotland, II.

675. Brechin, utterly destroyed by the Danes,

II. 602. Brechin, sir David, nephew to king Robert Bruce, executed, III. 249.

Bredus, brother of Gillus, invades Argyll, is routed and slain, L 132.

Bredus (Brudus), crowned king of the Picts after Kenneth, IL 383. defeats and slays Alpin, 388.

Brenna, daughter of Oswyn, king of the West Saxons, revenges the death of

dies, 391.

her husband, Dorstolog, IL 373. Brennus, Irish chieftain, slain, II. 475.

Brenyus, lord of the Isle of Man, slain, II. 287. Bridus (Brudus), eldest son of Feredeth,

king of the Picts, succeeds his father, II. 381.

and is slain for his pusillanimity, 382. Brigantia, now called Compostella, built by Gathelus, I. 13.

besieged by the Iberiens, 14. who are defeated, 15.

British, the, expel the Scots and Picts out of their own countries for thirteen years, I. 74.

are conquered by them, II. 96. and become their tributaries, 98. British, the -cont.

the commons rebel against the lords, 105.

three years famine and mortality among them, succeeded by abundance and great corruption of manners, 106.

recover their freedom after thirty years subjection, 109.

relapse into idolatry by associating with the Saxons, 205.

but reconverted by Germanus and Severus, ib.

several thousand baptized on one day in Easter, 211.

Brounynfield (Brunanburgh), victory gained by Athelstan there, II. 496.

Bruce, David, prince of Scotland, marries Jane (Johanna), sister of Edward III., III. 269.

Bruce, Edward, brother to king Robert, defeats Donald of the Isles at the water of Deer, III. 216.

besieges the castle of Stirling, 220. is made king of Ireland, 243, slain there, 244.

Bruce, Robert the, his claim to the throne of Scotland rejected by Edward I., III. 144.

> is reconciled to Edward, and takes his part against Baliol on the promise of the former to make him king, 153.

> confederates with Cuming, who betrays his plans to Edward, 196.

slays Cuming in the church of Dumfries, 199.

is crowned, 201.

defeated by Aymer de Valence, 203. his perils and distress, 204.

his three brothers captured and executed, 126.

his wife taken by William Cuming, and sent prisoner to England, 206.

besieges, and takes his castle of Carrick, 208.

and those of Inverness and Glennesk, 208.

Bruce, Robert the-cont.

assisted by James Douglas, 211. defeats the earl of Buchan near Aberdeen, 216.

and Edward at Bannockburn, 235.

marries to second wife Elizabeth,
daughter to the earl of Hulsister
(Ulster), 241.

who dies, 268.

is afflicted with leprosy, 269.

dies, 271.

his heart conveyed by Douglas to the Holy Land, 286.

Brudeus, king of the Picts, invites St. Columba to convert his people, II. 268.

defeated by Aidan, 286. ravages Northumberland, 322.

"Brunt Candilmes," III. 378.

Bryde (St. Bridget), II. 220.

Buchan, earldom of, first created, II. 664. Buchan, Alexander Stewart, earl of, burns the cathedral of Elgin, III. 442. is called the "Wolf of Badenoch," 442. great-great-grandfather of the author,

ib.

Buchan, John Cuming, earl of, defeats

Gillespie, and beheads him, III. 94. Buchan, John Cuming, earl of, defeated by Bruce near Aberdeen, III. 216.

Burgundy, Odo, duke of, goes with Philip to the Holy Land, III. 47.

C.

Cadallanus, lord of Brigantis, son of Cadallus, sent by Ederus with ten thousand men into Britain to assist Cassibelan against the Romans, I. 139.

replies to Cassar's herald, 161. captures Murkthetus, 164. made governor on deposition of Ewenus, 167. Cadallus, admiral of king Ewenus, sails to Ireland, and slays Gillus, I. 122. the most part of his navy destroyed by a storm on his return, 124.

his sons quarrel after his death, but are reconciled by Ewenus, who raises

a statue to his memory, 130.

Caithness, the bishop of [John], cruelly murdered by Harold, earl of Orkney and Caithness, III. 58.

Caithness, the bishop of [Adam], burned by his refractory people, III. 94. four hundred of the miscreants captured

four hundred of the miscreants captured and hanged, and all their sons castrated, ib.

Caithness, the earl of, forgiven by Alexander II. for not avenging the murder of bishop Adam, III. 96.

is subsequently murdered, ib.

Caithness, the earl of, slain by Donald Balloch, III. 530.

Calder, name of, first introduced in Scotland,
II. 664.

Calphurnius, nephew to Agricola, sent into Britain, I. 463.

is recalled, 467.

Camelidone (Camalodunum), Doncaster,
erroneously placed by Boece on the

bank of the river Carron, I. 42. besieged and utterly destroyed by Kenneth II., II. 420, 423.

the bishop's crozier spontaneously takes fire there during mass, 424.

Camelon, king of the Picts, builds the city of Camelidone on the river Carron, I. 42.

Campan (Champaigne), Henry, earl of, goes to the Holy Land, III. 47.

Campbell (John Campbell), referred to, I. 4.

Camus, cousin of Sueno, and admiral of the Danes, is slain at Camustoun, so

called after him, II. 605.

Canterbury, the [arch] bishop [Baldwin],
goes with Richard I. to the Holy
Land, III. 47.

Canulfus, bishop of Durham, deprived of his see for treason, II. 700.

Canutus, brother of Sueno, invades Scotland, and lands in Buchan, IL 610. is routed by Malcolm at Cruden, 611.

Canutus, second son of Sueno, made king of Denmark, II. 624.

his single combat with Edmund Ironside, 625. his navy defeated at Kinghorn by

Macbeth and Banquho, 635.
succeeds to the entire sovereignty of

England on the death of Edmund Ironside, 659. sends Edward and Edwin, the sons of

Edmund, to Sweden, ib. dies, ib.

Caracon, Carrecone, Carraccom, pro Carractoun, a town of the Silures, nov the district called Carrick, L 172.

Caranus (Caron), lord of Argyll, suggests the election of Ewenus as king after

the death of Drustus, I. 114.

Caratak (Caractaeus), son of Cadallan, by
Europia, sister of king Metellanus,
is crowned after death of the latter,
I. 171.

L 171.
his advice to Guyderus as to repelling
the Romans, 178.
elected governor of all Albion by the

confederated princes of Wales, 199. meets them at York, 202. attacked by Plantius and Arverages, 204.

his harangue to his army, 205. urged by Plantius to abandon the British and join the Romans, 208.

his reply, 209. defeated by Plantius, 235. his reply to Vespasian's letter, 238. attacks Plantius and is again defeated,

defeated finally by Ostorius, and betrayed by Cartumandia, his stepmother, ib.

with his wife and family, is conveyed to Rome by Ostorius, 254. is pardoned and returns to Scotland, 257. dies and is interred at Caraceone, A.D. 54; 259. Carentius, brother of king Fyndocus, being suspected of his death, takes refuge in Britain, I. 529.

returns to Britain with a great army, 550.

sends a herald to his nephew Crathlyntus, 551.

meets him and king Thelargus, and vindicates himself from the charge of accession to his brother's death. 556.

his speech to these two kings, 558. appointed commander-in-chief, 563. crowned king of the British, 568.

murdered by Allectus, the Roman legate, 569.

Cargill, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Carliale, besieged and taken by Corbredus, I. 300.

Carmelites, order of, brought into Scotland, III. 108.

Caron, Alexander, the standard-bearer of Malcolm III., receives the name of Scrymgeour, II. 681.

Carrick, the earl of, dies in the Holy Land, III. 129.

his daughter and heiress, Martha, marries Robert, lord of Annandale, father of Robert the Bruce, 130.

Cartandes, queen of Eugenius, found sitting on her husband's grave, and is taken to Maximus, who dismisses her with rich gifts, 645.

is robbed and ill-treated by the Picts,

who seek her expulsion from Scotland, 646.

is protected and restored to her rights by Maximus, 648.

Carthlyntus (Crathlyntus), son of king Fyndocus, revenges the murder of his father by alsying the usurper Donald, I. 536.

is crowned, 537.

his speech to the lords, 588.

forms an alliance with Thelargus, king of the Picts, 549.

Carthlyntus-cont.

which is broken by the misconduct of some young lords of the latter nation, 545.

but is renewed, 549.

suppresses Druidism and establishes Christianity, 578. dies, 579.

Cartumandia, the step-mother of Caracta-

cus, betrays him to Ostorius, I. 251. marries Venetius (Venusius), 275. imprisons her husband and his friends

in Epiacum, 276. is captured and buried alive, 276.

Cassibelan, king of the British, sends to Ederus for assistance against the

Romans, I. 133.

his oration to his troops, 141.

defeats the Romans, 144. is in turn conquered, 153.

and becomes tributary to Rome, 154.

Castius, succeeds Planctius (Placidus) as legate in Britain, II. 48.

is defeated by Fergus, 52.

Catnes (Caithness), earldom first created, II. 664.

Catus, protector of Britain, defeated by Corbredus, I. 805.

Cecilius (Sisillius), king of the British, son of Oenus, slain in battle with Reutbar, king of the Scots, I. 85.

Cecyneus (Caius Sisinnius), brother of Trebellianus, I. 393.

Celidane (Caledon) castle, now Dunkeld, I. 73.

wood, 75.

Cemeda (Thamete or Tenew), daughter of Lothus, king of the Picts, mother of St. Mungo (Kentigern), II. 221.

Chairlis the Mane (Charlemagne), sends to king Achaius, desiring an alllance, II. 344.

Charles VI., of France, sends to Scotland for aid, III. 501.

his daughter marries Henry V., 503.

Charles VII., of France, sends an embassy to James I., III. 552.

Cheldrick, one of the Saxon leaders, slain, IL 231.

Christ, the nativity of, I. 170.

Christian, sister of Edgar and of queen Margaret, takes the veil, II. 682.

Cithircus (Cithricus, Sightric), king of the Danes, marries Beatrix, daughter of

Edward, king of England, II. 492. contrives the death of Edmund (Edwin), his wife's uncle, 492. devises that of his father-in-law, who,

being apprised thereof by his daughter, causes Cithricus to be poisoned, 493.

Clankayis and Clanquheweill, combat between these turbulent savages, III. 452.

Clarence (Thomas), duke of, slain at the battle of Bagy (Beaujé), III. 507. Claudius Cæsar, sends Plantius and Sentius

into Britain, I. 174. comes with Vespasian into Britain,

returns to Rome, visiting Orkney en route, and taking with him its king, Ganus, 190.

Claudoweus (Clovis), king of France, baptised by Remigius, II. 190.

Clement, clerk, one of the embassy to Charlemagne, IL 354.

a founder of the university of Paris, 356.

Clement IV., pope, sends to Alexander III. for pecuniary aid against the Turks, III. 127.

Clifford, lord (Thomas), instigates the murder of William Douglas of Nithsdale, III. 449.

Cneo (Cneus Trebellius), sent into Britain, L 392.

deposed from his authority by the Romans, 400.

Coell, a British lord, rebels against the Romans, I. 571.

and is defeated by Constantius, 572. who receives him into his favour and marries his daughter, 573. Coilus, king of the British, causes dissension between the Scots and the Picts, I. 32.

Cokburne (Cockburn), name of, first introduced in Scotland, II. 664. Colanus, chief of the Novantians, slain at

Berigone, I. 79. Coldingham, given by Edgar as a cell to

Durham, II. 700.

Colgernus (Congermus), comes from Saxony to aid Occa, II. 215.

defeats Vter, 218. reproves king Loth, 232. whom he unhorses, 234.

is slain, 234.

Colman, bishop, in Scotland, IL 190.

Colman, succeeds Fynnan as bishop of Northumberland, IL 314.

by reason of a pestilence, goes to the
Isles, where he builds an abbey and
remains for the rest of his life, 316.

Columba, St. (or Colm), comes from Ireland to visit king Convallus, II. 267. is invited by Brudeus, king of the

Picts, to come and convert his people, 268. dies, 292.

Comus, prince of Wales, advises the confederated princes to elect Caractacus king in room of Arveragus, I. 199. Conan, a lord of Brigantia, governor of Scotland during the exile of The-

reus, resigns on the death of the latter, I. 92.

Conan Camber, prince of Wales, exhorts

Conan Camber, prince of Wales, exhorts the British to make peace with the Scots and Picts, II. 84.

for which he is alain, 85.

Conan, son of the preceding, exhorts the
British to recover their liberty, II. 101.

his second oration, 110. sent as ambassador to Androan, king of Brittany, 111.

and dies on the voyage, 112. Conarus, son of Mogallus, crowned, L 447.

is dissatisfied with his revenue, ib. deposed and imprisoned, 451. dies, 454.

- Congalianus (Convalianus), abbot of Icolmkill, his prophecies, II. 220.
- Congallus, son of Dongardus, king of Scots, crowned after the death of his uncle Constantine, II, 124.
  - unites with Galanus, king of Picts, against the British and Saxons, 137. dies, 191.
- Congallus (Convallus), succeeds his cousin Achaius, II. 369.

dies, 370.

Congan, abbot, II. 340.

- Conkestus, king of the Picts, with Caractacus, meets the British princes at York, I. 202.
- Conranus, brother to the king of Scots, leads the left wing of the army against Hengist, II. 185.
  - marries Ada, youngest sister of Aurelius Ambrosius, 189.
  - crowned on the death of his brother, 191.

murdered, 247.

- Constable of Scotland, the office of, bestowed on the Hays of Errol, on the forfeiture of the descendants of Roger de Quincy, III. 98.
- Constantiana (Constance), council of, held, III. 500.
- Constantine, son of Androan, king of Brittany, sent to assist the British, II. 113.

and is made their king, 114.

is defeated by the Scots and Picts, 120.

is murdered, 123.

Constantine, succeeds his brother Dongardus as king of Scots, because of the minority of his nephew Congallus, II. 120.

his profligate character, 121.

is slain, 124.

Constantius, the emperor, marries the daughter of Coell, a British lord, by whom he has Constantine the Great, I. 572.

dies in York, 576.

- Constantius, eldest son of Constantine, king of the British, taken out of a monastery by Vortigern, and crowned, II. 125.
  - is murdered at his instigation, 126.
- Constantyne, succeeds Martius as legate in Britain, and is slain by Constantius, II. 26.
- Constantyne, son of Cadrochis (Cadoris), prince of Cornwall, substituted as successor to Arthur, instead of Modred, II. 251.
  - is crowned after the death of Arthur and Modred, 262.

kills the children of the latter, 263.

- goes to Ireland, where he becomes a monk, and is martyred in Cantyre, 265.
- is patron saint of Kinnoull and Govan, ib.
- Constantyne, son of Kenneth II., crowned after the death of Donald, II. 443.
  - his statutes against vice and luxury,
  - defeated by the Danes, and beheaded, 454.
- Constantyne, king of the British, defeated by Gregory and slain at Lochmaben, II. 467.
- Constantyne III., son of Ethus Alapes, crowned, II. 490.
  - compels Edward to make peace, 491.
  - resigns the crown to Malcolm, and becomes a canon at St. Andrews. where he dies, 498.
- Constantyne IV., son of Culenus, crowned after the death of Kennethus, II. 573.
  - he and Kennethus, brother of Malcolm, prince of Cumberland, mutually slain at Cramond, 577.
- Convallus, second son of Congallus, king of Scots, II. 191.
  - crowned after the death of his brother Eugenius, 266.
  - is visited by St. Columba, 267. dies, 272.

295.

- Convallus, disciple of St. Kentigern, interred at Inchinnan, near Glasgow, IL
  - the author has gone in pilgrimage to his tomb there, and seen his relics, 295.
- Coranstas (Charanatus), king of the Picts, assists Corbredus against the Romans, I. 296.
  - slain in an attempt to allay a dispute among his people, 360.
- Coranus (Dowallus), brother to king Fynnan, I. 121.
- Corbredus, brother of Caractacus, crowned after death of the latter, L 261.
  - enters Brigantia, 273. gives battle to Nausica, 278.
  - with Coranatus takes Carlisle, 300. defeats Catus, 305.
  - dies, 315.
- Coremyn, now called Shrewsbury, the princes of Britain assemble there, I. 197.
- Cormac, archbishop of Dublin, advises its surrender to Gregory, and negotiates peace with him, II. 481.
- Corman, brought by king Oswald to convert the Northumbrians, II, 306.
  - vert the Northumbrians, II, 306. his unsuitable mode of preaching reprehended by bishop Aidan, 307.
- Cornath (Cornach), one of the nobles who accompanied Fergus to Scotland, receives the lands named after himself, Cornana, now Caithness, I. 38.
- Corneill (Cornelius Hibernicus), referred to, I. 4.
- Cornellas), Irish chieftain, defeated by Gregory, king of Scots, II. 475.
  - made lieutenant-governor of Ireland; takes refuge in Dublin, 477.
  - is wounded in the eye, and takes to flight, 478.
- Corpus Christi, the festival of, instituted, III. 108.
- Couper castle, vacated by the English soldiers, who are drowned in crossing the Forth, III. 343.

- Cowpland (Copland), sir John, takes David II. prisoner at the battle of Durham, III. 369.
- Craw (Crawar), Paul, burnt at St. Andrews for heresy, III. 545.
- Crawfurd, David Lyndsay, earl of, vanquishes lord Welles in single combat, III. 456.
  - twits the English with their parentage, 458.
- Crawmound (Cramond), battle of, II. 576. Cre, water of, battle of the Scots and Romans there, I. 622.
- Creichton, sir William, sent as ambassador to Denmark, IIL 551.
- Crichton, family come into Scotland, IL
- Crowden (Cruden), a church built by king Malcolm there, and dedicated in honour of St. Olave, to commemorate the defeat of the Danes, II. 613.
- Cruthlynthus (Cruthnethus), lord of Angus, slain by his grandson Cruthlynthus, II. 555.
- Cruthlynthus, son of Fenella, slays his grandfather Cruthnethus, and destroys his castle of Dalbogy, II. 555. is taken and executed, 557.
- Culenus, lord of Angus, his nine sons slain in the battle between Donald and Robert, II. 438.
  - advises the Scots to make peace with the English, 439.
- Culenus, son of Indulphus, made prince of Cumbria and successor to Duffus, II. 510.
  - vows not to be crowned until he has revenged the death of his predecessor. 527.
  - is crowned, 532.
  - leads a life of shameful debanchery, and is victim to the "gentlemannieill," 534.
  - slain by the thane of Methven for violating his daughter, 535.
- Cullan (Culman), lord of Mar, opposes the alliance with Charlemagne, IL 347.

Culrois (Culross), battle between Duncan and Sueno there, II. 627.

Cuming, sir John, chosen to be governor of Scotland, III. 184.

slays the English, 184.

defeats Redulphus, 185.

betrays Bruce's designs to Edward, 196.

is slain by Bruce in the church of Dumfries, 199.

Cuming, Walter, earl of Monteith, is poisoned by his wife, III. 107.

Cuming, William, sends the wife of Robert Bruce prisoner to England, III. 206.

Cutha, son of Fynlin (Cenlin), king of the West Saxons, slain, IL 287.

Cuthbert, St., his banner displayed by Edgar at the battle of Durham, II. 695.

warns David II. in a dream not to invade his territory, III. 365.

Cyprus, island of, taken by Richard I., III. 48.

## D.

Danes, those slain at Kinghorn interred in Inchcolm, II. 635.

their large number, ib.

a cross marks the sepulture of their chief, ib.

great massacre of them, temp. Harold Harefoot, 661.

Dardan, great-grandson of Metellanus, crowned after the death of Corbredus, L 316.

attempts to murder the sons of Corbredus, 318.

is slain, 320.

David, brother of Alexander I., marries the heiress of Huntlyngtonn (Huntingdon), and becomes thereby earl of Huntingdon and Northumberland, IL. 705.

succeeds his brother, 707.

his numerous ecclesiastical endowments and benefactions, 708.

David, brother of Alexander L-cont. his queen dies, 709. refuses allegiance to Stephen, 712.

defeats Stephen at Allerton, ib.

concludes peace with him at Roxburgh, 715.

his grief at the loss of his son, and Christian resignation, 720.

knights Henry, his nephew, at Carlisle, 722.

his pious death, 723.

David, youngest son of Alexander III., dies, III. 133.

David II., succeeds his father Robert, III. 272.

> is sent with his queen to France on the invasion of Edward Baliol, 298. brought home with great honour, 854.

invades England, 361.

refuses peace with Edward, 363.

taken prisoner at the battle of Durham by Copland, 369.

miraculously cured of his wounds at the shrine of St. Monan, 369.

is ransomed, 382.

his queen dies, 386.

marries Margaret Logy, ib.

dies, 387.

Debalyn (Dublin), besieged by Gregory, king of the Scots, II. 479. surrendered to him, 481.

Dedius (Aulus Didius), sent into Britain as successor to Ostorius, I. 269.

his address to the Romans, ib. dies, 287.

Deonethus, son of Octaveus, king of the British, marries the sister of Fergus II., II. 49.

> crowned king of Britain after the defeat of Castius, 52.

> is vanquished by Maximian, and flees to Cambria, 59.

> his youngest (eldest) daughter, Othilia, married to Maximian, 62.

Deucintius (Divinicus), archdeacon, II. 340.

Dewar (Durward), John, arranges with Oliver the delivery of Acre to the Scotz, III. 50.

Dioclesiane (Diocletian), the emperor, kills himself, I. 570.

Dominick, St., founds the order of Black Friars, III. 73.

> sends a colony of his monks to Scotland, 96.

Donald, lord of Atholl, treasonably effects the murder of king Conranus, II.

Donald, brother of Kenneth, leads the cen-

tre of the army against Drusken, II.
410.

crowned after his brother's death, 426. defeated and captured by Osbret, 432. is ransomed, 440.

on account of his vices, thrown into prison, where he kills himself, 443. Donald V., son of Constantine II., crowned

after the death of Gregory, II. 486. suppresses internal divisions in Ross and Morayshire, 488.

dies, 489.

Donald Bay (Bane), second son of king Duncan, claims and obtains the crown after the death of Malcolm, his brother, II. 689.

defeated by Duncan, bastard son of Malcolm, and forced to take refuge in the Isles, 692.

causes Duncan to be murdered, and re-possesses himself of the crown, 693.

defeated by Edgar, and dies in prison, 695.

Donald (Dowal), lord of Argatill (Argyle), sent by Ederus with Cadallanus into Britain, I. 140.

Donald, lord of the Isles, ravages Lugia (Ross-shire), and is defeated by king Fyndocus, and drowned, I. 524.

Donald, son of the preceding, ravages Argyle, is defeated, and takes refuge in Ireland, I. 525.

employs two men to murder king Fyndocus, 526. Donald, son of the preceding—cont. murders king Donald, 532.

crowned king of Scots, ib.

and is slain by Carthlyntus, son of king Fyndocus, 536.

Donald, younger brother of king Fyndoeus, erowned, L 530.

murdered by Donald, lord of the Isles, 532.

Donald, lord of the Isles, claims the earldom of Ross, III. 495.

is defeated by the earl of Mar at Harlaw, 496.

Donald, a retainer of the earl of Crawfurd, challenges any Englishman to fight with him on his plaid, III. 457.

Donaldus, brother of Ethodeus, crowned, L 485.

the Scots receive Christianity in his reign, 504.

dies, 505.

Donewaldus, youngest son of Eugenius IV., succeeds his brother Ferquhard, II. 302.

makes Gadwallane (Cadwallo), king of the British, restore Eufred, the son of Ethelfred, to his kingdom, 303.

drowned accidentally in the Tay, 311.

Donewaldus, a holy hermit among the

Picts, II. 329.

his nine daughters become nuns, and
are established in a convent at Aber-

nethy by Garnardus, king of the Picts, 329.

Donewaldus, captain of the castle of Forres, murders king Duffus there, at the instigation of his wife, II. 523.

is torn to pieces with horses, 530.

Dongallus, son of Solwatheus, crowned after the death of Conwallus, II. 370. drowned accidentally in the Spey, 378.

Dongardus, brother of Eugenius II., succeeds him, II. 108.

his excellent character, ib.

his speech to the army, 115.

is slain in battle with Constantine,

and interred in Iona, 120.

Dongarus, son of Aidan, slain, II. 287. Dornadilla, eldest son of Maynus, crowned

Dornadilla, eldest son of Maynus, crowned after the death of his father, I. 57.

his cynegetic laws, 57.

his death, 59.

Dorus, brother of Ethorton, takes refuge in Pictland with his three nephews, Fyndocus, Carentius, and Donald, I. 515.

Douglas, Archibald, earl of, confined in Stirling, III. 537.

his son William knighted by James I., 537.

Douglas, Archibald, earl of, enmity between him and the earl of March, III. 467. founds the collegiate church of Lincluden, 471.

dies, 471.

Douglas, sir Archibald, governor of Scotland, defeated and slain at Halidon Hill, III. 311.

Douglas, James, earl of, slain at Otterburn, III. 430.

Douglas, James, comes to the assistance of Bruce. III. 211.

takes Roxburgh castle, 219.

surprises Edward III. in Northumberland, 266.

conveys the heart of Robert Bruce to the Holy Land, 286.

on his return is driven by a storm on the coast of Spain, and assists the king of Arragon against the infidels, 288.

is slain, 290.

Douglas, sir William, surprises the castle of Edinburgh, III, 346.

goes to France, and returns with large supplies, 349.

takes Edinburgh castle by stratagem, 352.

seizes Alexander Ramsay in the church of Hawick, 359.

Douglas, William, (natural) son of Archibald, lord of Galloway, his gallantry at Carlisle, III. 413.

marries Eufamea (Egidia), daughter of Robert II., 416.

Douglas, William-cont.

besieges Carlingford, 417.

treacherously murdered at Dantzic, 449.

Dowalus, lord of Brigantia, slays king Nothatus, I. 61.

causes Reuthar to be crowned, 63.

and married to the daughter of Gethus, king of the Picts, 66.

gives Ferquhard battle at Berigone, 69. and is slain, 72.

Dowgall (Dongallus), leads the left wing of Kenneth's army against Drusken, II. 410.

Drasken (Drusken), crowned king of the Picts after the death of his brother Brudus, IL 391.

defeated by Kenneth II., 400.

comes with an army to Scone, and has an interview with Kenneth, 405.

again defeated by the latter, and slain, 413.

Drostolog (Dorstolog), king of the Picts, succeeds his father Hungus, II. 369.

is murdered by his brother, 373.

who marries his widow, and is in turn slain by her, ib.

Drustus (Durstus), crowned king of the Scots after the death of his father Fenan, I. 102.

marries Agasan (Agasia), daughter of the king of the British, ib.

repudiates her; his infamous conduct, 103.

his nobles conspire against him, 104. invites them to a banquet at Berigone,

at which he causes them to be murdered, 108.

**slain,** 110.

his sons flee to Ireland, 110.

Drustus (Durstus), son of Hargustus, crowned king of the Picts, II. 12. is vanquished, and sent to Rome by Victorinus, 14.

Drustus (Durstus) III., slain in battle with Maximian, II. 59.

Duffois (Duffus), son of Malcolm I., succeeds on the death of Indulphus, II. 510.

his vigorous suppression of malfeasances in the Isles, 511.

is afflicted with grievous sickness, 512. which is discovered to proceed from witchcraft, 515. recovers on the death of the enchan-

tress, 517. is murdered in Forres by Donewaldus.

captain of the castle there, 523. signs and wonders in the heavens

thereon, 526. his body taken up incorrupted, and interred in Iona, 531.

Dunbar, George, earl of, and March, maternal great-great-grandfather of the

> author, III. 443. slighted by Robert III., takes refuge in England, 468.

his son George forfeited, 547. refuses the earldom of Buchan, 548.

Dunbar, Patrick, created earl of March, and receives the lands of Colbrands-

path for his services, II. 666. Dunbar castle, gallantly defended by its countess, "Black Agnes," III. 342.

Duncan, bastard of Malcolm III., defeats Donald Bane, and obtains the crown, II. 692.

is murdered at his instigation, 693.

Duncan, the youthful king of Ireland, is made ward of Gregory, king of the Scots, II. 484.

Duncan, grandson of Malcolm, succeeds him, II. 620.

his army discomfited by Sueno at Culross, 627.

but amply revenged, 633.

makes his son Malcolm (Canmore),

prince of Cumberland, 637.

is slain by Macbeth, 640. Dundas, name of, first introduced in Scotland, IL 664.

Dundee, formerly called Alectum, III. 53. Dunsenan (Dunsinnane) castle, built by Macbeth, II. 645.

Dunstan, abbot, II. 340. Duplene (Dupplin), battle of, III. 294. Durham, battle of, III. 368,

## E.

Ebar (Hiber, or Yber), son of Gathelus, I. 16.

> sent with his brother Hemecus to Ireland, which he conquers, and returns to Spain, 19.

crowned after the death of his father, 21. Ebba, daughter of Ethelfred, king of Northumberland, after her father's

death, miraculously transported in a boat to a rock at the mouth of the Forth, called after her St. Abb's head, II. 298.

Ecolumkill (Icolmkill) abbey, in Iona, the burial-place of the early Scottish kings; the historical muniments

kept there, L 4. Edelfred, king of Northumberland, induces Brudeus, king of the Picts, to make

war with the Scots, IL. 281. is slain, 289.

Ederus, third nephew of Durstus, crowned after the death of Ewenus II., I. 131.

a mighty hunter, ib. destroys Bredus and his army who invade Argyle, 132.

receives an embassy from Cassibelan, king of the British, 133.

his speech to Androgeus, the ambassador, 137.

sends a messenger with him to Gethus, king of the Picts, 138.

sends Cadallanus, lord of Brigantia, with ten thousand men, into Britain to assist Cassibelan against the Romans, 139.

receives a herald from Julius Casar, 155.

his reply, 156.

a second herald sent to him, 158. dies, and is interred at Ewone, 165.

639

Edfred, king of the Saxons, defeated and slain, II. 321,

Edgar, son of Malcolm III., defeats Donald Bane at Durham, by the miraculous aid of St. Cuthbert, II. 695.

is crowned, 696.

first anointed king of Scotland, ib.
bestews the barony of Coldingham
and town of Berwick on the church
of Durham, 700.

dies, ib.

Edilfred (Ethelfred), king of Northumberland, slain, II. 297.

his seven sons fly to Eugenius for refuge, ib.

Edinburgh, called the Maiden Castle, II. 423. Edmound Irnesyid (Edward Ironside), engages with Canute in single combat. II. 625.

they divide England between them, ib.
murdered dum cacans by Edrik, 658
Edmund (Edwin), brother of king Edward, drowned, II. 492.

Edmund, son of Athelston, succeeds, II. 503.

assisted by Indulphus, king of the
Scots, against the Danes, who are
defeated, 505.

Edmund, son of Edmund Ironside, dies in Hungary, II. 668.

Edmund (Edgar), grandson of Edmund Ironside, going with his sisters to Hungary is driven by a storm into the Frith of Forth, II. 673.

> returns to England and surrenders his rights to the crown, 683.

> brings the family of his brother-inlaw Malcolm to England on the usurpation of Donald Bane, 690.

> accused by Organus of treason; is acquitted of the charge, 691.

Edrecus (Edrik), murders Edmund Ironside, in the hope of propitiating Canute, who rewards him with the gibbet, II. 658.

Edward (Edmund), king of Norfolk and Suffolk, slain by the Danes, II. 456. Edward, king of England, succeeds his father Alarud, II. 490.

constrained to make peace with Constantyne, 491.

his daughter marries Cithricus, king of the Danes, 492.

whom he causes to be poisoned, 493. is slain in battle with the sons of Cithricus, 495.

Edward, the Martyr, sends an ambassador to Kennethus in reference to the princedom of Cumberland, II. 559.

Edward, the Confessor, sends for his nephew Edward from Hungary, and offers to resign the crown in his favour, II. 669. dies, ib.

Edward, son of Edmund Ironside, marries Agatha, daughter of the king of Hungary, II. 668.

comes to England on the invitation of his uncle Edward, who offers to resign the crown to him, which he refuses, ib. dies. 669.

Edward I., decides in favour of Baliol, III.

besieges Berwick, 148.
which he captures by stratagem, 150.
defeats Baliol at Dunbar, 153.
breaks his promise to Bruce, 156.
defeated by Wallace, 170.
induces Bruce to take his part against
the Scots and Wallace, 172.

Stirling surrenders to him, 191. destroys the Scottish records and expels the men of learning from Scotland, 192.

destroys " Arthur's Hufe," 193.

summons a council at St. Andrews, where he makes the Scottish lords swear fealty to him, and removes the marble stone from Scone to Westminster, 194.

dies at Burgh-on-the-Sands, 213, an English knight sees in a vision his soul carried to hell, 214, Edward II., after the death of his father, summonses the Scotch lords to Dumfries, and makes them renew their fealty to England, III. 214.

collects a large army from all parts of the continent, and invades Scotland, 223

is defeated by Bruce at Bannockburn, 235.

and by sir James Douglas on the borders, 244.

his army commit horrible sacrilege at Melrose, 254.

is defeated by Bruce at Byland, 258. is murdered, 261.

Edward III., makes truce with Robert Bruce, III. 262.

is surprised by sir James Douglas, 266.

resigns to Bruce all claims on Scotland, 268.

besieges Berwick, 303.

defeats Douglas at Halidon Hill, 311. returns to England with Baliol, 320. comes to the relief of Lochindorb, 335.

his cruel devastations, 336. kills his brother John of Eltham in the church of Perth, 338.

seeks peace with David II., 362.

invades Scotland and pillages Haddington, 377.

Elarud (Eldred), king of Suffolk, defeats Hungar and Hubba, II. 456.

defeats Rasenus, king of the Danes, 463.

confederates with Gregory, king of the Scots, 470.

defeats Gormond, king of the Danes, 488.

Elben Gerentere (Eugene de Garanteres), brings supplies from John II. of France, III. 374.

Eldreid, slays Harold and siezes the crown of England, II. 624.

is slain by Canute, ib.

Eleank (Fleance), son of Banquho, escapes at the time of his father's murder to Wales, II. 645. Eleank-cont.

seduces the prince's daughter, by whom he has a son, Walter, 678. is killed. ib.

Elgaryn, governor of Northumberland, gives over the fortresses to Avalassus, and takes his part against Edmund, II. 504.

taken prisoner, and torn to pieces by four wild horses, 506.

Elgone (Elgonus), king of the British, I. 57. Elrik (Eric), prince of Denmark, invades Buchan, II. 507.

Elynthereus (Eleutherus), the British become Christians during his pontificate, I. 483.

Emangard, Armengard (Emengarde).

daughter of the earl of Muntbell
(Beaumont), marries William the
Lion, III. 37.

her son, Alexander II., bestows Forfar upon her, 74.

Emecus (Hemecus), son of Gathelus, I. 16. governs Ireland, which he names after his brother Yber, 22.

Emeneus (Hermoneus), youngest son of Metalleus, king of Scots, in Spain, I. 23,

Emma, widow of Eldred, goes to Normandy with her sons Alarud and Edward, II. 626.

Enetus, captain of the Danes, slain by king Malcolm at the battle of Mortlach, II. 599.

Epiacum (Hexham), the chief city of the Brigantes, I. 126. besieged by Wodicia, 333.

Erroll, in the carse of Gowrie; the lands

bestowed upon the Hays, ancestors of the earls of Erroll, II. 554.

Ethalstone (Athelstan), invades Northumberland and Lothian, II. 361.

is defeated and slain, 365.

Athelstaneford, where he fell, named after him, 365.

Ethalstone (Athelstan), bastard son of king Edward, succeeds his father, II. 496. Ethelmacus (Fethelmacus), nephew to Carthlyntus, crowned, I. 608, treasonably slain, 613.

Etheus (Etius), the Roman legate in France, sends Maximian into Britain to assist the Romans, II. 53.

declines to assist the British because of his scant ability to defend himself in France, 91.

Ethfyn, son of Eugenius VII., succeeds Murdo, II. 331. dies. 333.

Ethodeus, nephew to Mogallus, crowned after the death of his cousin Conarus, I. 455.

engages with Aulus Victorinus, whom he discomfits, 461.

conquers Trebellius, 470. crushes insurrection in Argyle, 478. his laws, 480.

murdered, 482. Ethodeus II., crowned after the death of

> Donaldus, I. 506. slain. 506.

Ethodeus, brother of king Eugenius, defeats the Picts, I. 632.

banished to Denmark, 642.

his grandson, Fergus (II.), crowned king of Scotland, II. 31.

Ethorton (Athireo), son of Ethodens II., crowned, I. 507.

violates the daughters of Nathologus, lord of Argyle, 508.

flees to the Isles, 510. and slays himself, 511.

Ethus, brother of Constantine, crowned after his death, II. 455. dies in prison, 457.

Eufred, son of Ethelfred, restored to his kingdom in Northumberland by Cadwallo, II. 303.

marries the daughter of Osric, 303. renounces Christianity, 304.

defeated by the Christian princes of Albion, and slays himself in prison, 305.

VOL. III.

Eugenius, eldest son of Fyncormacus, (erroneously called the second of that name), crowned, I. 613.

discomfits Maximus, the Roman legate, 622.

his speech to his army, 628.

is at length conquered by Maximus, and slain, 635.

Eugenius (II.), son of Fergus, crowned, II.

commences his reign by removing the remains of his father to Icolmkill with funeral honours, 63.

makes peace with Maximian, 64.
meets Drustus (Durstus) at Calidone

wood, 71.
his speech to the Scots and Picts
there, 72.

dies, and is interred in Icolmkill,

Eugenius (III.), prince of Scotland, son of Congallus, comes to assist Arthur, II. 237.

crowned after the death of Conranus, 248.

assists Modred, king of the Picts, against Arthur, 254. dies, 265.

Eugenius (IV.), son of Aidan, succeeds to the throne on the death of Kynnethus Keir, II. 296.

dies, 298.
Eugenius V., son of Dongarus, succeeds on
the death of his uncle Maldowyn,

the death of his uncle Maldowyn II. 317. defeats the Saxons, 321.

dies, 323.
Eugenius VI., son of Ferqubard, crowned,
II. 323.

II. 323. dies, 324.

Eugenius VII., succeeds his brother Ambirkeleth, II. 326.

marries Spontana, daughter of Garnardus, king of the Picts, 327. causes the chronicles of his country to

be written, and preserved in Iona,

dies, 330.

Eugenius VIII., son of Murdo, succeeds Ethfyn, II. 333.

on account of his vices, slain, 335. Europia (Europeia), sister to king Metel-

lanus and wife of Cadallanus, lord of Brigantia, I. 171.

Ewenus, cousin-german of Drustus, crowned after his death, I. 114.

> 116. builds Ewone (Dunstaffnage), 118.

assists the Picts against the British,

his excellent character, ib. dies, ib.

Ewenus (II.), son of Coranus (Dowallus), and nephew to king Fynnan, crowned king of Scots, I. 121.

> marries Siora, daughter of Gethus III., king of the Picts, 127. conquers Balus, king of Orkney, 129.

> builds Inverlochy and Inverness, ib. falls sick after the death of Cadallus, and sends to the Isle of Man for

Ederus, 130.

Ewenus (III.), crowned after the death of his father Ederus, L 165.

his lasciviousness and wicked reign,

dies, and is interred at Epiacum, 131.

institutes the mercheta mulierum, ib. is deposed, and murdered in prison, 167.

Ewenus (Evanus), a noble of the Isles, rebels against Constantine, II. 446. is subdued and hanged, 447.

Ewfame, queen of Robert II., dies, III. 392.

Ewonia (now Dunstaffnage), used as synonymous with Berigone, I. 106.

the Scottish nobility slain there by order of Drustus, 108.

F.

Farchart (Ferquard), king of Ireland, sends his son Fergus with troops to assist

the Scots against the Picts and British, I. 35.

Feacreus, second son of Eugenius IV., refuses the crown on the death of his brother Ferquhard, and leads an

anchorite's life in France, II. 299. Feancorus, Sanct, of Meldosens, (St. Feacre of Meaux,) the abbey of, plundered

by Henry, III. 513. Fenanus (Fynnan), king of Scots, crowned after the death of his father Josins,

> restores idolatry; establishes the Druids in the Isle of Man, 100.

dies, and is interred at Berigone, 102. Fenella, mother of Cruthlyntus, her residence at Fettercairn, IL 568.

marvellous statue there, by the concealed machinery of which she puts king Kennethus to death, 571. escapes to Ireland, 572.

Feredeth, chosen king of the Picts after the death of Drostolog, II. 375. is slain in battle with Alpin, 380. Feretaris (Feritharis), brother to Fergus I.,

crowned, I. 49. renews alliance with the Picts, ib. offers to resign in favour of his nephew, 52.

is slain at his instigation, 54. Fergus, son of Ferquard, king of Ireland, comes to Scotland, bringing with him the marble stone, I. 35.

is chosen king, 37. divides the lands among his nobles,

builds the city of Berigone, 40. drowned on the coast of Ireland on his voyage thither to settle differences between the king and nobles of that country, 41. [According to Boece,

on his return.]

INDEX. 643

Fergus (Ferlegus), eldest son of Fergus I., because of his non-age not permitted to succeed to the crown, I. 42.

requests his uncle to resign, 50.

Fergus (II.) son of Fergus (Erthus), the

son of Ethodeus, by Rocha, a Danish princess, made captain of the Danes, II. 18.

the greater portion of his navy lost in their voyage to Sicily, 22.

is sent for by the Picts, 24. comes from Denmark with a large

army, 28.
Tenews neace between the Picts and

renews peace between the Picts and Scots, 31.

and is crowned by the latter, 31. holds a council in Argatilium, 39.

defeats Planctius (Placidus), 43. divides Scotland a second time, and newly names the various districts, 45.

newly names the various districts, 45. restores religion and builds the abbey of Icolmkill, 46.

with the Picts ravages Westmoreland, 48.

defeats Castins, 51.
defeated by Maximian, and slain, 59.
his body interred in Icolmkill by his
son Eugenius II., 63.

Fergus III., son of Ethfyn, succeeds Eugenius VIII., II. 335.

on account of conjugal infidelity murdered by his wife, 336.

who commits suicide, ib.

Fergussana (Fergusiana), sister to Achayus, marries Hungus, king of the Picts, II. 359.

Ferquard (Ferqhard), lord of Novantia, son-in-law to Nothatus, excites the council against Dowalus for murder of that king, I. 64.

and flies to the Isles, I. ib.

fights with Dowalus at Berigone, and is killed, 72.

Ferquhard, son of Eugenius IV., succeeds his father, II. 299.

his vicious life, 300.

is dethroned, and slays himself in prison, 301.

Ferquhard II., son of the preceding, and nephew of Donewaldus, succeeds his uncle, II. 311.

his abominable life, 312.

dies from the effects of a wolf-bite, having previously repented and been shriven by bishop Colman, 313.

Fethikran (Fotheringham), family come into Scotland, II, 675.

Fettercairn, king Kennethus killed there, II. 571.

Fiendis Cave, the place where king Constantyne was beheaded, so called, II. 455.

Fife, earldom of, first created, II. 664.

earls of, have the privilege of conducting the kings of Scotland to the throne, and crowning them, 665. also that of leading the vanguard of

all armies when the king goes to war, ib.

and that no man of their clan shall be

tried for his life but by his chief, ib. Flanders, [Philip] earl of, goes with Philip

to the Holy Land, III. 47.
Fleming, Robert, rewarded by king Robert
Bruce with the lands of Cumbernauld for his faithful services, III.

nauld for his faithful services, III. 240. Fordwy (Fordun), St. Palladius interred

there, II. 567. king Kenneth makes a pilgrimage to

his tomb, ib.

Forfar, the Danish ships brought there for

safety (!) I. 371.

Fothadus, bishop of St. Andrews, mediates
between Grime and Malcolm, II.

580.

Francis (St.), founds the order of Grey
Friars, III. 73.

they are introduced into Scotland, 97.
Frathaus (Francthaus), a lord of Brigantia,
proposes that Feretaris (Feritharis),
the brother of Fergus I., shall succeed to the crown, I. 46.

Freris Bryane (Bryan de Jaye), slain by Wallace in the battle of Falkirk, 179,

Frost, great, in reign of William the Lion, when ale sold by weight instead of by measure, III. 61. Fulgentius, a noble of the blood royal, asserts his right to be crowned king of the British, L 486. supported by Donaldus, 488.

defeats Severus, 496. Fultre (Fulke), Thomas, surrenders Perth, III. 350.

Fyn Makcoule, a great giant, II. 99. Fyncormacus, cousin of Carthlyntus, crowned, L. 579. defeats the Romans, 586. dies, 594.

Fyndocus, eldest son of Ethorton, crowned. I. 523. suppresses the insurrection of Donald of the Isles, 524.

and of Donald's son, 525. murdered at the instigation of the latter, 528.

Fynlynus (Cenlin), king of the West Saxons, conquered by Aidan, king of Scots, II. 283. is slain, 291.

Fynnan, succeeds Aidan as bishop of Northumberland, II. 313. baptizes Penda, king of Marches (Mercians), 314.

dies, and is succeeded by Colman, 314.

G.

Gadanus, king of Denmark, sends his brothers Hungar and Hubba to assist the Picts against the Scots, II. 448. Gadwallane (Cadwallo), king of the Britons, restores Eufred to his kingdom in

Northumberland, II. 303. Galanus, king of the Picts, unites with Congallus against Vortigern, II. 128.

is conquered by Hungest, 136.

Galdus, son of Corbredus, crowned, L 320 attempts, but in vain, to abolish the mercheta mulierum, 322. his speech to his army, 327. is wounded in an engagement with

Petelius, 330. defends Siluria against Fronticius, 339. made governor of the Scots and Picts,

his harangue, 377. engages with Agricola, 382. attacks and beats the Romans, 395, and again, 402. and finally, 408.

dies, 421. Gallio (Ravennas), sent into Britain by Valentinian, to aid the British, II. repairs the Roman wall, 76.

Galloway, name of, first introduced in Scotland, II. 664. Ganus, king of Orkney, carried with his

wife and family to Rome by Clau. dins Casar, I. 191. Garmardus (Garnardus), crowned king of the Picts, 362. destroys Colenum or Inchcuthell, 368. Garnardus, king of the Picts, attacks Am-

berkeleth, II. 325. his daughter Spontana marries Engenius VIL, 327. Gathelus, son of Nealus, king of Achaia,

goes to Egypt and is welcomed by king Pharaoh, I. 6. appointed commander-in-chief against the Ethiopians, whom he subdues.

marries Scots, daughter of Pharach, arrives in Spain, 10.

builds Brigantia, now called Compostella, 13. dies, 20.

Gawane (Walwane), son of Lothus, king of the Picts, IL 221. slain, 260.

Gayws (Gaius), martyred in the Isle of May, II. 449.

Genissa, a Roman lady, married by Arveragus, I. 193.

confined prematurely, and dies of grief, 214.

Germanus, bishop, brought from France by Vortimer to convert the British II, 169.

brought again by Vter to reconvert them, 205.

enables Vter, by miracle, to defeat the Saxons, 212.

Gervatius (Gervadius), bishop of Moray, II. 369.

Geta, son of Severus, made governor of Britain, I. 493.

Gethus, king of Picts, his daughter married to king Reuthar, I. 66. is killed at Berigone, 72.

Gifford, family come into Scotland, II. 675.

Gilbert, son of Fergus, lord of Galloway, rebels, and mutilates his brother, III. 31.

defeated by Gilchrist, earl of Angus, ib.

Gilbert, a Scottish clerk, defends the liberty of the Scottish church against the pope's legate, III. 33.

> rewarded with the bishopric of Caithness, 34, 95.

canonized, ib.

Gilder (Gueldres), duke of, comes in support of Edward III., and is defeated by the lord Stewart and earl of Murray, III. 328.

Gildo, general of the Danes, comes from Denmark with an army in support of the Scots and Picts, L. 369.

of the Scots and Picts, I. 369. his meeting with Garmardus, 370.

is slain in battle with the Romans, 386. Gillecristus (Gilchrist), earl of Angus, defeats Somerled, III. 4.

also Angus, lord of Galloway, 12. defeated by Gildo in Morayshire, 13. married to the sister of William the Lion, 21.

whom he hangs for suspected adultery, 36.

Gillecristus-cont.

flies to England, but returns to Scotland, where he supports himself as a common labourer, 37.

is found by Alexander making "dykes," 41.

who forgives him, 44.

bestows his property on Arbroath abbey, and dies, 45.

Gillelmus alias Gilmoure, brother of king Achaius, goes as his ambassador to Charlemagne, II. 354.

his valiant deeds in Italy, and restoration of Florence, 357.

founds fifteen abbeys on the continent, conditionally, that their abbots shall always be Scotsmen, 358.

Gillespie, ravages the north and burns Inverness, III. 93.

is defeated by John Cuming, earl of Buchan, who beheads him and his two sons, 94.

Gillus, bastard son of Ewenus, kills the latter's two lawful sons, I. 119.

promises to give the Isles of Scotland to the princes of Ireland on condition of their supporting him to regain his assumed crown, 120.

invades and ravages Islay, ib.

Glacianus, archbishop, II. 369. Glammis, king Malcolm murdered

Glammis, king Malcolm murdered there, IL 619.

Glamoir, Glomorens (Gloucester), the earl of, reproves Edward for his unjust decision against Bruce, III. 144.

> warns the latter of Edward's designs, 197.

killed at Bannockburn, 237.

Glasgow, cathedral of, completed by William (de Bondington), bishop of that see, III. 110.

Glassinbery (Glastonbury), angelic visitors there on the evening before the battle of Bannockburn, III. 238.

Glassingawe, Hew (Hugh Cressingham), appointed governor of Scotland by Edward, III. 159.

slain at Stirling by Wallace, 165.

Gregory-cont.

484.

II. 261.

Galanus, II. 132.

Glodanus (Glodianus), martyred in the Isle of May, II. 449. Godefryde, son of Cithricus, II. 494. Godfrid, erle of Antigaif (Godfrey, earl of Anjou), marries Matilda, daughter of Henry I. and widow of the emperor Henry, II. 710. Godowyn (Godwin), marries Canute's daughter, II. 661. poisons Alarud (Alfred), brother of Edmund Ironside, ib. is pardoned by Edward, 662. is choked while in the act of perjury, 663. Godric, bishop of St. Andrews, crowns Edgar, II. 696. Godwyn, Goldowe (Gildo), rebels in Moray, III. 12. defeats Gilchrist, earl of Angus, but is subsequently vanquished and slain, 13. Gordon, name of, first introduced in Scotland, II. 664. Gormond, king of the Danes, defeated by Eldred, II. 488. Gothlous (Gothlois), lord of Cornwall leaves the field because Nathaleodus is preferred to the captaincy over him, II. 199. his wife debauched by Vter, and himself put to death, 203. Gothra Bullen (Godfrey of Bouillon), made king of Jerusalem, II. 698. Grampione (Grampians), a great hunting by the Scots and Picts there, I. 542. the Pictish lords steal king Carthlyntus' best hound, 543. which causes a deadly battle between the nations, 545. Gratianus, emperor, slain by Maximus, II. 6. Gregory (son of Dongallus), crowned after the death of Etheus, II. 457. besieges and takes Berwick, 460.

vanquishes Harduntus, 462.

at Lochmaben, 467.

British, 469.

defeats Constantine, king of the British,

confederates with Herbert, king of the

dies, 485. Gremus (Grime), on the death of Constantine, assumes the crown, IL 577. lays a plot to slay the lords who reprove his misconduct, which fails, 583. defeated by Malcolm, and dies, 586. Gryme (Graham), attacks and discomfits the workmen employed in repairing the Roman wall, IL 37. which he destroys, and it is named after him, 79. Gualo, cardinal, an avaricious and simonaicai prelate, supports John in his extortionate tyranny, IIL 78. lays Scotland under interdict, 86. the Scottish clergy appeal against him to the pope, who mulcts him properly, 90. Guanora, queen of Arthur, after his death kept prisoner in Dun-bervy, where

she dies, and is interred at Meigle,

Guitilyn [Gwitell], prince of Cambria, slain in battle with Congallus and

Guyderus (Guiderius), son of Kymbalan, succeeds his father, I. 172.

rebels against the Romans, 173.

against the Romans, 176.

of Brittany, II. 111.

sends a herald to Caractacus for aid

defeated by Plantius, and slain, 184. Guytillene (Guitellinus), bishop of London,

sent ambassador to Androan, king

and with Eldred, king of Suffolk, 470.

goes to Ireland to revenge the inva-

takes Dongard and Pontus, 476.

which is surrendered to him, 481.

his solemn entry therein; appointed

tutor to Duncan the youthful king of Ireland, and all the fortresses of

that country given in pledge to him,

besieges Dublin, 479.

sion of Galloway by the Irish, 472.

H.

Haddington abbey, founded by Adama, mother of William the Lion, III, 35.

Haddington, the White Church of, pillaged by the navy of Edward III., III. 377.

miraculous punishments in consequence, 377, 378.

Hailstorm, great, on Midsummer day, and extraordinary darkness in the following September, in the time of William the Lion, III. 84.

Hamiltons (originally Hamptoun), their beginning in Scotland, III. 259.

Harbert (Herbert), succeeds his brother Constantine as king of the British,

> a confederacy between him and Gregory, king of the Scots, 469.

Hardrustan, brother of Hargustus, attacks the Picts, and is defeated, L 652.

Harfordus, official of Glasgow, seized and imprisoned by Twynam, III. 285.

Hargustus, king of the Picts, crowned, I. 610.

honours the relics of St. Andrew, 616. subdued by the Romans, and from grief slays himself, II. 11.

Hart, a marvellous one killed at the hunting of king Conranus in Atholl, II.

Hay, and his two sons, gain the field of Luncarty, II. 550.

are rewarded with the lands of Erroll, and are ancestors of the earls of that name, 554.

Heirdecanutus (Hardyknute), succeeds his brother Harefoot, II. 660.

> his excessive tyranny, ib. slays himself, 661.

Heirduntus (Herduntus), Danish leader, vanquished by Gregory, II. 462.

Heldoll, the only Briton who escapes from the massacre at Salisbury, II. 176.

Henry, son of David I., marries Adama. daughter of the earl of Warren, II.

dies, 718.

Henry I., king of England, marries Matilda, sister of Edgar, II. 699.

his three children drowned on their voyage from France, 706.

Henry (II.), son of Matilda, marries Eleanor of Picardy (Poitou), comes to England to support his mother's rights, IL 718.

is knighted at Carlisle by his uncle. David I., 722.

requires homage from Malcolm IV., III. 5.

and from William the Lion, 17.

does penance for the murder of St. Thomas à Becket, 28.

dies, 46.

Henry (III.), son of John, crowned by cardinal Gualo, III. 84.

invades Scotland, taking Berwick and ravaging the country as far as Haddington, 86.

his sister Jane marries Alexander II.,

Henry IV., crowned, III. 460. invades Scotland, 471.

his humanity, 472.

Henry V. marries Katharine, daughter of Charles VI., III. 503.

takes James, prince of Scotland, with him to France, 508.

plunders the abbey of St. Feacre of Meaux, 513. dies, 514.

Heraclius, sent by the emperor Honorius against Victoryne, II. 41.

Herald (Harold), son of earl Godwin, by the daughter of Canute, made duke of Oxford by Edward, the Confessor, II. 662.

crowned, 670.

marries the daughter of the duke of Normandy, whom he shamefully abuses, 671.

and is killed by William, 672,

Herald (Harold), earl of Caithness, puts out the eyes of the bishop of Caithness, III. 58,

is hanged, and all his followers castrated, 59,

Heraldus (Harold), second son of Sueno, king of England, slain by Eldred, IL 624.

Heraldus (Harold), surnamed Harefoot, son of Canute, succeeds his father, II. 659.

reigns only two years, 660.

Herculeus, a Roman legate, slain by Octaveus, lord of Tegen, I. 580.

Hiltamis (John of Eltham), burns the church of Lesmahago with a thousand people in it, III. 338.

killed by his brother, Edward III., in the church of Perth, 339.

Hircius, the Roman procurator in Britain, slain, I. 567.

Hobell (Hoel), chief of the Armoricans, assists Arthur against Occa, IL 223.

Homyltoun (Homildon) Hill, battle of where the Scots are defeated, III. 480.

Honan, earl of Gloucester, slain at the siege of Toulouse, III. 7.

Honorius (III.), pope, sends a legate

[Ægidius] to Scotland, to collect
money for war with the Turks, of
which he obtains a considerable
sum, and under the pretext of being
robbed by brigands, returns pennyless to Rome, III. 92.

Hubba, brother of the king of Denmark, sent by him to aid the Picts, II. 448. killed, 456.

Hubert (De Burgh), grand justiciary of England, marries the sister of Alexander II., III. 93.

Hugh, bishop of Durham, induces Henry II. to restore Edinburgh castle to William the Lion, III. 37.

Hungar, brother of Gadanus, king of Denmark, sent by him to aid the Picts, II. 448.
killed, 456. Hungast (Hengist), with his brother Orsa, come from Saxony to assist Wortigern, II. 133.

defeats Galanus, king of the Picts, 136.

obtains the district of Lindsey, in Lincolnshire, for his followers to settle in, 144.

is defeated by Vortimer, and flees to Saxony, 169.

returns after Vortimer's death, 171.

meets Vortigern at Salisbury, and takes him prisoner, causing the British to be slain treasonably, 176.

attacked by Aurelius Ambrosius, with the Scots and Picts, and slain by the hand of Aurelius, 186.

Hungus, king of the Picts, declines alliance with Charlemagne, IL 353.

defeats Athelstan, 365.

builds the church of St. Andrew, and munificently endows it, in gratitude for his victory, 367.

by reason of age and infirmity resigns the crown to his son Dorstolog, and dies, 369.

Huntlyngtonn (Huntingdon), the beiress of, marries David, brother of Alexander I., II. 705.

David, brother of William the Lion, created earl, III. 47.

goes with Richard I. to the Holy Land, ib.

takes Acre through the treachery of Oliver, 50.

wrecked on the coast of Egypt, 52. lands after many storms near Dundee, 53.

founds the abbey of Lindoris, 55. with his brother, king William, visits Richard I. on his return from captivity, 56.

dies, 91.

T.

Ilinthear (Thara), king of the Picts, slain,

Inchcolm, the abbey of, plundered by the English, III. 326.

and again, 336.

the church set on fire by one of the navy of Richard II., but miracu-

lously preserved, 407. the incendiary goes mad, ib.

Indulphus, son of Constantine III., succeeds to the crown on the death

of Malcolm, II. 503. slain by an arrow in battle with the Danes, 509.

Ingell, earl of Gower (Ingelram de Couci), his daughter marries Alexander II.,

III. 100. Innocent III., pope, lays England under interdict, III. 71.

Irish, ten thousand, come to aid the Scots against Maximus, and are defeated,

> L 654. the rest of their countrymen are glad to make peace with him, ib.

invade Galloway, II. 471.

and again, III, 417. Isobel, youngest daughter of William the

> Lion, betrothed to the son of king John, III. 63. is married to the earl of Norfolk, 99.

> > J.

Jakis Stro (Jack Straw), his insurrection, III. 404.

James I., while prince of Scotland, taken prisoner in England, III. 493. taken to France by Henry V., 508. plays at "the catche," 509. his wise reply to the request of Henry, 510.

> returns from France, 520. marries Joanna Beaufort, ib.

James L.-cont.

is crowned, 522. executes justice in Inverness, 526.

and over Scotland, 533.

completes the cathedral of St. Andrews, 538.

introduces organs into Scotland, 540. visits a woman of great longevity in

Kinnoull, who had known Bruce and Wallace, 540.

founds the charterhouse at Perth, 546. his daughter marries the dauphin of France, 553.

murdered at Perth, 558. bis character, 559.

execution of the murderers, 561.

Jane (Joan), sister of Henry III., marries Alexander II., III. 93.

dies in England, 99.

Jerome, St., II. 23.

Joan, queen of David II., dies in England. III. 386.

Joanna, daughter of the earl of Somerset, marries James I., III. 520.

is delivered of twins, 537. John, clerk, one of the embassy to Charle-

magne, II. 354. a founder of the university of Paris,

John, bishop of St. Andrews, sent as am-

bassador to pope Alexander (III.),

John, succeeds his brother, Richard I., on the throne of England, III. 59.

makes peace with William the Lion,

quarrels with pope Innocent III., 70. reconciled by Philip (Pandulph), 72. his great avarice and extortion, 75.

dies, 82. John II., of France, taken prisoner by Richard, prince of Wales, and sent to England, III. 379.

dies there, 385. Josina, crowned king of Scots after the death of his brother Thereus, I.

dies, and is interred at Berigone, 99.

Julius Cesar, first comes into Britain, I. 140. gives battle to Cassibelan and is dis-

gives battle to Cassibelan and is discomfited, 144.
his harangue to his army, 146.

leaves Britain, B.C. 60; 148. returns from France and conquers

Cassibelan, 153.

sends a herald to Ederus, 155.

and again, 158.
goes to suppress insurrections in

France, 168.

Julius Fronticius (Frontinus), sent into

Julius Fronticius (Frontinus), sent into Britain, I. 335.

attempts to subdue Siluria, 338. loses his health, and returns to Italy, 342.

Jurmaurik (Jurminrik), king of the Saxons, II. 265. dies, 280.

#### K.

Kenneth II., crowned after the death of his father Alpin, II. 389.
his device to induce his nobles to make war with the Picts, 395.
defeats Drusken their king, 400.
his speech to the latter, 407.
and address to his own army, 408.
defeats Drusken, 412.
besieges Camelidone, 417.

which he utterly destroys, 423. dies, 425. Kennethus, son of Feredeth, crowned after the death of his brother Brudus, II.

282.

flies from the field, and is slain by a shepherd, 383.

Kennethus, son of Malcolm, and cousin to Duffus, crowned after the death of Calenus, II. 536.

his excellent sway, 537. summons a council at Scone, 538. his address to his nobles, 540.

executes justice on offenders at Perth,

Kennethus-cont.

defeats the Danes at Luncarty, 552.
causes the heir-apparent, Malcolm
Duff, prince of Cumberland, to be
poisoned, in order that his own son

may succeed to the throne, 557. receives an ambassador from Edward the Martyr, 559.

a vision appears to him, 565. goes on a pilgrimage to the tomb of

St. Palladius at Fordun, 567. killed by Fenella's singular statue at

killed by Fenella's singular statue at Fettercairn, 571. Kennethus, natural brother to Malcolm,

prince of Cumberland, resists Constantyne at Stirling bridge, II. 574. they are mutually slain at Cramond,

576.
Keyth, kills Camus, the Danish admiral, at Barrie; ancestor of the earls

marshall of Scotland, II. 607.
Kilflos, or Flour Kirk (the church of flowers), built on the spot where king Duffus was interred after his

murder, II. 531.
Kinloss abbey, built on the site of the church of Kilflos, II. 531.

Kinloss, king Malcolm wounded at the battle there, IL 595.

Kirkpatrick, Roger, makes sure the death
of Cuming, III. 199.

Known (Chaire Souting), such her Charling

Kneus (Cneius Sentius), sent by Clandius Cæsar into Britain, I. 174.

Kneutus, v. Canutus.

Kymbalan (Cymbeline), king of the
British, receives an ambassador

British, receives an ambassador from Augustus Cæsar, I. 169. succeeded by his son Guyderus, 172.

Kynnatill, youngest son of Congallus, king of Scots, II. 191. resigns the crown in favour of his brother Aidan, and dies, 273.

Kynnethus Keir, son of Convallus, crowned after the death of Aidan, II. 295. dies. ib.

Kynricus (Kenrik), comes from Germany with Terdix to assist Occa, II. 206. L.

Labiane (Labienus), the Roman legate in France, I. 162.

Lamby, sir John, v. Aldbrig.

Lauchlat (Luthlat), son of Macbeth, obtains himself to be crowned at Scone, II. 665.

his faction suppressed and himself slain by Macduff, earl of Fife, 666.

Lauder, name of, first introduced in Scotland. II. 664.

Leicester, David, earl of, governs Scotland during the captivity of his brother William, III. 29.

sends an embassy to Henry in France for the redemption of his brother, 29.

Leirmond, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Leirmonth, Thomas, called the Rhymer, prophecies the death of Alexander III., III. 136.

Lelgothe, one of Fergus' nobles, receives the lands named after himself Lelgone, now Lennox, I. 39.

Lennox, earldom, first created, II. 664.

Leslie, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Lesmahago, church of, burnt by John of Eltham, III. 338.

Lesmorens (Lismore), erected into a bishopric by William I., III. 65.

Libertonn, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Liburne (Lilburn), Sir John, taken prisoner (by Stewart said to have been killed), III. 396.

Lincluden, because of the vicious lives of the nuns therein, made a collegiate church by the earl of Douglas, III. 471.

Livius (Titus), chosen governor by the Romans in room of Cneo, I. 400.

Lochmaben, Constantine, king of the British, defeated and slain there, II. 467.

Logy, Margaret, daughter to Sir John Logy marries David II., III. 386.

is divorced from him, 387.

Lokart (Lockhart), name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Loncardy (Luncarty), defeat of the Danes there, II. 552.

Loncastell, earl of (John of Gaunt, duke of Lancaster), invades Scotland, III. 406.

Lothus, king of Picts, unites with Aurelius Ambrosius against Hengist, and leads the vanguard on the day of victory, II. 185.

marries Anna, eldest sister of Aurelius Ambrosius, 189.

applies to Conranus, king of Scots, for assistance against Vter, but is refused, 209.

claims the crown of Britain, which is given to Arthur, 221. dies, 251.

Lotorth (Lutorth), one of Fergus' nobles, receives the lands named after himself Lugia, now Ross, I. 38.

Lovell, family come into Scotland, II. 675.

Lucius, king of the British, sends to pope Eleutherus, and, with all his people, receives Christianity, I. 483. dies, 485.

Lues (Louis, son of Philip Augustus), lands in England, III. 79.

crosses with Alexander II. to Boulogne, 81.

sends to him for assistance in his crusade, 103.

is captured by the Soldan, ib.

Lues (Louis), dauphin of France, marries Margaret, daughter of James I., III. 553.

Lugtatus, son of Galdus, crowned, I. 421. slain on account of his wickedness, 423.

Lumfanane (Lumphanan), Macbeth slain by Macduff there, II. 657.

Lundoris (Lindores), abbey, founded by David, earl of Huntingdon, III. 55. 675.

Lupus, bishop, brought from France by Vortimer to convert the British, II. 169.

Lyndesay, James, of Glenesk, made earl (baron) of Crawfurd by Robert II.,

III. 392. slays John Lyon, lord of Glammis,

403. Lyndsay, family come into Scotland, II.

Lyndsay, James, murders Roger Kirkpatrick, III. 381.

Lyndsay, of Wauchope, takes Matthew Redman prisoner, III. 432. Lyon, John, lord of Glammia slain by

Lyon, John, lord of Glammis, slain by James Lyndesay, earl of Crawfurd, III. 403.

#### M.

MacGlawus, his insurrection suppressed, II.
679.

Mahomeit (Mahomet), dies, II. 311.

Makcarius (Machar), St., II. 340.

Makcobey (Macbeth), grandson of Malcolm II. by his second daughter,

leads the vanguard at the battle of Culross, II. 627. knocks the drunken Danes on the

head, 632. with Banquho, defeats them at Kinghorn, 635.

meets the witches with him, 636. his wife persuades him to murder Duncan, 639.

which he does, 640. and is crowned in his stead, 641. governs the kingdom efficiently

governs the kingdom efficiently, and crushes the rebel Makgallus, 643. treacherously murders Banquho, 644. builds Dunsinnane castle, 646.

murders Macduff's wife and children, 648.

is slain by him, 657.

Makdonald, Banus, lord of Tyree, rebels against king Solwatheus, II. 337. defeated and slain, 338.

Makdonald of Ross, his horrible cruelty, III. 535. put to death. 536.

Makdouald, rebels against king Duncan in

Lochaber, and slays Malcolm, II 622. kills his own wife and children, and then himself, while besieged by Macbeth, 623.

who cuts off his head and sends it to the king at Perth, 623.

Makduff, thane of Fife, flies from Macbeth to Malcolm Canmore, II. 647.

his wife and children slain by Macbeth, 648.

prevails on Malcolm to take the field against Macbeth, 654. who is slain by Macduff at Lumphanan, 657.

created earl of Fife, 664. slavs Luthlat, 666.

Makduncan, his insurrection in Morayshire suppressed, II. 680.

Malcolm, son of Donald V., succeeds to the throne of Scotland on the resignation of Constantyne, II. 498. peace concluded between him and

Athelstan, 501.

is murdered, 502.

Malcolm, son of Kennethus, made prince of
Cumberland, II. 563.

defeats Grime, 586. is crowned, 587.

wounded at the battle of Kinloss, 595.

kills their captain, Enethus, and defeats the Danes at Mortlach, 600.

and again at Barrie, 605. engages with Canutus at Cruden, and defeats him, 611.

builds a church there to St. Olave, ib. calls a convocation of the clergy at

Perth, 614.
and a council at Scone, ib.

builds a church at Mortlach in honour of St. Moloc, 616.

is murdered at Glammis, 619.

Malcolm III. (Canmore), made prince of Cumberland by his father Duncan, II. 637.

after his murder, takes refuge in Cumberland, 641.

seeks the protection of Edward in England, 647.

is crowned, 663.

a conspiracy to kill him while hunting defeated by his coolness and courage, 667.

marries Margaret, Edgar's sister, 674. rebuilds the cathedral of Durham, 683. erects the church of Dunfermline, where the kings of Scotland subsequently interred, 684.

besieges Alnwick, and is slain there, 687.

Malcolm IV. (the Maiden), grandson of David I., declared prince of Scotland, II. 721.

crowned after the death of David, III.

8.

renders homage to Henry, under protest, 6. goes to France with him against Louis

VI., 7. founds the abbey of St. Andrews, 15.

founds the abbey of St. Andrews, 15. and of Cupar, 16. dies. ib.

Malcolm, the king's lieutenant in Lochaber, slain by Makdouald, II. 622.

Maldowyn (Malduin), son of Donewaldus, succeeds Ferquhard II., II. 315.

is murdered by his wife, who is burnt for her crime, 317.

Man, the Isle of, submits to Bruce, III. 219.

Mangnes (Magnus), king of Norway, occupies the Scottish isles, II. 694.

Manlius (Manlius Valens), commands the Roman forces after the death of Ostorius, I. 268.

defeated by the Picts, 269.

Mar, Alexander Stewart, earl of, defeats
Donald, lord of the Isles, at Harlaw,
III. 496.

dies, 548.

his character, 549.

Mar, earldom, first created, II. 664.

Mar, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Marble stone, the, on which the kings of Scotland were in use to be crowned, brought by Simon Brek from Spain to Ireland, L 26.

and by Fergus to Scotland, 35.

Margaret, sister of Edgar, marries Malcolm III., II. 674.

her virtuous deeds and death, 689. miracle attending the translation of her relics, III. 106.

Margaret, sister to Malcolm IV., marries Florence, earl of Holland, III. 14.

Margaret, eldest daughter of William the Lion, betrothed to the son of king John, III. 63.

Margaret, daughter of Henry III., marries Alexander III., III. 109. dies, 133.

Mowbray, sir Philip, refuses the bribe of Edward Bruce to surrender Stirling castle to him, III. 220.

Margaret, daughter of Alexander III., betrothed to Hungo, prince of Norway, III. 124.

dies, 133.

Margaret, the Maiden of Norway, dies, III. 139.

Margaret, daughter of James I., marries the dauphin of France, III. 553.

Maria, youngest sister of Edgar, marries Eustace, earl of Boulogne, II. 699. dies, 706.

Marius, marries the daughter of Voada; Westmoreland named after him, I. 314.

sends to assist the Romans against Galdus, 406.

Marjory, daughter of king Robert Bruce, marries the lord steward of Scotland, III. 241.

Marling (Merlin), II. 221.

Martach, one of Fergus' nobles, receives the lands of Mar, Lochaber, &c., I. 39.

Martin, St., II. 23.

Martius, the Roman legate, sent into Britain by Theodosius, H. 9, is slain by Gratiane, 26.

Matilda, sister of Edgar, marries Henry Beauclerk, II. 699.

called "the good queen," 699. dies. 706.

Matilda, daughter of the preceding, marries the emperor Henry, II. 706.

returns to England after her husband's death, 710.

marries Godfrey, earl of Anjou, 710. her rights defended by David I., 712. comes to England against Stephen, 717.

Maule, family come into Scotland, II. 675.

Mauritius, abbot of Inchaffray, says mass
before the battle of Bannockburn,
III. 229.

Mawnis (Magnus), king of Norway, resigns the Isles to Alexander III. for payment of a yearly sum, III. 124.

> his son, Hungo (Hannego), betrothed to Margaret, Alexander's daughter, ih

Maximian, sent into Britain by Etheus (Etius), II. 53.

defeats the Scots and Picts at York, 58.

assumes the crown of Britain, 61.
marries Otilia (Othilia), youngest
(eldest) daughter of Deonethus, 62.
makes peace with Eugenius II., 64.
and is crowned in London, 65.

subdues Armorica, and unsuccessfully lays siege to Radone (Rennes), ib. which he afterwards takes, and makes

Conan king of Brittany, 68.

Maximus, sent by Constantius into Britain,
defeats the British, I. 600.

forms alliance with Hargustus, the king of the Picts, 619.

discomfited by Eugenius, 622.

who is, in turn, vanquished and slain, 635.

expels all the clergy from Scotland, 649. holds a council at York, and divides Scotland between the British and the Picts, II. 4. Maximus -- cont.

is crowned emperor in London, 4. successfully resists Valentinian, 5. invades France and Germany, and is slain by Theodosius, 6.

Maxwell, family come into Scotland, II. 675.

May, the Isle of, the Scottish clergy take refuge there, and are martyred by the Danes, II. 449.

Maynus, youngest son of Fergus I., crowned at Berigone after the death of his uncle Feritharis, and flight of his elder brother Ferligus, I. 55.

his death, 57.

Meden, bishop, in Scotland, II. 190, 369. Meldrum, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Melletus, St. (Mellitus), sent by pope Gregory, with St. Augustine, to preach the faith in England, II, 293.

Melrose abbey, pillaged by the English under Edward II., and horrible sacrilege committed, III. 254.

Menteith, earldom, first created, II. 664.

Mensies, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Mernacus (Mernancus), lord of Caithness, routs the Danes, IL 608.

Mernis (the Mearns), the district so called, named after Merninus, an officer in the army of Kenneth II., II. 415.

Metalleus (Metellius), king of Scots, in Spain, I. 22.

Metaselus (Nathasyll), king of Scots, in Ireland, I. 27,

Metelianus, nephew to Ederus, crowned after the death of Ewenus III., I. 168.

endeavours, but unsuccessfully, to abrogate the mercheta mulierum, 163.

sends a gold crown to Augustus Cæsar, 170.

our Saviour born in the tenth year of his reign, 171. dies, ib.

Methven, the thane of, slays king Culenus for debauching his daughter, II. 535. Modan, bishop, in Scotland, II, 190, 639.

Modred, son of Lothus, king of the Picts,
II. 221.

goes, with his father-in law, Guallanus, and Eugenius, to assist Arthur, 237.

slain, 260.

Mogalius, nephew of Lugtatus, crowned, I. 424.

defeats the Romans under Lucius Antonius, 436.

his wicked character, 444.

is slain, 446.

Moloc, St., buried with St. Boniface in Rosemarky, II. 299.

a chapel at Mortlach dedicated in his honour, 598, 616.

Monanus, archdeacon of St. Andrews, martyred in the Isle of May, II. 449.

Montrose, besieged and destroyed by the Danes, II. 546.

Monymusk, the barony of, given to St. Andrews by Malcolm III., II. 680.

Moravians, the, come from Germany into Scotland; Morayshire named after them, I. 297.

Moray, earldom, first created, II. 664.

Mungo, St. (Kentigern), bishop of Glasgow, his meeting with St. Columba there, II. 270.

Murdo (Mordocus), nephew of Eugenius VII., succeeds his uncle, II. 331. founds the abbey of Whithern, ib. dies, ib.

Murdo, dnke (Murdoch Stewart, earl of Fife and Menteith), governor of Scotland, his vacillating character and unruly sons, III. 517.

brings back prince James from France, 520.

beheaded with his sons, 525.

Mure, Elizabeth, first wife of Robert II., III. 390.

Murkthetus (Murketus), grandson of Gillus, ravages the Isles, is captured, and put to death by Cadallanus, I. 164.

Murray, John Randolph, earl of, defeats Edward Baliol at Annan, III. 299. Murray, John Randolph, earl of,—cont. goes to France to seek aid from Philip VI., 303.

returns, 323.

compels David, earl of Atholl, to swear fealty to David II., 324, taken prisoner, 330.

Murray, Thomas Randell (Randolph), earl of, captures Edinburgh castle, III. 219.

his gallant behaviour at Bannockburn, 226.

recovers Berwick, 246.

made governor of Scotland during the authority of David II., 272.

his excellent laws, 273.

is poisoned by an English friar, 280.

Murthelagh (Mortlach), king Malcolm defeats the Danes there, II. 600. builds a church in honour of St. Moloc,

> 616. a bishop's seat, 616.

Myretoun, name of, first introduced in Scotland, II, 664.

## N.

Narmyn (Nairne), the castle besieged by the Danes, II. 593. and taken, 596.

Nathologus, lord of Argyle, his daughters violated by Ethorton, I. 508.

his speech to the lords, 512.

is chosen king, 514. employs a man to slay Dorus, 515.

pursued by his lords for his tyranny, takes refuge in Morayshire, 518. sends to consult a witch in Iona,

sends to consult a which in lons

is slain, 521.

Natolay, Natholoy (Nathaliodus), a person of low origin, made captain of the British, II. 198.

Nausica (Cæsius Nasica), enters Brigantia, I. 274. Nealus, king of Achchaya (Achaia), I. 6.
Nectanus, king of the Picts, enters Scotland to revenge the death of his cousin Romacus, I. 602.
is slain, 607.

Nectanus, king of the Picts, brother of the preceding, defeated by the Scots, 609.

and slain, 610.

Ninian, St., builds the church of Whitherne in Gallia (Galloway), II. 23.

Nisbet, in the Merse, battle of, III. 479. Nothatus, brother of Dornadilla, crowned during the nonage of his nephew Reuthar, I. 60.

his vicious character, 60.

slain by Dowalus, lord of Brigantia, 62.

Novantius, one of Fergus' nobles, receives the lands named after himself, Novantia, now Lorne and Cantyre, I. 39.

#### 0.

Occa, son of Hengist, comes from Saxony with ten thousand men, II. 157. defeated by the Scots and Picts, 167. returns with his father to Saxony, 169. defeated by Aurelius Ambrosius, 187. returns from Saxony on hearing of

> his sickness, 193. defeats Vter, king of the British, 199. agree to divide Britain between them,

> vanquished in turn by Vter, through the miraculous aid of Germanus, and slain, 212.

Occa, nephew of the preceding, crowned, II. 214.

defeated by Arthur, 223.

and again, 233.

flees to Saxony, 234.

Octaveus, lord of Tegen, defeated by Traherus, L. 581.

breaks his engagement with the Scots and the Picts, 589.

Octaveus, lord of Tegen-cont.

is defeated by Traherus, and flies to Norway, 590.

returns after the death of Traherus, 592.

and becomes tributary to the Romans, 594.

dies, 601.

Octaveus, son of the preceding, crowned king of the British, II. 8.

becomes tributary to the Romans, 9.

Oden (Odo), earl of Kent, invades Northumberland, II. 676.

Odomarus, Odomeir of Valityne, (Aylmer de Valence), appointed governor of Scotland by Edward I., III. 194. defeats Bruce, 203.

Odoneill (O'Donnell), prince of Ireland, sends the head of Donald Balloch to James I., III. 533.

Oenus, king of the British, expels the Scots and Picts, I. 74.

besieges and takes Berigone, 76.

Olifer, sir William, defends Stirling against Edward I., III. 190.

on its surrender is taken prisoner to England, 191.

Oliver, a Scotchman, admits the earl of Huntingdon into Acre, III. 50.

Ordulus (Ordulucium, now Berwick-upon-Tweed), ravaged by the Romans, I. 263.

who are slain by the Picts, 263.

Orliance (Orleans), the maiden of (Jeanne d'Arc), III. 515.

Organs, first introduced into Scotland by James I., III. 540.

Organus, accuses Edgar of treason, and is slain in single combat by a friend of the accused, II. 690.

Osbret, king of England, defeats and captures Donald, II. 432.

makes a coinage in Stirling, called thereafter Stirling money, and builds a bridge across the Forth there, 441.

is killed by the Danes, 456.

Osric, king of Northumberland, with his son-in-law, Eufred, renounces Christianity, II. 303.

is defeated in battle, and slays himself in prison, 305.

Ostorius (Ostorius Scapula), sent by Claudius into Britain, to succeed Plantius, I. 244.

defeats the British, 245, and Caractacus, 250.

defeated by the Picts, 265. dies, 267.

Oswald, brother of Eufred, made king of all Northumberland, IL 306.

his virtuous life, ib.

restores Christianity, ib.

defeated by Penda, king of the Mercians, and dies, 310.

Othila (Attila), king of the Huns, causes St. Ursula and her companions to be put to death, II. 70.

Otilia (Othilia), youngest (eldest) daughter of Deonethus, marries Maximian, II. 62.

Otholyn (Fifeshire), the lord's daughter marries Argadus, I. 452.

called Fife, after Fife Duff, a commander in the army of Kenneth II., II. 415.

Otterburn, battle of, III. 426.

## P.

Paladinus (St. Palladius), sent by pope Celestine to Scotland, II. 100.

Paris, the university founded there by John and Clement, clerks, temp. Charlemagne, II. 356.

"Parliament, the Black," III. 250.

Pas-Alpyne, or Pitelpe, the place where king Alpin was beheaded, so called, II. 388.

Passingius (Pessentius), son of Hengist, comes with his brother Occa into Britain, II. 193.

VOL. III.

Patrik (St. Patrick), sent by pope Celestine to Ireland, II. 100.

Pechtis (Picts), the, intermarry with the Scots, L 30.

unite with them against the British, II. 74.

whom they conquer and make their tributaries, 98.

Peebles, part of the holy cross found there, and a house of Trinitarian friars (called erroneously by the author White friars) founded by Alexander III. to commemorate the event, III. 108.

Pends, king of the Merches (Mercians), defeats Oswald, king of Northumberland, II. 310.

baptized by Fynnan, 314.

Percy, Henry, earl of Northumberland, his army scared at Dunse by a singular device, III. 396.

Percy, Henry (Hotspur), encounters the earl of Douglas at Newcastle, III. 421.

made prisoner at Otterburn, 430. with the earl of March defeats the Scots at Homildon, 481.

besieges Coklawis castle in vain, 484. slain at the battle of Shrewsbury, 487.

Percy, Henry, son of Hotspur, comes with his grandfather to Scotland and resides with Walter Traill [Henry Wardlaw], bishop of St. Andrews, III. 488.

Perdix (Terdix), comes with Kenrik from Germany to assist Occa, II. 206.

Perthus, a noble individual, gives lands to Bartha, which is named after him Perth, III. 67.

Pertinax, sent into Britain, I. 475. held in favour by king Lucius, ib, returns to Rome, 476.

Petelius (Petilius Cerialis), the Roman legate, comes into Britain, I. 323. dies in Trynovant, 325.

Pctus (Pætus Cerialis), succeeds Suetonius in command, I. 293

Phelan (Fillan), St., miracle of his arm on the eve of Bannockburn, III. 228.

Phelidelff (Ptolemy Philidelphus), king of Egypt, sends into Scotland towards the formation of his cosmography,

I. 88.

Philip (Pandulph), the pope's deacon, reconciles king John and his holiness, III. 72.

Philip, king of France, goes to the Holy Land, III. 47.

besieges Ptolomey (Acre), 48.
Philip VI., of France, receives David II.

and his queen, III. 298.

sends an embassy to him in order to
divert Edward from the siege of

Calais, 362.
Picardy, formerly called Morina, I. 181.

Pitillo (Robert), called, on account of his victories in Gascony, the "petit roi," IIL 517.

Planctius (Placidus), left by Heraclius in command of Britain, II. 42.

defeated, and chased to York, by Fergus, 43.

dies, 48.

Planctus, Plantius (Aulus Plantius), sent by Claudius Cæsar into Britain, with Cneius Sentius, I. 174. defeats Guyderus, 175.

> their hostilities are renewed, 183. again defeats Guyderus, who is killed, 184.

> appointed governor of Britain by Claudius, 188. goes to Kent to suppress insubordina-

tion there, 196.
his letter to Claudius, complaining of

his letter to Claudius, complaining of the British, 215.

gives battle to Caractacus, and defeats him, 235.

takes Caracone, 236.

dies at Camelidone and interred there, 244.

Preston, family come into Scotland, II.675. Ptolomon, Ptolomey (Acre), besieged by Richard I. and Philip, III. 48. Q.

Qnwtus, v. Canutus.

Quhitterne (Whithern), in Galloway, the church there built by St. Ninian, II. 23.

abbey founded by king Murdo, 331. Quincin (de Quincy), Roger, marries the eldest daughter of Allan, lord of Galloway, and is made constable of

Scotland, III. 98.

Quintus Basian (Bassianus), the Roman legate, attacks Carentius, I. 564. is defeated and slain, 567.

R.

Rabone (Raban), clerk, one of the embassy to Charlemagne, II. 354.

Radone (Rennes), besieged by Maximian, II. 65.

Ramsay, family come into Scotland, II. 675.

Ramsay, sir Alexander (of Dalhousie), made sheriff of Teviotdale, III. 357.

taken prisoner by William Douglas, and confined in the castle of Hermitage till his death, 359.

Rasenus, king of the Danes, defeated and slain by Eldred, king of Suffolk, II. 463.

Rattray, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Redman, Matthew, taken prisoner by Lyndesay, of Wauchope, III. 432.

Redulfus (Ralph Confrene), engages Cuming and Fraser at Roelin, and is discomfited, III. 188.

Reginald, first abbot of Arbroath, sent ambassador to pope Alexander III., III. 35.

Regulus, a Greek monk, brings the armbone of St. Andrew to Scotland, I. 614.

Remegius (Remigius), bishop, baptizes Clovis, II. 190. Reutha, paternal uncle to Reuthar, crowned at Berigone, by reason of the nonage of his grand-nephew, Thereus, I. 86.

> the first who caused sepulchral monuments to be erected, ib.

his laws, 87.

resigns in favour of Thereus, 90.

Reuthar, son of Dornadilla, crowned after the murder of his uncle Nothatus, by the influence of Dowalus, notwithstanding his non-age, I. 63.

marries the daughter of Gethus, king of the Picts, 96.

meets his father-in-law at Dingwall, 83.

engages in battle with Cecelius (Sisillius), king of the British, and vanquishes him, 84.

dies (B.C. 204), 86.

Richard, bishop of St. Andrews, sent as ambassador to Henry II. for the redemption of William the Lion, III. 29.

Richard I., succeeds to the throne, III. 46. goes to the Holy Land, 47.

lands in Cyprus; besieges Acre, 48. driven by a storm on the coast of

Italy, and detained prisoner by the emperor Henry, 52.

returns from captivity, 55. dies, 59.

Richard II., makes truce with Robert II., III. 404.

> sends the duke of Lancaster with an army to ravage Scotland, 406.

> invades it as far as Edinburgh, which he burns, with the church of St. Giles. 412.

> marries Isabel, daughter of the king of France, 459.

deposed, 460.

said to have died, and been interred in Stirling, 488.

Robert, duke of Normandy, elected king of Jerusalem, resigns the crown to Godfrey, II. 698. Robert II. (Stewart), crowned, III. 389. truce between him and Richard II., 404.

dies at Dundonald, 443.

Robert III. (previously named John), crowned, III. 445.

creates his son David, duke of Rothsay, and his brother Robert, duke of Albany, being the first dukes made in Scotland, 453.

dies, 494.

Rocha, daughter of Rorichus, prince of Denmark, marries Fergus (Gothus,) son of Ethodeus, II. 17.

Rodorik, leader of the Moravians, joins Corbredus and Coronatus, I. 299. is slain, 313.

Romacus, nephew to Carthlyntus, contenda for the crown with his cousins, I. 595.

defeats Angustiane, and is crowned, 598.

is slain, 599.

Rome; omnia venalia Roma, a well-known fact, III. 78.

Rorichus, a great lord of Denmark, his daughter marries the son of Ethodeus, and becomes mother of Fergus II., king of the Scots, II. 17.

Ross, earldom first created, II. 664.

Rothissay, son of Metaselus (Nathasyll), king of Scots, in Ireland, lands in Bute, which he names after himself; on death of his father returns to Ireland, and is there crowned, I. 27.

Rothsay, David, duke of, marries the daughter of the earl of Douglas, III. 461.

the question of his merits or demerits discussed, 473.

starved to death in Falkland, 477. miracles wrought at his tomb in Lindores, 478.

Roxsana (Rowena), daughter of Hengist, comes to Britain, II. 143. marries Vortigern, 158.

and is crowned in London, 159. poisons Vortimer, 170.

тт2

S.

Saladin, invades the Holy Land, slays king Guido and Rannald (Romald) with his own hand, III. 38.

Salisbury, earl of, repelled at the siege of Dunbar, III. 342.

Salurth (Silurth), one of Fergus' nobles, receives the lands named after himself, Saluria (Siluria), now Ayr,

Renfrew, &c., I. 39. Sandilands, family come into Scotland, II.

Satrehell (Satrahell), brother of Ethodeus, crowned, I. 484.

is alain, because of his vices, ib.

Saxons, come into Britain with Hengist,
II. 133.

and with his wife, 143.
settle first in Londisia (Lindsey) on

the Humber, 144.

after the death of Jurminrik, divide

England into seven kingdoms, 280.

Schism, the great papal, III. 500. Scota, daughter of Pharaoh, king of

Scota, daughter of Pharaoh, king of Egypt, marries Gathelus, I. 8.

the Scots named after her, 13. Scotland, first divided into clans, after

Rothissay became king of Ireland, I. 28. idolatry first established in it. 56.

III, 59.

idolatry first established in it, 56. learning first introduced there, during

the reign of king Josina, 93. great scarcity there in the time of William the Lion, succeeded by a

great storm of snow and long frost in the same reign, 61.

season of extraordinary abundance,

great famine in the reign of Bruce, 218.

also during the temporary occupation by Edward Baliol, 343. Scotland—cont.

great pestilence in the reign of David II., 373.

sundry physical marvels in the last year of his reign, 388.

Scott, Michael, flourishes, III. 135.

Scotus Duns, called Scotus subtilis, flourishes, III. 388.

Scrymgeour, name bestowed upon Alexander Caron, the standard-bearer of Malcolm III., II. 681.

from whom the family of Scrymgeour, constables of Dundee, is descended, 681.

farther rewarded by Alexander I., 704.

Seluria, now called Montrose, besieged and taken by the Danes, II. 546.

Serwyne (Sarum, Salisbury), the bishop of, [Hubert], goes with Richard L to the Holy Land, III. 47.

Setoun, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Severus, the emperor, comes to Britain, I. 490.

leaves his son Geta to be governor, 493. defeated by Fulgentius, 496.

dies at York, 500.

Severus, bishop, brought by Vter to reconvert the British, II. 205.

Seytoun, Sir Alexander, made governor of Berwick, III. 300.

gives his son Alexander as hostage to Edward III., 304. who hangs him, 308.

Shaw, name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Silistene (St. Celestine), pope, senda Paladinus (St. Palladius) to Scotland, and St. Patrick to Ireland, II. 100.

Sinclair, William, bishop of Dunkeld, defeats a set of English invaders, III. 245.

called "king Robert's own bishop" thereafter, 246.

- Solwathens, son of Eugenius VIII., succeeds Fergus III., II. 337.
  - catches cold while hunting, and disabled by gout and rheumatism for the rest of his life, 337.

dies, 340.

- Soulis, family come into Scotland, II. 675. Soullis, the lord, governor of Berwick, arrested for treason, III. 248.
- Spalding, an Englishman, enables Randolph, earl of Murray, to recover Berwick, III, 246.
- Spectre, appears at the marriage of Alexander III., III. 134.
- Spontana, daughter of Garnardus, king of the Picts, marries Eugenius VII., II. 327.

murdered by mistake. ib.

- St. Andrews, cathedral accidentally burnt, III. 398.
  - university founded, 497.
  - cathedral completed by James I., 538. council held there, 544.
- St. Johnstoun (Perth), a general council of the clergy held there, III. 101. captured by Edward Baliol, 297.

retaken by Keith and others, 298.

- the charterhouse founded there by James I., 546.
- Stanemure, the Re-Cross erected there, to mark the boundaries of the two kingdoms. II. 677.
- Stevin, erle of Bolone (Stephen, earl of Boulogne), aspires to and receives the throne of England, II. 711.
  - demands allegiance from David I., which is refused, 712.
  - his army defeated at Allerton, 712. peace between him and David at Rox-
- burgh, 715. Stewart (Walter), lord Stewart of Scotland, marries Marjory, daughter to king Robert Bruce, III. 241.
- Stirling, Sir John, besieges Lochleven castle, III. 316.
  - obliged to raise the siege, 319.
- Stolbrandus, bishop, martyred in the Isle of May, II. 449.

- Storm, great, all over England and Scotland, at the close of the reign of Malcolm Canmore, II. 688.
- Strathearn, name of, first introduced in Scotland, II. 664.
- Strathearn, Patrick Graham, earl of, murdered by John Drummond, III. 498.
- Striuiling (Stirling), Osbert coins the Sterling money there, and builds a bridge over the Forth, II. 421.
- Strynus (Chrinus), king of Picts, sends an embassy to Maynus for the purpose of renewing alliance between the Scots and the Picts, I. 55.
- Suard (Siward), earl of Northumberland, uncle to Malcolm III., takes his part, II 675.
- Sueno, second son of the king of Denmark, made king of Norway, II. 624.
  - invades Scotland, and discomfits Duncan's army at Culross, 628.
    - prepares to besiege Perth, but, by a pleasant device of Banquho, his army is almost entirely killed, and himself with difficuly saved, 633.
- Swein (Sueno), king of Denmark, deprived of his crown, II. 588.
  - by aid of the Scots recovers his kingdom, 588.
  - invades England and vanquishes king Eldred, 590.
  - his tyranny and oppression, ib.
  - lays siege to the castle of Nairn, and takes it, 596.
  - again invades Scotland with a large navy, 601.
  - burns Brechin, 602.
- Swetonius (Paulinus Suetonius), succeeds Waranus in command of the Romans, I. 289.
  - goes to France to subdue the rebellion there, 290.
  - and is succeeded by Petus, 293. returns to Britain, 307.
  - and vanquishes the confederated forces of Voiada, Corbredus, and Coronatus, 313.

Symmerleid (Somerled), lord of Argyle, rebels; is defeated by the earl of Angus, and flies to Ireland, III. 4.

returns, is again defeated, and hanged,

his son rebels, and is defeated, 101.

Symon Brak (Brek), sent for to Spain to reign over Ireland, comes there, bringing with him the marble stone, whereon he is crowned, 697 B.C., I. 26.

## T.

Tabellis (Trabellius), sent into Britain, L. 467.

favoured by Lucius, king of the British, 468.

Terebell, Mark (Marcus Trebellius), appointed treasurer of Britain by Claudius Cæsar, I. 188.

Thaales (Thaaras), king of Picts, I. 57. Thaalus, one of Fergus' nobles, receives

the lands named after himself, Tharla (Thalia), now Aboyne, Buchan, &c., I. 39.

Thanas (Thanaus), a noble of Brigantia, ambassador to Ireland, recommends Symon Brak (Brek) as successor to Hemecus after the death of that king, I. 25.

Thelargus, king of the Picts, forms an alliance with Carthlyntus, king of Scots, I. 540.

Theobald, brother of Edelfred, king of Northumberland, slain, II. 287.

Thereus, son of Reuthar, crowned king of the Scots, on the resignation of his grand-uncle Reutha, I. 90. his wicked character, 91.

dies at York, ib.

Tholome (Ptolomæus), son of Metellius, king of Scots, in Spain, I. 23.

Thomas, St., (à Becket), martyred, III. 27.

his bones translated, 92.

Thuvyn, Tuyn castle (Doncaster?), the Saxons settle there, II. 144.

Toncet, justiciary of Scotland, murdered, II. 245.

Torgotus (Turgot), prior, and bishop of St. Andrews, writes the life of queen Margaret; induces Malcolm III. to build the church of Dunfermline, II. 684.

Touris, family come into Scotland, II. 675. Traherus, sent into Britain by Constantine I. 581.

defeats Octavius, ib.
is worsted by Fyncormacus, 586.
and flees from Britain, 588.
returns and conquers Octavius, 590.
is slain, 591.

Traill, Walter (mistake for Wardlaw), bishop of St. Andrews, entertains Henry Percy, III. 488.

and James, prince of Scotland, 490.

Trebelleus (Trebellianus), lieutenant of
Agricola, I. 392.

Trynowairt, Trynowant (London), Julius Cæsar received there in triumph, I.

Turgot, bishop of St. Andrews, referred to, I. 4.

Turstan (Thurstan), bishop of York, arranges a truce with David, II. 715.

Twynam, violently seizes and confines the official of Glasgow, III. 285.

## U.

Urban (II.), pope, grants to queen Margaret the privilege of her descendants being anointed, II. 699.

# ٧.

Valgarus, governor of Sweden, sends Edward and Edwin to the care of Salomon, king of Hungary, II. 659. Vespasian, comes into Britain with Claudius Cæsar, I. 186.

sent again there, 216.

engages the armies of Caractacus and Arveragus, and defeats them, 221.

lays siege to Camelidone, and takes it, 230.

finds therein a royal crown and splendid sword, 231.

builds a temple there in honour of Claudius and Victory, which was subsequently called Arthur's howe (Arthur's Ooon), 232.

his letter to Caractacus, 237.

goes to the Isle of Man, 240.

to Kent, and to Rome, 241.

Vicomagia (Stirlingshire), invaded by Agricola, I. 349.

Victorius (Victorinus), the Roman legate, sent to York by Theodosius, II. 9. compels the Picts to use the Roman laws instead of their own, 10.

forbids them to elect another sovereign after the death of Hargustus, but which they do notwithstanding, 12.

besieges and takes Camelidon, 13.

sends their king, Drustus, to Rome, and reduces them to slavery, 14.

engages with the allied Picts and Scots, when after great slaughter on both sides, the combatants are separated by a tremendous hail-storm, 35.

orders the wall between Abercorn and the Clyde to be repaired, the workmen on which are slain and dispersed by Gryme (Graham), 37.

assumes the crown of Britain, 41.
is delivered to Heraclius, and by him
sent to Rome, where he is beheaded,

42.

Victorynus (Aulus Victorinus), appointed legate in room of Lucius Antonius, I. 442.

Vnispan (Vnipan), king of the Picts, joins Mogallus against the Romans, I. 430. Vren, sir John, earl of Valentyne, (Visme, earl of Valentinois), admiral of France, comes to Scotland, III. 409.

Vrsola, the duches of Dionethus (St. Ursula, daughter of Dioneth), with eleven thousand virgins, martyred at Cologne by Othila (Attila), II. 70.

Vter, son of Constantine, crowned king of the British after the death of his brother Aurelius Ambrosius, II. 198. defeated by Occa, 199.

divides Britain with him, 201.

takes the wife of Gothlois from him, whom he causes to be put to death, and begets Arthur on her, 203.

causes the British lords to swear they will make Arthur king after his death, 204.

defeats and slays Occa by miracle of Germanus, 212.

is defeated by Occa's son, 218. and is treacherously poisoned, 219.

#### W.

Walentyne (Valentinian), the Roman emperor, attacks Maximus without success, and is compelled to make peace with him, II. 5.

sends Cestius to Britain after the death of Planctius (Placidus), 28.

sends Gallio (Revennas) to assist the British against the confederated Scots and Picts, 75.

Wallace, family come into Scotland, II. 675.

Wallace, sir William, his strength and valour, III. 161.

takes the castles of Dundse, Dunottar, and others, 163.

defeats Cressingham at Stirling, 165. ravages Northumberland as far as Newcastle, 167.

defeated at Falkirk, 178. slays Bryan de Jaye, 179.

his remonstrance with Bruce, 181.

Wallace, sir William-cont.

is betrayed, and delivered to Edward, who causes him to be put to death, 200.

Wallis (lord Welles), combat between him and David, earl of Crawfurd, III.

455.
Walter, son of Fleance, comes to Scotland,

and is made steward thereof by Malcolm III., II. 679. puts down the insurrection of Mac-

Glawus in Galloway, ib. all the lands in Cuninghame, now called Stewarton, bestowed upon him

for reward, 680. Wardlaw, family come into Scotland, II.

Wardlaw, Walter, bishop of Glasgow, sent as ambassador to Charles VI., of France, III. 400. Wark, castle captured, and lost by treason,

III. 499. Waroch (Varacht), one of Fergus' nobles,

receives the lands named after him Wares, now Moray, I. 38.

Wawane (Waugh), name of, first introduced in Scotland, II. 664.

Weranus (Veranius), succeeds Aulus Didius in command of the Romans in Britain, I. 287.

dies, 289.

Weremund (Veremundus), referred to, I. 4.

Westmaria (Westmoreland), so called after
. Marius, I. 314.

William, grandson of David I., created earl of Huntingdon, II. 722.

succeeds to the throne on the death of his brother Malcolm, III. 16.

called the Lion, 16.
does homage to Henry II.; accompanies

him to Normandy, 18. suppresses insurgency and misdemea-

suppresses insurgency and misdemeanors on his return to Scotland, 19. taken prisoner (at Alnwick), and con-

veyed to Normandy, 25.
is redeemed, and returns to Scotland,
80.

William, grandson of David I.—cont.

founds the abbey of Arbroath, 35. sends an embassy to pope Alexander

(III.), 35.
who bestows upon him the golden rose,
36.

marries Emengarde, daughter of the earl of Beaumont, 36. suppresses the rebellion of Makwilliam

(Macalsein) and Makbrene (Macbean), in Ross, 39. his interview with Gilchrist near Ar-

broath, 42.

makes his brother David earl of

Huntingdon, and sends him with Richard I. to the Holy Land, 47. visits Richard I. on his return from

captivity, 56.
is taken ill while in England, 57.

receives a sword from the pope [Innocent III.], 59.
appoints Saturday to be kept as a holiday, 60.

does homage to king John, ib.
his daughters betrothed to John's sons,

63.
performs a miraculous cure on a deaf,

performs a miraculous cure on a deaf, blind, dumb, and deformed girl at York, 65. erects Lismore into a bishopric, ib.

his infant son, John, drowned in an inundation at Perth, 66.

rebuilds Perth farther from its original site, 67. dies, and is interred in Arbroath, 73.

William Bastard, duke of Normandy (the Conqueror), his daughter marries

Conqueror), his daughter marries Harold, II. 671. is crowned after the defeat and death

of the latter, 672. sends an army against Malcolm, 677. peace made between them, ib. dies, 683.

William Rufus, succeeds to the crown, IL 683.

his injuries to the church, 684. invades Northumberland, 685.

Witch, a, in Forres, detected in the act of roasting an image of wax, intended to destroy king Duffus, II. 515.

Woada (Voada), sister to Caractacus, repudiated by her husband Arveragus, I. 193.

and imprisoned, 194.

grossly injured by the Romans, 294. her speech to the Albions, 302.

defeated by Suctonius, and kills herself, 313.

Wodicia (Boadicea), youngest daughter of Woada, attacks the Romans, I. 332. besieges Epiacum, and is captured, 333.

and slain, 334.

Wodinus (Vodinus), bishop of London, slain by Hengist, II. 160.

Wonders, great, happen in Albion, I. 292, 390.

Wonders in the heavens after the murder of king Duffus, II. 526. Wortigerne (Vortigern), made governor of

Britain, I. 125. causes its king, Constantius, to be

murdered, 126.

is crowned in his stead, because of the youth of Aurelius Ambrosius, brother to Constantius, 127.

Wortigerne-cont.

assisted by Hengist from Saxony, 133. repudiates his wife, and marries Roxsana, daughter of Hengist, 158.

deprived of his crown and imprisoned in Wales, 163.

is restored, 170.

treacherously captured by Hengist, and banished to Wales, 178.

where, being besieged by Aurelius Ambrosius, he is burnt to death with his wife and family, 181.

Wortimer (Vortimer), son of Vortigern, with Hengist, gives battle to the kings of Scots and Picts, II. 148. sought to be slain by Hengist, 160. crowned on the deposition of his father, 163.

defeats Hengist, 168. is poisoned by Roxsana, 170.

Y.

Ybert (Hibert), son of Metellius, king of Scots, in Spain, I. 23.

. •

## ERRATA.

## VOLUME I.

In page 18, line 602, for . . . ters read [An]cers.

- " 21, line 699, for huit read hint.
- , 43, line 1465 (margin), for f. 1. read f. 9.
- " 61, line 2057, for langer read langar.
- ,, 74, line 2509, for trewlie read cleirlie.
- ,, 130, line 4362, for Lost read Left.
- " 131, line 4385, insert comma at end of line.
- ,, 131, line 4386, dele comma after Epiacum.
- " 171, line 5609, for choisit read cloisit.
- ,, 233, line 7500, for not read nocht.
- " 302, line 9570, for maik read waik.
- " 587, line 18,240, for only read ony.
- " 652, line 20,123, for [a] read [ane].
  - VOLUME II.
- " 192, heading of chapter, for Ambrosus read Ambrosius.
- " 577, heading of chapter, insert comma after "CROWNING."

LONDON:
Printed by George B. Etre and William Spottiswoods,
Printers to the Queen's most Excellent Majesty.
For Her Majesty's Stationery Office-

# THE CHRONICLES AND MEMORIALS

OF

# GREAT BRITAIN AND IRELAND

DURING THE MIDDLE AGES.

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS,

- 1. THE CHRONICLE OF ENGLAND, by JOHN CAPGRAVE. Edited by the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.
- 2. CHRONICON MONASTERII DE ABINGDON. Vols. I. and II. Edited by the Rev. J. Stevenson, M.A., of University College, Durham, and Vicar of Leighton Buzzard.
- 3. LIVES OF EDWARD THE CONFESSOR. I.—La Estoire de Seint Aedward le Rei. II.—Vita Beati Edvardi Regis et Confessoris. III.—Vita Æduuardi Regis qui apud Westmonasterium requiescit. Edited by H. R. LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge.
- Monumenta Franciscana; scilicet, I.—Thomas de Eccleston de Adventu Fratrum Minorum in Angliam. II.—Adæ de Marisco Epistolæ. III.—Registrum Fratrum Minorum Londoniæ. Edited by J. S. Brewer, M.A., Professor of English Literature, King's College, London, and Reader at the Rolls.
- 5. FASCICULI ZIZANIORUM MAGISTRI JOHANNIS WYCLIF CUM TRITICO.
  Ascribed to THOMAS NETTER, of WALDEN, Provincial of the
  Carmelite Order in England, and Confessor to King Henry the
  Fifth. Edited by the Rev. W. W. SHIRLEY, M.A., Tutor and late
  Fellow of Wadham College, Oxford.
- 6. THE BUIK OF THE CRONICLIS OF SCOTLAND; or, A Metrical Version of the History of Hector Boece; by WILLIAM STEWART. Vols. I., II., and III. *Edited by* W. B. TURNBULL, Esq., of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law.
- 7. JOHANNIS CAPGRAVE LIBER DE ILLUSTRIBUS HENRICIS. Edited by the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.
- 8. HISTORIA MONASTERII S. AUGUSTINI CANTUARIENSIS, by THOMAS OF ELMHAM, formerly Monk and Treasurer of that Foundation. Edited by C. HARDWICK, M.A., Fellow of St. Catharine's Hall, and Christian Advocate in the University of Cambridge.
- 9. EULOGIUM (HISTORIARUM SIVE TEMPORIS), Chronicon ab Orbe condito usque ad Annum Domini 1366; a Monacho quodam Malmesbiriensi exaratum. Vol. I. Edited by F. S. HAYDON, Esq., B.A.

## IN THE PRESS:

- THE REPRESSER OF OVER MUCH BLAMING OF THE CLERGY. By REGINALD PECOCE, sometime Bishop of Chichester. *Edited by* C. Babington, B.D., Fellow of St. John's College, Cambridge.
- RICARDI DE CIBENCESTRIA SPECULUM HISTORIALE DE GESTIS REGUM ANGLIÆ. (A.D. 447—1066.) Edited by J. E. B. MAYOR, M.A., Fellow and Assistant Tutor of St. John's College, Cambridge.
- MEMORIALS OF KING HENRY THE SEVENTH: Bernardi Andreæ Tholosatis de Vita Regis Henrici Septimi Historia; necnon alia quædam ad eundem Regem spectantia. Edited by J. GAIRDNER, Esq.
- MEMORIALS OF HENRY THE FIFTH. I.—Vita Henrici Quinti, Roberto Redmanno auctore. II.—Versus Rhythmici in laudem Regis Henrici Quinti. III.—Elmhami Liber Metricus de Henrico V. Edited by C. A. Cole, Esq.
- MEMORIALES LONDONIENSES; scilicet Liber Albus et Liber Custumarum in archivis Guyhaldæ asservati. *Edited by* H. T. RILEY, Esq., B.A., Barrister-at-Law.
- THE ANGLO-SAXON CHRONICLE. Edited by B. THORPE, Esq.
- LE LIVERE DE REIS DE BRITTANIE. Edited by J. GLOVER, M.A., Chaplain of Trinity College, Cambridge.
- CHRONICA JOHANNIS DE OXENEDES. Edited by Sir H. ELLIS, K.H.
- RECUEIL DES CRONIQUES ET ANCHIENNES ISTORIES DE LA GRANT BRETAIGNE A PRESENT NOMME ENGLETERRE, PAR JEHAN DE WAURIN. Edited by W. HARDY, Esq.
- THE WARS OF THE DANES IN IRELAND: written in the Irish language.

  Edited by the Rev. Dr. Todd, Librarian of the University of Dublin.
- The "Opus Tertium" and "Opus Minus" of Roger Bacon.

  Edited by the Rev. J. S. Brewer, Professor of English
  Literature, King's College, London, and Reader at the Rolls.
- DESCRIPTIVE CATALOGUE OF MANUSCRIPTS RELATING TO THE EARLY HISTORY OF GREAT BRITAIN. Edited by T. DUFFUS HARDY, Esq.

## IN PROGRESS:

- BARTHOLOMÆI DE COTTON, MONACHI NORWICENSIS, HISTORIA ANGLICANA (A.D. 449—1295). Edited by H. R. LUARD, M.A., Fellow and Assistant Tutor of Trinity College, Cambridge.
- HISTORIA MINOR MATTHÆI PARIS. Edited by Sir F. MADDEN, K.H., Chief of the MS. Department of the British Museum.
- The Brut Tywysogion; or, The Chronicle of the Princes of Wales, and the Annales Cambrie. Edited by the Rev. J. Williams, AP ITHEL.
- A Collection of Political Poems from the Accession of Edward III. to the Reign of Henry VIII. Edited by T. Wright, Esq., M.A.
- A COLLECTION OF ROYAL AND HISTORICAL LETTERS DURING THE REIGNS OF HENRY IV., HENRY V., AND HENRY VI. Edited by the Rev. F. C. HINGESTON, M.A., of Exeter College, Oxford.
- EULOGIUM (HISTORIARUM SIVE TEMPORIS), Chronicon ab Orbe condito usque ad Annum Domini 1366; a Monacho quodam Malmesbiriensi exaratum. Vol. II. *Edited by* F. S. HAYDON, Esq., B.A.

November 1858.

.

